

Романай, Е.Р.  
" 116

Е. Романовъ.

# ВЪЯРУССКІЙ СБОРНИКЪ.

ТОМЪ ПЕРВЫЙ

ГУБЕРНІА ЖОГНАВСКАЯ.

Выпускъ первый и второй.

ПѢСНИ, ПОСЛОВИЦЫ, ЗАГАДКИ.



Типогра

КІЕВЪ.

Львѣнко, Ново-Елисаветинская улица собств. домъ.

„АѢNS.



Digitized by Google

hK

Воры с/р. 20.  
Нове (Вустанов) с/р. 50, 377, 51.  
Удобр. с/р. 100, 100, 100 (с/р. 58).  
Стенки - с/р. 60.  
Одобр. - с/р. 63.  
Небольш. с/р. 80, 91, 96.  
Воры с/р. 120.

GR 203

W49R3

с/р. 1-2

Дозволено цензурою. Київъ, 29 Септября 1885 года.

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

Предисловіе . . . . .	I—XI
Первый выпускъ . . . . .	1—166
Второй выпускъ . . . . .	167—367
Дополненіе . . . . .	368—468

### П ѣ с н и.

	Стран.
I. Семейныя №№ 1—163 . . . . .	1— 54, 373
II. Чумацкія 1—14 . . . . .	55— 62, 444
III. Разбойничьи, арестантскія 1—9 . . . . .	63— 67, 445
IV. Рекрутскія, военныя 1—82 . . . . .	68— 97, 402
V. Любовныя 1—182 . . . . .	98—165, 414
VI. Дѣтскія а) колыбельныя 1—14 . . . . .	169
б) игорныя 1—29 . . . . .	171
в) шутивыя 1—36 . . . . .	175
VII. Юмористическія 1—95 . . . . .	180—221, 457
VIII. Припѣвы 1—300 . . . . .	222—262, 459
IX. Веснянки 1—21 . . . . .	263
X. Толочныя 1—23 . . . . .	269—275, 444
XI. Бупальскія 1—11 . . . . .	276
XII. Жнейскія 1—40 . . . . .	280—289, 443
XIII. Свадебныя 1—145 . . . . .	338—367, 461
XIV. Духовныя 1—8 . . . . .	369
XV. Хороводныя 1—19 . . . . .	433
XVI. Щедровки 1—8 . . . . .	446
XVII. Волочebныя 1—11 . . . . .	448
ПОСЛОВИЦЫ—А—Я—757 . . . . .	290—316
ЗАГАДКИ—А—Я—451 . . . . .	317—337





ПОСВЯЩАЕТСЯ

Николаю Александровичу

**СЕРГІЕВСКОМУ.**

Digitized by Google

Къ собиранію произведеній устной народной поэзіи бѣлоруссовъ приступлено, сравнительно, очень недавно. Такіе сборники начали появляться только послѣ 1863 года. Съ того времени въ печати появились слѣдующія изданія:

1. *Сборникъ памятникѣвъ народнаго творчества въ Сѣверо-западномъ краѣ*, вып. 1, Вильна, 1866 г. изданный подъ редакціей П. А. Гильтебрандта.

2. *Собраніе сказокъ, пѣсенъ, обрядовъ и обычаевъ крестьянъ Сѣверо-западнаго края* М. А. Дмитріева. Вильна, 1869.

3. *Бѣлорусскія пѣсни* съ подробными объясненіями ихъ творчества и языка, съ очерками народнаго обряда, обычая и всего быта. П. А. Безсонова, Москва, 1871 г. X

4. *Бѣлорусскія пѣсни*, собранныя И. И. Носовичемъ Спб. 1874 года.

5. *Сборникъ бѣлорусскихъ пословицъ*, его же Спб. 1874 г

6. *Бѣлорусскія народныя пѣсни*, собранныя П. В. Шейномъ Спб. 1874 г.

7. *Сборникъ малорусскихъ и бѣлорусскихъ народныхъ пѣсенъ* Гомельскаго уѣзда, записанныя для голоса съ аккомпан. форт. Зинаидой Радченко, вып. 1, Спб. 1881 г. X

8. *Пѣсни бѣлоруссовъ Могилевской губерніи* въ Опытѣ описанія Могилевской губерніи. А. С. Дембовецкаго, книга первая, Могилевъ, 1882 г.

За исключеніемъ двухъ послѣднихъ изданій, всѣ остальные въ продажѣ нами не отысканы. Не будетъ излишнимъ, слѣдовательно, сказать нѣсколько словъ объ этихъ изданіяхъ.

Первый по времени выхода, Сборникъ, редактированный г. Гильтебрандтомъ, состоитъ изъ предисловія, 300 пѣсенъ, 151 пословицы и 93 загадокъ. Всѣ эти произведенія собраны преимущественно въ Гродненской губ., затѣмъ въ Виленской (63 №№) и въ Минской (около 20 №№); изъ нихъ ни одно не записано самимъ г. редакторомъ.

Въ предисловіи почтенный редакторъ находитъ нужнымъ заявить, что языкъ бѣлоруссовъ «почти совершенно понятенъ для великорусса.» Здѣсь-же проводится параллель между 12 пѣснями

бѣлорусскими и великорусскими, указывается 10 особенностей бѣлорусскаго нарѣчія; обращается вниманіе читателей на такъ называемыя «историческія» пѣсни (№№ 6, 118, 190, 120, 168 и нѣск. др.), Объ этихъ пѣсняхъ критика сказала уже свое слово. Нельзя не удивляться, что странныя для бѣлорусскаго уха выраженія, въ родѣ: щобы, Чорный Богъ,\*) вѣдьмы, что у ночму пору слетались на лысу гору... вопили (во все неупотребл. у бѣлоруссовъ) и др. не обратили на себя вниманія редактора, не подсказали ему, что надъ этими произведеніями поработало чье-то перо, и перо не искусное. Разнымъ образомъ, нѣтъ основаній дѣлать какіе либо выводы, въ отношеніи бѣлорусса, изъ исторической пѣсни № 168. Несомнѣнно, пѣсни эта «историческая», но несомнѣнно и то, что она—нагороссійская. Обращаясь затѣмъ къ «собственно—пѣснямъ», замѣтимъ, что нѣкоторые изъ нихъ носятъ, подобно вышеуказаннымъ «историческимъ», слѣды искусственности, поддѣлки или передѣлки (см. №№ 48, 116, 135, 136, 183 и др.); № 99 цѣликомъ выписанъ изъ «Гайдамаковъ» Шевченко, какъ видитъ читатель изъ приводимаго контекста.

#### У Шевченко:

Одъ села до села танци та му-  
зика,  
Курку, яйця продала,—маю  
черевики.  
Одъ села до села буду танцю-  
вати—  
Ни корови, ни вола, осталася  
хата.  
Я оддамъ, я продамъ кумови  
хатину,  
Я куплю, я зроблю яточку пидъ  
тиномъ;  
Торгувать, шинкувать буду  
чарочками,  
Танцювать та гулять такіи съ  
паробками.

#### У Гилтебрандта:

Отъ села до села танци да  
музыка  
Курку, яйця продала, куплю  
черевики.  
Отъ села до села буду танцю-  
вати.  
На корову, на вола, осталася  
хата.  
Я оддамъ, я продамъ кумови  
хатину  
Я куплю, я зроблю хаточку  
пидъ тиномъ.  
Торговаты, шинковаты буду  
чарочками,  
Танцюваты, да гуляты такъ  
съ паробками.

\*) При самыхъ тщательныхъ розыскахъ намъ не удалось найти въ бѣлорусск. народ. пѣснѣхъ рѣшительно ничего, напоминающаго Чорнаго бога. Полагаемъ, что сдѣлали это и возможно. Ср. мѣстна г.г. Бестужева, Безсонова и Коляновича.

Ахъ ви, дитки мои, мои голу-  
 бята,  
 Не журитця, подивитця, якъ  
 танцюе мати.  
 Сама въ найми піду, дитокъ въ  
 школу оддамъ;  
 А червонимъ черевичкамъ таки  
 дамъ, таки дамъ!

Ой вы, дитки мои, мои голу-  
 бята,  
 Не журитесь, подивитесь, якъ  
 танцюе мати.  
 Сама въ наймы піду, дитокъ  
 въ школу оддамъ.  
 А чирвонимъ чирвончиками  
 такъ дамъ, такъ дамъ.

Нѣсколько №№ записаны очевидно отъ б. дворовыхъ и представляютъ плохой переводъ польскихъ пѣсень, напр. №№ 114, 246. Не всегда, къ сожалѣнію, удачны и толкованія бѣлор. словъ: въ № 110 напр. *попере* объяснено: приготовляетъ, занимается хозяйствомъ, отъ гл. *поратца*, тогда какъ это—буд. вр. глаг. *попрать*—помыть бѣлье, *попере*—помоетъ. Тамъ-же *меціона* истолковано: отиѣченная, тогда когда это прич. страд. отъ гл. *мести*, мету, *метена* (хатка).

Все это такіе недостатки, которыхъ легко можно было избѣжать, но которые тѣмъ не менѣе заставляютъ относиться къ сборн. г. Гильтебрандта не безъ осторожности. Не слѣдуетъ впрочемъ забывать, что трудъ г. Гильтебрандта былъ первымъ опытомъ. Если-же принять во вниманіе время выхода книги, то станетъ понятно, почему въ ней нащли мѣсто и отголоски русскихъ чувствъ того времени.

Слѣдующій по времени выхода, сборникъ г. Дмитріева состоитъ изъ трехъ частей: 1, пѣсни, числомъ около 200\*) слишкомъ, 2, сказки, числомъ 8, и 3, обряды и обычаи западнорусскихъ крестьянъ (всего 264 стран. въ 16 д.).

Первое, что поражаетъ читателя Сборника, это—масса искаженій, допущенныхъ составителемъ. Иногда въ произведеніи не находишь рѣшительно никакого смысла, вслѣдствіе пропусковъ, искаженій, множества опечатокъ и неправильной разстановки знаковь препинанія. Изъ тысячи примѣровъ приведемъ немногіе, взятые на удачу: стр. 16—*ту дама* ишла ксенжна панна (тудамо, кудамо; ср. слав. камо, овамо, сѣмо) *Анду* свѣчу високаю, а другую нивенькую, 17: змишнулася (?) 18: руса *кася* до пояса, (Кася—соб. имя). *Чарно глазы*, *чарно мазы* (черноглазый, черномазый). На стран. 20 одна полѣшущкая пѣсня раздѣлена на двѣ, якобы отдѣльныя 23: буду на пебе ждаци (?) 24: буду *самъ* годъ ждаци (вм. семъ—семь) 25: трупъ вм. трунѣ. На стран. 28: жау-

\*) Не перенумерованы.

неръ молодзенькій, капитана просиць, пане капитане, пусци на Украину, пиши дзѣуча листокъ, што мая дзѣучина, черезъ маю причину, ци прауда жаунеру, нарадзиуся дзѣучина! черезъ тваю причину присягну я Богу, на коляны паду, тамъ маладой дзѣучины, сѣдлай жаунеръ, коня сѣдлай, паѣжджай до коханци сваей. «Мы сохранили и знаки препинанія») Эти слова, вѣроятно, должны выражать слѣдующее: Жовнеръ молоденькій капитана просить: «пане капитане, пусти на Украину! Пиша (т. е. пишетъ, пише) дѣвка листокъ, што мае (имѣетъ) дѣтину черезъ мою причину?—Ти правда, жовнеру, народився дѣтина черезъ твою причину?—«Присягну я Богу, на колѣни паду» (дальше бессмыслица, вѣроятно, вслѣдствіе пропуска строки)—Сѣдлай, жовнеръ, коня, сѣдлай, позжай до коханки своей...

Замѣтно, что г. Дмитріевъ, будучи мало знакомъ съ языкомъ бѣлоруссовъ, слишкомъ довѣрился не совсѣмъ грамотнымъ лицамъ, записывавшимъ для него произведенія народного творчества.

Если прибавить, что изъ помѣщенныхъ пѣсень—добрыхъ десятокъ польскихъ, напечатанныхъ русскимъ алфавитомъ, и еще больше русскихъ, занесенныхъ на родину солдатами; что въ Сборникѣ нашли мѣсто извѣстные нецензурныя пѣсни про чернаго жучка, про Машенекъ и т. п. и завѣдомо искусственная «Повстанье»; что описаніе обрядовъ и обычаевъ весьма краткое; что, наконецъ, авторъ, перепечатавши изъ III в. Сборника сказокъ Афанасьева *восемь* бѣлорусскихъ сказокъ, далъ своей книжкѣ названіе *Сборника сказокъ* и проч.,—то оцѣнка книги будетъ окончена. Остается сказать, что почти всѣ матеріалы для Сборника записаны въ Минской губерніи, и преимущественно, въ г. Новогрудкѣ.

Сборникъ г. Носовича состоитъ изъ предисловія, трактующаго о характерѣ бѣлорусскихъ пѣсень и о бѣлорусскихъ праздникахъ, и изъ 354 пѣсень, въ томъ числѣ 174 свадебныхъ. Гдѣ именно пѣсни записаны, не указано; по языку, ихъ можно отнести къ Минской губерніи и отчасти къ Могилевской. Объ этомъ Сборникѣ можно сказать тоже, что и о первыхъ двухъ, если не считать отличіемъ его множества искусственныхъ произведеній,\*) (См. напр. стран. 76—79, 86—89, 106—107, 123—125, 126—133; народная пѣсня на восьми страницахъ! и др.). Нельзя обойти молчаніемъ и тотъ фактъ, что почтенный составъ

---

\*) Въ Бѣлоруссіи обращается масса искусственныхъ произведеній, полусатирическихъ,—полуморальныхъ, составленныхъ, на сколько намъ извѣстно, духовенствомъ. Г. Носовичъ, стоявшій близко къ духовенству, внесъ часть ихъ въ свой Сборникъ.

витель словаря бѣлорускаго нарѣчія истолковалъ совершенно неправильно нѣкоторыя бѣлорусскія выраженія въ записанныхъ имъ пѣсняхъ. Для примѣра укажемъ хотя эти: *разоваться*, *рахуба* объяснены: считаться, расчетъ, тогда какъ они означаютъ: совѣтоваться, совѣщаніе; *сочивка*—осока, а дѣйствительно—чечевича; *роечекъ*—маточникъ, дѣйствительно-же уменьшительн. слова *рой*; *крянуть*—ударить, дѣйствительно-же *сдвинуть* съ мѣста, такъ сказать *стронуть*; *виноградъ*—овощный садъ (?); *коберцы* записано *кобелцы*; *бацца* записано *вицци*, *цотуетъ* совсѣмъ не объяснено, что вызвало догадку О. Θ. Миллера, совершенно вѣрную: играетъ въ четъ и не четъ (*цотъ*, *ай лишка*) и и мн. др.

Въ общемъ, сборникъ г. Носовича можно назвать бѣднымъ по содержанію. Но за то его Бѣлорусскія пословицы—трудъ, пока единственный въ своемъ родѣ.

Выше всѣхъ предыдущихъ стоитъ громаднѣйшій Сборникъ г. Шейна, состоящій изъ 35 печатныхъ листовъ in—8°, роскошной, впрочемъ, печати. Въ немъ заключаются: *тѣсни*—крестинныя, колыбельныя, дѣтскія, колядныя,\*) масляничныя, волочебныя, вѣсеннія, духовскія, толочанскія, купальскія, жнивныя, бѣсѣдныя, разгульныя, свадебныя, рекрутскія, духовныя; *анекдоты* и *рассказы*, числомъ 13, и наконецъ, дополненіе ко всѣмъ перечисленнымъ выше отдѣламъ. Всего, по заявленію собирателя, въ его Сборникѣ свыше 1000 №№ (въ томъ числѣ до 300 пѣсень свадебныхъ). Затѣмъ идетъ не большой *словарикъ*, въ который внесены, по нашему мнѣнію совершенно напрасно, и такія якобы бѣлорусскія, слова: Аляксѣй, бабка, Борисъ, вѣко, волна (шерсть), Гаврилка, дзѣўка, дочка, жниво, жнея, замужье, запалить, копать, лебедь, мокрица (растеніе), норовъ, осудникъ (съ толкованіемъ *осудитель*) перекрашивать, подпече, пологъ, разомъ, свадебный, сватья (свацця) Тацянка, ўдова, хата, цѣмный, черевикъ, Юрій и др. За словарикомъ слѣдуютъ 18 *примѣчаній* къ помѣщеннымъ въ Сборникѣ пѣснямъ, указаны выдающіяся *черты бѣлорускаго нарѣчія* и въ концѣ помѣщено *послѣсловіе*. Всѣ матеріалы для Сборника записаны въ Витебской губерніи, только 39 №№ въ Минской и 18 въ Могилевской.

Весьма важно то, что въ записываніи пѣсень принималъ участіе и самъ составитель, чего рѣшительно не видно было въ предыдущихъ Сборникахъ. Въ этомъ главное его отличіе и главное достоинство. Но намъ, кажется, что г. Шейнъ, безъ вреда для науки, могъ бы замѣнить многіе №№ своего Сборника другими, указавъ варианты въ выноскахъ; могъ бы не помѣщать

\*) Къ нимъ присоединены и рацеи, завѣдомо не народнаго происхожденія.

пѣсенъ цензурныхъ въ искаженномъ, цензурномъ видѣ; ничего не потерялъ-бы также сборникъ въ своемъ достоинствѣ, если-бы въ немъ не нашли мѣста произведенія, уже нанечатанныя раньше, а также 23 №№ духовныхъ пѣсенъ, не имѣющихъ ничего общаго ни съ произведеніями устной народной поэзіи, ни съ бѣлорусскимъ языкомъ. Озаглавивъ Сборникъ «Бѣлорусскими пѣснями,» не было надобности помѣщать анекдоты, вообще не имѣющіе большой цѣны.

Можно замѣтить, что почтенный собиратель слишкомъ большое вниманіе обратилъ на количество матеріаловъ, въ ущербъ ихъ качеству, и не сдѣлалъ въ нихъ строгаго выбора.

Такимъ образомъ, изъ бѣлорусскихъ губерній Гродненская и Виленская отдали произведенія народ. поэзіи г. Гильтенбрандту, Минская—гг. Дмитріеву и Носовичу, Витебская—г. Шейну, Одна Могилевская губернія не имѣла своего собирателя, такъ какъ нельзя считать таковымъ г-жу Е. П., издавшую въ 1853 году народныя Бѣлорусскія пѣсни, собранныя въ Быховскомъ уѣздѣ, Могилевской губ.; но переведенныя на русскій языкъ, искаженныя, или,—какъ мѣтко выразился г. Безсоновъ,—*подправленныя*, передѣланныя вообще подъ вкусъ издательницы.

Только въ 1880 г. и здѣсь сдѣлана попытка къ записыванію пѣсенъ. Продолжительницею трудовъ г-жи Е. П. явилась г-жа Радченко, записавшая 30 пѣсенъ въ с. Дятловичахъ, голельскаго у. и издавшая ихъ въ семь году подъ несомѣимъ грамотнымъ заглавіемъ (см. выше). Объ этомъ сборникѣ можно сказать то-же, что сказано о сборникахъ г-жи Е. П. и г. Дмитріева; тѣ-же: *чи онъ оре, чи онъ паше, чи онъ сѣно косить; якъ ходитъ, такъ ходитъ; до куля тобѣ стояти; до куля тобѣ въ маміть (!) быть; не веселая въ тонку; никто не бывае, только былъ-же молодой Михалочка; застоюся вдовою; какъ будете цвѣты срывати и мн. др.*

Впрочемъ, сборникъ г-жи Радченко имѣетъ другія цѣли, и мы должны отдать ему почетное мѣсто, какъ первому опыту переложенія бѣлорусскихъ пѣсенъ на фортепiano\*).

\*) Нельзя не пожалѣть, что опыты записыванія бѣлорусскими поэтическими произведеніями своей родины до сихъ поръ были неудачны. Имъ эта дѣятельность наиболѣе сподручна; пѣвицы предъ ними совершенно свободны. По опыту знаемъ, что онѣ легко могутъ составить весьма порядочный, по объему и качеству, сборникъ въ какіе нибудь два—три мѣсяца. Тѣмъ болѣе жалѣемъ объ этомъ, что дочери Бѣлоруссіи уже не тѣ, какими были онѣ во времена гг. Носовича и Шейна: ими теперь переполнены мѣстныя учебныя заведенія; ихъ мы находимъ и на высшихъ женскихъ курсахъ; онѣ занимаютъ и мѣста учительницъ въ народныхъ школахъ...



Довольно полный Сборникъ бѣлорусскихъ пѣсенъ помѣщенъ въ Опытѣ описанія Могилевской губ., составл. подъ редакціей А. С. Дембовецкаго. Число пѣсенъ достигаетъ въ немъ почтенной цифры 500 слишкомъ №№. Въ распоряженіи составителя была масса матеріаловъ, такъ какъ произведенія собирались по всемъ уголкамъ губерніи официальнымъ путемъ чрезъ полицейскихъ чиновниковъ, урядниковъ, волостныхъ писарей. Къ сожалѣнію, среди сотрудниковъ А. С. Дембовецкаго не нашлось человека, который-бы отнесся къ этому дѣлу съ тѣмъ вниманіемъ, котораго оно заслуживаетъ. Заявивъ, что «здѣсь собраны пѣсни, еще ненапечатанныя въ другихъ изданіяхъ» (а для напечатанныхъ не нашлось ни одного полнѣйшаго варианта?) г. редакторъ пѣсенъ пишетъ всѣ ихъ *однимъ словомъ*! Не указана также степень распространенности того или другаго произведенія въ различныхъ уѣздахъ, а ужъ это, кажется, совсемъ не трудно было сдѣлать при обиліи матеріаловъ.

Всѣ перечисленные выше сборники имѣли дѣлью только дать, такъ сказать, чернѣ матеріалъ для тѣхъ выводовъ, которые могутъ быть сдѣланы на основаніи народныхъ произведеній.

Надъ всеми ими несравненно возвышается Сборникъ г. Безсонова, котораго, къ сожалѣнію, изданъ только первый выпускъ, заключающій 181 №№ обрядныхъ пѣсенъ съ подробными объясненіями ихъ творчества и языка, съ очерками быта, обрядовъ, и обычаевъ бѣлорусса. Почтенный профессоръ весьма много потрудился надъ своимъ Сборникомъ, и нельзя глубоко и искренно не пожалѣть, что изданіе замерло на первомъ выпускѣ....

Къ мелкимъ недосмотрамъ въ книгѣ можно отнести редакцію нѣкоторыхъ №№, записанныхъ не надлежащимъ говоромъ. Укажемъ напр. № 82, записанный, какъ значится, въ Гомелѣ. Беремъ смѣлость указать достоуважаемому П. А., что, родившись и выросши въ Гомелѣ, мы не слыхали, чтобы *д* смягчалось тамъ въ *д* мягкое, ѣ произносилось какъ *и*, чтобы *с* удерживалось въ выговорѣ предъ *д*. Мы утверждаемъ, что тамъ говорятъ: горѣли свѣчи на вербѣ, зѣ дѣтками; а не: горили свичи на верби, съ дитками. Не соблюдены особенности говора Могилевской губ. и въ №№ 87, 90, 93, 112 (николіи вм. нѣколи, мени вм. менѣ, малое вм. малое). Въ нѣкоторыхъ №№ можно встрѣтить не свойственныя «общербѣлорусскому» языку формы, въ родѣ: подъ *тѣмъ* вм. подъ *тымъ*; *чѣмъ*, *ничѣмъ* вм. *чимъ*, *ничимъ*; на *ней*; а кто-жъ тые листя зломить; золотыя листя, и тутъ-же: *третья* угодыя; у *корчомца*, не *маю* (вм. не *мае*); а *ту-жъ* ба ишовъ; *всѣ* до няго; только и др. Не всегда вѣрно объяснены и слова: *шипши-ночка* (№ 140) истолкована: колючки, шипы, дранина, дрань, стружки. Тогда какъ *шипшина*, *супшина*, *щипчинникъ* означаетъ растеніе *шиповникъ*. *Похмурница* истолкована: что гуляетъ по

Что касается произведений псевдонародныхъ, искусственныхъ, то они рѣшительно отсутствуютъ въ нашемъ Сборникѣ, при всемъ обиліи ихъ. Впрочемъ, въ III выпускѣ, приготовляемомъ къ печати, мы наѣлены дать мѣсто двумъ—тремъ такимъ произведеніямъ легендарнаго характера, доставленнымъ намъ въ спискахъ XVIII в. если, впрочемъ, Сборнику нашему суждено будетъ увидѣть свѣтъ во всемъ своемъ объемѣ, а не замереть на этихъ двухъ выпускахъ.....

О языкѣ пѣсенъ надѣмся поговорить впоследствии.



Обращаясь собственно къ изданію, мы, во избѣжаніе незаслуженныхъ нареканій, должны заявить, что, по причинамъ, говорить о которыхъ здѣсь не мѣсто, при печатаніи были направлены большія усилія къ соблюденію строжайшей экономіи. Этимъ просимъ объяснять форматъ книги, качество бумаги, шрифтъ, размѣръ страницъ, соединеніе нѣсколькихъ строкъ пѣсни въ одну, и т. п. Затѣмъ, мы всѣми силами старались предотвратить опечатки, сознавая весь вредъ ихъ для подобныхъ изданій, и все таки, живя въ 900 верст. отъ типографіи, не избѣжали ихъ совершенно, не смотря на то, что и текстъ, отданный въ типографію, писанъ составителемъ собственноручно, и корректура ведена лично имъ.

Во всемъ остальномъ покорно просимъ указать намъ всѣ недостатки, упущенія, недосмотры. Чѣмъ больше будетъ такихъ указаній, тѣмъ легче для насъ будетъ продолженіе нашего труда, тѣмъ менѣе блужданія въ потьмахъ, при жизни въ захолустѣ, гдѣ во всей округѣ не найдешь словаря Даля, или Сборника великорусскихъ пѣсенъ.....

Изъ помѣщенныхъ въ книгу 1200 слишкомъ пѣсенъ большая половина записаны составителемъ; остальныя—лицами лично ему извѣстными. Пословицы и загадки всѣ записаны нами. Число почтенныхъ сотрудниковъ нашихъ за десять лѣтъ \*) достигло весьма почтенной цифры. Вынимаемъ себя въ обязанность принести всѣмъ имъ нашу искреннюю признательность, и особенно наиболѣе потрудившимся г-жамъ *Зубовской Е. Б., Синяковой Е. И., Карповичъ Л. В., Козловской Д. Л., Космачевской С. М.* и г-жѣ *Медведевой; и. Лаппо О. М., Лаппо И. М. Ревякину А. И.* и моимъ неутомимымъ сотрудникамъ, любезнымъ братьямъ *П. Р. и В. Р. Романовымъ.*

\*) Начало Сборнику положено въ 1876 году.

Глубокую благодарность приносимъ г. Предсѣдателю Отдѣленія русскаго яз. и словесности Академіи Наукъ Я. К. Гроту за то участіе и помощь—указаніями, совѣтами, ходатайствами, снабженіемъ академическими изданіями—которые мы всегда находили въ немъ при составленіи и изданіи Сборника. При многосложныхъ обязанностяхъ по званію Предсѣдателя и многочисленныхъ занятіяхъ, глубокоуважаемый Яковъ Карловичъ не оставилъ ни одного нашего письма безъ отвѣта, ни одной просьбы, касающейся Сборника, безъ возможнаго удовлетворенія. ....



Отцы и братья наши или кто! Видѣвъ сѣ книжицу, не полюбятъ еѣ; но емѣ же любѣ—а приметь ю и начнеть такоже трѣбѣтѣсѣ. Или ли комѣ не любѣ книжица сѣ—а не поохриѣтѣсѣ, но такѣ се рекѣтъ: одинѣ на некѣдомѣмѣ пѣти да во тѣмѣ сѣдѣ, безлѣпницѣ есть молкѣти.

Молю: не зазрите, но исправльше почитайте.

Е. Романовъ,

Членъ-Сотрудникъ  
Императорскаго Общества Любителей  
Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.



Что касается произведений псевдонародныхъ, искусственныхъ, то они рѣшительно отсутствуютъ въ нашемъ Сборникѣ, при всемъ обиліи ихъ. Впрочемъ, въ III выпускѣ, приготовляемомъ къ печати, мы намѣрены дать мѣсто двумъ—тремъ такимъ произведениямъ легендарнаго характера, доставленнымъ намъ въ спискахъ XVIII в. если, впрочемъ, Сборнику нашему суждено будетъ увидѣть свѣтъ во всемъ своемъ объемѣ, а не замереть на этихъ двухъ выпускахъ.....

О языкѣ пѣсенъ надѣмся поговорить впоследствии.

---

Обращаясь собственно къ изданію, мы, во избѣжаніе незаслуженныхъ нареканій, должны заявить, что, по причинамъ, говорить о которыхъ здѣсь не мѣсто, при печатаніи были направлены большія усилія къ соблюденію строжайшей экономіи. Этимъ просимъ объяснять форматъ книги, качество бумаги, шрифтъ, размѣръ страницъ, соединеніе нѣсколькихъ строкъ пѣсни въ одну, и т. п. Затѣмъ, мы всѣми силами старались предотвратить опечатки, сознавая весь вредъ ихъ для подобныхъ изданій, и все таки, живя въ 900 верст. отъ типографіи, не избѣжали ихъ совершенно, не смотря на то, что и текстъ, отданный въ типографію, писанъ составителемъ собственноручно, и корректура ведена лично имъ.

Во всемъ остальномъ покорно просимъ указать намъ всѣ недостатки, упущенія, недосмотры. Чѣмъ больше будетъ такихъ указаній, тѣмъ легче для насъ будетъ продолженіе нашего труда, тѣмъ менѣе блужданія въ потьмахъ, при жизни въ захолустьѣ, гдѣ во всей округѣ не найдешь словаря Даля, или Сборника великорусскихъ пѣсенъ.....

Изъ помѣщенныхъ въ книгѣ 1200 слишкомъ пѣсенъ большая половина записаны составителемъ; остальные—лицами лично ему извѣстными. Пословицы и загадки всѣ записаны нами. Число почтенныхъ сотрудниковъ нашихъ за десять лѣтъ \*) достигло весьма почтенной цифры. Вынѣмаемъ себѣ въ обязанность принести всѣмъ имъ нашу искреннюю признательность, и особенно наиболѣе потрудившимся г-жамъ *Зубовской Е. Б., Синяковой Е. И., Карповичъ Л. В., Козловской Д. Л., Космачевской С. М.* и г-жѣ *Медведевой; и. Лапто О. М., Лапто И. М. Ревякину А. И.* и моимъ неутомимымъ сотрудникамъ, любезнымъ братьямъ *П. Р. и В. Р. Романовымъ.*

---

\*) Начало Сборникъ

Глубокую благодарность приносимъ г. Предсѣдателю Отдѣленія русскаго яз. и словесности Академіи Наукъ Я. К. Гроту за то участіе и помощь—указаніями, совѣтами, ходатайствами, снабженіемъ академическими изданіями—которые мы всегда находили въ немъ при составленіи и изданіи Сборника. При многочисленныхъ занятіяхъ, глубокоуважаемый Яковъ Карловичъ не оставилъ ни одного нашего письма безъ отвѣта, ни одной просьбы, касающейся Сборника, безъ возможнаго удовлетворенія. ....



Отцы и братья или инъ кто! Видѣвъ сю книжицу, не посмѣйтесь; но емѹ же любя—а приметъ ю и начнетъ такоже трѣпаться. Яце ли комѹ не любя книжица си—а не поохристантъся, но такѹ се рекѹтъ: одинъ на нехѣдомѣмъ пѹти да во тѣмѣ сѣдѹ, безлѣпницѹ есть молвиаз.

Молю: не зазрите, но исправльше почитайте.

Е. Романовъ,

*Членъ-Сотрудникъ  
Императорскаю Общества Любителей  
Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.*



# ПѢСНИ:

- I. Семейныя.
- II. Чумацкія.
- III. Разбойничьи, арестантскія.
- IV. Рекрутскія, военныя.
- V. Любовныя.



# І. СЕМЕЙНЫЯ.

## 1.

Високія горы, глыбокі колюгі... Жана мужа бранила, легла у корвати  
почала стогнати.  
А пришовъ жа яе мизый, да й почавъ просити: «устанъ, останъ  
мила, принеся табѣ пива».  
— Отступъ, отступъ, мой нелюбый—я не буду жива.  
«Устанъ, устанъ моя мила—принеся табѣ меду».—Отступъ, отступъ,  
мой нелюбый не выживу году.  
«Устанъ, устанъ, моя мила—принеся я горѣлки».—Отступъ, отступъ,  
мой нелюбый—не дожусь недѣлки.  
«Устанъ, устанъ, моя мила: принеся я дубинку, ды на твою спинку!»  
Вотъ миленька устаеъ и ручаньку подаеъ: а спасибо мой миленькій,  
Дай Божа здоровья, што отогнавъ ты мое споноровъе:  
Не болѣла голова, не болѣли кости, застогнала молода зъ великія  
злости.

*Мстиславскій у. Ср. сб. Дмитріева стр. 85.*

## 2.

Соловей ты мой, залетная пташачка. Не летай-ка-ся, молодой со-  
ловьюшка,  
Выше лѣсу, выше темнаго, выше садиву зеленаго;  
Не давай-ка ся ты тоски—назолушки, мойму сердцу зазнобушки.  
Моё сердце заврежоное: завредивъ сердце роденъ батюшка, а ще къ тому  
родимая матушка.  
А мой жа мужъ горкій пьяница: у кабакъ идеть, якъ макъ цвѣтеть,  
Съ кабака идеть, ёнъ валяетца, надо мной младоё наругаетца: разуй,  
дѣвочка, разуй красная!  
— Боюсь, ручушки помараютца, золоты перстни поломаютца.  
*Г. Вѣлица. Заимств. отъ старообрядцевъ.*

1. The first of these is the fact that the  
 2. the second is the fact that the  
 3. the third is the fact that the  
 4. the fourth is the fact that the  
 5. the fifth is the fact that the  
 6. the sixth is the fact that the  
 7. the seventh is the fact that the  
 8. the eighth is the fact that the  
 9. the ninth is the fact that the  
 10. the tenth is the fact that the

**25-00000**

**1/2 - Insured Person T. ROBERTS - EXTENDED SAVINGS.**

[illegible]

**RECEIVED THE SECRETARY OF THE ARMY**

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED  
DATE 08-21-2013 BY 60322 UCBAW

Милые друзья, сядь за столы. Вспомни друзей, товарищей своих:  
 Будь жисть тем же друзьям! Ибо у друзей сая ты и дружишься,  
 Ибо и милые друзья ты не забываешь.

Устона, календаріі, ўсе свѣтъ блыскыі, ты ты нлельскіі не нал-  
лелелел.

**СЛАЗЕНІЯ ЛІЖАТЬ НЕ ПАКУШАЄСЯ. РАЗНІХЪ ТЫВНОЧКОВЪ НЕ НАПІУВАЄСЯ,  
ІРЕНІЯ ПІДШОКАТЬ НЕ НАСЛУТАЄСЯ?**

**Якчѣ нѣхавъ да јавскій казанъ да на протѣяныне, да спокниувъ  
ману Нашу на гореванье.**

Припавши доикому казаку превеликій сохъ: што съ подъ правыя  
изъ подъ ручаньки вылетавъ соколы,  
А съ подъ лѣвыя изъ подъ бѣлыя—сѣра вѣтвица.

Их, пожалуй, за доселем есть и ворожачки: бабушачка, рыбушачка, отгадай мой сон:

Видишь, я да донскій казакъ да великій сонъ: што съ подь правый  
изъ полъ пачачки вылетавъ соколъ.



А съ подь лѣвыя изъ подь бѣлыя сѣра вутица.

- Ой ѣдъ жа ты да донскій казакъ до своего двора: у доми ў тебе  
у донского казака печаль и радость:  
ана твоя, жана Машанька сына родила; спородивши малюшачку,  
сама померла.

къ поѣхавъ жа да донскій казакъ къ и своему двору,  
и ударився да донскій казакъ объ дубовый столъ:  
бсь у тебе, мой столичакъ, настольничка нѣтъ, дѣсь у тебе, да  
донскій казакъ, жаны Маши нѣтъ.

*Г. Бѣлица.*

Нѣчто похожее помѣщено въ Сбор. Дмитріева стран. 53. у Носовича  
р. 120 т. V З. Р. Г. Общ. №<sup>55</sup>/533 Дембовецкаго.

## 6.

и зелена зелена и ў лузи трава... Чаго яна зелена?—што дожджикъ  
идеть.  
и весела весела мужняя жана. Чаго жъ яна весела? што доля яе.  
пуховыхъ подушачкахъ полежава. Свекруха по хати похажавае,  
и свою нявехнучку побуджавае:  
стань, устань, нявѣхначка, чужое дитя: куры конопельчки повѣ-  
грабали,  
зы капустицу позгрызовали, а ў поли пшаничанька нежата стоять,  
гленькій ляночакъ не прадень ляжить—будя мой сыночакъ голень-  
кій ходить.

гленькій по хати похаживая, своей жанѣ приговаравая:  
и моя милая: вотъ табѣ подушачка, ў головы й другая:  
ко жъ твоя пшаничачка у копахъ стоять, ужо жъ твой ляночакъ  
попрадены лежить,  
капустица не позгрызана, конопельки не повиыграбаны—конопе-  
льчики побраты стоять.

*Горецкій у.*

## 7.

не заходи ты, жаркое сонца а ко мнѣ у вогонца, да не запекай  
мого бѣла тѣла, румяного лица.  
не заѣзжай, нелюбый—проклятый ко мнѣ на подворье, да не заў-  
давай смутку и жалосьти мойей молодосьти.  
заўдала мнѣ жалосьти чужая сторонка, да не родная мамка,

Худыя худолѣтки, дробныя дѣтки.

*Олешня Рогачев. у.*

Вручила им мать плаху-халат. Живели ты мне вдовичек. Жаль  
жаль эти тебе — скарлатина ты несе.  
Он смучил, и воню он мужичок гулять начал. У гостя кь батюшку  
комил. У зеленый садь зайшли  
и вдовичек, и сестру дружка повила, на прекраснень дравну, сладкой  
яблонки.

А сими ты поиду ни нуль нировать.  
Жить и дура тому жить, у кого мужь плохій; ещё хуже тому жить,  
въ кого и плохого нема.

Тиме же,

Или в. Владимир Рубинин, у. написавъ слѣдующій вариантъ:

## 4.

Морнич мой, морнич, ни морони мене: боюсь я тебе, съ походу йдучи,  
коня ведучи, збрую несучи.  
Ниручни мои вероприани, долочка моя несчастливая.  
Жни мужи не улажили, повила у зеленый садь да и загубила,  
сторонила подь яблонкою.  
Повила лимона, сѣла на столонъ, писала перомъ, говорить словомъ:  
Вон жила моя милая дружка! поиду у зеленъ садь ды и прохажуся,  
свойим милым дружка ты не любжуся.  
Летела милочка, уже сѣсть облетелъ, ты ты миленькій не налѣ-  
жился.  
Сидела милочка на халатѣ, ушамъ пятачокъ не напала, и  
ушамъ халатѣ не напала.

## 5.

Мать морничъ не жидкий, морничъ не ни похитилъ, не сполнитъ  
жени Милу не сполнитъ.  
Ниручни морничъ скарлатина, повила садъ, и воню прова  
и воню прова и воню прова  
и воню прова и воню прова — скарлатина.  
Мать морничъ не жидкий, морничъ не ни похитилъ, не сполнитъ  
жени Милу не сполнитъ.  
Ниручни морничъ скарлатина, повила садъ, и воню прова  
и воню прова и воню прова — скарлатина.

А съ подѣ лѣвыя изъ подѣ бѣлыя сѣра вутца.

— Ой ѣдъ жа ты да донскій казакъ до своего двора: у доми ў тебе  
у донского казака печаль и радость:  
Жана твоя, жана Машанька сына родила; спородивши малюшачку,  
сама померла.

Якъ поѣхавъ жа да донскій казакъ къ и своему двору,  
Да ударився да донскій казакъ обѣ дубовый столъ:  
Дѣсь у тебе, мой столичакъ, настольничка нѣтъ, дѣсь у тебе, да  
донскій казакъ, жаны Маши нѣтъ.

*Г. Бѣлица.*

Нѣчто похожее помѣщено въ Сбор. Дмитріева стран. 53. у Носовича  
стр. 120 т. V З. Р. Г. Общ. № 55/503 Дембовецкаго.

## 6.

Ой зелена зелена и ў лузи трава... Чаго яна зелена?—што дожжикъ  
идеть.

Ой весела весела мужняя жана. Чаго жъ яна весела? што доля яѣ.  
У пуховыхъ подушачкахъ полежавая. Свекруха по хати похажавае,  
и свою нявехнучку побуджавае:

Устань, устань, нявѣхначка, чужое дитя: куры конопелячки повѣ-  
грабали,  
Козы капустицу позгрызовали, а ў поли пшаничанька нежата стоить,  
Бѣленькій ляночакъ не праденъ ляжить—будя мой сыночакъ голень-  
кій ходить.

Миленькій по хати похаживая, своей жанѣ приговаравая:

Спи моя милая: вотъ табѣ подушачка, ў головы й другая:

Ужо жъ твоя пшаничачка у копахъ стоить, ужо жъ твой ляночакъ  
попраденъ лежитъ,

И капустица не позгрызана, конопельки не повыграбаны—конопе-  
лячки побраты стоить.

*Горещій у.*

## 7.

Да не заходи ты, жаркое сонца а ко мнѣ у вогнища, да не запекай  
мого бѣла тѣла, румяного лица.

Да не заѣзжай, нелюбый—проклятый ко мнѣ на подворье, да не заў-  
давай смутку и жалосьти мойѣ молодосьти.

Да заўдала мнѣ жалосьти чужая сторонка, да не родная мамка,

Худыя худолѣтки, дробныя дѣтки.

*Олешня Рогачев. у.*

## 8.

Гула гула голубочка да ў лугъ полетѣла, знайшла сабѣ тое гнѣздячко,  
 гдѣ вутка нисетца.  
 Чую чую черазъ людей — нелюбый смѣтца: смѣйсь не смѣйсь, не  
 смѣхъ табѣ будя.  
 Трасла тебе трасца семь годъ—еще трести будя, колотила тебе лх-  
 хая година—ще колотить будя.  
 Да ў мойго таточки ў воротечкахъ рѣчка, широкая, глыбокая.  
 Да скочу я черазъ рѣчку—пераскочу, да отдай мене татка за кого  
 сама хочу.  
 Ой отдавъ мене мой родненый куды я не хотѣла, гдѣ сѣни новыя  
 и новая хата, девяточковъ богато,  
 Да одинъ кивне, другій мургне, а третій засмѣтца.  
 А да мой жа стерва подлець да смѣху не любя, да на мене молодую  
 нагайку готуе:  
 А нагаячка дротяная да ў три дроты вита, ой буду я молода буду  
 болно бита.  
 Я жъ тую нагайку подкину подъ лавку, покулъ моѣ шиты рукавочки  
 вѣтеръ расколыша.

*Рогач. у.*

## 9.

Самъ я братцы не знаю, самъ я братцы не вѣдую, чаму жъ чаму  
 моя мила да со мной не говора.  
 Зъ батраками говора и съ челядками говора, ну со мной, со мной  
 добрымъ молодойцомъ ни словца не промовить.  
 Якъ пойду жъ я приберуся, да къ своей милой пригорнуся—  
 Ну не хоча моя мила говорить со мною.  
 Запрагу жъ я добрый молодець пару коней вороненькихъ,  
 Да поѣду добрый молодець до другой дѣвчонки.

*Корма, Рогач. у.*

## 10.

Не пѣйти куры и ў стадоги, не будите свекра и ў камори.  
 А мой свѣкорка не свой татка: узбудя мене рано ранюсенько да й  
 шлетъ по водицу темнюсенько

Я жъ молоденька—слухмяненька, свойго свѣкорки послухала, узгла  
ведерцы, постукала:  
«Не лихо робишь—и самъ сходишь, не трасцу трасешь—и самъ  
принясешь».

*Болотня. Поется весною.*

## 11.

Што за лѣсомъ, што за гаемъ, ай, а-я-й! да оравъ мужикъ на волигу,  
ай Божа мой.

Яго волиги пристаги—работники покидали—  
Пришла къ ямѣ чарнявая—покинь робить, пора жанить—  
Ожанився, разорився, ай, а-я-й! а узавъ жонку пустодомку, ай Божа  
мой!

*Тамъ-же.*

## 12.

Посѣю я рожу на городи—съ подъ снѣгу не ѣсходя—невѣрная да  
дружиночка изъ розуму зводи  
Хоть изводъ не зводъ да проскурвый сынъ,—теперь ты мене не зве-  
дешь.

Тогда было мене зводить икъ была я мала, тогда я паробоцкаго  
обыччу не знала!

Отдавъ мене батюшка на чужую сторону, на чужую далекую, гдѣ  
люди не гожи.

Въ хати смѣтять по колѣны, на столѣ рогожи, а мнѣ молодѣ—моло-  
дѣшаньцы глядѣть непригожа.

Хожу блужу да по вулицы, икъ бѣлая овца, не съ кимъ стати раз-  
мовляти мнѣ вѣрнаго словца.

Хожу блужу по вулицы икъ сѣрая вутка, отбилася отъ родоньку—  
не прибѣюся хутко.

*Гом. у.*

## 13.

Елина, елина, што тебе сушило? <sup>1)</sup> Иссушили <sup>2)</sup> елину ѣсе буйные.  
вѣтры, лютые мор-

Базакъ чарнобровый, <sup>3)</sup> што тебе зжурило? Изжурила казака <sup>4)</sup> и  
сторонка, не удалая и

Ізъ саду і на вулиці шукатимуть твоєго сніго-рідю — а ти ж не  
 вилети якъ лебідь,<sup>1)</sup>  
 а поїди вонні буряки іхъ борони — ~~сиди на нихъ~~.  
 А якъ сиди і вонні буряки не рідисті, а якъ вибухали токи дри  
 не привесі.  
 — А якъ сиди і вонні буряки вонні буряки, такъ жай миленькій і  
 харчуніи ший.  
 Бо такъ жай миленькій і вонні буряки, такъ жай миленькій і  
 і вонні буряки не загиді.  
 А ти ж не вонні буряки і вонні буряки і якъ жай миленькій і  
 вонні на здорові.

Перерив.

Бур. 1. Буряки і буряки, одну їди 1. 2. Буряки, буряки 4, 3, 4,  
 буряки буряки 5, а ти ж не вонні буряки.

#### 14.

Привіт жай миленькій ізъ саду і на вулиці сиди на ягоди,  
 а ти ж не вонні і на ягоди їди,  
 «хвастуй, хвастуй, жай миленькій, і на ягоди жай їди да на я  
 чанько біди.  
 Да ти жай тебе і на ягоди їди, да ти жай табі дай  
 ровника їдати.  
 — Да ти жай мене і на ягоди не їди, да ти жай мені дай  
 ровника не їдати.  
 Уми милій а жива не буду, сестрой жай мій да скеловий гроб  
 чей<sup>2)</sup>.  
 «Ой мій жай мій да скеловий їдати, прилетіла табі ї сосновий  
 лежати<sup>3)</sup>.  
 — Надій на мене альянну сорочку<sup>4)</sup>, положи мене у вишнівень-  
 кий садочку.

Тамъ буди кукуля кувати<sup>5)</sup>, а мій молоді весело лежати.

Ажко мій миленькій да по садку ходя, одну да дѣтину за ручаньку  
 вода, а другу да на ручачкахъ нося,  
 Свою милую да вірїшанько проси: устань мила, устань подимися:  
 Ди ризбляси їси худобка твоя, да расплакалася дѣтинка мала.

Не жали жай мій да худобочки своєї, а жалко жай мій да дѣтини  
 жалко:

Ди худобочку хояюшину буди, а дѣтиночку мамки не буди.

Перер.

Въ Рогачевск. у. слѣд. вар. 1. Якъ прїѣхавъ а мой миленькій зъ мора.  
2. Здрастуй мила, а моя чарнобрива. 3. Здѣлай милый а съ клень дерева  
бруну.—Гдѣжъ милая а клень деревца узяти,—будешъ мила у сосновой  
лѣснати. На этомъ пѣсня оканчивается.

и. Поется въ своей губерніи. Нѣкот. вар. привожу.

2. Здоровъ, здоровъ, моя любезная 3. Умру, умру, мой миленькій.  
— Я самъ знаю, што ты жива не будешъ. 4. Будешъ мила у смоловымъ  
лѣснати 5. Да надѣнь на ты мнѣ да мой миленькій да смяртѣнную сорочку,  
положь мене да мой миленькій у вишневымъ садочку, обкопай мой милень-  
кій да высокую могилу, обсадиѣна да чарвеной калиной. Якъ на той да на  
калини буда зязюля кувати, будешъ ты мене да мой миленькій споминати.  
Акъ мой миленькій по садику ходи, да малую дѣтинку на ручкахъ носи,  
свою миленькую прося: устань мила да возьми свою дѣтину.—Я жъ да не  
буду раскуинь сынъ уставати: будешъ знати, якъ зъ дѣтиной горевати.  
6. Тамъ будутъ пташви пѣти, будутъ щабетати.

## 15.

На вулицы на широкой, на мурози на зеленымъ—калина малина,  
чорная смуродыня!

Собирались молодички да ўсѣ родныя сестрички, пыталися молодыя:  
Яковѣ табѣ, сестрица, да за старымъ мужомъ жити?

— Я старѣго не любила, вонъ изъ хаты протурила.

На вулицы на широкой, на мурози на зеленымъ собирались моло-  
дички, да ўсѣ родныя сестрички.

Пыталися молодыя: яковѣ табѣ, сестрица, да за малымъ мужомъ  
жити?

— Я малѣго не любила, трапачомъ его прибила.

На вулицы, на широкой, на мурози на зялёнымъ собирались моло-  
дички да ўсѣ родныя сестрички,

Пыталися молодыя: яковѣ табѣ, сестрица, за хорошимъ мужомъ  
жити?

— Хорошаго полюбила, ему ѣсти наварила, ещё й мусомъ напоила.

С. Добрушъ, Гом. у.

Въ Переростѣ запис. слѣдующ. вар.

## 16.

Тякли тякли три рѣчачки у водинѣ ровчачокъ—калина-малина, горка  
ягода моя?

Собрались три сестрицы къ мамцы въ гостыяки, яны къ мамцы со-  
брались, одна въ одной пытались:

Яково табѣ, сестрица, за старымъ мужомъ жити?

— Таково мнѣ, моѣ сестрицы, за старымъ мужомъ жити: у клѣтъ иде кашляючы, мнѣ клѣти йде перхаючы.

Тягли тягли три рѣчачки у водинѣ ровчачокъ, собрались три сестрицы къ мамцы ў гостяйки.

Яны къ мамцы собрались, одна въ одной пытались: яковѣ табѣ сестрица за пъяницомъ жити?

Таково, моѣ сестрицы, мнѣ за пъяницомъ жити: у шинкѣ иде—штаетца, изъ шинку йде—валяетца.

Тягли, тягли три рѣчачки у водинѣ ровчачокъ—калина-малина, сладка ягода моя.

Собрались три сестрицы къ мамцы ў гостяйки; яны къ мамцы собрались, одна въ водной пытались:

Яковѣ табѣ, сестрица, поровни изъ мужомъ жити? Таковѣ, мое сестрицы, мнѣ поровни зъ мужомъ жити.

У клѣтъ идомъ—цагуемся, изъ клѣти йдомъ мигуемся—калина-малина, сладка ягода моя!

## 17.

Пасцила дзѣвка воловъ на дуброви, пасцила да й заблудзила, при- блудзилась къ лому сухому, къ дубу зеленому.

А на тымъ дубочку сидзиць чорный воронъ, ёнъ сидзиць високо, ёнъ видзиць далеко.

А ты чорный воронъ, ци не видзѣвъ моихъ воловъ на дуброви?

Я жъ вижу, я жъ не вижу—только вижу да роднаго таточку:

По двору ходзиць, бѣлы ручки ломить: я живя воловъ наживу, а цѣбе дочухна вовѣкъ не знайду.

*С. Ватеръ, стипен. у. Ср. № 74 и 130 Сборн. Гилтебр.*

## 18.

Головка болиць, слезки коцютца, а мнѣ молодзѣ гуляць хочатца, а мнѣ молодзѣ гуляць не веляць.

Свѣкоръ-бацюшка у воротѣ стоить, и раменную плетку у рукахъ дзяржиць.

А я молода загулялася и на малое дзиця призабылася.

Дыкъ я свекорку низко ў ножаньки поклонилася: у мене молоды разумъ вясѣлый.

*Тамъ-же.*



## 19.

Головочка моя пробѣдная <sup>1)</sup>—ѣ мене мамочка не родная.  
 Посылаа <sup>2)</sup> мене мати ярового жита жати, а ячменю повязати.  
 А я житячка не жала, ячменику не вязала,—черазъ тебе, мой миленькій,  
 Черазъ твоѣ бѣлы руки ю постели <sup>3)</sup> пролежала.  
 А мой милый наругливый <sup>4)</sup>, на слѣвечко справядливый:  
 Убивае рукою, отливае водою, говори сердца со мною!  
 — Якъ я буду говорити <sup>5)</sup>, боюсь; больно будешъ бити.  
 Облилося <sup>6)</sup> моѣ сердца ўсѣ горучою кровью — я слѣвечка не промовлю.  
 Ой ю поли возѣрцо, тамъ плавало вядерцо—сосновая клепка, дубовое денцо—

Разейдомся съ тобой, моѣ сердца.

Боли-бъ я ето знала, не йшла бѣ замужъ, да й гуляла да силушки собирала молодую дѣвчиною.  
 Ня 'гдававъ мене батька, не велѣла менѣ мати,—  
 Сама парня полюбила, головочку затопила, сама буду отвѣчати.

*Почти повсеместно. См. № 12 Сб. Радченко.*

Вар. 1, бѣдна 2, Посылае 3, нездоровая лежала 4, поровнивый; или: чернебривый 5, Ой рада бѣ я съ тобой говорити 6, Обкипѣло.

## 20.

Головка моя бѣдная—ѣ мене мамочка не родная, семеячка не согласная <sup>1)</sup>  
 Сами посадутъ вечерати, мене молоду пошлють по воду <sup>2)</sup>  
 Голодную, холодную, и разутую и раздѣтую, у водной тоненькой рубаси, въ шовковенькомъ подпояси  
 Черазъ щирый боръ <sup>3)</sup> миѣ воды ити, черазъ мамкино подворье.  
 А мой таточка у воротячкахъ стоять, а мамочка у вокошачко глядять.  
 Ю таточки слези капаятца, ю мамочки якъ рѣка льяютца: (\*)  
 Ти не мое ето дитятчко йде, ти не мое коханое, дожиданое, руса коса растрепаная.  
 Ходи дойячка вечерати <sup>4)</sup>, посылаю по воду двѣ челяди!  
 — Посылай, мамка, штобъ не барилися, на мене молоду не свари-

лися.

«Охъ ты дитя, мое дитя! не бойсяя ночки темныя, снѣгу бѣлаго,  
вовка сѣраго.  
О тогда, моя мамка, я боялася, якъ у тебе жила, красовалася.

Гом. у.

Вар. 1, несуразная; несурадливая. 2... пошлають по воду, по водицу по холодную у крыницу у бездонную. 3, черазъ татковъ дворъ. 4, Иди дитяточка у каморочку, расчаша свою головочку, надѣнь бѣленькую рубашачку. (\*) Дочушка моя родная, не жалкуй ты ни на батьку, ни на матку, сама въ Иваню улюбилася. Безъ водицы умывалася, рукавами утиралася, не вячеравши спать клалася.

## 21.

Поѣхали <sup>1)</sup> да рыбалочки рыбочки ловить, не поймали наши да рыбалочки щуки-вокуня <sup>2)</sup>  
Да поймали наши рыбалочки большого линя, разгѣдились, рассмотрелись,—ажъ малѣ дитя <sup>3)</sup>  
Икъ узали тую да дѣтиночку на бѣлы руки <sup>4)</sup> да понесли тую дѣтиночку на казенный дворъ,  
Положили дитя, положили мало на тесовый столъ, икъ ударили да рыбалочки ў большой колоколъ. <sup>5)</sup>  
Да збирайтеся да дѣвчаточки да й на пераборъ <sup>6)</sup>: да которая да дѣвчоночка дитя родила,  
Не пустила ёго да на бѣлый свѣтъ—ў рѣчку <sup>7)</sup> ўкинула?  
А ў нядѣлку <sup>8)</sup> по вутру рано увъ вуси (во всѣ) звоны бѣють—  
Распракрасную да Настасиньку <sup>9)</sup> подъ наказъ ведутъ.  
А за ёй иде да йе старая матъ дый плача, силно рыдае.  
Да не плачь мати, не рыдай <sup>10)</sup> мати—ещѣ дома пять: не пускай мати да на досвѣтки — нехай дома спать.  
Да не плачь мати, не рыдай мати—ещѣ дома семь: не пускай мати да на досвѣтки—ето будя ўсѣмъ.  
Що на досвѣткахъ да чужая матъ кладетъ доги спать.  
Кого кожныя да дѣвчоночки жаниховъ по пять: да ня 'тхристишься, да ня 'тмолишься—иде цаловать.

*Пѣсня, замѣчательная во многихъ отношеніяхъ. Записана во многихъ вариантахъ въ Гом. у.*

Вар. 1) Икъ пошли наши да рыбалочки да рыбы ловить 2) Не поймали рыбы-щуки—поймали линя. 3)... ажъ ето дитя 4) Узали его, понесли его на казенный дворъ 5) икъ ударили да зазвонили у большой колоколъ 6)... будя вамъ пераборъ 7) у моря укинула. 8) Ю воскресный день 9) Распракрасную да дѣвчоночку подъ наказъ 10)... не горуй мати.

## 22.

Рзр.

Закипѣла у колодези вода, заболѣло у молотна серца, што чужія  
 жоны молодыя,  
 А моя жъ то сволочь не корыстна, на работу яна не завистна.  
 Чужія жонки <sup>1)</sup> ў поле жито жати, моя жонка ў положку лежати  
 Люди идуть сѣно косити, моя жонка плакать, голосити.  
 Коли бъ знавъ я, вѣкъ ба не жанився, холостый ба парань воло-  
 чився.  
 Якъ пойду я съ того гора, да зъ гора ў солдаты, заслужи я сабѣ  
 яхвицество,  
 Да возьму я ў капытана дочку <sup>2)</sup>.

Гом. у.

Вар. 1) Люди жати, а яна лежати. 2) Пошовъ ба я зъ гора у солдаты,  
 Заслужавъ ба я сабѣ 'хвицества, узявъ бы я у капытана дочку, носивъ  
 ба я красную сорочку.

## 23.

Рзр./2

Ёлушка, ёлушка, што ня зелена стоишь, <sup>1)</sup> ахъ-ха, аха-ха, што не  
 зелена стоишь.  
 Якъ жа миѣ ёлушцы зелянюсенькой быць—ў корань мяне ёлушки  
 быстра рѣчунька цячець.  
 Сяродъ мяне ёлушки жарко софнушко пячець, зверху мяне ёлушки  
 дробный дожджикъ сячець.  
 Дзѣвица, красная, што ня весела живешъ? <sup>2)</sup> Якъ жа миѣ дзѣвочы  
 веселюсенькой быць,  
 Коли мой бацюшка не по правдзи живець: меньшую сястрицу ўнѣродъ  
 замужъ отдаець.  
 Меньшая сястрица чинъ жа луччы мене? Меньшая сястрица а ни  
 прасць, а ни ткаць, а ни шовкомъ вышиваць,  
 Тольки по воду ходзиць, <sup>3)</sup> зъ горы ведзярки кащиць, што зъ горы  
 подъ гору усё къ боярскому двору,  
 А ў боярскомъ дворѣ живець баринъ молодой, нежанатый, холостый.

М. Бобръ, Сынненск. у.

Къ Гом. у. 1) Ивушка ивушка — зялененькій лужокъ—чомъ жа ты  
 ивушка не зелена стоишь? 2) Чомъ жа ты дзѣвочка не весела сидишь? 3) То  
 ни ткаха, то ни праха, то ни по воду ходитъ. Якъ я по воду ишла на саму  
 на раку и т. д. какъ въ великорус.

## 24.

Якъ по вулицы по Шведской, слободѣ было Нѣмецкой, генералъ нѣ-  
мецъ ходя,

За собою дѣвку водя, водя дѣвку иноземку, молодую привязенку.

Ты да послухай, моя радость, што буду говорити: якъ да поѣдешь  
моя радость, да на царскую службу,

Заѣзжай ка, моя радость, да въ калинову рошу, ты да ѣ скушай,  
моя радость, горку ягоду калину:

Якова ягода калина,—вотъ такъ менѣ жить за старымъ.

Якъ по вулицы по Шведской, слободѣ было Нѣмецкой, генералъ  
нѣмецъ ходя, за собою дѣвку водя,

Водя дѣвку иноземку, молодую привязенку: ты да послухай моя ра-  
дость, што я буду говорити:

Якъ да поѣдешь, моя радость, да на царскую службу, да заѣзжай ты  
моя радость да ѣ малинову рошу,

Ты да ѣ скушай, моя радость, сладку ягоду малину: якова ягода  
малина,—вотъ такъ менѣ зъ милымъ жити.

*Г. Бѣлица. Заимств. отъ старообрядцевъ.*

## 25.

Проти жаркаго сонца тамъ стояла сосонка, тамъ дорожка лежала;  
тамъ дѣвчонка стояла,

Чарноморца дождала. <sup>1)</sup> Чарноморецъ идеть жа, семярыхъ коній  
ведеть жа,

А восьмого вороного сы Полтавы полового <sup>2)</sup>

Садись милая со мною: мы поѣдемъ до гаю, дый до тихаго Дунаю,  
ты напои моихъ коній.

Стала мила воду брати, стали коній наповати,—стала вода пребы-  
вати,—чарноморецъ потопати.

Чарноморецъ потопаетъ, свою милую гукать: ты ратуй мене, мила, коли  
вѣрно любила!

Ой рада бѣ я ратовати, да не умѣю услывати; коли бѣ лоточка,  
весельцо—ратовала бѣ моѣ сердца,

Коли бѣ човенъ да попруга—ратовала бѣ своего друга!

Пойду у слободу по люди, ти не жаль кони будя; покуль люди со-  
бръ чорецъ утопился.

Плыви миленькій рѣкою—застаюся удовою; плыви милый рѣчками  
—застаюся зъ дѣточками;

Плыви милый беражками—застаюся зъ дочачками <sup>3)</sup>; плыви милый  
крутенькими—застаюся зъ маленькими;

Плыви милый чаротами—застаюся съ сиротами; плыви, плыви за  
водою—застаюся я ўдовою.

*Повсемѣстно въ Могилев. губ. Запис. съ г. Бѣлицъ. Ср. Радч. 14. Нѣск.  
искажено.*

Вар. 1) Я устану пораненько, умыюся побѣленько, да сяду я край  
воконца, проти жаркаго (яркаго) сонца, дожидати чарноморца. Большая  
часть вар. начинается словами: сидѣла я край воконца проти жар. сонца  
и т. д. 2) А восьмого вороного, у каптани зелѣному. 3) Плыви милый зъ  
зоточкою, застаюся зъ дочачками, плыви милый изъ выселцомъ—застаюся  
съ своимъ серпомъ.

## 26.

Якъ на горки нагорѣ, на високой, на крутой, проявилась новина <sup>1)</sup>—  
удовушка молода да трохъ сыновъ родила <sup>2)</sup>

Уполочки сповила да й на Дунай носила, у корабель ўсадила, ў ги  
хій Дунай пустила:

Охъ ты тихенькій Дунай <sup>3)</sup> ўсколыши моихъ сыновъ до дванатцати  
годовъ.

На дванатцатомъ году пошла ўдовка по воду <sup>4)</sup>; стала ўдовка воду  
брати, ставъ корабель приплывати

Якъ у томъ кораблѣ три донцы молодой: одинъ сидитъ ў лудку играе,  
другій пѣсяньки пѣе <sup>5)</sup>

Третейтій сидитъ на долѣ, да й сватая удову: а ты ўдовка-молода!  
што думаешь, гадаешь <sup>6)</sup>—за мене замужъ идешь?

—Я думаю-гадаю: сама за тебе иду; за товариша твоего свою дочь  
отдаю <sup>7)</sup> <sup>8)</sup>.

Ў Чарнигови сватали, у Києвѣ звѣнчали, а ў комори спать клали <sup>8)</sup>  
Да й пытае хлопчина: откуль родомъ дѣвчина?). Я съ Києва поповна,

по батюшку Йвановна, по матусцы Ўляновна.

Пытаетца дѣвчина: откуль родомъ хлопчина?—Я съ Києва поповичъ,  
по батюшку Йвановичъ, по матусцы Ўляновичъ.

— А што ето за свѣтъ ставъ, што братъ сястру узавъ; а што ето  
за годъ ставъ, што братъ сястры не ўвознавъ.

Бодай поны пропали—брата съ сестрой звѣнчали. Пойдомъ жа мы  
 ѿ темный лѣсъ, нехай жа насъ звѣрьё зѣбѣсть  
 —А я звѣра боюся, пойду въ рѣчку, утоплюся. Рѣчка <sup>9)</sup> кажа: не  
 приму, волна кажа: выкину;  
 Вѣтеръ кажа: вывѣю; сонца кажа: выгрѣю, а Богъ кажа: долю дамъ,  
 што братъ сестры непознавъ.  
 Идите вы ѿ дубровку <sup>10)</sup> и скиньтесе травою: а ты, братка, жовтый  
 цвѣтъ, а ты сестра синенькій.  
 Будуть дѣвки краски рвать <sup>11)</sup>—сестру й брата поминать:  
 Его тая травица, што братъ съ сестрой жанивеса.

*Бѣлиця. Прѣтся повсемѣстно.*

Вар. 1, Якъ у нашамъ у сялѣ прочулася новина. Или: Якъ на горѣ  
 на крутой выстроився да теромъ, якъ у томъ жа ѿ терому родила вдова  
 двоухъ сыновъ 2, Двоухъ сыновъ родила. 3, Охъ ты рѣчачка Дунай, моихъ  
 дѣтокъ колыхай, вы крутые береги, ўзрастите моихъ дѣтей, а вы жовтые  
 пяски, ўскормите моихъ дѣтей. 4., пришла ўдовка воды брати.—Не ходила  
 удова да девять лѣтъ за водой, на десятый жа годокъ пошла ўдова по воду.  
 5, Одинъ ѿ дудочку играе, другій сидить, пѣсни пѣя.—Одинъ сидить на  
 носу, чеша русую косу, другій сидить на долу да и глядитъ на ўдову, а  
 ўдовушка на его. 6,... ти ты знаешь... А я знаю гадаю, за тебе замужъ не  
 йду, за товариша твоего свою дочаръ выдаю. 7, Я думаю гадаю: сама за-  
 мужъ не пойду, свою дочаръ отдаю. 8,... стали пить и гулять по батюшку  
 узывать: пытаетца хлопчина... — А на мори вѣнчались, у комори спать  
 клались. 9, Вода кажа. 10, Ходемъ братка ѿ дубровку, разстелемся тра-  
 вою: а браточка жовтенькимъ, а сестрица синенькимъ.—11, Придутъ дѣвки  
 травку жати, будуть насъ съ тобой поминати. \*) Въ одномъ варіантѣ послѣ  
 словъ вдовы донецъ говорить: Ой гдѣбъ его было ѿ свѣти, штобъ сынъ  
 матку замужъ бравъ. а братъ на сестрѣ жанивеса. Ты возьми мати костыль,  
 да йди мати въ монастырь, штобъ тебе Богъ простивъ. — Возьму-тка я  
 костыль, да не пойду у монастырь, а пойду я у темный лѣсъ, нехай мене  
 звѣрьъ изѣбѣсть и косточки разнесеть.

*На этомъ пѣсня оканчивается. См. отрывокъ въ Сб. Дмитр. стр  
 74. Шейна № 452. Дембов. № 2 Лѣтписцъ.*

## 27.

Ишовъ Ванька вулицей, ишовъ ёнъ широкою <sup>1)</sup>, ой лялѣ—лялѣ,  
 ишовъ ёнъ широкою.

Схиливъ енъ головочку на праву стороночку.

Чаго Ванька журисся, объ чешъ ты кл'

<sup>2)</sup>—Якѣ мнѣ не  
 бланотитися:

Ўси моё товариши уже пожанилися, а я ще не думаю; хожу коло Дунаю, топиться думаю<sup>3)</sup>.  
 Не топися Ваньчка, не топися ўдаленькій! Якъ маешъ топиться—  
 некому журитися?

Мати твоя старанька, а сестрица малянька.

*Бълица.*

Вар. 1) По юлицы новенькой йшовъ Ванька молоденькій. 2) Чаго Ванька журисься, объ чемъ ты печалисься? — Якъ мнѣ не журитися, якъ мнѣ не печалитца. 3) Товариши женютца, а я и не думаю. Хожу коло Дунаю, стану да подумаю: Ти мнѣ утопитися, а й навадѣ воротитися? Хоть ба утопитися, не кому журитися: Мати моя старанька, а сестрица малянька, мила моя молода ходи коло города, торгуе баранками, солодками жамками. (Перер.) См. № 142 Сб. Гильтебр.

## 28.

Довго довго мойго дружка нѣту, знать не скоро мой миленькій будя. Загулявсья во иной невѣсты, <sup>1)</sup> засмотрѣвсья на чорныя бровы. Бровы чорныя, яны уговорныя <sup>2)</sup>, словесами дружка ўговорили, за столами дружка посадили, медомъ виномъ напоили. Ты колодязь мой вѣрный глыбокій, ў тымъ колодязи дѣвка воду брага, Свойго братца яна не ўвознала, отыйшовши стала узнавати, братцемъ роднымъ стала называти: Ахъ ты братецъ мой, братецъ да родимый, чомъ не ходишь икъ сестрицы ў гости? Хоть и ходишь, да ты не гостюешь, подѣ вокошачкомъ спать да ложисься, Вокошечко отчиняешь, свѣту бѣлаго цытаешь. На што табѣ братецъ свѣту—подожди мойго обѣду.—Якъ еъ обѣду домовъ їду.

*Бълица. Сравн. слѣдующій №.*

## 39.

Безчастная моя доля, што нема у мене никого: ни отца, ни мамки родной Тольки ў мене одинъ братецъ, дай и той мене не жалѣя: куды їдя, не заїдя,

Хоть заѣдя, не ночуя, хоть ночуя дакъ тоскуя—подъ вокономъ спать  
 ложитца,  
 Часто въ окно позирае, свѣту бѣлаго наджидае: ти свѣтъ, сестра,  
 ти свѣтъ родная?  
 Нѣ ще братка, нѣ ще братка, не свѣтъ, — подожди братка обѣду;  
 Мойго горкаго снѣданья.  
 На зорочку занимае,—братецъ коника сѣдае, сы дворика сыѣждае.  
 Сестра братца проводжае, проводжаючи пытае: ти жанився ты, мой  
 братка?  
 — Ожанився, утопився, узиявъ жонку непутную: куды шлесься не  
 дошлесься,  
 Хоть дошлесься—не дождешься, хоть дождешься—не допытаешься,  
 Хоть допытаешься—не скажа.

*Переростъ.*

### 30.

Щекитала ластушка на зарѣ, заплакала дѣвочка на мори,  
 На бѣломъ на камушку сѣдючи, на быструю рѣчушку глѣдючи.  
 По беражку батюшка гуляе: гуляй, гуляй, батюшка, здорово, зини  
 мене съ камушка съ бѣлого  
 А у батюшки жалости немного—не знявъ мене съ камушку зъ бѣ-  
 лого.

Щекитала ластушка на зарѣ, заплакала дѣвочка на мори,  
 На бѣломъ на камушку сѣдючи, на быструю рѣчушку глѣдючи.  
 По беражку матушка гуляе: гуляй, гуляй, матушка, здорово, зини  
 мене съ камушку зъ бѣлого.  
 А у матушки жалости немного,—не зняла мене съ камушку зъ бѣ-  
 лого.

Щекитала ластушка на зарѣ, заплакала дѣвочка на мори,  
 На бѣломъ на камушку сѣдючи, на быструю рѣчушку глѣдючи.  
 По беражку миленькій гуляе: гуляй, гуляй, миленькій, здорово, зини  
 ми же мене съ камушку зъ бѣлого  
 А ў милаго жалосьти побольше — ёнъ знявъ мене съ камушку зъ  
 бѣлого.

*Гомель. Ср. съ великор.*

### 31.

Ти я ў лузи не калина была, ти я ў лузи не червоная была?  
 Узiali мене обломали, и ў пучочки повязали—такая доля моя! такая  
 доля моя!



Ти я ў поли не пшаничка была, ти я ў поли не высокая росла?  
 Ўзяли жь мене да й пожали, и ў снопочки повязали—такая доля  
 моя!

Ти я ў лѣси не бяроза была, ти я ў лѣси не зеленая была?  
 Ўзяли мене изрубили, и ў скирточки изложили—такая доля моя!  
 Ти я ў городи не капуста была, ти я ў городи не кудравая была?  
 Ўзяли жь мене порубали, и ў дежачки понесли—такая доля моя!  
 Ти я ў татки да не донька была, ти я ў татки не любимая была?  
 Ўзяли жь мене извѣнчали, ручку кь ручцы привязали—такая доля  
 моя!

*Билица. Ср. съ малор. мѣтѣ полной.*

## 32.

Стала, стала полковница мѣхкую постелю, ждала, ждала полковница  
 полковничка ў гости.

Не дождавшись полковничка, ложилася спати, пройшовъ, пройшовъ  
 полковничакъ мимо мойго дому ночью порою.

Заслышало мое сердца повутру раненько—померъ, померъ полковни-  
 чакъ своей тихой <sup>1)</sup> смертю.

Застаетца полковница ўдовой молодую, застаетца дробны дѣтки—  
 горкія сироты,

Застаетца конь вороний съ паратною збруей.

У недѣлю раненько у вѣ усѣ звонѣ звѣнать, молодого полковничка  
 несутъ и хоронять.

Тѣло несутъ, коня ведутъ, конь головочку клоня, молодая полковница  
 у слѣдъ иде, бѣлы ручки ломя,

Ломя съ палца до мязенца-болить моя головочка и широе сердца.

*Гом. у. Сравн. Дмитр. стр. 55.*

1) Вар. скорой смертю.

## 33.

Ишовъ Ванюша горою, ѣнъ крутою, високою, несе вусли подъ полою,  
 подъ другою тройчастыя

Хороше Ваня играешъ, свою мать потѣшаешъ. Хоть жа мать  
 ўзвеселяю,

Да усѣ мати моя плача. Не плачь матушка родная:

Только свое глаза <sup>1)</sup> тратишъ, да ты мене не воротишъ, хоть во-  
 ротишъ—не надовго <sup>2)</sup>

На три годы кругленькіе, <sup>3)</sup> на три лѣтячки теплыя, на три зимышки лютыя.

*Запис. съ Рогачев., Гомельск. и Чаусск. уѣздахъ.*

Вар: 1,... Слезы тратишь 2,... не на много 3, на 'динь годикъ на кругленькій.

## 34.

Жана мужа потѣшила, на бязрози повѣсила: виси, мужу, виси, покуль ету траву зѣяси.

Папорть—травя солодка, ў лузи вода холодная!...

А мужъ жану упурашу: миленькая, пусти мене живенькаго,

Буплю табѣ понёвочку, а синюю, багровую, а поверху чарвоюю.

Жана того догадала, крапчѣй мужа привязала, да никому не сказала.

Мужикъ отвязався, да ўзявъ войстрый мечъ, изнявъ жанѣ головочку съ плечъ.

— Это табѣ понёвочка синя—багровая, да поверху чарвоная.

*Олешня, Рогачевск. у.*

## 35.

Вязуть мене молоду на чужую сторону да не ў зградную семью.

Э-эй, и-ха-хо, э-эй, ухъ-ти мнѣ!

Ой и свекоръ и свякруха и чатыры девари, двѣ золовущи и двѣ тетущи.

Да свѣкорка говорить: намъ медвѣдицу везутъ! А свякруха говорить: намъ люту змѣю вязутъ.

А девярѣ говорятъ: намъ неткачу вязутъ! Золовицы говорятъ: намъ непраху вязутъ.

А тетущи говорятъ: намъ недбалицу вязутъ.

Охъ батюшка—государь, да позволъ-ка ты мнѣ доль по гороньцы пройти, слово высказать.

Ўдоль по гороньцы пройшла, слово высказала: а што ў лѣси медвѣдь,—дакъ то свекорка мой.

Да што ў поли змѣя—то свякруха моя; вы деверьѣ—звѣрьѣ—ваши жоны таковы.

Вы золовки колотовки—вамъ самимъ ў люди итить;

Вы тетущи—чачотущи, да станьте-тка на порогъ—да ў зашіякъ за порогъ.

*Бѣлица, также Рогач. у. Сравн. великор.*

У Радченко (№ 25) нѣсколько короче.

## 36.

Ходивъ блудивъ <sup>1)</sup> добрый молотца <sup>2)</sup> по крутой горѣ, завивае Ваня  
 кудерки въ своей буйной головѣ <sup>3)</sup>,  
 Ёнъ щоткою грабёнкою приглаживае, на чужія на хорошія заглядуе.  
 Надоѣло, надоскучило молодойчику приглажучи, на чужихъ жа на мо-  
 лодочакъ <sup>4)</sup> заглядующись  
 Што чужія да молодочки якъ розовый твѣтъ, пуцѣй моѣ да неўда-  
 шачки во всѣмъ свѣтѣ нѣтъ <sup>5)</sup>  
 Да возьму я неўдашачку за праву руку, повяду я неўдашачку къ  
 рѣчцы къ Дунаю,  
 Во тамъ ўкину неўдашачку въ холодну воду <sup>6)</sup>: плыви, плыви не-  
 ўдашачка уплывъ за водой <sup>7)</sup>  
 Не нажився мальчишачка повѣкъ за тобой, застаетца <sup>8)</sup> мнѣ коля-  
 сочка <sup>9)</sup> ще конь вороной—  
 Только бѣ сѣсти да поѣхати къ своему тѣстю на дворъ:  
 — Помогайбо да мой тѣстюна, ти живѣ, ти здоровѣ <sup>10)</sup>? — «Здоровѣ,  
 зятю, бывѣ!»  
 — Охъ ты тѣсть мой, тѣстюна, кабъ ты добрый бывѣ—отдавѣ дочку  
 —паненочку да на змѣночку, хоть жа на 'динѣ день.  
 «Бодай же ты, мой зятюна, того не дождавѣ, штобъ я табѣ дочки—  
 паненочки на 'динѣ денекъ давѣ!» <sup>11)</sup>  
 Утопивъ ты первую мою дочарѣ, утопился самѣ, штобъ я тебе, мой  
 зятюна, тебе не слыхавѣ!  
 — Отъ тамака да за рѣчачкой у цыбалаы бѣють, отъ тамъ мою да  
 неўдашачку за ручки ведутъ  
 Одинѣ веде за ручачку, другій за рукавѣ, третій стоить—животѣ  
 болить—любивѣ да не взявѣ <sup>12)</sup>.

*Записано въ Олешинѣ, Рогач. у., но поется по всей губ.*

Вар. 1 гулявѣ, 2, мальчишачка 3, Часавѣ милый да кудерушки ў  
 своей головѣ 4, На чужія на хорошія заглядующись 5, Якъ чужія да хо-  
 рошія, якъ розовый цвѣтъ, а моя да неудашачка ни на бѣлый свѣтъ; 6,...  
 въ быструю рѣку; 7, уплывъ; услѣдѣ; у низѣ; 8, Засталося жѣ мнѣ 9, сѣ-  
 дѣлячко ще вороной конѣ—только ўзсѣсти-бѣ... 10, Здрастуй тѣстю, здра-  
 стуй батюшка, добрый-день! Позычѣ дочки—паненочки хоть на 'динѣ де-  
 некъ 11, Бодай ты, мой зятелка, того не дождавѣ, штобъ я табѣ своѣ дочки  
 да паненки, штобъ я табѣ на день позывавѣ. Или:.... того не дождавѣ да  
 дочухночку хоть на день узывѣ. 12, Въ одномъ варіантѣ послѣ словъ тѣстя:  
 штобъ я тебе зятюна, не слыхавѣ — слѣдуетъ: Надоскучило молодойчику  
 безъ неудашачки—да сѣмая уже неѣля безъ рубащачки. Этими пѣсня за

канчивається. Въ другомъ, Гом. у., зять, утопивъ неудащачку, ѣдетъ къ тещѣ на дворъ.

Нѣсколько строкъ приводятся въ Сб. Дмитр. стр. 57. Десять строкъ помѣщено также у Радченко (№ 15).

### 37.

Я сама иду и бѣду веду, и бѣда моя не ведетца, покладу бѣду ꙗ  
зьялюмъ саду  
Подъ игрушюу спати, а сама пойду молодусенька на ўсю ночку  
гуляти.  
Што и ꙗ горницы—святлицы, за тесовенькимъ столомъ, сидитъ пи-  
сарь молодый  
Да перомъ ўсе пиша, а за грубою, за зяленою дѣвчоночка рабена  
колыма  
Да ѡ колышучи, яна вельмо проклинае: богдай, дитя малое, да ѡ съ  
колысочки ўпало,—  
Якъ за тобой, за сатаной, моя ўся гульня пропала.

*Климовицкій у. Сравни. Сб. Дмитр. стр. 30. Носовича т. Г Зап. Георг. Общ. стр. 116. № 21, 587 стр. Демб. совѣсть много содержанія.*

### 38.

Охъ Божа жъ мой, Божа мой! За што ето мнѣ Богъ давъ,—неўда-  
люгу жонку ўзявъ,  
Што ни спектъ, ни зварити, ни зъ людьми говорити.  
Якъ возьму я неўдалюгу да за правую руку, да повяду неўдалюгу  
и къ тихому Дунаю,  
Кину брошу неўдалюгу у холодную воду, самъ молодець Иванюша  
да до доменьку пойду.  
Да скрипнувъ <sup>1)</sup> Иванюша на порогъ, кинулись дѣти къ ему до ногъ:  
«ой батюшка, батюшка, а дѣ наша матушка?»  
— Ваша мать пошла у зеленъ садъ гулять, яловыхъ цвѣтковь вр-  
вать <sup>2)</sup>.  
«Ой батюшка, батюшка! тѣ не наша матушка, тѣ твоя подложница,  
а наша разлучница!» <sup>3)</sup>  
Якъ пошовъ Иванюша ꙗ Питеръ городъ гулять, неўдалюги шукать.  
Питеръ городъ всыйшовъ — неўдалюги не знайшовъ, да заплакавъ  
и пошовъ.  
Якъ пошовъ жа Иванюша и къ тихому Дунаю, крикнувъ гикнувъ  
Иванюша молодецкимъ голосомъ:

Охъ вы хлопцы—рыболовцы, закидайте яеводы, да тягните, волочите  
неудалюгу изъ воды.

Тогда была неўдалюга, теперь будя хороша: постель будя мягко <sup>4)</sup>  
стлать, по батюшку узывать.

— По батюшку сукнинъ сынъ, по матушцы—мошенники!

Послѣ каждой строки припѣвъ: Неудалюга, неудалюга неудалюжань-  
ка моя! *Замис. въ Гом. у.*

Вар. 1, Ступивъ Иванюша на порогъ. 2, Яраго цвѣту щипать. Или:  
ярового цвѣту рвать. 3, .. то твоя подручница (подружница), а наша раз-  
лучница. 4, бѣло; бѣлый; мягку.

## 39.

Не жалко мнѣ на матушку, ой жалко мнѣ на батюшку—ожанивъ  
мене малолѣтняго <sup>1)</sup>

Узявъ я жану не ѣ по любви, не ѣ по любви—не по размови, не по  
размови—не ѣ разговори,

Жану малую и неўдалую, и не гожую, непригожую.

Икъ пойду молодъ во Китай—городъ, во Китай—городъ да на яр-  
молокъ, я куплю жанѣ корабъ новенькій изъ весёлочкой <sup>2)</sup>.

За корабъ отдавъ семьдесятъ рублей, за весёлочку ровно тысячу <sup>3)</sup>.

Да ѣ возьму жану за праву руку, посажду жану ѣ корабъ новенькій,  
посажду жану сы дѣтиною <sup>4)</sup>,

Да ѣ пушу корабъ на быстру рѣку, а самъ жа ѣзйду на круту  
гору—зирну, гляну я на быстру рѣку.

Корабель плыве, икъ соколъ лѣтитъ, а жана моя, якъ боярыня си-  
дѣть, а дѣтиночка къ соколиночка.

Покатилися моѣ слѣзочки: вярнись ты, жана, ты вярнись, душа: <sup>5)</sup>

— Не вярнусь, мужикъ, не вярнусь, дуракъ: бивъ ты мене дубинкою, а  
теперь зовешъ господинькою,

Бивъ ты мене нагайкою, а теперь зовешъ хозяйкою.

*Гом. у. Ср. у Гилтебр. № 37, также 214. У Дембов. 13—584.*

Въ Рог. слѣдующ. вар. 1, Пѣсня начинается такъ: ожанився я—су-  
хота моя—я ѣ узявъ жану малую. 2, Пойду молодъ въ Ярославъ городъ  
за покупками, я куплю жанѣ корабъ новенькій 3, За корабъ плачу ровно  
сто рублей, ровно сто рублей сы полтиною 4, Посажду жанѣ  
новенькій и пушу жану на быстру раку 5, Да ѣ плыви я  
и подай руку, руку правую — Ой не подплыву да я къ тебѣ  
табѣ руки правыя.

## 40.

Тануть, тануть моё ножки по бѣлому снѣгу; ные, ные мое сердце,  
заўнывае мой животъ:  
Не по волюшки молодецъ жанился, ёнъ не въ обычай жану узавѣ,  
не въ обычай, не подъ мысли,  
Ёнъ не хоча зѣ ёю жить, распроклятыя любить,—буду лучъ до дѣ-  
вушакъ ходити, на жану смерти просити:  
Вохъ ты смерть моя страшная, во да й не бери мене молодойца съ  
собой,

Лучъ возьми ты мою жану—слобони ты мою голову.  
Не ўвоспѣла жана ўмерти, ёнъ положивъ яё подъ вокномъ;  
Подоживши яё подъ вокенцомъ, накрывъ бѣлымъ полотномъ;  
Во да накрывши бѣлымъ полотенцомъ, самъ на вулицу пошовъ, ко-  
рогодъ дѣвокъ найшовъ  
Не доходячи корогоду, ўсимъ дѣвочкамъ разказавъ: охъ вы дѣвочки,  
моё голубки,  
Во да померла жъ то моя жана, слободна жъ теперь моя голова!  
Уси дѣвушки ўсмихнулись, только одна ничагб: съ корогоду вонъ  
пошла, <sup>1)</sup> подлецомъ <sup>2)</sup> его назвала.  
Ты гуляй шельма—гуляка, нагуляешься ўдовцомъ—къ чаму ты при-  
дешъ домовъ <sup>3)</sup>.

*Переростъ.*

Вар. 1. Съ корогоду вонъ пошла, то моё жаны родная, ти не родная  
сестра. Или: то моё жаны сестра. 2. Дуракомъ. 3. нагуляешься заўдалой  
къ чаму ты придешъ домой. См. Шевна № 445. Также Радченко № 11.

## 41.

Одавъ батька за нелюбаго замужъ, приказавъ дочцѣ часто ў гости  
неходити.  
Не йдетъ дочка годъ, не йдетъ и другій,—на третій годъ батька  
ў гости ѣдъ.  
Пераѣхавъ поле, пераѣхавъ другое, на третье узѣѣжае—ажно дочка  
оре, боронусе.  
«Што жъ ты, дочка, орешъ, боронуешъ?»—Ето таточка, за нелюбымъ  
живучи!  
А нелюбый ў бѣразѣи стоить, у правой руцѣ войстрый мечъ держитъ.  
Вышовъ нелюбый зѣ бѣрагу, пытаецца: «охъ ты жана—шельма, съ  
кимъ ты говорила?»

— Охъ ты мой миленькій,—я табѣ ўсю правду скажу: ѣхали купцы,  
дорожки пытали, я молода дорожку ўказала.  
Якъ вынувъ нелюбый войстрый мечикъ, знаяъ жанѣ головку съ  
плечахъ.

Пошли звѣстушки до ойца—матушки: »одѣвайтесь сынки, въ жовнер-  
ское платъте, ѣдьте, сынки, сястры отвѣдати!»

Пріѣхали къ щитовымъ воротамъ—ажно швакру у воротихъ стоить,  
на ручачкахъ дитятку дяржить.

«А што, швакру, сястра не выходя?»—Я табѣ, швакру, ўсю правду  
скажу:

Со вечара а головка болѣла, сы повночи дитя спородила, къ бѣлому  
свѣту душу отдала.

»Ходемъ, швакру, сястры полядимъ!—Чаго, швакру, головочка розно?»

Привязать швакру къ коньскому хвосту, пуścić коня ў чистое поле,  
Нехай конь бѣжить на чатыры шляхи, разорве швакру на чатыры  
куски.

Конь домовъ бѣжить, швакру неживый лежить.

*Запис. въ Болотинъ, Рогачев. у.*

## 42.

У чистомъ поли тамъ дорожка лежить, икъ по той по дорожцы сиротка  
бяжить

Сустрѣвъ яе старый дѣдухна <sup>1)</sup>—самъ Господь-Богъ: ты куды, куды,  
сиротка, бягнись?

— Бѣгу, бѣгу, старый дѣдухна, свое мамки шукать!—«Бѣги-тка ты  
сиротка ў чистое поле,

У чистомъ поди тамъ капличка стоить, въ той капличцы твоя мамка  
лежить...»

— Отчинися ты, капличка нѣвая, устань, устань, моя мамка рѣдная!  
Ты помый <sup>2)</sup> мнѣ головочку, заплети мнѣ русу косочку! «Отойди,  
моё дитятко родное! <sup>3)</sup>

Нехай табѣ дробень дожджикъ головку помые, а буенъ вѣтеръ головку  
расчеша, а мачиха русу косу заплете!

— Уже мачихино часанье <sup>4)</sup>—тяжко, важко уздыханье: головку  
чеша, а за коску скубѣ!

А коску скубе, и ў плечки бѣе.

*Гом. у.*

Вар. 1, Тудой ишовъ старышанькій дядокъ. 2, Расчаша мнѣ головку,  
заплети русу коску 3, Мать отвѣчаеъ: бѣсть у тебе, дитя, мати. 4, На вѣ-  
дочъ ей говорить: мачиха чеша, по головочцы бѣе.

## 40.

Тануть, тануть моё ножи по бѣлому сѣгугу; ные, ные мое сердца,  
заўнывае мой животь:  
Не по волюшки молодецъ жанился, ёнъ не въ обычай жану узавъ,  
не въ обычай, не подъ мысли,  
Ёнъ не хоча зѣ ёю жить, распроклятыя любить,—буду лучъ до дѣ-  
вушакъ ходити, на жану смерти просити:  
Вохъ ты смерть моя страшная, во да й не бери мене молодойца съ  
собою,

Лучъ возьми ты мою жану—слобони ты мою голову.  
Не ўвосцѣла жана ўмерти, ёнъ положивъ яё подъ воекомъ;  
Положивши яё подъ военкомъ, накрывъ бѣлымъ полотномъ;  
Во да накрывши бѣлымъ полотенкомъ, самъ на вулицу пошовъ, ко-  
рогодъ дѣвокъ найшовъ  
Не доходячи корогоду, ўсимъ дѣвочкамъ рассказавъ: охъ вы дѣвочки,  
моё голульки,  
Во да померла жъ то моя жана, слободна жъ теперь моя голова!  
Уси дѣвушки ўсмихнулись, только одна ничагб: съ корогоду вонъ  
пошла, <sup>1)</sup> подлецомъ <sup>2)</sup> его назвала.  
Ты гуляй шельма—гуляка, нагуляешься ўдовцомъ—къ чаму ты при-  
дешь домовъ <sup>3)</sup>.

*Переростъ.*

Вар. 1, Съ корогоду вонъ пошла, то моё жаны родная, ти не родная  
сестра. Или: то моё жаны сестра. 2, Дуракомъ. 3, нагуляешься заўдалой  
къ чаму ты придешь домой. См. Шевна № 445. Также Радченко № 11.

## 41.

Одавъ батька за нелюбаго замужъ, приказавъ дочцѣ часто ў гости  
неходити.  
Не йдетъ дочка годъ, не йдетъ и другій,—на третій годъ батька  
ў гости ѣдъ.  
Пераѣхавъ поле, пераѣхавъ другое, на третье узѣѣжае—ажно дочка  
оре, боронуе.  
«Што жъ ты, дочка, орешъ, боронуешъ?»—Ето таточка, за нелюбымъ  
живучи!  
А нелюбый ў бѣрази стойтъ, у правой руцѣ войстрый мечъ держитъ.  
Вышовъ нелюбый зѣ бѣрагу, пытается: «охъ ты жана—шельма, аъ  
кимъ ты говорила?»



— Охъ ты мой миленькій,—я табѣ ўсю правду скажу: Ъхали купцы,  
дорожки пытали, я молода дорожку ўказала.  
Якъ вынувъ нелюбый войстрый мечикъ, знаяъ жанѣ головку съ  
плечахъ.

Пошли звѣстухи до ойца—матухи: »одѣвайтесь сынки, въ жовнер-  
ское платъте, ѣдьте, сынки, сястры отвѣдати!»

Пріѣхали къ щитовымъ воротамъ—ажно швакру у воротихъ стоить,  
на ручачкахъ дитятку дяржить.

«А што, швакру, сястра не выходя?»—Я табѣ, швакру, ўсю правду  
скажу:

Со вечара а головка болѣла, сы повночи дитя спородила, къ бѣлому  
свѣту душу отдала.

»Ходемъ, швакру, сястры полядимъ!— Чаго, швакру, головочка розно?»  
Привязать швакру къ коньскому хвосту, пустить коня ў чистое поле,  
Нехай конь бѣжить на чатыры шляхи, разорве швакру на чатыры  
куски.

Конь домовъ бѣжить, швакру неживый лежить.

*Замис. съ Болотинъ, Рогачев. у.*

## 42.

Ў чистомъ поли тамъ дорожка лежить, икъ по той по дорожцы сирот-  
точка бяжить

Сустрѣвъ яѣ старый дѣдухна <sup>1)</sup>—самъ Господь-Богъ: ты куды, буды,  
сиротка, бягишь?

— Бѣгу, бѣгу, старый дѣдухна, своё мамки шукать!—«Бѣги-тка ты  
сиротка ў чистое поле,

Ў чистомъ поли тамъ капличка стоить, въ той капличцы твоя мамка  
лежить...»

— Отчинися ты, капличка нѣвая, устань, устань, моя мамка рѣдная!  
Ты помый <sup>2)</sup> мнѣ головочку, заплети мнѣ русу косочку! «Отойди,  
моѣ дитятко родное! <sup>3)</sup>

Нехай табѣ дробень дожджикъ головку помые, а буень вѣтеръ головку  
расчеша, а мачиха русу косу запляте!

— Уже мачихино часанье <sup>4)</sup>—тяжко, важно уздыханье: головку  
чеша, а за коску скубѣ!

А коску скубе, и ў плечки бѣе.

*Гол. у.*

Вар. 1, Тудой ишовъ старышанькій дядокъ. 2, Расчаша мнѣ головку,  
заплети русу коску 3, Мать отвѣчаетъ: бѣть у тебе, дитя, мати. 4, На это  
дочь ей говорить: мачиха чеша, по головочцы бѣе.

## 43.

Ходила горкая сиротина, шукала родныя матушки, якая родила.  
 Да не знайшла родныя мамки—знайшла синея мора: жалѣй мене,  
 моя мамка, утеперь миѣ гѣра!  
 — Якъ я тебе буду жаловати,—родилася у роскоши, треба й гѣра  
 знати.  
 Просилася жана ў мужа ў гости: пусти, пусти, мой миленькій, къ  
 моему роду ў гости!  
 — Я не буду тебе ў гости пускати: ты искажешъ своему роду ўсю  
 мою пригѣду.  
 «Не буду, миленькій, никому казати, тольки скажу родной мамцы,  
 моя мамка буде знати,  
 Никому не буде казати, тольки буде моя мамка слезочки ронати.  
*Перер.*

## 44.

Просилася жана ю мужа да й до своего роду. — Не пушу цябе къ  
 твоему роду, бо ты скажашъ ўсю мою пригѣду,  
 «Хочь будуць яны пытаць, я жъ ня буду имъ казаць, тольки будзець  
 знаци одна родна мацц.  
 Мамка пригодочку увознала,—плакала й ўзыгала.  
 Ю лузи, ю лужочку травка зеленѣиць, за хорошимъ чалавѣкомъ жана  
 молодѣиць,  
 За неўдалымъ за пѣяникомъ жана загибаець.  
 За хорошимъ чалавѣкомъ ў чаравичкахъ ходзиць, за неўдалымъ за  
 пѣяникомъ отпочки носиць  
 За хорошимъ чалавѣкомъ ю плацѣйкахъ ходзиць, за неўдалымъ за  
 пѣяникомъ обдзирочки носиць.

*Г. Сянно.*

## 45.

Я измалку <sup>1)</sup> да й заспротѣла, богато <sup>2)</sup> горячка стерпѣла.  
 Ворѣжачки усѣ ворожили, про замужже мене люди збили: иди замужъ,  
 добро табѣ буда.  
 Я чужую волюшку чинила, пошла замужъ, головку ўтопила:  
 Утопила головочку ў воду—пошла замужъ къ проклятому роду;  
 Утопила головочку ў мора—пошла замужъ ў великое гѣра;

Утопила головку ў крыніцу—пошла замужъ за горкую пъяницу  
 Утопила головочку зъ мосту—мой миленькій не большого росту.  
 Я не знаю, якъ ему ўгодити \*): ўстану рано, да й пойду будити:  
 «Устань, сизый, сизый голубочакъ—во на табѣ водицы кружочакъ, <sup>3)</sup>»  
 рушничокъ висить на кручочку.

Ставь ёнъ съ постели ўставати, я молода за двери ўтекати.  
 — Що чаго ты милая за двери ўтекаешъ, ти ты моихъ нороровъ не-  
 знаешъ?

«Я недавно за тобою стала, а ўси твоё норовы ўвознала,  
 Увознала твоё норовочки, стирагаю своё головочки»

*Переростъ.*

Вар. 1, Я недавно сосиротѣла, много гора пратерпѣла. 2, а богатко-  
 3, Стоять табѣ водица ў кубочку, рушничокъ висить на кручочку \*) норо-  
 вати.

46.

Слава Богу, што мой родъ богатый: икъ пойду я къ родоньку у гости.  
 Буде мене мой родъ шановати, я буду по повной выпивати.

Ой, родонька шле до домоньку: ёсть у тебе да три бѣды ў хати:  
 Первая бѣда—лихій твой свекорка; другая бѣда—твой мужъ норов-  
 ливый; третьтя бѣда—дѣтина малая.

Приѣзжаю я икъ новымъ сѣнямъ, послухаю—што семъя говора.  
 Ажъ мой мужъ сидить, малую дѣтину колышучи, кота припѣвае:  
 «А ну, люли, дѣтина малая, дѣсь твоя мамка у роду гуляе».

*Переростъ* Ср. Дмитр. стр. 77. и Носовича 254 т. V. Зап. Р. Г. О.

47.

Оравъ мой миленькій отъ леду до леду, узоровъ мой миленькій да  
 й на 'дну квасулю.

Якъ пойду я молодая квасули садити, а мой милый у шиночакъ го-  
 рѣлочку пити.

Разсадила ўсю квасулю, да й пойду до дому; зирну я ў шиночакъ—  
 пѣ милый съ кумою.

«Дѣсь у тебе, моя кума, ў дворѣ нема дѣла, што ты зъ моимъ чало-  
 нѣкомъ ў шиночку засѣла».

— Не страмъ, моя мила, ето говорити,—иди-тка ты до домоньку ве-  
 черу варити.

Пришла я до дому, подпала дровы—туды-суды повернулася, ве-  
 чера готова.

«У субботу изъ вечера совнѣею заходя, а мой милый мѣъ кумою ве-  
черать приходя;  
«Прибирай-ка моя мила на кутѣ мѣсто, штобъ намъ съ кумою хоро-  
щенько сѣсти».  
— Бодай жа ты, моя кума, того не дождала, штобъ я табѣ мѣсто  
прибирала.  
Намила борщу и каши, да й поклала ложки, отвернулася къ порогу,  
заплакала трошки.  
Вернулася къ столу, утерлася полою, постлала бѣлую постелю да й  
поклала спать, сама пошла судовъ подымати:  
«Паны мое винаралы, учините волю: разсудите чаловѣка зъ родномъ  
кумою».

Яны яго разсудили—забили ў зельзы.

— Лучъ буду, моя мила, зельзы носити, не покину, моя мила, я  
свое кумы любить!

Ничего опредѣленнаго не могу сказать объ этомъ произведеніи. Слы-  
шать пѣніе его лично мнѣ не случалось; размѣръ и рѣзмы наводятъ на  
мысль, что это произведеніе не народа, но съ другой стороны, эпическая  
простота и спокойствіе разсказа врядъ-ли могутъ быть присущи пѣснѣ  
ксендонародной. Мнѣ она доставлена крестьяниномъ Гомельскаго у., Кор-  
нянской волости, Петромъ Ермоленковымъ.

#### 48.

Калиника калинина, <sup>1)</sup> чомъ на воду схилялася? Я молода зажури-  
лася, што отъ роду отбилася.  
Отбилася отъ родочку—тяжко, важко мойму животочку на чужини  
жити й быти, съ чужиною говорити.  
А чужинка не своя рѣдина. штобъ я зъ ёй говорила; якъ пойду я  
гукаючи, свое доли шукаючи.  
Обгукнулася моя доля на тымъ боцѣ <sup>2)</sup> синяго мора.  
«Плыви доля къ беражочку, да сидѣть подъ кусточкомъ, <sup>3)</sup> да на  
пишамъ по письму <sup>4)</sup> къ отцу, къ маменцы;  
Нехай отецъ-мама знае, што наша доля худая.

Гол. у.

Вар. 1. Чарвоныи калина на воду схилялася 2. По тымъ боцѣ синя  
мора. 3. на писочку. 4. Выломимъ по листочку, напишемъ по письмочку.  
См. Носовича, стр. 263 т. V. Зан. Р. Г. О. и Мелен. № 300.



Сы вечера разбойнички ў бані парилися, сы повночи разбойнички  
ў разбой радилися,

Подъ бѣлый свѣтъ ў разбой пошли.

А ўже сонца <sup>1)</sup> подѣ обѣдѣ, разбойничковъ дома нѣтъ, а ўже люди  
побѣдали, разбойнички прѣхали

Прѣхали, привели девятеры лошади <sup>2)</sup>, на десятымъ на кони самъ  
разбойничакъ сидить, криваво платѣе держить.

Подѣзжаючи къ двору, клича милую свою: охъ ты милая моя, от-  
чиняйка ворота!

Що да на криваво платѣе, да неси сполосни не разгартувавши,—  
не разгартуючи, не разсматруючи.

Моя душа не стерпѣла: разгарнула, поладѣла,—уса кровью скипѣла,  
да ѣ заплакавши пошла:

Охъ ты сукинъ сынъ, ты воръ, ты разбойничкій сынъ, <sup>3)</sup> що убивъ  
ты, загубивъ мойго брата роднаго <sup>4)</sup> свойго шурѣя большаго.

Не пеняйся моя мила, не пеняйся на мене, не пеняйся на войстрый  
мечъ;

Ты яжъ ему не кричавъ, <sup>5)</sup> щобъ зъ дороги зворочавъ, ти ѣнъ того  
не дочувъ, що зъ дороги не звернувъ

ѣнъ зъ дороги не звѣрнувъ, а я шабелькой махнувъ, пустивъ я свой  
войстрый мечъ, а ему головка съ плечъ.

Покатилась головка да ѣ якъ маковочка, разлучилась душа съ тѣ-  
ломъ <sup>6)</sup> да ѣ якъ ластовочка.

### *Переростъ.*

Вар. 1, Ужѣ свѣтъ подѣ обѣдѣ 2,... девятеро лошадей, на десятомъ  
хорошомъ самъ разбойничакъ сидить 3,... ты разбойничакъ мой 4, що убивъ  
ты мойго брата, братку родненькаго, сама большенькаго 5, Ой я здалеча  
кричавъ. Или: я здалеку 6, Полетѣла душа съ тѣла якъ ластовочка. Сравни.  
ЖМ 51 и 52. См. также сб. Дмитриѣва стр. 111 и Носовича 122 т. V. Зап.  
Р. Г. О.

### 50.

Не хотѣлося красной дѣвочки за разбойничка йти—што разбойникъ,  
то разбойникъ, то разбойничкій сынъ

Што сы вечера разбойникъ у разбойнички пошовъ, што подѣ бѣлымъ  
свѣтъ разбойничакъ дванадцать конѣвъ вѣвъ,

На тринатцомъ кони самъ разбойничакъ сидить.

Подѣзжае разбойничакъ къ Миновому селу, икъ широкому двору,

Ёнъ кидае, ёнъ бросае войстру шабельку и ў дворъ: отчини, моя  
милая, пусти молотца у дворъ.  
Оттенила, поглядѣла на разбойника: ахъ ты, воръ ты, ты разбойникъ,  
ты разбойницкій сынъ!

За што убивъ братца мойго, а шурака свойго?

— А тишай, жонка, не кажи, а то скипишь на ножи.

*Сл. Городня.*

## 51.

Не ўвознала моя мать, за кого мене замужъ отдать: отдала мене  
мать за разбойничка.

За разбойничкомъ миѣ жить—горкія слезы ронить.

Темная ночь наступает, разбойнички ўѣзжаютъ;

А уже свѣтъ надъ обѣдъ, разбойничковъ дома нѣтъ; а уже пѣвни  
пропѣли—разбойнички приѣхали

Стучать и гручать въ щитовыя ворота: отчини-ка жана щитовыя  
ворота!

На-тка табѣ, жана, сукны дорогія: ниси сполосни не разгартуючи,  
ниси жъ сполосни не разматруючи.

А я молода не сугерливая была: сполоснула, разгартнула и погля-  
дѣла:

Еты сукны дорогія моѣ маменьки родныя, еты кони вороные мойго  
батюшки родного.

Разбойникъ кричить: не кажи, а то скипишь на ножи.

*Брѣжнко, Гом. у.*

## 52.

Жила была удовушка молода, у тыя ўдовки дочь хорошая была,  
Яна ростомъ, приростомъ, красотою: лицомъ бѣла, щочки розовый  
цвѣтокъ.

На головочцы шовковенькій платокъ, на шіянцы ў дѣвки буйны лян-  
тари.

На дѣвочку худая слава ўзышла, черазь славу дѣвка замужъ не  
пошла.

Пошла замужъ за старбго старика, што не пускает старъ на вулицу  
гулять

Хоть и пуста, самъ въ вокошачко смотреть: ти не буде моя шельма  
изъ другимъ говорить,  
Ти не хоча другого полюбить, ти не хоча яна мене отруить?  
Постояла зъ милосенькимъ <sup>1)</sup> часочакъ, нароняла буйныхъ <sup>2)</sup> слезокъ платочакъ.  
Расплетися коса руса по плечахъ, ти не вернуса я у дѣвущинъ на-  
задъ,  
Ти не буду я по вулицы ходить, ти не буду я зъ дѣвотками гулять,  
Ти не буду я зъ миленькимъ говорить <sup>3)</sup>.  
Ой Божа жъ мой, Божа, дѣ мой миленькій дѣвса: ти его вовки зѣбли,  
ти ёнъ утопился?  
Коли бъ его вовки зѣбли, то бъ лѣсы шумѣли; коли бъ жа ётъ  
утопился, то бъ Дунай разлился.

Гом. у.

Вар. 1, Постояла я съ прежнимъ часокъ 2, дробныхъ. 3, Иногда пѣсня на этомъ оканчивается. Въ одн. вариантѣ послѣ строки Ти не буду я зъ миленькимъ говорить—слѣдуетъ: Постояла я зъ миленькимъ часочакъ, нароняла я слезочакъ платочакъ.

53.

*Горы.*

Охъ вы горы моѣ, горы высокія, высокія задунайскія!  
Што по васъ по горахъ, што ништо не ўраджуе, только ўраджуе всего  
часть да ракитовый кустъ.  
Якъ подъ тымъ подъ кустомъ сизый оролъ сидить, ёнъ чорнаго во-  
рона у кохтяхъ держить,  
Ёнъ не бѣеть, не дереть, ёнъ только распрашуе: охъ идѣ воронъ  
летавъ, <sup>1)</sup> дѣ полѣтувавъ, охъ и што воронъ выдавъ?  
— Летавъ жа я по синему мору, по чистому полю; выдавъ диву див-  
ную, чуду чудную:  
Лежить подъ кустомъ тѣло бѣлое; ништо къ тому тѣлу не присту-  
питца,  
Приступилося къ тѣлу три ластушки: первая ластушка, то его ма-  
тушка,  
А другая ластушка, то его сѣструшка, а третья ластушка, то его  
жонушка.  
А гдѣ матушка плача, тамъ рѣка тяче, а дѣ сѣструшка—тамъ ко-  
лодязи

[illegible]

34.

Не знаем точно, что и убили деву. а скажи. точно. что и оде-

*Hayes.*

## 55.

Убито. Убито миленького. Заигнуто ( жито. брашно ) Оливное масло  
 Риту заито,

Присадила къ ему пале, на ножачки пале. да й зацабстала, и отпри-  
ла китаячку и поцаловала.

Приметили и другие, да не таковая, приметная жила, голубочка  
сиза <sup>4)</sup>.

Digitized by Google



Ты ты съ конника убився, ты горѣлочки напився, ты съ чужими за-  
нимався, ты отъ мене отчурався?<sup>5</sup>  
— Я горѣлки не напився, ни съ чужими загулявся, ни отъ свое от-  
чурався: <sup>6</sup>)

Его смерть мене пристигла, што я съ конника звалився.

*Гол. у.*

Вар. очень много: 1, на горѣди ячмень родить; 2, издалины; изда-  
леча; сыдалеча 3, жовтою оливою вочачки залиты. 4, Пришла къ ямѣ  
мука жана, да й заголосила. 5, Чаго ты милый лежишь, со мной не го-  
воришь 6, Ни съ чужою я занявся, ни отъ тебе отчурався, ни горѣлочки  
напився,—пришла лиха година, самъ я съ конника звалився.

Въ нѣкоторыхъ вариантахъ пѣсня начинается такъ: Я сегодня тутъ,  
а завтра домовъ пойду, буди мила приходи да до мойго саду. Я сегодня  
буду, а завтра не буду, якъ выйду за ворота—на тебе забуду. А на горѣ  
ячмень росте... А оканчивается: Якъ у поли (или: на горѣ) ива зъ въ-  
тромъ говорила, якъ не ўбачу я милого, дакъ не буду жива. Якъ у поли  
дубочакъ (или: на горѣ дубочакъ), зверху жолудочакъ, якъ не ўбачу я  
милото,—болить животочакъ. Сравни. Шейна № 397 т. V. Зап. Р. Г. О.

## 56.

Ой въ Новомъ-городи <sup>1</sup>) подымалася <sup>2</sup>) война, тамъ убито проѣда-  
лого молодойца.

Схоронили при широкой долини, насыпали высокую могилу,  
Поставили дубовый хрестъ <sup>3</sup>) ў головахъ, обсадили ўсё сосною ви-  
сокой <sup>4</sup>).

Пошли вѣсти верстъ за двѣсти да й назадъ—налетѣли два голубы  
—соколы <sup>5</sup>)

Съли ўпали у вдовушки на дворѣ: крылушками широкій дворъ ўво-  
стлали, <sup>6</sup>)

Лапочками увесь дворикъ списали, ножачками у хаточку увыйшли <sup>7</sup>)

Глазучками ўсю хаточку ўсвѣтили, голосками удовушку ўзбудили:

Ой ты ўстанька, удовушка молодца, <sup>8</sup>) выйди, выйди за новыя во-  
рота, <sup>9</sup>)

Да послухай, што сусѣди говорить <sup>10</sup>); люди кажутъ <sup>11</sup>), а сусѣди  
говорать:

Чужи мужи сы работушки идуть, твойго мужа коня ворона ведутъ,  
Сѣделечко на бѣлыхъ рукахъ несуть.

*Молв. губ. повсемѣстно. Записана во многихъ вариантахъ.*

1, При горѣду; или: ў Таганрози. 2, склучилася; сочинилася; солу-  
чилася. 3, Убито проѣдалого молодойца, схоронито при широкой долини, об-  
саджито ўсё сосною високой, поставлено хрестъ золотой, ў головахъ <sup>4</sup>, ка-

жиною чарвоюй. 5, Налетѣли соколы съ стороны 6, Широкий дворъ крылушками умели. Или: крылушками ўсѣ по двору измели. 7, Ножачками ўсю долину сходили. Или: лапочками увесь дворикъ сходили. Или: лапочками усѣ по двору сходили. Или: ножачками на крылечко ўсходили. 8, Ай встань, прошнися, удовушка молода. 9, Выйди пройди за новыя ворота 10, Стань, послухай, ды што люди говорить 11, люди баять; или: люди судать. Сравни рекрутск. и военн. № 38.

## 57.

Икъ выйду я за ворота—луги да болоты, икъ выйду я за новыя—  
логы зеляныя,

Икъ выйду я за новыя—ажъ трава зеленѣе, мое сердечко ные,

Яно ные—занывае, што дружочка не мае.

А я молодая ўсю ночку не спала, да кружолочку прада,—миленькаго  
ждала.

Ўже й на дворѣ свѣтъ бѣленькій, ажъ идетъ мой миленькій

Енъ на порогъ ўступае, ды й шапочку сымае, про здоровье пытае:

«Здоровъ, здоровъ, моя милая, да ти жива—здорова?»—А я жива не  
ўмерла, да по табѣ змарнѣла, на корвати сидѣла.

А дѣ шпався, волочився да ночью порою съ чужою жаною?

«Мнѣ чужая жана мила, да головку помыла, да й постельку пост-  
лала,

Да Иванюшу поклала, ды дружочкомъ назвала.

*Переростъ. Ср. № 226 сб. Гильтебр.*

## 58.

Породила мене мамочка ли зеленого дуба, отдала мене мамочка  
кого нелюбю.

А я того нелюбого й зроду не любила, дыкъ вырву я зъ ро-  
вѣтку да й кину у рѣчку.

«Плыви, зъ рожи вѣточка, уплыть за водою!» Плыла плыла зъ ро-  
вѣточка, да стала кружитца.

Пришла мати воды брати, да и стала журитца:

Чія ето зъ рожи вѣтка на водѣ зломана,—дѣсь мое дитя любое:  
годы лежал

*Ох. Терешковичи, Гом. у.*

## 59.

Дрема дремле подъ куделей, дрема дремле подъ кружоккой, подъ  
шовковой.

«Устань, дрема, свекоръ ѣдя, устань, дрема, лютый ѣдя.»

— Я устану поляжу, я устану посмотрю: теперь люди не лукавы,  
Да мнѣ правды не сказали, правдочки мнѣ не сказали.

*Собрюки, предьястас Гомелл. Вяротно отрысоки.*

Нѣск. полизе № 41 Демб.

## 60.

Не стой вербица надъ водою, стань вербица середь вулицы,

Гдѣ старыя суды судять, молодыя танки водять,

Парабочки къ войску йдутъ, красныя дѣвки вѣночки вѣютъ.

У недѣлю подъ понедѣлокъ собиралася громада, ўсѣ казацкая порада.

Радили раду великую: кого въ войску выправляти?

А хто сына мае, нехай къ войску выправляють, а хто не мае, нехай  
наймають.

Обозвалася удовочка: бѣдная моя головочка! у мене сыночка ни вод-  
ного, только донячка Ганнусянька

Ды й тую ў войску выправляю, выправляючи приказую: <sup>1)</sup>

«Донька жъ моя Ганнусянька! поперодъ войски не хопайсь, позадочку  
не 'ставайсь,

Ѣдь, Ганнуся, посередини!»

Ганнуся мамки не послужала, поперяду войски поѣхала,

Усѣ поле сукрасила, ўсѣхъ казаковъ узвеселила. <sup>2)</sup>

Крѣзжайе къ Дунай—къ мору, ўсѣ парабочки поставились,

Ганнусянька ўплынь пошла.

Откупъ узився турчанинъ: узивъ коника за поводочакъ, а Ганнусячку  
за ручачку,

Повезъ коника до стаеньки, а Ганнуся до свѣтлинки.

Сыпать вороному конику овса, Ганнусяньки дають меду—вина.

Мѣль врго, овса не ѣсть—у стаду хоча, Ганнуся плача, вина не пѣе,  
къ мамки хоча.

Иржи, коникъ, не ржи,—табѣ ў стади не бывать, травы въ вочи не  
видать;

Плачь, Ганюся, не плачь—табѣ у мамки <sup>3)</sup> не бывать, мамки въ вочи  
не видать.

*Запис. съ несколькихъ вариант. въ Гом. и Рогач. у.*

1. Да й туя у войску выправляти; выправляючи, приказавала. <sup>2)</sup>  
Усихъ казаковъ сукрасила, парабочковъ увеселила. 3, ў доми. См. Сбор-  
никъ Радченко, гдѣ пѣсня начинается съ нашей 6 строки; беретъ Ганюся  
(у Радч. Марусю) не турчанниъ, а королевичъ, и послѣ нашей заключи-  
тельской строчки находится еще одна: Маруся жъ поѣхала и утонула,  
только ручкой нахнула. Отрыв. помѣщенъ и въ Сб. Дмитр. стр. 82, такой  
же у Носовича стр. 258 т. V Зап. Р. Г. О. Гильтебр. № 254. Радченко № 1.

## 61.

На саду я садила, рабину <sup>1)</sup> садила: ты рабина моя, рабиница, <sup>2)</sup> ты  
кудравая,

ѣхъ ты, кудравая, кучаравая, охъ не стой калина, не стой на лужку,  
на жовтомъ песку,

Тудай вода <sup>3)</sup> йде, тебе занесе, занесе рабиницу на синее мора.

На синей морѣ лоточка плыве, рисованая, нуляваная, <sup>4)</sup>

Жкъ у той у лоточкѣ натрось проживавъ <sup>5)</sup> натрось проживавъ, рѣи  
проновлявъ: <sup>6)</sup>

Ѣй дай же нѣтъ Бога <sup>7)</sup> выслужитися, назадъ вернутися!

Сеструнѣй въ братишку новий жовтый донъ, нагушны радной теропи,  
високо,

А братику раднику лажать покруж. сеструнѣй радной платокъ шовковой <sup>8)</sup>.

А шовкѣи жѣнѣ братику влѣтъ за нѣ привѣтъ. штебъ шельна жѣнѣ  
разумна была,

У кѣбѣтъ не била, кѣва не била, говорѣтъ не слугала, неже любила <sup>9)</sup>

А шовкѣи жѣнѣ нѣ жонкувала: сама кѣва не била, да нѣтъ рудѣ  
надѣсла <sup>10)</sup>

Кѣтъ лѣвину лѣтъ — жѣвату не била, говорѣтъ лѣтъ — дѣту погорѣтъ <sup>11)</sup>

Кѣтъ, шовкѣи жѣнѣ, кѣтъ-тъ сама.

Дѣтѣмъ вѣтъ къ вѣнѣмъ лѣтъ, нѣ дѣту бѣтъ ѣ чистѣе вола.

Бѣтъ лѣвину вѣтъ нѣтъ-тъ, а шовкѣи жѣнѣ вѣтъ-тъ <sup>12)</sup>.

*Примечаніе*

Вар. 1, калину. 2, калина моя, калиница. 3, волна. 4, муляваная, рисованая;—муляваная, поливаная;—муляваная, побѣляная. 5, маёръ гулять;—маёръ спочивать. 6, разговлять. 7, Господи. 8, перстень золотой. 9, А шельма жана разумна была: сама вина не пила, да милому поднесла. Ит: А шельма жана догадалася, стаканецъ вина подносила мнѣ. 10, Загубить. 11, научастца; — ума набираетца;—навихаетца. \*) штобъ вина не пила, ѣ кабакъ не ходила, рабить не любила, не сподманювала. На этомъ иногда пѣсня и оканчивается.

## 62.

На городи на холоди стоявъ колодезь повный воды,  
Моя мамка воду брала зъ маленькими ведерцами, да й тыхъ повныхъ  
не набрала.

Уставши, слезками доливала, доливаячи говорила: росла дитя не  
годъ, не два, выростивши, ѣ люди отдала.

Чужому батьку работница, а мнѣ подъ старость сухотница,  
Людѣ будутъ посылати, а мнѣ на старость горевати.

*Ротач. у. Поется весною.*

## 63.

Уже сонца закатилось, матка ѣ дочкѣ загостилася.

Проведу я свою мамку за два двory, двory шире, за чатыры лѣсы,  
лѣсы темные

Сама сяду подъ лозкою, послушаю—хтось голося: ти ни моя мамочка  
чаго прося.

Мой дитяточка! ти травничай табѣ ножки спутало, ти росицей вочки  
выбило?

— Спутало мнѣ ножки подружайко невѣрное, выбило вочки замужайко  
нелюбое.

*Переростъ.*

## 64.

На горбди горювина, на гордовини зязюлячка, яна сидѣла, ковала,  
усе правду казала:

Ой худо той невѣхночцы, што ѣ которой золвиць много, а девяровъ  
ни водного!

Ой куды яны йдутъ—невѣхну судять: наша невѣхна не работница,  
Нашинъ гостѣмъ не привѣтница, нашему добру разнощица;

Гостейки у дворъ—не привитае, гости изъ двора—не провожае.

*Гом. у. Поется весною.*

## 65.

На горѣди гордовинъ много, не йди дѣвка за старого—у старого  
теѣ мною

Йди дѣвотка за молодого—у молодого дѣтей ни водного.

*Тамъ же. Весел. Срач. у Шенка № 241.*

## 66.

Народилася Дуниша ни велика ни мала, зъ рабятми гуляла и  
тыни и зъ одними, зъ рабятми молоды  
Я сѣшлывая была, своего мужа лишила; за што его лишила, и  
не вѣренъ дуракъ бы  
Што не вѣренъ, не вѣронъ—ня 'дну мене любивъ, мене горкую  
счастную спокинувъ, прозабы  
И столка стоячи, въ вокошачко смотрачи, плачачи, рыдаючи, слез  
утирая  
Слезы гору не помогать, разговоры веселять—намъ жанитца веля  
Нашъ жанитца разоритца, ста чатыри потерать, велятъ Дунко  
узять, въ високомъ теромн держа  
Я по терому ходила, по новому гуляла, своего мужа будила:  
Ты устанька милый разоудалой головой: къ намъ прѣѣхала родни  
шуръи, братцы и  
— Ты мнѣ, мила, напостыла ўсѣ родиною своей!—Я заплакала,  
выла, на крылечко выход  
На крылечку стоячи зъ братцомъ рѣчи говорила: вохъ вы брат  
мое, поѣзжайте домс  
Не познитесь, ў темномъ лѣси не ночуйте, везите по поклону ў  
родинѣ мо

*Городня, Гом. у. Писня очевидно смѣшанная изъ нѣсколькихъ дру  
збытыхъ.*

## 67.

Дѣ хожу я, дѣ гуляю, грустно сердцу моему, подыйду я къ тому до  
дѣ любезный мой живс

Постучу стѣха въ вокошкѣ—выйди, милый другъ, на часъ...

Ко мнѣ милый не выходить, ничего не говорить.

Сяду сяду я на лавушцы ли завѣтнаго окна,

Зирну, гляну на вулицу,—ти не йдетъ милый другъ суда.

Усю ночь я не спала, свѣчу салную жегла. а малую ребятишку  
на рукахъ я держала.

Пойду, выйду, прохожуся по крутому берагу.

Икъ у поли, надъ рѣкою, тамъ ракитовъ стоявъ вустъ.

Икъ подъ тынъ жа подъ кусточкомъ мой милый убитъ лежить:

Икъ ли лѣваго ли боку часакъ его висить. икъ у правой у руцѣ  
пустолетъ зараженный держить,

Икъ у ножкахъ у его конь засѣдланый стоитъ.

*Тамъ-же.*

## 68.

Головка моя пробѣдная! Буды я пойду—Богъ доли не давъ!

Пойду я, пойду, пойду въ темный лѣсъ—въ темномъ лѣси вовки за-  
гудуть, заскогыять на молодойца!

Головка моя пробѣдная! Буды я пойду—миѣ доли немашь!

Пойду я, пойду ў чистое поле—у чистомъ поли яворъ стоитъ, на томъ  
явори соловей сидить—

Засвища, зацабеча на молодойца!

Головка моя пробѣдная! Буды я пойду—миѣ доли немашь!

Пойду жъ я, пойду нъ чужую сторону—у чужой сторонѣ копають  
ямы глыбокия,

Ставляють стовпы высокіе, вѣшаять силъя пеньковыя—

Хочать молодойца завѣсити!

Стойте, братцы, не вѣшайте, ѣстека на миѣ три грѣхъ:

Первый жа грѣхъ—батьишку бранивъ, а другій жа грѣхъ—матушку  
побивъ,

А третій жа грѣхъ—жанѣ душу загубивъ.

*Запис. съ Переростя, Гол. у.*

Въ с. Ряснѣ, Свиннен. уѣзда записана пѣсня, имѣющая нѣкоторое  
сходство съ этою. Привожу ее здѣсь:

## 69.

Икъ подъ лѣсу, лѣсу темнаго, а съ подъ гаю, съ подъ зеленаго,

Тамъ дорожка вельми бойная, яна бойна и просторная.

На той то дорожцы свый конь бѣжиць, а на томъ кони сядзѣльца ляжиць,

А на томъ сядзелцы бѣлъ молодойчикъ сидиць, енѣ сидиць и хвистаетца,

Сырой землѣ уклонилца: приняла отца, приняла матушку, приняла  
мене ты смротинушу

За три грѣхи за великіе: убивъ сына капитаньскаго,  
Безъ приказу государскаго, безъ дозволенія смаральскаго.

Два другіе грѣха забыты.

## 70.

А ляцѣли голубы, сѣли пали на ральи, стали яны брукаци, мнѣ  
собой зюки

Лучай ранняя оралья, чмисѣ тая позная: а на ранней пшаницѣ  
а на позной мятли

Лучши первая жана, нижи тая другая: а съ первою дзницей и  
А съ другою годувавъ, а съ треццею ў блудъ пускавъ.

А ў недѣлю раненько ходзюць дзѣтки по рынку, пытаются лавоча  
дзѣ продаюць мамоча

А ўсѣ крапки перайшли, нидзѣ мамки не знайшли, и заплакавши по  
Нойдзень жа мы у гѣсокъ, обернемся травою, што брацець съ сестри  
А на Івана Купала будуць дзѣўки траву рваць й насъ съ тобою  
поминаю

А дзѣ жъ тая травица, што брацець—сестрица?

Брацець жовценькій, а сестрица синенька, што плачець силененька

*С. Рясна, Спінн. у. Поется на Купалу.*

Въ Гом. уздаѣ слѣдующій варіантъ:

## 71.

Налетѣли журавли, сѣли пали на ральи, сами съ собою говорятъ  
Которая оралья лучъ: да ти тая ранняя, а й ти ета позная?

Лучъ оралья ранняя, чмисѣ ета позная: а на ранней пшаницѣ, а  
позной метелицѣ

Косити молодойцы отаву своему пану на страву, косити хлопцы лобокъ  
своему пану на бѣду

Збиралися два зяти къ одной тѣщи, сами съ собою говорятъ:

Который жонка лучъ: да ти тая первая, а й ти ета другая?

Лучший жонка первая, чмисѣ ета другая: а й съ первою дзницей



У недѣлю до сонца батька дѣтокъ собирае: идите дѣтя до дому,  
 Да ѡ дѣлочно робите и мачисн годите.  
 — Луччай будокъ служити, нечимся мачисн годити.

*Срасс. Сбор. Дмитриева стр. 82 (запис. в Новоградки Минск. губ.).*  
 Насколько подробнее сказано о положеніи мачихи безъ дѣтей. У Шейна  
 № 216 — смѣшеніе этой пѣсни и моего № 27.

## 72.

Худо, худо у сяголѣтьнемъ году, зародилось много ягодъ убору, за-  
 блудзила красавица дзѣвочка ў лѣсу,  
 Приблудзила къ Дунаю, къ рѣцѣ, ажно тамъ сѣры гуси плывуць.  
 Тыля—тыля сѣры гуси домовъ: ци вы гуси не наплавалиси?  
 А я жъ молода ўже наплакалася, по чужой по стороночцы ходзючи,  
 чужому ойцу и матушцы годзючи.  
 Гуси гуси поднялися да ѡ лецяць, я молода—якъ плакала, дыкъ и плачь.

*Сѣмнен. у.*

## 73.

Дубравушка зеліна, цвѣтъ зялёная трава, ахъ—ну, цвѣтъ зялёненькая!  
 Я ходзила по табѣ, заблудзила была; а миѣ жъ кажись молодзень-  
 кой, што лѣсокъ не високъ—  
 Не доходзиць, не доносиць до бацюшки голосокъ, ахъ—ну, усё жъ до  
 родненькаго.  
 Дубравушка зеліна, цвѣтъ зяленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зялененькая!  
 Я по табѣ ходзила, заблудзила была; а миѣ жъ кажись молодзень-  
 кой, што лѣсокъ не високъ—  
 Не доходзиць, не доносиць до матушки голосокъ, ахъ—ну, ўсе жъ  
 до родненькія.  
 Дубравушка зеліна, цвѣтъ зяленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зялененькая!  
 Я ходзила по табѣ, заблудзила была, а миѣ кажись молодзенькой,  
 што лѣсокъ не високъ—  
 Не доходзиць, не доносиць до братульки голосокъ, ахъ—ну, усё до  
 родненькаго.

Дубравушка велика, цвѣтъ зеленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зелененькая  
 Я ходила по табѣ, заблудила была, а мнѣ жъ кажись молоденькая  
 што лѣсокъ не високъ—  
 Уой жъ доходишь, уой жъ доносишь до милаго голосокъ, ахъ—ну  
 уой жъ до миленькаго

Тима-же.

## 74.

Мнѣ учора беда здѣлалася: свакровка съ печки свалилася, на бору  
 ну пробилася

Но жалъ жа мнѣ свакровочки—жалъ жа менѣ бороночки:

Бороночка нахатъ буде, свакровочка дыхатъ буде.

Ты свакровочка мама! нема катѣ тебе смерти, не задавишь тебе черт!

Дремлю, Гол. у. Дремлю сномъ.

## 75.

Соловейко маленький, у тебе голосокъ тоновелій: на нѣе рано и  
 зарѣ, на заѣдай жали мнѣ,

Ибо я у чужой сторонѣ, немашь роду при мнѣ.—ни матушки, ни  
 отца—никому <sup>1)</sup> журить.

Пожурю я самъ собой, своей бѣдной головой, што свалилася на мнѣ.  
 Не мнѣ парочка <sup>2)</sup> жаль, на самъ се выдиралъ: мнѣ бѣда  
 прищипанъ. <sup>3)</sup> шобъ я одну дѣвуку узялъ

Наша матушка сирозвала, шобъ нашъ парочка бул.

Гол. у.

Нашъ 1. на по кому 2. на въ обичай 3. мнѣ бѣдливый прищипанъ.

## 76.

Узыду, узыду на крутую гору, зирну—гляну да по татюшкѣ двору.  
 А мой таточка владкій башкетъ мае: вышъ чарочку, дружокъ наливнае,  
 Людей частуе, мене поминае: цѣсь мое цятатко горькуе дала мнѣ: за  
 ворогашъ сабѣ жалыте на мае

Ты яна комика не мае, гдѣ дорожки не знае, што мнѣ. у мене у по  
 дѣтайшкѣ, на бѣдливѣ

КОННИКА НАШ, Я Ё ДОРОЖИЧКУ ЗНАЮ. Я ТУМ ДІСТАЛІ ДІСЛІ-ІДІ-ІДІ.

Іди, ўзыди зорачка ввечерня, прыйдзь, прыйдзь дзятка б-жыцця!

мѣка ўзымѣша—весь свѣтъ ?) свѣтъша. и мѣка хрѣнѣша—весь  
рѣкъ мѣнѣша ?

Вар. 1, бездольная, 2, все поле 3, достигнула зрелости—родину утратила.

**77.**

орбди слушачка, за горѡдонъ сосна.—ѡй я пѣю. встала. и нѣ жъ  
на серцѣ тошно:

и ное зеленые ѹси жъ ныи не кошаны. ное жъ ное шаровое ѹсе  
жъ ное не ворано.

Вѣтки моѣ маленькія ꙗко не ꙗзвѣны.

ги ногъ вѣрнѣе, вы пойдете, запросите парѹ воронихъ коней.

я сяду да поѣду къ своей бабюшкѣ на пораду: пораизь, мой бабюшка,—якъ гора гортуваць.

руй, горуй, дзюца мое, горушко своё: луги твоё зелёные будущь  
покошаны.

ми твоє великія їси поворани, дзѣки твоє маленькія будуць  
вырощаны.

**Спиккен. у.**

**78.**

І знаєшъ, моя мамка, якъ я тебе була, нодъ вокошачкомъ сидѣла,  
ЯКЪ ГОЛУБОЧКА ГУЛА?

тобъ я знала, што йто ты мое дитя, я бѣ вокошачко отчинила,  
тогда бѣ ты ю хатку ѣлетъла.

Там голубка летѣла,—логи оттопила, борами летѣла—боры ссушила,

На сосонку сѣла—сосна зауныла...

рошому дераву Богъ листу не давъ, наилуччай жа дѣвочки Богъ  
доли не давъ.

**Мстислав. у. Еремино, Гом. у.**

72

THESE ARE THE RESULTS OF THE  
RESEARCHES OF THE  
COMMISSIONERS OF THE  
LAND OFFICE  
AND THE  
REVENUE DEPARTMENT  
IN THE  
PROVINCE OF  
SINDH  
DURING THE  
PAST  
YEAR

73

THE  
LAND  
REVENUE  
DEPARTMENT  
OF  
SINDH  
HAS  
THE  
HONOUR  
TO  
ANNOUNCE  
THE  
RESULTS  
OF  
THE  
RESEARCHES  
CONDUCTED  
DURING  
THE  
PAST  
YEAR  
BY  
THE  
COMMISSIONERS  
OF  
THE  
LAND  
OFFICE  
AND  
THE  
REVENUE  
DEPARTMENT  
IN  
THE  
PROVINCE  
OF  
SINDH

74

THE  
LAND  
REVENUE  
DEPARTMENT  
OF  
SINDH  
HAS  
THE  
HONOUR  
TO  
ANNOUNCE  
THE  
RESULTS  
OF  
THE  
RESEARCHES  
CONDUCTED  
DURING  
THE  
PAST  
YEAR  
BY  
THE  
COMMISSIONERS  
OF  
THE  
LAND  
OFFICE  
AND  
THE  
REVENUE  
DEPARTMENT  
IN  
THE  
PROVINCE  
OF  
SINDH

нія хорошія сподіанчиваты. сподіанчиваты. сподіанчиваты  
однакнать, сподговоруть заўдалого жолойна, свѣтъ Василику куды  
свѣтъ Ивану куды

Поєзъ каждаго полустроч. притѣвъ: Казана моя, казана моя  
ма. Кажется не окончена. Поєзъ в старобългарщинѣ.

## 82.

В горки стояла калына, на той калыни зяюля, а на рѣчцѣ куды  
никого не было  
Лыи ўчула невѣхна, рано поводицу йдучи, свою долячку кланучи  
рѣчна моя крутая, долячка моя ляхая! никого рѣчцѣ не  
долячка не  
не горочку водица, зѣзня долячку сестрица.

Гом. у.

## 83.

То при пиру, при бесѣди, да два браточки спѣло, и спѣли да  
рили про жанидѣбочку свою  
Ѣдалася, ти Ѣдалася, братъ, жанидѣбочка твоя!  
не Ѣдалася, не Ѣдалася, братъ, жанидѣбочка моя! напасалась, нава  
залась мнѣ неўдалая жана  
Притѣвъ: Люли—люли—люлюшаньки.

Олешня, Рог. у.

## 84.

Ѣдѣлячку рано совнѣйко грѣло, выправляла мамка дочку на чу  
жую стороночку у чужіе люди:  
Тамъ тебе моя донька будуть бити.  
— Хто побѣе, той и пожалѣе, — съ тобой, моя мамка, довѣку не жити.  
Теперь тебе, моя мамка, Ѣ глаза не видати,  
Ѣждидайся, моя мамка, коли наросте Ѣ рощи травка.  
Росла травка, да Ѣ похилилася, ждала матка дочки, да Ѣ зажурилася,  
Росла травка, да Ѣ посухатъ стала, ждала матка дочки, да Ѣ пла  
кати стала

Не плачь, моя мамка, не журися, выйди за ворота, слезами обиди  
 Рукавомъ утрися, на чужихъ на донечакъ да й подивися:  
 Што чужія доньки пѣють и гуляютъ, а моё то доньки нема съ чужихъ  
 сторонки

*Переростъ.*

## 85.

Пошли дѣвки ў боръ по ягоды, ўсё по черную по смородыню.  
 Уси дѣвки понабрали да й пошли, а поповна не набрала, не пошла,<sup>1)</sup>  
 У темномъ лѣси заблудилася; приблудила дѣвочка къ торной дорожкѣ,<sup>2)</sup>  
 бѣлой бѣрози.

По дорожочцы колясочка бѣгить, на колясочцы разбойничакъ сидитъ:  
 «Садись, дѣвка, ко мнѣ на колясочку, да поѣдомъ къ отцу къ матери!»  
 Ъдутъ поле, ѣдутъ и другое, на третѣе только узѣзжаютъ—  
 «Излазь, дѣвка, съ колясочки долой, ирви, дѣвка, полынь горькую тра-  
 ву, стяли, дѣвка, постелю мяху!»

Ложись, дѣвка, со мной спаточки; ложись, дѣвка, отъ торнаго шляху,  
 а я лягу отъ темнаго лѣсу

«Снажи, дѣвка, якого ты роду?»—Ой я роду да поповскаго, я матушки  
 дѣй разуныи.<sup>3)</sup>

Было ў мене да три братцы родныхъ: первый братка у разбойнички  
 пошовъ,

Другій братка у солдатикки пошовъ, третій братка съ отцомъ зъ  
 матерью живе!—

«А ты, дѣвка—родна сеструшка моя, садись, дѣвка, на колясочку со мной  
 Привязомъ мы да три радости къ двору: первая радость, што братъ  
 сестрицу найшовъ

Другая радость, што грѣха не найшовъ, третья радость, што сестр  
 къ двору привезъ

*Гом. у.*

Вар. 1, замѣняются первыми четырьмя строчками № 80 отд. любов.  
 2, Приблудила дѣвочка къ торному шляху. 3, я роду поповаго, по батюшкѣ  
 Ивановна.—Ходемъ сестра ў темный лѣсъ и скиномся травѣ  
 ключительныя слова № 27 сем. отд.

## 86.

мчка, мочка, мочка темная, корнать новая тесовая.  
 изамлѣли моѣ ножачки на дубовомъ мосту стоячи. <sup>1)</sup>  
 одну мочку перастонла, а другую нерадунала, а третью пераплакала.  
 мойго дружка <sup>2)</sup> перапрашавала: прошу, дружокъ, не прогнѣвайся.  
 да мнѣ за тебе не хотѣлося:  
 хотѣлося мнѣ за лучьаго, за хорошаго, за бѣлаго, за бѣлаго, за  
 ружьаго.  
 За Иванушу кучараваго! Съ кимъ я ў дѣвочкахъ вѣталася, да къ  
 тому я не досталася.

*Мошлеа. суб. повсѣмѣстно.*

## 87.

Надубу зязюля, на ели другая, вы зязюлячки моѣ, солетитесь ў кучку.  
 Сидѣте розно, закукуйте голосно, по моѣй горькой доли, по моѣй жанидѣби.  
 Люди пѣють и гуляють, и ўсячину мають—я не пью, не гуляю, и  
 ничего не маю:

Што день заробляю, што день проживаю!

Обвѣстилася доля на-той-бокъ синя мора: охъ ты, дѣвка небога, не  
 жалкуй ни на кого—  
 Сама долю зѣбла: а ў пятницу рано пѣла, а у недѣлю рано снѣдала  
 —затымъ долю зѣбла.

*Рочаев. у.*

## 88.

Родина моя матушка безчастную родила, щастя—доли не дала.

Нарокъ сударь батюшка вѣкъ у дѣвушкахъ сидѣть худую славу  
 терпѣть

Справъ на мнѣ, батюшка, очаротовый дубокъ, тонко линово весло,  
 пусти мене, батюшка, на быстру рѣку.

по рѣкушцы плыву, жалки пѣсяньки пѣю; родина матушка по  
 бережку ходила,

Дробны слезки ронила, свою доньку просила: прибудь, прибудь, мое  
дитятко родимое.

— Рада бь матушка я прибыти—нема ў ручкахъ ничего.

*Городня, Гом. у.*

## 89.

Охъ горы, горы, горы крутыя, на тыхъ горочкахъ жовтые пески,  
На тыхъ на пескахъ три домы стоять: у первомъ доми кони зарзали,  
У другомъ доми шабли бразчали, а ў третьтемъ доми братъ брата  
убивъ, головку зрубивъ.

Ой некому, некому писемка писати, некому, некому до мамки послати.  
Бувала зязюлячка, ў поле летючи, плакала мамочка, якъ сыну йдучи:  
«Охъ штобъ табѣ, мой сыночакъ, Богъ доли не давъ, што ты свойму

большаму брату съ плечъ головку знявъ  
— Пстой-ка, мамочка, я табѣ расскажу: якъ служили мы мамочка  
у первомъ полку,  
Якъ ишли мы, мамочка, тѣсною вулицей, охъ ёнъ мнѣ, мамочка, на  
ножку ступивъ,

Охъ я ему, мамочка, голову зрубивъ.

«Охъ штобъ табѣ, сыночакъ, Богъ доли не давъ, што ты свойму боль-  
шаму брату съ плечъ голову знявъ.

*Переростъ.*

## 90.

Отдавъ мене батька за старого замужъ, я старого не любила—его  
зъ голоду заморила.

За молодого пошла—лучшую долю знайшла:

Раменная плетка съ плечакъ не злѣзаетъ, тонкая рубашка къ тѣлу  
прилипае.

Якъ пойду-тка я, пойду къ старому на могилу: «устанька ты стари-  
чекъ, устань, недолюбивъ.

Поляди-тка ты, старичокъ, мойго бѣлаго тѣла: мое бѣлое тѣло ўсе  
кровью скипѣло.

— Ой умѣла, ой умѣла да старого уморить,—дакъ сьумѣй-ка молод-  
дому ўноровить.

*Гом. у.*



хмелю мой, хмелю, зеленый, кудравый! гдѣ ты, хмелю, зимовався,  
што не развивався?  
озавѣ я хмель у лѣси, ў лѣси на дубочку, да затѣмъ я не раз-  
вився, што не ўкоренился.  
сынку мой, сынку, молодой, хорошій, гдѣ ты, сынку, ночку  
шлялся, што не разувався?»  
озавѣ я ночку у сухой ольшини, загадавъ я загадочку молодень-  
кой дивчини.  
сынку мой, сынку, кажать люди, говорить, што ты шкоду ро-  
бишь, поночи ходишь»  
Ой мать моя, матушка! буду я ходити, шкодочку робити, было  
табѣ, моя матушка, молодого жаниги.  
жаниги ты, сынку—бери сабѣ дѣвку, не бяри сабѣ удовочки,  
не дасть табѣ Богъ долячки.  
дѣвочки сердца, якъ лѣтние сонца,—хоть якъ яно хмарнюсенько,  
дыкъ усѣ теплюсенько;  
удовочки сердца, якъ зимное сонца,—хоть якъ яно жарко грѣе—  
усѣ вѣтеръ вѣе.

Гол. у.

ѣ у поли бероза зеленая кудравая, ой тую берозу хто хоча рубает,  
мене молодую хто хоча ругает.  
тѣ моя родная,—мене мужъ не любе, къ сабѣ не голубе, ложитца  
ѣнь спати уперокъ корвати,  
ѣ стѣнѣ вочами, ико мнѣ плечами, съ стѣною говора, со мною не мовя:  
тѣнка моя, стѣнка, хто мене разуе, семъ разъ поцалуе?  
озвалася милая, дружина вѣрная...  
ыйди, поганка, сыйди, мерзавка,—ў мене за воротами стоять три—  
чатыри.  
Хоть ихъ три—чатыри, а я старшѣй надъ усіми: мы съ тобою  
до церкви ходили,  
гу присягали, хрестъ цаловали, золотые персьни мѣняли.

Тамъ-же. Ср. сб. Дмитріева стр. 62—63.

## 93.

Ходивъ, гулявъ молодецъ по зеленымъ саду, стругавъ стружки съ  
кленовы доски.

За имъ ходя красная дѣвка—стружки бяре, да на огонь кладе.

На огни спекла змѣю лютую, съ тыѣ змѣи сердца выняла, зелье  
здѣлала

Ни про дружка свойго, ни про милаго, про свойго братца родимаго.

Напила брату стаканъ вина...—«Выпи, сестра, па здоровейко!»

Сестра не пѣе, да ўрукавъ илье; братка не пѣе, коню ў гриву лье—

Ў коня грива загорѣлася, ў братца сердца закиѣлося:

Не сестра ты мнѣ, не родная,—а змѣя, шельма, подкодная, хотѣла  
ты брата стратить молодойца.

*Переростъ. Ср. у Шевца № 409.*

## 94.

Ты зацѣй, сирота, въ гора пѣсянку.

— Хороше пѣсни пѣть пообѣдавши, яково сиротѣ не вечеравши!

Скажи, сирота, я дѣ ночь коротка? — Коротка, братцы, ночь у камо-  
рушцы на пяринцахъ.

Скажи, сирота, я дѣ ночь довга? Довга, братцы, ночь въ темнѣмъ  
лѣси подъ сосоночкой, подъ зелененькой:

И шумить, и гудить, и шатаецца—горкая сирота напугаетца.

*Гом. и Рот. уезд.*

## 95.

Спородила мене мати на свѣтъ гора горавати, захотѣла мене мати  
за пѣяницу замужъ одати.

Пѣе пѣяница недѣлю, пѣе пѣяница другую, на третью запивае—  
мене матушка шукать посылает.

«Дѣ мнѣ, родимая мати, пѣяницы шукати: ти ў лузи, ти ў дорози, ти  
ў шинкарки на порози?»

Прихожаю къ шиночку, пѣе пѣяница горѣлочку: иди пѣяница домовъ,  
йди недбалица домовъ.

Противъ пьяница напейникъ, а самъ сидитъ, якъ мошенникъ,  
Противъ пьяница чоботъ и онучи, а самъ сидитъ, якъ вонючій,  
Противъ пьяница жонкинъ андаракъ, а самъ сидитъ, якъ дуракъ.

*Переростъ.*

96.

Жила ѣдова посередъ села, да было у ѣдовы да девять сыновъ, де-  
вать сыновъ и три дочари.  
Сынки ѣзросли, у разбой пошли, дочари ѣзросли—въ ягодки пошли.  
Сама большая да утонула, а сиредняю вовки зѣбли, самая меньшая  
да й заблудила.

Приблудилася къ двору, къ хаточцы, а ў той хати ўсё разбойнички.  
Дѣвка стоитъ, сильно плача. «Ходи, дѣвочка, къ намъ у хаточку,  
Вари, дѣвочка, намъ вечерочку, стели, дѣвочка, намъ постелечку.  
Дѣвка стоитъ, сильно плача.

«Не бойсь, дѣвочка,—ты наша сестра, не бойсь, красная,—ты наша  
родная».

*Тамъ-же.*

97.

У недѣлю подѣ понедѣлокъ звала невѣхна зовицу на ночь:

«Ходи, зовичка, ходи, сестричка, ко мнѣ на ночь!»—Боюсь, невѣхна,  
боюсь, голубка.

Не бойсь, зовичка, не бойсь, сестричка: есть у мене каморка смоло-  
вая, у мене завалы дубовые,

У мене замочки нѣмецкіе, у мене короватка тесовая, у мене перины  
пуховыя,

У мене подушки тывѣтовыя, у мене положочки берчастые». <sup>1)</sup>

Ой стучить, гручить коло каморки.... Зовица кажа: татары ѣдутъ!

Невѣхна кажа: «ночлежники коній ведутъ, пужками сякутъ».

Одинъ пришовъ—каморку отбивъ, а другій пришовъ—положокъ <sup>2)</sup>  
открывъ;

А третій пришовъ—зовичку повевъ <sup>3)</sup>.

«Невѣхна моя, зрадница, зрадила ты мене молодую, якъ вишаньку  
садовую, якъ ягодку боровую.

Ой не татка мене выправляе, не мамка мене сураджае,

Не браты мнѣ ворота отчиняютъ, не сестры мене провожаютъ—

Выправляе мене ясенъ мѣсяцъ, сураджае мене темная ночка,  
 Отчиняятъ ворота буйные вѣтры, провожаютъ мене яркія звѣзды <sup>4)</sup>.  
 Пошла мамулька дочки шукати. Иде поле, иде другое,  
 На третьемъ поли стоитъ хаточка, у той хаточы—татарочка.  
 Зайшла мамулька у тую хатку, татарка кажа: «бабулячка, наймись  
 ко мнѣ дѣтей колыхатъ,  
 Бѣлами руками кѹжалю прастъ, ярами вочами гусей пасть».  
 — Кѹжалю прастъ—подумати, а гусей пасть—погуляти.  
 «Садись бабка ў мене дѣтей колыхатъ, а я пойду къ сусѣду на бесѣду».  
 Ой стала татарочка подъ дверши, да ѣ слухае, якъ баба дѣтей колыша.  
 А яна колыша, да ѣ котика припѣвае: «ай нуте спатки, мое тата-  
 рянатики!

Вы не татарянатики, вы—моѣ доньки дитятки!»  
 Увійшла татарка ў хату да ѣ за слезками свѣту не бача:  
 «Кидай бабулька дѣтей колыхати, ходѣмъ бабулька бесѣды водити,  
 Ты не бабулька—моя мамулька!»

*Запис. въ Переростѣ, Гом. у. крест. Парфеномъ Федосовымъ.*

Вар. 1, У мене занавѣсочки шовковыя 2, занавѣсочку, 3, зовицу  
 узавъ 4, Мене мѣсячко провожае, часты звѣздочки мнѣ дорожку свѣтати.  
 Иногда всѣ эти глаголы ставятся въ прош. врем. выправлявъ, сураджавъ  
 и т. д.

## 98.

Перацелушка да ты луговая, э-ей, луговая! гдѣ жъ ты ночку да но-  
 чавала, э-ей, ночавала?  
 Ночавала у темномъ лясочку—подъ ракиновымъ кусточку—  
 Тудой ишли парни молодые—вырѣзали сабѣ но. гудочку—  
 Стойте, парни, да вы не гудите—мойго батюшки да вы не будите—  
 Мой батюшка спити сы похмѣляѣ—моя матушка живе за рѣкою,  
 э-ей, за рѣкою.

*Бѣлица.*

## 99.

Отдала мати сына ў казаки; жде мати годокъ, жде мати другій,  
 А на третій годокъ ѣдѣ сынокъ, ажъ ѣдѣ сынокъ сы нявѣхною.  
 Вышла мати сына витати: сына витала зяленимъ виномъ, а нявѣх-  
 ночку отруточкою.  
 Сынъ вина не пивѣ, подъ коня подливѣ, а отруточку—пополамъ чарочку.

«Ня ўмѣла мати насъ повитати,— умѣй жа мати насъ поховати!»  
 Ой сынъ жа ўмеръ учора зъ вечара, а нявѣхночка подь—обѣдайко;  
 Сына сховала подь церковкой, а нявѣхночку подь звоницаю,  
 На сыну расте зялений яворъ, а на нявѣхночцы бѣлая бярозка.  
 Росли, росли, сыхилилися, черазъ церковку сущапилися. Пошла мати  
 да й до церковки,  
 Да й до церковки Богу молитца; не такъ молитца, якъ силю плача:  
 Дѣсь моѣ дѣти ў любви жили: росли, росли, сыхилилися, черазъ цер-  
 ковку сущапилися.  
*Сообщ. крест. Кормян. вол. Гом. у. Василій Ермоленковъ.*

## 100.

Ой гаю мой, гаю, зеленый, високій, <sup>1)</sup> изъ подь тебе, гаю, вѣтеръ не  
 вѣе, сонца не грѣе, листья не колыша.  
 Ой братъ до сестрицы часто письмы пиша: сестра моя; сестра, се-  
 стра дорогая,  
 Ти привыкла, сестра, на чужой сторонцы?  
 —Хоть я не привыкла—треба привыкати, треба поробляти у чужія мати.  
 «Нумо думати, гадати, дѣ намъ, сестра, мати узяти:  
 Ти ў письмѣ списати, ти ў казки сказати, ти напечатувати, ти му-  
 лярровъ наняти, мати отрисовати.  
 Отрисуемъ <sup>2)</sup> мати на бѣлой бумази, поставимъ мы мати на покути ў хати:  
 Я Богу молюся,—на мати дивлюся, назадъ отвернуся—слѣзно оболь-  
 люся <sup>3)</sup>.

*Гом. у.*

Вар. 1, гаю зелененькій 2, намулюемъ 3, будомъ Богу молитца—на  
 мати дивитца.

## 101.

Бабина зъ малиной не порой твѣла—ў тую пору ўремячко мене  
 мать родила.  
 Не собравши розуму, замужъ отдала; я на свою мамочку разсерди-  
 лася, не пошла у гости ровно три годы.  
 На чатвертый годочакъ ластушкой полячу, сяду, ўпаду у мамкиномъ  
 саду, закую, заплачу велии голосно.  
 Ажъ моя мамка по сѣняхъ ходя, невѣстушакъ ластушакъ побужуае:  
 Невѣстушки—ластушки, уставайте рано, штось у нашамъ садикѣ жа-

Коли моё дятатушко, ходи ко мнѣ ў дворъ, а коли сива зязюля—  
шуги на луги!

Борани 1) летѣла, боры оттопила, лѣсами летѣла, лѣсы сушила,  
Да лечучи зязюли да ѣ говорила: на лучьчамъ на древи Богъ лѣстия  
не давъ;

Душѣ красной дѣвочки Богъ доли не давъ.

*Переростъ. Срав. великор. См. также сб. Дмитр. стр. 63. Шеина  
№ 419.*

1, Сравн. № 80, гдѣ дочь—голубка—летѣла лугами.

## 102.

Голова болить, сердечко шумить, што молодець, ожанився: Колибъ тую  
ўзявъ, которую знавъ  
То бѣ по вѣкъ бы не журився; а то тую ўзявъ, што ў вочи не ви-  
давъ, дыкъ по вѣкъ я буду журитца.  
Буды-бѣ я пошовъ, куды-бѣ я поѣхавъ, дыкъ зъ жаной я распро-  
стився-бѣ,  
Откуль я пришовъ, откуль-ба пріѣхавъ, дыкъ жанѣ-бѣ я похвалився.

*Переростъ. Кажется, неокончена.*

## 103.

Ожанила мати сынку, да ўзяла невѣхну да не полюбови.  
Послала невѣхну у боръ лѣну брати: не доберешъ лѣну, дыкъ не  
йди до дому!  
Не добрага лѣну, не пошла до дому, не пошла до дому, нѣкъ бѣлому  
свѣту былинкою стала.  
Ишовъ сынъ изъ шинку, да ўбачивъ былинку, пришовъ до дому,  
ставъ мати казати:  
«Мать моя, мати, мать моя родная! штось на нашемъ поли вяликое  
диво—сухая былинка!»  
—Ой сынка мой сынка, бярн-тка сякеру, рубай-ка былинку!  
Первый разъ тукнувъ—былинка схилилась, у другій тукнувъ—  
кровь показалаь,  
Третій разъ тукнувъ—дыкъ заговорила: не былинку рубишь—ты  
свою милую, дѣточакъ сиротишь!

Винувъ сынъ сякеру, да пошовъ до дому, ставъ мати казати:  
 Ой мать моя, мати, мать моя родная! Ты не мать родная — а ты  
 змѣя злая:

Изъѣла насъ двойко, да дѣточакъ тройко.

*Сообщ. крест. с. Перероста Парфень Федосовъ. Срав. съ малорос.  
 идя невеста становится тополей. Запис. и у Радченко № 22.*

## 104.

Вохъ ты Иванюшка мой, ўчомъ ты ходишь, не говоришь со мной?  
 Придя вечаръ дыкъ до дѣвушакъ пошовъ, шинки—рынки обыйшов-  
 ши, ў тѣромъ голосъ подаѣ.  
 У тероми корвать новая тесовая стоять, на корваточцы постеля пухова,  
 На постели лежить Сашанька душа, коло Саши размалюсенько дитя.  
 Яна его правой ручкой обняла, горучами слезками облила:  
 Лежи, лежи, размалюсенько дитя, чаразъ тебе худу славу приняла.  
 Теперь я ни дѣвочка, ни ўдова, ни замужня жана, теперь я горкая  
 сирота.

*Гом. у.*

## 105.

Їугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла удова, а за ёю татаринъ—боя-  
 ринъ, хоча не сѣкти—рубать.  
 Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:  
 Есть у мене родимый мой батюшка—той мене ти не выкупя.  
 Я къ батюшку подъ вокошко—миѣ батюшка не словечка.  
 У тую пору лихая година, коли мене мамка родила!  
 Їугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ўдова, а за ёю татаринъ—боя-  
 ринъ, хоча яѣ сѣкти—рубать.  
 Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:  
 Есть у мене родимая матушка—тая мене ти не выкупя.  
 Я къ матушцы подъ вокошко, миѣ матушка ни словечка.  
 Ы тую пору лихая година, коли мене мамка родила!  
 Їугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ўдова, а за ёю татаринъ—боя-  
 ринъ, хоча яѣ сѣкти—рубать.  
 Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:  
 Есть у мене родный братецъ—той мене ти не выкупя.  
 Я къ братцу подъ вокошко—менѣ братецъ ни словечка.  
 Ы тую пору лихая година, коли мене мамка родила!

Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ўдова, а за ёю татаринъ—бояринъ, хоча яе сѣкти—рубать.

Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:

Есть у мене родимая сестрица—тая мене ти не выкупа.

Я къ сястрицы подъ вокошко—миѣ сястрица ни словечка.

Тую пору лихая година, коли мене мамка родила!

Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ўдова, а за ёю татаринъ—бояринъ, хоча яе сѣкти—рубать.

Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:

Есть у мене родимый мой миленькій—той мене ти не выкупа.

Я къ милому подъ вокошко—миѣ миленькій три словечка.

Тую пору добрая година, коли мене мамка родила!

*Сообщ. крест. с. Перероста Павелъ Алексеевъ.*

## 106.

По ельничку по березничку, тамъ ходивъ да гулявъ вороненькій конь,  
Чаркаское сѣдло на бокъ избивъ, золотую ўзду ень еѣ сорвавъ,  
шовковый поводъ у грязь помаравъ.

Не ў Москвѣ конь гулявъ, ну не ў Питери, што ходивъ конь гулявъ, ну не въ городи.

Ой што въ городи на Московской сторони случилось? Случилось тамъ  
несчастейко:

Одного мужа жана зарѣзала, у глыбокій поргабъ его ўбросила,

Дубовою доскою прихлопнула, ещё правою ногою притупнула.

Кровь горучая восклицнулася, а жана шельма стоять, усмихнулася.

*Запис. въ Переростѣ крест. Герасимомъ Кривошеевымъ. Впрямую, занесенная, или заимств. у старообр.*



## II. ЧУМАЦКІЯ.

### 1.

Якъ задують вѣтры, зашумѣли листья, ще й дубровушка, <sup>1)</sup>  
Заболѣло тѣло чумацкое <sup>2)</sup> бѣло, ще й головушка.  
Нихто-жъ къ тому тѣлу, чумацкому бѣлу, не пристуитца: <sup>3)</sup>  
Тольки пристуаетца, тольки доглядаетца <sup>4)</sup> товаришь его.  
«Охъ ты, братъ мой, братецъ, товаришь мой вѣрный—я скоро <sup>5)</sup> помру.  
Сдѣлай жа мнѣ. братецъ, товаришь мой вѣрный, съ клень да дерава  
гробъ. <sup>6)</sup>  
—А гдѣжъ табѣ, братецъ, товаришь мой вѣрный, клень—древа узять? <sup>7)</sup>  
Будешъ жа ты, братецъ, товаришь мой вѣрный, ў сосновымъ <sup>8)</sup> лежать.  
«Не клади жъ мене братецъ, товаришь мой вѣрный, при буйномъ шляху:  
Положъ <sup>9)</sup> мене, братецъ, мой вѣрный товаришь, ў зеленомъ саду,  
ў зеленомъ садочку на жовтомъ песочку подъ рабинницей!»  
Рабина кудрава, тонка, кучарава, листомъ широка, нахилила голья  
до самого долья, до могилушки <sup>10)</sup>,  
Принакрыла тѣло, чумацкое бѣло, ще й головушку.

*Гом. у. Поется въ Момл. губ. повсем.*

Вар. 1, Што и ў поли, ў поли снѣжки забѣлѣлись, забѣлились, забѣлѣлось тѣло.... 2, солдатское; бурлацкое. 3, Што по тымъ жа тѣлу.... не пожуратца, што ня 'тець, ни мати, ни сестра, ни братецъ, ни жана его. 4, Тольки по ѣмъ плача, тольки по ѣмъ тужа 5, завтра. 6, въ другихъ узздахъ: клень—дерава труну 7, И гдѣ клянины ўзять. Или: вырѣжъ мнѣ... китриновый гробъ.—Ой братецъ..... негди китру (кедру) ўзять. 8, у дубовой (трунѣ) лежать 9, сховай. 10, А спустила голья да зверху до долу и до долоньку, принакрыло..... и головучку. Или: Испустила голья, голья до корення, листь до долоньку, да прикрье....., штобъ яркое сонца да буйные вѣтры жовтымъ пяскомъ не запылили.

## 2.

Ещё сонца, сонца не восходя, нашъ хозяйинъ по двору ходя;  
 Э, да ёнъ ходя, своё ручки бѣлы ломя, словесно говора: <sup>1)</sup>  
 Охъ, вы хлопцы, проѣдали молодойцы, уставайте вы рано, новые возы  
 мажте,

Сѣрыхъ <sup>2)</sup> воловъ запрагайте, на дорожку выѣзжайте.

Охъ, хлопцы ѣтали, возы помазали, сѣрыхъ воловъ запрагали, на  
 дорожку выѣзжали.

Пошли наши возы дорогой скрипаючи, пошли наши волю ѣдолю сте-  
 помъ рыкаючи.

Охъ, попередау ѣдя нашъ атаманъ, на ворономъ кони йграе,

Охъ, ёнъ играе, да ще й выигрывае, близко къ лѣсу подѣзжае.

Охъ, пріѣзжали къ зеленому гаю, вотъ тамъ воловъ отпрагали;

Што съ подъ гаю, гаю зеленого бурлаченъки <sup>3)</sup> выѣзгали.

Бурлаченъки яны выѣзгали, про здоровейко пытали:

Здоровъ были, провражжіе сыны, ти живы вы, ти здоровы?

— Хоть жа жъ мы живы, да не дужи!—Дѣ вашъ чумацкій атаманъ!

— Нашъ атаманъ сидитъ подъ возами, обливаецца слезами,

Нашъ атаманъ сидитъ подъ новыми, обливаецца дробными.

Охъ, вы хлопцы, проѣдали молодойцы, вы берите друки ѣ руки!

Берите-тка вы друки ѣ руки, разбойничковъ бите, на новы возы кладите.

Мы узали, разбойничковъ повязали, на новы возы поклали, <sup>4)</sup>

Вохъ, повезомъ мы разбойничковъ у городъ Полтаву.

Вохъ, тамъ зробимъ сабѣ славу, што такую славушку худую, <sup>5)</sup> што  
 й разбойничковъ побили,

Да разбойничковъ сорокъ и чатыри, <sup>6)</sup> а мы ѣдесятехъ  
 побили.

*Запис. въ Гом. и Рогач. у.*

Одинъ изъ вар. напечатанъ въ № 155 „Зари“ 1884 г. (киев. газ.) въ  
 моемъ кратк. очеркѣ промышленности Гом. уѣзда.

1, Эхъ да ёнъ ломя, да ёнъ выломлае, своихъ хлопцовъ побуждае  
 2, сивыхъ. 3, разбойнички 4, Вохъ разбойничковъ сорокъ и чатыри, а мы  
 ѣдесятехъ побили. Вохъ и якъ жа то мы ихъ побили, што дручками за-  
 грозили. 5, славу не худую 6, Хоть жа васъ дватцать и чатыри, да насъ  
 десятехъ не побили.

## 3.

Што и ѣ поли, поли криничанька—вода прибуває, молодой чума-  
 чанька воловъ наповаеть.

Волы равуть, воды не пьютъ—ѣ Крымъ дорожку чуютъ: бодай волы,  
бодай сивы на Крымъ не сходили,

Молодому чумачаньку бѣды наробили: болить моя головочка—

Теперь я помру, ой идите жъ, приведите, кого я люблю.

— Не по правди, чумачанька, ты ѣмираешь, коли къ сабѣ дѣвчо-  
ночки при смерти жалаешь.

«Охъ вы братцы мое, братцы, братцы—товариши, не кладите мене,  
братцы, у хати на лавцы,

Да положте мене, братцы, на травцы—муравцы, поставъте сиваго  
коня у моей головцы.

«Ну заржи, сивый коня, штобъ почувалъ, доми.» Слыла мати вечерати,

Раскладала ложки, побѣдилися ѣ матуленьки горучія слѣзки:

Нейдъ жъ мойго сына Яся на свѣти немашь! Коли бъ жа мнѣ, стару-  
шачцы, зязюлино крылья

Полетѣла бъ старушачка на сыньню могилу, якъ летѣла, дакъ ба  
пала и сказала: «куку!»

Поди, подай, сыну Ясю, мнѣ правую руку!»—Радъ ба я, мати, да ѣ  
обѣдвѣ подати,

Да дубовыя дошки стиснули мнѣ ножки, а жовтые пясочки засыпали  
вочки—

На могу я ѣстати, евоей мати словечка сказати!

*С. Болотня, Рогачев. у.*

#### 4.

А круть города здѣлалась бѣда: заболѣла ѣ чумачаньки буйна голова.

Да ѣ приходить къ яму атаманъ его, да бере его за бѣлыя руки:

«Чумачанька мой, атаманъ я твой, да бери сѣры волы, да пиши  
письмо!»

— Неколи мнѣ письма писать, наниму-ка я да трехъ чумаковъ:

«Лумаки моѣ, да братцы моѣ, копайте глыбокую яму за глаза моѣ!

Несутъ чумака хоронити,—прилетѣла да сѣрая зязюлечка, стала ку-  
ковати:

«Дѣточко мое, сыночекъ мой! Да пришлось табѣ на чужой стороноч-  
цы головочку класть.

*Переростъ.*

## 5.

Пѣть чумакъ, пѣть, да дожовъ нейдеть, его мати да старенькая  
горкія слезы да шльеть:  
«Охъ ты сынку, ты мой, ты дѣтина моя! Не пи, сынку, горѣлочки,  
абы сойдешъ стума!»  
— Я горѣлочки напьюсь; больше ума наберусь, а зъ невѣрною  
дружиною, дыкъ я жить не могу.  
Садись, дѣвка, на коня, да й поѣдомъ до двора, вотъ мы поѣдомъ,  
серца—дѣвчонка, йдѣ воловни моя.  
Пріѣзжаемъ къ и двору у воловеньку нову, ажно чоѣй воловеньки—  
да стоитъ одинъ волъ.

Эй не журися, сердца—дѣвчина: вотъ теперь жа я твой!  
Садись, дѣвка, на коня, да й поѣдомъ до двора, мы поѣдомъ, сердца—  
дѣвчонка, йдѣ конюшня моя.  
Пріѣзжаемъ къ и двору у конюшаньку нову, у конюшаньки новой,—  
тамъ стоитъ одинъ жарабецъ.

Эй не журися, сердца—дѣвчоночка: вотъ теперь я молодецъ.  
Садись дѣвка на коня, да й поѣдомъ до двора, мы поѣдомъ, сердца—  
дѣвчонка, йдѣ овчаранька моя.

Пріѣзжаемъ къ и двору у овчараньку нову, ажно ѣу моѣй да овча  
раньки,—тамъ стоитъ да одинъ баранецъ.  
Эй не журися, дѣвчоночка: вотъ теперь жа я молодецъ.

*Титенки, Гом. у.*

## 6.

У недѣлку пораненьку чумакъ по двору ходя, свое бѣлы ручки ломя,  
Вохъ да ѣнь ломя, о да й выломляе, своихъ рабятъ побуждае:  
Охъ вы уставайте, хлопцы гайдарочки, <sup>1)</sup> собирайте свое гурты—  
мы погонимъ воловъ у Москву.  
Москва городъ, братцы, разорона, о да й мы поѣдомъ ѣ Питенбурхъ.  
Зарыкали, братцы, наши сѣры волю, о да й по дорожачы йдучи,  
Заплакали хлопцы—гайдарочки, о да й по хозяину скучивъ.  
«Померъ, померъ, нашъ, братцы, хозяинъ о да й дѣсь ли мора даячо.  
Подлетѣла сизая голубка надъ водою високо, схоронила я свойго  
много ѣ сыру землю глыбоко.

Посадила на его могилушку три деревцы кляновыхъ:

Рости, рости, кленъ—деравцо, рости, о да й покуль листи опадеть,  
Живи, живи, моя любезная, покуль люди не ўзнаять.

Стало листя, листи опадати, о да й стали люди про насъ говорити,  
стала Маша плакать, горевати.

*Бялица.*

## 7.

Ты чумача, чумача, житѣтѣ твое лядачо: ты не косишь, не орешь,  
чаго рано съ Крыму йдешь,

Ўсихъ товаришовъ вьдешь?—Вяду, вяду да не усихъ, только нѣту  
одного—братца мойго родненькаго, сама большанькаго

Въ застався у Крыму: пробила соль голову; не соль пробила—  
вѣсы, клавши соль на возы.

*Ст. Юрковичи.*

## 8.

Лѣз на рынку, на рыночку, тамъ нивъ чумака горѣлочку; што чу-  
мака пѣе и гулае,

Товариша наповае, штобъ товаришъ вѣрный бывъ.

Чумака водочки напився, на скамечку звалився;

Шинкарошка вумна была, да ў чумака деньги ўкрала, ўсе ў чумака  
ў дурака.

Прощнувсь чумака заўтра ў раньни—ажъ нѣтъ денегъ у кармани-  
Учора было денегъ много, сегодня нема ничего—

Незавошто похмѣлитца, ўсё ў чумака ў дурака.

Чумака до дому пошовъ, кулаками слѣзы утирае.

Пойду ка я зъ гора до шинкарки, ти не дасти горѣлочки чарки <sup>1)</sup>—  
Шинкарошка третца—мнетца, завернетца, посмѣтца—ўсе съ чумака  
зъ дурака.

Пошовъ ба то я до дому, дыкъ боюся наговору: <sup>2)</sup> дома будуть битъ,  
бранити.

Ще сазтавять жать, <sup>3)</sup> косити,—а я чумака не здоровъ.

Якъ выйду я на долинку, зирну-гляну на Ўкраинку:

На Ўкраини добро жити медъ горѣлочку пити, ўсё чумаку дураку <sup>4)</sup>

*Переростъ.*

Вар. 1, Попрошу я водки чарки 2, поговору 3, гребть 4; После словъ:—жать косити—слѣдуетъ варіаціи: Иди ка ты, чумаченька, гречь косити!— Чумака гречь косити нездоровъ. Поѣду я чумака на Украинку, тамъ чумаки пьютъ горьлку. Я чумака—пить горьлочку казака.



Зеленый дубочакъ на яръ похилився, молодой казака.  
 Чого замурился: ти воли пристали, ти зъ дорожки збився?  
 Ни воли пристали, ни зъ дорожки збився—молодой казака безъ  
 доли родився.  
 Якъ поѣду я зъ гора да ў чистое поле, у чистое поле долечки шукати.  
 Не знайшовъ я доли, знайшовъ рыболовцовъ:  
 Рыболовцы—хлопцы, заўдали молотцы, закидайте сѣтку  
 Чаразъ быстру рѣчку, да поймайте долю нещъ молодому.  
 Не поймали доли да поймали жуку: нехай жука й грає,  
 Яна на ру нас, а я молоденькій парочки не маю.  
 Тільки усєє й пары, што вочаньки кары, тільки усєє й юли,  
 што чорныя брови.

*Булочка. Поется въ куб. пожел. Срал. Сб. Галицкбр. № 193 и 225 в Делбач. 2-м.*

## 10.

Отъ тм, степь нѣй колдманскій, суверанѣ, нѣй степь, да ўсє мѣ-  
 ковой гравушкой.  
 На табѣ, нѣй степь, лежала дорожка: што на той по дорожечки  
 никто не продаживавъ не проѣзжававъ,  
 Только йшли—прѣшли малые звозички:—заверъѣ, заболѣвъ  
 молодой извощичакъ.  
 Отъ вы братцы нѣс, вы нѣс товарищи, што нѣте вы на базаръ,  
 на ярмакъ,  
 Што купите-тѣ вы, купите лѣску тѣмъ, грабѣй (герѣвой?) бу-  
 мажачи.  
 Купите нѣсавъ къ орку, къ мѣрушкѣ, къ колдѣи жѣтѣ.

*Гол. у. Водяныи и вымачены.*

## 11.

Ой нумъ-те-тка, братцы, думати, гадати, дѣ намъ зиму зимовати:  
 ти на Донъ пойдемъ, ти на запорожье?  
 Мы на Донъ пойдемъ—побитые будемъ, а на Запорожьи и медъ, и  
 горѣлка, и красная дѣвка.  
 Зъ молодымъ купцомъ дѣвка ў карты гуляе, да й выиграла дѣвка  
 семьдесятъ рублей й коня вороного.  
 Якъ зажуритца купча по своему добру... Не журися, купча, по своему  
 добру:  
 Буде твое добро ўсе перады тобою, а я, красная дѣвка, буду за тобою.

Гом. у.

## 12.

Съ понедѣлочка братцы до сыботы не пускають насъ, портныхъ, съ  
 работы,—мало и ночки намъ темной буде спать.  
 Приде празничекъ да намъ воскресенье, отпускають жа портныхъ.  
 на веселье—на ўсю ночушку мы гулять пойдемъ.  
 Вотъ чужія жоны бають, говорятъ-жа, яны звощицкую жистъ хва-  
 лять жа: «лучше нѣту, якъ звощицка жистъ».  
 Я и самъ знаю етое хурманство, што работишка воченно легка <sup>1)</sup>—  
 и й самъ думаю и къ ей привывать.  
 Постружу-ка я дубовыя оси, куплю-ка я кованы колесы—собираетца  
 ўдалый молодець!  
 Куплю я шапочку, новы рукавицы, справлю я помазъ сабѣ и маз-  
 ницу—я поѣду въ городъ Кременчукъ!  
 Не ўнываючи я дорогой ѣхавъ, ни якої нужды сабѣ не видавъ—я  
 хвалю, хвалю, извощицкую жистъ!  
 Поломались дубовыя оси, раскатилися кованы колосы—я не знаю,  
 чимъ ихъ починить?  
 Туды-суды похожу я, на колесочки свое погляжу, обливаюся горкими  
 слезми.  
 Да якъ ставъ я колесы чинити, ставъ извощицкую жистъ бранити:  
 хуже нѣту, якъ звощицка жистъ!  
 Подѣзжаю я подъ свою границу—порвавъ шапочку, новы рукавицы,  
 убираючи ўсе свое возы.

Яко жь вѣкъ вѣдѣхъ, вѣдѣхъ стару вѣдѣхъ, и тогѣмъ  
 нѣмъ въ дѣлѣ бѣло!  
 Я вѣдѣхъ въ дѣлѣхъ стару вѣдѣхъ въ дѣлѣхъ и вѣдѣхъ—него  
 нѣмъ нѣмъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ.

Вѣдѣхъ. Вѣдѣхъ въ дѣлѣхъ въ дѣлѣхъ въ дѣлѣхъ въ дѣлѣхъ.

Вѣдѣхъ. Вѣдѣхъ вѣдѣхъ.

### 13.

Ой гора ой вѣдѣхъ вѣдѣхъ, ой вѣдѣхъ вѣдѣхъ въ дѣлѣхъ въ дѣлѣхъ.  
 Ой вѣдѣхъ вѣдѣхъ, вѣдѣхъ вѣдѣхъ, стару вѣдѣхъ вѣдѣхъ,  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ.  
 А вѣдѣхъ вѣдѣхъ, ой вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ, въ дѣлѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ.  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ.  
 «Вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ въ дѣлѣхъ вѣдѣхъ, въ дѣлѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ,  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ въ дѣлѣхъ вѣдѣхъ.  
 Вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ, вѣдѣхъ вѣдѣхъ, въ дѣлѣхъ вѣдѣхъ—а вѣдѣхъ  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ.  
 — Ты вѣдѣхъ вѣдѣхъ, ты вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ—вѣдѣхъ  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ!  
 «Вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ, у вѣдѣхъ не вѣдѣхъ, нѣмъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ.  
 Вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ, вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ, нѣмъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ  
 вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ.

Вѣдѣхъ. Вѣдѣхъ вѣдѣхъ, вѣдѣхъ вѣдѣхъ, вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ.

Вѣдѣхъ. Вѣдѣхъ вѣдѣхъ.



### III. Разбойничьи, арестантскія.

#### 1.

засвища, зашабеча соловей, на калини—на малини сѣдючи, на  
свою ли дубровушку глѣдючи:  
ўся жъ, ўся дубровушка зелена, ти ўсѣ жъ моѣ алы цвѣтки  
расцвѣли?  
одно жъ то деравцо не зелено стоять, одинъ жа то алый цвѣ-  
токъ не расцвѣвъъ.  
ѣ заплача, загоруетъ молодець, за рашоткой за зелѣзной сѣдючи,  
на своихъ жа товаришовъ глѣдючи:  
ѣ вы братцы, вы товариши моѣ, ти не съ одной мы стороночки  
зъ вами?  
поѣдете, братцы, скоро домовъ, вы накажите, братцы, моей матуш-  
ки родной:  
кай моихъ сивыхъ воловъ продасть, нехай мене зъ неволюшки  
выручить!»  
Пропадай ты, мой сыночакъ, у турмѣ—нехай жа сивые волики  
ўсѣ будутъ при мнѣ.

Бѣлица. См. слѣд. №.

*Молодой человекъ*  
2.

затужа да засвища соловей, у золотой у клѣточцы сѣдючи, на  
зеленый лѣсъ—дубровку глѣдючи:  
дубровка, дубровушка зеленая, мнѣ по табѣ, лѣсъ дубровка,  
летати, сладкихъ ягодъ, малиницы не клювати.  
затужа, якъ заплача добрый молодець, у вострози, ў турмѣ сѣ-  
дючи, на своихъ товаришовъ глѣдючи:  
ѣ вы, братцы, вы товариши мое, ти не съ одной вы стороночки  
со мной.

Вы несите мойму батюшку родному поклонъ:

Нехай мой батюшка ўсю худобу продае, мене молодойца изъ неволи бере.

— Нехай ўся худобочка при мнѣ, посиди-ка, моё дититко ў турмѣ.

Якъ затужа, якъ заплача добрый молодецъ, ў турмѣ сѣдючи, на своихъ товаришовъ глѣдючи:

Охъ вы, братцы, вы товариши мое, ти не съ одной вы стороночки со мной, вы несите моей матушци поклонъ:

Нехай матушка ўсю худобу продае, мене молодойца сы неволи бере.

— Нехай уся худобушка при мнѣ, посиди ты, мое дитятко, ў турмѣ.

Якъ затужа, якъ заплача добрый молодецъ, въ турмѣ сѣдючи, на своихъ товаришовъ глѣдючи:

Охъ вы братцы, вы товариши мое, ти не съ одной вы стороночки со мной, вы несите братцу родному поклонъ:

Нехай братецъ ўсю худобу продае, мене молодойца изъ неволи бере.

— Нехай уся худобушка при мнѣ, посиди ты, мой братецъ, у турмѣ.

Якъ затужа, якъ заплача добрый молодецъ, у турмѣ сѣдючи, на своихъ товаришовъ глѣдючи:

Охъ вы братцы, вы товариши мое, ти не съ одной вы стороночки со мной,

Вы несите сестрицѣ родной поклонъ, нехай сестрица ўсю худобу продае, мене молодойца сы неволи бере.

— Нехай уся худоба буда при мнѣ, посиди-ка ты, мой братецъ, у турмѣ.

Якъ затужа, якъ заплача добрый молодецъ ў турмѣ сѣдючи, на своихъ товаришовъ глѣдючи:

Охъ вы, братцы, вы товариши мое, ти не съ одной вы стороночки со мной,

Накажице вы миленькой моей, нехай она усю худобку продае, мене молодойца сы неволи бере.

— Буду, милый, ўсю худобу продавать, тебе, милый, сы неволи выволести.

Охъ вы, братцы, вы товариши мое, не жалеслива ўся родничка ко мнѣ.

Только жалеслива моя милая обо мнѣ, мене молодойца изъ неволи бере.

*Переросла.*

## 3.

Довго—довго <sup>1)</sup> буду знати, якъ по волюшки <sup>2)</sup> гуляти:  
 Я поволюшки гулявъ, въ войстрогъ каменный понавъ.  
 Не дай, не дай, моя мати, мнѣ въ войстрози загигати,  
 Загадай ты менѣ, мати, круты горушки копати.  
 Круты горушки копаю, ну—и сяду отдыхну, <sup>3)</sup> зъ гора пѣсню запаяю, <sup>4)</sup>  
 Запаяю пѣсню, новую про жисть горкую свою.  
 При горасти нахожуся—скоро зъ городомъ прощуся:  
 Ты прощай, городъ Аршава, <sup>5)</sup> прощай каменный войстрогъ.  
 Скують жа мнѣ ручки, ножки, <sup>6)</sup> ў чужу сторону сошлють, трохъ  
 солдатиковъ дадутъ.  
 Всѣ солдаты привобраны, <sup>7)</sup> у ихъ ружжи со штыхомъ:  
 Вы послушайте, рабаты, што я буду говоритъ:  
 Вы раскуйте ручки—ножки, я по волюшки пройду, <sup>10)</sup>  
 Тутъ лѣсочковъ темныхъ нѣту—я никуды не ўвойду,  
 Тутъ лѣсочковъ темныхъ нѣту—менѣ некуды ўйти,  
 Нема отца, нема мамки—менѣ не къ кому прити.  
 Охъ ты, пташка кинарейка, звися <sup>8)</sup> ў гору високо,—  
 Отбився я добрый молодець отъ родини далеко <sup>9)</sup>.

*Запис. съ нѣск. утѣдахъ.*

Вар. 1, Во теперъ я буду знати. Или: Повѣвъ жа я буду знати. 2, По вулицы. 3.... сяду отдыхну, хочъ трубочки покуру. При горости нахожуся... 4, Ты прощай, городъ столица, прощай, славная Москва. 5, Солдатики—новобранцы. Или: новобранцы—рабатцы. 6, Лети у гору.... 7, Самъ я знаю, догадався, што отъ роду далеко. Или: пуцай мене люди знаютъ, што я отъ роду далеко. 8, Копавъ, копавъ круты горы, отдыхнути захогавъ. 9, Звянуть ручки, скують ножки. 10, Далѣе: Я жъ не пташка кинарейка—я не вгору полечу.

## 4.

Чого ты солоўюшко смутенъ не веселъ, повѣсивъ головочку,

Зернушка не клянешъ, пѣсенъ не пнешъ?

Клювавъ бы я зернушко—коды волюшки нѣтъ,

Запѣвъ бы я пѣсенку, коды голосу нѣтъ.

Зеленая руточка, зелѣзная рашотушка молодойцу сердца сокрушила.

Лети, лети галочка, лети въ мою сторону, неси поклонъ мойму батюшкѣ, и ще матушцы родной,

Не сказывай, галочка, што я тутъ журуся,—  
 Скажи, скажи галочка, што я тутъ молодъ жанюся.  
 Не сказывай галочка, што я ў неволи сижу—  
 Скажи, скажи галочка, што по улупнѣхъ хожу.

*Болотня.*

## 5.

Ой крача, крача сызый селязенька по снѣгу мору:  
 Коли жъ бы мнѣ сызому селезню не подстрѣлено крыльце,—  
 Полетѣвъ ба я въ лебединое стадо и выбравъ ба сабѣ што наилуч-  
 чую лебед-  
 Да плача, плача бѣленькій молайчикъ, сѣдючи ў неволи:  
 Кабъ мнѣ, бѣлому молайцу, не на ножкахъ зелѣзы,—  
 Пошовъ ба я въ дѣвоччій таночакъ, выбравъ ба я,  
 Бѣленькій молайчикъ, што наилуччую дѣвку.

*Тамъ-же.*

## 6.

Сидитъ воронъ, воронъ на берозѣ, клича воронъ на войну,  
 Загибая бѣдная мальчишка въ чужой дальней сторонѣ.  
 Чого, бѣдная мальчишка, въ чужу сторону зайшовъ,—не спроси-  
 ни ў ко-  
 Не ў кого мнѣ спроситца, кромѣ сердца своего. Тогда я мальчи-  
 живъ веселѣе  
 Якъ имѣвъ свой капиталъ. Капиталъ же я мальчикъ промотавъ,  
 неволю жить попа-  
 Охъ што жъ то, братцы, за неволя, бѣлый каменный вострогъ.  
 Якъ у тымъ же у вострози молодой писаръ сидитъ.  
 Сидитъ молодой писарикъ, одного мене зове;  
 Зове молодой писарикъ—нема знать, куды писать.  
 Пиша молодой писарикъ въ мою дальню сторону;  
 Въ моей дальней жа сторонцы нѣту, нѣту ничего.  
 Нѣту батьки, нѣту мати, нѣту братца ни 'днаго.

*Въчина.*

## 7.

, граю на гитару, ой я граю, веселюсь.  
 го горушка не вѣдае <sup>1)</sup> якъ, я зъ мильнѣмъ разстраюсь.  
 горь-тка, гори моя ланнатушка, гори жарко. не ѣгасайся.—  
 , тепера-ка ты, любезный другъ, чащай ѣ гости заѣзжай.  
 , ажите мойму батюшкѣ, що я въ горости живу,  
 тѣною каменною, за рашотной дротаной, за зелѣзною доской.  
 , пойду я молодехенька съ того гора ѣ темный лѣсъ,  
 , сяду я, молодехенька подъ ракиковы кусты:  
 , кусты мое ракиковы, пригкнайтесь и къ землѣ,  
 , звѣрьё-шъ мое лютое, собирайтесь ко мнѣ <sup>2)</sup>  
 , несите мое тѣло бѣло все по мелкихъ по частяхъ,  
 , несите моѣ косточки по ракиковыхъ кустахъ:  
 , того не затрогуйте сердечушка мойго, <sup>3)</sup>  
 , положите моѣ сердечушко на золотое блюдца,  
 , золотое блюдечушко, на серебряный поднось;  
 , несите мое сердечко и къ милому на показъ.  
 , ахай милый догадаецца, чаго кончилась любовь. <sup>4)</sup>  
 , милый ѣбача, ѣнѣ заплача, тяжелехенько вздохнуть:  
 , о якій я молодой бывъ, а якій я дуракъ ставъ,  
 , мою жоночку покинуть, а чужую любить ставъ.

*Постся съ зуб. носем.*

Вар. 1. Що никто горячка не знае 2, собирайтесь поскорѣй 3, од-  
 ого только не трогайте ративого сердышка 4, Нехай люди знаяти, акая  
 ака любовь. Или: Нехай милый увознае, акая была прежня любовь: лю-  
 ють наша золотая, да разлука чамола.

## 8.

, что кому за дѣло, што я зъ мильнѣмъ сидѣла, про все говорила:  
 Про лѣсъ, про дубровку, про зелену рошу.  
 , охъ ты, роща моя, роща, роща зеленая, охъ ты, травка моя, травка,  
 травка шовковая!

По саду дѣвка гуляла, красоту дѣвка терала,  
 Красоту дѣвка терала, ѣ неволѣ монала, ѣ тенную тенницу.  
 , ахъ у той же, у тенной тенницы ни дверь, ни окошко, ни ясного  
 солнца.

Ахъ повъзъ тое повъзъ докошко лежала дорожка.

Ахъ по той же, по дорожкѣ идутъ люди, идутъ.

А мойго-жъ то миленького ахъ нѣту. дакъ нѣту.

Гом. у.

## IV. Рекрутскія, военныя.

### 1.

Отъ ты поле, поле чистое, турецкое, <sup>1)</sup> мы когда тебе, поле, пройдемъ,  
Всѣ пути твои, дорожки, всѣ мѣста славно прекрасныя?  
На твѣхъ поляхъ, на твѣхъ чистоту <sup>2)</sup> мы сойдѣмся зъ неприятелемъ,  
Съ такой ордой невѣрнымъ,  
И въ двадцатый день, у пятницу <sup>3)</sup>, на турецкій мерзкій праздникъ,  
Злые турки собираются  
Вина—меду напивались, <sup>4)</sup> съ похмѣльяйка <sup>5)</sup> выхвалялися:  
«Мы Россіюшку наскрозь пройдемъ, графъ Пашкевича <sup>6)</sup> у плеча  
Возьмемъ  
Своихъ мерзкихъ злыхъ турецкихъ первымъ корпусомъ».  
Графъ Пашкевичъ разговаривавъ: не журитесь, ребятушки, бѣла  
Цара солдатухи <sup>7)</sup>  
Вы войстрите шашки войстрыя на турецкія шіи товстыя.

*Поется во всей губер.*

Вар. 1, Чистое поле турецкое 2, на твѣхъ чистенькомъ 3, У не-  
стный день, у сераду 4, Сладкихъ водокъ напивались; много турки на-  
вались. 5. съ похмѣлья; у хмѣлюшку; иъ похмѣляюшку 6, Цара бѣла  
ѹ погонъ возьмемъ 7, государовы солдатухи.

### 2

Ты рабинушка, ты кудраван, мучаринин!  
Не стой, не стой на крутой горѣ надъ быстрой рѣкой.  
Якъ по рѣчачцы корабель плыви, корабель плыви, ажъ вода рана.  
Охвицеръ—маёръ Богу молитца, радонный солдатъ домовъ преселитъ.  
Охвицеръ—маёръ, отпуснай домой ѹмни ѹдоминну нездоровеньна.  
Отецъ батюшка ѹже кончитца, жини мнѣди ѹже ибичастца.

*Гол. у.*

## 3.

трицать первомъ году заявивъ <sup>1)</sup> полякъ войну

и Россеейшу на ўсю, на росейскую сторону.

И да князь Пашкевичъ генералъ по ўсёй вармін разъѣзжавъ,  
го мечъ и булавъ по ўсёй вармін блищавъ.

Вотъ и братцы вы мое, не робѣйте ничего: у Аршавушку пойдёмъ,  
мы Аршаву заберомъ.

И да якъ слышали поляки, ай да князь Пашкевичъ будя воевать—  
принѣли, заскриѣли, што Пашкевичъ будя воевать.

И Аршавушку ўсю пройдемъ, у пѣнь её заберомъ.

*Титенки, Гом. у. Запис. отъ крест. Семена Злотникова.*

Вар. 1, объявивъ.

## 4.

Приѣхали два парня до приему. У недѣлю раненько стали принимать,  
приѣѣла зязюлечка да й стала ковати, приѣхала родна мати до  
приему сына выручати:

Ой на табѣ, пану, коня вороного, да выпусти мойго сына съ приему  
до дому!»

- Не треба миѣ, бабка, коня вороного, не выпущу твойго сына съ  
приему до дому.

Ой на табѣ, пану, златое сѣделцо, да выпусти мойго сына—болить  
моё сердца».

- Не треба миѣ, бабка, златое сѣделцо, не выпущу твойго сына—  
нехай болить твое сердца.

*Ст. Юрковичи, Гом, у.*

## 5.

и дорожачка, да ты столбовая, питенбургская, да ты широкая.

по той же широкой дорожочки, тамъ шли—прошли большіе обвозы,  
сѣдъ за обвозами молоды рабаты; яны йшли, прошли удоль слободою,  
лавнымъ городомъ, городомъ Москвою, яны звали ўсе дѣвчакъ съ  
собою:

«Вы ходите-ка, вы дѣвочки зъ нами, ужъ и зъ нами, зъ нами—зъ  
молотца»

У насъ, дѣвочки, ў насъ житѣе привольно, у насъ, дѣвочки, усеѣ до-  
вольно,

У насъ, дѣвочки, рѣчки медовыя, у насъ, дѣвочки, беражки крутыя,

У насъ, дѣвочки, каменны палаты, у палатушнихъ стоятъ часовые!

Часовые да йны говорили: ужъ вы дѣвочки, дѣвочки глупыя—

Не здавайтесь дѣвочки на баы, на ребячьи большіе обманы.

*Г. Бялиця.*

## 6.

Деравенскіе рабаты хотѣли ўбѣжати, прибѣжали къ Дунай—рѣчкѣ,  
кличуть перавозу.

Перавозу да здѣсь нѣту,—подай легку лодку, да мы сядемъ, мы поѣдемъ на свою сторонку.

Што на нашай на сторонки солдаты ў шаронки,

Яны ходють, машарують, ўсѣ плачуть, горують.

Генаралскій сынъ полковникъ ходючи ўнимае;

Сойте, братцы, вы не плачьте, да вы не тужите:

Подаю я вамъ хваторы, хваторы новыя, на хваторушкахъ хозяйки  
да ўсѣ молоды,

У хозяйшахъ корвати, а ўсѣ тесовыя, на корватушкахъ перины да  
ўсѣ пуховыя.

*Ратчев. и Гомельск. у.*

## 7.

Борчомка, корчомка, королевская! Стоишь ты, корчомка, на крутой горѣ—  
Я й у той корчомкѣ три други сидять:

Турокъ да полякъ, да третій казакъ; турокъ вино пивъ, золотомъ  
плативъ;

Полякъ вино пивъ, серабромъ плативъ; казакъ вино пивъ, грошей  
не плативъ,

Грошей не плативъ, Хаячку манивъ.

*Записано въ Бялицѣ.*

## 8.

Йшла рѣчка съ подъ мясечка зъ вишнёваго саду. Надъ той рѣчкой  
стояла бироза,

Яна была тонка, висока, а на лѣсця широка. На той бирозцы ку-  
куля сядзѣла,



Яна ўсё купавала, а ўсё правдону казала. А ўчора со вечера мо-  
лодчыка ўзяли,  
Ручки яму звязали, ножки скупавали. Посадили у возочку, на самы́мъ  
задочку.

А вы бровки, вы чарненьки, а пропавь я зъ вами!

Мини маці родзила, тольки доли не дала.

*Спик. у.*

## 9.

Исъ-подъ лѣсу, лѣсу темнаго, исъ-подъ саднику съ подь зеленого выле-  
тала птица райская <sup>1)</sup>

Выносила письмо царское, письмо царское, государственное-

Охъ и што жъ ў томъ письмѣ написано? Написано, нарисовано, на  
трехъ братцовъ расположено:

Которому братку ў службу <sup>2)</sup> йти—да ти большому, <sup>3)</sup> а й сярднему,  
а й ти самому послѣднему?

У большаго—дѣти дробныя, у сярдняго—жана молода, у меньшаго  
—полюбовница.

А большаго я ни якъ <sup>4)</sup> ни 'тдамъ, сярдняго за деняжки не про-  
дамъ, а меньшаго хоть и такъ берите.

Братъ жа меньшій не змогаетца, <sup>5)</sup> у солдатики збираетца, съ от-  
цомъ, зъ матерью прощаетца:

Прощай—прощай, отецъ—матушка, <sup>6)</sup>—дѣсь я у васъ не дитятушка,  
дѣсь я у васъ не работничакъ бывъ—у солдатики охотничакъ бывъ.

—Охъ вы дѣти моѣ родныя, вы уси ў мене ровныя: вы идитетка у  
зеленый садъ,

Вырѣште-тка тамъ по дубчику, да здѣлайте по жаробчику,

Да киньте-тка на жаробчики,—которому выйде ў службу йти?

Выпадало брату большому: большій братецъ не змогаетца, у солдаты  
убираетца.

Съ отцемъ, зъ матерью прощаетца: «прощай, прощай, отецъ матушка!

Дѣсь я у васъ не дитятушка, не работничакъ, а ў солдаты охотничакъ,

Жана моя не хозяйуха, дѣти моѣ не сироточки!»

По ёмъ плачуть отецъ—матушка, по ёмъ плача жана молода, по ёмъ  
плачуть дробны дѣтушки.

*Мотилевской губ. повсемѣстно. Запис. во мн. вар.*

Въ селенѣ нѣхъ нѣтъ дѣти не бросаютъ крѣбѣи, а просто отдають  
къ солдатамъ старшаго брата. въ другомъ наоборотъ, младшаго; 1, прскал  
2 у солдати 3, старшому 4, бѣднаго ни за что ни 'удамъ. Или: Ахъ,  
бѣльшому не приходится, а середнему все жъ не хочется, меньшій бр.  
собирается 5, братъ на меньшій суражаста 6. Прощай, прощай, отецъ—  
маленька родня, гдѣ я у васъ не дѣвушка была.

Ср. № 7 сб. Галамбровица. Три сына было у прска, младшаго са-  
мому описываему.

## 10.

Выйди, Катенька, за воротеньки ко мнѣ, скажи, скажи, Катенька,  
вѣрнее слышало ты мнѣ.

Ясень соколы у нелѣти летастъ, нелѣго дружка ѣ вохотъ отправляють,  
Ясень соколы у нелѣти, полетъ, полетъ.—дружку нелѣту ѣ вохотъ,  
вохотъ, вохотъ.

Не хотѣлось дѣвонку нелѣту ѣ вохотъ нѣти, хотѣлось въ стѣй сто-  
рѣнъ набивать,

Хотѣлось раздумичку повѣдать.

Ты прскай, или дѣвственна слобода, оставила или нѣтъ нѣтъ еще,  
Нѣтъ въ тѣхъ хвѣноткахъ нѣтъ.

Гам. 9.

1. Или. Ты прскай, прскай (или) слобода, а не прскай за любезна  
мнѣ.

## 11.

Ты березушка на ты дѣвочка! Дитя въ мѣсяцъ стоитъ, прска  
ѣрѣя дѣти обманываетъ.<sup>1)</sup>

Березъ Зану, Зану у дѣвочку. — дѣти снѣ жѣна зорница, снѣ  
къ тому снѣ жѣна.

Помрушача<sup>2)</sup> дѣвочку дѣвочку, снѣ жѣна дѣвочку дѣвочку.

Толкъ дѣти дѣвочку дѣвочку, дѣвочка—дѣтѣ жѣна дѣвочка.<sup>3)</sup>

Толкъ дѣти дѣвочку дѣвочку, дѣвочка—дѣтѣ жѣна, ты уже старея.

Нелѣтъ дѣти жѣна дѣвочка, толкъ дѣвочку дѣвочку жѣна, дѣвочка  
жѣна—дѣвочка дѣвочка.

Снѣ жѣна дѣти жѣна дѣвочка, а жѣна дѣвочка жѣна дѣвочка.

Снѣ жѣна дѣти жѣна дѣвочка, а жѣна дѣвочка жѣна дѣвочка.

Гам. 9.

Вар. 1, Яворъ мой яворъ, зеленый, кудравый! Докуль табѣ кудравому стоять, пришло ўремя листу опадати 2, берутъ Ваньку, берутъ у солдаты. 3, сѣделячи злата чаровного. 4, Нагаячку. 5, Съѣвъ Иванька, съѣвъ ень и поѣхавъ, озиравъся—никто не заплакавъ.

## 12.

Туманъ, туманъ, по повзлѣсью <sup>1)</sup> дорожка лежала, якъ по той же по дорожцы моя мать ходила, Вороного коничаньку ў поводѣ водила, да ѣ водивши коничаньку, у коня пытае: <sup>2)</sup> Вороженькій коничанька, дѣ тебе пускати, сыночакъ мой Иванюша, дѣ тебе шукати? Шугай, пытай, моя мати, дѣ будомъ стояти, ў чистомъ поли при до- рози гора горавати. Чорнымъ перомъ на бѣлой бумази листоньку писати, исписавши, змулявавши ў Прилуку подати. А съ Прилуки да д' Аршавы вѣчная присяга: присѣгъ цару, присѣгъ Богу, не думай до дому <sup>3)</sup>. А хто цару вѣрно служба,—не плача, не тужа.

*Тамъ-же.*

Иногда пѣсня оканчивается такъ: А хто цару угождае, той чинъ получаетъ, а хто водку запивае, палочки примае; а съ палочакъ на хвату, на бѣлу постелю. Постель бѣла, стѣна нѣма, не съ кимъ разговаривати. Сии ты Иванька просыпайся, на ўсѣ забывайся. Скоро Иванька прохавився, горѣлочки напився, ень горѣлочки напився, на ўсѣ позабывся.

Вар. 1, Теромъ, теромъ по подлѣсью <sup>2)</sup> Взяла коня за поводы, да ѣ стала пытати 3, Не быти до дому.

## 13.

Не летай, соловей, коло саду мойго—ахъ-ну, соловей! не будзи, соловей, дружка милаго мойго. А пойду жъ я сама милаго дружка разбуджу: ахъ устань ты, про- шнись, мой миленькій дружокъ. А ўже совнушко давно ўзыишло, а ўже обутрѣло, ўси солдацки ужо у стройчку стояць, у стройчку стояць по ружжику держаць. Молодзенькій охвицеръ <sup>1)</sup> ёнь на конику сидзиць, на солдациковъ

смотриць:

Вы солдацкии моё, обучайциси! А погонюць жа васъ ў нашу дальню  
сторону,  
Идѣ шабелки звучаць, съ плечъ головушки лецаць—ахъ-ну, соловей!

*Сѣмн. у. Вар. 1, маёръ.*

*Въ Моск. уездн. запис. слѣдующ. вар.*

## 14.

Не яци соловей, у мой садъ зеляной, не будзи мойго милаго дружка,  
Я й сама побуджу, ще й пораньше за цябе: устай, милый дру-  
жокъ, уже совнушно ўзышло.  
Вотъ тамъ мудрый охвицеръ на лошадушцы сидзиць, нѣ-подъ шапочкѣ  
смотряць:  
Выходзице вы молодцы моё ко мнѣ, а ци ўси вы тутъ ёсць?  
— Ой уси мы тутъ ёсць, тольки одного нема!—А дѣ жъ енѣ да  
призаставя:  
Ци во цемныхъ лѣсахъ, ци ў драмучихъ борахъ, ци на той сторонѣ,  
дѣ горка полынѣ—трава?  
Тамъ и бѣюць и сякуць, да и плацаць не даюць.

## 15.

Ўзыйди, ўзыйди мѣсячко, ще ясныя зорочки, <sup>1)</sup> освѣти дорожачку  
къ зеленому садку. <sup>2)</sup>  
Якъ у томъ у садку стоить золотый гробикъ, у золотымъ гробикѣ  
лежить православный царь,  
Коло того гробикѣ стоить часовый солдатъ, силно прозадумавши,  
слезно прозаплакавши:  
Устань, устань бѣлый царь, нашъ батюшка, подыми головушку,  
зирни на сторонушку,  
Посмотри на варшю: уся твоя варшя у походъ собралася, съ усѣй  
родиною распрощалася: <sup>3)</sup>  
Прощай, прощай батюшка православный царь! Занесемъ головочку  
на чужу сторонучку,  
Чужая стороночка смутна, невесела, на народъ не здорова.

*Гом. у.*

Вар. 1, Свѣти, свѣти мѣсячко, ще частыя звѣздушки, 2, освѣти доро-  
жачку до яснаго гробику 3) Отсюда пѣсня оканчивается иногда такъ:  
Прощай, прощай батюшка, ѿ ты родная матушка, и ты прощай жонушка  
и дробныя дѣтушки, и ты полюбовница—большая прозвонница!

## 16.

Дорожка, дорожка раскатистая, раскатись, дорожачка, по ўснхъ горо-  
дахъ, по крутыхъ горахъ <sup>1)</sup>.  
По табѣ, дорожачка, никто не пройшовъ, только ѿшли—прошли три  
роты солдатъ, молодыхъ рабятъ  
Первый полкъ идетъ <sup>2)</sup> — пѣсянки пѣть, другій полкъ идетъ—  
силненько плача,  
Третій полкъ иде—мать проклиная: бодай табѣ, моя мати, тяжко  
уздыхати:  
Спородила насъ не ў хорошіи часъ <sup>3)</sup>.

Гом. у.

Вар. 1, Раскатилась дорожачка по ўснхъ сторонамъ, по крутымъ  
горамъ. 2, Первая рота—ўсе охотнички, другая рота—ўсе невольнички,  
третья рота плача, рыдае, мать проклиная: родимая мать, спородила насъ  
у несчастный часъ. 3, Въ с. Переростъ послѣ этихъ словъ слѣдуетъ при-  
бавленіе, какъ видно, самого новѣйшаго произведенія: было табѣ, моя мати,  
мене малолѣтняго у школу одати.

## 17.

Да дубъ и къ дубу клонитца, верхушачка ломитца, ой люли—люли,  
верхушачка ломитца;  
Верхушачка ломитца, сынъ у батьки проситца: да 'жани жъ мене,  
таточка!

А не будешь жаниги, пойду къ войску служить.

Скуй жа, мнѣ, таточка, три трубы мѣдннхъ, чатвертую золотую.

Да у первую затрублю, коника сѣдлаючи, у другую затрублю, зъ  
двора собѣжаючи,

У третью затрублю, къ войску прѣѣжаючи, у чатвертую затрублю,  
серодъ войска стоючи.

На первомъ мосточку калинка зломилась, на другомъ мосточку зо-  
лотъ перстень уронивъ,

На третьемъ мосточку вороный конь утонувъ, на чатвертомъ мос-  
точку самъ молодецъ утону!

Почли зыбѣтущи, пошли къ отцу, къ матушцы: «мусиць нашего сына,  
Яся, на свѣти некаша!»  
Покатилися дробныя слезки по сивой бородушцы...

*Быхов. и Рогач. у. Сравни. сборн., Дмитр. стр. 79 Носов. 261 Шенин  
№ 714 Гильтебр. № 32, 54. О мостахъ нѣтъ упоминанія.*

## 18.

Не туманъ жа да зъ мора поднявся, тито три дни зраду дождь ишовъ,—  
Царь Александра у походъ збирався со войскою да ёнъ со своей.  
Мы ўперодъ ишли а съ хрестомъ зъ молитвою, штобъ намъ турка,  
турка, побѣдить.  
Мы ў походи, братцы, днемъ ишли и ночьчи—притуманилось у на-  
шихъ глазахъ.

Грань Пашкевичъ давъ жа намъ ильготу на три часы, часы погулять.  
Мы гуляли ўсяго три часочки, ну мы знали своё *временно*:  
Мы Карсъ городъ ядрами покрыли ў скоро время, время повчася.  
Застогнала турецкая крѣпость, зарыдала ўся его войска.  
Расплакалась проклята Турчанка (Турція) со войскою яна со своей—  
Запропала турецкая слава, што не буде её никогда!

*Дер. Олешня, Рогачевск. у.*

## 19.

Гуляй, гуляй, молодець, коли холость не жанать,  
Боли жъ ты оженишься, ўстрѣня тебе худоба.  
А съ тыя худобушки пойдешь ў зелены луга.  
Уси лужки возерушки принаповняты стоять,  
Уси наши рабатушки принапутраны стоять.  
Ну одинъ жа добрый молодець не ўвубранъ жа не ўпутронъ:  
Съ красной дѣвкой ночававъ, ўси приборы забывавъ; забывъ, забывъ  
у дѣвочки  
Пуховы шляпы съ перомъ, перщаточки съ серабромъ.  
Подай, подай, дѣвчоночка, пухову шляпу съ перомъ, перщаточки съ  
серабромъ.  
Напишу дѣвцы письмо, письмо дѣвцы волное: повѣкъ ў дѣвочкахъ сидѣть;  
Мнѣ жъ доброму молодойцу повѣкъ ружьякомъ махать.

*Рогач. у.*

## 20.

Ишли наши рабитушки слободами, Эй несли яны ружеюшки подь  
полами.  
Эй приходили къ Дунай рѣчцы къ Журлянки, вынимали ружеюшки  
сталаыны.  
Эй выпускали ўдоль дубровки зеленыя—загорѣлась дубровушка зеленая  
Эй да погорѣли ўси ёлки—сосонки, да згорѣло соловѣво да гнѣздечко.  
Да самого соловейки дома нѣту: якъ полетѣвъ соловейка къ сестрѣ  
ў гости.  
«Здрастуй, здрастуй, сестричушка—перепелка!»—Здоровъ, здоровъ,  
ты мой братка—соловейка!  
«Ты я табѣ, ты мой братка, не казала: што не ви ты гнѣздечушка  
при дубровки,  
Эй ну совн жѣ ты гнѣздечушко при мошочку, при мошочку, при болот-  
цу, на кусточку.

*Тамъ-же.* Не представляет ли пѣсня блестящую повѣстическую алле-  
горію, объясненіе которой, составлявшее вторую половину пѣсни, забыто...

## 21.

На вулицы гомонъ—гомонъ, тамъ сотнички гомонили, Иванюшачку  
ўловили,  
Посадили у возочакъ да на саменькій задочакъ.  
Сами сѣли, загремѣли, громкія пѣсенки запѣли—Иванюшачка за-  
плакавъ.  
Привозили ёго къ станочку, ко приѣмному дворочку—Иваньку го-  
ловку обстригли.  
Луччай дома сѣно косить, чинися ў войску руждзо носить,  
Луччай дома зъ грабельками, чинися ў войску съ шабелькою.

*М. Молоstowna, Чериков, у.*

## 22.

За рѣчкой слободушка небоольшенькая,—чатыри дворки.  
Што ў чатвертомъ дворнику богатый мужикъ <sup>1)</sup>.  
Што у того мужичка да три сыночки, якъ пришло жѣ то нѣтъ же  
да три пѣсенны

151

44

1

1

**L**

1

7

1

1

1

1

1

1



отецъ тужа, у каршомки сѣдючи, мати тужа, на постельки лежучи:  
 нѣ жъ бѣ то мой сыночекъ дома бывъ, нѣ ба мою бѣлѣ по-  
 стельку перастлавъ,  
 да менѣ да водицы хотѣ подавъ.

*Олешня, Рос. у. Ср. сб. Гилтебр. № 16. По сынѣ убиваются отецъ*

## 24.

за лѣсу, лѣсу темнаго, мимо садикъ зеленаго выкаталось сонца  
 ясное.

имѣ соўнушкомъ бѣлый царь ѣдя, а за царомъ ишла вармїя;  
 вармїя, притомилась, середѣ лѣсу становилась, бѣлому цару  
 уклонилаь:

нашъ, родный батюшка! Поморивъ ты насъ смертью голод-  
 ною, зимою холодною!

чтѣте, мое дѣтушки! икъ поѣдомъ по Росеюшцы,—напишемъ по  
 хватерушцы по новенькой,

зайцы по молоденькой, и пошіемъ шубы статскія,—

пачки на шапочки, обрѣзочки на перчаточки.

*Переростъ.*

## 25.

нѣтъ—гудить сосоночка, тужа—плача молодочка, <sup>1)</sup>

плача и рыдае, на битый шляхъ поглядае.

имѣ шляхомъ жандары <sup>2)</sup> йдутъ, жандары йдутъ—коней ведутъ.

кони вороные—одинъ коникъ бѣлогривый:

ты, коникъ бѣлогривый, скажи правду, дѣ мой милый?

вѣсь <sup>3)</sup> твой милый да ѹбить лежить, ѹ правой руцѣ шаблю  
 держать,

ой рукой водунося, <sup>4)</sup> на серданьку <sup>5)</sup> поливае, съ товариномъ  
 размовляє:

аришъ мой, родный братка! накажи ты мойму роду,

такъ роду, икъ родини,—моѣй вѣрненькой дружини:

дай мене не жде, нехай замужъ иде.

*Гом. у.*

Вар. 1. Да стояла берозочка кудрявая, дужа плача дѣвчоночка мо-  
 лодая. Молодая удовка плача и рыдае... 2, каза-  
 чьей милый убить лежить. Или: а твой милый 4, Въ водной  
 тержить, другой ручной водунося, водунося, на серданько  
 рдечко.

Ты дорога моя, дорога широкая, чаго запылилася?  
 — Охъ и якъ жа миѣ, широкой дорожачцы, якъ миѣ не пылитися.  
 Што по миѣ, широкой дорожачцы, люди <sup>1)</sup> йдуть и ѣдуть.  
 По миѣ йшли—то, пройшли молоды некрутики, ишли, приморили.  
 Што путемъ—то, путемъ, посередъ дорожочки, путемъ становили.  
 Што усѣ то усѣ молоды некрутики, усѣ пѣють, гуляють,  
 Што одинъ—то, одинъ молодой некрутичакъ не пѣе, не гуляє.  
 Што усѣ жъ то, усѣ молоды некрутики пошли, ня зираючись,  
 А одинъ то, одинъ молодой некрутикъ назадъ озирнувся:  
 Што бягить—то, бягить за имъ красна дѣвочка, бягить, сильно плаче.  
 — Што не плачъ ты, не плачъ, красная дѣвчонка, да ты не журися.  
 Што не быть то, не быть твоему дружку, Иванюшку—не быть  
 солдату.

Тольки быти, служити твоему дружку милому у донскихъ казакахъ.

Вар. много. Сравни слѣдующіе два М.М.

1, много йдуть и ѣдуть. 2, да ты не горуй жа.

## 27.

Ты чаго, широкая дорожачка, чаго запылилася? <sup>1)</sup>  
 Якъ жа миѣ не пылитися, широкой дорози—  
 Што по миѣ то, по миѣ, широкой дорози, йдути и ѣдуть.  
 Што ишло то, прошло три полки солдатова; разоудалый молодецъ  
 назадъ озирнувся.  
 А за нимъ иде душа красна дѣвушка, яна сильно плача, яна и рыдае.  
 Разоудалый солдатичакъ ѣе унимае: што чаго ты,  
 Душа красна дѣвушка, чаго сильно плачашъ, чаго и рыдаешъ? <sup>2)</sup>  
 — Охъ, якъ жа миѣ, душѣ красной дѣвицы, якъ жа миѣ не плакати,  
 якъ миѣ не рыдати:  
 Што якъ бывъ жа ў мене, у красной дѣвкы, одинъ садъ зеленый,  
 да й той посухае.  
 Што якъ бывъ жа ў мене соловей у садикѣ,—да й той сылетъ.  
 Што одинъ у мене дружокъ разлюбезный—да й той спокидаетъ <sup>3)</sup>.

Вар. 1, Чаго запылилася широкая дорога. 2, Што ишли то, пройшли  
 молоды некрутики, а за нимъ ишла душа красная дѣвушка, яна слезно

мача и рыдае. Што одинъ солдатъ осматрѣлся, назадъ озирнувся 3, Што  
 милого, ты душа красна дѣвушка, чаго замурилася? 4, Охъ якъ же мнѣ да  
 не журится, душѣ красной дѣвицы. 5, Што якъ бывъ у мене да продо-  
 рный молодець, да й той спокладае. Въ нѣкоторыхъ вар. записанныхъ мною  
 сѣхъ строкъ слѣдуетъ отрывокъ № 11 „беруть мойго милого, бе-  
 нѣ у солдаты“ и т. д. Въ одномъ вар. кромѣ того въ концѣ прибавляется  
 рекрута (см. № 9): прощай, прощай отецъ—матушка, дѣсь бывъ и  
 насъ не дитятушка и т. д.

Гом. у. Ср. у Шейна великор. стр. 310.

## 28.

орога широкая, чаго запылалась?

ѣкъ же мнѣ, широкай дорожцы, не пылитца—што по мнѣ ўсѣ  
 идуть, ѣдуть.

мнѣ—пройшли по мнѣ три роты солдатъ: первая ротушка—идуть,  
 всё горують.

дугая ротушка—яна сильно плача; третья ротушка

матеръ вспоминаятъ, проклинаятъ:

а што мене спородила на чужую сторону,

и служить, и тужить, солдатскія нужды принимать.

—Ты, солдатъ, не тужи,—своему Цару послужи.

*Переростъ.*

Сравни. № 16.

## 29.

Закатилоса да яркое <sup>1)</sup> солнушко <sup>2)</sup> да за темныя лѣса,

бурионила роса усю землю ще вечернею зарой <sup>3)</sup>

Ѥси пташачки яны заприѣнылися, <sup>4)</sup> соловейки не пѣють;

Ѥси листочки не хлечать, ручаечки не тякутъ <sup>5)</sup>.

Ишли солдатикки ены сы походу, припоздали ў темнымъ лѣси ў вечару <sup>6)</sup>

Подхожали ены подъ деревню <sup>7)</sup> ну подъ самую полночь <sup>8)</sup>,

Подходили ены подъ избушку, <sup>9)</sup> у вокошачко стучать:

«Разлюбезная наша хозяйюшка, ты пусти насъ пераночавать!» <sup>10)</sup>

—Разлюбезные моѣ солдатикки, охъ и рада бѣ васъ пустити—

Три дни хаточки да я не топила, не варила да я ничего,

Не варила то я, не пекла жѣ то—моя хата вочень холодна.

«Хозяйюшка ты наша милая—намъ не треба твое ничего <sup>11)</sup>.

Сы походу да мы привустили—рады бѣ мы гдѣ <sup>12)</sup> отдыхнуть!»

— Разлюбезные мое солдатики,—прошу милости къ сабѣ.

Юходили ены у свѣтлицу, <sup>13)</sup>; молилися къ образамъ;

Посадились ены <sup>14)</sup> по застолью—самый старшій на кутѣ,

Сама сѣла, сѣла край стола. <sup>15)</sup>

Укинулись ены ў разговор <sup>16)</sup>—покатились слезы съ глазъ.

«Разлюбезная наша хозяйюшка, скажи ты намъ правду всю, <sup>17)</sup> ч  
ты сильно плаче!»

Ти ты солдатка, али удова, ти мужицкая жана <sup>18)</sup>?»

— Солдатики вы мое милые—ую правду я вамъ искажу:

И не мужичка, не ўдова—я солдатская жана: <sup>19)</sup> мойго мужа

У солдаты ўзяли, потомъ сына ўслѣдъ за нѣмъ <sup>20)</sup>.

«Здрастуй, здрастуй, моя любезная!»—«Здрастуй, матушка моя»  
на

*Гом. у. Ср. № 224 сб. Гильтебр.*

Вар. много 1, Закатися ты жаркое... 2, сонца. 3, Суварисило ено !  
землю, еще вечерняя зара 4, Уси пташки позаснули, садилися на мѣ  
соловьѣшки жалкихъ пѣсень не пѣють 5, Уси рѣчачки яны да й пост  
ручаечки не текуть. 6, Припоздали молоды солдатики ў темнымъ  
ночавать. Или: Припадало молодымъ солдатакамъ ў темнымъ лѣси  
вать. 7, Подходили ены къ деравушцы 8, да во самую полночь. Или:  
силися ночевать. 9, Подыйшли ены подъ вокошко. 10, Хозяйюшка  
любезная, пусти насъ ты ночавати 11, Разлюб. наша хоз. намъ не  
твое ничаго 12, Три дни йшли мы сы походу—мы жалаемъ отдыха  
Или: Сы походу о да мы пристаи. Привустанови... 13,... и вы збушк  
Посадила йна ихъ позазастолью, сама сѣла край стола. 15, сама сѣла  
скамью 16, Раскинулись ены ў разговоры. Или: злучилися ены въ  
ворахъ 17,... скажи ты намъ про любовь 18, ти ты казачка, ай удова  
солдацкая жана. Или: Ти ты удовка—удова, ти мужицкая жана. Или:  
ты удовка, ти солдатка, ти мужицкая жана. Или: ти ты ўдовушка,  
казачка, ти ты мужняя жана. 19, Я ни ўдовка, да я ни казачка—я сол  
кая жана. Или: я ни казачка ни ўдова,—а солдацкая жана. 20, мойго с  
за нѣмъ ўслѣдъ.

### 30.

Ой полынъ ты мой, полынъ, полынъ—горкая трава,

Што горчѣй тебе, полынъ, ў чистомъ поли нема.

Охъ ты служба моя, служба, служба Бѣлаго Цара,

Чужалѣй тебе, служба, ў бѣломъ свѣти нема.

Што не мушачка по городу пролѣтавая—прилетаетъ Бѣлый Царъ, на  
батушка госуда

ъ батюшка Бѣлый Царь, Александра государь.

по своей славной вармѣ похажавае, <sup>1)</sup> солдатушакъ рабату-  
шакъ ѣнъ распрашуетъ:

хорошо вамъ, рабаты, на стражденію <sup>2)</sup> стоять,  
страженьни, на войнѣ, да ѣ <sup>3)</sup> на правомъ на крылѣ?  
ы стояли на травѣ по колѣно у кривѣ, ще ѣ по поясъ во трупѣ.  
лшовая трава много гора приняла, солдацкая голова много слезъ  
пролила <sup>4)</sup>.

журитесь, рабаты, не печальтесь, молодойцы: скоро восени дождемъ,  
осею жить пойдемъ, некрутиковъ наберомъ».

грали молодойцовъ отъ матушакъ, отъ отцовъ, отъ матушакъ отъ  
родныхъ,

жоночакъ молодыхъ, отъ дѣтушакъ отъ дробныхъ.  
жанатаго берутъ <sup>5)</sup>—ручаемъ слезы текутъ <sup>6)</sup>; дѣ холостого бе-  
рутъ — голосны пѣсни пѣютъ

*гр. Никот. св. съ № 117 св. Гильтебр.*

Вар. 1,... погуляе 2,... на приступи стояти. 3,... ѣсе на правомъ....  
излила. 5, везуть 6, горячія слезы льютъ.

### 31.

ымалася наша славна вармѣ ѣ походъ и съ повночи.

опали наши рабатушки сабѣ батареюшки для запасу.

ареюшки, славныя хватурушки, славно хватурують,

цатики наши, мушкаторики, славно машарують.

паѣхавъ нашъ батюшка Александра Суворовъ—

рши нашего подполковничка, парня молодого:

йте, братцы, да вы не робѣйте, казеннаго пороху да вы не  
жалѣйте.

и намъ Господь-Богъ поможа турка зоевати,

ы дамъ вамъ, моѣ дѣтушки, три часы погуляти.

чатвертый часъ да минутоу штобъ были вы готовы,—ваши пушки  
—ружжи были бѣ заражены».

*Гол. Вѣроятно, не окончено.*

*Г. Золот.*

### 32.

ъ Росея, мать Росея, мать Росейская земля!

про тебе, мать Росея, далячо слава пройшла,

про Бѣлаго Цара, да про Платона (т. е. Платова) казака.

И { Некий изники не стрижаго волоса, не британа бора.  
 Некий, зиникъ, уступникъ, криву—ножицы куникъ,  
 Некий, чурчур чобринъ, русы волосы обстригъ,  
 Некий, криву рочи, либникъ, у француза ъ гостяхъ бивъ. Франц  
 его не ъзникъ,  
 Некий, рочи бривъ, из тесовой столъ сажавъ, рунку води наликъ  
 Некий, криву, подисникъ, ъ его милости просивъ.

Изникъ. и. Перер. Собиратель слышалъ и съ зиникъ. 1. Билецъ. Из  
 никъ

## 33.

Иванъ криву криву, вели дѣву за собою;  
 Хоремъ, дѣвникъ, хоремъ иъ нами, зъ молодыми солдатами:  
 И никъ, дѣвникъ, добро жити: у насъ поле грошовное, и рѣчачки медов  
 Берижочки восковые, пригорайки каменные.  
 Ведуть поле и другое, на третьее усхожали,—  
 Стали дѣвка промовляти, у солдатиковъ пытати:  
 «А дѣ ваше поле грошовное, и рѣчачки медовыя,  
 Беражочки восковые, пригорайки каменные»?  
 Привязали дѣвочку иъ сосонцы—иъ соснѣ плечами, а ъ лѣсъ вочаи  
 Запалили сосну съ самага зъ вершочку: сосна горить, дѣвка крич  
 «А хто ъ лѣсъ—обчужайсь, а хто ъ темнымъ—обзывайсь!  
 ъ кого дочки—навучайте, съ солдатами не пускайте: у солдат  
 худо жить—смолу ни

Гом. у. Сразн. сбор. Дмитр. стр. 35.

## 34.

За Кубанью, за ракой, тамъ казакъ молодой, енъ не пивъ, не  
 ливъ, ъсѣ коника попас  
 Своей шавелькой огонѣчакъ красавъ, суху травушку ирвавъ, о  
 чакъ расклад  
 Своѣ раны перавязувавъ: охъ вы раны мое, чажалы вы мнѣ,  
 Чажалы, чажолы, ъсѣ кровью сыйшли.

Неоконч. Билецъ.

## 35.

ѣдутъ казаченьки—усё сброюшка видна.  
 меръ, померъ нашъ казача въ чужой дальней сторонѣ.  
 лежали полковнику—копали могилу, доложили генаралу—здѣлали  
 гробницу.  
 несли казачу у чистое поле: положили казачаньку на травку—  
 муравку.

жить, лежить казачанька съ утра до вечера:  
 живи, моя милая, съ кимъ ты сама знаешь.

*Гом. у. Редакція неполна.*

## 36.

авочка муравочка, зеленый лужокъ, я по табѣ скучила, мой милый  
 дружокъ.  
 ѣвля травушку—травка не ўзыйшла, черазъ тебе мой миленькій  
 замужъ не пошла.  
 юли криничанька—холодна вода, дѣвка молода у садъ ходила.  
 у томъ жа ў садику дорожка лежить.  
 ка жъ моя, ночачка, ночка темная, дорожка, дорожачка раскатиная!  
 катись, дорожачка, по ўсихъ городахъ, по ўсихъ городахъ, по  
 крутыхъ горахъ.  
 табѣ, дорожачка, <sup>1)</sup> не ѣдутъ, не йдутъ,—только йшло—прошло  
 два полки солдатъ.  
 полки солдатъ—молодыхъ рабятъ; то не солдаты, то не рабаты  
 —то жъ охотнички, ўсё неволнички <sup>2)</sup>  
 хотнички йдутъ—пѣсяньки пѣють, неволнички идутъ—плачуть,  
 горуять,

Яны свою мамочку проклинаятъ:  
 ай тебе, мамочка, земля не приняла, што ты мене, молодойца, на  
 страдъ родила.

*Гом. и рочач. у.*

Вар. 1, Янъ по той дорожачцы не ѣдутъ, не идутъ. 2, молодые ра-  
 бятъ: поперодъ идутъ ўсе охотнички, а позаду идутъ ўсе неволнички, и  
 хотнички идутъ—пѣсяньки пѣють...

Начало сравни любовь. №

## 37.

Шумить, шумить зеленая дубровушка, стогня, стогня широкая дорожка  
 Подъ нами подъ рабятушками, подъ молодыми солдатушками.  
 Икъ по той жа широкой дорози, тамъшло—пройшло три полки  
 солдатовъ,  
 Ишли, пройшли удовъжъ слободою, ишли, зайшли къ богатому мужуку:  
 «Богать жа богачъ, богатына мужучокъ! котораго ты сына  
 У службу оддаси: ти большаго, ти меньшаго<sup>1)</sup> ти середняго?»  
 —Я большаго я ни за што ня 'ддамъ, сяредняго  
 Я за гроши не продамъ, а меньшаго хоть и такъ берите.  
 Меньшій братка не змогаецца, у солдатики<sup>2)</sup> собираецца, горячи  
 слязми обливаецца,  
 Съ отцомъ, зъ матушкой прощаетца: «прощай, прощай, отецъ—ма-  
 тушка родная!  
 Сдѣсь я ў тебе не дѣтинушка была, сдѣсь я у тебе  
 Не работничакъ бывъ, у солдатики охвотничакъ бывъ.  
 Дай жа, Божа, пожить, послужить, Бѣлаго Цара службу сослужить.

*Гом. у. Сраен. № 9 и Сбор. Гильтебрандта № VII.*

Вар. 1, ти большаго, ти середненькаго, ти ты самаго послѣдненькаго<sup>2</sup>  
 2, енъ у службу.

## 38.

Якъ у поли, <sup>1)</sup> якъ у поли, якъ у поли подымалася война, <sup>2)</sup>  
 Тамъ убито <sup>3)</sup> молодого казака, <sup>4)</sup>  
 Положили при долини широкой, высыпали <sup>5)</sup> высокую могилу,  
 Обсадили ўсѣ капиной <sup>6)</sup> червоной,  
 Поставили купоросовъ чорный хрестъ, написали золотыя литара.  
 Налетали соколы со стороны, <sup>7)</sup> сѣли, ўпали у вдовушки на дворъ  
 Крылушками удовкинъ дворъ покрыли, ножачками на крылечкѣ  
 ўсходили  
 Дюбочками ўсѣ дверушки ўстворили, глазушками свѣтличаньку ўсвѣ-  
 тили  
 Голосками удовушку ўзбудили: встанъ, прошинися, молодая удова<sup>8)</sup>  
 Выйди, выйди за новыя ворота, станъ, послухай, про што люди го-  
 ворать: <sup>9)</sup>



Што усѣ жъ то да сы воинства идуть, твойго мужа, казака, тольки  
шабельку несутъ,

У поводи коня ворона ведутъ.

*Дер. Титенки. Сравн. ссм. № 58. См. сб. Гильтебр. № № 46 и 169.*

Вар. 1, У городи. Въ Новомъ городи. Въ Таганрози. 2, случилася  
беда 3, убили 4, проѣдалого молодца 5, насыпалиб, садовиной високой 7,  
прилетали соловьюшки—соколы 8, Устань, устань, удовушка молода 9,...  
послухай, што сусѣди говорятъ: хочать Ваньку у зельзы заковать, а съ зе-  
льзовъ ю солдатухи отдать. И въ зельзы заковали, и въ солдатики отдали.

## 39.

Мы у Питери стояли ўсё по разнымъ по мѣстамъ.

Намъ родители писали, штобъ мы прибыли домой подь некруцкій  
подь наборъ.

Мы набору не боимся: насъ собралося три брата—за Дунай гулять  
пойдѣмъ.

По случаю да во время на поштовый дворъ пришли:

Найдемъ троечку лихую, молодого ямщика:

«Молодой ямщикъ Ванюша, свою троечку суражай!»

Тройка скача, ямщикъ плача сы несчастнымъ ѣздокомъ. \*)

Близъ деревни подъѣзжае, обливаетца слезми.

Въ нову гораньку уходя—мать на лавушки лежитъ,

А при старости родитель коло маменьки сидитъ, свѣчу ў ручачкахъ  
держитъ.

А сестра его Катюша перадъ маменькой стоитъ: ужъ ты братецъ,  
ты мой братецъ,

Ты возьми-ка тое злато, што отъ маменьки осталось,

Надѣли-ка того брата, <sup>1)</sup> што за васъ иде страждать <sup>2)</sup>.

*Запис. въ г. Бѣлицѣ, но поется и въ селахъ.*

Вар. 1, меньшого брата 2,... служить пошовъ. \*) Фраза эта взята изъ  
извѣстной намъ прикащичьей пѣсни, которая будетъ, какъ заимствованная,  
помѣщена въ концѣ Сборника вмѣстѣ съ другими подобными же.

## 40.

«Да чого ты, бѣлая бероза, рано забѣлѣла?»

—Да якъ жа мнѣ, бѣленькой берози, рано не бѣлѣти,

Боли мене сѣкуть и рубаять, и въ груди складаять, и огнемъ поджиги  
«Да чаго ты, молодая молодка, рано зажурилась?»

— Якъ же мнѣ, молоденькой, не журитца,

Боли мойго бѣлаго молодойчика въ некрутики ўзяли.

Якъ же мнѣ не журитись: ручачки звязали, ножачки скували.

Посадили бѣлаго молодойчика въ малеванъ возочакъ;

А звозички сѣли, запѣли, молодойчикъ заплакавъ

Повезли прадобраго молодойца парами конями, щирами борами.

.... Прїѣхавъ добрый молодецъ къ щитовымъ воротамъ:

Отчинися, отворися, матушка родная!

— Ня 'тчинюся, ня 'творюся—Судара боюся:

Присѣгъ Цару, присѣгъ Богу—не думай до дому.

*Ромачев. у.* Пѣсня, къ сожал., доставлена намъ при замѣткѣ, что не окончена.

## 41.

Спородила мати Иванюшу <sup>1)</sup> не ў доми—ў дуброви,

Не дала Иванюшу ни щастя, ни доли.

Тольки дала Иванюшу лицо, черны бровы.

Было табѣ мене, мати, щастемъ надѣлати,

А теперь я зъ лицомъ бѣлымъ повѣки солдатомъ.

Раскидайся, зеленая дуброва — заўтра морозъ будя!

— Я морозу не боюся, заўтра раскинуся.

Схоронися, бѣленькій молодойчикъ—заўтра поборъ будя.

— Я побору не боюся, заўтра схоронюся <sup>2)</sup>

Вышовъ Иванюша за ворота, съ усими простився:

Прощавайте, старые й малые—можа съ кимъ сварився <sup>4)</sup>

— Щаслива йванюшу дорожка! куды нарадився?

Распыляйте <sup>5)</sup> йваньку дорожку, кабъ енъ не ўпылився <sup>6)</sup>,

Разважайте его сударыню <sup>7)</sup>, кабъ енъ не журился.

Распыляли дорожку Иванюшу <sup>8)</sup>—енъ усѣ пылився;

Разважали его сударыню—енъ усѣ журился

Три дни хаты не топила—на припечку жаръ, жаръ;

Батца мила не любила—усѣ его жалъ, жалъ

Три дни хаты не топила—у печи ўсѣ дровы,

Отѣзжае йванюша ў солдаты—бывайте здоровы

Ишла щука съ Кременчука — разбивала раску,

Потерала красная дѣвка отъ молодойца ласку.

*Болотня, Ром. у. Поется повсем.*

- Вар. 1, Родила мене матушка 2, Было табѣ моя маточка лица не давать, было табѣ моя маточка щастя—долю дать. 3, Далѣе: записали парня молодого безчастнаго у солдаты. 4, На колесочку садився, низко уклонився: прощай панове—громада, можа съ кимъ сварився. 5, Замечайте 6, Штобъ яна не пылилась 7,... его родной матушцы, штобы не журилась. 8, Замечали ўсю тую дорожку—яна ўсе пылилась.

Сравни. сбор. Дмитр. стран. 49, Носов. стр. 279 Шеина № 711. Гильтебр. № 109, 191.

## 42.

Добранскіе \*) мужуки однимъ словомъ дураки, не вумны. Ка-аалина, не вумны, ма-аалина 1).

Палцы рубяць, зубы рвутъ, за цара служить 2) не йдутъ—не хочать.

У Гаврилы лобъ забрили, по ёмъ дѣвочки тужили,—плачать 3)

Охъ вы дѣвки не тужите,—не одинъ буду служити у солдатовъ \*\*)

Будя Сидоръ и Тарась, еще дядюшка Уласъ—Уласикъ, 4) соберётца много насъ—солдатовъ 5)

Якъ на горки на крутой, постоялый дворъ худой, некрытый 6)

Постоялый дворъ худой, постояльчикъ 7) молодой—солдатикъ.

Што ў поли полынъ—трава, то солдатская служба горка.

Сонца грѣя, трава вяня, солдатъ службу важку тня, таща.

Солдатъ Богу помолився, только трубкой веселился зъ дымомъ.

Лежить солдатъ на боку, кура трубку, табаку махорку 18)

А тамъ баба шапотуха 8) не ўзлюбила того духа, дыму.

Платкомъ вочи завязала, палкомъ ноздри затыкала, къ порутчику 9) побѣжала съ прозвбой: 10)

Ты порутчикъ мой голубчикъ, разсуди наши дѣла, не важны. 11)

А порутчикъ разсудивъ на конюшню проводивъ старуху, 12)

На конюшню проводивъ, пятьсотъ палокъ закативъ, горячихъ 13)

Ты старуха не сярдись, поскорѣй ты помирись съ солдатомъ:

Постояльца накорми, постель мяхку постели солдату 14). Кааалина, солдату, мааалина!

*Поется повсемѣстно. Сравни. великор.*

Вар. 1, Кааалина, вотъ мааалина. Или: Гоць калина, гоць малина. 2, Въ солдатку службу не йдутъ 3, Одного Ваньку здадутъ, уси селы загудутъ—плачать. Или: Ваньку Хрѣнова забрали, ўси ў деревни затужали—плачать. 4, Годи плакать и тужити, на 'дному менѣ служити—зъ народомъ: пойдя Гришка, пойдя Мишка, пойдя дядюшка Уласъ, Уласикъ. Или: Годи матушка тужить, на 'дному менѣ служить у солдатахъ: служа Тришка, служа Гришка, служа дядька мой Иванъ у служби. 5,... народъ. 6, Якъ у поли при дорози постоялый дворъ стоитъ заѣжій 7, Пчиль; постоялецъ 8, лопотуха; щепетуха. 9, къ капытану 10, Отъ

1. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
2. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
3. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
4. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
5. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
6. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
7. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
8. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
9. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.  
10. Вопросы, связанные с деятельностью органов государственной власти и управления.

**43.**

Въ на чуждѣхъ гл. матеремъ у кружковъ.

Она выжила, как и ты, на родимую сторону.

Ой да якъ, придѣть (тѣмъ) матушка спрашивати, ой да отцу—матери  
ты повѣдай.

**Итак пусть на ждании это личико мне домой.**

Ой путь, ожиданіи послѣ, бѣдненькой зимы, ой ўсё по тепленькой веснѣ.

Донд. аз и Корнати, Д'ом. п.

**44.**

Он у нѣм дорожки лежить, широкая, да й убита пескомъ.

Што ницто жъ по ей не ѣхавъ, не йшовъ—только йшовъ, пройшовъ  
черниговскій полкъ.

Он посприду йшовъ молодой молодець, за нимъ вышла родна матушка — отецъ:

— Силили, сыну, дѣ дружинки твоя? — У мене, мамка, дружинки нема:  
Повили у дікии золотѣ перстия; знявши перстия, да по-  
рутчику давъ.

**А поручили, барабанищику дать, штобы хорошо ў барабаны выбивавъ.**

**Историческое.**

Сторона ты моя, вотъ моя сторонушка, сторона моя чужая,—э-э-э—не знакомая.

Што не самъ я зайшовъ на чужу сторонушку, што не самъ зайшовъ,  
—заѣхавъ э-э-э, вотъ заѣхавъ.

Занесла жъ то мене на чужу сторонушку, занесла мене неволя.

Во неволи сию душа добрый молодець, ю большой тоскѣ—досади.

Стоксовался я, душа красна дѣвица, згоровался, на чужую на сторонушку жить попался.

Што сию, я сию вотоскѣ—досадушкѣ, во большой тоскѣ—печали.

Никому жъ то моя вотъ тоска—досадушка, никому яна не звѣстна,

Только звѣстна яна, грусть—тоска—досадушка, только звѣстна мойму сердцу, э-э-э, ративому.

Што покрыто мое сердца бѣлой грудью, сыкрѣплѣно моё сердечушко  
молодецкой крѣпостью.

Што болятъ то, болятъ ративо сердечушко, болятъ яно отъ заботы,

Што болятъ то, болятъ моё бѣлы ручаньки, болятъ яны отъ работы,

Што болятъ то, болятъ моё скоры ножаньки, болятъ яны отъ походу,  
э-э-э, отъ походу.

*Запис. мною еще въ 1869 г. отъ охотника—рекрута, уроженца*

г. Бѣлицы. Въ 1883 г. пѣсня была доставлена мнѣ въ нѣск. вариантахъ изъ разныхъ уголковъ Могилев. губ. Пѣніе ея—плачъ. Начинается съ шутливыхъ всхлипываній: Што боли—(всхлип.)—ить то бо—(всхлип.)—ить буйная головуш—(всхлип.)—ка (рыданіе) болятъ яна (всхлип.) отъ заботы (рыданія: э-э-э) отъ за-бо-ты. Въ концѣ концовъ, рѣдкій поющій можетъ удержать дѣйствительныя слезы.

Ты не пѣй, соловей, у моемъ саду, не буди, соловей,

Мойго милаго дружка: я сама молодая дружка разбуджу.

«Ты устань ка, милый, разлюбезный мой: уси роты—полки, ўси солдаты, пошли,

А одинъ жа твой полкокъ заставаецца: сдѣсь табѣ, дружокъ,

Болятъ голова съ учарашняго дня, сы похмеляйка».

— Помвѣ жа мене турецкій князекъ тромя пивами, да ўсѣ разнами:

Первая пива—буля быстрая, другая пива—шабля войстрая, третья пива—ружжо чистое.

## 47.

Соловей съ кукушачкой <sup>1)</sup> зговорилися: што ляти <sup>2)</sup>, соловейка, у мої  
 зеленъ садъ  
 Выберъ сабѣ древочка <sup>3)</sup> ўсѣ любимое, сови сабѣ гнѣздечко соловьиное  
 Вывядь сабѣ дѣтушака соловьятушака. <sup>4)</sup>  
 Молойчикъ молоденькій, чомъ ты смутенъ, не веселъ?—  
 Якъ жа мнѣ, молойчику, весялому быть:  
 Родимый мой батюшка хоча ў солдаты отдать, родимая матушка ўсе  
 журить, бранить.  
 А мнѣ жъ то, молойчику, не хотѣлося ити, хотѣлося мнѣ, молойчику,  
 хоть еще зъ годъ погулять.  
 Хотѣлося ў Москвѣ ў городи побывать, хотѣлося москвушачакъ <sup>5)</sup>  
 повидаць  
 Московская, братцы, жисть, яна вочанъ хороша, солдацкая братцы  
 жисть, яна горбая:  
 На заходи жарка солнушка во стрѣчку стоять,  
 На восходи жарка солнушка у походъ идуть, ў барабаны бьютъ <sup>6)</sup>.

*Гол. у.*

Вар. 1, Соловейка съ пташачкой... 2. Пойдомъ съ тобой.... 3, дре-  
 вушко. 4, Иногда эти сказуемыя ставятся во множ. числѣ: выберомъ...  
 совьемъ... выведемъ... 5, солдатиковъ 6, Сонца жаркое ўзыходя—у походъ  
 идуть; сонца жаркое заходя—ў барабаны бьютъ.

## 48.

Ой прощай, дѣвки, прощай, бабы, ой намъ теперака не до васъ:  
 Пришовъ съ Питера къ намъ приказъ, у солдаты берутъ насъ, у не-  
 вольное житьѣ.  
 Зъ гора ножачки насъ не носятъ, на свѣтъ глазушки не смотреть.

*Г. Бѣлица. Отрывокъ.*

## 49.

У нашомъ у селѣ прочулася новина: кличать войта до двора, а сот-  
 ника до суда.  
 Збиралася громада; стали суды судити, кому ў солдаты ити:  
 Дѣ пять—тамъ не брать, дѣ чатыри—не велять; а дѣ три—тые ўтекли  
 у разбойнички пошли

А дѣ два, тамъ нема; у вудовки одинъ сынъ, подыхода подъ аршинъ;  
Внѣ аршину не дойшовъ, у солдатики пошовъ.

Везуть его у пріемъ—плачать дѣвушки по емъ;

Стали его примати—почала мать плакати.

«Охъ ты матушка родна, ты не плачь по мнѣ одна;

Тогда будешъ плакати, якъ выйду я на базаръ,

Якъ выйду я на базаръ, ды удару ў барабанъ—тогда матушка рыдай».

*Повсемѣстно. Прив. вар. запис. въ Рос. у. Справн. Дмитр. и Гилет.*  
102, 177.

## 50.

Выйду, выйду на шляхъ на дорожачку, зирну гляну на свою стороночку,—  
Ты не ўбачу я кого знакомого, а ли свойго братца родимаго.

Напишу я записочку на бѣлой бумажачцы, да пошлю я къ своему  
отцу—матери.

Нехай батюшка не хлопотитца, сударыня матушка не хлопотитца:

Мнѣ ў солдатушкахъ хватера новая, хорошая, хозяюшка вумная,  
пригожая.

Да хозяинъ шельма—пъяница, придя домовъ,

Со мной ругаетца, къ охвигеру пойдя жалитца.

*Д. Ларише, Гом. у.*

## 51.

Ой изъ подъ гаю, гаю зеленого, ишла ротушка солдатъ—

Вотъ ли, любо да люли, ишла ротушка солдатъ.

Перадъ ротой капытанъ хорошо машарувавъ, хорошо зъ Машей гулявъ.

Ой проти Машиныхъ воротъ сустанавлювався, зъ Машей здрастувався.

Здрастуй, Саша, здрастуй, Маша, здрастуй любушка моя, ти дома ма-  
менька твоя?

Ой да нѣту бати, нѣту мати, нема ў доми никого—полѣзай маёръ рѣ окно!

Здѣсь не бойся никого, тольки бойся одного командера своего.

У нашего командера нема штановъ, ни мундера:

Одны были шаровали—тые дѣвки оборвали.

Маёръ ручку простягнувъ—солдатъ плеткой стябанувъ:

Ой да не маёрская его честь, по собачьчу въ вокно лѣзть, у насъ.

двери на то есть.

— Пате, братцы, по рублю, не кажите никому!  
Мы по рублюку возьмёмъ, къ полковнику повядомъ, .скрозь строй  
провядомъ.

*Гол. у. Ср. слѣдующ. №.*

## 52.

Ахъ на горѣ високой стоявъ маёръ молодой,  
Былъ убравшись то такой у мудзирихъ дорогей.  
Якъ пошовъ жа маеръ ѣдоль по вулицы гуляць, разны пѣсни распѣваъ.  
Проци Машина двора суставляуетца, изъ Машанькой молодой былъ  
все здрастуетца:  
Здрастуй, Маша, здрастуй, Саша, здрастуй, душанька моя, ну ци дома  
оцець—маци твои!  
Вохъ ты, маеръ молодой! отца-маци дома нѣтъ, полязай ко мнѣ въ окно.  
Маеръ въ окно полязаецъ, назадъ руки закладаецъ,  
Рубля дзенягъ вынимасецъ, солдацикамъ раздаваецъ:  
«Вы солдаты, вы рабаты, наце дзенягъ вамъ рубля!»  
— Рубля дзенягъ не возьмемъ, генаралу донесемъ.  
— «Генаралу донясеце—мене биць не будуць;  
Отъ должносци отрашаць, жалованье уменьшаць».  
— Не маерскій то чинъ, што ходзіць поночи;  
Не маерская рѣчь, што въ вокошко къ Маши лѣзць.

Вохъ ли по люли, што въ вокошко къ Маши лѣзць.

*С. Рясна, Сынн. у. Сравн. Шеина, великор. ст.*

## 53.

Охъ ты, пташка, сиза перапелка, чомъ ты рано зъ вырью вылетаешъ,  
Ти ты сабѣ гнѣздечка не маешъ?  
Коли бъ мага, то бъ не вылетала: низко сяду—мене разораять,  
Вышай сяду—косой подрубаять.  
Знать по горахъ бѣлы сныги пали <sup>1)</sup>—по долинахъ  
Ѣсё воды <sup>2)</sup> стояли, по городахъ маки <sup>3)</sup> затывѣтали.  
То жъ не маки—молоды казаки <sup>4)</sup>, ишли яны <sup>5)</sup> на три шляхи, а  
солдаты на чатыри,  
Долинушку и поле укрыли, <sup>6)</sup> мижъ собою рѣчи говорили,  
Ружжайками городъ заваляли, шабельками Москву украсили.  
Пошла мати у долъ <sup>7)</sup> воды брати, не такъ брати—якъ сына шукати.



Иго сына ў походи ўгадала: «ходи, сынку, ходи до доминыку,  
ню, сынку, табѣ головиньку, да й расчашу русыя кудерки!»  
Повѣкъ, мати, ў доми не бывати, повѣкъ, мати, головку не мыти,  
Повѣкъ мати, кудерь не часати.

Ѣ у'поли силень дробень дождикъ—ў той жа миѣ головку помые.  
Ѣ у'поли силень буйный вѣтрикъ—ў той жа миѣ кудерки расчеша.  
темнымъ лѣси сѣрый вовчокъ вые—ў той жа миѣ косточки прикоре,  
чистомъ поли воронъ крача—ў той жа миѣ головку припалача\

*Переростъ. Сб. Гилит. № 28. у Радченко № 10. Ниск. строкъ по-  
к. у Дембов. ідѣ пѣсня раздѣлена на двѣ, яко бы отдѣльными, стр. 528.*

Вар. 1, Илѣ у поли бѣлы сняги упали 2,... ўсе ляхи стояли. 3,...  
ли... 4, солдаты 5; ляхи. 6, Солдатики ўсе поле вокрыли 7, у Крымъ.  
ня, очевидно, историческая; но черты древности частію забыты, частію  
являются. По количеству бывшихъ у насъ подъ руками вариантовъ, мы  
ючили себя вправѣ вводить ляховъ и Крымъ въ текстъ; эти отголоски  
ины помѣщены въ выносахъ.

54.

и ў лузи калина стояла, на калини зязюля сидѣла,  
Ўсмиѣ гусарамъ перамѣну пѣла.<sup>1)</sup>  
амѣна перамѣни розна, ходивъ гусаръ до дѣвчонки<sup>2)</sup> позно,  
Не такъ позно, середъ темной ночи.  
чоночка гусара злюбила, съ собой спатки положила, китайкою  
лицанько накрывала.  
чоночка, буди мене рано: штобъ на мори гуси не кричали,  
На деревни пѣвни не ўспѣвали!»  
чоночка на то прозабыла, сама ўстала, его не ўзбудила—  
Спать гусара, ой спать молоденькій:  
ожъ на мори гуси покричали,<sup>3)</sup> на деревни пѣвни поўспѣвали,  
Ўси гусары коній посѣдлали, ў дорогу ступали.  
нѣ соколъ къ стовпу прилетае, одинъ гусаръ коня не сѣдлае,<sup>4)</sup>  
у дѣвочки правдошки пытае:  
чоночка ты моя, Параска! потерявъ я тѣразъ тѣбе ласку, не такъ  
ласку—коня вороного,  
нѣ, дѣвочка, сѣдла золотого, поводочакъ—ўсѣ рознаго<sup>5)</sup> шовку,  
Я гусарикъ хорошаго<sup>6)</sup> полку.

*Повсем. Запис. съ д. Олешинъ, Ров. у. Ср. № 28 Дембов.*

Вар. 1, Съ той калны вѣточка спала, ѹснѣ гусарѣ перахѣ  
стала Или: Што на той калны зязюля ѹспѣвала—ѹснѣ гусарѣ перахѣ  
стала 2, до дѣвочки 3, ѹси лебеди съ стовномъ ползетали, усн гусарѣ  
жонѣ поспѣдали 4, коника сѣдае 5, изъ чорнаго шовку 6, первого.

## 55.

А ходила дѣвочка ѹ зелѣнымъ саду, а сколола ножачку—здѣлала бѣду.  
Болишь моя ножачка, болишь голова—родимый мой батюшка, шунѣ  
докторѣ  
Якъ прѣхавѣ докторка, докторѣ молодой, узавѣ дѣвку за ручаньки  
да ѣ спрашуваетъ  
«Ой чимъ же ты, дѣвочочка, чимъ дѣвка больна?»  
- Болишь моя ножачка, болишь голова—вылѣчь мене, докторка, да  
буду твоѣ  
Князисѣ за ручаньки, пошли ѹ зеленѣ садѣ, сѣли подѣ иргушѣ,  
стали говоритѣ  
Што ѹ саду берозачки да радкомъ сидятѣ, што ѣ наши солдати  
вобраны стоятѣ

*С. Волошка, Рогач. у.*

## 56.

Ой ты не шитийсѣ, да ты не валийсѣ у полюшки, травка зелѣная,  
Ой ты не журисѣ, да ты не почалсѣ по молодойцѣ, дѣвка молодая!  
Да ты не журисѣ, ирслия дѣвка,—што ня 'дноѣ табѣ гора достанетца:  
Доставалосѣ горячо кручина ѹсѣ мойму милому, сердцу ративому.  
Якъ у городѣ было у Полтани, тамѣ стояли молоды гусары,  
Што немпожачко нынѣ, небогачечко—ѹсего три годочки,  
А мнѣ молодешаньки показалосѣ ѹсего три часочки.  
Што бяруть-то, бяруть да мойго милого, бяруть у солдаты.  
Ой ды ѣ садятѣ, садятѣ да добраго молодойца, садятѣ у пѣвозку.  
Што вязутѣ то, вязутѣ его до прѣму, садятѣ, садятѣ добраго молодойца,  
садятѣ на скамейку.  
Што стригутѣ то, стригутѣ доброму молодойцу русыя кудѣрки,—  
Плача, плача добрый молодецѣ по русыхѣ кудѣркахѣ.

*Гом. у.*

## 57.

живъ казака, ходивъ по дуброви, прибудився къ дѣвкиной коморы:  
 дивчочка, пусти мене на ночь! — Боюсь, казака, боюсь наговору.  
 о бойся, дивчочка, не бойся наговору: буди мене рано, штобъ у  
 барабаны ще не выбивали,  
 у дудочки ще не выйгывали, три полки солдатовъ да не  
 выступали».  
 Тавай, казака, годи табѣ спати: пришло три злодѣи — хочать коня  
 украсти,  
 ии украсти и сидѣлочко, устань, пробудися, моё сердечко:  
 не въ барабаны давно повыбивали, уже въ дудочки да повыйгывали,  
 Три полки солдатовъ уже повыступали.

*Гом. у. Сраг. Дмитр. стр. 91.*



# ЛЮБОВНЫИ

(1)

Жа. с моак арманиа твѣтъ лавило мѣсѣцѣ—

Ахъ, мой милый, давай давай. Не чурайся, мое сердце!

Да не рѣдѣй да не дѣй стоишь безаки подѣ канорой:

Выйди вѣдѣи выведи злюбителѣ поговоримъ мы съ тобою.

Охъ и бѣ рѣдѣ выведи съ тобою, сердце, говорици.—

Лажикъ еслюбый съ прѣвѣи боту, дѣтъ боюся разбуздици.

Лажикъ еслюбый лажикъ еслюбый, дѣтъ боюся разбуздици.

Ай ты еслюбый молодецкый, ѣ тебе конекъ воронскый.

Адакъ кони, сѣдѣи еслюбый, сѣдѣи съ нѣтъ двора.

Еслюбый конекъ сѣдѣи, съ конекъ рѣи разбуздици:

Лажикъ мой коню, бѣжи, воронскый, хочъ ю тѣхѣ Дунавъ.

А я еслюбый молодецкый пойду у лѣтъ по казину—

Ты не заблуди, ты не заблуди свою милую лѣвину.

Ой лѣтъ моя милая ѣ лѣтъ заблудила.

Толки слѣдочекъ съ нѣтъ бѣлыхъ ножочекъ, дѣ милая прохожи

Нѣтъ, нѣтъ и лѣсточекъ, да наврѣи слѣдочекъ.

Штобъ не заблуди, штобъ не заблуди буенъ вѣтеръ и песочекъ.

Милый милый, иди.

(2)

Нарѣи, милый, отъ мѣсѣи мѣсѣи въ Гомель:

Нѣ у нѣи еслюбый, тѣтъ лавило видѣи,

Сосноны еслюбый, дѣтъ боюся дѣи. Не чурайся, мое сердце.

А не рѣдѣ, и не дѣи стоишь коникъ подѣ горою:

Выйди дѣвчичина, выйди рыбчичина: поговоримъ съ тобою.

А рѣдѣ бѣ и нѣ цѣтъ выйди, съ тобою, сердца, говорици:

По ираную руку лажикъ еслюбый, да боюся разбуздици

Ахъ ты, козакъ молоденькій, съ тобой коникъ вороненькій,  
 Радлай коня да ѣдъ зъ двора: ты не мой, а я не твоя.

Казака коника сѣдлая, съ конюсенькомъ размовляя:

Бяги, мой кося, бяги, вороненькій, да и къ цѣмному Дунаю  
 Я пойду, пойду къ цѣмному лугу, къ цѣмному лугу по калину—  
 Не сустрѣчу, чи не побачу свою вѣрную дзѣвчину.

Моя вѣрная дзѣвчина ў цѣннымъ лѣси заблудила,

Тольки слядочакъ зъ бѣлыхъ ножичакъ, гдѣ моя милая походила.  
 Сорву я той цвѣточакъ, да прикрыю той слядочакъ,  
 Кабъ не завѣявъ, кабъ не засѣявъ буѣный вѣцерь и пясочакъ...

### 3.

Ахъ у поли верба, подъ вербою вода,

Ахъ дѣвчонка да водицу брала, хорошая, молода.

Ахъ дѣвчонка отъ воды, а казакъ до воды:

«Постой, дѣвка, да ты постой, красна, дай мойму коню воды».

— Не могу я стоять, твойму коню воды дать:

Вселя роса, я дѣвочка боса—моё ножочки щемать.

«Я зниму спаньчу, твоё ножки ўворочу,

А якъ дастъ Богъ назадъ ворочуся, черавички куплю».

— Не купляй ты менѣ, да купи самъ себѣ:

Бѣсть у мене отецъ да матушка, яны купють менѣ.

*Бѣлиця.*

### 4.

Не по рѣченьки лебѣдушка плыветь, не ко миѣ ли родна маменька идеть.

Гы ходи, ходи, родимая, ко миѣ, поглядика на несчастную мене:

Ахъ я горкая ў чужихъ людяхъ живу, ни въ атласахъ да ни въ бар-  
 хатахъ хожу,

Ютихонечку горучія слѣзы лью.

Юлно солнушку зъ-за лѣсику свѣтитъ, полно яркому въ саду яблонку  
 сушить.

Юлно молодцу до дѣвочки ходить, полно доброму красну дѣвочку сушить.

Ахъ миѣ дѣвочки не плакать, не тужить, миѣ такого повѣкъ дружка  
 не нажить.

*Тажъ-же. Заимств. отъ старообр.*

## 5.

Судьба моя несчастная на свѣтъ мене да ѿ произвела,  
 На свѣтъ мене произвела, щастя—доли не дала.  
 Усю ночку съ печали я просижу, по совѣсти себѣ дружка я не на  
 Я жь думала, што Ваничка мнѣ парочка,  
 Ажно Вани на ўсѣ село <sup>1)</sup> да ѿ славочка.  
 Я жь думала, што Ваничка мене любивъ,  
 Ажно Вани на ўсѣ село мене судивъ.  
 Якъ пойду я съ того гора ў зеленый садъ погулять,  
 Послухаю—про насъ люди говорять.  
 Перастаньте, злые люди, говорить; навучите, <sup>2)</sup> якъ на свѣти мнѣ про  
 Не слухала ни матушки я ни отца, полюбила заўдалого я молодца  
 Теперь же я ни дѣвочка, ни ўдова, теперь же жь я—солдаточка мо.

*Гомельск. у., повсемѣстно.*

1, Вар. увесь городъ. 2, присудите. 3, Иногда этимъ стихомъ і заканчивается.

## 6.

Якъ съ-подъ зорки, съ-подъ зари, съ-подъ вечернія зари,  
 Бяжиць милый изъ гостей, изъ вяликихъ радостей.  
 Ёнъ бяжиць, бяжиць, бяжиць, ко своему двору спяшиць.  
 За нмъ дзѣвочка ў погонь, кричиць: молодець, стой!  
 Разголубчикъ, любчикъ мой, разговоримся съ тобой!  
 «Скажи, дзѣўка, правду мнѣ, ци 'дного любишь мене?»  
 Дзѣўка правду рассказала: семирыхъ съ тобой люблю,  
 За одного цыбе пойду.

Якъ молодому парнишачку разобидушка стала,  
 Якъ ударивъ парань дзѣвочку по бѣлому по лицу,  
 По румяной по щецѣ, по серебряной сергѣ.  
 Якъ серебряна серожочка рассыпалася,  
 Передъ молодой дзѣвчоночка расплакалася,  
 И расплакалася, распечалилася.

*Стинненск. у., на границѣ съ Витебск. губ.*

Вар. записанный въ Гом. у. прибавляетъ рассказъ о томъ какъ  
 женщина пошла за водой долго ждала пока вода, взмученная гусями—леб  
 отстоялася, на возвратномъ пути, проти милого двора, злучилася  
 загорѣлася слобода.

## 7.

лугу, лугу, лугу зелененькому,  
 ливалася вода, расцвітали ўси цвіта.  
 цвѣточки по 'тцвали, ўси дзѣвочки хороши.  
 дзѣўка лучче ўснхъ, ў яе носа больша ўснхъ,  
 косъ лѣнта шире ўснхъ,—по кругу гуляць пошла.  
 холбстаго парнишачки разыгралися глаза:  
 люблю, снолюблю, сполюблю цябе душой, награджу цябе казной.  
 чи ты мяне полюбишъ, будзешъ щасливая.  
 насъ ни ткаць, ў насъ ни прасць, ў насъ ни шовкомъ вышиваць.  
 насъ ля мілья такой ёсць особенный покой.  
 цвѣтами, зеркалами, я ўсю спальню убяру,  
 ковая карваць на коврахъ будзець стояць;  
 танцы, пляскі і музыкі—сладко будзець отпочываць.

*Тамъ-жэ. Заимств. очевидно.*

## 8.

аго, рѣчка, мутна стала, чи не рыбка цябе змудила?  
 мене рыбка не змудила,—волной воду ўзбило.  
 аго, дзѣўка, сільно плачешъ, чи не маці набила?  
 мене маці не набила,—самі слёзы лълютца:  
 о мене три—чатыры кавалеры шлютца.  
 а я туды не хочу, дзѣ дзѣ—три золівонькі:  
 люблю загадаці, сама легчы полежати.

*Сыннел. у., бобрская волость. Ср. № 153 сб. Голубев.*

## 9.

у полі при дорозі дзѣўка жито жала.  
 туды йшовъ казаченька, туды йшовъ моладый: <sup>1)</sup>  
 могай Богъ, красная дзѣўка, жито зажинаці!  
 дзѣўка стала й отказала: спасибо, казаче!  
 дзѣўка стала й отказала: спасибо, моладый!  
 ў Кіеві огонь гориць, а ў Варшаві видно, <sup>2)</sup>  
 тамъ мойго миленькаго будыночка видна.  
 сразъ тую будыночку орогъ воду носіць,

А там маці свайго сына на вичеру прасіць:  
 Куды прйдзі, мой сынчэекъ, ко мнѣ повичерай.  
 (Ковичерай мой маці, коли наварила! \*)  
 Матка мила, матка мила, дзвучонка мый жа.  
 Я: бацьком! зъ маткой посваруся—грыта набаруся,  
 А зъ дзвучонкой вичеръ стою—не наговоруся.

*Момыса. у.*

Въ Лом. бар. 1. Ишовъ пройшовъ паравечакъ: помогай Богъ дзвучонка слава не ўвоинала, сердечкомъ назвала. Охъ я там худа слава, не ўвоинала што рэчына зъ рабятной трохі постонла. 2. У Києві огонь сгарыла на Чарнытові дымно 3.— а я пошу до дзвучки, мнѣ дзвучка мнѣ. Момыскай коя миделькій, я тебе любіла.

## 10.

На тихелькомъ Дунаю, Дунаю перавозъ дѣвка держала, держала.

Въ лузі калина, темно—невидно, соловейки не шабечуць.  
 Пришовъ жа къ ей родный братъ, родный братъ: перавязи мене, сестрица, сестрица!

Въ лузі калина, темно—невидно и т. д.

Родимый мой браточка, перавозу не маю, перавозчикковъ не знаю.

На тихелькомъ Дунаю перавозъ дѣвка держала

Приходи къ ей батюшка: перавязи мене, дочушка.

Родимый мой батюшка, перавозу не маю, перавозчикковъ не знаю.

Приходи къ ей матушка: перавязи мене, дочушка.

Родимый матушка, перавозу не маю, перавозчикковъ не знаю

Въ лузі калина, темно невидно, соловейки не шабечуць.

Пришовъ жа къ ей милый другъ: перавязи мене, милая.

Въ лузі калина, не темно видно, соловейки зашебетали.

А мой милый дружокчикъ, перавозъ я маю, перавозчикковъ знаю.

Въ лузі калина, не темно видно, соловейки зашебетали.

*Зинт. і. Пилица.*

Въ варшаві у дѣвчцы просить перавоза и сестра, и воловья, и шуры, и свекоръ съ свекровью. Принимъ послѣ каждой строки. Последняя строка полустроки повторяется два раза. Ср. сб. Дмитр. стр. 89—90 и Пил. 247.

## 11.

Свѣти, свѣти, исенъ мѣсяцъ, ещѣ ясная зара,

Освѣти ми путь дорожачку до Машулина двора.

Прихожу я къ Машулиныцы, ажъ Машуля вѣрѣко спить.



«Стыдно, стыдно Машеньцы сы вецера крѣпко спать!»  
 — Ну, стыдѣй жа, другъ любезный, по ночамъ табѣ гулять:  
 Не пора ли другъ жанитца, законную жану брать.  
 Но съ закономъ жаною надо вѣку дожидать,  
 А съ тобою, красна дѣвка, одинъ вечеръ погулять».  
 «Гдѣ поѣду я ў Питеръ городъ, а съ Питера до Москвы,  
 Куплю Машеньцы подарокъ, подарочакъ дорогій:  
 За монисты рублей триста, шестьдесятъ рублей платокъ».

*Дер. Титенки, Гом. у.*

## 12.

«Марусенька—серденько, люблю тебе вѣрненько, пераночуй со мною!»  
 — Я жъ не буду ночевати, прїѣдъ панъ, будъ знати.  
 «Марусенька—серденько, да мы поставимъ сторожей,  
 А чатыри стороны по чатыри москаля».  
 «Москаляки уснули, прїѣхавъ панъ—не чули.  
 «Марусенько—серденько, а што ў тебе въ перини?»  
 — Ходивъ старый убогій, ёнъ безрукій, безногій,  
 По сѣнничкахъ рачився, ёнъ во хати валився, у перину скатився:  
 Надо бъ ему рубля дать, да съ перины отправлять.  
 На коничка садився, Марусенькой хвалився:  
 Што зъ Марусей ночевавъ, рубля грѣшій зъ нѣ ўзявъ».

*Тамъ-же.*

## 13.

«Ай да якъ подумай жа, душа Машанька, я за што жъ тебе да люблю,  
 Я люблю тебе душа Машанька, болитъ сердца моѣ и духъ мой?»  
 — Што я ў батюшки зародилася, во роскошныцы узрѣла,  
 За крышталевымъ за стекломъ бѣло личанько бѣрагла, бѣло личанько  
 збѣрагла.

Вохъ да што жъ ето да за сонійко, што лѣтомъ грѣя, зимой нѣ?  
 Вохъ да што ето ўсѣ за мѣсячко, ночью свѣтити, а днемъ нѣ?  
 Вохъ да што жъ ето ўсѣ за милый другъ,—лѣтомъ ходити, зимой нѣ?  
 — Радъ ба, душачка, да ходитъ до тебе, дакъ мнѣ нечаго ўсѣ надѣти  
 Моя шубочка усѣ худенькая, да й сапѣжочки безъ подборъ.  
 А зима лютая, прѣспалютая—снѣгъ дорожачки замете.

«Ахъ коли жъ ты мене вѣрно любишь, другъ,—босикомъ ко мнѣ да  
приходи».

Якъ пойду жъ то я молодешанька, я й на рыночекъ на базаръ.  
Я куплю, куплю свойму миленькому шубку новенькую й сапожки.  
*Пѣсня, кажется, закончена, но всвязи съ ней поется слѣдующая:*  
Дѣ живеть моя да любезная, тамъ привольная вохъ да сторона.  
На привольи, на той на сторонущи ѹсѣ зелѣненъкіе да луга.

По зелѣненъкимъ по лужкамъ разливалась да вода.  
Разлилась вода, разлѣблялась по зелененькимъ по лужкамъ.  
Якъ найму-тка я легку лоточку, пераѣду-тка на той бокъ.  
Пераѣхавши то я да на той бокъ, сострою тамъ да я новъ теромъ.  
Состроивши да тамъ новъ теромъ, кругомъ *садиномъ* рассаджу.  
Рассадивши я садъ зелѣненъкій, да насѣю тамъ я цвѣтовъ.  
Я по садикъ да хожу, ѹсѣ гуляю, вижу милую я ды свою.  
Здрастуй, Саша, душа Машанька получи ѹ свѣти тебе нѣтъ.  
Якъ подумаю да жанитися, да намѣранъ я *васъ* узять.  
— Да жанись-ка, жанись, разбессовѣстный, я ще замужъ не пойду.  
Не пойду ка я нонѣча замужа за насмѣшачку за твою,  
Што смѣявся ты, наругався ты, худу славушку наложивъ.  
Наложивъ ты худу славушку, подлець, ништо замужъ вохъ не беретъ.  
Ни боярушка, вохъ да ни купецъ, ни проѣзжіи ли молодець.

*Тамъ-же. Шестъ строкъ помѣщены у Радченко (№ 16).*

## 14.

Туманъ, туманъ по синему мору, туманъ полегаетъ,  
За туманомъ жаркаго сонца, солнушка не видно.  
Тольки слышно, тольки видно зъ дуба вершавинка,  
Подъ которымъ красная дѣвка зъ молодцомъ стояла,  
Которому красна дѣвка рѣчи говорила:  
«Охъ парань, паранечакъ, не жанись хоть годочакъ:  
Ты не подроству я красная дѣвка хоть на 'динъ вершочакъ?»  
Не послушавъ рассукинъ сынъ Ваня, узавъ—ожанився.  
Не ѹзавъ сабѣ красныи дѣвки, да ѹзавъ ѹдовицу.  
А ѹ 'довушки, у 'довицы норовъ не дѣвичьій,  
А ѹ 'довушки, у 'довицы норовъ молодежи.  
А ѹдовушка молодая бѣлу постель стеля,  
Свойго прежняго мужа ена ѹпоминаа:

И прежнихъ жа мужомъ гостиньчки бѣла,  
И тобою, просукинъ сынъ Ваня, безъ хлѣба сидѣла.

*Тамъ-же.*

## 15.

Иъ сяду я дѣвочка на лавочку, на лавочку дѣвочка подъ вокошечкомъ,  
Отиню кватырочку, поладжу на дворъ: на вулицы дождь идетъ, во  
поли туманъ.

Во поли большій туманъ растуманився, дѣсь мой разлюбезный другъ  
распечалився.

Сказали мнѣ дѣвочки йзвѣсть нерадостную, нерадостную извѣстуху:  
мнѣ убить лежить.

Иа што, про што, миленькій?—Я ў дѣвочекъ бывъ.

Отстанъ, отстанъ, миленькій, прочь отъ дѣвочекъ,

Вспомни, вспомни, миленькій, прежнюю любовь, якъ мы съ тобой, ми-  
ленькій, сылучалися.

Сылучалися, миленькій, во чистомъ поли.

Иъ у тымъ во полюшки часть ракитовъ кустъ,

Иъ у тымъ во кустикъ зязюлька кустъ.

Кукуе кукушачка жалобнесенько, а намъ съ тобой, миленькій, жить  
рознесенько.

*Гомель.*

## 16.

А не пылъ у поли запылае, не туманъ ў мори подымаецца—

Подымалися гуси—лебеди.

Што одинъ лебедь заставаецца, къ и лебѣдушцы прилучаецца:

Вохъ ты бѣлая, ты моя лебедушка, ты скажи, скажи—дѣ твое гнѣздюшко?

Мое гнѣздюшко середъ морьюшка, середъ морьюшка, да на востровѣ.

Што Аршава—городъ загораецца, одна лавушка заставаецца;

Во той лавушцы молодой купецъ да й кричить, клича громкимъ голосомъ:

Вохъ вы, братцы моѣ, вы, товариши, поратуйте вы мою лавушку!

Въ моей лавушцы дорогій товаръ, дорогій товаръ, да ўсѣ земчуги.

Да не жалъ жа мнѣ злата—серебра, да жалѣю я красной дѣвочки,

Што одна душой заставаецца, больши горушка набираецца.

*Тимени, Гом. у.*



Якъ любивъ парань дѣвицу, ёнъ её не могъ занять,

Худой славушки прикласть.

Я вотъ славы не боюсь, я отъ славы 'тговоруся.

Якъ на небѣ тучи—хмары, такъ на дѣвушцы худая слава.

Я вотъ ету тучу—хмару ўсю платочкомъ размахая,

Я вотъ ету худу славу ўсю на себе я принимаю.

Ёсть у мене отецъ, мать—будутъ славу покрывать.

Гомель.

21.

Якъ пошла наша Параня ярового жита жать,

Ярового жита жати, ячменю вязати.

Первый снопокъ сжала и головку обвязала;

Другіи снопокъ сожала, ў косу ленту заплела;

Третій снопокъ сожала й озирнулася назадъ.

Озирнулася назадъ,—стоитъ Ванюшка въ лозахъ.

Хоть стой, хоть не стой, а я тебе не боюсь, за тебе замужъ не йду. >

А ёнъ, сукинъ сынъ Иванька, ёнъ догадливый бывъ:

Якъ наперодъ забѣжавъ, подъ колодой пролежавъ, да й Параню испужавъ.

Якъ узавъ ёнъ Параню, да й за русую косу,

Якъ поднявъ жа Параню вышай буйной головы,

Якъ ударивъ ёнъ Параню объ сырую землю...

Якъ вечеру Параня здѣлалась больна,

Якъ бѣлому свѣту Богу душу отдала.

Якъ у Питери, въ Аршави <sup>1)</sup> во вси звоники звонять,

Во вси звоники звонять, знать Параню хоронять.

Несутъ Параню ховать, ведутъ Ванюшу стралять.

Все Параню скоронили, а Иваню застралили.

По Парани мамка плача, по Иваньку вовки выють.

Послѣ кажд. двустр. припѣвг: Ты Параня, ты Параня, ты Паранюшка  
моя!

Гомель.

1) Вар. А ў Києви на Подоли во вси звоники звонять. Срав. сборн  
Дмитр. 25 стр.

22.

Якъ устану я млада—младенька вутрикомъ раненько,

Да носѣю я млада—младенька цвѣтиковъ маленько.

Я на ўсѣ цвѣты, цвѣты ўзирала—серце замираю.

Заўмирай, мирай, мое сердечко, по миломъ дружечку.  
 «Слышу вижу, сама догадалась, што любишь иную.  
 Люби, люби, моя душа радость, люби, кого хочешь».  
 — А съ тобою, душачка, довольно, любить тебе помню.  
 Полно, полно, право не хочу я, съ нимъ гуляю, правды не скажу.  
 Ёсть у свѣти ў мене на примѣти разлишная краля.  
 Краля, краля, краля дорогая, Сашанька милая.

*Г. Бѣлица. Поется и старообрядцами.*

## 23.

Припоздавъ жа душачка удалый молотчикъ, да ёнъ не знае, гдѣ зъ  
 гора ему пройти  
 Скушно было ў рощи ему ночевати, знать дѣвчоночки сѣсти ему по  
 дождати  
 Не успѣвъ жа мальчикъ сѣсти подъ кусточакъ, идеть дѣвочка къ парню  
 у лясокъ  
 У лясокъ на часокъ, ой да подаеъ свой нѣжный голосокъ.  
 Парень голосу да й узрадовася, вышай лѣсу взвися, поднявся  
 Ой да поднявся вышай лѣсу, вышай частой бѣлой рощи, да ж ону  
 сався нѣжнымъ голубкомъ.  
 Опускався, да ёнъ становився разудалымъ добрымъ молотцомъ.  
 Здрастуй, душачка, моя дѣвчоночка.  
 Почему жа ты, душачка моя, страдаешъ, не змѣнила ты зъ бѣлаго лица  
 жаръ?  
 — Ў бѣломъ лицѣ жаръ играе сы восторгу зъ миленькимъ да любовью.

*Тамъ-же. Последнія строки темноваты. Вм. си восторгу поютъ и—сы востоку.*

## 24.

Кинареечка ты моя, тебѣ грусть—тоска моя да извѣстна,  
 Што 'стаюся тутъ одна.  
 Я сы той ли сы тоски—досадушки пойду ў зеленъ садъ гулять.  
 Отвору я золотую клѣточку, я выпущу погулять.  
 Лети, пташачка, лети, кинареечка, лети къ дружку ты мойму.  
 Сядь-ка, сядь въ саду да на вѣточки, пропѣй пѣсню, пропѣй пѣсеньку нову  
 Пропѣй пѣсню, да ты пропѣй новую все про вучасть про мою.

ты, вучасть, да ты, моя вучасть, до чего ты мене довела?  
 да ты мене, моя вучасть, до позору, до позору, до стыда.  
 и того со стыда—позорунку пойду ў темны, пойду ў темныя лѣса.  
 ку ў темныя я да лѣсочки, гдѣ травушка зелена.  
 травушка, зелена муравушка, тамъ дѣвочка гуляла.  
 ъ дѣвочка красная гуляла, горки слѣзы ронила,  
 и слѣзы дѣвочка ронила ўсѣ по милому по своёмъ.

*Тамъ-же. Заимств. очевидно. Своеобразны мотивы.*

## 25.

ли рѣчки, малы—невялички, а холодная вода.  
 или сады зяленые, чарвоная калина.  
 о на той же чарвоной калини соловейко гнездо вѣсть.  
 кто того, право, соловейку, никто яго ня выдавъ,  
 ьки видивъ того соловейку, только видивъ я одинъ.  
 клетѣли къ тому соловейку да два сызыхъ голубочки <sup>1)</sup> съ чужіа  
 стороночки.

или того соловейку да нодъ крылушки ободва,  
 если того соловейку въ чужу дальню сторону.  
 далим того соловейку да ў клеточку дротяную.  
 дали тому соловейку да ни пить, ни ѣсти,  
 далим тому соловейку зъ гора пѣсеньку запѣть:  
 тѣй, запѣй, соловейка, зъ гора пѣсеньку нову,  
 сню нову про лѣсъ, про здуброву, <sup>2)</sup> про роцу зялёную.

*С. Болотня, Рогачевск. у. Писня, очевидно, древняя; вторая половина ея окончательно забыта.*

1, Вар. Прилетѣли къ тому соловейку да два соколочки съ чужіа стороночки. 2, Здуброву=сдуброву; буква с—(з)—придыхательная. Ср. сирунна=пружина, спражка=прижка и др.

## 26.

то жъ ты, Машанька, приўныла, приўзадумавши, Маша, сидишь?  
 Про мерзавца давно позабыла, одного дружка на вумѣ держу.  
 того дружка на вумѣ держу я, соловѣмъ поклонъ да пошлю.  
 мовеюшка ты мой прелестный, ты усюды можешь да летать.  
 летай-ка на тую сторонку, куды миленькій да пошовъ.  
 скажи-ка ты мойму милому про нещатице да ты про моё,

Про такое большое несчастье, што мене, дѣвочку, замужь отдають;  
 Отдають же мене молодую на чужую дальнюю сторону,  
 На чужую, на дальнюю сторонку, не за милого только за дружка,  
 За такого шельму—мегодия, за старбго старика,  
 За старбго старичишку—девяносто ему лѣтъ—што у роты ў его зу-  
 бовъ нѣтъ.

*Г. Бялиця. Последняя строка—строятно позднѣйшее прибавленіе.*

## 27.

Пѣсть казакъ да горѣлочку, да горѣлка не пѣтца.

Молодая дѣвчоночка да слезочками лѣлетца.

Не плачька-ся ты, дѣвчоночка, да не плачька, дурная—  
 Ёсть у мене кварта мѣду, да вишневки другая...

Якъ возьму я ведерочки да пойду по водицу,

Ажъ мой милый, чернобривый да плыветь черазъ рѣчку.

Пераплыву быстру рѣчку, да на серединѣ стану,

Сватай мене, мой миленькій, да не вводи въ худую славу.

— Не я тебе, дѣвчоночку, да въ худую славочку ввожу;

Сама жа ты, красна дѣвка, да въ худую славочку входишь:

Чего позненько, да не раненько сы гулянья приходишь.

«Рада жъ ба я, дѣвчоночка, позно зъ вечера не гуляти,—

Да възьмешь ты за рученьку, да не можешь пустити;

Да възьмешь ты за бѣлую, да начнешь говорить!»

— Не здавайся, красная дѣвка, на моѣ говорки:

Держи рѣзумъ—разумочекъ у своей головки.

*Тамъ-же. Сравн. № 10 стр. 8 сб. Радченко.*

## 28.

Тѣмна хмарушка находя, дробень дожджикъ покропляе,

Парань дѣвочки жалае, су вечера кудри чеша, су повночи гулять ходя

Надъ бѣлый день домовъ приходи. У ворота постукае, свою милу,  
 погукае:

Отчиниися, моя мила, отчиниися, чарнобрива!

Мила ўстала, отчиняла, ў свойго милого правдошки пытала:

А гдѣ, милый, волочився, <sup>1)</sup> што къ вячѣри припозѣнився?



въ охотнички нанявси, ти за сто рублей продавси,  
за коня воронѣго, ти за ўздечку золотую, ти за сядло боевое?

*С. Болотня, Рогачев. у. 1, Вѣ с. Переростъ Гом. у. пѣсня отъ этой  
офы варьируется такъ:*

А гдѣ шився, волочився, ти съ чужой женой любився,  
Ти въ охотнички набивси, за сто рублей запродавси?  
За сто рублей, за чатыры, и ще къ тому три кручины.  
Сухоты мод, сухоты! отчинитесь ворота:  
Иде миленькій съ охоты и съ тяжолыя работы.

## 29.

мть моя головочка—мога я помру, ой идите, привядите, кого я  
люблю,

идите коло боку, мога я 'тживлюсь.

идите, выкопайте криничаньку ў зяленимъ саду,  
не приди красная дѣвчоночка рано по водѹ.

пришла красная дѣвчоночка рано по водѹ.

и таъ молодець коня поивъ, ведерушекъ у дѣвчоночки попросивъ.  
ипросивъ молодець — яна не дала: богдай-же ты, дѣвчоночка, жива  
не была.

ивавъ жа ѳй колько зъ руки—яна и ўзяла:

гдай-жа ты, дѣвчоночка, живенька была.

*С. Болотня, Рог. у. Ср. Ж. 22/100 Дембовецкаго.*

## 30.

то й съ подъ гаю, гаю зелененькій, брала дѣвка лень бѣленькій.  
на брала, выбирала, къ своему личку равновала:

ичко мое бѣленькое, къ чийму будешъ ровненькое—

къ поповому, ти къ дяковому, ти доньскому чумаку? <sup>1)</sup>

чумакъ рано й уставае, сивыхъ <sup>2)</sup> воловъ наповает, своихъ рабятъ  
побуджае:

уставайте вы, рабаты, й закладывайте новы ярмы,

и поѣдомъ край дорожки, покидаемъ жану ў доми:

Бывай, жана, ты здорова!

и порози сяче дровы, соломою хату топя, сусѣдочекъ своихъ прося:

Да вы, моё сусѣдочки, дайте ведра и дежачи <sup>2)</sup>.  
 Да вы сабѣ дочекъ маете, на вулицу не пускайте,  
 Кабѣ съ хлопцами не стояли, хлопцанъ правды не казали.

*Тамъ-же.*

Въ др. уѣз. вар. 1, Личанько мое бѣленькое, кого любиниѣ въреники  
 да ти вора, ти маёра, ти чумака молодого. 2, Сѣрыхъ воловъ запрага,  
 у дорогу выѣзжае чумачинку ў доми спокладае 3) Чумачинка чарнобромъ,  
 рубай дровы на порогу, а лучину на услоу, соломою хату топи, горшоч-  
 ками водунося, у сусѣдокъ соли прося: сусѣдочки—голубочки, дайте са-  
 два дробочки.

## 31.

Закатилось ясное сонца за темный лѣсокъ, приди, мой миленькій, на  
 малюсенькій часокъ.

Приди, моя радость, на малюсенькій часокъ, приди, моя радость, на  
 постель бѣлу постели.

Постель бѣла, стѣна нѣма, не съ кимъ рѣчи говорить.

Охъ, и што жъ то за садочакъ, садъ зелененькій такой,

Охъ, и што жъ то за молодойчикъ, раскрасавчикъ самъ собой?

Вложивъ мысли въ мое сердца—бытто любились мы съ тобой.

Разгоритца мое сердце, возьму замужъ за себе.

— Табѣ, мой баренька, не жанитца, мене дѣвочки не брать:

Ты богатый, а я бѣдна—я за тебе не пойду; ў тебе волю и коровы  
 —ў мене только черны брови,

ў тебе медъ и кадушки, у мене только ёсть подушки.

Да мы то трохи стояли, и про тое люди знаютъ, и сусѣди говорить,  
 Сусѣдочки говорить и въ глаза дѣвку стыдять: стыдно дѣвцы зъ ве-  
 чара гулять!

Дѣвчоночцы жалко стало, пошла зъ вулицы домовъ,

Сѣла ў сѣняхъ на корвати, стала плакать и ўзрыдывать.

*Тамъ-же.*

Пѣсня очевидно перепутана, м. б. вследствие заимствования. Впро-  
 чемъ, часть ея помѣщена въ Сб. Дмитр. стр. 21.

## 32.

Превлестная дѣвчоночка, превлестнага ты мене,

Жистъ наша съ тобой несчастная, што ўлюбився я ў тебе.

Не жалавъ ба больше щастя—сизы врылушии сабѣ <sup>1)</sup>:

На медливъ ба часъ—минуты, стрепенувся бѣ, полетѣвъ,  
 Завъ ба, павъ ба къ душѣ Машѣ да на правое плечо,  
 Поглядѣвъ ба, посмотрѣвъ ба на еѣ бѣло лицо, <sup>2)</sup>  
 Распросивъ ба ў души Маши: вѣрно любишь, али нѣ?  
 Если любишь, люби душо, а не любишь—откажи!

Г. Бялица.

Вар. 1, Послѣ словъ: сизы крылушки сабѣ, поется—И скинувся бѣ  
 въ кружокъ, полетѣвъ ба въ садочакъ, Икъ у тымъ у садочку стоить дѣ-  
 лать кружокъ, Савъ ба, павъ ба и т. д. 2, Послѣ словъ: посмотрѣвъ ба  
 на еѣ бѣло лицо, прибавляется: лицо нѣ бѣленькое, черны бровы, якъ  
 шурукъ. Вар. запис. въ с. Переростѣ.

## 33.

На мосту, мосту, мосту, по калиновому, по малиновому,  
 Канъ ишовъ, пройшовъ дѣтинка, не величекъ, да вудалъ.  
 Рукубый на имъ кавтанъ, помы машутца, раздымаютца,  
 Маленькова рубашечка бѣлѣтца на имъ, черна плисова жилеточка  
 чернѣтца на имъ  
 Рукахъ у его тросточка серебряная, на тросточки приправочка  
 серебряная,  
 На приправочкѣ ленточка букетовая, то-то лента, то-то ленточка моя!  
 То-то ленточка моя, мнѣ сударушка дала, дала, дала, дала, вотъ по-  
 жаловала.  
 Выхожу я на крыльцо, вижу дѣвицу въ лицо, передъ молоткомъ  
 дѣвчонка приўзадумавши стоить

Г. Бялица. Ср. съ великорусск.

## 34.

Они моё сѣни, сѣни новыя моѣ, сѣни новыя кленовыя, рѣшотчастыя:  
 Выхожу я молода за новыя ворота, за новыя, кленовыя, рѣшетчастыя,  
 Пущаю сокола съ праваго рукава, съ праваго, съ лѣваго, съ ки-  
 сейненъкаго.  
 Наполети соколику наказывала: ты лети, лети соколъ високо и далеко,  
 И високо, и далеко на родиму сторону, на родимой на сторонкѣ гро-  
 зенъ батюшка живеть  
 Грозенъ, грозенъ, грозенъ, сѣнь нежалосьливъ, не пущаеть молоду  
 позно зъ вечера одну.

Я не слыхала отца, потѣшала молотца, я за то его потѣшу, и  
Одинъ сынъ у отца—гудився молотца.

Дальше, какъ въ великорусской. Запис. отъ Билицы.

Въ послѣднее время, невѣдомыми путями, въ устахъ ремесленниковъ уходящихъ съ родины въ заработки въ южныя губерніи, пѣсня эта получила добавленіе въ видѣ слѣдующихъ тенденціозныхъ строкъ:

**Худо, худо, братцы, жить негоднаниъ удалыиъ:**

**Записать, записать наше жалованье.**

Якъ за наши за денѣжи заводы заводѣть, хороны становѣть,  
Стѣны каменныя, стѣны каменныя, щекотуренныя.

**35.**

Всё кусточки, всё листочки ерешень собор шуметь, про много-

Разсуждала душа Маша, идучи сі пою іоновъ, про вчерашній

А черашинский язык развеселый персть бивь:

Съ утра дожиждички пророчи — есая! еси работать правого жити

Полду й календери суреху, сурхмен пачеху: ги ринная нон нон

Полковник Фридрих Карлович, 55 лет, награжден 18 крестами.

**ЖЕЛТЫЙ**

**L. Koushan.**

**36.**

Ad et stat. statum. i. quodam modo. et inquit. inquit. inquit.

12 YEARS OF ITALIAN RESISTANCE. A HISTORY OF THE MOVEMENT

IT IS ONLY WHEN WE ARE IMPURE.

ROBERTSON & WILLIAMS 1975 IN BRASS. & CO. BRASS NUMBER 1975 IN BRASS

A. J. HUNTER POWER CORPORATION, BOSTON, MASSACHUSETTS, U.S.A.

## CHIEF RESULTS

Ja, ich habe keine Erinnerung. Wie oft habe ich geschlafen!"

а ти кумъ жа съ кумою, ти братъ съ сестрой, да ти добрый молодецъ съ красной дѣвкой?  
а не кумъ-жа съ кумою, не братъ съ сестрой—ето добрый молодецъ съ красной дѣвкой.

*Олешня, Рогач. у. Вар. въ Переростъ, Гомельск. уѣзда:*

1, Широки дорожачки запылилися, я по своимъ милому замурилася.

2, У Питери города становилися. На тую на парочку задивилися:

Чи я жъ ето парочка разрознилася (?): да ти мужъ съ жаною, да ти рать съ сестрой, да ти тая дѣвчоночка съ полюбовничкомъ?

## 37.

малиница—малиница, лазорливый цвѣтъ....

веселая бесѣдашка, гдѣ мой милый пѣть,

пѣть, не пѣть, голубчикъ мой, за мной молодой шлеть.

и млада—младешанька замѣшлася за курами, за гусями, за лебедями.

душки по бережку похажаваютъ, шовковую травушку сощипаваютъ  
мненькой водицею прихлебаваютъ, по той бочокъ Дунай рѣчки  
поглаживаютъ.

той бочокъ Дунай рѣчки усѣ слобода, небольшая слободушка—  
чатыры двора.

и хъ ли вотъ у дворушкахъ чатыры кумы.

кумушки—голубушки, подружки моѣ, якъ будете у садъ ити,  
зовите й мене,

къ будете цвѣтки ирвать, сорвите и миѣ, якъ будете на Дунай пус-  
кать, пустите и мой.

ѣ вѣнки повѣрху йдутъ, а мой потонувъ, усѣ дружки домой при-  
шли, а мой не пришовъ

*Вялица. Ораш. Радч. № 20.*

## 38.

любоба ты моя, зазнобушка! про насъ съ тобой, зазнобушка, люди  
бають, говорятъ.

ѣ молотца ругаютъ, мене дѣвочку бранять; тебе молотца за дѣву  
мене жъ дѣвочку за ины

Якъ я свойго любезнаго семъ разъ на день обманю,  
 Семъ разъ на день обманю я, поцалую, обойну.  
 Якъ я свойго любезнаго подальше я провожу,  
 На тую горку, на крутую, на высокій на курганъ.

*Гомель.*

## 39.

Уже солнце изъ подъ хмары выкаталось, зара,—уже дѣвка по молоту  
 зажурилася самъ.

«Ўбираетца мой миленькій въ широкую дорогу,  
 Пераночуй мой миленькій хоть ночку со мной!»  
 —Ой радъ ба я, моя милая, три—четыры ночки ночавать,  
 Боюсь, боюсь, моя милая, штобъ походу не ўтерать.  
 «Не бойсь, не бойсь, мой миленькій, ранѣй тебе встану,  
 На зорочку выйду поляджу, тебе раненько ўзбуджу.  
 Устань, устань мой миленькій, ўже на дворъ <sup>1)</sup> бѣлая зара,  
 Уже твоѣ воронья лошадушки <sup>2)</sup> позапрежаны стоять,  
 Уже твоѣ молодые кучарики на колясочкахъ сидятъ, по нагаечцы держатъ.  
 И побѣавъ мой миленькій—ничого не видать.

*Переростъ. Сравн. съ слѣдующ. №.*

Вар. 1,... свѣтъ—бѣла зара. 2,... коники.

## 40.

Вечаръ, вечаръ наступае, дѣвчоночка сунимала дружка ночавать:

Ночуй, ночуй, разлюбезный, ночуй ночку у мене!

—Боюсь, боюсь, разлюбезная, боюсь дѣсвѣтокъ проспю.

«Не бойся, разлюбезный другъ: я пораньше тебе узбуджу, я подальше тебе проведу!»

Ой до тыхъ поръ проводжала, гдѣ злучилась зъ миленькимъ любовь—

Гдѣ злучалась, тамъ прощалась,—со слезъ рѣчки протякли,

Протякли рѣчачки быстрыя, не мелки, вочанъ глыбоки.

Тамъ я зъ миленькимъ выходила, печаль—гора свое выносила,  
 быстрю рѣчачку просила—

Вохъ ты, рѣчачка моя быстрая, возьми торушко съ собой!

Мое горудино не томя, жи водою гора не нясе.

плывае мое горюшко жъ крутому беражку, на жовты, на  
желкіе пясин.

и на тыхъ на пясочкахъ сидятъ дѣвки во кружкахъ,  
съ собой рѣчи говорятъ, любить Ванюшку хотятъ.

*Городня, Гом. у.*

## 41.

ого ў лѣси комариковъ вѣтца, негдѣ дѣвочки, негдѣ красной у  
рошѣ разгулятца.  
иду, красная дѣвочка, на зяленые луги, стану—буду дожидати  
любезнаго друга  
щався дружокъ разлюбезный сы вечара быти, сы вечара, сы повночи  
сы первого часу.

Сы повночи, сы первого часу, прилетавъ голубчикъ.  
не голубъ, то не сизый—проўдалый молодойчикъ,  
и клича сабѣ, выкликае красную дѣвчонку:  
иди дѣвочка, выйди красная на ново крылечко;  
жи, дѣвочка, скажи красная, хоть одно словечко.  
хоть тое слово спотайное—кого вѣрно любишь?  
Бого люблю, того я голублю, того поцалую.

*Переростъ.*

## 42.

ла—была дѣвочка у добрѣ, и съ того добра попалася ў гора:  
кила, набыла дружка лежабока—лежить ёнъ, дѣла не робя,  
ымѣхаецца мною молодою, дѣвочкой первою.

*Тамъ-же.*

## 43.

ишна, Марина, чаго ты позно ходишь, ти ты мойго сына любишь?  
ж бѣ не любила, то бѣ позно не ходила, узийшла на рѣчку,

Хвартухъ замочила, на гребельцы перасушилась.  
у лузи Василь сѣно кося, и къ яму Марина да дѣтину принося.  
Марина, Марина, красивая рожа (роза), не кѣдай дѣтины—хра-  
нить тебе Божь!

Якъ я свойго любезнаго семь разъ на день обманю,  
 Семь разъ на день обманю я, поцалую, обойну.  
 Якъ я свойго любезнаго подалше я провожу,  
 На тую горку, на крутую, на высокій на курганъ.

*Гомель.*

## 39.

Уже сонце изъ подъ хмары выкаталоса, зара,—уже дѣвка по могом  
 зажурилася са  
 «Ўбираетца мой миленькій въ широкую дорогу,  
 Пераночуй мой миленькій хоть ночку со мной!»  
 —Ой радъ ба я, моя милая, три—чатыры ночки ночавать,  
 Боюсь, боюсь, моя милая, штобъ походу не ўтерать.  
 «Не бойсь, не бойсь, мой миленькій, ранѣй тебе встану,  
 На зорочку выйду поляджу, тебе раненько ўзбуджу.  
 Устань, устань мой миленькій, ўже на дворъ <sup>1)</sup> бѣлая зара,  
 Уже твоѣ воронныя лошадушки <sup>2)</sup> позапремены стоять,  
 Уже твоѣ молодые кучарики на колясочкахъ сидять, помагаецды держатъ  
 И поѣхавъ мой миленькій—ничого не видать.

*Переростъ. Сраж. съ слѣдующ. №.*

Вар. 1,... свѣтъ—бѣла зара. 2,... коники.

## 40.

Вечаръ, вечаръ наступае, дѣвчоночка сунимала дружка ночавать:  
 Ночуй, ночуй, разлюбезный, ночуй ночку у мене!  
 —Боюсь, боюсь, разлюбезная, боюсь досвѣтокъ просплю.  
 «Не бойся, разлюбезный другъ: я пораньше тебе узбуджу, я пода-  
 ше тебе прове-  
 Ой до тыхъ поръ проводжала, гдѣ злучилася зъ миленькимъ любо-  
 Гдѣ злучалася, тамъ прощалася,—со слезъ рѣчки протякли,  
 Протякли рѣчачки быстрыя, не мелки, вочанъ глыбоки.  
 Тамъ я зъ миленькимъ выходила, печаль—гора свое выноси  
 быстрю рѣчачку проси  
 Вохъ ты, рѣчачка моя быстрая, возьми горунку съ собою!  
 Мою горунку не томя, ни водою гора не нисе.



приплываю мое горюшко къ крутому берегу, на жовтые, на  
мелкіе пясны.

къ на тыхъ на пясочкахъ сидятъ дѣвки во кружкахъ,  
вижу собой рѣчи говорати, любить Ванюшку хотати.

*Городня, Гол. у.*

## 41.

кого ў лѣси комариковъ вѣтца, негдѣ дѣвочки, негдѣ красной у  
рощѣ разгулятца.  
Мойду, красная дѣвочка, на зеленые луги, стану—буду дожидати  
любезнаго друга  
общався дружокъ разлюбезный сы вечера быти, сы гечара, сы повночи  
сы перваго часу.

Сы повночи, сы перваго часу, прилетавъ голубчикъ.

но не голубъ, то не сизый—проўдалый молодойникъ,  
и клича сабѣ, выкликаю красную дѣвчонку:  
иди дѣвочка, выйди красная на ново крылечко;  
скажи, дѣвочка, скажи красная, хоть одно словечко.  
хоть тое слово спотайное—кого вѣрно любишь?  
—Кого люблю, того я голублю, того поцалую.

*Переростъ.*

## 42.

жила—была дѣвочка у добрѣ, и съ того добра попалася ў гора:  
ажила, набыла дружка лешабока—лежить ѣтъ, дѣла не робя,  
асмѣхаетца мною молодою, дѣвочкой первою.

*Тамъ-же.*

## 43.

арина, Марина, чаго ты позно ходишь, ти ты мойго сына любишь?  
оли бѣ не любила, то бѣ позно не ходила, узыишла на рѣчку.

Хвартухъ замочила, на гребельцы перасушила.

къ у лѣзи Василь сѣно кося, и къ яму Марина да дѣвчонка принося.  
—М чна, красивая рожа (роза), не кидай цвѣтны—хра-  
нишь тебѣ Божь

На табѣ, Марина, коровую рабу, погодуй дѣтину малую.  
 Ой ў зеленомъ лузи Васи́лѣва мати по дубровѣ ходи, Васи́лѣ гукасъ:  
 Васи́лѣ—Васи́лина, иди до дому,—загнала Марина у залогъ худобу,  
 й семъ паръ воловъ въ плузи.  
 У яго въ свѣтилници два писары пиша, тамъ яго мати дѣтину  
 колыша, кота припѣмс:  
 Ой ну, люли, маленькій чартеночакъ! черазъ тебе, враже, ўся ху-  
 доба ляжа.

*Запис. съ голоса въ Переростѣ.*

## 44.

По вулицы новенькой йшовъ, пройшовъ разнощичакъ, парань молодой.  
 Завидѣла дѣвочка, завидѣла красная, изъ високаго дѣвка съ терана:  
 Подожди разнощичакъ, душачка молодойчичакъ—  
 Поговоримъ мы и съ тобой, пераночуй ночку ты ср мной.  
 Боюсь, дѣвочка, боюсь, красная—у несчастейко дѣвку уведу, хулу  
 славочку накладу.

*Вѣтка.*

## 45.

Головка, головка—безъ горѣлки горка, а безъ пива пѣяна;  
 Ўсимъ нашимъ рабѣтамъ перамѣна стала,  
 А мнѣ молодому служити самому, я самъ молодъ, да я не жанився.  
 Ой батюшка—батька, давай перамѣнку, хоть большаго братца, хоть  
 красную дѣвку.  
 Дѣвки не любятъ, пойду утоплюся,  
 — Не топись, казача, дурно душѣ згубиши, у раи не будешъ:  
 Боли вѣрно любиши, ходемъ повѣнчаемся  
 Пришли вѣнчатца—нема попа дома. Запрагай, казача, коня вороного,  
 Поѣдомъ вѣнчатца до попа другого.  
 Приѣхали вѣнчатца—нема попа дома, ти твое несчасте, ти мое без-  
 долье?  
 Люди йдутъ косити, а мы заграбати, люди идуть жати—мы будомъ  
 вязати.

*Тамъ-же. Кажется, занесена изъ Малороссіи.*

## 46.

Охъ ты, Дуня, ты Дуня, прежняя полюбовница! Не сидитка ты, Дуня,  
 позно зъ вечера,  
 Не палитка ты, Дуня, огня до бѣлаго дня, до яркаго солнушка.  
 Коли солнушко ўзыдетъ, роса на землю падеть, ну тогда то Дуня  
 спать ложилася.  
 Што привидѣвся Дуни сонъ ни про 'тца ни про матушку,  
 Што про милаго дружка, про Ивана вотъ работничка.  
 Вохъ и дѣсь то мой Иванъ работае, работае Иванъ стѣны каменные,  
 Што выводя Иванъ шнуры шовковы?

*Тамъ-же.*

## 47.

Што ето за мученіе, за гора терплю! нанявъ ба я развольную пташачку:  
 Охъ ты, вольная развольная пташачка, 'развеселый ты мой соловей!  
 Ты летитка на мою стороночку, гдѣ любезная да моя живе.  
 Сядь у гороньцы на вокошачку, запѣй пѣсенку нову.  
 Тамъ, братцы, живе моя любезная—яна зародилася вочань хороша;  
 Лицомъ бѣла, бровями черна,—развеселые Машины глаза.  
 Глазами зирне, бровями моргне и въ гороньку дружка поведе..  
 Посадила дружка на корвать, яна стала дружка цаловать.  
 Цаловала дружка, миловала, раздушачкой его назвала:  
 Охъ ты душачка мой, Иванюша, разудалый парань молодой!

*Или вариация:* Охъ ты парань паранѣкъ, ў тебе глупый разумокъ.

*Тамъ-же.*

## 48.

Сизенькій голубчикъ сидѣвъ на дубочку, вочи яго яры, бровы яго  
 черны, личанько бѣленько.  
 Прилетѣла пава середъ двора пала, яна про то знае, што мой ми-  
 лый робя,  
 Робя, поробляе, коника сѣдае, засѣдавши коня вороного, сы двора  
 сыѣждае,  
 Сы двора долой сыѣждае на царскую службу.  
 Шила—вышивала золотые ўзоры, плакала—рыдала, слезы вы

Своей правою рукою, русою косою й лентой голубою.

Боли, мой миленькій, ко мнѣ ъ гости будешь?

—Дождидай милая, душа дорогая, ровно въ три годочки...

Ѥже Ѥремя проходя, милый не приходя—

Посылала письма у чужія земли къ своему милому.

*Тамъ-же, но поется по всей губерніи.*

## 49.

И шумить и гуде Ѥ моей буйной головѣ, не смотрѣть на свѣтъ в  
седые глаза:

То шумить, то гуде—дробень дожджикъ иде, поломавъ ень у сад  
бѣлорозовы цвѣты

Разоривъ мойго дружка сѣнокосъ.

Сѣно косила красна дѣвица душа, притупилася яе войстрая коса,—

Распечалилась красна дѣвица душа.

*Городня, Гом. у.*

## 50.

Зара моя, зорочка, зорочка вечерняя, недала, моя зара, съ полн уи  
братца до двора

Да застигла мене сырая погодунка зъ буйными вѣтрами, съ дожджомъ

Сы пути, широкой дорожачки, назадъ воротивоя, да съ усими сусѣ  
дями я распростився

«А ты ти здорово—живешь, моя государушка?»

— Худое мое здоровѣе безъ дружка милого.

*Гом. у.*

## 51.

За рѣчкой, за ракой живутъ люди слободой,

То не люди—супостаты, берутъ Ваньку у солдаты.

Моѣ ручки да дѣла не робѣть, моѣ ножки у садъ гулять ходить,

У садъ, ю садъ травку ирвати, въ садокъ ягодокъ щипати.

Ой я ягоды не набрала, съ соловейкомъ разговляла:

Соловейка сизокрылый, скажи, скажи, дѣ

А мой милый у работи, у сахарныхъ у заводи, скача, пляша, правой рукой маша.

Енъ и пиша и мулюя, за топорикъ да й майструя.

На ёмъ шалыа пуховая, ще одёжа дорогая и ще лента шовшовая.

*Городня; население занимается отхожими промыслами.*

## 52.

Сонъ мой милый, сонъ несчастливый—воротися, другъ назадъ!

Гаромышная кукушка мимо садиньку летить,

Распракрасная дѣвчонка край вокошачка сидить;

Слеза слезу побивае, зъ милымъ рѣчи говорить:

Если любишь, дакъ люби, а не любишь, откажи.

*Тамъ-же.*

## 53.

Дѣвчоночка, ты право милая, не сиди ты позно одна,

Не задавай сердцу жали, кого я вѣрно люблю.

Подлюбила парця молодого, сама спаточки легла;

Прошнулася, тяжко уздыхнулось—за негодой дружка ибѣтъ.

За буйнами вѣтрами, за бѣлами снѣгами.

Ускапитеся, буйные вѣтры, подметите ў чистомъ поли снѣгъ,

Разметите ўси пути дорожки, мойму милому пройтить.

Худо, худо нашому брату ўсё жаѣтаго любить—

А жанатый— ёнъ шельма проклятый,—чужихъ жоночакъ любить.

*Переростъ.*

## 54.

Надъ яверомъ, надъ водой родить жито зъ лободой, тамъ Татьяна жито жала,

Ў правой руцѣ серпъ держала, лѣвой рукой у снопъ клала,

На дорожку поглядѣла, Иванюшу проклинала:

Бѣдай тебе, Иванюша, первая муля на минула, а другая устрѣлила.

А третняя ўсмерть убила, штобъ тебе Катя не любила.

*Переростъ.*

## 55.

У чомъ ты, пташка канарейка, у чомъ невесела сидишь?  
 Лучшай съѣсти на зеленой вѣтцѣ, чинися у клѣтцы золотой.  
 Ой, клѣточка якъ жаръ палаа, а пшаничка волю бьетъ—

И пшаничка и водичка ўсё не трогано стоить.  
 Не журися, дѣвчиночка, скоро миленькій придѣтъ, гостинчика прнесётъ  
 Принёсъ милый гостинчика: на головушку платокъ,  
 На шинку земчужокъ, на ручачку перстянекъ.  
 Благодаримъ, мой миленькій, много жалуетъ мене, въ трату вводимъ  
 самъ себе

*Тамъ-же.*

## 56.

Узыйду я на горочку, зирну—гляну на погодочку, съ погодочки дро  
 бенъ дожжикъ иде

А мнѣ младѣ надокучило по повзгорью горы ходючи,  
 Круты горы развертаючи, жовты пяски разграбаючи  
 Ой мать сына у дорожочку выправляе, выправляючи приказавала:  
 Не йди, сынъ, у трахтырь жить, не люби, сынъ, трахтырскія дочки  
 Полюби, сынъ, удовинину дочку—удовинина дочка хозяйка,  
 На словечко, на дѣлячко—хорошая дѣвочка.

*Тамъ-же.*

## 57.

Ой вы, хлопцы—рыболовцы, закидайте неводы,  
 Вы тащите, вы тягните мойго дружка сы воды.  
 Хоть мой, хоть не мой,—я на яго, поладжу,  
 Бѣлы ручки поломлю, быстру рѣчку проклянну:  
 Бодай тебе, рѣчачка, пяскомъ у грозу занесло, чаротами заросло.  
 Якъ табѣ быстрой рѣчачцы быть безъ крутыхъ беражковъ,  
 Такъ и мнѣ красной дѣвочки безъ милаго дружка.

*Тамъ-же.* Представляетъ отрывокъ, хотя и прелестный, изъ обшир  
 ной пѣсни, возстановить которую въ полномъ видѣ намъ, при всемъ же  
 ланіи, не удалось: она забыта, какъ и многія другія произведенія чистої  
 народной поэзіи.

## 58.

Ахъ, Боже-жъ мой, Боже, якій я удався: плывъ я черазъ рѣку, да  
не умывався.

Плывъ я черазъ быструю, да не утирався.

Да й жа я вернуся, да й жа утеруся, на свою на милую да й жа подивлюся.

Конь ты мой сивый, конь мой сивогривый,

Бяжи жъ ты, мой сивогривый, да до моёй милой,

Стань перады воротами да приударь копытами, ти не выйде моя милая  
съ чернами бровами.

Не вышла милая, вышла не мати, прося, прося своего зятя да до  
своей хаты.

Знать жа мнѣ зятемъ ў тебе не бывати, и свою милую зроду не видати.

Пташки канарейки жалосно пѣють, а намъ съ тобой, моя милая, раз-  
луку дають.

Разлука разлучанька—чужая сторонущка, невеселая головущка...

Тольки насъ разлучить мать сырая земля.

*Тамъ-же.*

## 59.

Вохъ ты, Иванька, разоудалый молодець, куды їдешъ, отїѣжаешъ  
отъ мене?

На кого споручаешъ ты мене?

— Споручаю на чужую голову, самъ поїду ў чужу дальню сторону.

Приїдь, приїдь, мой миленькій, якъ вяснѣ, 'кѣ не приїдешъ, буду  
плакать по табї.

— Не плачь, моя милая, хочъ при мнѣ—наплачешся доволї безъ мене.

*См. слѣдующій №.*

## 60.

Вохъ ты, Иванька, разоудалый молодець, разоудалая головущка твоя,  
Куды далеча отїѣжаешъ отъ мене, на кого жъ спокладаешъ ты мене?

Съ кимъ я буду ету зиму зимовать, и съ кимъ я буду тепло лѣтечко  
гулять?

— Гуляй, гуляй, моя милая, и въ день, я выйду ў чужій дальній  
 городокъ.  
 Голубчикъ мой, што ты издѣлавъ надо мной? спокладаешъ ли дѣвочки,  
 ни удоволи,

Ни замужнию женой?

*Объ записаны въ Переростъ.*

## 61.

Приѣхавъ мой миленькій съ поля, да поставивъ коня на жерези,

Самъ заплакавъ, край боника ставши:

Болитъ моя головочка ў тузи, сядьня засватана дѣвчочка ў люди.

Дай Боже вечера дождати, пошлю людей дѣвчины сватати,

А самъ пойду подъ вокошко слухати, што буде дѣвчина казати.

А дѣвчина по городьцы ходя, своей мамцы словесно говора <sup>1)</sup>:

Охъ ты, мати, порадиница ў хати: порай же мнѣ, мати, якъ <sup>2)</sup> людямъ  
 казати:

Ти мнѣ ихъ съ хаты выправляти, ти мнѣ имъ рушнички давати <sup>3)</sup>.

*Тамъ-же.*

Вар. 1,... ходя. свою мамочку прося. 2, што людямъ казати 3,... съ хаты выправляти, ти мнѣ порадочахъ дати. Ср. № 80 сб. Гильтебр.

## 62.

Коле ты мое, коле, ты не знаешъ мойго гора;

Мое гора небольшое: сердце ные, грудь болитъ.

Самъ не знаю што робить, ти покинуть, ти любить.

Пойду я въ гора ў чистое поле—я разсѣю грусть тоску, самъ ў зе-  
 леный садъ зайду.

Ай ў зеленомъ саду много вишанекъ расте, много вишань и чарешань  
 и на вѣтцы виноградъ,

Соловей сидитъ у клѣтцы, жалобны пѣсни пѣе.

*Иные парни прибавляютъ:* Я подъ кустикомъ сидѣвъ и дромавъ, его  
 пѣсни пераймавъ.

*Переростъ.*

## 63.

Чемъ ты, Ванюша, не веселъ, головку повѣсивъ, повѣсивъ головку на  
 праву сторонку,

Черной шляпой накрывся, слезами облився?



Якъ жа мнѣ веселому быти, коли некого любити: удовушакъ любити,  
казну разносити;  
Мужниихъ жоночакъ любити—убитому быти; красныхъ дѣвушакъ лю-  
бити—щегулно ходити:

Штобъ и шапочка зъ бобрами, головка съ кудрами.

Не порою, Ванька, ходишь, не ўремежь приходишь: приходи, Ванька,  
порою—вечерней зарюю.

*Тамъ-же.*

64.

Не шуми ты, ўюга, по чистому полю, не задавай сердцу жали, што я  
ў чужинѣ краѣ.

Ой я у чужимъ краѣ совсемъ погибаю, затымъ погибаю, што роду не маю.

Есть у мене роду: отъ мене далѣко, чую—слышу черазъ люди,

Што жалѣять мене, парня молодого.

Пошли моѣ лѣты молодыя проць отъ мене розно.

Запрагу я вогы полове, да поѣду догонять лѣты молодця.

Догнавъ я лѣтовъ на калиновомъ мости:

Вернитесь, лѣты молодыя, хоть на часъ ко мнѣ у гости!

Колибъ моимъ лѣтямъ, колибъ моимъ молодымъ роскошкой было,

То бъ яны гуляли, ко мнѣ у гости прибывали;

Коли бъ моимъ воламъ погоничи были, то бъ яны орали, погоничи  
погоняли.

*Тамъ-же. Ср. съ малор. Ой не шуми луже...*

65.

По вулицы по новой ишла дѣвка за водой, за ей парань молодой,  
не жанатый, холостый,

Клича дѣвку: подожди, моихъ конѣй нации!

Вохъ ты, парань паранѣкъ: стоить батюшка ў воротъ, клича мене  
на городъ

Часноку—луку полоть, луку сѣянаго, часноку спѣленаго.

Я у водну руку луку, у другую часноку и зъ города утяку.

Изъ горѣда йшла приговаравала: ты рости, моя коса, до самого пояса.

*Тамъ-же. Ср. съ великор.*

## 66.

Звала, звала красная дѣвочка добраго молодца у чистое поле погулять.  
 Што напномъ, красная дѣвочка, бѣлый шатеръ,  
 Подъ шатерчикомъ посидимъ, на цвѣточки полядимъ:  
 Уси цвѣточки цвѣтуть, только одинъ не цвѣте,—  
 Дѣсь мой миленькій ко мнѣ иде, три гостинчики принесе.

*С. Васильевка, Гом. у.*

## 67.

Ходила, гуляла Сашанька милая, щипала и рвала зъ винограду вѣтку,  
 Кидала, бросала, милому въ вокошко.  
 Дѣсь мойго милаго во ўсихъ домахъ нѣту; заперты ворота, закрыты  
 вокошны.  
 Заперты ворота черною тонбою, закрыты вокошны бѣлой простиною.  
 Готуй, милая, гостинцы—я ўвечари буду:  
 Орѣшки калены зъ Москвы привезены, Сашѣ подароны.  
 Гостинцы ў хустины, пранички ў медочку.

*Переростъ.*

## 68.

Сы моѣ сторонушки пріятенъ воздухъ иде,  
 Болимъ мойго милаго ко мнѣ Богъ принесе?  
 А я къ своей дѣвочцы позно зъ вечера приду,  
 А я къ своей красненькой сизымъ орломъ прилечу,  
 Скинувся бъ голубочкомъ, полетѣвъ ба у зеленый садъ,  
 Да сѣвъ ба, павъ подъ грушею въ саду.  
 А я тую грушицу сы корона сорублю,  
 А я тебе, дѣвочка, любить болай <sup>1)</sup> не хочу.  
 Заплакала дѣвочка, отыйшовши отъ его:  
 Дуракъ, дуракъ, молодецъ, да прозвевъ жа ты мене:  
 Застаюся я ни дѣвочкой, ни ўдовой, застаюся на вѣки бѣдной сиротой.

*Тамъ-же.*

1, Вар. А я тебе, дѣвочка, любить, дура, не хочу.

## 69.

Наступало наше скушное ўремя, наступали ўси часы минуты, ўси  
 горкіе дни.  
 Во тоскахъ я мальчикъ спать ложився, пробудивъ  
 ахъ.

Янъ не знаю мальчикъ размышляю, самъ не знаю, отчего.  
 Юхня, вяня ў поли травка, сохня, вяня безъ дождя,  
 Южа, плача красная дѣвчонка по миломъ своемъ дружку.  
 Юли травку дожджикъ змоча, тогда травка пойдя рестъ,  
 Юли хто дѣвочку не полюби—дѣвка замужъ не пойдѣть.  
 Черазъ тежний високій лѣсочакъ лѣтѣвъ сизый голубокъ,  
 Го не сизый, не сивый голубчикъ, то мой миленькій дружокъ.  
 Изчого въ лѣси не слышно, только слышно, только видно стадо лебедей.  
 Уси лебедушки плывутъ попарно, только вуточка одна;  
 Уси молодочки живутъ попарно, только <sup>1)</sup> ўдовушка одна  
 Коли бъ знала свою долю, вѣкъ ба замужъ не пошла.

*Тамъ-же.*

1, Вар.—а у довушка одна. Пѣсня сшита, такъ сказать, на живую  
 антку изъ трехъ отдѣльныхъ пѣсень: о мальчикъ — молодцѣ, о красной  
 дѣвчонкѣ и о вдовѣ.

## 70.

Якъ по саду по сачочку милый на саночкахъ поѣхжае,  
 Своимъ громкимъ голосочкомъ милый пѣсеньки воспѣвае.  
 Любивъ парань дѣвчоночку, любивъ серцомъ и душой.  
 Што купивъ дѣвцы подарокъ, купивъ розовый платокъ,  
 На бѣлыя ножки сапожки, на шіячку земчужокъ, ў рубъ съ полти-  
 ной сладкихъ праничковъ <sup>1)</sup>.

Любивъ дѣвочку, якъ хотѣвъ.

Ахъ ты, дѣвка деравинка, дѣсь ты ў полочкахъ выросла,  
 Городскихъ рабятъ не знала черазъ душачку свою.  
 Вы послушайте, я про вѣсть вамъ искажу—никъ у нашей у деревни  
 чудесная красота:

У кого денюжки ў кармани, почитаютъ повсегда,  
 У кого денегъ ни копѣйки, доводяять до стыда.

*Тамъ-же.*

1, Вар. ў рубъ съ полтиной сладкій праничакъ.

Последнія двѣ строки вѣроятно позднѣйшаго происхожденія.

## 71.

Босивъ Ваня травушку, ўсѣ зелененькую, да любивъ парань дѣвочку  
 чернобровенькую.  
 Да любивъ, да спокинувъ, скоро бросивъ, позабывъ.

Зъ восточной сторонки пріятель воздухъ идо, да дѣ моя рази-  
бная живи  
Яна жива, поживае. въ повои крапаномъ дому, яна ходи, во гуля  
ѣ зеленомъ саду.  
Яна минала, ломала спѣлый, зрѣлый виноградъ. яна кѣдала, бросала  
свою дружку на корыто  
Да ти скажи, мой милый, ты такъ зъ гора лежишь,  
Чомъ ты словечка не поинишь, ни отъѣду не дасишь?

**Гам-де, Пфенг, вангетс, не спончена.**

## 72.

[illegible][illegible]

## 13

THE UNITED STATES OF AMERICA  
DO hereby certify that  
the within and foregoing is a true and correct copy  
of the original as the same appears from the records  
of the said court.

Во да ѿ говорѣть рѣчи со мной.

И да говорѣть то ѿнѣ не стыдитца, за бѣлыя руки ѿнѣ мене береть  
И да за вубранный столикъ енѣ сажавъ, во да ѿ чаю—кофію ста-  
канъ наливать:  
и чай горачъ, пи, ты, не стыдися, ой да забывай горестъ свою печаль  
— Ой я чаю—кофію пить я не буду, во да ѿ печаль—горестъ я не  
забуду.

*Милыча, Гом. у.*

## 74.

съ усходу сонце грѣць, а съ заходу вѣцер вѣць на мой зеленъ лугъ.  
тамъ дѣвочки ходили, ны красочки зыбирали, звили миѣ вяннокъ  
мо мойго дворца, дворца, коло мойго новенькаго идзець ручаскъ  
рѣць рѣчка не величка, людзи кажуць не глыбочка, а я перайду.  
разъ тую рѣчку, рѣчку, теразъ тую беражисту малиновый мость.  
илинь мосицкѣ обломився, мой миленькій утопився, упавъ у воду.  
и яму дѣвчоночка подбѣжала, за ручаньку поддержала: прощай,  
милый мой—призабудъ менѣ!  
огды цябе призабуду, якъ на свѣци жиць не буду, милая моя!

Послѣ каждой строки припѣвъ: ой—э, ей и послѣднія слова

*Дер. Жаки, Раснян. вол. Свинен. у.*

## 75.

и велѣла мать по юлочки ходить, не велѣла мать молодойчика любить,  
кто молодойчика молоденькаго, нежанатаго, холостенькаго.  
холостый парань, любитель дорогой, чомъ не сказешъ любви ниякой?  
нова любовь на свѣти горуча, такова зъ милымъ разлука чежала.  
обрыый молодець по юлицы пройшовъ, икъ сударыни у гостики зайшовъ,  
ро все еѣ проздорovýйко пытавъ: да ти жива, ти здоровенька была?  
и недѣли ю постели лежала, на чатьвертую здоровенька стала,  
на пята у зяленый садъ пошла, мимо садику дорожку знайшла.  
къ и хто жъ тую дорожку проторивъ? — Холостый парань до дѣ-  
вочки ходивъ,  
много злота, много серабра носивъ, безъ расчету красну дѣвочку.  
любивъ.

*С. Еремино, Гом. у.*

## 76.

Вышла красная дівочка зъ нощи ворота.  
 Сидишлася красная дівочка на дубового стовпа.  
 Вышла она карманом тонкій біленькій платочекъ,  
 Раскрыла карманъ глазами и румяное лице.  
 Иди мнѣ біленькомъ, бровьки мои, які штурчокъ.  
 Бровьки мои чорненькія—їснѣ дівочекѣ сухота.  
 І рости моя грубочка для началася либѣць.  
 Къ кривилася, тамъ сходилася, тамъ грубочка не росте.  
 Расте, росте: вѣнь—дівачко, росте їтеру вноско,  
 Заводила я свійго нѣмця въ сирѣ жинѣ глибоко.  
 Іди, дити, мій миленькій, а я буду їзидити — їмѣ дівочий  
 гул

Тамъ-же.

## 77.

Учора была субѣта, а сегодня вѣтъ, зачнѣ у тебе, козаче, сор  
 не бѣ  
 Чого жъ яна буди бѣла, коли сенѣя неїтъ—  
 Матунька моя стара, сестра моя мала, а жини я сабѣ не маю.  
 Пераброму Дунай—рѣчку, стану на вѣсочку, нѣмю я свою соро  
 помню й сло  
 Іди моя сорочанька до нового году, тогды я тебе надѣну ї-вели  
 при  
 Тогды я ї тебе приберусь, які самъ оманюсь:

Тамъ-же. Сказк. сборн. Дмитр. смр. 12.

## 78.

Ягъ надъ рѣчкой надъ ракой стояла калина, подѣ той калино  
 вочка гу.  
 Яна росту не большая, сама молодая, коса руса до пояса, лѣнта гол  
 Просилася красна дѣвка зъ улицы до дому, молоденькій казачи  
 проведи до

Водай тебе провела лхая година,—съ нимъ стояла, говорила,  
мене осудила.  
Не я жъ тебе осудила—осудили люди, що зъ нашія полюбови ни-  
чего не будя.

С. Ст. Юрковичи. Сказ. сб. Дмитр. стр. 45—46.

## 79.

Жъ у насъ да ў сяголѣтнемъ году да зародилася сильная ягода,  
ягода ў бору.

Пошли дѣвочки ў лѣсъ по ягоды, а ў боръ по грибки.

Да уси дѣвочки ягоды набрали, домовъ попошли:

Одна дѣвочка ягоды не набрала, домовъ не пошла <sup>1)</sup>.

Приблудилась красная дѣвочка у темнымъ ляску.

Приблудилась красная дѣвочка къ рѣчцы къ Дунаю <sup>2)</sup>

и поволилася <sup>3)</sup> красная дѣвочка на круть беражокъ,

вынимала красная дѣвочка съ карманника шовковый <sup>4)</sup> платокъ,

разстилала красная дѣвочка на круть беражокъ.

Вынимала красная дѣвочка водки <sup>5)</sup> полуштопъ,

жъ, на закусочку бѣлъ да крупичастый мягкій пирожокъ <sup>6)</sup>,

и забавочку сладкихъ яблочакъ, яблочакъ пятокъ.

Жъ да кричала красная дѣвочка своимъ тонкимъ, нѣжнымъ голоскомъ,

на кликала, къ сабѣ гукала перавозчикомъ: <sup>7)</sup>

Олодѣнькій ты мой перавозчикакъ, пойдн-тка суды! <sup>8)</sup>.

Сравязи мене, дѣвку молодую, <sup>9)</sup> на той бокъ, домой! <sup>10)</sup>

Плечу <sup>11)</sup> я табѣ, красная дѣвочка, мѣдными грошми.

Не плати ты мнѣ, красная дѣвочка, мѣдными грошми: <sup>12)</sup>

плати ты мнѣ, красная дѣвочка, бѣлыми грудми.

Жъ платить мнѣ, красной дѣвцы, табѣ, добрый молодець, бѣлыми  
грудми,—

Пераѣду я, красная дѣвочка, зъ добрыми людьми.

*Мотилев. губ. повсемѣстно.* Варіантовъ множество; привожу нѣкото-  
рые: 1, Одна дѣвочка ягоды не набрала, ў лѣси засталась. 2, Приблуди-  
лась красная дѣвочка къ рѣчцы къ беражку. 3, Выходила красная дѣвочка  
на круть беражокъ. 4, Разстилала дѣвочка розовый платокъ 5, Вынимала  
из карманчика сладкой водочки, водки полуштопъ (и полуштопъ) 6, на  
куску красная дѣвица пшенишный пирогъ. 7, Ближнула красная дѣвочка  
къ сабѣ перавозъ: 8, перавозчикакъ, проудалый молодойчикъ, парань молодой.  
Или: перавозчикакъ, перавозчикакъ, парань молодой. Или: о да перавозчикъ,  
ушачка молодойчикъ, парань молодой. 9,—красную дѣвочку. 10, на той бокъ.

80.

А в старину из них выжимали масло: по растету сито семь чашовик;  
а выманный из выимасы — был весь, а готовый куховарь — кашу варя,  
а готовый избрый илосель думал. 2) сит не горюхныи похажаво  
был какаль быт сакого обжогачавасе, сталину страгу зарожувасе,

Ім лѣти. лѣти. сталася <sup>3)</sup> страга, ўбѣ. ўбѣ на поелѣти <sup>4)</sup> сокола,  
 (Іру вутину на кругонъ берагѣ. <sup>5)</sup> красну дѣвину ў високонъ тѣрану  
 Ясныя соколикъ— забавочка моя, сѣра вутина—зѣмусочка моя,  
 Красна дѣвина—разлутачка моя. <sup>6)</sup>

**81.**

Д. Ташенки, гол. у Српе. са мајор.



Охъ ты вѣтеръ мой вѣтерочакъ, ѣ вѣтра <sup>1)</sup> тоненькій голосочакъ  
 Не буйнѣ <sup>2)</sup> вѣтеръ ѣ чистомъ поли, <sup>3)</sup> не ломай вѣтеръ сосны ѣ горѣ <sup>4)</sup>  
 Моя сосонка дѣсь <sup>5)</sup> при нѣсту—ѣ зеленымъ сади надъ водою, ѣсе  
 надъ быстрою, ключавою <sup>6)</sup>  
 И вода <sup>7)</sup> корань сподыивае—зверху сосонка усыхае <sup>8)</sup>  
 Носеродъ <sup>9)</sup> сосонки пчелки вѣютца, у мойго милаго кудри сякутца <sup>10)</sup>  
 У мене дѣвочки слезки лѣютца. <sup>10)</sup>

*Молитва. гуд. 1.* Варіанты: ѣ тебе тоненькій голосочакъ. 2, Не бушуй  
 3. Не ломай сучья соснового. Не ломай голья соснового, 4, тутъ при  
 нѣсту; здѣсь при нѣсту 5, Надъ холодномъ, ключавою. 6, не вода корань сподыивае,  
 горностай корань подъядае (подрываетъ) 7, посыхае, обсыхае. 8, кругомъ  
 или: круга 9, Посеродъ сосонки пчелки вѣютца, ѣ добраго молодца слезки  
 лѣютца, не по тѣу свойму, не по матушцы. не по мужней жанѣ, нѣ по той  
 по душѣ—красной дѣвочки.

<sup>\*)</sup> Вар. Не вѣй вѣтеръ нѣ повнотѣ, не шатай бору—сосну, бора—сосна  
 при стороночцы. 10, Круга сосонки пчелки вѣютца, за Иванюшаньку дѣв-  
 ки вѣютца: одна дѣвочка сильно плача за Иванюшаньку дѣвка замужъ хоча.

Сы мое <sup>1)</sup> сторонущи пріятель воздухъ иде, дѣсь <sup>2)</sup> моя бещастная  
<sup>3)</sup> душа Поленька живе

Пойду спрошу у Поленьки, спрошу ѣ Поли про любовь:

Да чи любишь, Поленька, ты мене, али нѣтъ? <sup>4)</sup>

Коли любишь, Поленька, буду сватать за себе <sup>5)</sup>

А не любишь, Поленька—убью мальчикъ самъ себе <sup>6)</sup>

Убьюся, застраляся, ѣ сыру землю жить пойду.

Насуну на глазунки своей темной темнотой, напишу записочку сво-  
 ей правою рукою

Покладу <sup>7)</sup> записочку проти сердца на грудяхъ:

Нехай люди знають, що я мальчикъ вѣранъ <sup>8)</sup> бывъ,

Одну тільки душу Поленьку вѣрненько любивъ,

Черезъ душу Поленьку сабѣ жисть прекративъ.

*Запис. отъ Юрковичахъ том. у. Поется повсемѣстно.*

1) Варіанты: Эъ родимой сторонущи; или: мнѣ горѣ, мнѣ долинушки  
 пріятный воздухъ иде. 2, тутъ; здѣсь; 3, разлюбившая. 4, Скажи, любишь,  
 Поленька, скажи, любишь, али нѣтъ, 5, Коли ты любишь Поленька мене,  
 вольну замужъ за себе. 6, А не любишь Поленька—буду скоро сподидать.  
 7, Положу 8, що я мальчикъ змирень бывъ, вѣрно Поленьку любивъ.



Не достанься мое тѣло бѣлое да ты на поругу: Или: не доводься мое бѣлое тѣло никому на зругу. Или: не достанься мое тѣло бѣлое ўснѣ на поруганье. 15, Довядься мое тѣло бѣлой рыбки—бѣлузи. Или... бѣлой рыбкицы—бѣлузи. \*) Каленниковы. Или: гарнадейскія. Иногда прибавляется въ концѣ еще одна строка: Пущай батюшка, родимая матушка ды по мнѣ потужать.

## 85.

Растѣвѣтало да снѣе мора разными тѣвѣтами,  
Ой юсѣ разными тѣвѣтами, да ўсѣ корабляни.  
Ой якъ на тихъ жа, о-да корабляхъ, матросы гуляли <sup>1)</sup>  
Яны къ сабѣ красную дѣвку гулять подмывляли.  
Подмывивши да красную дѣвку, румомъ напоили,  
Напоивши да красную дѣвку, спати положили:  
Усни, усни, красная дѣвка, усни да й до гора.  
Прощнулася да красная дѣвка серодѣ снѣи мора.  
Стала красная дѣвка плакати—рыдати, матросовъ ругати:  
Ой вы матросы, хлопцы молодые, парни заўдалые,  
Распинайте бѣлые парусы до долу, да верните мене до дому!  
— Теперь табѣ, да красная дѣвка, домовъ не вертатца:  
Было табѣ, красная дѣвка, йзъ родомъ попрощатца—  
Теперь табѣ, красная дѣвка, по мору кататца,  
Теперь табѣ, красная дѣвка, зъ матросомъ вѣнчатца.

*Замѣт. съ Перероски.*

## 86.

Што не рано—ранешанько зорка сытухала,  
Пристигала <sup>1)</sup> пастушочка ў поли темна ночка <sup>2)</sup>  
Отдалявся пастушочакъ прочь отъ свое стѣды,  
Да ложився пастушочакъ подъ розовъ кусточакъ <sup>3)</sup>  
Съ того розова кусточка ўсѣ листь опадо, <sup>4)</sup> то не листь опадало,—  
ўсѣ цвѣты завяли.  
Якъ моя то любезная зъ инимъ говорила, яна зъ инимъ говорила,  
Што не жаркимъ огонечкомъ лицо опагло, <sup>5)</sup>  
Што не войстрою <sup>6)</sup> страюю сердца прострагло.  
При пути было дорожцы, при большой широкой,  
Тамъ стояли бѣлы каменны, каменны палаты <sup>7)</sup>  
Якъ у тихъ ў бѣлыхъ каменныхъ палатахъ дѣвочка гуляла.

побегаясь въ вѣдѣхъ бѣдъ твоихъ, охъ красна законно. ?)

Ихъ сонныя бѣды твои, охъ красна законно.

Охъ имъ твои твои бѣды—горачи мысли. вы летите мои слезы и  
мойну милону,  
наказайте имъ слезы. чинъ и нездоровя. чинъ я дѣвочка нездоровя—  
серцею повреждена.

*Терпимость ума.* Заряныя Гол. умомъ: 1. Погнался пастушочекъ  
у тѣнихъ пастушочекъ и достигла пастушочка ѣ тѣсу тѣниа ноща 2. При-  
хватилъ пастушочка ѣ тѣси тѣниа ноща 3. Пощь ранитовый пастушочка  
4. Што во розовыхъ пастушочку чинъ ошадла. 5. Што ранитовый пастушочка  
доуль чинъ ошадла. 6. Што во Замытревъ страдомъ... 7. Итъ у поля край доро-  
ги, стронилъ палатки. итъ по гнѣхъ на по палатахъ дѣвочки гуляла.  
Итъ: итъ имъ той имъ торова, при большой широкой, тамъ стояла новая  
палатка. у той палатки дѣвочка гуляла. 8. Да ѣ ложилась балой грудью  
на красна законно. говорила дѣвочка изъ буйныхъ вѣтромъ: охъ имъ  
вѣтры вѣтерочки—запретныя мысли. наказите до многого, што я не здо-  
рова, безъ дружка многого. а дѣвочка нездоровя: грудью заболѣла, сердце  
азнобало. Итъ: говорила дѣвочка изъ буйныхъ вѣтромъ: итъ выйду я  
молодая у чистое поле. итъ стану я молодая ѣ поля край дороги, итъ пушу  
я, молодая, да я душу—мысли. вы летите мое мысли итъ мойну милону,  
наказите миленькому. што я нездоровя.

## 87.

Крапива моя, крапивница. крапива моя зеленая, ты ѣси стежачи  
позанимвала,  
ѣси поля и дорожачки—иѣту милону проходочни, а ни пѣшшу, ни  
на лошади.

Гоня чинилъ табунокъ лошадей—конь вороненькій поперадъ бѣжить,  
буйну толону сѣлиаши несеть, кары вочушки заплакавши.

Чинъ конникъ имъ смутенъ невесѣлъ: ты я на табѣ чажола сижу, ты  
чажала моя зброя на табѣ?

Итъ имъ чажола, не чажола твоя зброя на иѣхъ, а чажола темна  
ночачка.

*Пѣснь о Родѣ и о Родѣ, съ великор.*

## 88.

Чинъ чинъ вѣдѣхъ и вѣдѣхъ вѣдѣхъ. смутенъ невесѣлъ да ѣне  
радосѣнь?

Чинъ чинъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ: зжора зъ нечара я вуючку  
бачивъ.—

*Пѣснь о Родѣ и о Родѣ, съ великор.*

Балу-бъ не было, кабъ жа на ведѣ, а то на ырбѣ, да на сакомъ верѣ.  
Юмъ, чомъ, Свиридъ, а скутенъ не веселъ, да ѣ нерадосѣтъ?  
Къ жа мнѣ Свиридъ да веселенькому быть:

Чора зъ вечера я дѣвочку бачивъ—сягодняи уже засватаная.  
Балу бѣ не было, кабъ жа даляко, а то на сяло, да ѣ товаришъ мой.  
Товаришъ бяре, радушкомъ живе—заборъ повзъ заборъ, хворточка  
на дворъ.

Ю воду иде—добрыдень дае, отъ воды йдучи, добраночь дае.

Гом. у. Сраен. съ малор. См. также об. Шенна № 253.

## 89.

Не ходи кудраватый коло мойй хаты, не топчи кудраватый мойй  
руты—мяты

Не ля тебе я садила—животы ўразила, не ля тебе поливала—серца  
надорвала.

Ля того жъ я садила, кого вѣрно любила, а ля того поливала, кого  
вѣрно цаловала.

Цаловала, миловала холостого парня, а ў холостра глаза бойстры,  
бровы его чорны

Ѣтъ глазами поводи—съ ума изводи, а бровами миргае, на дворъ  
вызывае:

Выйди, выйди, раздушанька, на ново крылечко,

Скажу табѣ, раздушанька, вѣрное словечко.

Буду ѣхать въ Питеръ городъ куплю три подарки:

Куплю шубку, куплю юпку, куплю душарѣйку,

Кабъ не стыдно красной дѣвцы на вулицу выйти.

Болотня Рос. у.

Въ зашт. г. Бѣлицѣ она поется такъ:

## 90.

Не ходи-тна бѣлъ кудравый коло мойй хаты,

Не топчи-тна бѣлъ кудравый кучеровой мяты.

Не для тебе я садила, не для поливала,—для того жа я садила, кого  
я любила.

Для того я поливала, кого цаловала.

На капусту воду ному, на ниту не буду.—  
 Разсердился мой миленький—я просить не буду.  
 Нехай его ты просить, што ў бабят просить.  
 Чалай во ён ты платиць, што ў бабят платиць.

## 91.

У полі край дарогі стоіць тонка грава, берозька бѣлая;  
 Яна тонка высокая, лясоты шырокая.  
 Якъ на той на бѣлой берозьцы сядзіць сизы голубчыкъ,  
     Падъ другой кучаравой думачка молейчыкъ. <sup>1)</sup>  
 Перадъ молейчыцъ стояла дѣвочка—яна сільно плача.  
 Ёе молейчыцъ ўшмае, слезычкі ўтирае: не плаць, дѣвка раскрасаві,  
     не плаць ты, дурнак;  
 Коли будешъ ты плакаць, <sup>2)</sup> не буду любіць, буду болю бить,  
 При ўсёмъ при народы, большыкъ кароготу.  
 Табѣ, дѣвка, стыдно буде, а другой навуча—а намъ съ тобой тажол  
     разлука.

Разлучыла насъ неволка—чужая сторона, большое нещасте  
 Солутався парань зъ дѣвкой падъ бѣлой берозей, разлучався падъ  
     горкой ослин

*Переростъ.*

1, Якъ падъ той жа падъ кудравой... 2, Парань дѣвку ўшмае, сільно ўтирае: ня плаць дѣвка, ня плаць дурна, ня плаць, моя радость. 3, тужыць  
 4, а намъ съ тобой вѣчная разлука.

Въ Гомелі варыіруецца такъ:

## 92.

Якъ у садзі было ў вінограды, ў зеленымъ садочку,  
 Тамъ стояла, право выростала бѣлая да бероза.  
 Якъ падъ той жа падъ бѣлой берозей сизы голубчыкъ вѣста,  
 То не сизый, сизый голубчакъ—заўдалый молейчыкъ.  
 Перадъ імъ стоіць красная дѣвчоночка—яна сільно плача.  
 — Не плаць, дѣвочка, да ты не плаць, красная, не плаць, раскрасавіца!  
 Коли будешъ ты, дѣвочка, плакаць, буду болю бить,  
 При ўсёмъ грады, при ўсёмъ при народы, при ўсёмъ карагоды  
 Тебѣ буде, дѣвочка, стыдно, нямі.  
     чалю.

Кораньеский восторгать, развешать галки.  
 Не глядеть вить мой галки, да на шлагги дружка.  
 Вышивай напичать за вероты, приузданавши, напичай.  
 Подъ нитъ воникъ стралившись.  
 Ударить грудью обь заборъ, восторгать вить на шлагги.  
 Пераскочить вить на шлагги на, въ мой (ангелъ) шлагги.  
 Здрастуй Сама, любовь наша, здрасстуй думачка моя  
 Я зачичъ къ тебѣ приуздавъ—штобъ узнать твою любовь.  
 Любовь наша хорошая, напъ да разлучае чужае.  
 Разлучае насъ не моя, чужа далае стучитъ.  
 Чужа далае стучитъ, напъ да разлучае чужае.

Голем

Вариантъ, впис. въ 1 Заблудъ. Гол. у.

## 94.

Глазъ мой развешать, не снотрите ни на вить нитъ на шлагги дружка.  
 Вышивай напичать за вероты, приузданавши, Баба, стучитъ.

Подъ нитъ воникъ стралившись, уларився обь заборъ.

Здрастуй Сама, здрасстуй Мама, здрасстуй думачка моя.

Скажи Сама, скажи Мама, скажи думачка моя—

Да ты любишь ты мене?

Люблю и любить буду, отказатна не могу.

Воникъ, нилый, ружно чистое, прострѣлъ грудь мою

Не владъ мене мой миленькій ꙗ зеленонъ салотку.

Положь мене мой миленькій на пробойномъ на шлагги.

Напичай мой миленькій листъ бунаги да на мойну на гробу.

А кто ѣдя—прочитаетъ, той погуляе на мене: его тая дѣвочка, што  
 изъ любви напечала.

## 95.

Да поудь-ка, да поудь, да буѣшь вѣтеръ, съ глыбокаго кру <sup>1)</sup>

Да прибудь, прибудь, думачка—дружочакъ. <sup>2)</sup> да за далае край

Охъ и радъ ба я, думачка, прибути, да вочаине край <sup>3)</sup>

Да глыбокіе колодези, ды колодези клочки.

Надоскутало <sup>4)</sup> красной дѣвочки <sup>5)</sup> да желоточки <sup>6)</sup> жичи

Жадала ждала молотчика, да ни якъ не дождусь;  
 Якъ пошла я черную галку на Дунай рыби вѣсть,  
 Ты ни принесёшь черная галочка отъ ниллага вѣсть.  
 Имъ ляти, ляти, черная галочка, ляти не барись, <sup>5)</sup>  
 Черезъ три часа темныя ночи да назадъ ўзверотись.  
 Принеся черная галочка отъ ниллага вѣсть:  
 Ты нѣтъ, дѣвкамъ, занути нѣтъ, ты въ дѣвкахъ сидѣть? <sup>6)</sup>  
 Дѣвкамъ, дѣвчочкамъ, ещё хотѣ годочакъ:  
 Не занутишь навивсесься, назадъ не вернесься,  
 А я съ службѣ вернуся, съ тобой окаянсья.

*Перерывъ.*

Въ Бѣлѣхъ слѣдующ. вар. 1, Подуй вѣтеръ съ тихаго Дуная 2, При-  
 чти думачка—молодичка. 3, Надокучило 4, дѣвчочкамъ 5, лети торонись  
 6, Принеся въ нѣтъ отъ ниллага вѣсточку: да ты ждешь мнѣ ниллскаго, а  
 ты занути нѣтъ.

Въ Горюхѣ пѣсня оканчивается слѣдующ. четверостишіемъ:

Одна зра висока, а другая низка одна дѣвка далека, а другая близка.  
 А зъ близкою навивсесья—службѣ набравсья, зъ далекою вѣтъ не знамъ  
 —пошла въ вѣтъчакъ. Ср. № 36 Дешбоу.

96.

Еще куры не ѣли, люди кажутъ: день бѣлый; кажутъ люди, близ-  
 кіе сусѣд.

Стоитъ парань край воротъ, зоветъ дѣвку на совѣтъ:  
 Выйди, выйди, красная дѣвочка, нѣтъ молотцу отвѣтъ.  
 «Сожди мальчикъ годичку, згоди мальчикъ другу»,  
 Покулъ свой родной махцы вечерати зготуъ.  
 Зготовавши вечерати, постель бѣлу постелю,  
 А пославши постель бѣлу, по гороньки похому.

Тогда выйду, парань молоденькій, да съ тобою постовъ.  
 — Дѣбро жъ табѣ дѣвочка, по гороньки ходучи, яковожъ нѣтъ маль-  
 чиничку,

На морозѣ стоучи, стаканъ мѣду держучи?

Митоль митоль, вочи замѣтае, чорный сахванъ къ ногамъ прилипае.  
 Ты думаешь, дѣвочка, што ты ў маленьки одна:  
 Нѣтъ выйду я на вулицу, дакъ найдетца ще й другая.  
 «А ты думаешь, молодець, што ты ў батюшки одинъ:  
 Нѣтъ выйду я на вулицу погулять, дакъ найдетца ще й другій».

Г. Килимъ.

Въ Перерывѣ записаны слѣдующіе варианты:



## 97.

калинница малиница моя синее мора скрасила, <sup>1)</sup>

чочочка красавица молодойчика ўзлюбила.

темная ночка на проходи—свѣтъ бѣла зра,  
зорочки на бѣленькой пошла дѣвочка за водой.

Стоить молодецъ ў воротехъ, клича дѣвочку на совѣтъ:

Иди, выйди, дѣвчочка, поговоримъ мы съ тобой.

Ѣзди, мальчикъ, годиночку, <sup>2)</sup> згоди, сердца, другую,

куль своей матуляны вичерочку зготую.

товавши вичероньку, бѣль постелю постелю, <sup>3)</sup>

пославши постеленьку, по гороньцы положу.

Полно дѣвочка по гороньцы ходити, яково то мнѣ молодойчику

морози стоячи, стаканъ меду ў ручкахъ держучи?

канъ къ ручкамъ прилипае, митель глазки засыпае,

Во мнѣ молодойчику сердца заўнывая,

ти по табѣ дѣвчочка, ти по твоему бѣлому лицу,

по твоей русой косѣ, ти по дѣвоцкой красотѣ.

бѣ батца, дѣвчочка, што я тебе не люблю:

ѣ выйдешъ ты за ворота, я глазами проведу,

ѣ станешъ ты ў короговоди, я словами ўговору.

Вар. 1, На возморѣи калиночка на ўсѣ мора схилилася, дѣвчочка-  
красавица молодойчика ўзлюбила, чарвоною китайкою головку юкрыла 2, ча-  
почку. 3, застялю, русу косу запляту, по гороньки похожу.

## 98.

ѣ за лѣсомъ, якъ за лѣсомъ, якъ за лѣсомъ, якъ за лѣсомъ, за  
лѣсомъ, за лѣсомъ,

пашу я пашаньку, я посѣю ленъ—конопель.

ѣ зародився ленъ—конопель, ѣнъ и тонокъ, ѣнъ и доветъ, бѣль—  
волокиньсть.

ѣ унадився воръ веробей въ мою конопельку, въ мою зелененьку  
летати,

ю конопельку, мою зелененьку клювати.

ѣ я его изловлю, крылья—перья общиплю—ѣнъ не буде, ѣнъ не  
стане,

растане, позабуде летати, мою конопельку, мою зелененьку клювати.

Якъ унадився молодець къ мойй Марусеньки,  
 Къ мойй молоденькой ходити дороги подарки носить.  
 Якъ я его изловлю руки, ноги перабью,  
 Ёнъ не буде, ёнъ не стане, перастане, позабуде ходити,  
 Мою Марусеньку, мою молоденьку любить, дороги подарки носить.

*Гомель.*

Пѣсня общерусская, записана ради нѣкотор. выражений, хотя и Дмитриевъ (стр. 123) и Носов. (239) приводятъ ее въ своихъ сборникахъ.

## 99.

Якъ пойду я молода ки тетеньки ў гости,  
 Ки тетеньки ки родной, возьму пялички съ собой.  
 Моё пялички упали, ўсѣ иглочки пропали.  
 Якъ пойду я молода на рыночакъ на базаръ,  
 На рыночакъ на базаръ иглочакъ закупать, мила дружка повидать.  
 Я ходила до сумерокъ, показався день маленекъ, якъ ставъ позній  
 вечерокъ,  
 Пришовъ миленькій дружокъ, повѣвъ дѣвочку ў кружокъ.

*Гомель, заимств. отъ старообрядцевъ.*

## 100.

Узыйду я на крутую горку, гляну подъ ясную зорку—яковѣ жъ то  
 на мори погода?  
 Погодушка силно небольшая, красная дѣвчоночка красу углядая.  
 Свѣти, свѣти ясенъ мѣсяцъ, свѣти ясная зара—  
 Куды ты, мой миленькій, сыѣжжаешь со двора?  
 — Охъ я ѣду, сыѣжжаю ў чужую дальню сторону.  
 Ночуй, ночуй, мой миленькій, со мной ночачку одну,  
 Вотъ побачишь, мой миленькій, якъ я рано устану.

*Рослав. у.*

## 101.

Што туманъ, туманъ по долини... што съ подъ того право туманочка сызъ  
 голубъ летаецъ  
 Ёнъ летаецъ, ёнъ жа воркотаецъ, голубки пытаецъ.

«Ци ня бачивъ ты, ясный соколикъ, бѣлыя голубки?»  
 — Хоць жа бачивъ, хоць жа я не бачивъ—я жъ яё не знаю.  
 «Сама сыза, прыльце яё рабо, лицо якъ калина!»  
 — Поляцѣла сызая голубка а на синее мора,  
 Сѣла, пала сызая голубка на бѣляныі каміні:  
 Умывалася сызая голубка морскою водою, уциралася сызая голубка  
 русою косою:

Росци, росци, моя русая коса, якъ у садзѣ вишня,—  
 Проси Бога, бѣляныі молайчыкъ, кабъ за цябе вышла.

*Горецкі у. Сравни. слод. М.*

Смотр. также весьма сходный вар. сборн. Дмитр. стр. 59, запис. въ  
 Новогородѣ Мин. губ.

## 102.

Пывъ, выпывъ бѣляныі снѣжочакъ, а ўзяўся водою—  
 Я, ци по праўдзи, да моя любезная, да живешъ ты со мною?  
 Я якъ выйду я за новы ворота—раскушу орѣшакъ,  
 Раскусивши, право, я орѣшакъ выкушу ядзерцо,  
 Поцѣшъ, поцѣшъ, да ты мой любезныі, поцѣшъ моё сердца.  
 Я што ў поли мижъ горами сызъ голубъ летаецъ,  
 Я летаецъ право воркотаецъ, голубки шукаецъ.  
 Я поляцѣла сызая голубка на синее мора,  
 Я умывалася сызая голубка морскою водою,  
 Я выхвалалася красная дзяўчонка русою косою.

*Быжосскі у.*

Въ Рогачевск. сѣдующ. вар.

## 103.

Пывавъ, выпывавъ бѣленькі снѣжокъ, ды ўзяўся водою—  
 Я по правди, другъ мой разлюбезныі, живешъ ты со мною.  
 Выйди, выйди, мальчыгъ молоденькі, выйди за ворота,  
 Щикни орашбѣкъ, выкуси ядзерцо, поцѣшъ моё сердца.  
 Моё сердца злое раздымае—злучая не мае.

## 104.

Никто жъ того не вѣдае, што на моимъ серцы дѣтца:  
 Гартить, не смола кипить, ой кипить—горить кровь горучая

Што не по отцу, не по матушцы, да по красной по дѣвчончцы.  
 То не дѣвочка, то была прозвонница: прозвела мене добраго молодца <sup>1)</sup>  
 Прозвела, да й руку дала <sup>2)</sup>, руку дала, сама померла.  
 Напрошу я вѣтры буйныя: усхватитесь <sup>3)</sup>, вѣтры буйныя,  
 Нагоните хмару грозную <sup>4)</sup>, што пройдите дожди дробныя,  
 Просичите <sup>5)</sup> пески жовтыя, узорвите дошки гробовыя, пробудите <sup>6)</sup>  
 мою милу!

Хочь и зъ Юю распрощаюся, на подарочки раздѣляюся:  
 На табѣ, дѣвочка, платокъ шовковый, а ты мнѣ дай золотъ перстенекъ <sup>7)</sup>.

Роман. у.

Варианты: 1) Спозлюбила мене дѣвочка; 2, спозлюбивши да руку дала; 3) Вы пожайте, вѣтры буйныя. 4, Нагоните хмари темныя 5, размигите, вѣтры; разнесите 6, Подымите красную дѣвочку. 7, На подарки раздѣляемся: жемчужныя платочки на головочку, золотъ перстень на ручачку.

## 105.

Нара мати жито жати солома повязала, ой жаль нестѣ того парня, што  
 я ёго утерала,  
 Рокъ какъ я сѣмъ жатвала што не была дана: како тѣхого Дунаю кони  
 назовалъ.

Богъ мирный мѣмъ не нѣсъ дорожаку чуже, Богъ знае, Богъ вѣдае,  
 дѣ мой милый мочуе.

Жебѣ жебѣ, мой милый, у тѣхонѣ жѣмъ при долинѣ,

Грѣшныя поминала: на чародей казени.

Жебѣ жѣбѣ, мой милый, у тѣхонѣ жѣмъ при долинѣ,

Грѣшныя поминала: на чародей казени.

На что вы чужа (жѣ) нѣмъ поминала, грѣшныя не мила, чаго ты  
 знавала?

Жѣ жѣмъ жѣмъ жѣмъ, на чародей казени нѣмъ?

Жѣ жѣмъ жѣмъ жѣмъ, на чародей казени нѣмъ?

Жѣ жѣмъ жѣмъ жѣмъ, на чародей казени нѣмъ?

Жѣ жѣмъ жѣмъ жѣмъ, на чародей казени нѣмъ?

Жѣ жѣмъ жѣмъ жѣмъ,

Жѣ жѣмъ жѣмъ жѣмъ, на чародей казени нѣмъ?

## 106.

Мати жито жати—солома повяла, жалко того вечерочка, што я  
 не гуляла.  
 Тимъ жа я не гуляла, што не была дома, заболѣла головочка—  
 стала нездорова.  
 Шинився голосочакъ якъ тихое море, голосочакъ у лѣсочакъ, а  
 думочки розно—  
 Гнѣвайся моя мати, што гуляла позно.  
 Дѣ хожу, дѣ гуляю, добрый розумъ маю, веду коня вороного къ  
 тихому Дунаю.  
 Вороний воды не пѣе, дорожочку чуетъ, ой Богъ знае, Богъ вѣдае,  
 гдѣ милый ночуетъ.  
 Почуй, почуй, мой миленькій, тольки не влюбляйся,  
 а й на мене молодую да й не забывайся.

Ср. № 22/100 Дембовецкаго.

## 107.

Милы снѣжки лапушисты привокрыли ўси поля,  
 ни поле не увокрыто—поле батюшки мойго.  
 А тимъ полемъ <sup>1)</sup> ёсть кусточакъ—одинюсенець <sup>2)</sup> стоить,  
 клоня—клоня къ землѣ вѣтки, нѣтъ листочка на 'днаго.  
 Ясь я горкая несчастная, я горюю по миломъ,  
 горюю, я тоскую, помаленьку слезы лѣлю.  
 Межа кане—снѣгъ растане, поросте трава по ёмъ,—  
 ни то травочки не скосе, ни то серпомъ не сожне, <sup>3)</sup>  
 Ни то дѣвочки не любе, ни то замузь не бере.  
 Ясь ясь я тую травичу косою выкошу её,  
 Ясь ясь я тую дѣвчонку возьму замузь за себе.  
 Яду зъ гора ў чисто поле, да якъ стану на бугрѣ,  
 Яду—гляну на сторонку, дѣ мой миленькій живе.  
 Яветь милый далечанько, письма—граматы не шле.

Гом. у.

Вар. 1, Серодъ поля... 2, одинехенець; одинюхонець; одинесенець;  
 одинъ махонець. 3, Послѣ словъ: одинюсенець стоить—слѣдуетъ: Ижъ подъ  
 тимъ жа подъ кусточкомъ шовкова трава ростеть, ни то травушки не  
 коса, ни сирпочкомъ не сожнеть. Ср. № 24 Дембовецкаго (528).

«Не плачь, моя мила, <sup>2)</sup> Господь Богъ съ тобою: подождошь недѣлю, и возму и съ собою»  
— Бодай тебѣ брала злая година: отреглася отъ мене ўся моя родня.  
Отрегся батька, ще родная матка, отраглись братьи, ще родныя сѣстры.  
Отраглись дѣтки, ще родныя тети, отраглись тыи, што сами тай.

Кар. 1, вселенка 2. Не платъ, гъвоноука.

## 109.

[illegible]

DIRECTOR FOR POLICE AND PUBLIC SAFETY  
 NEW JERSEY DEPARTMENT OF TREASURY  
 NEW JERSEY DEPARTMENT OF TREASURY

## 110.

На на городи пясочакъ, на пясочку садочакъ, я ў садочку соловей.  
 На щабачи рано ў день, защабахи на зарѣ, покулъ солнушко ўзыйдеть,  
 пташка росу обобъеть,

а на землю падеть, тамъ рѣчачка потячеть <sup>1)</sup>.

а рѣчка ровчакомъ, стоить дѣвка съ паробкомъ, накрылася ру-  
 кавкомъ.

аранъ дѣвочку обнявъ, коханкою узывавъ:

а коханочка моя, а кохаю <sup>2)</sup> я тебе ўсе не людямъ, самъ сабѣ,  
 Возьму замужъ за себе, а ли пойдешъ за мене?

*Гом. у.*

1, Вар. начинается такъ: Икъ на горки на крутой стоявъ дубокъ зе-  
 мной, икъ подъ тымъ же подъ дубочкомъ стоявъ паранъ зъ дѣвчиной, на-  
 крылася рукавомъ. 2, Выкохавъ же я тебе...

Припѣвъ: вой да люли, ли—по—люли.

## 111.

а пошю я яру пшаницу, налетѣли сизы <sup>1)</sup> голубочки,

а ли пали <sup>2)</sup> на яру пшаницу.

аши павши на яру пшаницу, рѣчи говорили:

худо, худо, да хто кого любя, а ще й хужай, хто съ кимъ растаетца.

а ставався паранъ зъ дѣвчиною, сы такою душой дорогомъ.

а пойдю я ў нову конюшню, засѣдлаю коня вороного, да поѣду до  
 свое милой.

а те, коте, Иванька по дорожцы, подѣзжае къ Маше подъ вокошко:

Здрастуй, здрастуй, ты моя милая, еще здрастуй, Маша <sup>3)</sup> дорогая!

а ти спишь ты, моя любезная, а ли ты не чуешь?

а ли спишь ты, Господь Богъ съ тобою, а не спишь—говори со мною.

а Рада бѣ я съ тобой говорити, дыкъ боюсь—законный мужъ ли  
 боку ляжить <sup>4)</sup>.

а ганька висить на кручочку—будя миѣ й табѣ, жанишочку.

а по ночачку я й не спала, ўсё Бога просила:

а иди, найди, <sup>5)</sup> туча громовая, да й уби ты законнаго мужа!

а нанесися тучи громовыя; не убило жъ законнаго мужа,

а убило, кого я любила <sup>6)</sup>—коли бѣ знала, Бога бѣ не просила.

*Гом. у.*

Вар. 1, Налетѣли два сизыхъ голубочки 2, ўпали 3, Еще здрастуй  
 радость дорогая 4, на лавцы сидить 5, Нанесися туча громовая 6, Да уби-  
 ло кого я любила, а не ўбила, кого не любила. Ср. Шейна № 424.

## 112.

Зорочка жъ моя вечерининая! Молодая а ли да дѣвочка по воду йшла,<sup>1)</sup>  
 Тамъ порою казанъ за ёю: постой дѣвочка а ли постой, красная,—  
 напои мнѣ коня!

Нанюю коня, ижъ буду твоя, ой сы холодной а ли да крыничаньи,<sup>2)</sup>  
 съ повнаго ведра!

Дѣвичонка жъ моя, садись на коня, да ижъ побѣдомъ чистыми полями  
 до мойго двора!

А у моймъ дворѣ ишту ни кола, ой только стоить посередѣ двора  
 калиновый кустъ.

Калинка жъ моя, чомъ ты не тывѣла?

Ой вахнатили лютые морозы,—того не тывѣла.

Дѣвичонка жъ моя, чомъ замужъ не йшла?

Ой немъ Россичку ды и сыходила—дружка не знайшла.

Каваченьки мой, чомъ ты не жанився?

Ой на Дунаемъ а ли забарився,—того не жанився.

*Перерывъ.*

Вариантъ записанный въ с. Показюбичахъ начинается такъ: Да сидѣла  
 Дуся кичи за вечера, зажигала свѣчу за восту праго, дожидала дружка ре-  
 зухомъ. Да приѣхала мой милый да я говорить: стужъ бракъ не по-  
 лемъ выйдти, выйдти на крылечко, дай коню воды.—Я не могу встати, по-  
 му жъны сѣмъ: мнѣ нѣтъ озадала, итѣбъ а съ зарекомъ не гуляла—нѣтъ  
 на конѣ. „Жаужки не бѣжи, сѣмъ на мой конь, да побѣдомъ в на-  
 дворе“. Жалко зарекомъ пѣлѣмъ сѣмъ съ М. И. 1. Тамъ ни зорочка  
 ни зорочка, ну же на зорочка а ли зорочка по воду йшла.

## 113.

До зорочка жъ моя " вечерининая, а ли да дѣвочка по воду йшла,<sup>1)</sup>  
 Тамъ порою казанъ за ёю: постой дѣвочка а ли постой, красная,—  
 напои мнѣ коня!

Нанюю коня, ижъ буду твоя, ой сы холодной а ли да крыничаньи,<sup>2)</sup>  
 съ повнаго ведра!

Дѣвичонка жъ моя, садись на коня, да ижъ побѣдомъ чистыми полями  
 до мойго двора!

А у моймъ дворѣ ишту ни кола, ой только стоить посередѣ двора  
 калиновый кустъ.

Калинка жъ моя, чомъ ты не тывѣла?

Ой вахнатили лютые морозы,—того не тывѣла.

Дѣвичонка жъ моя, чомъ замужъ не йшла?

Ой немъ Россичку ды и сыходила—дружка не знайшла.

Каваченьки мой, чомъ ты не жанився?

Ой на Дунаемъ а ли забарився,—того не жанився.



«Лучшай буду ў морі потопати, нечмися зъ лядачнмъ подъ вѣнчанье  
статі.

Нехай мене кить—рыба зѣѣсти, чмися съ поганымъ на посади сѣѣсти.  
Нехай мене бѣлая рыба зѣѣсти, нечмися зъ лядачнмъ въ разго-  
вори статі.»

Утопнися, красная дѣвочка,—я пойду ў солдаты. <sup>3)</sup>

Улуковѣ, том. у.

Вар. 1, два чавночки 2, Другій кажа: красавица тоня. 3, Варіантъ за-  
писанный въ Бобовичахъ, оканчивается извѣстной пѣсней: По лоцманамъ  
ѣе воды стояли, по городахъ маки зацвѣтали, то не маки—донскіе казаки  
тд (См. М. репр).

## 114.

Сиди, сиди, долинушка, съ крутыми горами,  
сиди дѣвочка за ворота съ черными бровами:

Брови моѣ чарнявыя, горочка мнѣ зъ вами  
прозвели <sup>1)</sup> вы моѣ бровы холостого парня,  
холостый парань—бурлакъ, горкій разбіяка <sup>2)</sup>

По вулицы позно ходя, дѣвокъ съ ума зводя;  
извѣзъ дѣвочку, извѣзъ красную дурно понапрасному  
сидно—брыдно красной дѣвцы за ворота выйти.

Вышла дѣвочка, вышла красная, <sup>3)</sup> стала якъ сиротка,  
кто ѣде, сиротку минае, той доли не мае.

Чертавъ жа соловейко голось черазъ яшний колось,  
черазъ свой ранне вылетанье, черазъ щебетанье  
Чертавала красная дѣвочка долю черазъ свою волю,  
черазъ тое черазъ погулянье, черазъ жаниханье, черазъ ночеванье.

*Переростъ*

Вар. 1, Высушили 2, Холостый парань гуляка, большій разбивака  
Вышла дѣвочка за новы ворота.

## 115.

Къ подъ дубомъ, дубомъ ячень молочу, вышай того дуба соломка ляницъ  
Къ того дуба рѣчунька бяжиць, а по той жа рѣчуньки чавночакъ  
плывецъ <sup>1)</sup>

У тнмъ жа чавночку молодзецъ сидиць, расчѣсуецъ кудри рыбѣ

грибушко

А пускаецъ кудри на быстру рѣку: плывите, кудри, къ мойму берагу—<sup>3)</sup>  
 Ни не придець моя милая съ кубкомъ по воду.

А спросице вы въ нѣ, ли тужиць яна по мнѣ? <sup>4)</sup>

Нехай по ннѣ тужиць огонь да вода <sup>5)</sup>—не я буду тужиць по ннѣ нолд.

Ахъ вивѣ ѣнѣ вировки зъ монѣхъ русыхъ косѣ,

А пускавъ ѣнѣ рѣки зъ монѣхъ дробныхъ слезѣ!

— А неправда, милая, неправда твоя: вивѣ на я вировки съ ннѣ

— нѣнѣ.

А пускавъ на рѣки зъ неговѣ—болотевѣ.

Рассл. Сивисл. у.

Въ псковскомъ бар. 1. Пѣсня начинается такъ: вынимала лотуха  
 пулавана, рисована, ажъ у той у лотухи сидѣть молодецъ 2. Рассл.  
 кудри частикъ грабашкомъ 3. Пускае почосачи уплыть за водой, на  
 своей милой 4. У танѣ моя мила воину баре, поспытайте вы въ нѣ, ти ли  
 ннѣ, ти тума ко мнѣ 5. Нехай ко ѣнѣ тума вода да земля, да не я нолд.  
 На этомъ пѣсня оканчивается. См. и у Шевца № 435.

## 116.

Травичка мушкетка, зеленѣй лужокъ, я по табѣ скучила, мой мила  
 дружокъ

Послала травичку—травка не бѣнѣла, черась тебе, милай дружокъ  
 занужь не нолд

А я у той мушкетки—холода вода—холода нолд воину баре  
 Гудеть лужокъ, лужокъ любилъ: лужокъ мой.

Садилъ на рѣкѣ, рѣкѣхъ лужокъ со ннѣхъ нолд <sup>1)</sup>

— Охъ ты холода милая, я болѣе тебе: ли не обмануть ты ннѣ.

Псковская.

Рассл. 1. Барскъ милая, холода лужокъ, я хатѣ нолд до нолд  
 рѣкѣхъ. См. Шевца № 435.

## 117.

Травичка мушкетка, зеленѣй лужокъ, кудри собирася, Иванъ  
 дружокъ

А я лужокѣ на травѣхъ лужокъ.

Ахъ на травѣхъ лужокъ, я холода лужокъ, лужокъ лужокъ.

Амшанька—душанька, отчини ворота!

Иванечка дружочакъ—не время моё, нещасте твоё:

Но садочку я хожу, косоньку плету, я вплетаю лентушку ўсе шовковую.

Анюточка душанька, хто ленту купивъ?

— Иванечка дружочакъ—милый подаривъ,

А другую лентушку сама добыла.

*Рясна, Спийск. у.*

## 118.

Соловей соловьюшка, чомъ ты не весёль, повѣсивъ головочку,

Корми не клюешь, пѣсень не пѣешь?

Клювавъ ба я кормушку—дакъ волюшки <sup>1)</sup> нѣтъ,

Пѣвѣвъ ба я пѣсеньку—дакъ голосу нѣтъ.

Што йто за неволя дружкомъ дорожить,

Когн на примѣти другого любити.

На горки на крутенькой два дубки стоятъ,

Подъ тыми дубочками два гробка стоятъ <sup>2)</sup>

У тыхъ у гробочкахъ два дружка лежить,

На тыхъ ля дружковъ Машанька стоитъ.

Маша со слезами распрашуе: ти нѣтъ помежъ васъ дружка моего?

Нимъ отвѣстили: забудь на яго.

Голубка горе, што голуба нѣтъ, дѣвчонка тоскуе, што молодойца <sup>3)</sup> нѣтъ.

*Переростъ. Кажется, передѣла.*

Вар. 1, зернушка нѣтъ. 2, Подъ тыми дубками гробова доска, подъ гробкой гробовой два дружка лежить. 3, милого нѣтъ.

## 119.

Зарыкали сѣры воли ў лузи, теперь моя головочка ў тузи—

Вой ды поломалася дощачка ў плузи;

Ой да ти миѣ стати, дощачку тесати, ай ти миѣ до дѣвокъ на ўсю  
ночь гуляти? <sup>1)</sup>

Вой да якъ уснину свитину на спину, самъ молодець до дѣвочекъ плыну: <sup>2)</sup>

Отчинитка, моя милая, сѣни, были мене злыя собаки зѣѣли.

— Нехай тебе собаки кусають, миѣ за тебе ити замужъ ўси люди  
не рають.

Нехай тебе собаки зѣѣдять: коло мене получи тебе сидять.

*Тамъ-же.* Вероятно занесенная изъ Малороссіи. Впрочемъ нѣчто похожее записано полурусскою, полупольскою рѣчью у Дмитріева стр. 87.

Вар. 1,... дощачку тесати, а ти по илюю послати 2,... до илю плыну.

## 120.

А ўже човенъ воды повенъ, съ човна вода свища,  
 Ой тамъ паранъ дѣвку клича, не голосомъ—свища.  
 Ти чула ты, дѣвчоночка, якъ я тебе кликавъ?  
 — Я хоть чула, хоть не чула, дакъ ня 'бгукалася,  
 Мела хату, мела сѣни, да й засмѣялася.

Вышла мати воды брати, да й стала пытати:

Чаго донька, чаго дурка, чаго ты смѣсься?

Табѣ мати не пытати, а миѣ не казати:

Пи ты мати тую воду, што я наносила,

Шануй <sup>1)</sup> мати того зятя, што я полюбила.

Я не буду тья воды пити, буду проливати,

Я не буду того зятя шанувати, буду проклинати.

Было донька, было дурка болей не займати,

Было донька прежнюю любовь знати.

*Бѣлица. Гом. у. Нѣкот. сходство съ пѣсн. сб. Дмитр. стр. 17—18.*

Вар. 1, зови мати того зятемъ, што я полюбила.

## 121.

Зорочка моя вечарыная, дѣвочка моя заручоная, чаго ты сидишь <sup>засмучоная</sup>

Якъ миѣ дѣвочки весѣленькой бытъ: ючора не бывъ, сянѣни неа:  
 Дѣсь мой миленькій забывъ на мене.

Милая моя, не забуду я: у Москву поѣду, семь лѣтъ пробуду,

Зъ Москвы приѣду, жанитца буду, возьму дѣвочку—семилѣточку,

Испишу яё на паперочку, прибѣю икъ стѣнѣ, дѣ спаточни миѣ:

Спать я ложуся, на яе дивлюся, раненько ўстану—на яё гляну.

*Ерѣмино, Гом. у. Ср. сб. Дембов.*

## 122.

Темна хмарушка паходя, дробень дожджикъ закуривъ:

А я молода молодѣшанька по малину ў лѣсъ пошла.

малины не набрала—простояла зъ млынь часъ,  
 стояла, говорила, обливалася слезми:  
 пралася ружавомъ, выхвалалася жанихомъ:  
 юшь пригожь мой миленькій,  
 мнѣ ў геетейки пришовъ, мнѣ подарочекъ принесъ:  
 арочекъ не простой—зъ руки перстень золотый,  
 ото моё колечко ссушило сердечко,  
 шивъ, скрушивъ животчакъ мой милый дружочакъ.  
*Юрковичи, Гом. у.*

## 123.

ы ты свѣтъ моя полюбовница!  
 гъ пришовъ къ табѣ распроститися—ти позволишь мнѣ ожанитися?  
 нись, жанись, другъ безсовѣстный:  
 скажу табѣ красную дѣвицу, твою прежнюю полюбовницу.  
 чилося жъ мнѣ мимо сада йтить,  
 тамъ дѣвица слёзно плакала, ракиновый кустъ обнимаючи:  
 кустъ мой, кустъ, кустъ ракиновый,  
 съ тобой пито и ѣдыно, вѣрно словячко изговорано:  
 о мнѣ молодойцу не жанитися, табѣ дѣвочки вѣкъ замужъ не йтить.  
*Ерѣмино, Гом. у.*

## 124.

о поли три дорожки розно, ходивъ казакъ до дѣвочки позно.  
 зечаръ, зъ вечаръ мати доньку била: а йдѣ, донька, колечко згубила?  
 Край Дунаю, мати, полотны бѣлила, тамъ я и колечко згубила.  
 о, донька, людей собирати, колечко шукати.  
 На што жъ, мати, людей собирати, надо мати ўсю правду сказати:  
 а жъ я гаемъ, гаемъ зелененькимъ,  
 трѣвъ мене казакъ молоденькій, знявъ зъ руки кольцо золотое.  
 нись я знаюсь, съ тымъ я повѣнчаюсь, повѣнчавшись, пойдёмъ до  
 миникари:  
 вкарочка рубашачку шила, яе донька горѣлку приносила.  
*Ерѣмино.*

## 125.

выйду я, выйду на крутую горочку,  
 выйду я на раннюю зорочку—якова ли на морѣ погода.

На морѣ погода сильно безуремная.  
 Наскучило менѣ доброму молодому ѹдолѣ по морю ходящѣ,  
 Со дна мора пяски выносячи, круты берега у мора равняячи,  
 Своей любушки сударушки дожидаячи  
 Ахъ ты любушка Палагеюшка! сидить у мора умываетца, на своей  
 красу дивуется.

Кому ты моя краса достанешься: ти маѣру, ти полковнику,  
 Ти мойму преннему полюбовнику?  
 Не досталася жъ моя краса ни маѣру, ни полковнику,  
 А досталася жъ яна мойму преннему полюбовнику.

*Тамъ же.*

## 126.

Не спитца мнѣ, не дремитца, и сонъ мене не беретъ,  
 Въ головѣ моей кружитца, мысли бредять далеко.  
 Що скажи менѣ родная: чаго табѣ лучше жалѣ,  
 Ти жалѣ троечки ѹдалыя, ти молодого ямщика?  
 Молодой ямщикъ Иванька тройку коней запрагавъ,  
 ѹсю Росеюшку проѣхавъ, крашай Машу не найшовъ.  
 Покулъ назадъ воротився, не живу Машу заставъ.  
 Ляжить Саша, ляжить Маша головушкой край окна,  
 Голова ѹ цвѣты ѹвобрана, грудь накрыта кисей.  
 Янъ стали Машу во гробъ класти, Ванька ручки подложивъ:  
 Прощай Маша, прощай Саша, прощай душачка моя!

*Юрковичи.*

## 127.

Што съ подѣ лѣсу, лѣсу темнаго, съ подѣ гаенку, съ подѣ зеленого,  
 Являлася погодушка, погодушка силно небольшая, небольшая,  
 верховая,  
 Ничаго зы той погодушки не видно—и не видно и не слышно—  
 Только видно, только слышно—лехкая лотушка краснѣя.  
 На грибахъ шляпы чарѣють, атаманъ у картузочку—капи-  
 танскій сыночакъ—  
 Кнѣ по ланушкахъ ходить, рабятушкамъ приказуе:  
 Вито жѣ, братцы, не робѣйте, приграбайте къ беражочку, къ Настули-  
 ному двороцку.

туланиа выходила, стаканочакъ выносила, Иванюшу просила:  
ни, Иванюша, стаканочакъ, поидеть разомъ у садочакъ,  
вонъ траву цвѣточакъ, совьезъ душочцы виначакъ.

*Поется посемистико.* Трудно рѣшить, переломленіе ли это известной,  
пѣсь по матушкѣ по Волгѣ или—произведеніе белорусею пѣззіа. По  
дней мѣръ, въ пѣснѣ на Волгу нѣтъ намека.

## 128.

стае мой соколя со вочей моихъ, сы глазъ,—  
ѣхжае другъ любезный ў чужу дальню сторону,  
ку дальню незнакому, славный городъ Питенбурхъ.  
не мало слезъ ронила по табѣ, голубчикъ мой,  
ў слезахъ дружка просила: хотъ немножко погостуй,  
ў немножко, небогатко: хотъ годочакъ, хотъ и два, хотъ го-  
дочка повтора-  
радъ ба душачка гостити—злые люди не велятъ, велятъ бро-  
сить, прозабыть.

ды на тебе забуду, якъ закрыютца глаза,  
ў накрываютъ бѣло тѣло тонкимъ бѣлымъ полотномъ,  
ў повезутъ мое тѣло ў чисто поле далеко,  
ў уставють мое тѣло ў сыру землю глыбоко,  
ў засыплютъ мое глаза сырими жовтянькимъ пяскомъ.  
ўсимъ дружкамъ говорила: не ўдавайтесь въ любовь;  
на любовь запретная да разлука чажалá.  
большія любви проклячаецца болѣзь, со большія болѣзи  
тъ на свѣти не могу, лучъ въ сыру землю тлѣть пойду.

*Болотня.*

## 129.

юпроного купца соключилася бѣда, ну бѣда, бѣда, бѣда, ну и  
не маленька,  
ни сто рублей пропало, ни дна тысяча ў яго:  
рохана и ў яго дочь любезная яго  
пошли жъ тую прыпажу, ну пошли жъ яе шукать  
болотамъ, по мохамъ, по частымъ мелкимъ кустамъ.  
искали мы прыпажу во каналицкомъ селѣ,

Ну ў Мешкова на дворѣ, ў новой лазни на полкѣ.  
 Ядъ буйная головушка—проломленная, ядъ русая коса—  
 Растропано волосѣся, ядъзолотъ грубушокъ—бѣтъ на вокошучку ляжеть.  
 Ядъ той жа загубительъ подѣ вокошкомъ стѣтъ и ў вокошучку смотрѣтъ:  
 Ты не ко нѣ гости ѣдутъ, не мене ли ў гости звать  
 Журсичи рои. у. Очевидно, занесена, хотя постя новсенѣство въ гѣ-  
 берни.

## 130.

Ўдунай, ўдунай, ниленькій. <sup>1)</sup> обо нѣ,  
 Живучи ў разлукѣмъ ў чужой сторонѣ <sup>2)</sup>  
 А я, красная дѣвочка, ўсякій часъ гужу,  
 Усякою минутою горю слезы нилью <sup>3)</sup>  
 Слезани наводнила рѣчки—везары, дунани надунала <sup>4)</sup> гѣсм тѣнию.  
 Што съ нѣмъ лѣсу съ нѣмъ тѣннаго дорѣтка лежеть,  
 Не той дорѣтчимъ дѣвочка нила.  
 Нѣтъ красавица дуну дунала: кѣтъ то нѣмъ нилью лежеть—  
 Зарѣкли егѣ слѣды нѣмѣнной гравѣ.  
 А кто жѣ гужу гравушкѣ вѣсити бѣтъ.  
 А кто жѣ егѣ гравушкѣ лѣжити бѣтъ?  
 Бѣтъ Бѣтъ гужу жѣвѣдѣтъ, лѣтъ Бѣтъ гравушкѣ зарѣкнѣтъ—зарѣкнѣтъ  
 гравушкѣ, жѣвѣдѣтъ

Гѣтъ у.

Жѣтъ : нѣмѣнная : кѣтъ нѣтъ на чужой сторонѣ : Усякій часъ  
 гужу слезы нилью : Бѣтъ : зарѣкли

## 131

Жѣвѣдѣтъ на жѣвѣтъ нѣтъ гужу нѣтъ нѣтъ.  
 Жѣтъ нѣтъ : жѣвѣдѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ.  
 Жѣтъ нѣтъ нѣтъ : жѣвѣдѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ—  
 Жѣвѣдѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ.  
 Жѣтъ нѣтъ нѣтъ : жѣвѣдѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ  
 Жѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ.  
 Жѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ.

Жѣтъ у.

Жѣтъ : нѣмѣнная : Бѣтъ нѣтъ : нѣтъ нѣтъ



## 132.

и сосна <sup>1)</sup> моя кутаравая, ты коли ўзыйшла, коли выросла?  
 [весной узыйшла, лѣтомъ выросла, на высокій теромъ сыхилася <sup>2)</sup>  
 на высокій теромъ, да й на вулицу, на Дунино <sup>3)</sup> на векошачко.  
 Нѣтъ сидѣла Дуня <sup>4)</sup> позно зъ вечара, <sup>5)</sup>  
 ждала свѣчу зъ воску яраго, дожидала дружка разоўдалаго.  
 Што стучить, што гручить по дорожачцы? <sup>6)</sup>  
 Што ни воръ то стучить, ни разбойничакъ,  
 Ты мой прежній дружокъ—полюбовничакъ, <sup>7)</sup>  
 Не ў гости иде, не ўгоститися: емъ пришовъ зъ Дуней распроститися: <sup>8)</sup>.  
 Ты позволь мнѣ Дуня оманитися.  
 — Жанись, жанись, разбесовѣстный, я скажу табѣ красную дѣвочку,  
 Мою прежнюю подружачку, и съ которой жа мы ў одной школы были,  
 въ одны книги отчиталися.

*Переростъ.*

Вар. 1, Ты рабина моя ты кудравая 2, Похилалася. 3, на Катино  
 или—на удовино 4, Катя: или—ўдова. 5, У тымъ тѣрами да й удовка живе,  
 ждала... 6, И стучить и гручить, по дорожцы бяжить. 7, То ни воръ,  
 то ни разбойничакъ мой. Или: то ни воръ, то ни воръ, то ни разбойничакъ  
 —то пришовъ къ Дуна полюбовничакъ. Или: то мой прежній дружокъ съ  
 полюбовницей. 8, А со мною молодою распроститися, изъ другой жаною по-  
 манитися.

## 133.

Сы гора, сы тоска расчашу кудры—виски, почосачки подѣ ножки.  
 Яна сяду, посижу, въ окошачко поляжу, ти всѣ цвѣтики цвѣтуть.  
 Динѣ цвѣтикъ не цвѣте, ко мнѣ милый ў гости иде и гостинчикъ несе,  
 Гостинчикъ дорогій, зъ руки перстень золотый.  
 Не буду персьня носить, не буду дружка любить.

Гом. у.

## 134.

По вулицы, вулицы, тамъ казаки гуляли, насъ молайцовъ гукали.  
 Охъ вы братцы молайцы, накажите той дѣвцы, што ў красенькой  
 ленточцы,  
 Нехай мене не любя, лѣтовъ своихъ не губя.  
 И я парань молодой, еще къ тому убогій:  
 Зорень воловъ у плугу, чатырыста на лугу.

Гом. у.

## 135.

Туманъ, туманъ по долини, широкій листъ на калини,  
Ширшій большій на дубечку, клича голубъ голубочку,  
Хоть не свою, дакъ чужую: ходи сердца поцалую.

Текла рѣчка ручейками, плача дѣвочка слёзочками;  
Не плачь, дѣвка, не журися, я ще холость, не жанився.  
Якъ буду я жанитися, приди сердца дивитися;  
Якъ буду я вѣнчатися, приди сердца прощатися;  
Якъ буду я зъ жонкой жити, приди сердца пиво пити.  
Наше пиво—людямъ диво, наша водка людямъ терпа.

*Перер. Поется по всей губ. Сравни. съ малор. См. также у Дмитріева.*

## 136.

Заболѣла, заболѣла у Маруси голова,<sup>1)</sup> заболѣла, заболѣла у Маруси  
голова,  
Захотѣла, захотѣла изъ за мора зелья, захотѣла, захотѣла изъ за моря  
зелья.

Я хто жъ менѣ зеляйка доставля<sup>2)</sup>?  
Обозвався молодый казача: ой я табѣ зеляйка доставлю!  
Есть у мене три коня вороныхъ:<sup>3)</sup> я на первомъ до мора дѣйду,  
А на другомъ мора пераѣду, а на третьемъ зелья накопаю.  
Ставъ казача<sup>4)</sup> зеляйка копати, а зязюля стала кукувати, а Маруся  
веселье гуляти.

Якъ пріѣхавъ казача до дому, а Маруся<sup>5)</sup> веселья згуляла.  
Вынимае шаблю золотую, отсѣкае Марусину голову;  
Покатилась Марусина голова,—  
Пошли кони вороные до новыя стайни.

*Запис. въ Переростѣ.*

Вар. 1, сердце. Или: ручка 2, А хто жъ менѣ зеляйка достане, дамъ  
ему тройку вороненькихъ. 3, Садись молоденькій Иванька на тройку во-  
роненькихъ. 4, молодець 5, зеляйка достану. См. у Носовича стр. 275.

## 137.

Туча хмара наступае, турецкій царь наѣзжае, хоча сватать Андреевну.  
Андреевна не схотѣла, у щирый боръ утекала.

Въ щиромъ бору два дерава стоять: еся два деравцы, нехай  
сиде Андреевна.

Подружки медь вѣрныя, точите ножи вѣстрыя,  
Будомъ кроити полотенцы, турецкому царю на подарки...

Не попала ў полотенца, а попала ў широкое сердце.

Гом. у. Обрывокъ.

## 138.

Длина—долинница, долина широкая, эй-эй-эй—долина широкая!

Но табѣ долинущка туманъ разстилается.

Съ подь лѣсу, лѣсу зара занимаетца, зара занимаетца, сонца выка-  
таетца.

Грѣя, грѣя соннушко <sup>1)</sup> грѣя не по лѣтнему, грѣя по есельному. <sup>2)</sup>

Любивъ парань дѣвочку, любивъ не попржнему, <sup>3)</sup>

Любивъ и обманувавъ, замужь <sup>4)</sup> подговарувавъ:

Ты пойдешь ты дѣвочка за мене молодойника, за парня холостого <sup>5)</sup>?

Вѣять, вѣять вѣтрики, вѣять коло Дунаю, стану да подумаю, кого я  
любить буду?

Полюблю я дѣвочка да сабѣ жанатаго:

Жана будя сердитца, на дѣвочку гнѣватца—нельзя будя ўстрѣтитца.

Полюблю холбостаго: холостый оженитца, любовь перамѣнитца, ко мнѣ  
не привернитца.

Полюблю я стараго: стараго не хочетца, сердца не воротитца.

Полюблю я прежняго, солдата военнаго:

Солдатъ на войну иде, дѣвку за собой веде.

Солдату хватурушка, мягкая постѣлюшка,

Солдату снѣданійко, красной дѣвочки ўзырданійко; <sup>6)</sup>

Солдатъ будя воевать, а я буду горавать,

Солдатъ будя съ пушки бить, а я буду слезы лить.

Бѣлица. Поется повсемѣстно.

Вар. много. 1, Грѣло, грѣло сонійко зимой не по лѣтнему, да ўсе по  
осеннему (или по весельному; по веселному) 3, Любивъ, не сподманювавъ  
4, въ сабѣ подговарувавъ 5, за мене за бравого, Ваню кучараваго. 6, уады-  
ханійко.

## 139.

Ишовъ, пройшовъ мальчишачка мимо садику мойго,

Кивнеть, моргнеть мальчишачка своей черною бровой.

Заўтра будя день празнющій—нельзя ў поли работать, ни скородить,  
ни пахать



пушки нѣ вѣрныя, точите ножи войстрыя,  
въ кронги полотенцы, турецкому царю на подарки...

Не попала ў полотенца, а попала ў широкое сердце.  
Гол. у. Обрывокъ.

## 138.

а—долинница, долина широкая, эй-эй-эй—долина широкая!

Въ долинушка туманъ разстилается.

Въ лѣсу, лѣсу зара занимаетца, зара занимаетца, сонца выка-  
тается.

Грѣя соннушко <sup>1)</sup> грѣя не по лѣтнему, грѣя по есельному. <sup>2)</sup>

Въ парань дѣвочку, любивъ не попрежнему, <sup>3)</sup>

Въ и обманувавъ, замужь <sup>4)</sup> подговарувавъ:

Видеешь ты дѣвочка за мене молодойчика, за парня холостого <sup>5)</sup>?

Въ, вѣять вѣтрики, вѣять коло Дунаю, стану да подумаю, кого я  
любить буду?

Влюблю я дѣвочка да сабѣ жанатаго:

Въ будя сердитца, на дѣвочку гнѣватца—нельзя будя ўстрѣтитца:

Влюблю холостого: холостый оженитца, любовь перамѣнитца, ко мнѣ  
не привернитца.

Влюблю я старого: старого не хочетца, сердца не воротитца.

Влюблю я прежняго, солдата военнаго:

Дать на войну иде, дѣвку за собой веде.

Дату хватерушка, мягкая постѣлюшка,

Дату снѣданійко, красной дѣвочки ўзыданійко; <sup>6)</sup>

Дать будя воевать, а я буду горавать,

Дать будя съ пушки бить, а я буду слезы лить.

*Бѣлица. Поется повсемѣстно.*

Вар. много. 1, Грѣло, грѣло сонійко зимой не по лѣтнему, да ўсе по  
лѣтнему (или по весельному; по веселному) 3, Любивъ, не сподымлювавъ  
въ сабѣ подговарававъ 5, за мене за бравого, Ваню кучараваго. 6, уады-  
нійко.

## 139.

Шовъ, пройшовъ мальчишачка мимо садикъ мойго,

Внеть, моргнеть мальчишачка своей черною бровой.

Вътра будя день празницій—нелга ў поли работать, ни скородить,  
ни пахать.

Пойдомъ съ тобой, любезная, ў мой зелєнь садъ погулять.  
 Якъ у моємъ у садку соловѣи пташки пѣють—  
 Одна пташка на вѣтцѣ, а другая ў клѣтцѣ.  
 Яны пѣють, успѣвають—про насъ люди говорятъ:  
 Тебе дѣвочку ругають, мене молодойца бранять.  
 Тебе дѣвочку за дѣло, мене молодойца за що?  
 Ся вечара любезная нарадилась хорошо,  
 Нарадилась, привобралась, проводила далечѣ.  
 На горочку на крутую на рѣчачку быструю.  
 Якъ на той жа рѣчачцѣ гуси, лебеди плывуть,  
 Гусей, лебедей по парѣ—сѣра вутца одна,  
 Усѣ мужики зъ жанами, а красна дѣвица одна.

*Гом. у.*

## 140.

Поѣжмай-ка мужикъ ў поле, солдатъ буде дома.  
 Распосявъ мужикъ гора по чистому полю:  
 Не уроди-тка моѣ гора ни ярѣ, ни пшаница,  
 Уроди-тка моѣ гора травка муравица.  
 Усѣ травка муравица—ялыя цвѣточки;  
 Уси цвѣтки ялыя, одинъ цвѣтъ ялѣйшій,  
 Уси дружочки милые—одинъ другъ милѣйшій.  
 Не ходи-тка, бѣлѣ кудравый, коло мойго саду,  
 Не топчи-тка, бѣлѣ кудравый, ты моѣ рассады.  
 Сама садъ я садила, сама поливала,—животъ сердца надорвала.

*Гом. у. Сраен. № 90.*

## 141.

Якъ у поли три дорожки розно, ходивъ казакъ до дѣвочки позно.  
 Ой прошу тебе—не ходи до мене, ой буде слава про тебе й про мене.  
 А я тѣя славы повѣкъ не боюся, съ кимъ люблюся, сяду й обнимуся.  
 Пойду ў корчму, горѣлки напьюся, у шинкарки вуму набяруся.  
 Ой тамъ шинкарка бѣло платѣте жыла, свою дочаръ за вѣнчачкъ била:  
 Ой гдѣ ты вѣнчачкъ, донька, загубила?  
 Ой моя мати! По водицу ходила, вѣнчачкъ загубила:  
 Рабѣты гуляли, вѣнокъ и сорвали:  
 «Нехай твоя мати буде знати, кого зятємъ звати».

*Переростѣ. Сраен. № 125 и сб. Дмитр. стр. 33.*

Ю лугахъ, по лужочкахъ, по зеленыхъ мурожкахъ, вонъ тамъ Катя  
воловоу пасла,

На й пасучи погубила, шукать пошла, заблудила.

Приблудилася къ шиночку, къ високому терамочку.

Во тамъ ляхи пьютъ, гуляють, къ сабѣ Катю подмовляютъ:

«Ходи, Катенька, изъ нами, зъ молодыми изъ ляхами».

Еще Катя не думала—пара коній запрежано, подъ сѣнячки подведено,

Еще Катя не садилася—повозочка разломилася,

Еще Катя ногъ не клала—пара кониковъ пристала.

### *Переростъ.*

Въ вар. запис. въ Городнѣ пѣсня продолжается:

....подъ сѣнячки подѣхано—повезли Катю зъ ляхами.

Моде мати во хати, плача мати по Кати, своихъ сыновъ вѣрно прося

«Вы сыны моѣ, сыночки, запрагайте пару коній,

На поняйте битымъ шляхомъ, догоняйте Катю зъ ляхомъ».

Не догнали у Варшави, дыкъ догнали у Полтави: сидитъ Катя за столомъ

За разнами за тѣвѣтами, пѣе, гуляе изъ ляхами, своихъ братцевъ  
вѣрно прося:

«Вы браты моѣ браточки, ясные соколочки:

Што хочете, то берите,—мене зъ ляхомъ разлучите.

Стлала, стлала дѣвчоночка бѣль—постелю пуховую,

Звала, звала красавица къ сабѣ дружка ночевать.

Я заснула, уздынула—нема милого мойго,

Стучить, гручить мой миленькій, стучить гручить у окно:

Отчинися моя мила, во я къ тебѣ коли иду!

—Чого, чого, мой миленькій, тебе довго не было.

Изъ законною жаною ў насъ разбойнице было: <sup>1)</sup>

Бивъ я яе, волочивъ, чуть живу на свѣтъ пустивъ.

—Дуракъ, дуракъ мальчишачка <sup>2)</sup> дурная твоя голова:

Изъ законною жаною треба вѣку доживать,

А со мною зъ молодую одну ночку ночевать.

*Гол. у.*

Вар. 1, Разбалица была 2, Мой миленькій.

## 144.

Свѣти, свѣти, ясенъ мѣсячко, вечерней зарой,  
 Прибуди, прибуди, проўдалый молодойчикъ теперь до мене.  
 Сы вечера проўдалый молодойчикъ и пивъ и гулявъ,  
 Подъ бѣлый свѣтъ проўдалый молодойчикъ Богу душу отдавъ.  
 Въ воскрасенья, въ обѣднее времячко, несутъ хоронить—  
 За имъ иде родимая матушка, убиваетца,  
 Горучами своими слезками обливаетца.

Стоить красная дѣвочка у новыхъ воротахъ, насмѣхаетца:  
 «Буде табѣ, проўдалый молодойчакъ, водочки не пить,  
 Буде табѣ, проўдалый молодойчакъ, насъ троухъ не любить,  
 Буде табѣ, проўдалый молодойчакъ, одну мене знать!»  
 — Буде табѣ, красная дѣвчоночка, смерти не давать—не ўремя ни  
 молодойчику, умираю.

*Тамъ-же.*

## 145.

Охъ ты садъ, ты мой садъ, садъ зелененькій,  
 Охъ ты цвѣтъ, ты мой цвѣтъ, цвѣтъ чарвоненькій!  
 На зарѣ ты мой цвѣтъ обсыпаетца, ты нуды, милый другъ, собираетца.  
 И съ усими, мой другъ, ты прощаетца.  
 Ты прощай мене отецъ, матушка, у послѣдній разъ ў гостяхъ у васъ.  
 Охъ ты горе мое, ты великое, ты печаль моя, тоска, ты не малая!  
 Испишу я тоску на бумажачку и пошлю я тоску въ каменну Москву.  
 Въ каменной Москвѣ есть палатушки, у тыхъ палатушкахъ живтъ  
 Иванушка.

А вы Ванюшки красна дѣвушка развеселая:  
 Развеселила мене на чужой сторонѣ молодого молодойца.

*Бѣлица, зашт. гор.*

## 146.

Два кулики ходили, чайчку любили, зеленую йстужачку ей купили:  
 Гѣто табѣ чайчка за тое, што твоѣ перье сизое;  
 Гѣто табѣ чайчка заплава, што твоя головка чубата.  
 Красна дѣвочка по грибахъ ходила, ў зеленымъ гай заблудила;  
 Пролудила увесь гай зеленый, ажи бачиць—стоиць гусарь молодой.



А коли ты молодой гусару—вывядзь мене зъ зеленого гаю: я до-  
рожаньки не знаю».

— А коли бъ ты дорожки не знала, то бъ мене молодымъ гусаромъ  
не звала.

Помолюся святому Богу, чи не выйду сама на дорогу, помолюся святой  
Прачистой—

Мушиць понесъ мене ў грибы нечистый;

Помолюся святому Миколѣ—кабъ ня йци ў грибы нигѣли.

*С. Луцкиновичи, Спльн. у.*

## 147.

Ой ходила Машанька по садочку, ой сколола ножаньку на тресочку <sup>1)</sup>  
Болишь, болишь ножечка, ой ды не болно, любивъ парань дѣвочку ой  
ды не довго.

Не довгое ўремячко, ой три годочки, показалось Машаньки ой три  
часочки.

Брага моя бражанька, ой медовая, не съ кимъ тебе, бражаньку, да  
намъ пити,

Безъ милаго Машаньки худо жити,

Ой безъ мойго миленькаго и совѣту, да што мойго миленькаго дома нѣту:

Поѣхавъ мой миленькій ў городочакъ, а за нимъ я Машанька во слядочакъ.

Бѣгла, бѣгла Машанька—не догнала, ой стала подъ вишаньку, постояла.

Гнула, гнула вишаньку—не нагнула, упала подъ вишаньку, ды й заснула.

Пріѣхали къ Машаньки ой три лакеи: устань, устань, Машанька, ой  
пробудися,

На нашу колясочку, охъ, садися; а наша колясочка ой не такая, а  
наша колясочка ой золотая;

Подъ коляской коники вороные, ўсѣ наши кучарики ой молодые:

*Перер. Сравн. сбор. Дмитр. стр. 20—21.*

Вар. 1, На щепочку.

## 148.

Послала мене мать жито жати, цѣлую копу нажати.

А я житечка не жала, въ борозеньки лежала;

Придя вуланъ—до мене, вуланъ холодокъ надме

«Покинь дѣвка жито жати,—ходи ў холодокъ лежати!»

— Покуды жита не нажну, я до дому не пойду.  
 Пришла Дуняша домовъ, её мати била: на што, сука Дуняша, вулана  
 любила!

*Рос. у.*

## 149.

Сы долиночки сы Краиночки, оттуда ишли два юланы молодые, на  
 ихъ мундеры зеляные.

Юланы ю хату,—господарь съ хаты, и стоитъ подъ хатой,  
 И тое ўсё чуе, што юланъ зъ госпожкой толкуе,

Да на яе кій готуе, на яе плечки бѣленькія.

«Охъ мати, мати, юланы ў хати, жартуютъ, бушуютъ, не дають спати!»

— Ой доня, доня, не будь дурною: би ты юлановъ хотъ конаргою.

«Охъ мати, мати—штобъ не спужати; лучше юлана поцаловати!»

*С. Еремино, Гом. у.*

## 150.

Лучина моя, лучиница, да берозовая! Объ чомъ ты, лучиница, не ярко  
 горюшь?

Якъ менѣ, лучиницы, ярко горѣть—лихая сваякруха водою залила.

Вы дѣвки—подружачки, ложитесь спать:—вамъ некого ждаты;

Менѣ красной дѣвицы ўсю ночку не спаты,

Всю ночку не спаты, не спаты—бѣлаго свѣту ждаты.

Первый сонъ заснула я—ничуть никого,

Другій сонъ заснула я—миленькій пришовъ,

Мене красну дѣвицу побудивъ.

На имъ куньяя шубочка пошумливая,

На ногахъ сапожачки поскрипываютъ, на рукахъ перчаточки побли-  
 скиваютъ.

«Ти ты спишь, моя мила, ай ти юсё чуешь?»

— Учора со вечера побранка ў насъ была:

Судили, бранили тебе и мене.

Тебе жъ называли чорнымъ соболей, мене, красну дѣвицу, дѣвкой  
 красотой.

*Запис. тамъ-же. Песня распространенная въ губерніи. Въ Гомелѣ  
 и Вѣлицѣ текстъ ея ничѣмъ не отличается отъ общерусск.*

## 151.

Ой на мори на войстрови, отъ тамъ была сторона:

Дѣвка платите мыла, громко колотила,

Дужо выжимала, на ўси стѣроны поглядала.

Ѣхавъ парань съ поля на ворономъ конику,

И къ красочцы подѣѣжае, пухову шляпу сымас, и красотушцы чаломъ!

Дѣвочка жъ горда, не скажа покорно: низко вочи пушае, ю щаклахъ  
огонь пылае.

«Охъ дѣвочка, дѣвочка, етакъ не годитца,—што мене стыдитца?»

Поступай ка жъ ты суда, гляди прямо на меня, што я буду говорить:

Наной ты мойго коня сяродъ синяго мора,

Штобъ мой воронъ конь напився, штобъ коверчикъ не змочився».

— Молойчикъ, молодойчикъ, сшій мнѣ чаравички со жовтаго со песка,—

Штобъ пясочакъ не тярався, чаравичакъ не порвався!

«Охъ дѣвочка, дѣвочка, сошій менѣ чахмянечакъ со голаньскія стали,—

Штобъ и сталь была холстина, штобъ и куля не пробילה».

— Молойчикъ, молодойчикъ, сострой менѣ домочакъ,

Штобъ и двери й коровать, што идѣ було и спать.

«Есть у мене и палаты, золотомъ убраты:

Отъ тамъ двери й коровать, отъ тамъ буде дѣбро спать.

*Зап. тамъ-же. Сравн. у Шеина, великор. стр. 231—232.*

## 152.

Питерской донской по дорожаньки Ѣхавъ мой милой самъ на троячки—  
Троячка бѣжить, колоколъ звенить.

Заѣхавъ милой на поштовый дворъ, пиша мой милой ко мнѣ грамату,  
Не перомъ пиша, не чарнилою, пиша мой милой правою рукой, го-  
ручай слезой.

Пойду ў зеленъ садъ да й прохожуся, на свою милую не нагяжуся,  
По синему мору не наѣжжуся, по синемъ корабель плыве.

*Юрков. Гом. у.*

• • •

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older has increased by 50 percent, and the number of people 75 years of age or older has increased by 100 percent. The number of people 85 years of age or older has increased by 200 percent. The number of people 95 years of age or older has increased by 400 percent. The number of people 100 years of age or older has increased by 1,000 percent. The number of people 105 years of age or older has increased by 2,000 percent. The number of people 110 years of age or older has increased by 4,000 percent. The number of people 115 years of age or older has increased by 8,000 percent. The number of people 120 years of age or older has increased by 16,000 percent. The number of people 125 years of age or older has increased by 32,000 percent. The number of people 130 years of age or older has increased by 64,000 percent. The number of people 135 years of age or older has increased by 128,000 percent. The number of people 140 years of age or older has increased by 256,000 percent. The number of people 145 years of age or older has increased by 512,000 percent. The number of people 150 years of age or older has increased by 1,024,000 percent. The number of people 155 years of age or older has increased by 2,048,000 percent. The number of people 160 years of age or older has increased by 4,096,000 percent. The number of people 165 years of age or older has increased by 8,192,000 percent. The number of people 170 years of age or older has increased by 16,384,000 percent. The number of people 175 years of age or older has increased by 32,768,000 percent. The number of people 180 years of age or older has increased by 65,536,000 percent. The number of people 185 years of age or older has increased by 131,072,000 percent. The number of people 190 years of age or older has increased by 262,144,000 percent. The number of people 195 years of age or older has increased by 524,288,000 percent. The number of people 200 years of age or older has increased by 1,048,576,000 percent. The number of people 205 years of age or older has increased by 2,097,152,000 percent. The number of people 210 years of age or older has increased by 4,194,304,000 percent. The number of people 215 years of age or older has increased by 8,388,608,000 percent. The number of people 220 years of age or older has increased by 16,777,216,000 percent. The number of people 225 years of age or older has increased by 33,554,432,000 percent. The number of people 230 years of age or older has increased by 67,108,864,000 percent. The number of people 235 years of age or older has increased by 134,217,728,000 percent. The number of people 240 years of age or older has increased by 268,435,456,000 percent. The number of people 245 years of age or older has increased by 536,870,912,000 percent. The number of people 250 years of age or older has increased by 1,073,741,824,000 percent. The number of people 255 years of age or older has increased by 2,147,483,648,000 percent. The number of people 260 years of age or older has increased by 4,294,967,296,000 percent. The number of people 265 years of age or older has increased by 8,589,934,592,000 percent. The number of people 270 years of age or older has increased by 17,179,869,184,000 percent. The number of people 275 years of age or older has increased by 34,359,738,368,000 percent. The number of people 280 years of age or older has increased by 68,719,476,736,000 percent. The number of people 285 years of age or older has increased by 137,438,953,472,000 percent. The number of people 290 years of age or older has increased by 274,877,906,944,000 percent. The number of people 295 years of age or older has increased by 549,755,813,888,000 percent. The number of people 300 years of age or older has increased by 1,099,511,627,776,000 percent. The number of people 305 years of age or older has increased by 2,199,023,255,552,000 percent. The number of people 310 years of age or older has increased by 4,398,046,511,104,000 percent. The number of people 315 years of age or older has increased by 8,796,093,022,208,000 percent. The number of people 320 years of age or older has increased by 17,592,186,044,416,000 percent. The number of people 325 years of age or older has increased by 35,184,372,088,832,000 percent. The number of people 330 years of age or older has increased by 70,368,744,177,664,000 percent. The number of people 335 years of age or older has increased by 140,737,488,355,328,000 percent. The number of people 340 years of age or older has increased by 281,474,976,710,656,000 percent. The number of people 345 years of age or older has increased by 562,949,953,421,312,000 percent. The number of people 350 years of age or older has increased by 1,125,899,906,842,624,000 percent. The number of people 355 years of age or older has increased by 2,251,799,813,685,248,000 percent. The number of people 360 years of age or older has increased by 4,503,599,627,370,496,000 percent. The number of people 365 years of age or older has increased by 9,007,199,254,740,992,000 percent. The number of people 370 years of age or older has increased by 18,014,398,509,481,984,000 percent. The number of people 375 years of age or older has increased by 36,028,797,018,963,968,000 percent. The number of people 380 years of age or older has increased by 72,057,594,037,927,936,000 percent. The number of people 385 years of age or older has increased by 144,115,188,075,855,872,000 percent. The number of people 390 years of age or older has increased by 288,230,376,151,711,744,000 percent. The number of people 395 years of age or older has increased by 576,460,752,303,423,488,000 percent. The number of people 400 years of age or older has increased by 1,152,921,504,606,846,976,000 percent. The number of people 405 years of age or older has increased by 2,305,843,009,213,693,952,000 percent. The number of people 410 years of age or older has increased by 4,611,686,018,427,387,904,000 percent. The number of people 415 years of age or older has increased by 9,223,372,036,854,775,808,000 percent. The number of people 420 years of age or older has increased by 18,446,744,073,709,551,616,000 percent. The number of people 425 years of age or older has increased by 36,893,488,147,419,103,232,000 percent. The number of people 430 years of age or older has increased by 73,786,976,294,838,206,464,000 percent. The number of people 435 years of age or older has increased by 147,573,952,589,676,412,928,000 percent. The number of people 440 years of age or older has increased by 295,147,905,179,352,825,856,000 percent. The number of people 445 years of age or older has increased by 590,295,810,358,705,651,712,000 percent. The number of people 450 years of age or older has increased by 1,180,591,620,717,411,303,424,000 percent. The number of people 455 years of age or older has increased by 2,361,183,241,434,822,606,848,000 percent. The number of people 460 years of age or older has increased by 4,722,366,482,869,645,213,696,000 percent. The number of people 465 years of age or older has increased by 9,444,732,965,739,290,427,392,000 percent. The number of people 470 years of age or older has increased by 18,889,465,931,478,580,854,784,000 percent. The number of people 475 years of age or older has increased by 37,778,931,862,957,161,709,568,000 percent. The number of people 480 years of age or older has increased by 75,557,863,725,914,323,419,136,000 percent. The number of people 485 years of age or older has increased by 151,115,727,451,828,646,838,272,000 percent. The number of people 490 years of age or older has increased by 302,231,454,903,657,293,676,544,000 percent. The number of people 495 years of age or older has increased by 604,462,909,807,314,587,353,088,000 percent. The number of people 500 years of age or older has increased by 1,208,925,819,614,629,174,706,176,000 percent. The number of people 505 years of age or older has increased by 2,417,851,639,229,258,349,412,352,000 percent. The number of people 510 years of age or older has increased by 4,835,703,278,458,516,698,824,704,000 percent. The number of people 515 years of age or older has increased by 9,671,406,556,917,033,397,649,408,000 percent. The number of people 520 years of age or older has increased by 19,342,813,113,834,066,795,298,816,000 percent. The number of people 525 years of age or older has increased by 38,685,626,227,668,133,590,597,632,000 percent. The number of people 530 years of age or older has increased by 77,371,252,455,336,267,181,195,264,000 percent. The number of people 535 years of age or older has increased by 154,742,504,910,672,534,362,390,528,000 percent. The number of people 540 years of age or older has increased by 309,485,009,821,345,068,724,781,056,000 percent. The number of people 545 years of age or older has increased by 618,970,019,642,690,137,449,562,112,000 percent. The number of people 550 years of age or older has increased by 1,237,940,039,285,380,274,899,124,224,000 percent. The number of people 555 years of age or older has increased by 2,475,880,078,570,760,549,798,248,448,000 percent. The number of people 560 years of age or older has increased by 4,951,760,157,141,521,099,596,496,896,000 percent. The number of people 565 years of age or older has increased by 9,903,520,314,283,042,199,193,993,792,000 percent. The number of people 570 years of age or older has increased by 19,807,040,628,566,084,398,387,987,584,000 percent. The number of people 575 years of age or older has

1. The first step in the process of the investigation is the identification of the problem. This is done by the investigator, who is usually a member of the research team. The investigator will identify the problem by looking at the data and trying to find out what is going on.

2. The second step is to define the problem. This is done by the investigator, who will define the problem in terms of the research question. The research question is a statement that describes the problem and what the investigator wants to find out.

3. The third step is to design the study. This is done by the investigator, who will design the study in terms of the research question. The study design is a plan that describes how the investigator will collect and analyze the data.

4. The fourth step is to collect the data. This is done by the investigator, who will collect the data in terms of the research question. The data collection is the process of gathering information about the problem.

5. The fifth step is to analyze the data. This is done by the investigator, who will analyze the data in terms of the research question. The data analysis is the process of looking at the data and trying to find out what it means.

6. The sixth step is to interpret the results. This is done by the investigator, who will interpret the results in terms of the research question. The interpretation is the process of looking at the results and trying to find out what they mean.

7. The seventh step is to write the report. This is done by the investigator, who will write the report in terms of the research question. The report is a document that describes the results of the investigation.

8. The eighth step is to present the results. This is done by the investigator, who will present the results in terms of the research question. The presentation is the process of showing the results to the research team.

9. The ninth step is to discuss the results. This is done by the investigator, who will discuss the results in terms of the research question. The discussion is the process of talking about the results and trying to find out what they mean.

10. The tenth step is to conclude the investigation. This is done by the investigator, who will conclude the investigation in terms of the research question. The conclusion is the final step in the process of the investigation.

20

[illegible]

# ВЫПУСКЪ ВТОРОЙ.

## ПѢСНИ:

1. Дѣтскія.
2. Юмористическія.
3. Припѣвы.
4. Веснянки, толочныя, купальскія, жнивныя.
5. ПОСЛОВИЦЫ.
6. ЗАГАДКИ.
7. Пѣсни свадебныя.



# І. ДѢТСКІЯ.

## а) Колыбельныя.

1.

котикъ на торжокъ,  
Гришу пирожокъ:  
ому ѣсти,  
пачку нести?  
имъ укушу,  
пачку понесу.  
*мнѣ, зашт. гор.*

2.

люли—люди!  
цѣли гули,  
на воробьяхъ,  
чарвоныхъ боцяхъ,  
щабетади  
го кому дади:  
мидку сапожки,  
ѣну (чужому) рожночѣй.  
*мнѣ. узнѣ.*

3.

ди, котикъ, по лавцы,  
ь бити по лапцы.  
оди, котикъ, по мосту,  
ь бити по хвосту.  
*мнѣ. у.*

4.

Сидить котикъ, плача.  
Чаго, котя, плачешъ,  
Ай ѣсточки хочешъ?  
—Пити, ѣсти не хѣчу,  
По своей доли плачу.  
У насъ кухаръ—обманщикъ:  
Самъ мѣдъ полизавъ,  
На мене, котика, сказавъ.  
Хочутъ мнѣ лапки парабить;  
Чимъ же я буду мышакъ ловить?

*Тамъ-же.*

5.

Чуки—чуки—чучки!  
На горѣ стручки.  
Куропаточки  
Ихъ клювають и дѣвбають  
И Данилку забавляютъ.

*Тамъ-же.*

6.

Гу—та—та, на рѣли!  
Жуки ж . . . . проѣли.

*Тамъ-же.*





## б) Игорныя \*).

1.

нась, Апанасъ!

Твоя жонка у нась

Увалилася у квась—

Лови семъ годъ нась!

Поется при игрѣ „У кота“,—когда съ завязанными глазами отво-  
 зъ въ дальній уголь. Тамъ, пропѣвъ  
 ню и набивъ „кота“ кулаками въ  
 ну *подъ тактъ*, играющіе разбѣ-  
 жатся. Коть начинается ловить.

2.

Коть, на чемъ стоишь?

—На дубу.

што держишься?

—За суку.

о на дуби?

—Сучьча.

о на сучьчахъ?

—Вульяхъ.

о у вульяхъ?

—Мѣдъ.

гу да кому?

—Пани да пану.

іамъ што?

—Дерма на лопати...

Разговоръ ведется при той-же  
 ѣ, когда „кота“, вѣсто угла ве-  
 ѣ „у порогъ“, къ двери и застав-  
 ѣ держаться за ручку. Вслѣдъ  
 слѣднимъ отвѣтомъ кота играю-  
 ударяють его по спинѣ и раз-  
 жатся.

3.

Хто кота не проведѣ,

Того штось проймѣ.

Поется при отводѣ кота въ уголь  
 или „у порогъ“. Направлена противъ  
 тѣхъ играющихъ, которые во время  
 пѣнія „Апанаса“ или діалога „Коть,  
 котъ, на чемъ стоишь“ причутся,  
 чего правила игры не дозволяютъ.

4.

Шапочка, татарочка!

Князь, не печалься:

Твоя жана Марья

Спородила сына.

Якъ ему имя?

Цара Костинтина.

Бубень, бубень, отдай дочку

За мойго сына,

Ў мойго сына

Трое сѣній

Съ козырами,

Шовкомъ шиты,

Гвѣздемъ биты.

Ключъ!

Поется речитативомъ при игрѣ  
 „въ здогонки“. Всѣ играющіе стано-  
 вятся въ кружокъ; одинъ входитъ  
 въ средину и, произнося припѣвъ,  
 указываетъ, при каждомъ словѣ его,  
 на играющихъ, по порядку. На кого  
 падетъ слово „ключъ“, тотъ выхо-  
 дитъ изъ кружка. Припѣвъ повто-  
 ряется до тѣхъ поръ, пока оста-

\* \*) Составитель намѣренъ въ недалекомъ будущемъ составить сборъ  
 белорусскихъ игръ.

нется одинъ. Онъ долженъ ловить товарищей.

Запис. въ зашт. гор. Бѣлицѣ, населенномъ отчасти великоруссами—старообрядцами. Можетъ быть припѣвъ заимствованъ у нихъ. Смотр. подобный же у г. Шейна, въ его сборн. великор. пѣсень №№ 40, 45-

## 5.

Ходя бусель по болоту,  
Зове чартей на работу—

Девять!

Употребляется вмѣсто предъидущей.

## 6.

Разъ, два—булдава,  
Три, чатыри—почапили,  
Пять, шесть—нѣгди съѣсть,  
Семь, восемь—сѣно косимъ,  
Девять, десять—сѣно вѣсить.

Употребленіе такое-же.

## 7.

И скрасенья—день,  
Понедѣлокъ—день,  
Авторокъ—день,  
Серада, чатьвергъ,  
Пятница, субота!

Употр. такое-же.

## 8.

Совнушно—ядрушко,  
Выблесни, выгляни!  
Твое дѣтки  
На повѣтки  
Сыръ колупають,  
Людямъ раздавають.

Людямъ по ложкѣ,  
А намъ не по крошкѣ.

Поется, когда вонце спрячется внезапно въ тучу, особенно, когда это случится во время купанья, и купающіеся прозябли.

См. Шейна рус. п. № 86—87, запис. въ Москвѣ. См. слѣдующ. №.

## 9.

Колѣтка, Колѣтка, <sup>1)</sup>  
Нагрѣй челоѣтка!  
Коли не нагрѣешь,  
Сама <sup>2)</sup> околѣешь.

Поется послѣ купанья, когда изъ забытые купальщики, стараясь согрѣться, прыгаютъ на одной ногѣ, подъ *такъ*, наклоняя вмѣстѣ съ тѣмъ голову на стороны, что бы изъ ушей вытекла вода.

1, Произвожу отъ *колѣть*. 2, и само (?).

## 10.

Дожджикъ, дожджикъ,  
Перастань!  
Я поѣду на Ердань  
Богу молитца,  
Христу поклонитца.  
Я у Бога <sup>1)</sup> сирота,  
Подпирайте верота  
Кручкомъ, дручкомъ,  
Поперешничкомъ.

Поется во время дождя, когда некуда укрыться. Кажется, заимствованная. Ср. у Шейна № 80—81. Русск. Пѣсни.

1, Мож. быть и *убога* сирота. Мнѣ, по крайней мѣрѣ, пѣли въ знач. Божія сирота.

## 11.

Дожджикъ, дожджикъ, припусти!  
Я поѣду у кусты,  
Богу молитца,  
Христу поклонитца.

Поется во время несильного  
дожда. *Ср. у Шейна № 82—84 Р. П.*  
*запис. Худяковымъ съ Орл. и Рязан.*  
*зуб.*

## 12.

Бивъ—кивъ ручку,  
Панскую сучку (?)!  
Хто дастъ, той князь,  
Хто не дастъ, той гразь.

Поется въ слѣдующ. случаѣ: За-  
видя у товарища лакомство, маль-  
чишка закрываетъ глаза, проти-  
гаетъ руку и, кивая ею сверху  
внизъ, поетъ „Кивъ—кивъ...“ Если  
товарищъ положить ему на руку  
часть лакомства, поющій говорить:  
„Князь!“ Въ противномъ случаѣ нѣ-  
сколько разъ повторяетъ: „гразь,  
гразь!“

## 13.

Ласочка, гдѣ была?  
—У Бога.  
Што дѣлала?  
—Кросны ткала.  
Што заткала?  
—Кусокъ сала.  
Гдѣ поклала?  
Подъ кутомъ.  
Чимъ накрывала?  
Хомутомъ.

Во время пѣнія ребенка ласкаютъ,  
затѣмъ берутъ руку и указывая на

различныя ея части, начиная отъ  
кисти, говорить:

Тутъ пень,  
Тутъ колода,  
Тутъ криница,  
Тутъ холодная, холодная водица!

При послѣдней «разъ» ребенка  
щекочатъ подъ мышками.

## 14.

Ковъ—мовъ ножку!  
Поѣду ъ дорожку.  
Треба коня подкувать,  
Штобъ далеко ночевать.

При пѣнии ударяютъ слегка ла-  
донью по пяткѣ ребенка, а затѣмъ  
щекочатъ подошву ступни.

## 15.

Бую—кую ножку!  
Поѣду ъ дорожку,  
Куплю чаравички  
Малы—невялички.

Употребленіе такое-же.

## 16.

Хто съ краю—въ Божомъ раю!  
Хто ъ середкѣ—у Божьей бородкѣ.

Употребляется въ такихъ играхъ,  
гдѣ играющимъ приходится сидѣть  
рядомъ.

## 17.

Сорока, ворона,  
Дѣткамъ кашку варила,  
На печечку студила.  
Етому дала, етому дала (четъ)  
пальцамъ, начиная отъ больш.

А етому (мизняпу) не дала.  
 А ты, малъ, крупъ не дравъ,  
 Воды не носивъ, дежи не мѣсивъ.  
 Иди, малый, по водичу,  
 Табѣ кашка на полицы,  
 У маленькой чарапицы.

Кашку изображаетъ слюна, находящаяся на ладони ребенка.

По окончаніи пѣсенки повторяются дѣйствія, указан. въ № 13. Тутъ пень, тутъ колода и т. д.

## 18.

Дайти, дайти вареньника,  
 Помяну вашего батьку Каденьника.  
 Употреб. сходно съ № 12.

## 19.

Я маленький хлопчикъ  
 Улѣзъ на стовпчикъ,  
 У дудочку играю,  
 Христа забавляю.  
 А вы, дяденька, знайте,  
 Да копѣчку мнѣ дайте!

Рождественскій „виршъ“ маленькихъ дѣтей—мальчиковъ.

## 20.

Я дѣвочка маленька,  
 У мене платьица рабѣнко <sup>1)</sup>,  
 Бушмачки корковенькіе,  
 Будьте съ празничкомъ здоровенькіе.

1, Вариантъ: Я маленькая паненочка, у мене платьица рабѣнчко.

## 21.

Колядочки далеко, килбасочки —

Колядочки приблизилися,  
 Килбасочки понижилися.

## 22.

Хлопъ, хлопъ, утекай,  
 Тебе кони стопчуть!  
 —А я коней не боюсь,  
 По дорожи покачусь.

Поютъ, когда катятся „колесомъ“.

## 23.

Шарыбары—раздобары,  
 Бѣлы сняжки выпадали,  
 Охотынички выѣзжали,  
 Стрыхъ зайцовъ побивали,  
 Красную дѣвушку спугали:  
 Ты дѣвушка стой, стой,  
 Ты красная пой, пой!

Употребл. сходно. съ № 4. Сравни слѣдующ. №. У Шейна рус. пѣсни стр. 219.

## 24.

Шарыбары—раздобары,  
 Бѣлы сняжки выпадали.  
 Шавель—авель, Дуня, Дуня, Ду-  
 мяша,

Не нашего барина.  
 Ты дѣвушка стой, стой,  
 Ты красная пой, пой. <sup>1)</sup>

1, А ты, дѣвка, стой, стой, красавица пой, пой.

## 25.

Ахъ ты пѣтухъ, пѣтушокъ,  
 Золотенькій грабяшокъ.  
 Пошовъ по водичку,  
 Знайшовъ молодичку

Молодичка Хомина  
По болоту ходила,  
Травку цмыкала,  
Теляткамъ давала.

Употр. такое-же.

## 26.

Шень—пень, я вергень,  
Я верья, верья, верья.  
Дуня, Дуня, Дуняша!  
А ў нашего бариня, сама брату  
баяла:

А ты дѣвка стой, стой! красавица  
ной, пой!

## 27.

А ты шиндаль биндаль, што по-  
шиндаль,  
Гарцу барцу съ кулагринцу—кохъ!

## 28.

Личилися, барилися, кудой найъ  
пройти  
Къ старому Пѣтру Петровичу, че-  
ботовичу,—  
Што Петро дѣлая?—Книжки читает.  
Книга у Бога, скокъ со вербицы  
подъ водицу.

Вовкъ у болоти, панъ у злоти,  
Цыбулька дулька, шовкова нитя,  
Крестъ!

## 29.

Шитыль пытыль, шендыль—мэн-  
дыль!  
Їхувъ панъ—повянь жбанъ,  
И пушачка тыцюну и рожочакъ  
табаку.

На понюхай, мужучокъ, ци хоро-  
ший табачокъ.  
Разъ-два-три, гравъ я й ты!

## в) Ш у т л и в ы я.

## 1.

Иванъ—балаванъ  
Кочарезки кувавъ,  
Жидамъ продававъ.  
Жиды не купили,  
Ивана облупили.

Наскѣшка надъ мальчиномъ Ива-  
номъ.

## 2.

Васька—кабаська  
Куций поросенокъ.

Ножки гнутца,  
Кишки волокутца.  
Семдесятъ поросятъ  
Тольки ножки висятъ.

Наск. надъ мальч. *Василиемъ.*

## 3.

Василь—Василь—Василекъ—  
Вонючая <sup>1)</sup> зелья!  
Хто полюбя Василя,  
Той самая стерва

Тоже.

Вар. 1, Смердючая. Иногда находчивый „Василь“ отвечает такою парящей:

## 4.

Василь—Василь—Василекъ,—  
Пахучая земля,  
Кто не любя Василя,  
Той самая стерва.

Употр. взрослыми, какъ призыва,  
не встречаль.

## 5.

Андрей *Критскій*  
Продававъ цыцен,  
На тарелюцы  
По копѣяцы.

Насм. надъ мальч. *Андреемъ*.

## 6.

Антонъ козу vede,  
Антониха подгоняе,  
Коза бубки роняе,  
Антониха подбирае.  
Не попала по козѣ,  
Да по Нтоновой нозѣ:  
Антонъ плача,  
Антониха скача.

Въ Гом. у. поется какъ насмѣшка  
надъ мальч. Антономъ; въ другихъ-  
же уздахъ это—подскокъ. Ср. Нос.  
колядн. № 16.

## 7.

Гудъ гуде, свадьба йде.  
Гнида за Демида  
Замужъ иде.

Насм. надъ *Демидомъ*.

## 8.

Дилинъ—дилинъ—бавъ!

Савка пропавъ.

Положили Савку на бѣлую лавку:  
Лавка трясетца, Савка смяетца,  
Бурочка сокоча—Савочка рогоча.  
Дилинъ—дилинъ—бавъ!

Савка пропавъ.

Насмѣшка надъ *Савелиемъ*. Также  
подражаніе колокольному трезвону.

## 9.

Слѣпецъ! на блинецъ

—Не хочу.

На два!—Не хочу.

На три!—Въ кайстру при.

Насм. надъ близорукимъ.

## 10.

Москаль, . . . . . плескавъ,  
На воду пускавъ,  
Полоньникомъ пераймавъ,  
Сабѣ борщъ затовкавъ.

Насм. надъ старообрядцами. Они  
въ так. случ. отвѣчаютъ:

## 11.

Хохоль—бака,  
Раскорака!  
Наваривъ юшки  
Безъ петрушки,  
Назвавъ гостей—  
Слѣпыхъ чартей.

## 12.

Ячень, ячень, на кукишъ!  
За етый кукишъ кобылку купишъ,  
Кобылка здохня, ячень засохня.

Поется дѣтямъ, болѣющимъ глазами, въ утѣшеніе.

## 13.

Борохаты—адыной,  
Борохаты—адыной,  
Да побѣла кошка лой,  
Нехай будя лихо ѣй

Насмѣш. надъ евреями.

## 14.

Побуру хата, побуру сѣнцы,  
Побуру хата, побуру сѣнцы—  
Ой—ой—ой!

Тоже.

## 15.

Дровы берозовыя,  
Дровы дубовыя,  
Дровы осиновыя,  
Дровы ольховыя,  
Дровы сосновыя,  
Дровы лозовыя,  
Дровы—дровы—дровы!

Тоже. Въ три—звукоподражательныя евр. молитвамъ.

## 16.

Жидовочка Рохля  
Подъ припечкомъ здохла,  
Пришли жиды ладѣти  
Стала Рохля п . . . . ти.

Тоже.

## 17.

Хаймъ, Хаймъ!  
Слави тамъ момъ,

## Што Шлема

Не будя на сыботу дома.  
Якъ попался я въ Орду,  
Да поперодъ усихъ иду,  
И несу перадъ собой трахъ—тара-  
рахъ.

Насмѣш. надъ солдатомъ изъ евреевъ, которые большею частью становятся барабанщиками, музыкантами.

## 18.

Цыганъ—рыганъ!  
Продавъ душу за лягушу,  
Продавъ жонку за мошонку,  
Продавъ хату за лопату,  
А матку за швайку,  
Кунивъ балабайку.

Насм. надъ цыганами.

## 19.

Пьяница—неудалица!  
Пропивъ штаны и сорочку,  
А самъ сидитъ у куточку  
Да ѣ хвалитца.  
(Или: Да ѣ плача).

Насмѣшка надъ пьянымъ.

## 20.

Жукъ—жукъ, гдѣ твой домъ?  
—Подъ тумномъ.  
Ѣхали татары,  
Жука растоптали.  
Насм. надъ хвастуномъ.

## 21.

Пастухъ черада, вошивая борода,  
Покатився ѣ мохъ, набрався блохъ.  
Насм. надъ пастухомъ.

22.

Стрыжка—прыжка  
Въ поргабѣ сидѣла,  
Окраюшку хлѣба ѣла.

Насм. надъ остриженнымъ.

Всѣ 22 ММ записаны мною съ  
г. Бѣлицъ, Гомеля и Гом. уездъ.

23.

Стрижка—комарыжка!

У пограби сидѣвъ,  
Усихъ мышей поѣвъ.  
Одна мышъ осталась,  
У коробъ заховалась.  
Ёнъ яе тащиць,  
А яна пищиць.

Тоже. Запис. съ Сыннъ.

24.

Воймѣтца, воймѣтца,  
А не воймѣтца,  
И такъ останѣтца.

Насм. надъ молящимся небрежно  
и кратко. Воймѣтца—слитіе словъ:  
во имя отца=воймя 'тца=воймѣтца  
(для совзвучія съ останѣтца).

25.

Во имя 'тца и сына,  
Капуста сыра,  
Бураки не ѣпрѣли,  
Собаки поѣли.

Тоже.

26.

Юди помилуй,  
бабу покинувъ,

Сухари побравъ,  
А бабѣ не давъ.  
Тоже.

27.

Слава табѣ, тетеру,  
Два ѣбивъ, два ѣлѣло,  
Два ѣ мѣшки, два ѣ горшки,  
А два ѣ нишки.

Тоже.

28.

Отца нашъ, батька нашъ,  
Бурей кравъ, подъ печь ховавъ.  
Дѣтки узнали, батьку звязали.  
Батьку ѣ мѣхъ, дѣтки ѣ смѣхъ.  
Мѣхъ продрався, батька злякався.

Тоже.

29.

Святися, святися, новыи Русалии!  
На тебе, Василя, горщонъ киселя,  
Ложка крашаван, каша масляная.  
Ложка гнетца, каша мнетца,  
Душа радуецца.

Тоже. ММ 24—29 записаны съ  
Бѣлицъ.

30.

Вы паночки моѣ, сенаторочки моѣ!  
Наѣчица мяне кошкии плесци,  
А я васъ наѣчу торбами тресци.

Сыннъ.

31.

Не попала ручка—  
Твоя матка сучка.



попала мордовочка—  
я матка жидовочка.

Поется въ отместку тому, кто  
саетъ въ товарищей камнями,  
ками и т. п.

## 32.

дѣй, злодѣй—моноводъ,  
и конѣй на горѣдъ.

Насм. надъ воришкой.

## 33.

чуки—чуки—чуки! уся дѣвочки  
суки:

брали муки, напекли калачовъ.

Подманили паничѣвъ.

Вы дѣвки суки, ды не крадь-

те муки.

пачите калачовъ, не подманьте

паничѣвъ.

алачи смашны, а паничи красны.

## 34.

нды—транды—трандышачки,

На болоти кукушачки.

А тамъ Дуня штаны шила  
Даниточки погубила, да на Ивань-  
ку сограшила.

Брешишь, Дунька, я не бравъ.

Я ускочивъ на лавушку, уха-  
пивъ я булавушку:

Туды махъ, туды шахъ—треснувъ

Дуньку по зубамъ!

Дунька плача, а Иванька скача.

Гом. у.

## 35.

Ерь—еры, покотився дѣдъ зъ горы,

Ерь—ять, некому дѣда поднять,

Ерь—еруся, я самъ подымуся.

Вълица.

## 36.

Туры—туры, пошли куры на хо-

ѣтуры—

Веробейка померъ, ямъ въшнѣй

покой;

Енъ на лавцы ляжиць, зъ яго

юшка бяжиць.

## II. ЮМОРИСТИЧЕСКІЯ.

### 1.

Черезъ наша сяло ды лятѣло помяло,—стовпомъ дымъ, стовпомъ дымъ!  
У Ахрема голова загорѣлася была—горити, горити.  
А Арина съ чепилою, несе вилки съ кочаргою тушить, тушить.  
А хто скажа спасибо, тому сытъ и сова, и совиная голова.  
Сорокъ сороковъ солёныхъ чартиовъ, сорокъ сорочатъ солёныхъ чартятъ,  
Сорокъ кадушакъ солёныхъ лягушакъ.

*Г. Вилица, отъ Ив. Лаппо, жителяина.*

### 2.

Христось народився—Юда задавився,  
Съ празьникомъ поздравляю, и вамъ того жадаю.

*Тамъ-же.*

### 3.

На мори на Бїяни, на вострови на Буяни, стоитъ дубъ зеленый.  
Подъ тымъ дубомъ вовки выють... штобъ и ты такъ вывъ съ своими  
зубами.

*Юмористич. заговоръ зубн. боли.*

### 4.

Распашу я лядца—тиру да но! распашу другое—тиру да но!  
Посѣю я рѣпки—тиру да но! уродилась рѣпка ни густа, ни рѣдка.  
адився воръ, воръ, не чужій жа, свой, свой—родимая тѣща.

товавъ я ночку, вартовавъ другую,  
 третью ночку якъ поймавъ я тѣщу за правую плѣщу...  
 авъ яѣ частовать, по затылку доставать.  
 ы вырвалась теща! якъ побѣгла утекать!  
 ы бѣгла йна поле, якъ бѣгла друговъ,  
 а третьямъ поли яна сѣла оддыхать.  
 ы бегутъ жа дѣтки: «а дай, мамка, рѣпки!»  
 а скуляя вамъ, дѣтки—менѣ не до рѣпки.  
 бѣжите по дякѣ, я поѣду до попа—,  
 ну грахи расскажу, дякѣ душѣ покажу.  
 нонѣ грахи отпустивъ, а дякѣ душѣ проводивъ.

За кажд. стр. припѣвъ:

Тиру да нѣ!

*Былица.*

## 5.

Отвяли къ пономару обучатца буквару.

Барыня—барыня, сударыня—барыня!

Якъ у першій разъ показавъ мнѣ букву азъ.

Барыня, барыня и т. д.

Давъ менѣ указку въ руки, да й показавъ менѣ *буки*.

Барыня—барыня.

Если дастѣ кучу мѣдѣ, тогда выучу и *вѣди*.

Барыня—барыня.

Пономарикъ, мой соколикъ, научи мене *мазоликъ*.

Барыня—барыня.

Зазубристое *добро* проломало мнѣ ребро.

Барыня—барыня.

Якая жъ это честь, што не выучивъ я *есть*.

Барыня—барыня, сударыня—барыня!

Доставлено при заявленіи, что пѣсня не окончена.

*Запис. тамъ-же.*

## 6.

Доня наша, доня, доня тонкопраля!!

Пошла наша донячка не на довго времячко:

На три на недѣли попрадать кудели.

Доня наша доня, доня тонкопраля!!

Яна тонко прала, по лану ровнила, тонко, якъ полѣно, ровню, якъ оглобля.

Доня наша доня, доня тонкопраля!!

Пошла наша доня бѣрда доставати: бѣрда не дѣстала, скрозь плота ткала, Коломъ прибывала. Доня наша, доня и т. д.

Пошла наша доня холстину бѣлити: у рѣчку коломъ, а зъ рѣчки конезъ: Бѣрагъ положила й рѣчку загрузила. Доня наша, доня и пр.

Стала наша доня холстину сушити: и тынъ забурила, и плоть по-  
ложила.

Стали нашей дони рубашаньку крѣтити: ножикомъ поставють, молоткомъ ударуть!

Якъ почали дони рубашаньку шити: буравцомъ проколють, канатомъ просодють.

Стали нашей дони рубашаньку надѣвать: утrophъ надѣвали, удвохъ поддерживали.

Доня наша доня, доня тонкопраля! Семъ лѣтъ носила, зѣбны не просила.

*Записано въ д. Олешинъ, Рогач. у. Ср. Шейна рус. пѣсни, стр. 237.*

Вар. запис. въ Твер. губ. поражаетъ сходствомъ съ нашимъ.

## 7.

Стоить Гриць на вулицы, и стоячи плача....

Мархва Грица пытаецца: чаго, Грицу, плачешъ?

Ой плачу я, плачу—да ў сѣннички хѣчу.

Мархва Грица сполюбила, у сѣннички упустила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешъ?

Плача Грицу, плача, у сѣннихъ стоячи...

Мархва Грица пытаецца: чаго, Грицу, плачешъ?

—Ой плачу я, плачу — у хаточку хочу.

Мархва Грица сполюбила, у хаточку уводила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешъ?

Плача Грицу, плача, у хаточки стоючи...

Мархва Грица пытаецца: чаго, Грицу, плачешъ?

Ой плачу я, плачу,—на лавочку хочу.

Мархва Грица сполюбила, на лавочку посадила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешъ?

Плача Грицу, плача, на лавочки сѣдючи...

Мархва Грица пытаецца: чаго, Грицу, плачешъ?

Ой плачу я, плачу — за столічакъ хочу.

Мархва Грица сполюбила, за столічакъ посадила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешъ?

Плача Грицу, плача, за столікомъ сѣдючи...

Мархва Грица пытаецца: чаго, Грицу, плачешъ?

Ой плачу я, плачу, да ўсточки хбчу.

Мархва Грица сполюбила и ўсточни подносила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешъ.

*Поется во вс. уыздахъ.*

## 8.

А гуляй, милый,—нагуляешься! а пришовши домовъ, нашукаешься:

А ни душачки, ни лодушачки, а ни тыя рѣчи, съ кимъ спать легчи:

Исъ кошкою легчи — кошка деретца, а зъ мышкою легчи — мышка  
скрабетца.

*С. Болотня, Рог. у.*

*Ср. Шейна № 463.*

## 9.

Знати, знати, хто нежанатый: личанько бѣло, якъ у паненаты.

А знати, знати, хто й ожанився: скорчився, зморщився, зъ лица змя-  
нився.

Ой худо жъ, худо тому нежанатому, якъ горщочку щербатому;

Горщочакъ кипить, сы щербочки льлетца: не ў жанатаго сердечко бьетца

А знати, знати, хто любить руську: протоптавъ стежачку черазь  
пятрушку.  
Ай знати, знати, хто любить польску: протоптавъ стежачку черазь  
квасольку?

*Запис. там-же.*

## 10.

Пойду я подъ повѣтъ игрушекъ глядѣти.  
Ажъ моя игрушка—во такая!  
Во такъ игрушку садати, во такъ поливають, къ зямлѣ пригинають.  
Пойду подъ повѣтъ игрушекъ глядѣти.  
Ажъ моя игрушка—затывтая!  
Во такъ игрушку садати, во такъ поливають, къ зямлѣ пригинають.  
Пойду я подъ повѣтъ игрушекъ глядѣти.  
Ажъ моя игрушка—отывтая!  
Во такъ игрушку садати и т. д.  
Пойду я подъ повѣтъ игрушекъ глядѣти.  
Ажъ моя [игрушка—поспѣвая!  
Во такъ игрушку садати и т. д.  
Пойду я подъ повѣтъ игрушекъ глядѣти.  
Ажъ моя игрушка—пора колотити!  
Во такъ игрушку садати, во такъ поливають, къ зямлѣ припадають.

Пѣніе сопровождается соответственными манипуляциями.

*Запис. въ с. Переростъ Гомел. у.*

## 11.

Якъ по вулицы деркачь, по широкой деркачь,  
Ёнъ ногу черазь ногу пераваливая, енъ свою дочь Ходораньку под-  
хваливае:  
Якъ была, была дочь, дочь Ходоранька моя—  
Учинила дяджу да на семъ жа недѣль.  
Якъ на весьную недѣлю стала хлѣбушакъ мясить.  
На принечку немла, кочаргой возвила.  
Поягала ў коробокъ, понясла на торжокъ:  
Нихто хлѣба не купиле, ништо дурно не бере.  
Откуль узялись солдаты, Государовы рабаты.

Яны хлѣба не купляли, тольки цану накладали:  
 Хорошѣ хлѣбушакъ, хорошѣ—но три хунтики на грошъ.  
 Откуль узялась да полова свинья: яна хлѣба не кушала, тольки  
 лычъ помарала,—  
 Три недѣли похворала, на чатьвертую пропала.

*Тамъ-же.*

## 12.

Сидѣла Катюшанька съ позна вечера одна; шила—вышивала тонка  
 бѣла рукава.  
 Ой вышивши рукава, ѿ терамъ голосъ подала: родимый мой батюшка,  
 чомъ ты замушъ не даешъ?  
 «Отдашъ тебе, Катюшанька, ѿ монастырь».  
 —Въ монастырь, батюшка, ѿсихъ монаховъ прозвяду.  
 Монастырскихъ дѣвушакъ у нещастя уведу.

*Сл. Городня, Гом. у., населенная на половину старообрядцами.*

## 13.

Живъ сабѣ чарнецъ одинокій, здѣлавъ сабѣ кельню лубяную,  
 Узавъ сабѣ жонку молодую, а самъ пошовъ за водою.  
 Озиретца чарнецъ, ажъ его кельня горить.  
 Головочка моя бѣдная! пропала моя ѿся худобочка:  
 Орѣховы мотвы повны муки, жолудова чашка певна масла.  
 Свиныя коло печи сало пече, маленькая бляшка хатку мете,  
 Зелянушка жабка кросны тче, на полицы мышка крупки дере.

*С. Юрковичи, Гом. у. Записано 1-жею Медведевой.*

## 14.

Ишовъ чарнецъ съ походу по вяликому морозу; зайшовъ монахъ на  
 точокъ,  
 Ахъ тамъ дяконъ и дячокъ, и спрашуютъ у яго: що откуда, чарнецъ,  
 идешъ, много денежкавъ несешъ?  
 Чарнецъ того испужався, въ свою кельню вобрався—ризы надѣсть.

Надѣвъ ризы и очки, подравъ книги на клочки, стукнувъ—грунувъ  
во кольцо—конь вороный баяетъ  
Чарнецъ на коня садився, подъ имъ коничакъ хвабрився.  
Якъ поѣхавъ на лужокъ,—стоятъ дѣвки во кружокъ:  
То не дѣвки, а то суки—ўзяли чарнеца подъ руки.

Гом. у.

Въ Гомелѣ мною записанъ слѣдующій варіантъ:

## 15.

Ишовъ солдатъ изъ походу во невзносную погоду—чуть ѣнъ не умъ  
Тамъ стоявъ новыи шинчакъ—государскій кабачокъ—туды ѣнъ  
Тамъ сидѣвъ попъ и дячокъ, й Троха—сельскій дурачокъ.  
Спрашувать у яго: ты откуда ты идешь?  
—Мы съ того съ подсельца, гдѣ монаховъ растригають, на холмъ  
высылають.

Монахъ того испужався, во келеньку заховався,—расу надѣвавъ.  
Надѣвъ расу и очки,—подравъ расу на клочки—самъ скакать пошелъ  
Выходивъ ѣнъ на крылечко, стукнувъ, бразнувъ у колечко: добрый  
конь, явился ѣнъ  
Ѣнъ на коника садився, подъ имъ коникъ воздобрився.  
Въ зеленыхъ лузахъ—лузечкахъ стоятъ дѣвочки ў кружочкахъ.  
Того я й шукаю  
Не нашовъ сабѣ дѣвицы, нашовъ молоду ўдовицу, зъ ёю ночавъ  
Ночаваръ я зъ ёю ночку подъ ракиновымъ кусточку.

Отъ солдатской дочери Акулины Борисовой.

## 16.

Ходила Ульяна поярмаку пьяна, ой люли—по—люли, гопъ да й гопъ  
Садися, Ульяна, на наши колеса, ой люли—по—люли, гопъ да й гопъ  
Поѣдомъ, Ульяна, до нашего пана, ой люли—по—люли, гопъ да  
У нашего пана кабанъ у жупани, ой люли—по—люли, гопъ да  
гопъ



## 19.

Хочь иди, хочь не иди, тамъ и нѣтъ никого, не дадутъ ничего—го—  
го—го!

Бабка на печи, злѣзь покрасуйся, у лапотки обуйся го—го—го!

Надѣвай кичку, бери паленичку го—го—го!

Поется старообрядческимъ напѣвомъ въ насмѣшку.

*Запис. тамъ-же. Сраз. съ слѣдующ. ММ.*

## 20.

Ты калачъ, ты не плачь,—табѣ дѣло будя—го—го—го!

Мы разломимъ и зъядимъ, сопли попустимъ, хохла не допустимъ—  
го—го—го!

## 21.

Водки запьемъ, шинокъ забьемъ,  
Сопли попустимъ, хохловъ не допустимъ.

## 22.

И радуйся чарка, веселися пляшка!

Ты калачъ, ты не плачь: тебе будемъ ѣсти—ва—се—ли—ти—ся!

## 23.

Жила бабушка у деревни, посѣяла ленъ, ленъ за ракою.

Унадився чертъ, чертъ зъ бороною... А у насъ будутъ спрашавати  
хурхурей и архимандрыкъ,

А мы ему не скажемъ.

## 24.

Вотъ тамъ, за рѣкою, увидѣла вотъ таковаста большова,

Таковаста бородастова, вотъ съ такияста усамъ.....

Тол—ко—ва—ни—е:

Дядюшка, дядюшка! перавязи мене на той бокъ!—радъ ба перавезти,  
да весельцо моё зломалося.....

Вся запис. съ Гомельскаго уѣзда, съ соседствъ съ черниовскими рас-  
коляничными слободами. Глубина юмора двухъ послѣднихъ №№ можетъ  
быть понятна только лицамъ, знакомымъ съ монотоннымъ и не всегда  
грамотнымъ чтеніемъ старообрядческихъ уставщиковъ. № 24 въ устахъ  
хорошаго пѣвца просто неподражаемъ.

## 25.

Якъ съ тебе, изъ дубу, дакъ нима ничего: а зъ мене, берозки, вѣ-  
ники и розки.  
Мене въ лазню несутъ, мною парутца; на громаду берутъ, при мнѣ  
жалютца.

Якъ съ тебе, зъ берозки, дакъ нема ничего: а зъ мене, изъ дубу,  
жолудовъ и лубу,  
И лисья да кочки птушкамъ на сорочки.

*С. Добрунъ, Гом. у.*

## 26.

Какъ у нашихъ у воротъ, какъ у нашихъ у воротъ, хахъ—люли,  
у воротъ, хахъ—люли у воротъ.  
Кисель крушника побъётъ. Хахъ—люли, вотъ побъётъ.  
А щасълива жъ и лапша, што не битая ўвойшла. Хахъ—люли, увой-  
шла, хахъ—люли, увойшла.

Юмор. передѣлка известной великорус. хороводной пѣсни.

*Г. Бѣлица.*

## 27.

«Пономаръ, пономаръ! узыйди-тка на звоницу, поляди-тка:

Ти не йдеть къ намъ хто, не несеть намъ што?»

—Вижу, батюшка: йдеть якаясь баба: несеть на панахвиду стопку  
блиновъ и чарочку мѣду.

—«Подай Господи!»

«Дяконъ, дяконъ, годи табѣ вицать: узявъ на звоницу,  
Подивись, ти не йдеть хто, ти не несеть намъ што?»  
—Вижу, батюшка: идеть мужичекъ и несеть дубинку на попову с  
«Табѣ Госноди!»

*Запис. отъ Ближнихъ, но употребит. во всей губ. Сравни Шейна*

## 28.

Замужъ ити—треба знати, поздно слегчи, рано встати, еще й  
згот

Хаху—хаху, баю—баю, головоньку бѣдну маю.  
Хату, топлю, дежу мѣшу, дитя кричить—я колышу.  
Покулъ дежу замѣсила, свинья двери выставила.  
Иди, свинья, до корыта, будешь, свинья, больно бита.  
А глядѣли хлопцы зъ бору а на мене чарноброву.  
А глядѣли хлопцы съ садку а на мене товсту—гладку.  
Хаху—хаху, баю—баю, головоньку бѣдну маю,  
*Росич. уездъ.*

## 29.

Вариантъ № 4.

Посѣявъ дѣдъ рѣпку—сѣрая! чатыри магерки—сѣрая!  
Уродила рѣпка—сѣрая! ни густо ни рѣдко—сѣрая!  
Повадился воръ, воръ—сѣрая! не чужій да свой, свой—сѣрая!  
Стерагу я ночку—сѣрая! стерату другую—сѣрая!  
На третью ночку—сѣрая! да поймавъ я тещу—сѣрая!  
За нижнюю клещу—сѣрая! поставивъ я ракомъ—сѣрая!  
По синиѣ хулакомъ—сѣрая! А моя жъ то теща—сѣрая!  
У ладошки плеща—сѣрая! пойдомъ-ка до хатки—сѣрая!  
А дѣтки за нами—сѣрая! А вы дѣтки, дѣтки—сѣрая!  
Да збирайте щепки—сѣрая! да топите баню—сѣрая!  
Да топите баню—сѣрая! будомъ жарить Ваню—сѣрая!

*Переростъ.*

## 30.

Щадрую, щадрую, ковбасу чую—святый вечаръ, сляный крекчи  
Дайте ковбасу, домовъ понясу! Святый вечаръ и т. д.

Дайте другую, ще пошадрую! дайте третью, хочь овечью,  
 Ще чатвертую, хочь потертую, ещё пъятую, хочь помъятую,  
 Дайте шостую, хочь и престую—святый вечарь, сляпый кречка!

Насм. надъ щедровниками.

Запис. съ г. Бѣлицъ. Ср. сльд. №.

## 31.

А ў ласку, ў ласку на жовтымъ пяску — святый вечарь, сляпый  
 кречка!

Сова скугича, дѣдъ бабу клича: святый вечарь и т. д.

Ходи баба домовъ, напачи блиновъ, напачи ковбасъ, да й позови насъ  
 Святый вечарь, сляпый кречка. Добрывечарь.

Въ коляды поется въ шутку гостями.

## 32.

Да была ў бабки курка рабка—Христось воскресъ, Сынъ Божій!  
 Нанесла курка коробець яецъ. Бабка дѣткамъ дала по десятку,  
 А намъ, бабка, хоть по парочцы—Христось воскресъ, Сынъ Божій!

Шутлив. подражаніе волочеби. нѣсн.

Запис. съ Гомеля, ідѣ волочеби. нѣсн.

## 33.

Дзъ живъ сабѣ Лазарь, да я яго знавъ!  
 Была ў яго сѣра свита, а я й тую знявъ.  
 Дзъ поднявся жъ Лазарь да подъ небеса,  
 Гануць енъ на землю—висить ковбаса.

Насм. подраж. пѣнію нищихъ. Сравн. № 82.

## 34.

Іху пркатали, пркатали! Я у мамки заговѣла, кабъ еѣ хатка  
 згорѣла—

жизня, счастливая, протянися до великодня!

Я у татки заѣтовала, кабы его хинти поѣтовала! Масляная, счастье-  
ливая и т. д.  
Запрагу я бугая, бугая, куды люди, туды й я, туды й я!  
Сяду я на свинью, на свинью, да поѣду на войну, на войну!  
Сяду я на курицу, на курицу, да й поѣду на вулицу, на вулицу!  
Масляная, счастливая, протянися до великодья!

*С. Добрушъ, Гом. у.*

## 35.

Спи, спи, мое дѣточка, спи, спи, семибатьковъ сынъ,  
А—а—а, а—а—а, семибатьково дити!  
А я тебе заколышу семимужня жана,  
А—а—а, а—а—а, семимужня жана.

*Гомель.*

## 36.

Родная моя мамка! Сама жъ ты йшла за родного татку,  
А мене отдаешъ за чужого мужика!

*Бялица.*

## 37.

Што ю новой келяньки, тамъ чарница спасаетца, но три разы ю день  
пьяна напиваетца.  
Якъ на бѣдню зазвонили, чарница ю кабаць идеть, чорно платье  
издѣвае, сабѣ водки набирае.  
Велѣвъ менѣ господинъ (?) ю новой келяньки сидѣть, да й на со-  
нушко глядѣть.  
Я не пойду ю новую кельню, пойду ў рошу зелиную.  
А тамъ дѣвки грибцы брали, чарницу въ вочи не видали,  
Вышли рошу до конца, й увидали чарнеца. А чарница по роши по-  
хаджувае,  
Коленкова рубашацка бѣлетца, на ей, а на шющцы платокъ, ровно  
розовый цвѣтокъ,  
Ю кишенющцы другой, тый розовый дорогой.

*С. Еремиев.* Существует много вариантовъ. Действующимъ лицомъ бываетъ и *чарнецъ*. Пѣсня м. б. и искусственная, но во всякомъ случаѣ давно усвоенная народомъ.

38.

Дубъ на дуба <sup>1)</sup> похилился,—тамъ комаричакъ убився. <sup>2)</sup>  
 Охъ, лѣто, лѣтомъ, лѣто—тамъ комаричакъ убився.  
 Прилетѣла муха—матя <sup>3)</sup> комарика ратовати. Охъ, лѣто...  
 Комарикъ, сударникъ, идѣ тебе поховати?  
 Поховаемъ комарика ў темнымъ лѣси при орѣси <sup>4)</sup>  
 Будуть дѣвки грибки брати, комарика поминати:  
 А што его за покойникъ—ти генаралъ, ай полковникъ?  
 Это тое лежить тѣло, што ўчора зъ дубу летѣло;  
 Это тое лежить сало, што ўчора зъ дубу упало.  
 Охъ, лѣто, лѣтомъ, лѣто—што учора зъ дубу упало!

*Запис. въ Гомелѣ.*

Вар. 1, Дубъ и къ дубу нахилился. 2, Летѣвъ комаръ, да ѣ убився, 3, Вылетала муха съ хаты. 4, Поховаю при долини, штобъ на его вовки выли и собаки голосили. Въ одномъ вар., запис. въ с. Ереминѣ, послѣ словъ—собаки голосили—слѣдуетъ:

Якъ посѣявъ казакъ гречку  
 Да ѣ на самомъ на вярху.  
 Поднялася хвиля—бура,  
 Казакову гречку здула.

Частъ пѣсня и оканчивается. Сравни. слѣдующіе №№.

39.

Летѣвъ комаричакъ чистымъ полемъ, да 'къ сѣвъ комаричакъ на дубочку <sup>1)</sup>,  
 Прихиливъ головочку къ листочку, звѣсивъ <sup>2)</sup> ножки къ коранечку. <sup>3)</sup>  
 Подули сильные вѣтры, <sup>4)</sup> скинули комарика и до долу, разбили комарикъ плечъ—головку. <sup>5)</sup>  
 Прилетѣли мухи—говорухи, <sup>6)</sup> злѣпили комарикъ восковую голову,  
 Стали комарика хоронити: дубовыя дошки складати, <sup>7)</sup>  
 Сталиныи <sup>8)</sup> гвоздьми збивати—здѣлали комарикъ гробочакъ.  
 Положили комарика у гробочакъ, понесли <sup>9)</sup> комарика на могилки:

Поховали комарика край дорожки. Ъхали купцы—стародубцы, гово-  
рать: <sup>10)</sup> што ето лежить за покойникъ: <sup>11)</sup>

А ти князь, ти маерь, ти полковникъ?—Ни князь, ни маерь, ни пол-  
ковникъ:

Ето той самый комарище, што ѣго ноги съ топориче. <sup>12)</sup>

*Переростъ.*

Варианты: 1, Пѣсня начинается такъ: Сидѣвъ комаръ (или: комарикъ) на дубочку. 2, Спустивъ. 3, до долу. 4, Откуль ѣзались буйные вѣтры. 5, Разби-ли комарику буйную голову. Или: Убивсь, разбивсь комарочакъ. 6, Приле-тѣли мушки—зелянушки. 7, Стали яны дошки собирать. 8, Золотымъ гвоз-демъ гробъ збивати. 9, Повязли. 10, Ъхали купцы—стародубцы, дытали. 11, Што ето такій за покойникъ. 12, Ето проклятое комарище, по полю летае да свища. Иногда пѣсня оканчивается такъ: Понесли комарика на могилу, поховали комарика край дороги. Стали мушки собиратись, кома-рика поминати: одна несетъ вареньяшки, другая сметану.

40.

Што ето за шумъ учинився, што комаръ муху узивъ, ожанився.

Да ѣзивъ сабѣ мушку—зелянушку, што не ѣмѣ а ни прастъ, а ни  
ткать;

Тольки ѣмѣ сметаночку собирать, свойго мужа комарика годовати.

Якъ полятѣвъ той комарикъ у ласочакъ, да якъ сѣвъ жа той кома-  
рикъ на дубочакъ!

Дѣ ѣзались вѣтры, подунули, яны того комарика и сохнули.

Якъ упавъ жа комаръ на помостьи, потрачивъ, поломавъ свое кости.

Прилетѣли мушки—зелянушки, ды ѣ узали комарика на крылушки,

Ды ѣ принесли комарища да до дому, ды неклали комарика сяродъ  
долу.

Ой тамъ жа майстры майстровали, кедровый гробъ ему зготовали,  
Красною китайкою оббивали. Учистомъ поли, край дороги, комарика  
поховали.

Хто ѣде, не минае, да и спросить: А што жъ ето лежить за покой-  
никъ:

Ти хвильмаршалъ, \*) ти маерь, ти полковникъ?

Ни хвильмаршалъ, ни маерь, ни полковникъ: ето жъ старшія му-  
шачки подюбовникъ.

*Гомель.*

Сравни. это прелестное произведение съ № 44 Сборн. Сахарова стр.  
232, 273 и 274.

\*) Запис. въ Гомель, извѣст. кн. Паскевича.

## 41.

Якъ поѣхали жидки съ царомъ воевати, съ царомъ воевати и ѹснхъ побивати:

И шавцы, и кравцы, и заѹдалы молодойцы.

Якъ съ подѣ горы, съ подѣ горы ѡдуть донцы—казаки, лохматыя шапки, ѡдуть на лошади.

Заѣхали у коршомку горѣлки попити, горѣлки попити, табаки курити.

Жидовочка Хайка, ты дай намъ горѣлки, пироги на тарелки.

Жиду дали подѣ бока, жиду ударивъ трапана!

Припѣвъ: Ой, вей—вей—вей!

Таримъ—бумъ—бумъ, таримъ—бумъ—бумъ!

и вторая половина строки.

Вѣнча.

## 42.

Дѣвки баню топили, хлопцы парилися, дѣвокъ черти душили—хлопцамъ жалилися.

А спасибо, дѣвочки, за лозовы вѣнички.

На поповой ѡгруши чертъ дѣвокъ душа, 1) на поповой лазни чертъ дѣвокъ дражня;

У поповомъ сади купоросъ росъ, а чертъ дѣвокъ за косы тросъ.

Поется весною. Дѣвушки при пѣніи ставятъ вездѣ хлопцовъ. Последняя строка поется тогда такъ: А чертъ хлопцовъ за чунину (или за вихоръ) тросъ. 1) Вар. труся.

## 43.

Поѣхали хлопцы на ловлю гулять—ой чачотка моя, ой либедка моя! На ловлю гулять, ѹсѣ чачотку шукать. ой, чачотка моя, и проч.

Сыйскали чачотку у тѣмнымъ ласочку, посадили чачоточку у тѣмную клѣтку.

Спородила чачоточка семь разомъ дочоцъ, 1) спородила невеличка семь разомъ мадыхъ:

Аксинью, Авгинью, Марину, Гририну, Настюху, Катюху, сѣмую Химку. 2)



Годовала, годовала, заму́жь отда́на, годовала, жанила, донекъ своихъ  
дружила, веселье было, веселье было!

Ой якъ стала чачоточка заму́жь выдавати:

Аксинью за Мирона, Авгинью за Сопрона, Марину за Дямида, Гри-  
пину за Свирида,  
Радивону Настюху, а Христену Катюху, Химку за Кузьму, Химку за  
Кузьму.

Ой якъ стала чачоточка несагу давати, начинала невеличка усмихъ  
даровати:

Аксиньни кожушокъ, Авгиньни хвартушокъ, Катюси няѣнки, Настуси  
—суконки

Грипини панчошки, Марини двѣ конки, Химцы подвязки, Химцы под-  
вязки.

Ой якъ стала чачоточка веселье гуляти, якъ почала невеличка му-  
зыкъ наинмати <sup>3)</sup>

Веробей на скрипицу, соловей на языцу <sup>4)</sup>—малы пташки голось мѣли,  
Любо слухать, якъ запѣли отъ разныхъ музыкъ <sup>5)</sup>

Было, было на весельи ды со ўсего свѣту, што попили, што по-  
ѣли, того уже нѣту.

Изъ Бракова Берило, изъ Полоцка Гаврило, изъ Росси—Иванецъ.  
Моей пѣсенки конецъ.

*Запис. съ Бѣлши.*

Варианты: 1,... семь дочарей: 2, вотъ Дарью, да Марью, Арину да  
Марину, Садониду, Степаниду, а сельную Катерию. Далѣе: Поѣхала  
чачоточка у торгъ торговать, сабѣ зятевъ выбирать: Ивана да Романа,  
Андрея да Хвандея, Семетей, Клементей, а сельнаго Тимохвей. Стала ча-  
чотка жить—поживать, сабѣ добра наживать. На этомъ зар-оланчивается.  
3,... музыкантъ наймати 4, Соловей на язычокъ, веробей на скрипку 5,...  
отъ разныхъ языкъ. Сравни. Шейна, рус. пѣсни № 12, 13, 14 (250—253) и  
№ 3/187.

#### 44.

Оравъ мушникъ при дорози, (2 раза) Яўхикъ, Яўхикъ, при дорози,  
(2 раза) цаба—тиру! <sup>1)</sup>

Ди у яго воли крутороги, да повѣсивъ торбу на бярози.

Вотъ тамъ дѣвки грибки брали, яны шеллы торбу ўкрали.

Да яго жъ торба не пустак, да яго торба съ пирогами.

А пироги не пустые,—начинаты веробьями.

Якъ попили яны ўтекатъ, якъ нешовъ снѣ догонять.

За рѣчкомъ гоняты—яго пироги ядять.

Общепотребительная. Ср. мажорос. Вар. 1, Якъ оравъ я край до-  
роги—гей, ца—пу, край дороги. Или припѣвъ: отъ—ца, тирунда, край  
дороги. Ср. Нос. \*\*/100.

## 45.

Бывъ <sup>1)</sup> у бабушки козелъ—мусить быть! У государушки козелъ—  
мусить быть!

У Мосеевы козелъ, у Федосѣевы козелъ, ень на стаицы стоявъ,  
постоялицу хлебавъ <sup>2)</sup>

Захотѣлося козлу у лѣсокъ на часокъ. <sup>3)</sup> Якъ пошевъ козелъ да по-  
стежачкахъ, по дорожачкахъ <sup>4)</sup>

Ень правой ногой потупавая, шовковой бородой потрухавая.

И звярнувся козелъ у лѣсокъ на часокъ, травы вволю поидать, звѣра <sup>1)</sup>  
въ вочи повидать.

Якъ устрѣвъ жа козелъ семерыхъ вовковъ <sup>2)</sup>

Якъ одинъ жа вовкъ—обдираный бокъ—есть подъ кустикомъ лежавъ,  
да говядинки бажавъ:

Якъ узавъ ень козла да за гривочку, положивъ козла да на спиночку,  
Да понесъ козла да на бабинъ дворъ. А на бабиномъ дворѣ кабанъ  
дровы ебче.

А лисица нося, а бабушка топя. «Ты дѣдушка, ты лябедушка! Ты  
бери бутылки, иди за горѣлкой»

Будомъ козла поминать,—якъ остатки называть:

Кобылка Маринка, жарабецъ Гаврилка, тялушка—лысутка, а бычокъ  
Максутка,

Свинка Парасютка, кабанка Романка, а вуточка Химка, селязенька  
Клинка

А ндыкъ капитанъ, тетярукъ енаранъ, а пѣвень ходяинъ, сорока  
дупытата, <sup>4)</sup>

Выбивала на солдата—тиръ—тиръ!

Вар. 1, Якъ у бабушки.... 2, вовка 3, Отсюда пѣсня варьируется  
такъ:

Подъ горою вовчокъ, подъ другою козелъ;

Якъ схавивъ ень козла поляркъ живота,

Якъ понесъ ень козла черазъ бабушкинъ дворець.

А тамъ бабушкинъ Петрець

Да ень дровушки рубавъ, усё дѣлушко выдавъ

Воршикъ сотникъ полѣтъвъ на селы  
 Бурей собирать, у деревню притягать. \*)  
 Дѣдка—лябедько, отчиний кватырку  
 Станови бутылку, будомъ пить и гулять,

Мы козлика поминать.

Изм: Сустрѣлося козлу семеро вовковъ:

«Ну-те бѣратца со мной!»

—Ахъ ты дурень ты козелъ!

Да мы по полю идомъ, мы жарбчиковъ кладомъ!

—«А побѣрайтесь со мной!»

Якъ узали жъ козла да за роги,

Да ударили козла объ дорогу—

У козла вочки глядять, бытто свѣчки горать!

Якъ узали жъ козла да за хвостъ

Да ударили объ ность—

У козла вочки глядять, бытто свѣчки горать!

Бывъ у бабушки Иванъ, да снъ дровымъ рубавъ,

Усе дѣльцо выдавъ, помовъ бабушцы сказавъ:

Ахъ ты бабушка, козлу натушка!

Поминай свойго козла, накладай козлу ния!

А бабушка прала.

Дакъ прадушку нодъ лавушку, вератенцо на лавушку,

Чабочки на ночки, кружючокъ на плечки,

Поминла козла поминать, козлу ния накладать.

«Ахъ ты нонушка, да ты багнущка!»

Поминнай мойго козла, накладай козлу ния!»

—Ахъ ты дура—баба, а дѣ козла поминать?

Козла обутанъ забивантъ.

—А нонъ козла поминавъ, козлу ния накладавъ:

Босель бнкъ Микита, коза Степанида.

Замѣт. в Голландск. и Румынск. издавль и в с. Слани. Ср. у Шейна,  
 в 18-мъ изд. Русск. сказк. № 13—16.

\*) Вар. Мну стану вѣло, мну стану пересѣлану, горюхъ вѣ-  
 ланъ пересѣланъ. \*\*) У чиста нонъ нмулатъ, свойго гора нонидать. \*\*\*)—  
 да въ славячку въ Германскую. 4. Вар. Кутка—крутка, селюкъ генералъ  
 нгушнъ нматскій и нонъ дѣтскъ, бурей собиракъ, по нинюшку бя-  
 рещъ, да гнъ куракъ кофетъ. 5. ... у нонъ забиванъ.

## 46.

ь у Бресци, ў Бресци на приўкраснымъ мѣсци  
 —вей, божь—бомъ, матулечка зомъ—зомъ,  
 —рира—бомъ—бомъ— на приўкраснымъ мѣсци!  
 яла каршомла, каршомка новая. А ў той жа каршомцы жидовочка  
 Хайка виномъ торгувала <sup>1)</sup>  
 іѣхало къ Хайцы два доньскихъ казаки: «жидовочка Хайка, ци  
 поѣдзешъ зъ нами, зъ нами казаками?»  
 Я поѣду зъ вами, зъ вами, казаками. Приѣдце за мною вы на  
 трохъ повозкахъ у сыботу рано, <sup>2)</sup>  
 зъ оцезъ и маці до школы пойдуци. <sup>3)</sup> На перву повозку скрынн  
 да перины,  
 другую повозку золото да сребро, на трецьцю повозку сама Хайка  
 сяду, да зъ вами поѣду.  
 ь приѣхали казаки да трои возами, да трои верхами.  
 ь на первый возъ скрынн да перынн, якъ на другій возъ зо-  
 лото и сребро,  
 ь на третій возъ сама Хайка сѣла. Ыдемъ мы поле, їдемъ и  
 другое,  
 ь на третце поле мы узѣѣжаемъ, Дунай—рѣку сустрѣаемъ. <sup>4)</sup>  
 ь Хайка—жидовка! Ци домовъ вярнись, ци ў Дунай топись!»  
 Ой я ў Дунай ўтоплюсь, а до дому не вярнусь. <sup>5)</sup>

Вар. 1, Якъ у той каршомцы Хайка шинкувала, хлопцовъ подмов-  
 ла. 2. Приѣжайте, казаки, ко мнѣ ў шабусъ рано. 3) Пойдутъ жиды ў  
 юлу, сама Хайка дома. 4) А повезли жъ Хайку отъ каршмы далече, да  
 повезли Хайку да на мостъ високій. 5, Въ нѣкоторыхъ вар. казаки не  
 сдлагають Хайкѣ дѣлать выборъ, а прямо

«Укинули Хайку у Дунай глыбокій» пригодавивая:  
 «Не умѣла Хайка да гуголю їсти  
 Данъ умѣй жа Хайка у Дунаю плысти».

Мотивъ пѣсни замѣчательно печальный, какъ бы похоронный.

Запис. въ Гомельск., Стинненскомъ, Чериковск. и Рогач. уѣздахъ.

## 47.

ь перомъ синичка не бѣдно жила, яна солоду купила, хмелю ў довгъ  
 узяла.

Назвала гостей мелкихъ пшачанъ. Совушка удовушка незваная  
пришла.

Совка по синичкамъ показавая, синичка по головки поглажавая:

«Молодой синичанька, чашу ты не женишься?»—Радъ ожанитца, да  
некого ўзять:

Узявъ ба сороку—былобокая, узявъ ба ворону—деггомосая,

Узявъ ба чачотку—да те тетка моя, узявъ ба синичку—да сестричка моя.

Вотъ тажъ за рѣкою перанелна живе: не сестрица, не матка, не  
тетка моя,—

Тую я возьму, съ тою буду жить.

*См. Сборникъ Дмитріева стр. 55. Сравн. слѣдующ. №№ и № 54.*

## 48.

Наваривъ веробей пива, (2 р.) безъ имѣлю, безъ ячменю, безъ ярины  
пшанички.

Зазвавъ пташакъ на дзиво, только одныя совы не звавъ.

Сова сама приляцѣла, на прищачку сѣла, въ скрипычку зайграла.

А якъ пошовъ веробей \*) у танецъ, оттоптавъ совѣ палець.

Пошла сова кульгаючи, да на сыча <sup>1)</sup> миргаючи:

Постой сычу, постой, я табѣ голову скину.

Капъ не тые госци, поламала бъ табѣ косци, капъ не тые людзи —  
развернула бъ грудзи —

\*) Вар. пыжикъ. Ср. № 48 сб. Гильтебр.

1, Вар..... На чижина перхаючи, ти я была—ти не батькова, ти не  
была ти не маткина, по вулицы ти не хажавала, по курицы ти не наша-  
вала, молодойчика ти не любила, горѣлицы ти не кулила.

*Запис. въ Гор. у.*

## 49.

Сова моя совиныка, ўдовинная ўдовинька, зарницкая барыня, княгиня!

Завтра ў насъ празникъ—совинная свадьба: сова замужъ идетъ за  
много друга.

Охъ ты другъ мой милый, другъ мой чарнобровый! Што жъ то за  
люди, што жъ то за бояры?

Совы не видали, сову соклавали, сову издубали. Сѣно косили, и  
ў стоги скидали.

Воликъ на припражку, воликъ на пристажку, воликъ водовозникъ,  
воликъ перавозникъ,  
Веробей—кучаръ, соловей—хвалеторъ, сычикъ—гобурнаторъ,  
Синичка—чарничка, жана майстиричка, полятѣла кы бору, ко совиному двору,

Съла—пала на полу и спустила голову на правую сторону,  
Ну раскохалася, ну развохалася, своему другу разжалася.  
Жоровъ поваръ по двору ходя, вечеру готуя, курей загоняя,  
Мышку, лягушку тарача на юшку, комаръ на закуску.

*Запис. въ Рогач. у. № 48—въ Свинен. № 47 въ Бѣлицѣ. Близки къ нимъ слѣдующіе №№.*

## 50.

Сидитъ медвѣдь на порози, чоботь подшивая, а лисичка молодичка чепчикъ вышивая,  
А кошачка ў лукошачку фарботки тчетъ, тчетъ, косый заяць, косый заяць и ў скрипочку грае,  
А берестень — коростень да звалився на постель, да ножками тупъ — тупъ.

Сидитъ совка на полочки, да вочками лупъ—лупъ!

*Ср. № 66/31 въ сб. Шейна.*

## 51.

На колоди медвѣдь чоботь подбивая, медвѣдиha за колодой узоръ вышивая,  
Медвѣденята пранцанята у дудочку граять, а сова съ подъ вугла вочками лупъ—лупъ,  
А снница на полицы ножками тупъ—тупъ! А сорока бѣлобока пустилася ў скоки.  
Пошовъ мальчикъ веробей пташакъ загоняти, сѣвъ на дубинку, зломавъ сабѣ спинку.  
Веробей, веробей, не клюй конопель, а клюй сабѣ просо, да не зломай носа.  
А я тому веробью коломъ ногу перабыю. Веробейка скача, по ножцы плача.

*Вар. 1, Медвѣдиha на кутѣ хусту вышивая.*

*№ 50 запис. въ с. Болотнѣ Рогач. № 51 въ Переростѣ, Гом. Употреб. и въ друг. уѣздахъ.*

Трубка моя чурвоная <sup>1)</sup> зъ вечера курилась, яхъ поклавъ я на по  
лицу—<sup>2)</sup> спала, разбилась  
Якъ пойду я молоденькій <sup>3)</sup> трубочку купляти, лежать, лежать, красны  
трубки, <sup>4)</sup> не съ кимъ торговати.  
Тамъ дѣвчаты, тамъ малыя, шовкомъ <sup>5)</sup> торговали, яны менѣ моло  
дому трубку сторговали  
За трубочку копѣечку, за цыбучокъ грошикъ: кури, кури, мой ми  
ленькій, ты паранѣ хорошій.  
Якъ пошовъ я у коршомку трубочки курити, собралися стары жоны  
ды хотѣли бити.  
Якъ пойду я утекати, да й теразъ города, знайшовъ я тамъ гарбу  
зики, наробивъ имъ шкеры.  
Ой я бокомъ, ой я скокомъ, въ крапивку сховався—тамъ дѣвчаты,  
тамъ малыя, крапивицу жали,  
Яны мене молодого послѣдку ўгадали. Усхопивсь я, усхопивсь я, да  
взявся у боки:  
«Полядите, красны дѣвки, якій я високій! и високій и пругожій, а  
ще къ тому гладкій!»  
Нагладились красны дѣвки—на ўвесь годъ негадки!

Вар. 1, Трубка моя зеленая.. Или: Трубка моя куповая... 2, Поло  
живъ я на припечку... 3, Якъ пошовъ я молодой трубки куповати... Или:  
Якъ пойду я въ Кіевъ—городъ трубки куповати. 4, Знайшовъ трубку чар  
вовую—не съ кимъ торговати. 5, Пшаномъ.

Ср. съ малор. Запис. въ Рогачевск. уездѣ и въ нѣсколькихъ вар. въ  
Гомельскомъ. См. № 526 сб. Шейна.

## 53.

Икъ пошла то Дуни гуляти, <sup>1)</sup> къ сабѣ народъ принимати <sup>2)</sup> моло  
дыхъ бравыхъ рабать  
Я нимножко прилучила, да й сама себе згубила.  
Вто братцы все пустое, ще наносныя слова. <sup>3)</sup>  
Не слухала бѣ худой славы, <sup>4)</sup> да й за миленькии послала,  
Штобъ мой миленькій пришовъ, да на часъ, варваръ, погулять. <sup>5)</sup>  
Зириу—гляну-то я у вокошачко: иде милый ко мнѣ вечарочкомъ. бѣ  
лымъ лицомъ къ м двороцкѣ.  
Бѣзъ пярчаточкой махнувъ, головочкой качанувъ. <sup>6)</sup>  
Милъ головочкой-то качас, свою Дуню то снѣ ўзвеличас:

«Охъ ты Дунюшка моя, 7) расхорошая была! Крашшѣй тебе ў свѣти  
нема»

Поклонъ Дунюшцы отдавши, цаловалися обнявшись,

У зеленый садъ пошли, садилися у траву подъ яблону зелену.

Стой, яблona, не шатайся, кудравая, не вайайся: подъ тобой Дуня  
сяжѹ, зъ милымъ рѣчи говорю.

Зъ милымъ рѣчи говорила, усю тайность объявила: ды одного тябе  
люблю, большъ у свѣти никого.

Гарнадерика-то я любила, золото ему кольцо дарила: гарнадерикъ  
молодой, поживомъ-ка мы съ тобой!

Цалованьщика то я любила, у кабакъ частенько-то я ходила,

Сладку водочку я пила, усягды пьяная я была.

Мене матушка бранила, штобъ я ў кабакъ не ходила, солдатиковъ  
штобъ я не любила,

Сладкой водочки не пила, ўсягды пьяна не была:

Не ходи Дуня ў кабакъ, не люби бравыхъ рабятъ,

Люби старыхъ стариковъ, ды й пожилыхъ мужиковъ,

Девяноста пяти лѣтъ, ў котораго зуба нѣтъ.

Якій ето свѣтъ настаня? Любить стараго не стану,

Пойду зъ гора то я утоплюся, на яблонцы то я задавлюся!

—Стой, Дуняша, не топися, на яблонцы не давися!

Иди въ корчму похмѣлися: выпи румочку винца, два стаканьчики пивца,  
люби сабѹ молотца!

Вар. 1, Якъ задумала Дуня... 2,... народъ привучати (прилучати?  
ск. ниже: прилучила). 3, Ще наносная слава. 4, Не хотѣла тмя славы 5,...  
побывавъ 6,... воркотнувъ. Или: закотнувъ 7, Драстуй, Дунюшка моя!  
Пѣсни вѣроятно заносная. *Записана только въ Гомельск. уездѣ, хотя и въ  
несколькихъ вариантахъ.*

## 54.

За моромъ слинчѣа ня пышно жила, ня пышно жила, пиво варавала.

Черный крукъ винокуремъ бывъ, ясный соколъ пиво варивъ.

Дай жа Божа пиво выварици, вино выкурици.

Усихъ ба я пташачакъ у пиръ позвавъ, тольки одну шельму сову не  
злавъ.

Шельма сова и незваная пришла, сѣла, надулася, разгнѣвалась.

Уси пташачки по сѣнюшкахъ похажуваюць, мижды собою разгова

руваюц



«Чаму ты, снігируска, ня женися?»—Радъ ба я жаницяся, да не-  
кого ўзяць:

Узявъ ба я страгнадку—то матка мая, узявъ ба чачотку—то тетка мая,  
Узявъ ба снічкку—сястричка мая, узявъ ба ворону—дугноносый чортъ,  
Узявъ ба сороку—щабятливая сука. Ёсь у мяне за моремъ пера-  
пёлушка,

Тая мнѣ не тетушка, не матушка, тую я люблю, за сябе возьму.

*Г. Спінно.*

## 55.

«Ци ў цябе, зайка, татка нѣту?»

—Ёсь у мяне татка, ды ня родненькій: не зовець сынкамъ, ды зо-  
вець шѣркомъ.

«Ци у цябе, зайка, мамки нѣту?»

—Ёсь у мяне мамка, ды ня родненькая: не зовець сынкамъ, ды зо-  
вець шѣркомъ.

«Ци ў цябе, зайка, братца нѣту?»

—Ёсь у мяне брацець, ды ня родненькій: не зовець братцомъ, ды  
зовець зайцомъ.

«Ци у цябе, зайка, сястры нѣту?»

—Ёсь у мяне сястрица, ды ня родненькая: не зовець братцомъ, ды  
зовець зайцомъ.

*Тамъ-жэ.*

## 56.

Поѣдомъ у гості: мой мужъ къ тестю, я молада къ батьку, дѣти моё  
къ дѣду.

Посядомъ: мой мужъ накутѣ, я молада—ли яго, дѣти моё ли мяне<sup>1)</sup>

Напьемся: мой мужъ винца, я молада—пивца, дѣти моё меду.<sup>2)</sup>

Наядимся: мой мужъ куратины, я молада—гусятины, дѣти моё мяса<sup>3)</sup>.

Наскачамся: мой мужъ казака, а молада трапакá, дѣти моё гопака.

Напьемъ: мой мужъ долину, я молада шпроку, дѣти моё йгрушу.<sup>4)</sup>

*Гом. у. Ср. Дембовецкаго 18/III.*

Въ Спінненск. у. слѣдующ. вар.: 1, ... я молада проци печи, дзѣтки  
у запечку 2, ... дзѣтки квасу. 3, Мой мужъ пироговъ, я молада блпновъ,  
дзѣтки—ладыкъ. На этомъ пѣсня заканчивается. 4, Смотри. № 10.

Рабятущи—яны не годятца, на работущу лѣнятца, яны дожджику  
 боятца;  
 Штобъ туча хмара не найшла, силенъ—дробенъ дожджикъ не змочивъ.  
 Посылала йчана ў поле мати ярового жита мати. Не съ охвотою  
 Иванька пошовъ.  
 Не дойшовши <sup>1)</sup> ёнъ до своё нивки, зачанився <sup>2)</sup> за три колосинки  
 да й порѣзавъ серпомъ да руку.  
 Ёму дѣвка скоро прибѣжала, платкомъ ручку завязала, штобъ  
 кровь ручаёмъ не текла.  
 Ёдай, Иванька, сярпчакъ до долу, да бяжи, Иванька, скоренько до  
 дому—распроклятая жисть твоя.  
 Бари Иванюшка бѣлую бумагу, садись Иванюшка за тесовый столъ,  
 начини Иванюшка писати перомъ:  
 Спиши Бѣвъ, спиши и Чарниговъ, Мигилевскую губерню усю.  
 Што жъ это, братцы, за губерня, распроклятый Переростъ—селеньне,  
 што не волю рабятъ гулять.

Вар. 1, не доходявши. 2, ухапився.

Запис. въ с. Переростъ, Гом. у. Ср. Шейна, русск. пмс. № 89/344.

Противъ чумака коня, чумакова жонка кобылу й лошонка.  
 Серца чумача голубча, чаму ты не робишь, якъ лучьчай.  
 Противъ чумака вола, чумакова жонка корову й телянка. Серца чу-  
 мача голубча и т. д.  
 Противъ чумака кабана, чумакова жонка свинью й поросенка.  
 Противъ чумака барана, чумакова жонка овцу и ягненка.  
 Противъ чумака гусака, чумакова жонка гусь и гусяненка.  
 А уже жъ чумака прочумаковався: <sup>1)</sup> згубивъ штаны, учкуръ обор-  
 вався.  
 Серца чумача голубча, чаму жъ ты не робишь, якъ лучьчай!

Переростъ. Поется по всей губернии и въ г. Могилевъ. Ср. съ малор.

1, Вар. До чаго ты чумача дочумаковався. См. № 238 припѣвы.

## 59.

Брала дѣвка лентъ, брала, выбирада, зямлі ня 'ббивала.  
 Боялася дѣвка да сѣраго вовка, а у сѣраго вовка сизая головка,  
 Ёнъ по полю бѣгая, а по дѣсу свища, красныхъ дѣвокъ ища.  
 Иѣ у нашихъ у воротъ стоитъ дѣвокъ корогодъ.  
 Посяродѣи паренекъ ўхавивъ дѣвку поперокъ,<sup>1)</sup> ды понесъ жа у ля-  
 сокъ,  
 То за пень, за колоду, то за бѣлую берозу.

*Гомель.*

Вар. 1... да за красныя полесокъ.

## 60.

Якъ собралось насъ вусовъ девяносто молатцовъ—много! Эй да вусы,  
 Эй да вусы!  
 Вусы моё вусы, развалисты вусы, яны поленькомъ ишли, разговари-  
 вали—тишай!  
 На ихъ красныя рубашки, ўсё косые вороты—на бокъ!  
 Якъ у нашаго усища борода якъ помялища—страшна!  
 Подыходимъ мы подъ дворъ и беромся за заборъ крѣпко!  
 А ти дома панъ—хозяинъ, подай денежки—расчетъ!—Нѣту!  
 Обобрава тутъ мальчишка: брешешъ деньги ёсть!  
 У засѣцѣ, у муцѣ, у чугунномъ сундуцѣ—повно! Эй да вусы, эй да  
 вусы и т. д.

*Запис. Назарій Ефимовъ Давыдовъ, крест, Кормянской вол. Гом. у.*

## 61.

Икъ у нашаго панá работящая жана:  
 Икъ поставила красна—девятая весна, ўже десятая пошла.  
 Ще курочка самосѣдка на поѣсти типленьтокъ навела;  
 Што вела, вела, вела, дыи дванатцать питуховъ, на восьмдесятъ  
 головъ.  
 Одинъ питухъ чаботаръ чаботики зработавъ, зработавъ ёнъ сапожкѣ—  
 високія каблучки.

*Бѣлица.*

## 62.

Ой бывъ я у Юрковичахъ, почававъ я у Дятловичахъ, <sup>1)</sup>  
 Отъ тамъ жа я диву видавъ, што братъ сястру продававъ  
 За строчки, да за выстрочки, за зяленыя монисточки.

Ой дѣвки, любите мене, молодички, хвалите мене,  
 Стары бабы, почитайте мене, капытаномъ называйте мене.

Ой якъ тебе, надгу, любить, ой якъ тебе, дядола, хвалить—ў тебе  
 пузо вяликое!

—А я пузо помѣнѣю—ночовочакъ надѣлаю, а я ручакъ помѣнѣю—  
 качолочакъ надѣлаю,

А я нѣжакъ помѣнѣю—кочарезачакъ надѣлаю.

*Бялица, Добрушъ. 1, Селенія Гом. у.*

## 63.

Якъ у нашаго попа была курочка раба, ето правда, ето правда, ето  
 правдочка была.

Якъ унадилась курочка у поповы бураки. Наши рабятušки догад-  
 ливы были:

Тую курицу споймали, крылье—перье ободрали, хохолъ выдернули.  
 Ой якъ пошла курица попа позывати.

Присудили попу тую курицу лѣчить, крылье—перье уставлять,  
 хохолъ выпрямить.

Пошла наша курица ўдоля по улицы плясать, музукантовъ нанимать.

*Слобода Городня, Гом. у.*

## 64.

Якъ-ся дѣдъ изъ бабой пошли по калину: черазъ рѣчку—возярко не-  
 раходить дѣду.

—А дѣду мой, дѣду, наломай калины, не наломашь калины—люблю  
 да й покину.

А ўже дѣду вода по колѣно поняла. Сидить баба на беражку—дѣду  
 вѣры не няла:

А дѣду мой, дѣду, наломай калины, не наломашь калины—люблю  
 да й покину



Усти, пусти мене, мати, къ дѣвкамъ погуляти, а я ў дѣвокъ по-  
танцюю, дѣвку поцалую:  
Аго у тебе, дѣвчоночка, грибки солоденьки?—Пчелки были, гнѣзды  
вили, меду наносили.  
Аго у тебе, дѣвчоночка, грудочки мяненьки?—Гуси были, гнѣзды  
вили, пуху наносили.  
Аго у тебе, красна дѣвва, головка чарненька?—Бравцы были, шубу  
шили, лоскутки забыли,  
я хату подметала, лоскутки збирала . . . . .

*Переростъ, отъ кр. Демьяна Судакова.* Сравни съ великорусской: При-  
пинушки стояла, калину ломала... Въ 1. Слѣмъ записать варіантъ:

Со ўдалины, со ўкраины їздець молодой школьникъ,  
На школьничку рубашачка тонка полотняна.  
А не мацѣ мене шила, не сястра дарила—  
Шила вышивала купецкая дочка,  
Яна шила, вышивала, менѣ даровала.  
«Не ходзи мой сынку ў noci до купецкой дочи.  
Вялю, вялю сынку ўзаци у зялѣзы ўковаци и т. д.

Так. обр. дѣло обходится безъ улановъ и казаковъ, что гораздо  
естественнѣе. Такой-же вар. и у Дембовеца. № 25/587.

## 66.

Кѣз задумавъ старичокъ на молодѣзъ жанѣ жанитца: сѣвъ дзѣдъ, ду-  
мавъ, думавъ на молодѣзъ жанѣ жанитца.

Ўзяўши я старую—старая не годзитца, сѣвъ дзѣдъ думавъ, думавъ  
—старая не годзитца.

Ўзяўши я старую—посцель ня посцелиць, ўзяўши молодую—пос-  
целю посцелиць,

Коць посцелю посцелиць, ды спаць ня ляжиць, хоць спацы ляжиць,  
ды правды ня скажиць.

скажи ка ты, жана, якая ў дзѣда борода?—А ў старого старика  
козиная борода.

скажи ка ты жана, якая ў дзѣдушки хода?—А ў старого старика  
ўсѣ гусиная хода.

скажи ка ты жана, якая ў дзѣдушки їда?—А ў старого старика  
ўсе свиннячча.

**F**

Digitized by Google

А ў короля бабка, а ў короля любка, а ў короля ты моя сызая голубка!

Дядуля ты мой: король жа жъ такъ не дасць?

Поклонися бабка, поклонися любка, поклонися ты моя сызая голубка!

*Запис. съ г. Стини.*

## 68.

Якъ я могода была—тонкопрадзица была: што дзянекъ, то ниточка;  
што нядзѣля, то мычачка.

Якъ поставила кросна—ужо дзевятая весна, ужо дзевятая весна—  
на дзесату перайшла.

А была ў бабки курка рабушка—у ницяту гняздо зьвила и ячакъ  
нанясла,

и ячакъ нанясла и дзицятокъ вывяла. Уродзился пяташокъ, чарво-  
нянѣй грымбушокъ,

якъ и рано устаецъ, мигу спацы не дасць. Якъ возьму я пяташка  
за правое крылушко,

якъ удару пяташка объ сырую маць—зямлю: «А вотъ табѣ, пята-  
шокъ, за ўчараший голасокъ!»

На што рано уставаць, мигу спацы не даваць».

*С. Бялица, Стн. у.*

## 69.

А дуду—дуду—дуду! сядзиць жорувъ на дубу, ёнъ играецъ у дуду  
и ў жулеячку помаленячку.

Приляцѣла синица: кого будземъ жаници?—Мойго бацю Васпя. Василь  
кажецъ—уцяку.

Якъ ударивъ по лобу, по липовымъ караню: карань, карань, маковка,  
липовая дудочка,

Чаму ўчора не йграла?—Боялася Романа.—Романъ у насъ не судья,  
воевода судья.

*С. Гиль, Стн. у.*

## 70.

У—ду—ду у—ду—ду, сидить голубъ на дубу и зъ голубочкою.

Приляцѣла синица: давай голубъ жанитца! И съ кимъ жа намъ жа-  
нитца?



И съ попомъ зъ Василемъ. Охъ ты братъ, ты Василь! Да бари и  
булдаву, свою бабу по лобу,  
А ты баба катися да у тую дубинку, (?) а ѣ той у дубинцы ды сѣ  
рыя гуси пошли до Маруси

С. Переростъ, Гол. у.

## 71.

Ай лу лу—лу—лу—лу—лу, сидиць голубъ на дубу, ень <sup>1)</sup> и личи  
дзярець, ень и <sup>2)</sup> лапцѣи пляцѣи  
И обороньку споргасецъ, носѣиъ рынку цигаецъ и на беружокъ кидаси  
Ходзиць <sup>3)</sup> дзѣвка по беружку, просиць рынки за дзеньжукъ: <sup>4)</sup>  
Дарна, дарна, дарна, такъ, <sup>5)</sup> дай миъ рынки за пятакъ.  
—А я дарна не хочу, за рыбчѣку заплачу. А чачу—чачу—чачу,  
я закумъ хочу  
За пономича, за козовича, за Романовича. <sup>6)</sup> А ѣ Романа на двору  
двоє <sup>7)</sup> коній веронихъ, двоє вожакъ золотихъ  
Якъ усеадзень ми, якъ поѣдзень ми на каляныи ностъ за двѣ  
нандаи верстѣ  
Ажъ такъ бѣлѣца, сѣкутца и вѣнѣтца: а конаръ бурчиць, караванъ  
тахчиць  
Мунка бѣлѣчиць, бѣлѣиъ волѣчиць, а щанѣлища (\*) госнодарина на  
кумъ сидиць.  
И гарѣлку кѣкѣ и лѣдѣкъ дѣкѣ: нѣиъ, лѣдѣи, до двѣ <sup>8)</sup>—кѣнеръ  
нѣиъ гуляи.  
Якъ на ставѣиъ конѣиъ, тоиъ поѣдѣиъ ханѣиъ.

Во вѣнѣтъ вар. жѣиъ. съ Голѣиъ. Оронѣиъ и Сѣиъ. уалѣиъ.

1. Бѣиъ жѣиъ. 2. нѣиъ жѣиъ. 3. нѣиъ 4. за конѣиъ. 5. Не хочу  
и конѣиъ. 6. такъиъ тѣиъ карѣиъ. Не хочу и карѣиъ, такъиъ тѣиъ  
жѣиъ. 7. А вѣнѣиъ тѣиъ тѣиъ 8. вѣнѣиъ. и Романѣиъ. 9. тѣиъ  
жѣиъ. 10. Во вѣнѣиъ карѣиъ (Сѣиъ у. до двѣ.

(\*) Шѣиъ. нѣиъ.

## 72.

Ажъ тѣиъ вѣнѣиъ жѣиъ. во вѣнѣиъ тѣиъ ѣиъ вѣнѣиъ.  
А и тѣиъ вѣнѣиъ вѣнѣиъ вѣнѣиъ. Жѣиъ вѣнѣиъ на на вѣнѣиъ  
жѣиъ вѣнѣиъ.  
На вѣнѣиъ вѣнѣиъ на вѣнѣиъ вѣнѣиъ. А вѣнѣиъ вѣнѣиъ вѣнѣиъ.  
жѣиъ вѣнѣиъ.

ицѣвъ жа туды соколочакъ жа, соколочакъ жа, голубочакъ жа,  
и увидѣвъ жа ёнъ свою курочку, свою курочку коноплясенькую:  
юдай жа мнѣ сапожочки моѣ!—А мнѣ неколи, треба мость мостить,  
серабро тахциъ.

подъ колоды вода разливаецца, а Симонова дочь наругаетца:  
ачу а чачу, за поповича хочу!—За котораго?—За Романоваго  
Романоваго трое коній воронихъ, трое вожыкъ зылотыхъ.  
шъ узсядзимъ, мы шъ побѣдимъ на соломянный дворъ.  
соломяномъ дворѣ бѣютца, сякутца, комаръ бурчиць, каравай  
тахциъ  
шка лопочиць, блинцы волочиць, щемелечакъ жа, голубочакъ жа,  
и за столикомъ сядзиць, ёнъ вяселенько гудзиць:  
ця, братцы, сором: собралася ўся родня,  
ця братцы комоницу, будземъ разомъ тогды жанитца.

*Д. Горисецъ, Сын. у. Ср. Шейна № 524.*

## 73.

ювейко полятунъ, расхорошій щабятунъ,  
зарѣ рано ўстае, голосно пѣсни пѣе, мнѣ зазнобы задае.  
и дѣвки рабать любать, а я ў свѣти никого. Люблю дружка одного.  
и любити не люблю и загоны не даю.  
ранѣ дѣвку обманивъ, сладкой водкой напоивъ, бѣлой рыбой нагор-  
мивъ.  
бѣлую рыбу ѣла, счутверала ў животѣ. Стала плакати, тужити,  
ўсимъ подружкамъ говорити.  
подружки говорати, мене глупою зовутъ.

*С. Переростъ, Гом. у.*

## 74.

рвая донюшка на базаръ ходила чарнявая моя, чарнобровая моя,  
рнброва, чарноглаза—раскудрава голова.  
базаръ ходила, горщочакъ купила, каши наварила, милаго кормила.  
угая донюшка на базаръ ходила, колоколъ купила, къ дузѣ при-  
чапила,  
милому пустила, на крылцо ўступила, чарнявая моя и проч

*Кажется не окончена. Зачис. тамъ-же.*



## 77.

Ахъ я ѣчера, (2 р.) душо пьяна была, (2 р.) своего мужа на мяду  
пропила

А сягонни я проспалася, своего мужа усшукалася.

А хто жъ ба йшовъ, мойго мужа знайшовъ, а дала жъ ба ему вяли-  
каго перайма,

Вяликаго перайма и кобылу й жарабя.

Пѣсня крестинная.

Сѣни. у.

## 78.

А сѣили дзѣуки ленъ, а сѣючи пололи, бѣлы руки кололи.

А ѣнадзівся снигирокъ, а ѣвесь лянокъ потоптавъ, вярхушачки по-  
сорвавъ.

А йдзѣ бывши, сивый конь разбѣвъ камень копытомъ;

А ѣ камени огню нѣтъ, у милаго правды нѣтъ:

Поплевъ лапци безъ поплету, оборушки съ соломы,

Їоси мила, обувай, по празьничкамъ заблюдай.

Ч жъ милому согрожу: ды пошію сорочку съ крапивнаго листочку,

Штобъ и цѣло не свярбѣло, штобъ и въ баню не хоцѣло.

Тамъ-же.

## 79.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька, откуль госци  
были безъ мяне?

—Генаралъ со Смоленьска, капытанъ со Брыленьска, а порутчикъ го-  
лубчикъ съ семенова полка.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька,—што госци  
ѣли безъ мяне?

Генаралъ ѣвъ вучочку, капытанъ ѣвъ гусочку, а порутчикъ голуб-  
чикъ ѣнъ и рабчикъ со мной.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька,—што госци  
пили безъ мяне?

Капытанъ пивъ водочку, генаралъ вишнебочку, порутчикъ голубчикъ  
енъ наливушку со мной.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька, идзѣ госци  
спали безъ мяне?

СЕВЕРНОЕ СЕЗОНЪ И ВОЗВРАЩЕНІЕ СЕЗОНЪ И ПОНЕЖИ. ВОЗВРАЩЕНІЕ  
 СЕЗОНЪ СЪЗДАЕТСЯ ИЗ ПОНЕЖИ И ИЗ СЕЗОНЪ.  
 А СЕЗОНЪ ИЗ СЕЗОНЪ. ВОЗВРАЩЕНІЕ СЪЗДАЕТСЯ ИЗ ПОНЕЖИ И ИЗ СЕЗОНЪ.  
 СЕЗОНЪ СЪЗДАЕТСЯ ИЗ ПОНЕЖИ И ИЗ СЕЗОНЪ. ВОЗВРАЩЕНІЕ СЪЗДАЕТСЯ  
 ИЗ ПОНЕЖИ И ИЗ СЕЗОНЪ.

Д. Киселев, Оруж. 9.

80.

А чужья мужи добры, покупали зонкавъ бѣбры.  
 Охъ люли—каликка моя, сладки ягоди—чаллика моя.  
 А мой мужъ не лихъ, ни добѣръ, не купляеъ ниѣ ни лисъ, ни бѣбѣръ.  
 А купилъ ниѣ мужъ коровочку на мою бѣдную головучку  
 Я ня ѣмѣю ни коровки доицъ, я жъ ня ѣмѣю ни доѣнки помыпъ.  
 Доченочка, лѣтъ маѣмочка, цадзилочка—лѣтъ коравочка.  
 Я къ погоию я корову на росу, ажно стоицъ мидѣдзъ ї верасу.  
 Я жъ мидѣдзечки спужалася, я за кустичакъ бросагася.  
 Ты мидѣдзюхна—бацюхна, не дзари мое бѣлое лицо,  
 Задзари жъ мою коровучку, ослобонъ мою головучку.  
 Нупрону жъ я вовчоночка, капъ задѣръ мойго цяленичка.  
 А ни што жъ було городъ городицъ, на якую маць капусту садзицъ?  
 Городъ городицъ ли коровушки, капусту садзицъ ли цяленичка.

**Тамъ-же.**

Српни. великор. См. у Носов. <sup>11</sup>/<sub>242</sub>.

**81.**

Молодая дѣвчоночка захотѣла морковочки, пошла жъ яна къ городничку. Городничка не знайшла, заплакавши домовъ пошла.  
Сѣла ина тонко прасци,—нитки рвутца, не прадутца, вераценны ло-  
маютца.  
А чортъ бари тую пражу, пойду на печку ды й ляжу, буду на печи  
лежаць, серады дожидать.  
У сераду съ полночй понаѣдуць торгачи, будуць шовкомъ торговати,  
а я молода купляци  
Уси платочки построчу, свойму нилому пошлю.—Милый того не бя-  
рецъ и отвѣту не даецъ:

А ни 'твѣту, ни привѣту, мусиць шельмы дома нѣту.  
 А притопну ногой, притошную головой, выйду съ церома домой.  
 Ахъ ты нилый, бѣсъ съ тобой, не зругайся надо мной, надъ моею  
 головой, ну надъ русою косою.  
 Моя русая коса всему городу краса, уснишь рабятѣмъ сухота.

Пѣсня м. б. и заносная, но общеупотребительная. *Записана въ Рогач.  
 Оршан., Свинн. и Гом. унѣдагъ.*

## 82.

Игъ бывъ сабѣ Лазаръ ды душа лакомъ, поѣвъ на полицы блины  
 зъ молокомъ.  
 Блины, перапечи на шнуръ почепавъ, аржаному хлѣбу спину пера-  
 дравъ.  
 Игъ сидѣвъ жа Лазаръ три дни у вовсѣ, цаловали дзѣўки Лазара усѣ.  
 Сравн. № 33.

## 83.

Дзѣўки цяплю нясли, искорку уронили, калиновъ мохъ запапали,  
 русу косу обсмолили.  
 Не жалъ намъ калинова моху, а жалъ намъ русыя косы.  
 Руса коса зачесаная, я у мамки докоханая:  
 Три годъ хвартухъ ткала, а два годы хвартухъ шила—за одно до-  
 обѣдѣ зносила.  
 Поножи подъ загнетомъ поросли жовтымъ цвѣтомъ, набилицы подъ  
 лавкою заросли муравкою.  
 Найдю жъ я ў лопушиночку, пошію хвартушиночку.  
 Дзѣ были козы ў лози, ды поѣли лопушиночку—зъ нечаго шиць  
 хвартушиночку.  
 С. Немойта, Свинн. у.

## 84.

А кабъ жа мнѣ сивый коникъ—сидзѣлушку маю, поѣхавъ ба ў Ро-  
 сею, дзѣ дзяўчину знаю.  
 А къ аднѣй жа я пріѣхавъ—сѣвъ трубку курици, здѣли зъ мяне ко-  
 жучинку, хоцѣли набици.  
 А я мальчикъ догадливый—скоро догадався, ну якъ выскочивъ за  
 двери, на коня сажався.

Ну кь другой жа я прїѣхавъ, велѣли мнѣ сѣсци, поставили мнѣ  
 шачку зъ мундзерани  
 Ну я туу картошачку, сѣдзя, убираю, на полочки варенички,  
 ихъ мнѣ  
 Мыладня молодунки поѣлалися спаца,—я, сханивши варен  
 ды прощайце съ  
 Ну якъ вышовъ за ворота, казавъ сабѣ сѣсци, якъ почавъ я в  
 ники, сыръ изъ насломъ  
 Поѣвъ. поѣвъ сыръ изъ насломъ, суровцу нанисся, ну пост  
 суровець въ сѣнцахъ на по  
 Стой тутюшки, суровець, штобъ на було знаци, штобъ на ния  
 лодого не було на

*Дер. Медведи, Сѣмн. у. Ср. припом № 159—160, запис. в.  
 Рочн. у. Ср. у Шейна № 538.*

## 85.

Перазъ вулицу гуси ляцѣли, а мяне мама людзи хоцѣли.  
 Перазъ вулицу гусачокъ ляцѣвъ, а мяне мама казачокъ хоцѣвъ.  
 Ай дума моя не забытая, пошла жана прочь не набитая,  
 Яще шельма наругаецца,—ю вороцккахъ обуваецца.

*Д. Бобовка, Сѣмн. у.*

## 86.

На вулицы бабы сядзѣли, сядзѣли, кулаками зямлю пробивал  
 б  
 Объ нявѣстоцъ судзили, судзили: а моя нявѣстка ни ткадья ни пр  
 Бужаль прага—дренала, кросны ткала—и рвала,  
 По циню пошла—спеклася, по воду пошла—облилася,  
 Дзяжу нясла—голосила, поспель слала—уздыхала, а ў клѣць  
 —клѣць из  
 А у мяне ў клѣци богацця было: онучъ по коляно плацця б  
 Орѣхува чашка масла була, кумарово сцягну миса було, сол  
 дудка крупъ  
 А фсе жь гѣто пугарѣло—черазъ нявѣстку шельму згогѣла.

*Масляничная. Сѣмн. у.*

## 87.

булины дзѣўи сырѣ ядуць, а мнѣ молодзенькой не даюць,  
мнѣ молодзенькой хочетца, ажны слезыньки коцютца.

*Масляничная.*

## 88.

Нядзѣляньку я на рыночакъ ходзила, за три дзеньшкі кудзелюшкі  
купила,  
латынецъ <sup>1)</sup> вераценець подханила, а пришовши домовъ, положила:  
ляжи моя кудзелька хоць нядзѣльку! на добрую попрадуку хоць  
другую.  
понедзѣлокъ я то банюшку топила, а во второкъ я то паритца  
ходзила,  
ў сераду я зъ угару пролежала, а ў чацьвергъ жа буйну голову  
часала,  
ў пяцинку добры жоны не прадали, а ў сыботу родзицялевъ по-  
минали,  
нядзѣлюшку я вставала ранюсенько, выводзила три ниточки то-  
нюсянькихъ,  
нагнала три мозолечки крывавыхъ. А понесши милому показала:  
нядзи-тка, мой мялянкій,—выяла три ниточки тонюсянькихъ,  
нагнала три мозолечки крывавыхъ.—Не прадзи жъ ты моя мила,  
не мазолься жъ:  
настанець весна красна, гѣто цепло, якъ вырасцець гѣсь ши-  
рокій подлопушный,—  
жъ пошію сарахванчкѣ раздуманчкѣ. Не ходзи жъ ты, моя мила,  
коло тыну,  
жъ пошвы шѣры козы не ўвидали, сарахванчкѣ раздуманчкѣ  
не порвали!  
жъ пошла моя милая коло тыну, а пошвы шѣры козы увидали,—  
сарахванчкѣ раздуманчкѣ попорвали.

*Д. Головачи, Стпн. у.*

1, Латынецъ—алтынецъ. В. сходи. вар. пом. въ рус. пѣсн. Шейна



Библиотека Ленинского государственного университета имени Ульянова

91

Page 10 of 10

рецьцiй сядзиць на камяню, <sup>2)</sup> дзержиць дуду <sup>3)</sup> на ремяню.  
 порвалася дуда, пошла яна кульгаючи, на три пядзи ступаючи.  
 дудка жъ была, весялушка была, весялила жъ мяне на чужэй  
 сторонѣ.

униму я дудку, пойграю я татку—миѣ и татка пирогъ.  
 униму я дудку, пойграю я мамцы—миѣ и мамка пирогъ,  
 униму я дудку, пойграю я дзядзьку—миѣ и дзядзька пирогъ.  
 забравъ я пироговъ ды семсотъ каробовъ. Якъ запрогъ я коня,  
 дыкъ и конь не повезъ,  
 якъ запрогъ я вола, дыкъ и волъ не повезъ, якъ запрогъ я ката,  
 дыкъ и котъ не повезъ,  
 драгу я комара, комаръ добрый молодзецъ, якъ повезъ мяне  
 подъ попову повѣць—  
 повѣтку зарывъ и целатокъ побивъ.  
 целятки равуць, господиньку зовуць. Попъ упавъ съ печи, побивъ  
 сабѣ плечи,  
 якъ со ступы, побивъ лупы, дзяхиха зъ лавы, побила облаты,  
 япенюкъ съ колыскы, побивъ грызкі.  
 господинька пьяница, а на рынку была, и горѣлку пила, и кочанъ  
 садзила.  
 якъ удався кочанъ и на ноги высокъ и на лисця шырокъ.  
 морозъ морозенька разлегаецца, стары дзѣд на печи обуваецца.  
 маръ дзю топивъ, а жукъ воду носивъ, вошка парилася, пера-  
 парилася,  
 цѣпковъ звалилася, у смерць забилая, бѣлы гниды подскочили,  
 шѣру вошѣу подхвацали,  
 прибанникъ потащили, на лавушку положили.  
 Три дни ямуяку копали, покулъ вошиньку сховали.

*Распростр. по всей губ.*

Варианты: 1, Было у Марьи три сыны. Или: было у бабы.... было  
 у бацьки.... 2, Третьцiй сидиць на дубу снѣ играецъ у дуду. Якъ звали-  
 лася дуда, якъ побила руки объ зеленые суки. Ахъ ты дудка моя, веся-  
 лушка моя! и т. д. 3, Держиць козу на ремушку, а при боку пуштолетъ,  
 оглядзился—козы нѣтъ. Якъ пошла жъ то коза: и на рынку была, и го-  
 рѣлку пила и проч.

*Конецъ пѣсни запис. у Нос. отпѣльн. № стр. 100 т. V. З. Р. Г. О.*

*Тамъ-же № 10/107. У Шейна стр. 312 тамъ-же, и № 470. Демб. 1/182.*

### III ПРИШЕВЫ.

• ПРИНЦЕВИ, ПОДСКОБИ.

1.

Is a father to his—his son—  
 his son.  
 Mother to his son—his son.

2.

JOHN LEONARD WATSON, JR. BIRTH-  
 DE 2 JANUARY  
 HIS FIRST MARRIAGE: JAMES WATSON  
 WATSON

5-1023-5-1023-5-1023

Page 2 of 11

43

FROM 3-27-75 FROM 3-27-75  
FROM 3-27-75 FROM 3-27-75



1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100  
2101  
2102  
2103  
2104  
2105  
2106  
2107  
2108  
2109  
2110  
2111  
2112  
2113  
2114  
2115  
2116  
2117  
2118  
2119  
2120  
2121  
2122  
2123  
2124  
2125  
2126  
2127  
2128  
2129  
2130  
2131  
2132  
2133  
2134  
2135  
2136  
2137  
2138  
2139  
2140  
2141  
2142  
2143  
2144  
2145  
2146  
2147  
2148  
2149  
2150  
2151  
2152  
2153  
2154  
2155  
2156  
2157  
2158  
2159  
2160  
2161  
2162  
2163  
2164  
2165  
2166  
2167  
2168  
2169  
2170  
2171  
2172  
2173  
2174  
2175  
2176  
2177  
2178  
2179  
2180  
2181  
2182  
2183  
2184  
2185  
2186  
2187  
2188  
2189  
2190  
2191  
2192  
2193  
2194  
2195  
2196  
2197  
2198  
2199  
2200  
2201  
2202  
2203  
2204  
2205  
2206  
2207  
2208  
2209  
2210  
2211  
2212  
2213  
2214  
2215  
2216  
2217  
2218  
2219  
2220  
2221  
2222  
2223  
2224  
2225  
2226  
2227  
2228  
2229  
2230  
2231  
2232  
2233  
2234  
2235  
2236  
2237  
2238  
2239  
2240  
2241  
2242  
2243  
2244  
2245  
2246  
2247  
2248  
2249  
2250  
2251  
2252  
2253  
2254  
2255  
2256  
2257  
2258  
2259  
2260  
2261  
2262  
2263  
2264  
2265  
2266  
2267  
2268  
2269  
2270  
2271  
2272  
2273  
2274  
2275  
2276  
2277  
2278  
2279  
2280  
2281  
2282  
2283  
2284  
2285  
2286  
2287  
2288  
2289  
2290  
2291  
2292  
2293  
2294  
2295  
2296  
2297  
2298  
2299  
2300  
2301  
2302  
2303  
2304  
2305  
2306  
2307  
2308  
2309  
2310  
2311  
2312  
2313  
2314  
2315  
2316  
2317  
2318  
2319  
2320  
2321  
2322  
2323  
2324  
2325  
2326  
2327  
2328  
2329  
2330  
2331  
2332  
2333  
2334  
2335  
2336  
2337  
2338  
2339  
2340  
2341  
2342  
2343  
2344  
2345  
2346  
2347  
2348  
2349  
2350  
2351  
2352  
2353  
2354  
2355  
2356  
2357  
2358  
2359  
2360  
2361  
2362  
2363  
2364  
2365  
2366  
2367  
2368  
2369  
2370  
2371  
2372  
2373  
2374  
2375  
2376  
2377  
2378  
2379  
2380  
2381  
2382  
2383  
2384  
2385  
2386  
2387  
2388  
2389  
2390  
2391  
2392  
2393  
2394  
2395  
2396  
2397  
2398  
2399  
2400  
2401  
2402  
2403  
2404  
2405  
2406  
2407  
2408  
2409  
2410  
2411  
2412  
2413  
2414  
2415  
2416  
2417  
2418  
2419  
2420  
2421  
2422  
2423  
2424  
2425  
2426  
2427  
2428  
2429  
2430  
2431  
2432  
2433  
2434  
2435  
2436  
2437  
2438  
2439  
2440  
2441  
2442  
2443  
2444  
2445  
2446  
2447  
2448  
2449  
2450  
2451  
2452  
2453  
2454  
2455  
2456  
2457  
2458  
2459  
2460  
2461  
2462  
2463  
2464  
2465  
2466  
2467  
2468  
2469  
2470  
2471  
2472  
2473  
2474  
2475  
2476  
2477  
2478  
2479  
2480  
2481  
2482  
2483  
2484  
2485  
2486  
2487  
2488  
2489  
2490  
2491  
2492  
2493  
2494  
2495  
2496  
2497  
2498  
2499  
2500  
2501  
2502  
2503  
2504  
2505  
2506  
2507  
2508  
2509  
2510  
2511  
2512  
2513  
2514  
2515  
2516  
2517  
2518  
2519  
2520  
2521  
2522  
2523  
2524  
2525  
2526  
2527  
2528  
2529  
2530  
2531  
2532  
2533  
2534  
2535  
2536  
2537  
2538  
2539  
2540  
2541  
2542  
2543  
2544  
2545  
2546  
2547  
2548  
2549  
2550  
2551  
2552  
2553  
2554  
2555  
2556  
2557  
2558  
2559  
2560  
2561  
2562  
2563  
2564  
2565  
2566  
2567  
2568  
2569  
2570  
2571  
2572  
2573  
2574  
2575  
2576  
2577  
2578  
2579  
2580  
2581  
2582  
2583  
2584  
2585  
2586  
2587  
2588  
2589  
2590  
2591  
2592  
2593  
2594  
2595  
2596  
2597  
2598  
2599  
2600  
2601  
2602  
2603  
2604  
2605  
2606  
2607  
2608  
2609  
2610  
2611  
2612  
2613  
2614  
2615  
2616  
2617  
2618  
2619  
2620  
2621  
2622  
2623  
2624  
2625  
2626  
2627  
2628  
2629  
2630  
2631  
2632  
26

4/3

15-11-2011 10:11:21

Гуляй, гуляй, саженого

УАЗЪ УМЪ ЯСНЪ МОСКУ ПУГАЙ,  
УАЗЫНЪ ЯСНЪ МОЛОДОГО  
УМЪ

**6.**

Играй дитя! ди на торгайс  
Вань-снъ, владитъ-ди й резойде  
Бал. : Трѣба.

7.

А я слышу издалеку: Буря  
 Суровая летит, буря.  
 Иду тебе, мой друг, навстречу.  
 Твои шаги не жму, живи!

8.

"I have no more. I have no  
 more to say."  
 "I have no more to say. I have no  
 more to say."



Другой путь — из центра, из  
сердца — к периферии, к  
полюсам... из души, из  
жизни

10.

Эъ я эъ вечарины сяродъ  
 темной нѣчи,  
 тѣ жѣдма надъ водою, вытра-  
 ндивши вочи.  
 нѣ: гыля, гыля!—яна полѣтъла,  
 бѣ палки ня було, яна бѣ  
 мяне зѣтъла.

*Сравн. у Дмитр.*

11.

кто пѣе—називайте ему,  
 не пѣе—не давайте ему.

ирка мала, и горѣлки нема:  
 а, Хима, не тиче, коло сердца  
 паче.

12.

й, играй, играчу, а я табѣ  
 заплачу,  
 хатку продамъ, табѣ гроши  
 отдамъ.

13.

ь жидовку ня ўзлюбивъ,  
 По цыцкѣ ярмолкой бивъ,  
 идовка не схотѣла, и ярмолка  
 отлетѣла.

14.

ядячка Яковъ, поставъ мяне  
 ракомъ,  
 авъ у куточку, залупи сорочку,  
 ръ мяне кулакомъ, кабъ ня  
 бывъ я дуракомъ.

15.

Катярина материна, а я батьковъ  
 сынъ,  
 Ты поѣла сыроводку, а я бѣлый  
 сыръ.

16.

Ти я жѣ табѣ не начала, мое сер-  
 денятко:  
 Не фдѣ жа ты у дорогу, нехай  
 бѣда батька.  
 Батька старъ, батька старъ, на  
 свѣти нажився,  
 А ты жѣ, мое серденятко, недавно  
 жанився.

17.

Сидзиць баба на пачи,  
 Ды ѣсь кашу зъ молокомъ,  
 Ды по пузу кулакомъ.

18.

Праду, праду: хлопъ, возьми мянѣ,  
 попъ.  
 Праду, праду: посядонъ, возьми мя-  
 не, москалю.

19.

Катилася по вулицы бѣлая та-  
 релка,  
 Славный хлопецъ, славный хло-  
 пецъ, хорошая дѣвка!

## 20.

На што бабѣ рѣшато, на што бабѣ  
сито—

Дѣдъ бабу поцагуе, баба буда  
сыта.

Употр. и въ видѣ пословицы.

## 21.

А чія то чарешанька, а чія то  
вишня,

А чія то чарноброва за ворота  
вышла?

То попова чарешанька, то попова  
вишня,

То попова чарноброва за ворота  
вышла.

## 22.

Моя цѣсня ўся—  
Мяне бить нельзя.

## 23.

Мяне дома не було, — соломочку  
терла,

Не бачила мялянькаго, — була я  
умерла,

Ой ўмерла я, ўмерла — понесли  
ховати,

Убачила мялянькаго — стала от-  
живати.

## 24.

Ай дуду—дуду, съ кимъ я жить  
буду:

Жонка старенька, дочка маленька.

Чаму цябе, масляница, ды  
шесць няя

Гутата, гуляля, ды ня шесць  
А

Одна надзѣлька, и тая мале  
Гутата, гуляля и пр.

*Масляничная.*

## 25.

Придзець, придзець мой ми  
кій зъ г

Принисень мнѣ гощинчика и

Не рада я гощинчику пиро

А рада я своему милому др

Не рада я, што мялянькій при

А рада я, што получче не

## 26.

А до мяне охвѣдѣрь приход

Шиты боты на рукахъ прино

Шиты боты я й до рукъ при

Яхвицеру я по мордзи дала

А чого жъ ты одурачився,

Чого отъ мяне отворачивавс

Я молода ли цябе стала,

Праву ручку на цябе ўскла

*Д. Вобовка, Спик. у.*

## 27.

Соль ёсь—хлѣба нема,

Хлѣбъ ёсь—соли нема,

Бязъ горѣлки ладу нема!

## 28.

Здрастуйта вамъ,

Ти рады вы намъ?

и рады, хоть не рады,—  
Здрастуйте вамъ!

29.

ригони была, соломинку терла,  
гла дворака — чуть жа я не  
умерла.

М. № 187.

30.

рочка моя была — люби мене  
смѣло!  
сорочка моя чорна — лишь ба  
и была моторна.

31.

дѣвка хороша сполюбила го-  
лыша,  
атца, што панъ, ажно свитка  
да жупанъ,  
на свидюрка, а на верси дюрка.

32.

гвѣ мене мужъ да качалочкою,  
его узывала да коханочкою.

33.

бди гарбузы, ю Києви дядька!  
тебе полюбила, што цалуешь  
сладко.

34.

атусячка, пачонки болять,  
к мене на вячорки гулять.

35.

Сивый конь, сивый конь — бѣлыя  
голѣнки,  
Не ходзи жъ, мой миланькій, до  
чужія жонки.  
А чужая жонка, якъ осина горка,  
А я молодзенька, якъ медъ сого-  
дзенька.

36.

Батяна, Катяна, што будошь ро-  
бити,  
Якъ ня буда нашъ баранъ до дому  
ходити:  
Ти мы яго продадимъ, ти мы про-  
мѣняемъ,  
Ти шинкарцы отдадимъ, сами по-  
гуляемъ?

37.

Ой що то за дворъ, що на горѣ  
хатка?  
Хорошая дивчинница, да лихал  
матка.  
Коли бъ не боявся, то бъ жани-  
хався,  
Да то горе, що, боюсь — хоть зда-  
леку подивлюсь.

38.

Бывъ у мене мужичокъ съ кула-  
чокъ,  
А я яго жонка була.  
Буго у мене дѣтени съ котеня,  
А я яго matka була.

39.

Ой ты парабочакъ, а я дѣвка  
красна,  
Ты у поли орѣшъ, я воликовъ  
пасла.  
Пасла я, пасла до темныя ночи,  
Икъ упала роса на карыя вочи.

40.

Добрывечаръ, кума моя!  
На горѣди свинья твоя,  
Яна рыя и копая,  
Сабъ кѣраня шукая.

41.

Икъ у васъ, икъ у насъ усё поле  
ровно,  
Икъ вамъ, дыкъ намъ усё гулять  
волно.

42.

Моя пѣсня ўся—мене бить нельзя.  
Голосы на лѣсы, дѣвкамъ скуль-  
ля на носы,  
Щобъ носили, голосили, за хлоп-  
повъ Бога просили.

См. № 22.

43.

Ой чокъ чаботокъ—у чоботи дирка,  
Якій чортъ мужичокъ—такая йму  
жинка.  
Ой чокъ чаботокъ—халява дирава,  
За што паранъ дѣвку любя—  
Коса кучарава.

44.

Ой стой-ка, дуда, да зайграй-ка  
сама,  
Да зайграй-ка сама, да не тор-  
гайся,  
Попъемъ, пойдимъ, да й разо-  
дояся.

См. № 6.

45.

Ня стой на горѣ напроци мяне:  
Скажуць люди, што ты любишь  
мяне,  
И любишь мяне, и ходишь до мяне  
И ночуешь со мною, зъ дѣвкой  
молодой.

46.

На што жъ менѣ ды городъ го-  
родить,  
Ды на што жъ менѣ капусту садить,  
Коли хорошо по сныточкы ходить.  
А сныточка по—за кустовью,  
А я хлопцамъ кукишъ выставлю.

47.

Ня стой на горѣ, ня кивай на мене,  
А стань на лугу,—я сама прибѣгу.

48.

Ня стой подъ вонномъ, не лако-  
майся,  
Ходи ко мнѣ суды ў хату, не со-  
ромайся.

и моя ноче, скажа—у мене  
ноче  
ѣмѣю дурить, скажу—пиши  
курить.

49.

стой подъ вокномъ, не воро-  
чайся,  
и ѣ хату, скажи правду, не  
соромайся.

50.

стой подъ вокномъ, не кивай  
палцомъ,  
пойду я за тебе, такого поганца.

51.

стой милый подъ вокномъ,  
Ходи ко мнѣ ѣ хату,  
жу табѣ усю правду, якъ род-  
ному брату.  
аплыви черазъ рѣчку,  
Да ѣ стань на пясочку:  
а кума штаны нясе, другая  
сорочку.

52.

гулики чайку любили,  
Зеленую ленту купили:  
табѣ чайка за тое,  
Што ѣ тебе крыльце сизое,  
табѣ чайка заплата,  
Што ѣ тебе головка чубата.

53.

пѣсню спѣвъ, и яешню зѣвъ,  
вдесять поросять и рѣшато  
котенять.

54.

Я ѣ пѣсню спѣвъ и яешню зѣвъ,  
А ложачку киселю я дѣвочкамъ  
занесу,  
А хлопчикамъ не буду, соли—  
хлѣба здобуду.

55.

На вулицы не была, не бачила. Яся,  
Хотѣвъ онъ мене побидъ, а я не  
далася.  
Енъ мене жаловавъ, а я обиялася.

56.

Ой я козку доила, коза рогомъ  
пробила,  
А я козу кулакомъ: приходи ты  
зъ молокомъ.

57.

На вулицы мятелица,  
Упавъ Сенька да ѣ сердитца.  
Иде мати да ѣ кричить:  
Иди Сенька штаны мыть.  
—И мамочка, и голубочка! умру,  
вронаду,  
А штановъ мыть не пойду.

58.

Ахъ мамочка, мамочка,  
Болишь мое сердечко,  
Болишь сердце и душа,  
Што дѣвочка хороша.

59.

Полюбилъ такого,  
Нема ѣ его ничего,



## 71.

Ой гори, скажу тобі: начасала б'їду  
сабї  
И вь днь и вь ночи на коровї  
б'їти.

## 72.

Ой бывъ да нема, да поѣхавъ до  
млына,  
Коли бѣ Богъ давъ забарився,  
дакъ я спать ба легла.  
Ай бывъ да нема, поѣхавъ на  
рѣчку,  
Коли бѣ Богъ давъ утопився, по-  
ставила бѣ свѣчку.

## 73.

Икѣ поѣхавъ мой миленькій ю  
поле орати.  
Инь оравъ да оравъ, да на сонца  
поздравъ:  
И а чужїи жонки йдутї, обѣдати  
несутї,  
А моѣ шельмы не чутї.  
Икѣ прїѣхавъ мой миленькій до  
дому,  
Ды сказавъ мнѣ словеса, ды узавъ  
за волоса,  
Волочивъ, волочивъ, вь помынь-  
ницу помочивъ.

## 74.

Икѣ за яромъ, за яромъ, за калк-  
новымъ бугромъ,  
Трай--рай, рата--тай, за калк-  
новымъ бугромъ.

Ой тань дѣвка жито жне, солдаты  
споны жне.

Покуль дѣвка спонѣ жне, сол-  
даты холодокъ жне.  
Полю, дѣвка, жито жать, по-  
домъ вь холодокъ лгать.

—Покуль спона не жмну, у хо-  
лодокъ не пойду.

Трай—рай, рата—тай, у холодокъ  
не пойду.

## 75.

Ишла баба съ пруду, играючи ї  
лау;  
А за ею малцы, играючи ї палцы.  
Якѣ высочивъ заяць, якѣ ставъ  
бабу лаять:  
Ахъ ты баба дурная — у тебе  
морда кривая.

## 76.

А ты дѣдзька мой, а я бабка  
твоя,  
Корми мене пирогами, <sup>1)</sup> капъ я  
гладка была.

1, Чаму жъ мене не шануешъ....

## 77.

Дѣдъ бабу топиць вадзець,  
А баба кричиць, на йдзець;  
А ты жъ мой дзидулячка,  
Я жъ твоя бабулячка.  
Поставлю кросенимъ ї бутку,  
Я жъ табѣ штонки сотку  
Съ краснаѣ кавварочкоѣ.

С. Залочка. Сл. у.

78.

баба я молода, якъ бала я  
нѣжна—  
ся гарбуза, три дни на печь  
лѣзла.

Ср. у Шейна № 516.

79.

аньки—гоцаньки,  
тетка клецаньки!

80.

бѣдни йшла—самограй знай-  
шла.  
мише помомаръ — подарую  
самограй  
кузьню йшла — вуголекъ  
знайшла  
мише ковалець — подарую  
вуголекъ.

леминъ.

81.

жкой йшла—вуголекъ знай-  
шла.  
очка—у мише цацачка!  
ожкой йшла — дорожанька  
суха,  
и мише хлопцы любють,  
што я щабатуха!  
лица.

82.

ѣчки йшла—вуголекъ най-  
шла,

А за той вуголекъ любивъ мише  
ковалець.

Енъ и дома ни живець, енъ и ў  
кузьни ни куець,  
Тольки куець долотомъ.....

83.

Гопъ моё грачаники, гопъ моё не-  
удалики,  
Гопъ моё не ўдалися—по ўсей  
печи расплылися.

Съ помынъницы воду браа  
Грачаники учиняла. Гопъ и проч.  
Пріѣхали паничи, грачаники у  
печи. Гопъ...

Пріѣхали капытаны, грачаники  
поспытали  
Свиньи хату подкопали, грачаники  
похлпали.

Гопъ моё грачаники и проч.

Ср. малор.

84.

Посѣю лебяду на берагу (2 раза).

Свою дробную росадущку,  
Своему милому перасадущку.

На горбѣ лебяды, лебяды,  
Я гуляю молода, молода.

А за мною молодой

Казачина праўдалой.

Прошу тебе казачина, не ходи ты  
за мной.

Есть у мише родный батька—ти  
на, 'теуны мише?

Я, къ батьку на дворъ—

Батька кажа; не мой родъ.

См. слѣдующ. №.

85.

Посѣю лебиду на берагу (2 раза)

Свою крупную росадушку.

Погорѣла лебиди безъ дождя,

Мои крупная росадушка.

Пошла и казака по воду.

Пошла и молодого по воду—

Нема коды, ни казачаньки,

Нема коды, ни молоденького.

Жь бѣ мѣла короного коня.

Я жь бѣ колыма казачка была:

Скакала бѣ, плесала по лужкамъ,

По зеленымъ по дубровушкамъ.

Съ жьдой рр. нрр. 1877 г.

86.

Я жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

87

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

Съ жьдой рр. нрр. 1877 г.

88.

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

89.

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

Я утекомъ утекаѣ, ново платъ  
надѣвал,

На игрища поспѣвала.

90.

По дорожки сняжокъ упавъ.

Тамъ мой милый съ коня упавъ.

Якъ упавъ, дакъ ляжить,

Покулъ мила прибить.

Бижить мила и плача:

Уставай, сердца—казача.

91.

Ты и жь табѣ не казала да и не  
говорила:

Прили не итѣ у вечери—и рыбку  
варила.

А и рыбку варила, по кусочку  
далила:

У кого черный кусокъ, тому рыб-  
ки кусокъ,

У кого бѣлый и куса, тому рыба  
уся,

У кого чужья кара, тому юшка  
шкода.

Съ жьдой рр. нрр. 1877 г.

92.

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

А жь бѣ и ррр.

Жь бѣ и ррр.

Съ жьдой рр. нрр. 1877 г.

93.

А жь бѣ и ррр.

Штобъ и п'янъ я не бывъ, штобъ  
и не шатався,  
По шинкахъ штобъ не ходивъ,  
Чужихъ жонокъ не любивъ.

## 94.

За што мене мужу б'ешъ, за якія  
ўчинки? <sup>1)</sup>  
Ти я жъ табѣ не напала  
За годъ три починки?  
Одинъ прала до Розства, другій  
до Миколы,  
А ще третій почала, будя до По-  
кровы.  
Не сама жъ я прала,—кума помо-  
гала,  
Дала кумѣ миску проса и три  
куски сала.  
Не сами же мы прали,—были по-  
мошницы,  
То за хлѣбъ, то за соль, то за  
полянницы.

Г. Бялиця.

Вар. 1, Ти я ў тебе не жана, ти  
не господинька—Ср. № 239. У Шейна  
№ 468.

## 95.

Ой пи, да не ли, люби жонку да  
не би.  
Буду пить, буду лить, буду жонку  
любить!

## 96.

Ишла баба съ того свѣту, полови-  
ны юпки нѣту.

О дубинушка вохни, о зеленая по-  
дерни!  
На московки юпка красна, побили  
её напрасно.  
На московки юпка бѣла, побили  
её за дѣло.

Охъ мы братцы попотѣли,  
Знать обѣдать захотѣли.  
Одна дѣвка Василиса, мыши ў ко-  
сахъ завелися.  
Ой ты тетенька висока, заросла  
въ лузи осока.  
Мы осоку покосили, ў её на вод-  
ку просили.  
О дубинушка вохни и т. д.

## 97.

Ты жъ моя, ты жъ моя, ты жъ  
не чужая,  
Ўсё голубка, ўсё голубка,  
Ўсё жъ ды сызая!

## 98.

Ужъ ты пташка канарейка,  
Дѣвчоночка молоденька,  
Я хочу гулять, я хочу гулять!  
Ў саду Катенька гуляла,  
Розовый цвѣтокъ ирвала,  
Вѣночакъ вила (2 р.)  
Якъ я лѣсомъ ишла, якъ я тем-  
нымъ ишла,  
Не боялася, не боялася.  
Отвернулася назадъ, стоить вар-  
мѣ солдатъ,  
Стоять, говорать (2 р.)  
Игдѣ Катенька бывала, гдѣ Ка-  
тюша ночавала?

—Што вамъ за нужда? (2 р.)  
Ужъ и што жъ кому за дѣло?  
Не замайте мойго тѣла—

Я васъ не боюсь (2 р.)  
Я горѣлки не пила, дажъ не по-  
валяюсь.

*Гомель, запис. отъ старообр.*

## 99.

Якъ поѣхавъ Халимонъ да ў поле  
орати,  
Да забывся Халимонъ хлѣба соли  
ўзяти.

Якъ чужія жонки ўже обѣдати не-  
суть,  
Отъ моѣ шельмы жаны немашака  
й снѣдать.

Якъ пойду жъ я домовъ да черазъ  
дубровку,  
Да вырублю три дубчики на жон-  
кину головку.  
Только жъ ёиъ на порогъ, а жана  
шельма до ногъ:

А мой милый Халимонька, ды ня  
би жъ ты мяне,  
Не карай ты мяне: я ў сусѣда на  
бясѣди медъ—горѣлку пила.  
За сябе-то стаканъ, за тябе жъ то  
другій!  
—А спасибо жана табѣ, што не  
забылась про мяне.

Запис. мною отъ цыганки, пля-  
савшей подъ этотъ припѣвъ.

*Ср. Шейна № 539, зап. въ Минск. г.*

## 100.

У городи рѣина—круглая на-  
тинка—

На што бравъ, коли знавъ, што  
я сиротинка  
Не вырвали табѣ вочи, што ты  
мене сватавъ въ ночь,  
Будо сватать у день, распросив-  
ши ў людей.

*С. Еремино, Гом. у.*

## 101.

А ў городи рѣпка—широка на-  
цинка—  
Нихто мяне ня бярець, што я си-  
роцинка.

*С. Замочекъ, Стн. у.*

## 102.

Била жонка мужика, за чуприну  
ўзяўши,  
А енъ жа ёй поклонився, шапочку  
изняўши

Яна била, волочила, пошла по-  
зывать:

Присудили мужику жонку почитати.

А спасибо табѣ мила, што ты  
мяне била,

Куплю табѣ кварту мѣду, кваты-  
рочку пива,

Штобъ ты мяне, моя мила,  
Да поменьшъ любила, а побольшъ  
била.

*М. Носовичи, Гом. у. Ср. съ ма-  
лорос.*

## 103.

Я по жѣрточцы йду, я по тонянь-  
кой, по яловянькой—

Тонка жерточка гнетца, ды ня ло-  
митца.

Хорошо зъ милымъ жить:

Хоть тошнитца, разгуляетца.

Икъ выйду я молода за новыя  
ворота,

За новыя, кляновыя, за рашотко-  
выя,

Икъ выпущу сокола сы праваго  
рукава:

Ты ляти, ляти соколъ високо и  
далеко,

И високо и далеко на родиму  
сторону

На родимой сторонѣ отецъ—ма-  
тушка живе

Яна живе, поживае, солдатико на-  
нимае.

Вядуть коній до воды за шёвковы  
поводы,

А новыя корыты повны воды на-  
литы.

*Гом. у. Ср. Шейна, рус. п. № 198/238*  
*и 82/227.*

104.

Батка рудый, матка руда

Братья руды, сестры руды

И я рудый, руду бравъ,

И рудый насъ попъ вѣнчавъ.

105.

Кукареку да й кудакъ—одинъ въ  
рѣпу, другій въ макъ.

Вотъ посѣли да й сидять, да и  
маку не ѣдятъ.

106.

Не поѣду у лѣсъ по дровы—

Моя жонка чарноброва!

Буду дома сидѣть,

Да на жонку глядѣть.

107.

Ти я ў мужа не жана, не боя-  
рыня была,

Боярыня, боярыня, боярыня была.

Заставивъ мене мужъ, заставивъ  
господинъ,

Рыбу вокуня варить.

Я по хати бокомъ, бокомъ, быт-  
цомъ я варила вокунъ,

Бытцомъ, бытцомъ, бытцомъ я,  
бытцомъ милая моя!

Ти я ў мужа не жана, не боярыня  
была

Боярыня, боярыня, боярыня была.

Заставивъ мене мужъ, заставивъ  
господинъ,

Рыбу шуку варить.

Я по хати шупавъ, шупавъ,

Бытцомъ я варила шуку,

Бытцомъ, бытцомъ, бытцомъ я,  
бытцомъ милая моя!

Ти я ў мужа не жана, не боя-  
рыня была

Боярыня, боярыня, боярыня была!

Заставивъ мене мужъ, заставивъ  
господинъ

Рыбу рака варить.

Я по хати ракомъ, ракомъ,

Бытцомъ я варила рака;

Бытцомъ, бытцомъ, бытцомъ я,  
бытцомъ милая моя,

108.

Ой на горѣ, на горѣ  
 Пьеть убогій горѣлку,  
 Нехай богачь дивитца,  
 Чимъ убогій живитца.

109.

Ай Кулина, чарнобрива!  
 По дорожѣ катилася, жанихани  
 хвалилася:  
 У кого одинъ—у мене два, чарно-  
 бривы ободва.

110.

Якъ по вулицы метелица мете,  
 За метелицай холодная зима йде.  
 Петро вулицай иде, за собой дѣ-  
 вокъ веде.  
 Одна дѣвка чарнобрива ись Петру-  
 шай говорила:  
 Ты Петруша душа мой, приходи  
 ко мнѣ къ одной.  
 Приди подь вокошко: не стучи, не  
 глуми—поскарабайся.  
 Мой батюшка старъ на полатюш-  
 кахъ спавъ,  
 Сы полатюшакъ упавъ, прочинат-  
 ца ставъ:  
 «Охъ ты донюшка родна, запали-  
 тка огня, упустила кота!»  
 —А ни Богъ тебе, батюшка, спра-  
 шувая:  
 Я сама кота ўнушу, сама выпущу.  
 Якъ возьму кота ў приполъ, по-  
 несу кота на дворъ,  
 Швырну—кину подь заборъ.

А заборъ гранить, сѣмий катъ  
 кричить.

С. Переростъ.

111.

Якъ была я рукодѣльницяю,  
 Повѣсила шиды—брынды надъ  
 вокошницю.

112.

А я сѣмцы мела, а я серги знай-  
 шла,  
 Повѣсила на вѣши, уся хлопцы  
 бѣгутъ.

113.

Ахъ ты тонянька—височанька моя.  
 А чаму цябе погиблять ня ўзяла!  
 Якъ я цябе молодзеньку любивъ,  
 По порогамъ цябе за лобъ выло-  
 чивъ.

С. Лукомль, Сѣмн. у. Ср. № 212.

114.

Икъ посѣявъ я ленъ ды за пань-  
 скимъ дворомъ—  
 Откуль ўзяўся ды паничанька  
 На воронимъ на коничаньку—  
 Да й вытоптавъ ленъ!  
 А ти ленъ жа жъ то бывъ, ти  
 добро жъ то было:  
 Зямчужное насѣннѣйко, золотое  
 кореньнѣйко—  
 Самъ шовковый ленъ.

Переростъ.

## 115.

Ой тамъ на горѣ стоявъ маеръ  
 молодой,  
 Ой тамъ за юромъ я стояла зъ  
 маеромъ.  
 Я зъ маеромъ стояла, я зъ мае-  
 ромъ разговляла.  
 Я маера люблю, за маёра пойду.

## 116.

Я учора ня вячерала—заболѣло  
 мое чераво.  
 Якъ стала жъ я кисель ѣсти,  
 Животы мнѣ стало трести.  
 Я кисель ѣла, я покапалася,  
 На тебе дурака я покланалася.  
 Табѣ батца, дурню, што я тебе  
 люблю,  
 Ажно только дурня словами голу-  
 блю.

Гом. у. См. № 62.

## 117.

Якъ у тымъ дому, на сырѣмъ полу,  
 Забивъ чертъ сатану, дяконъ дя-  
 кониху,  
 А чортъ дяволиху,  
 А чатыри москали одну курицу  
 несли,  
 А пятый попъ куранѣнку ў лобъ.

## 118.

Якъ у насъ <sup>1)</sup> на дяды злучилося  
 двѣ бѣды:  
 Дѣдъ бабу цаловавъ да й полати  
 проломавъ.

1, Вар. у сераду на дяды....

## 119.

Сидить Судорга на печи, а Проява  
 на полу.  
 А я Судоргу зарѣжу, а Прояву  
 заколю.

## 120.

Якъ я ў дѣвкахъ была—понедел-  
 ковала.  
 Семярыхъ прижила, а ўсё дѣвкой  
 была.

## 121.

Я жъ не Тацяна, я жъ не Маруся,  
 Я жъ не любила, я жъ не боюся.

## 122.

Якъ за лѣсомъ, за буйракомъ,  
 Тамъ стояла баба ракомъ,  
 А дурный думавъ каплица,  
 Да й давай туды молитца.

## 123.

Коли бъ менѣ не тыны да не пе-  
 ратынни,  
 Ходивъ ба я до дѣвочки. якъ до  
 своё жинки.  
 Коли бъ менѣ не тыны да не пе-  
 ралазы,  
 Ходивъ ба я до дѣвочки по ча-  
 тыри разы.

## 124.

Ну и гдѣбъ ето сподѣялося,  
 Да штобъ курочка бычка родила.  
 Поросёночакъ ячко знёсь,



А ступа раскудасалася,  
Помяло писклять помяло?

## 125.

А што жъ то за чутка была,  
Да што курочка бычка родила,  
Поросеночакъ яечко знесъ,  
А безрукій жа яечко ухачивъ,  
Ды голому за пазуху заклавъ,  
А безногій ихъ побѣгъ догонять,  
А сляпый, той на сторожахъ ставъ,  
А глухій, той ставъ подслушивать,  
А нѣмый жа закрытъ въ калавуръ!

## 126.

Вотъ теперь жа нашъ таточка  
Совсимъ згойновался:  
Нечого ему робить,  
Дакъ гавкать нанався:  
Гавъ—гавъ, гавъ—гавъ,  
Гавкати нанався.

## 127.

Коло рѣчки ходила, я панчошку  
робила,  
А й ссорила клубокъ ницей,  
Будзецъ мене маци бици.  
Ня би мене маци ў дзень, а би  
мене у ночи:

Будзиць куды уцячи.

Пойду я за ряку къ быгату дво-  
ряку,

Дзенягъ маиць, водку пьець,  
Дзѣвокъ любиць, жонку бьець.

См. у. См. № 181.

## 128.

По садочку ходила, собирала  
вишни,  
Кабъ дай Богъ мужука ды пы  
моихъ мысляхъ:  
Горѣлки кабъ ня пивъ, табаки не  
нюхавъ,  
Чужихъ жонокъ не любивъ, а  
плётковъ не слухавъ.

См. у.

## 129.

А колись я была да городничаю,  
Повѣсила я сподницу надъ ворот-  
ничаю.  
И сороки и вороны прилетаючи  
довбутъ,  
Молодые мальчишачки присядаючи  
дзаруть.

Г. Бялиця.

## 130.

А тпрунячки—тпрунячки!  
Стройвъ мужикъ пунячки.  
Жонка не гуляла, ноплетъ пода  
вала.  
Упавъ мужикъ съ тыну, разбивъ  
жонцы спину.  
Пошла жонка подъ гору, мужикъ  
кажа—догоню.

## 131.

Пошла баба подъ осеть, бѣду бли-  
новъ принесеть,  
А дѣдъ блиновъ не хоча, коло бабы  
рогѣча.

## 132.

Нашъ хозяинъ не скупой—

Давъ по чарцы, по другой.

Качай наша, качай, распокачивай  
качай!

Валяй наша, валяй, распозавивай  
валяй!

Нашъ хозяинъ кучаравый:

Енъ кудрами потрасеть,

Ще ѣ по третьей поднесеть.

Качай наша и т. д.

## 133.

У нашего хозяина кудравая голова:

Енъ кудрами потрасе, намъ по чар-  
цы поднасе.

Если хозяинъ скупъ „на чарки“  
тогда поють:

## 134.

А ѣ нашего хозяина шалудива  
голова:

Шалудями побовтая, намъ горѣлки  
не давая.

Веъ три поются б. ч. „осначами“.

У Нос. толочн. № 12/86.

## 135.

А у нашего господара кудравая  
голова,

Енъ кудрами потрасеъ, намъ го-  
рѣлки принесеъ,

Енъ кудрами поколоциъ, намъ го-  
рѣлку засолодициъ.

Поють „толочане“. Зап. въ Спикт.

## 136.

Блохи баню топили, а вошь пари-  
лася,

Съ полка ѣдарилася.

Стой вошь, упадешъ и на вѣки  
пропадешъ!

## 137.

Помри, помри, мой миленькій,

Поховаю подъ припечкомъ.

Буду борщикъ варити, буду съ  
тобой говорити.

## 138.

Померъ, померъ, мой хорошій,

Покинувъ мнѣ торбу грѣшій,

Штобъ я пила и гуляла

И милого ѣспоминала! <sup>1)</sup>

Якъ пойду я муки брати,  
Да ѣ возьму у дуду ѣграти,

Сама пойду танцовати;

То ѣ присядки, то ѣ ладони—

Пошла мука по каморы.

Нечимъ дежи учинять,

Пошла къ нумѣ позывать:

Позычь, кума, мучицы

Нечимъ дежи учинити!

1, Далѣе: Ой я буду гулять, хо-  
рошаго поминать.

## 139.

Сидитъ сова на пачи, у дудочку  
ѣграе,

А орогъ на полу сову просымѣае.

Янъ соскоча сова съ печи,

Да удара орла въ плечи!

Сыны моё соколы до домоньку до-  
вѣли,  
А нявѣстки вражи дочки вѣчерати  
не дали.

## 140.

Сяку дровы, <sup>1)</sup> сяку дровы,—куды  
щепки <sup>2)</sup> ляцяць,  
Отдай мяне матулянька, <sup>3)</sup> куды  
вочки глядиць  
Сяку дровы, <sup>1)</sup> сяку дровы, <sup>1)</sup>—  
куды коцютца, <sup>4)</sup>  
Отдай, отдай матулянька, <sup>3)</sup> куды  
хочатца.

*Съинно.*

1, Вар. 1, ... дуба. 2, трески. 3, ...  
мой таточка 4, ... сочитца. *Рос. у.*

## 141.

Ой ѣхавъ, ѣхавъ, ѣхавъ, чаму ко  
мнѣ не заѣхавъ?  
Ў мене хата—комната <sup>1)</sup>, ў мене  
дѣвокъ богато,  
Ў мене клѣтъ и повѣтъ, хто за-  
ѣдя, той побѣть.

Вар. 1, У мене сѣнцы, у мене  
хата...

*Рос. у.*

## 142.

Полюбила бѣ Патруся, да матульки  
боюся.  
Ой лихо, не Патрусь, на видѣ бѣ-  
лый, черный вусъ.  
Якъ за того Патруся била мяне  
матуса.  
Якъ не вижу Патруся болить сердца  
и душа,

Якъ увижу Патруся, разыграетца  
душа.

*Повсемѣстно. Сравни. малор.*

## 143.

Ой кумъ кумѣ радъ, повевъ куму въ  
виноградъ:  
Щипли, кума, ягоди, которые  
солодки;  
Которыя горки, тѣ ли моѣ жонки,  
Которыя горенять, тыя дѣти по-  
ѣдятъ.

## 144.

Добрывечаръ, дѣвчина, куды идешъ,  
Скажи менѣ правдоньку, дѣ жи-  
вешъ?  
—Я дѣвочка, дѣвочка попова, на  
горѣди морковку полола  
Ручки бѣлы, бѣлыя колола.  
Я полола морковку пустарнакъ,  
Наколола ножаньку на буднякъ.

## 145.

Добрывечаръ, дѣвочка, куды идешъ,  
Скажи жѣ менѣ правдочку, гдѣ  
живешъ?  
«Стоить моя хаточка ли воды,  
Съ хорошаго деравца—зѣ лебяды;  
А я къ тому сѣночки припляту  
Съ хорошаго дерава—чароту».  
—Приду къ табѣ моя мила ў уве-  
чару.  
«Бодай жа я зѣ розуму не сый-  
шла,  
Якъ я сабѣ лучьчаго бѣ не знай-  
шла!»

*См. № 216.*

## 146.

На што мати пригожую родила,  
 На што жъ мати хорошую родила?  
 Мнѣ не можно до церкви ходить  
 Мнѣ не можно до сповяди:  
 Попы, дяки залицаютца,  
 И ў книжачкахъ спомыляютца.  
 А одинъ пономаръ, пономаръ  
 И тѣй воко поломавъ, поломавъ;  
 Его вочки завидливия,  
 Животочки провидливия.

См. № 197 и 199.

## 147.

Сыры дровы не горать, пусти  
 мати погулять?  
 —Иди, доня, не барись завороты  
 да й варнись.  
 «А ти такъ то гулять?—три дни  
 у дома не бывать!  
 Штобъ и сѣни не рипѣли, и во-  
 роты не скрипѣли,  
 Штобъ и матушка не чула, ись  
 кимъ донюшка ночуя:  
 Ти съ попомъ, ти зъ дякомъ, ти  
 съ хорошимъ казакомъ?»

## 148.

Играй жа, музыка, играй батьковъ  
 сынъ!  
 Ужо жъ табѣ плата ды давно от-  
 дата:  
 Веробейка ў страсъ яецъ нанясе,  
 А теща для зятя яешню спраже.  
 А музыка лысенъкій, поѣвъ муку  
 высѣвки.

А музыка рыпавъ, —рыпавъ, троху  
 не дорыпавъ—  
 Богдай съ тебе музычанька ды  
 ковбухъ выпавъ.  
 А музыка игравъ — игравъ, до  
 конца не дойгравъ,—  
 Бодай съ тебе, музычанька, ды  
 чортъ шкуру содравъ.

Чериков. у.

## 149.

На томъ боцы, на толоцы, идуть  
 чарноморцы,  
 Пытаютца ў джэнджарухи: ти жива  
 —здорова?  
 Коли жъ яна жива, пойдомъ по-  
 гуляемъ,  
 А коли померла, пойдомъ похо-  
 ваемъ.

Гом. у.

## 150.

Якъ поѣхавъ мой миленькій у  
 поле, у степь,  
 А я свою куделячку да й объземлю  
 гѣпъ!  
 Ляжить моя куделячка, ляжить,  
 надугася,  
 А я пошла до карчомки, да тамъ  
 напилася.

## 151.

Прала жъ ба я куделячку — го-  
 ловка болить,  
 Пила жъ ба я горѣлочку—милый  
 не вялить.

## 152.

Татина, Татина, чарнеброва, кохана,  
 На крылечку <sup>1)</sup> стояла, бровани  
 киргала:  
 «Суды хлопцы до мене—чорны  
 бровы у мене!»  
 —А чортъ тебе бери зъ ним, ты  
 давно манишь ним! <sup>2)</sup>  
 Кабъ я ним не манила, давно бъ  
 босая ходила.  
 А то жъ я шавцовъ маю,  
 Ї чаранчанькахъ ходжу:  
 Одна пара новая, другая козловая,  
 Третья сахвянова, казака Ива-  
 нова.

Ой спала я, спала подъ кустомъ  
 ракизовымъ  
 Съ казакотъ Микитомъ,  
 Подъ бѣлой берозою, не пьяна,  
 твєрозая!

Вар. 1, На горѣ дѣвка стояла...  
 2, ... не подманишь мене ним.

## 153.

А хто бѣды не знає, нехай ї мене  
 пытає:  
 А ї Києви на торзѣ, їдя бѣда на  
 козѣ.  
 Бѣда козу продала, карбованца  
 узяла,  
 Мѣду—вина купила, осначковъ  
 понла.  
 Осначики—бобыли меду вина по-  
 нили,  
 Бѣду ї шію побили.  
 Нде бѣда й плача, стоить цыганъ  
 —скача.

С. Вилець, Гол. у.

## 154.

Базавъ нестѣ батька, штобъ я ожа-  
 нився,  
 Штобъ до дѣвокъ не ходивъ, штобъ  
 не волочився,  
 Грай море, добро море, добро буди  
 шалайды,  
 Чухи—чухи задринухи, голодрихи  
 шалайды!  
 А я хлопець ладный, ды й не  
 волочащій  
 А дѣ дѣвокъ чую, тамъ и заночую,  
 А дѣ не чувую, тамъ и не буваю.  
 Грай—море и мр.

С. Поповка, Гол. у.

## 155.

Скажи, милая моя, ти вѣрно лю-  
 бишь мене,  
 Ахъ, цвѣтъ ты, мой цвѣтъ, рас-  
 цвѣтаешь ты, ай нѣтъ!  
 Я любить не люблю, отказать не  
 могу.  
 Коли любишь, люби душо, а не  
 любишь не жаргуй.  
 Ахъ цвѣтъ и проч.

Слобода Спасова, в. Гомеля.

## 156.

Мамочка не могу: конаръ всту-  
 пивъ на ногу.  
 Дайте мнѣ топора, отсяку я го-  
 лову ї конара.  
 Позатилась конарова голова до  
 Питера города.

У гóроди жонка мѹжука продае.  
 Ня буду я продавать,—добро, тату  
 подмете.

*С. Болотня, Рос. у.*

## 157.

Якъ задумавъ старичокъ <sup>1)</sup> на  
 старость жанѣтца:  
 Сѣвъ, сѣвъ, думавъ, думавъ, да кого  
 узяти?  
 А старую жонку ўзяўши—не будя  
 робити.  
 Сѣвъ, сѣвъ, думавъ, думавъ—не  
 будя робити.  
 Молодую жонку ўзяўши—не будя  
 любити.  
 Сѣвъ, сѣвъ, думавъ, думавъ—не  
 будя любити.

*Росич. и Бых. уезды.*

1, Гом. у.: старый дѣдъ 2, ў сы-  
 боту. См. Отд. Юмор. № 66.

## 158.

Ты жъ мене сподманула, ты жъ  
 мене сподвела,  
 Ты жъ менѣ молодому вечерати  
 не дала.  
 А хоть дала вечерати, да не дала  
 ложки,  
 А ўплеснула ў чарапокъ, якъ со-  
 бацы, трошки.

## 159.

Жаль жа мнѣ на Татьяну, жаль жа  
 мнѣ на яѣ:  
 Наварила вячѣрати — не позвала  
 мяне.

Хоть позвала мяне, дакъ не дала  
 ложки,  
 Уплеснула у мисочку сырѣводки  
 трошки.

## 160.

Заѣхавъ я къ Чурачиси трубочки  
 курити,  
 Зняли зъ мене кожушину, ще хо-  
 тѣли бити.  
 Заѣхавъ я къ Петровичи—попро-  
 сили сѣсти  
 Да й подали менѣ бульбы ў мун-  
 дерикахъ ѣсти.

*Бѣлица.*

## 161.

Звали мене на вечарнички—негдѣ  
 менѣ сѣсти,  
 Дали менѣ картохлинку нечищану  
 ѣсти.  
 Я на тую картохлинку смоса по-  
 глядаю,  
 На полицы варенички—да ўже  
 давно знаю.  
 Потушили каганецъ, да й полягли  
 спати,  
 Я за тых варенички, да й по-  
 бѣгла съ хаты.

*С. Буда, Рос. у. См. № 84 отд.  
 юмор.*

## 162.

Охъ вы кумушки домой,  
 Вы голубушки домой!  
 Я домой не пойду: у мене шубка  
 худая,

Сорочачка чужа

Пойду домой перибню, я надбну  
повую.

Ой кумъ кумъ на сустрѣчу иде:  
Охъ ты кумка кума, нездорова  
была.

—Болить моя голова съ учараш-  
няго вина.

Запрагай кумъ коня, да поѣдемъ  
до села,

Дѣ деревня весела....

*Болотня.*

### 163.

А сядзиць хлопецъ на лавцы

У чарвоной китайцы,

И лучинку скепаецъ и дзяўчонку  
чапаецъ.

—На што мяне чапаешъ, коли  
грошій не маешъ?

Идзи грошій зароби, тоды мяне  
зачапи.

*Горсик. у.*

### 164.

Коло ямки ходзивъ да й у ямку  
ўпавъ,

Любивъ колись пругожую, а плю-  
гавку ўзявъ.

Ды ня пивъ ба я, ды ня ѣвъ ба я,  
На хорошую полядзѣвъ ба я.

А хорошая пругожая лянилася  
прасци,

Бокомъ, бокомъ коло плоту ру-  
башку украсци.

*Мстиславъ. Ср. Шейна № 479.*

### 165.

На горбдзи на градзѣ <sup>1)</sup> три ка-  
ливы мяты,

Хто жъ мяне поцалуецъ, ня па-  
рбѣдзецъ хаты.

На городзи на градзѣ три каливы  
бобу,

Хто жъ мяне поцалуецъ, ня вы-  
живецъ году.

На городзи на градзѣ три каливы  
пшонки,

Хто жъ мяне поцалуецъ, отрачетъ  
ца жонки.

1, Вар. У городзи на лѣсѣ....

*Употр. во всѣхъ уздахъ.*

### 166.

А на горѣ цагане стояли,

А подъ горой шатры распинали,

Ой деръ—не давали, ну да деръ  
не дали (2 раза)

Ой тамака цагане гуляли.

Уси цагане пьютъ и гуляютъ,

Одинъ цыганъ не пѣе не гулае,

На цыганку скоса позирае:

Возьми ключи стальные,

Отмыкни скрыню грошовую,

Возьми грошій сколько табѣ треба.

Ой деръ не давали и пр.

*Постя чыганами, повсемѣстно  
въ губ. Запис. въ Рогачевск. у. Ср. у  
Шейна № 401. Дембов. <sup>8</sup>/535.*

### 167.

Я учора зъ вечора пьянюсянька  
була.

А сягодня рано я съ похмѣлья  
ляжу.

Я съ похмѣлья ляжу, я съ подъ  
ручачки гляжу:

Ажъ мой миленькій у стола стоитъ,  
И нагаячку у рукахъ дяржить.

Знаю, знаю, што хочешь мене по-  
бить.

Ня би, милый, и ў день, не смѣ-  
ши, милый, людей

Ды би милый у ночи, кабъ було  
куды ўтягчи.

Утяку я утяку ды за быстрю  
рѣку.

*Рогач. у.*

### 168.

Пойду отъ ойца на волю за дзя-  
комъ, за маёромъ.

Маеръ, добрый господзинъ, со мной  
стоявъ, говоривъ,

А дзиковину такую: куплю ленту  
дорогую,

За аршину дамъ полцину, широ-  
вія—повтора.

*Быховск. у.*

### 169.

На горѣ збиралися чумаки,  
Пѣли пѣсню новую про Матруну  
чарноброву.

А Матруна русу косу чеша:  
Моя русая коса на ўвесь городъ  
красота.

Доставалася коса а такому молотцу  
Благочинному попу....

### 170.

Полюбивъ журавель чубатую ча-  
плю....

Якъ выйду я на вулицу да подъ  
тынокъ стану—

Одна несе вареньники, другая сме-  
тану.

### 171.

А таю, таю, таю <sup>1)</sup>—избирайтесь  
на войну.

Нема нашего пана.

Колибъ его привяли, дали бъ ему  
три кони

И курочку рабушачку,  
И пѣвника пявунца, и собачку  
брахунца.

Вар. 1, а таню—таню—таню... См.  
№ 195.

### 172.

Вутица по беражку, сѣрая по кру-  
томъ...

Иди вутица домовъ, иди сѣрая  
домовъ—

Ў тебе семеро дѣтей, восьмий  
селязень,

Девятая вутка—воротится хутко.

### 173.

Якъ у сераду на масляницу,  
На жидовскія заговинны,  
Помѣшалася вода съ пескомъ,  
Посварилася жана зъ мужу—

Жана мужа да й на судъ поа



Вяде, вяде, вяде, да посвистувая, Стала мене мати бити, ў  
По потылицы похлистувая. тѣло бо.

## 174.

Я на бочцы сижу—слезки котютца,  
Ў мене нѣту ни гроша—выпить  
хочатца.

## 175.

Якъ жила я ў свойго батюшки  
одна,  
Якъ вишанька у садочку цвѣла  
Досталася злому мужу дураку,  
Енѣ высушивъ якъ лицину у духу.

См. № 207.

## 176.

Наѣхало жандариковъ повенъ дворъ,  
Ўзяли, ўзяли мойго милаго у  
полкъ.  
Не жалко жъ мнѣ, что милаго  
узяли,  
Жалко жъ менѣ, что не вѣрно  
звизали.  
А ёнѣ с. с. каналья утѣчеть,  
Ёнѣ жа мою головоньку потовчеть.  
А куды жъ мнѣ утекать, утекать,—  
Подъ стрѣшкою ночавать, ночавать.  
Веробейки копошатца, мое глазки  
порушатца.

## 177.

Якъ была я молода, дакъ была я  
рѣзва;  
Пошла жать, легла спать—жаба  
улызла.

## 178.

И вохъ ты матушка родима,  
На што на горе родила, мал  
няго жа  
Жана шельма не ўзлюбила  
Съ короватухи спихнула,  
Ручку ножачку звихнул  
Стала ручачка болѣти, стал  
лая жа  
Не жалѣй моя милая, заживе  
бол  
Будомъ баньку топяти, б  
бабку про  
Будомъ ручачку лячити.

## 179.

Брасная дѣвка по лѣсу ходи  
Балинку ломала, въ пучечки  
Грибки собирала, коровцы да  
Ручки мыла, со мной говори  
Боровку доила, молочко пади  
У печь становила, вячѣрку ва  
Ѣжъ моя мила, коли наварил

## 180.

Ой гошъ трапатела, за попсо  
хот  
Полюбила панича Петра П.

Якъ его не любить, што енѣ  
паг  
Обуетца въ постолы, подвуж  
вал

181.

Ой гопъ трапака, зѣбла баба гу-  
сака,  
Анисься гусенка, а дѣдъ поросенка.

182.

По саду дѣвка ходила, по зеле-  
ненькомъ саду,  
Дѣвка ниточки згубила, дѣвка бѣ-  
ленькія.

Отъ за етыя за нити хотѣла мати  
побити.

Не би мене, мати, ў день, не смѣ-  
ши добрыхъ людей:

Поби мати у ночи, штобъ было  
куды ўтяти.

Утяку я за рѣку къ молодому ка-  
заку:

Базачинька гарный, не ходи до  
Ганны,

Ходи до Маруськи.

У Маруськи душки чатыре по-  
душки,

Пятая маленька, й сама моло-  
денька.

183.

Дѣвочка Ульяна, дѣ была гуляла?  
—Я ли мора гуляла, много дива  
видала:

Якъ на синяму мору, а на мору  
корабли,

Ў корабляхъ три грабцы.

Хорошо грабцы грабуть, весело  
пѣсни пяють.

184.

Наѣхали купчики сы Лубѣнъ, сы  
Лубѣнъ,

Торговали пѣвника цѣлый дѣнь  
(2 р.)

А я того пѣвника не продамъ (2 р.)

Енъ у мене у дворѣ господарь (2 р.)

Енъ менѣ сметайка награбе (2 р.)

Енъ менѣ курочакъ навяде (2 р.)

Типу—типу курочки до дому,

Не дѣлайте шкодочки никому.

*Запис. въ с. Переростъ отъ крест.  
Симона Ковалева. Ср. малор.*

185.

Годи, годи кучераваго любить.

Полюблю-тка я простую голову:

Ти не буду господинею ў дому,

Ти не буду ющицъ—каши варить,

Ти не буду я помѣшувати,

Свою душачку потѣшувати.

186.

Мужичокъ, мужичокъ, мое сер-  
дечко,

А не сѣй конопель, да ни зернятка!

Конопельки горать, моѣ ручки бо-  
лятъ,

Мое сердца кипить, штобъ горѣ-  
лочку пить.

187.

Батюшачки—родители!

Наставте мене молодичою.

Й а ў дѣвкахъ жить—надежъ

Животь—серца перамучило

## 188.

На пригони была, замашачки терла,  
Не бачила мужика, дакъ была  
умерла!

## 189.

Чаму сѣна не косили, чаму травы  
не грабли,  
Чаму дѣвокъ не сватали, чаму  
замужъ не брали?  
И а ўже сѣно покосили, и а ўже  
траву пограбли,  
И а ўже дѣвокъ посватали, давно  
замужъ побрали.  
Сама хатку топила, сама вытопила,  
Сама и дружка полюбила, сама и  
высватала.

## 190.

Я и пѣсяньку спѣвъ, да на лычко  
ўздѣвъ,  
Я понесъ и продавъ, да три де-  
няжки узявъ.  
Я пошовъ да купивъ козу бѣло-  
бокую,  
Я повевъ да продавъ жиду одно-  
вокому.  
Што купивъ, то злупивъ,  
Што продавъ, то сметаницу лизавъ.

## 191.

Ой дубъ дубина, кодо дуба рабина,  
Три деревни, два села, косемъ  
дѣвокъ, одинъ я,  
Куды дѣвки, туды и я!

## 192.

А я рѣдку сажу, сажу, поливаю  
Рости, рости, кораниста—на зипу  
слова  
Зроду рѣдки не ѣвъ — кажу  
яно горю,  
Зроду жонки не бивъ — кажу  
яно боли.

## 193.

Гой, гой коська, поѣдомъ на вос-  
кахъ  
Самъ на кобыли, сама на коровѣ,  
Дѣти на телятахъ, слуги на бакалѣ.

## 194.

А тулицы — тулицы на поповѣ  
вулицѣ,  
Тамъ собаки рабыя, а коровы ста-  
ры,  
А козы зъ рогами, а коты зъ но-  
гами,  
А тялушки безъ вусей.

## 195.

А ты, дроздъ, не диви:  
Козѣ вовну обдери!

## 196.

Тару—тару на бору, збиралися  
на войну.  
Немашъ мойго пана, сняго жу-  
пана!  
Коли бъ его привяли, давъ бы  
ему три кони,

И курочку чубашачку да пѣвника  
 — пѣвунца,  
 И собачку брехунца, и мядвѣдъ-  
 ку ревунца,  
 И зайчика прыгунца,  
 И кошачку лизуху и котика мур-  
 лыку,  
 И козу деразу, — повбока луплена,  
 За три гроши куплена.

## 197.

Разгулялися сляпыя  
 Проти пятиницы святыя!

## 198.

Дробная разсадунька!  
 Зародзила мяне мамунька  
 Хорошую, пружожую, разумную,  
 дыгадливую <sup>1)</sup>  
 Ой нельзя жь менѣ у церковку  
 пойци,  
 Нельзя Богу помолилися: <sup>2)</sup>  
 Попы, дзяки зазираютца, <sup>3)</sup>  
 У книжачкахъ спомыляютца.  
 Якъ заглѣдзился молодзенькій по-  
 покъ:  
 Сторговавъ мнѣ сторублевянскій  
 платокъ.  
 Мнѣ платочка дужа хочетца —  
 За попа ици не хочетца.  
 А зачымъ жа мнѣ не хочетца —  
 По могилашкахъ волочитца.  
 Дробная разсадунька!  
 Зародзила мяне мамунька  
 Хорошую, пружожую, разумную,  
 дыгадливую.  
 Якъ пойду я на рыночакъ —

Купчики зазираютца, купчувацѣ  
 забываютца.  
 Якъ заглѣдзился молодзенькій  
 купецъ,  
 Даровавъ мнѣ сторублевянскій  
 чапецъ.  
 Мнѣ чепчика дужа хочетца —  
 За купца ици не хочетца.  
 А зачымъ жа мнѣ не хочетца —  
 Што по лавушкахъ волочитца.

Ср. № 145. Вар. 1. ... смяшливую  
 выгадливую, счасливую, таланливую  
 2, ... якъ пойду я до обѣдзяньки, по-  
 пы, дзяки зазираютца 3, заглядаютца.

Запис. въ д. Тухинскъ, Стн. у.

## 199.

Сякъ — такъ мнѣ до вечара добыть  
 А ўвечари мой милянскій прибя-  
 жить.  
 Я жь ему усю правду искажу —  
 Черазъ кого на вулицу не хожу,  
 Черазъ того черазъ купчика,  
 Черазъ сизаго голубчика.  
 — Ой брешышь, моя мила, брешышь,  
 Што — вечара на вулицу чешышь!  
 Ейбогу жь, мой миленьскій, не брешу,  
 Што — вечара на вулицу не чашу.

## 200.

Попадья, попадья при дорози жи-  
 ла, грибы знашавала.  
 А на тые на грибы собиралися  
 попы,  
 Попы зъ дьяконами, грибами дьяко-  
 ва.

201.

Дѣвочка, люблю тябе, ня ѣжъ хлѣ-  
ба—возьму тябе  
Ня ѣжъ хлѣба, ня пи воды, возьму  
тябе ли пригоды.  
Дѣвка парня послушала, три дни  
хлѣба ня кушала,  
Ды й зъ голоду зморилася, а зъ  
голосу спустилася.  
Ой ты парань—паранечакъ,  
Глупый ѣ тебе разумочакъ:  
Разби камянъ головою, тогда буду  
за тобою.

Ср. Нос. № 10/204. Шейна № 489.

202.

Ой чукъ дѣвка, люблю тебе,  
Не ѣжъ хлѣба,—возьму тебе.  
Просукинъ сынъ обманивъ,  
Да й зъ голоду заморивъ.

203.

Побѣщався мѣщанинъ мѣщаночку  
ѣзати.  
Яна жъ ему отказала: я не ѣмѣю  
жати,—  
Будя твоя пшаничанька ѣ поли  
зимовати.  
Бодай жа ты, мѣщаночка, бодай  
не дождала,  
А штобъ моя пшаничанька ѣ поли  
зимовала.  
У недѣлю была пьяна, ѣ понедѣ-  
локъ, вѣдьма; спала,  
А во второкъ сноповъ сорокъ пше-  
нички нажала,

У сераду насадила, въ чатверъ  
змолотила,  
А ѣ пятницю вѣяла, у сѣбѣ  
мѣрала,  
У недѣлю молода я до торгу  
везла,  
Пшаничаньку продала, рубъ  
полтиной узяла,  
Съ казаками пропала.  
Нямножачко посидѣла ли мядовы  
бочки,  
Нямножачко пропала — чатыри  
клубочки,  
Нямножачко осталось — клубоч-  
на похмелья,  
Не боюся мужука—своего рун-  
дѣлы.

Въ д. Титенкахъ, Гомельск. уѣзда,  
дале:

Годи—годи вамъ, казаки, чужо  
пиво пили,  
Ти не пора вамъ, казаки, своего  
наварити.  
Наше пиво наварено, на долги  
поставлено,  
Пиво, пиво на долини, а хмель на  
тынини,  
А тынина похилилася, а хмель  
опустився,  
Опустився, опустився до самого  
мосту  
Заболѣла головочка до самого  
мозгу.

Въ Свин. у. далне:

Ай Божа жъ мой, Божа, што я  
изробила:  
Уси жоны хату топлюць, а я не  
топила,

не топила, топици нябуду,  
свойго мялянькаго жогадаци  
буду.

См. № 242. Ср. Шейна рус. п.  
3, оч. сходный съ Титенскимъ и  
25.

## 204.

юрала Саша, Маша, зыхоцѣла  
мылычка,  
пупали пыдъ коровку, ды пу-  
пали пыдъ бычка.

Острожно.

## 205.

ому такъ не ўдалося, якъ мнѣ  
младзѣ—сироцѣ:  
на рыбуньку живую — трапе-  
читца ў живоцѣ.

У Шейна № 505.

## 206.

табѣ, моя мила, норовиць,—  
високи окорычки становиць?  
юставлю окорычки звисока,—  
ня пойдзиць моя мила казака!

## 207.

была я ў свойго татуньки  
одна,  
садзінку якъ вишанька цвѣла,  
ѣла, цвѣла, цвѣла да й по-  
цвѣтывала,  
войго татуньки побрыковала.

Досталася злому духу—мужуку,  
А высушувъ, якъ липинку у духу.  
А некому наказаць, наказаць,  
Злого духа привязаць, привязаць.  
А я татку накажу, накажу,  
Злого духа привяжу, привяжу.

## 208.

Ци я ў маці не дочка, ци я не  
дочушка:  
Руса коса до пояса, зяцёная  
сужка.

## 209.

Боло рѣчки йшла, пуστοлетъ най-  
шла,  
Сѣла выстралила, зямлю высмо-  
лила.

## 210.

Ишли лысый и пляшивый—  
Найшли яны гребень,  
Стали судзиць межъ собой—  
Никому не потребень.

## 211.

Ахъ хорошая, пругожая моя,  
Чарнобровая, похожа на мяне!  
А чаму жъ цябе ярунъ не забивъ,  
Якъ я цябе молодзеньку любивъ.

## 212.

А барани—удова поѣхала удрова,  
Зачапилася за пень, протъ  
увесь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.

Жинь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.

Жинь

Жинь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.  
Жинь ии тым наничи, я стояла бь  
до ночи.

Хорошая рыбешка—вокунель,  
А жинь гостийки — кушка ии

Крестинная.

216.

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

Жинь ии тым наничи, я стояла бь

нькой сорокачцы, у бѣлян-  
кой наметочцы.

2. Носов. № 5/240.

## 220.

лѣсомъ, за лясомъ, кричиць  
дзѣвка голосомъ,  
кричиць и равецъ—нихто за-  
мужъ не бярецъ.  
ѣлкой, за сосной плачець  
дзѣвка голосно,  
плачець и равецъ—нихто яе  
не зовець.

## 221.

ъ гаемъ, гаемъ, гаемъ зеля-  
ненькимъ,  
орала дзѣвка ў поли воли-  
комъ чарненькимъ.  
орала—захоцьла ѣсци,  
зъ ей казачанька ѣсци при-  
несци.  
ина, ѣла, <sup>1)</sup>—захоцьла пици,  
зъ ей казачанька жбанъ вина  
купици.  
яна, пила <sup>1)</sup>—схоцьла гу-  
ляци,  
въ ей казачанька музыку на-  
няци.  
а, гуляла <sup>1)</sup>—захоцьла  
спаци,  
зъ ей казачанька бѣлу ложу  
слаци.

Съино.

ар. 1, Орала, орала....

## 222.

Ты старъ, я молода, вядзи мяне  
до города,  
Тамъ мяне продаси, калачиковъ  
подъяси.

## 223.

А курица и пятахъ посварились  
за катухъ,  
А курица пятаха дыкъ выгныла  
съ катуха..

## 224.

Баба дзѣда била, била, вылучила  
И ў помыйки пымочила.  
«Ляжи, дзѣду, тутъ, покуль найду  
пруть».

Покуюль пруть найшла,  
Дыкъ и злость отыйшла.

## 225.

А вы кынопельки, а вы зеля-  
неньки,  
Сами не бярутца, а намъ не да-  
ютца!  
Кынопельки браць — моѣ ручки  
быляць.  
Было лѣнку ходзиць—серядзинка  
болиць.  
Пы кирмашихъ ходзиць—душа,  
серце гориць.

Д. Бутримова, Остров. вол. Съи-  
нен. у.

## 226.

Кукареку пяташокъ, чарвоняный  
грыбушо



Подъ повѣткой сядзѣвъ, на хозий-  
ку глядзѣвъ.  
Што хозяйка добра—перепечь на-  
пекла,  
То ў соль, то ў мукѹ, то ў запа-  
зуху рукѹ.

## 227.

Сѣли паны ѣсци, а мнѣ нейдзѣ  
сѣсци,  
А я цапъ за пирогъ, — мяне за  
лобъ, за порогъ!

## 228.

Посѣявъ я бобъ за горою—  
Унадзився дзѣдъ зъ быродою.  
Капъ мнѣ того дзѣда пыймаѣ  
И зъ яго шубку сыдраѣ,  
Ды на истужки пырваѣ.  
Дзѣвки будуць истужки носиѣ,  
Ды за дзѣда Бога молиѣ.

Нѣкоторое сходство съ № 23  
юмор.

*Спн. у.*

## 229.

На вулицы дуды граюць,  
Мяне маѣ ня пускаецъ.  
Пусти маѣ полядзѣць,  
Ци хорощій мылодзецъ.  
Ёнъ и тоныкъ и високъ,  
Ў яго чорнянскій вусокъ,  
И шапынька сы пяромъ,  
Пыльчатуньки \*) съ сера-  
бромъ,

На ножанькахъ шиты боты,  
Ўсе турецкiя работы.

*С. Мошени, Спн. у.*

\*) Перчатоньки.

## 230.

Ахъ ты теща, кормилица моя,  
Шалудзiвая потылица твоя,  
Шалудзiвая й коросьливая,  
Твоя дочка не доросьливая.  
— Ахъ ты зяць, ты мой зяць  
дзярмо,  
Чаму жъ ты мнѣ не казавъ давно.

*Тамъ-же.*

## 231

Ня йдзи дзѣвка близко къ тыну,  
А я жъ цябе перякину,  
Перякину я цябе,  
Што ня любяшь ты мяне.

*Тамъ-же.*

## 232.

Ня рушь мяне, не чапай—  
Я табѣ не ровна:  
Ты мужикъ, ты дуракъ,  
А я бондаровна.

## 233.

Я жъ на мори родзiлся,  
На Дунаѣ взрысла,  
Мнѣ за пана хочѣлося,—  
За мужука вышла.

## 234.

Хочу скачу, хочу нѣ—  
Горѣлычка ў кармантѣ.

## 235.

Игъ выйдомъ мы на лужокъ,

Да посадомъ у кружокъ, да  
заграемъ у рожокъ.  
баны барабаны а тарашки—  
рашки,

Молодочкамъ трасцы.  
рѣ баню топивъ, муха вѣники  
вязала,

а щелокъ щелочила,  
шѣ парилася, съ полку уда-  
рилася:

ядите мнѣ пона изъ запечѣчу  
клопа:

й мяне спомяне, рабу правед-  
ную,

пареную, съ полку ударен-  
ную.

ом. у.

## 236.

амочка, мельникъ добрый,

бочка, мельникъ добрый.

и меля и шатруя,

Отвернетца, поцалуя.

амочка, мельникъ добрый,

бочка, мельникъ добрый:

кошѣ сыпля, и мене щипля.

ом. у.

## 237.

шанькій, пругожанькій мель-  
никъ:

акъ меля, якъ шатруя,

акъ любя, якъ цалуя.

ом. у.

## 238.

е жѣ люди конопельки сѣють,  
і съ тобой у мѣшочку прѣють:

Серца—чумача—голубча,  
Чаму ты не робишь якъ  
лучче.

А ўже люди конопельки мочуть,  
Наши съ тобой свиньи волочуть.  
Серце чумаче и пр.

Поется какъ припѣвъ.

## 239.

Гомонъ, гомонъ на вулицы,

А хто жѣ тамъ гомониць?

Мужикъ жонку бѣець, съ карчо-  
муньки гониць.

А за што жѣ ты мене бѣешь, за  
якія ўчинки,

Ци я табѣ не напирала чагыре  
печинки.

Не сама я прала, кума помогала,

А я заплацмала: три рѣшаты бобу

И пять кусковъ сала.

Д. Сидимъ, Стн. у. Ср. № 93.

## 240.

Подушачка, подушачка, ай ты пу-  
ховая!

Молодочка, молодочка, ай ты мо-  
лодая!

Кого люблю, кого люблю, того по-  
цалую,

Ай тому я подушачку свою по-  
дарую.

Якъ любила, якъ кохала попо-  
вича Яся,

Подушачка пуховая ему досталася.

Стнн. У Шейна № 484. Дмитр.  
стр. 249.



249.

—лиги верябей, ня бѣтъ но-  
хѣ конопель.  
ѣ табѣ верябѣю коломъ ноги  
перябѣю,  
згоролку подкину, отопочкомъ  
накрыю,  
тую ножку пошю панчошку.  
тое пѣльню куплю положенно.  
р. Шейна № 499.

250.

ѣвъ пастухъ и съ пастушкой,  
ювъ лапоць изъ пастушкой.  
ты милая пастушка,  
лапонь, а мнѣ стужка.

251.

ѣ дѣнь мѣлѣла, шостаѣ  
заробила,  
сѣбѣ дзивовала, што такъ  
мало заробляла.

252.

хѣ няецъ, мурна граецъ,  
сѣдайць, даѣдѣ гуляецъ.

253.

дзи-гна, Михалка,  
танцуецъ Наталиа.

254.

ей ни дурѣй, хвартухъ подзя-  
ретца,

Мнѣ татульна купивъ, напѣ Януль-  
на любивъ.

См. у. Ср. сб. Дмитр. и Насос.  
№ 10/100.

255.

Ай маючна маючна, любивъ мяне  
Яночка,  
А я жѣ ежу горщомъ масла.  
Капѣ приходивъ ко мнѣ часто.

256.

Я калинку ломала—перевѣсилася,  
Кого вѣрно любила—не нацѣни-  
лася.  
А любила ковала, днѣ ня доля моя:  
Накувавъ лемашовъ, а самъ къ  
чорту пошовъ.  
А любила шавца, да не вернетца,  
Якъ дасѣ коньмомъ—переве-  
рнесься.

257.

Горницъ боръ, горницъ боръ, горницъ  
и сосонка,  
Болицъ животъ, болицъ животъ,  
болицъ и головка,  
Болицъ сердца и душа, што дѣв-  
чина хороша.

258.

Недалеко я стояла, близенько ля  
бочки,  
Нямножачко пропила—чатыре клу-  
бочки.

Основочку пропила, <sup>1)</sup> ую

Ни ленин мумии — свои руко-  
дательли.

И... ни мичков сир. да мид,

МНО.

Зимовник чарнома на нимо  
личим приклязомь.  
А красочна жорема нивка кою  
сидяко, сир. мид.

МНО.

А... мид. А... мид. А... мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.

Поцихонечку спачу, бо я тсоч  
мид

264.

Вумъ дворъ на горъ — ци ние  
И  
Въ мид дочка хорошая — ци ние  
ни

265.

Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.  
Мид. мид. мид. мид. мид.

МНО.

Мид. мид. мид. мид. мид.

ороуки, ни коня—сиди сабѣ  
якъ паниа.

тнн. вол. Спнн. у. Ср. у Дмитр.  
257 Носов. № 7/102.

269.

ася жъ я, не за вашежъ я:  
курка неслася, — за ячки  
ўпилася.

270.

—тыры, хлопцамъ сыры зъ  
молокомъ,  
—табы, дзѣўкамъ жабы съ  
часнокомъ.  
хлопцы границаю, пили  
медъ шкляницаю,  
дзѣўки мяжою, пили смоль  
дзяжою.

271.

къ, чижики, дзѣ ты бывъ?  
горою водку пивъ:  
въ чарку, выпивъ двѣ,  
мѣло ў головѣ.  
къ, чижики, дзѣ ты бывъ?  
горою водку пивъ:  
въ чарку — другую,  
жонку кривую.  
къ, чижики, дзѣ ты бывъ?  
рѣчанькой штаны мывъ:  
въ, вымывъ, ды й упавъ,  
хуже помаравъ.

ьнио.

272.

Якъ пойду я коровъ доиць,  
А за мною Давыдъ бяжиць.  
Якъ кину я доёмочку ў Давыдову  
голеночку.

Пе жаль жа мнѣ удой молока,  
Жаль Давыда—добраго дзѣцюка.

Сл. Шейна № 498.

273.

Якъ пойду я по воду и старого  
повяду,  
У пролубку головой — погуляю  
удовой.

274.

Якъ пошовъ нашъ коваль съ ко-  
валихой на балъ,  
Ёнъ и лёгкій на ходу — забивъ  
бабу на ляду.

Ср. Шейна № 596.

275.

Якъ пойду я на гору и рўману  
собяру,  
Хоць я сама чарнявая, румянаго  
сподманю.

276.

Я ў сераду родзилася—горка моя  
доля,  
Не пойду я за старого — бородой  
ць.

А пойду я за такого, што не маець  
вуса,  
Ёнъ мяне подалуець, а а засмѣюся.

## 277.

Добрый мой мужичокъ, добрый.  
Дай Божа ему вѣкъ довгій:  
Ёнъ мяне а ни бѣець, ни караеть—  
Нехай моя жонка гуляець.  
Ёнъ на мяне ды не сваритца,—  
Только зъ мяне уцѣшаетца.

## 278.

А по мору селязенька плывець,  
Выше берага голоўку нясець.  
Нясець, нясець, ды покручваець,  
А хто любить, не разлучиваеть;  
А на морѣ вода кружитца,  
А хто любить—не разлучатца.

## 279.

Якъ пойду я казака—лапци дзя-  
рутца,  
Якъ удару дропака — оборочки  
рвутца.

## 280.

У горбдзи сосна, за городомъ  
сбсна—  
Якъ ня ўвижу миленькаго, ажно  
и ниѣ тошно.  
У городзи раі

Люби мяне, мой миленькій, хоць  
я не прыгожа.

У городзи мята, за городомъ мята—  
Люби мяне мой миленькій, хоць  
я не богата.

У городзи тычка, за городомъ  
тычка,—

Люби мяне, мой миленькій, хоць  
я невяличка!

## 281.

Бѣза моя бѣлая по городу бѣгала,  
Наѣлася лебяды, сикъ—брыкъ до  
воды.

Мяне дома ня було, козу мою раз-  
дуло.

Бабъ я дома была, козъ бѣ рады  
дала.

## 282.

Ю горбдзи боруанъ родзиць,  
А до мяне панъ Янъ ходзиць.  
Родзи, родзи, боруянушка,  
Ходзи ко миѣ, пане Янушка,  
Родзи, родзи, боруанъ, гусцѣй,  
Ходзи ко миѣ, панъ Янъ, часцѣй!

## 283.

Ахъ ты дзѣвка, ты дзѣвка моя!  
Кабъ я вѣдавъ, што ты пѣвне моя,  
Я за цябе и товекъ бы и моловъ,  
Я за цябе бѣ и водицы пошовъ,  
Я за цябе бѣ и кисель проца-  
дзивъ  
Я за цябе бѣ и въ горшочки на-  
ливъ,

Я за цябѣ бѣ на загнеть устно-  
вивѣ.

## 284.

Дзевератка, ты не стой лм мяне,  
Скажуць людзи, што ты любяшъ  
мяне.

— Нявѣстунька, ты лябедка моя!  
Сподубалася походка твоя.  
Походочка твоя часценькая,  
Говорочка твоя масленая.  
Якъ походзишъ — ты поцѣшишъ  
мяне,  
Проговоришъ — ты разсмѣшишъ  
мяне.

## 285.

Дзеверь, дзеверь, дзеверюсенька,  
Вядзи мяне помалясяньку.  
Не вядзи мяне по пожаньцы,  
Вядзи мяне по дорожаньцы.  
По пожаньцы моѣ ножки не йдуць,  
По дорожцы яны сами бягуць.  
По пожаньцы разлегаютца,  
По дорожцы разбѣгаютца.

*С. Мощены, Сѣмн. у.*

## 286.

Якъ была я мала, розуму не мѣда,  
За старога дзѣда замужъ захоцѣла.  
А ни зъ яго ходки, ни зъ яго ра-  
ботки,  
Болиць моя головонька отъ яго  
воркотки.

## 287.

Живъ бывъ — не любила, померъ —  
не тужила,  
И на лавцы ляжиць, — я не ду-  
маю тужаць.  
Ножкою притоптала, ручкою зако-  
пала,  
Написнула камянѣмъ, пошла сама  
ходзянѣмъ,  
Кусть лозы заломала, вовкомъ выць  
загадала.  
Вовки выли, голосили, жиды жа-  
лубу <sup>1)</sup> носили,  
А я вѣры не дала — музыкантовъ  
наняла.

1, Жалоба — трауръ. Ср. Шейна  
№ 532.

## 288.

Ци я была ци не дзѣвунька,  
Ци я была ци не красная,  
По вулицы ци не хаджувала,  
Добрыхъ мальцовъ ци не зваджу-  
вала.

Сисѣкми поросять била,  
Бородавками подкаливала,  
Мальчиловъ я сподманювала.

## 289.

Якъ была я молода, дыкъ была я  
рѣзва —  
Теразь сѣни, теразь хату къ ка-  
пытанъ



290.

Я любила молодца сы князеваго  
дворца,

Енъ и тонокъ и високъ,  
Я по саду ходила, я расаду сад-  
зила. У его чорненькій вусокъ,  
А ци я жъ то садзила—сама сѣя-  
Серебранный поясокъ,  
лася, И шапочка и съ пяромъ,  
Бого вѣрно любила—не наглѣ-  
Пильчаточки съ серабромъ,  
дзилася. А на ногахъ жовты боты все ту-  
рецкія работы.

## IV. ВЕСНЯНКИ.

### 1.

Ти позволите, старыя люди, намъ весну красну выгукати, студеную  
зиму замыкати:  
Студеную зиму ў каморочку, а теплое лѣто на вулочку?

*Рос. у. с. Болотня.*

### 2.

Ой весна, весна, весняночка, идѣ твоя дочка Татяночка?  
Яна на долини шіе пярины свойй дочцѣ Батярини.  
Яна у садочку шіе сорочку свойму сыночку Василечку.

*С. Еремино, Гом. у. См. № 4.*

### 3.

Да не трасися, Вясёночка, не колотися ты горкая: миѣ молодѣ горчѣй тябе—  
Бѣе нелюбый што—день мяне. «Свекорка—татка, боронь мяне!»  
Свекоръ—татка не забороняе,—ближай нагаянку подкидае, свойго  
сына навучае:  
Би, сыночакъ, навучай яѣ, на свой розумъ наставляй яѣ.

*Д. Олешня, Рос. у. Также Быховск. и Могил. уѣзды. У Дембов. 14/535.*

### 4.

Весна, весна, весняночка, идѣ твоя дочка Моряночка?  
—Сидить у садочку, шѣеть сыну сорочку. Уу!

*Г. Бялиця.*

## 5.

Весна, весна! што ты намъ принесла? Дѣвкамъ выросту, а хлопцамъ  
коросту.  
Ай у горѳди кракосъ поросъ, забравъ чортъ хлопцовъ, ды ў лѣсъ  
понѣсъ.  
Ай у горѳди кракоситца, забравъ чортъ хлопцовъ, ды й носитца.

*Тамъ-же.*

## 6.

Сныточка сыновъ породила, щепалинка у бабки ходила,  
Пролѣска—хросная матка, колыши мойго дитятка да й не забувайся.  
А я пойду погуляю, якъ рыбчка по Дунаю.

## 7.

А ўже, дѣвочки; весна пришла, дурная дѣвка замужъ пошла,  
А разумная засталася, болѣй розуму набралася,  
Ой болѣй, болѣй за дѣвочакъ, да за молоденькихъ молодочакъ.

## 8.

Надъ рѣчкою верба, въ воду похилилась, тамъ сидѣла дѣвка, дитѣ  
колыхала:  
«Баю—бай дитятка, а гдѣ твоя матка?»—Поѣхала на торгъ, дѣвокъ  
закупляти.  
«Ти дороги дѣвки?»—По сто рублей дѣвка, по тысячи коса!  
Надъ рѣчкою верба, въ воду похилилась, тамъ сидѣла дѣвка, дитѣ  
колыхала:  
«Баю—бай дитятка, а гдѣ твоя матка?» — Поѣхала на торгъ, хлоп-  
цовъ закупляти.  
«Ти дороги хлопцы?»—По девять на шелягъ, десятый наддачи!  
Ка ~~маленький~~ а раз.

## 9.

А у Романовымъ колодези тамъ Романовна воду брала, да съ поповичемъ размовляла:  
 Не бари мене, поповичу,—а ў мене, ў хати не своя мати, будя на мене нарекати,  
 Изъ ведёроць воду выливати, ды въ—другова посылати.  
 —Неразумная Романовна: не умѣла мати отказати:  
 Лебядиплыли, воду пили, на беражочку сколомутили.  
 А я молода постояла, покулъ водица свѣтла стала.

*Запис. въ с. Юрковичахъ, Гом. у. 1-жей Медвѣдовой.*

## 10.

Ой мамочка—отгадочка, отгадай ты, кого я люблю?  
 Ой люблю я того парня, що на конику поѣзжае, да ўсихъ елочакъ  
 оглядае:  
 Ти ўси елочки подметены?—Подъ берозою не метено. Иди Авдюшка  
 хоть ты подмети!  
 Тамъ твой Андрейка съ торгомъ стоить, зъ великимъ торгомъ, съ  
 чернымъ шовкомъ,  
 Усимъ дѣвочкамъ распродае, одной Авдюшцы дурно дае:  
 Бери, Авдюшка, безъ золотого, люби Андрейку молодого.

*Тамъ-же.*

## 11.

Якъ выйду я за воротячки, да удару у ладонячки,  
 Да ў золотые пярстеночки, да ў сталеныя подковочки...  
 Якъ зачувъ—почувъ мой свекорка: гордая моя нявѣхночка—куды  
 йде, ў ладони сяче,  
 Да ў золотые пярстеночки, да ў сталеныя подковочки.  
 —Да не журися, мой свекорка: не твоего сына справляньнейко,—  
 Справлявъ менѣ мой таточка, да родная моя мамочка.

*Тамъ-же.*

## 12.

На мори вутка купалась, на беражку сушилась, я молода журн  
 ти було лѣто, ти не

Ой я молода не ўгадала, коли лѣтечко прогуляла:

Мати на юлку <sup>1)</sup> не пускала, ды ў комнаточку замыкала.

А ў комнаточцы вокенечко; ой, отчиню я кватырочку, ой зирну—  
гляну я по рыночку.

А на рыночку пылокъ сходя <sup>2)</sup>—тамъ мой нелюбый танокъ вода, <sup>3)</sup>  
да й зъ моею и съ подругою.—<sup>4)</sup>

Богдай тебе, моя подружачка, первая куля не минула,

Другая куля на смерть убила, щобъ ты таночка не доводила. <sup>5)</sup>

Вар. 1, гуляти 2, ходя. 3, ... любезный корогодъ вода. 4, Да все зъ  
моими ворогами. 5, Въ одн. вар. дѣвушка говорить милому: Дожду восени,  
замужъ пойду, я получчаго сабѣ знайду. Ср. Шейна <sup>176/406</sup> и № 239.

## 13.

А ў бору воду беру, а ў болоти сухо,—выйди, выйди Гарпиночка,  
моя шабетуха.

—И ты выйдешь, и я выйду, выйде моя мати—нехай мати буде  
знати, кого зятемъ звати.

Зови, мати, того зятемъ, кого я любила, ды пи мати тую воду, що  
я наносила!

«Я не буду воды пити, буду проливати, я не буду зятемъ звати,  
буду проклинати».

*Тамъ-же.*

## 14.

Якъ у нашихъ Юрковичахъ широкая вулиця, ой рано—ранесенько,  
широкая вулиця.

Якъ на той на вулицы дѣвки танокъ водять. Якъ наѣхавъ, наѣхавъ,  
хлопчичакъ на конику,

Якъ ухапивъ, ухапивъ Лексашу за ручку, Лексашу за ручку, за зо-  
лотый перстень.

Якъ крикнули, крикнули дѣвочки по дѣвцы: що некому, некому по-  
нераду выйти,

Що некому, некому таночка завести, таночка завести, пѣсяньки почати.

Ой рано—ранесенько, пѣсяньки почати.

*Тамъ-же.*

## 15.

Селязенька отлѣтае, а вуточка крача. А Иванька отѣзжая, а Васячка плача.  
 Ой не плачь ты Васячка, да ты не печалься, на чатьвертой нядѣлячки мяне дожидайся.  
 Не ў нядѣлю, дакъ у понедѣлокъ, якъ зацвите рута—мята, хрещатый барвенокъ.

*Тамъ-жэ.*

## 16.

Пуцу страгу черазъ вулицу, да въ недѣленьку да по ранейку.  
 Ты лети страга на конецъ села, да въ недѣленьку и проч.  
 Ты не би страга ясна сокола, да уби страга добра молотца.  
 По ясному соколу некому плакать, а по молотцу мать, сестра й жана молода.  
 Дѣ мати плача—тамъ рѣка тече, дѣ сестричка—тамъ криничка,  
 Дѣ жана молода—тамъ росы нема, тамъ росы нема, а трава суха.  
 Мати плача да вѣкъ до вѣку, а сестра плача до замужества,  
 А жана молода до недѣлячки, недѣлька пришла—яна ў садъ пошла,  
 Трохъ милыхъ знайшла, трохъ милыхъ знайшла, ўсихъ полюбила,  
 ўсихъ полюбила, ўсихъ обдарила: одному дарила хусту вышивану,  
 А другому—перстень на ручку, а третьему—сама молода.

*С. Круговецъ, Гом. у.*

## 17.

Вылетите, двѣ гусочки, выносите два ключики: будемъ зиму замыкать,  
 Теплое лѣто отмыкать, штобъ намъ дѣвкамъ тепло гулять.  
 Молодички неволнички, свѣкоръ клича вечерати,  
 Свекруха клича кужалю прастъ, милый клича постели слать.  
 Вечерати погулявши, кужалю прости—подумавши, постелю слати—заплакати.

*Гом. у.*

## 18.

Соловей мой соловеюшко, соловей мой дробна пташунька?  
 Скажи, скажи, соловеюшка, скажи, скажи дробна пташунька:

Кому воля, кому волюшка гуляць? — Дзѣвкамъ воля, дзѣвкамъ волюшка гуляць.

Молодушкамъ мужуки не веляць. А ў молоды три пригоды на яе:  
Ахъ и первая пригода на яе—свекоръ бацюшка журливый яе;  
А другая пригодунька на яе—дзиця малое, неўдалое яе;  
А треццяя пригодунька на яе—мужикъ пьяница неўдалица яе:  
Пропивъ коня воронюсенькаго, побивъ жану молодзюсенькую.

*Д. Латыгово, Спн. у. отъ кр. Татьяны Павловской.*

## 19.

Чій то дворъ на подмуручку, на погуручку? Максимовъ дворъ на подмуручку, на погуручку.

На тымъ дворѣ три колы вѣито, корытомъ накрыто. А коло того двора три особы ходзюць:

Первая особа—святыи Юрѣя, другая особа—святая Микола, третняя особа—святыи Вяликъ—дзень.

Святыи Юрѣя зъ росицаю, святая Микола съ сѣвалкой у поле,  
Святыи Вяликъ—дзень съ краснымъ яечкомъ.

*Д. Тютяки, Спн. у.*

## 20.

.... коній пасець, орѣхы трасець: хуць траси, не траси—хворобы зѣяси,

Наѣўся орѣхувъ, и домовъ не заѣхувъ, наѣўся ядзёръ, и ноги задзёръ.

*Д. Овсище, Спн. у.*

## 21.

Весна красна, што намъ принясла? А зеленыи садъ вишневый!  
Старымъ бабамъ по кіечкамъ, а зеленыи садъ вишневый!  
Молодымъ жонкамъ по сыночку, краснымъ дзѣвкамъ по вяночку,  
Малымъ рабыткамъ по яечку, бѣлымъ молайцамъ ды по конику,  
Молодымъ мущинамъ ды по сошаньцы, а зеленыи садъ вишневый!

*Орш. у. Д. Гончары, Спн. у.*

Ср. Носов. весна. № 1. Кн. стр. 1-я. — тебр. № 152.

## Т о л о ч н ы я .

### 1.

Якъ узыйду я на гору и удару я ў ладони! <sup>1)</sup> Нехай моя маці чуець,  
—вечеру готуець  
И поцелю спелиць,—во длі мяне молодэя! Вячера—панпущкі, по-  
сцеля подушкі,  
Вячера скорынкi, поцеля пяринкi во длі мяне молодэя!  
Якъ узыйду я на гору и удару я ў ладони! Нехай мой татка чуець,  
посагу готуець во длі мяне молодэя!  
Якъ узыйду я на гору и удару я ў ладони! Нехай мой брацець чуець,  
коніка готуець во длі мяне молодэя!  
Якъ узыйду я на гору и удару я ў ладони! Нехай моя сестра чуець,  
вяночкi готуець во длі мяне молодэя!  
Якъ узыйду я на гору, и удару я ў ладони! Нехай мой дзядзька чуець,  
кубелчкi готуець во длі мяне молодэя!  
Якъ узыйду я на гору и удару я ў ладони! Нехай моя цётка чуець,  
трубчкi готуець во длі мяне молодэя.

*Дер. Дубовцы, Ряснян. вол. Стн. у.*

Вар. 1, Узыйду я на гору и удару я ў ладоню.

### 2.

Раскiп'ўся горшчакъ, на загнеці стоя—а на дворѣ ды не рано!  
Разбурч'ўся свекорка, на пяколку сѣдзя—а на дворѣ, и проч.  
А свякровка на полу подговарыецъ ему. А мой мужу блазне хочець  
мяне биці:  
Ня би жъ ты у дзень, не смѣши жъ ты людзей, а бiжъ ты ўн-  
будзецъ куды,!



Уцяку я за рѣку къ богатому мужуку, къ хорошему дзидюку—а и дворѣ ды не ран.

Ср. припѣвъ № 126. См. сб. Шейна № 211/сб.

## 3.

А у нашего пана якъ стоиць дыкъ стоиць—воронный коничакъ и  
стаиць.

А кого жъ намъ наняць, ды за што жъ намъ наняць? Треба молодца  
наняць вороного коня напоиць.

А у нашэя пани якъ мокро, дыкъ мокро—тонкіе обруссы на столѣ.

А кого жъ намъ наняць, ды за што жъ намъ наняць? Треба прачка  
наняць обруссы пополоскаць.

А у нашего панича якъ всиць дыкъ всиць — войстрая шабелы  
при боку.

А кого жъ намъ наняць, ды за што жъ намъ наняць? Треба молодца  
наняць войстру шаблю шароваць.

А у нашэя паненки якъ заросла дыкъ заросла—рута мята у городзи.

А кого жъ намъ наняць, ды за што жъ намъ наняць? Треба полотныхъ  
наняць руту—мяту пополаць.

С. Немойта, См. у. Запис. кнж. Памтесеченъ.

## 4.

Господыня цяцера, ци готова вячера? Ай на дворѣ ды не рано!

Были готовенька, сядзи хорошенько, ай на дворѣ ды не рано!

А были не готова, сядзи сабѣ дома, <sup>1)</sup> ай на дворѣ ды не рано!

Записано въ Бѣлицѣ, Свинненск. уѣзда, Е. И. Сивяковой.

1. вар. Коли не готова, не марудзь довго. См. № 19.

## 5.

А ў нашего пана горѣлка пъяна, ай на дворѣ ды не рано!

А ў нашего господара кучуравая голова, ай на дворѣ ды не рано!

Енѣ кудрами пытрасець, намъ горѣлки пыднясець, ай на дворѣ ды  
не рано! <sup>1)</sup>

Тамъ-же. Ср. припѣвъ № 134.

1, и-

-зудъ

## 6.

Якъ на взнѣручку, на кружелучку, ахъ люли—люли на кружелучку!  
Тамъ сядзиць селязенечка, шѣра вуточка, ахъ люли—люли, шѣра  
вуточка,

Быстро крыльйко, сызо перыйко, ахъ люли—люли и проч.

Ахъ кому жъ тое перье надоби? Михалюточку перье надоби:

Якъ поѣдзиць ёнъ а жанициси, а заторкнець ёнъ ды за шапоньку, ёнъ  
за шапоньку, ёнъ за ярыньку

Ахъ и возьмець ёнъ ды мѣщаночку, ёнъ мѣщаночку, ёнъ гультаечку:

А на нивку идзець, силно плачучи, ахъ и зъ нивки йдзець, прокли-  
наючи.

Якъ на взнѣрочку, на кружелочку а сядзиць, сядзиць селязенечка,

Селязенечка, шѣра вуточка, быстро крыльйко, сызо перыйко.

Ай кому жъ тое перыйко надоби? Арцѣмушку тое перье надоби:

Якъ поѣдзець ёнъ а жанициси, ахъ заторкнець ёнъ а за шапоньку  
ёнъ за шапоньку, ёнъ за ярыньку.

Ахъ и возьмець ёнъ ды пригонницу, ёнъ пригонницу, ёнъ работницу:

На нивку идзець, Бога просючи, а зъ нивки идзець, Бога молячи:

Ахъ родзи, Божа, жито густое, жито густое, ядранистое, што я мо-  
лода працювистая.

*Запис. въ д. Зеньковѣ, Стн. у. отъ кр. Юліи Григорьевой.*

## 7.

Ай головочки наши бѣдныя, ахъ люли—люли!

Намъ горѣлочки дужа хочетца. Хоць ня горкія, хоць солодкія,  
Ня съ перчикомъ, дыкъ зъ инберчикомъ. Хоць мы трубочки застав-  
ляць будземъ,

Мы жъ горѣлочки заживаць будземъ, ня горкую, хоць солодкую,

Хоць ня съ перчикомъ, дыкъ зъ инберчикомъ.

Ахъ люли—люли.

*Тамъ-же.*

## 8.

Якъ по травцы, по муравцы, по зелененькимъ лужочку

Полынь—травушка шатаецца, сынъ у матушки пытаетца:

Жань мана. штед—матушка. жани мана мана дожиная. «Ай бари и  
 а дожиная—матушкаматка дуча. нѣ у инний нѣтъ ари сыйн  
 Жань мана дуча мана.—а нѣ мана дуча мана.  
 Жань мана дуча мана. дожиная дожиная дуча мана  
 Жань мана дуча мана. дожиная дожиная дуча мана  
 Жань мана дуча мана. дожиная дожиная дуча мана  
 а у дожиная мана дожиная. нѣ у дуча мана дожиная  
 Жань мана дуча мана. нѣ мана дуча мана.  
 Там-же.

9.

Ай чѣ жѣ тѣ кони рано на дуча дожиная. чирный мана мана  
 Романьков мана рано на дуча дожиная. чирный мана мана  
 а дожиная мана мана  
 «Арденка. мана мана. а дуча мана дожиная. бари мана и  
 ручки. а золото на голову.  
 Шевчик на шкурыванье. а золото на вѣтанье, мана на мана  
 рочка, а золото на вѣтанье.  
 Там-же.

10.

Ай чаборъ. чаборъ коло дороги, ахъ люли—люли. коло дороги.  
 У нашего Михалютки кривыя ноги. Ахъ люли—люли, и проч.  
 Дайце отягочку попираице, пойду къ дѣвочкамъ залицаице.  
 —Чортъ просиць цябе и зѣ залетани, ѣ мяне дѣшанькій за воротами,  
 Смиць молодземькій, конь вороненькій, на конюку сядиць, у скри-  
 пыньку граець.  
 И скрипнишки и дудышки играи будуць, молодземьки дѣвочки  
 гуляи будуць.  
 Там-же.

11.

Идѣ жѣ тая баралочка, што была горѣлочка?  
 Ци ѣ хаци подѣ лавкой, муравкой, ци у сѣннихъ пыдѣ судни-  
 лочка заросла трипутникомъ,

**Ци** у хаци пыдъ загнетомъ зацьвила жовтымъ цвѣтомъ?  
**Дайце** намъ зелязницу, откапаемъ пьяницу,  
**Сядземъ** мы на лавуныцы, выпьемъ мы по чаруныцы;  
**Сядземъ** мы на роцьницы, выпьемъ мы по повницы.  
**Мы** людзи рабочіе,—пиць горѣлку охочіе.

*Тамъ-же.*

## 12.

**Ахъ** и пойдземъ жа мы домовъ, домовъ, **ахъ** люли—люли, мы до-  
 мовъ, домовъ!  
**Станемъ** мы у вороцнвахъ, **ахъ** люли—люли, мы ў песовенькихъ.  
**Господарочка**, у клѣць по горѣлку, **ахъ** люли—люли, у клѣць по  
 горѣлку!  
**У** клѣць по горѣлку, сыръ на тарелку, **ахъ** люли—люли, сыръ на  
 тарелку.  
**Господыничка**, у печь по яешню, **ахъ** люли—люли, у печь по яешню!

*Тамъ-же.*

## 13.

**Травушка—муравушка**, зялений лужокъ, куды выражаешся, мой ми-  
 лый дружокъ?  
**Пойду** я молода ў вишневый садокъ, ажъ тамъ мой миленькій ви-  
 шаньки щиплець.  
**«Щипли, щипли, миленькій, и мнѣ и сабѣ!»**—Отлѣзь, отлѣзь, милая,  
 ня любя ты мнѣ.  
**Выйдзи, выйдзи, милая, зъ мойго садочку.**—А здѣнь, а здѣнь, ми-  
 ленькій, мою сорочку!  
**Вспомни, вспомни, миленькій, преждею любовь:**  
**Якъ** сызые голуби сыляталися, такъ мы съ тобой, миленькій сылю-  
 блялися.  
**Якъ** сызые голубы гняздзечко вили, такъ мы съ тобой миленькій  
 на вянecъ ишли;  
**Якъ** сызые голубы яечко знясли, такъ мы съ тобой миленькій дзиця  
 прижили;  
**Якъ** сызые голубы у полетъ пошли, такъ мы съ тобой миленькій

## 14.

Наша госпожня сына спородзила. сына спородзила на три городочкы.  
 Першій городочакъ—росси. мой сынчакъ, другій городочакъ—жанкс,  
 мой сынчакъ,  
 Третьцій городочакъ—живи, мой сынчакъ.

*Д. Тютіки, Стн. у.*

## 15.

А чія то жана по двору ходиць,—дворъ разлегаець?  
 Максимова жана по двору ходиць—дворъ разлегаець.  
 На ганочакъ взойдзець—ажь ганочакъ гнетца, а ў клітуньку вой-  
 дзецъ—ажь клітунька зыецъ,  
 За пляшачку возьметца—горблычка лъетца, за чарычку возьметца—  
 горблычка пьетца.

*Тимъ-же.*

## 16.

Бѣлый молодойца, <sup>1)</sup> чаму рано не ўстаець, коня не годуець?  
 На што рано уставаць, коня рано годуваць,—  
 Ёсь у мене крыльлїйко, золотое перыйко, <sup>2)</sup> въ чисто поле вылетати  
 Якъ полячу я полячу въ чисто поле, <sup>3)</sup> сяду—паду на бярози.  
 Якъ стану я на берози кукуваць,  
 Придзїнь ко мнѣ матулька пытаць ўсё про чужую сторонущку.  
 А чужая сторона усе горемъ сѣяна, а слезками поливана.

Нар. 1, А ты удалый молодець... 2, ды ўсё сызое перыйко. 3, а  
 усе поле облетамъ, ўвесь свѣтъ обгладю. Поется и въ живно.

## 17.

А кабы жа намъ чатыромъ по конику ворономъ, мы-жъ ба сабѣ по-  
 їзжали.  
 А кабы жа намъ чатыромъ горблицу съ ковбуромъ. мы-жъ ба сабѣ  
 попивали.  
 А кабы жа намъ чатыромъ по ватероньцы снажнѣй. мы-жъ ба сабѣ  
 коїдали.

А кабъ жа намъ чатыромъ по скрыпочцы зъ дударомъ, мы-жъ ба сабъ  
погуляли.

А кабъ жа намъ чатыромъ по молайцу молодомъ, мы-жъ ба сабъ  
жартували.

А кабъ жа намъ чатыромъ посцелянька мякка, мы-жъ ба сабъ по-  
сыпали.

*Д. Латыгово, Ульянов. вол. Стин. у.*

## 18.

Господынька подпила, подъ порогомъ снаць легла, а мыши тамъ ша-  
тѣли, хвартухъ бабѣ проѣли.  
Залاپили лубомъ—стала баба дубомъ, залاپили шкуратомъ—кричиць  
баба животомъ.

*Д. Гончарово. Ср. Нос. № 2/100.*

## 19.

Господыня—цяцера, ци готова вячера? Ай на дворѣ ды не рано.  
Коли не готова, дыгъ не сядзи дома, коли готовенька, сядзи хоро-  
шенько:  
Поставъ ножки на суножки, положъ ручки на столицу, положъ зубки  
на поличку.

## 20.

Ишла толока съ чистаго поля, съ круглыя нивки:  
Господынька запали свѣчу, выйдзи на сустрѣчку.  
Не пытаецъ наша господаынька: ци живы — здоровы, ци крѣпки—  
вяселы,  
Тольки пытаецъ: ци много ўвозили, ци много ўложили?  
Уложили поле незмѣрное, увозили возы незличоны.

## 21.

Выйдзи, выйдзи, грозная тучка, съ подъ цемнаго лѣсу!  
Ды ня вышла грозная тучка съ подъ цемнаго лѣсу,  
Тольки высала дробнаго дожджу и цихаго вѣтру.  
Выйдзи, выйдзи, наша господаынька, на круглую нивку!  
А ня вышла наша господаынька на круглую нивку,  
Тольки высала дочакъ перапѣлокъ, нявѣстокъ лябѣдокъ

*Стин. у.*

# Купа́льскія.

## 1.

Купало на Івана! У Івана у вороцкахъ трое коній запрежано, купало на Івана!  
Тольки усеѣсци а й поѣхаци, купало на Івана! А за горынъку по  
удовынъку, купало на Івана!  
Удовку вязуць, дзѣтки плачуць, купало на Івана! Дзѣтки плачуць,  
ѣсци хочуць. Купало на Івана!  
А ў Івана у вороцкахъ трое коній запрежано, купало на Івана!  
Тольки усеѣсць а й поѣхаци. Купало на Івана. А за рѣчунъку да  
й подзѣвунъку, купало на Івана!  
Дзѣвку вязуць, пѣсни пяюць, купало на Івана! Пѣсни пяюць, вусли  
граюць, купало на Івана!  
Вусли граюць, дзѣвки гуляюць, купало на Івана!

*Спінн. у.*

## 2.

Купало на Івана! На вулицы три курыцы: одна курка—бялушачка,  
купало на Івана!  
А другая рабушачка, а третьця чарнушачка: купало на Івана!  
У купалочки а три дочки, купало на Івана! Одна дочка тонка, висока,  
купало на Івана.  
Другая дочка бѣла, румяна, купало на Івана. Третьця дочка тоўста,  
горбата, купало на Івана!  
Тонка, висока—пераломитца, купало на Івана! Бѣла, румяна—пера-  
мѣнитца <sup>1)</sup> купало на Івана!  
Тоўста, горбата будзець богата <sup>2)</sup> купало на Івана!

*Тамт.-жа.*

Вар. 1 "

Ср. Шейна № 220.

## 3.

Купало на Йвана! <sup>1)</sup> Што Иванъ робиць?—Косы клепецъ! Купало на Йвана!

На што ему косы?—Сѣно косиць. Купало на Йвана!  
 На што ему сѣно? Коровъ кормиць. Купало на Йвана!  
 На што ему коровы?—Молоки собираць. Купало на Йвана.  
 На што ему молоки?—Дзяцей кормиць. Купало на Йвана.  
 На што ему дзѣци?—Краски ирваць. <sup>2)</sup> Купало на Йвана.  
 На што ему краски?—Свиньей кормиць. Купало на Йвана.  
 На што ему свиньи?—Горы рыць. Купало на Йвана.  
 Што у тыхъ горахъ?—Зялёная ступа. <sup>3)</sup> Купало на Йвана.  
 Што у тэй ступцы?—Поливана миска. <sup>5)</sup> Купало на Йвана.  
 Што у тэй мисцы?—Маково зерня. <sup>4)</sup> Купало на Йвана.  
 Идзѣ тое зерня?—А пяхухъ сключавъ. Купало на Йвана.  
 Идзѣ той пяхухъ?—На море поляцѣвъ. Купало на Йвана.  
 Идзѣ тое море? Красками заросло. Купало на Йвана.  
 А идзѣ тэя краски? Дзѣўки порвали. Купало на Йвана.  
 А дзѣ тэя дзѣўки? Замужъ позайшли. Купало на Йвана.  
 Идзѣ ихныя мужуки? На войну пошли. Купало на Йвана.

*Запис. въ д. Зеньковъ, Стиннен. у.*

Существуетъ много вариантовъ, нѣкоторые привожу. 1, Сивка воронка, дылягойда! ви. Купало на Йвана. Куды поляцѣла? На Ивановъ дворъ. Или: Дзѣ-жъ ты бывала? На Ивановомъ дворѣ, далягойда. *Въ Гомельск. у.* Летѣла сорока, далягойда, черазъ Ванькинъ дворикъ долигойда. 2, Жолуды збирать; жолуды носиць; жолудѣ збрати. *Въ Гомельскомъ у.:* на што тое жолудѣ?—Кабановъ кормити. На што тые кабаны?—А будомъ бити!—далягойда! 3, Зелѣзныя ступы. Што у тыхъ ступахъ? Орѣхова чашка. Што у тэй чашцы? Золотая ложка. Што у тэй ложцы? Маково зерня. 4, Золотое пшано 5, Цыновна миска. Ср. у Шейна *М* <sup>45/311</sup> т. V 3. Р. Г. О.

## 4.

Купало на Йвана! На удовинкомъ колодзези, купало на Йвана!  
 Тамъ Ганнулька воду брала, купало на Йвана! Съ поновичомъ размо-  
 вяла купало на Йвана!  
 Ня бруй, ня бруй, поповичу, купало на Йвана! будзець мацц воды  
 ждаци, купало на Йвана!



Ты-жъ Ганнулька умѣй отказаци, купало на Йвана. Наляцѣли бѣли  
 лебедзи, купало на Йвана!  
 Помуцили воду свѣтлую, купало на Йвана. Я жъ молодзенька по-  
 стояла, купало на Йвана!  
 Покуль вода свѣтла стала, купало на Йвана.

*Спѣн. у. У Шейна № 245.*

## 5.

Купало на Йвана! А ў насъ сяньни вартовна ночь. Купало на Йвана!  
 Змѣя ходзиць, коровъ доиць. Купало на Йвана! Кого вѣту на вулицы?  
 Купало на Йвана!  
 А Лукирки вѣту на вулицы. Купало на Йвана. Бодай легла колодом  
 дубовою. Купало на Йвана!

*Тамъ-же.*

## 6.

Ишла купалка сяломъ, сяломъ, закрывши вочки пяромъ, пяромъ.  
 Стали людзи дзивициса, стала купалка свардциса:  
 А што вы людзи за дзивныя, ци вы купалки ня видзѣли,  
 Ци вы красочакъ не щипали, ци вы вяночковъ не вивали, ци на головку  
 не ўскладали.

*Д. Слудцы Лук. в., Спѣн. у. отъ кр. Пелагеи Топариковой. Сраен.  
 Шейна № 221.*

## 7.

Якъ выйду, выйду, на вулучку, а ўдару, ўдару ў ладошачки:  
 Ци звонки моѣ пярсецѣнки, ци емки моѣ ладонки?  
 Зачула, почула моя свякровухна: «Помалу—малу, моя нявѣстухна!  
 Не поби своихъ ладоночакъ, не поломай звонкихъ пярсеценочакъ!»  
 Нема табѣ дзѣла, свякровухна: ня свекоръ ладонки годовавъ,  
 Ня твой сынъ пярсецѣнки мнѣ справлявъ,  
 Годовавъ ладонки мой татулька, а справлявъ пярсецѣнки мой братулька,  
 А справлявъ жа енъ у городзи, ды отдавъ ихъ мнѣ молодзѣ.

*Тамъ-же.*

Въ обѣихъ припѣвѣхъ: Купало на Йвана!

## 8.

Купало на Йвана! Ишла купалка сяломъ, сяломъ, давала дзѣўкамъ  
чаломъ, чаломъ,

Йа мальчикамъ здоровъ, здоровъ, молодымъ жонкамъ по сыночку,  
Краснымъ дзѣўкамъ по таночку, старымъ бабамъ по рожочку.

*Сравн. веснянку № 21. У Шейна № 226.*

## 9.

У нашей купалки чатыре горбды, купало на Йвана!

У первымъ горбдзѣ посѣяла рожу, купало и пр.

А ў другимъ городзѣ посѣяла мяту, а ў третьцемъ городзѣ посѣяла  
руту,

Въ чатьвертымъ городзѣ посѣяла пыжму. А хто богатый—пылноваць  
мяты,

А хто пригожий—пылноваць рожи, а хто пышний—пылноваць пыжмы.

Купало на Йвана!

*Спнн. у. У Шейна № 251.*

## 10.

На Йвана хлѣбъ сажала—Иване—Йвашанька! На Петра выбирада—  
Иване Ивашенька!

На Параски продавала.—Иване Ивашанька! Коли-жъ ты Иванька да  
ожениться?

Черви сало поточили, мыши гроши разносили, морква росла, у стволъ  
пойшла.

*Гом. у.*

## 11.

Порохъ, порошокъ по дорози—Иване Йвашанька! Голосъ, голосъ по ду-  
брови—Иване Йвашанька!

Тамъ братъ сястру зарубать хотѣвъ. Сестра ў брата просилася:

Браточку Иванечку! не руби мене у пятничку, заруби мене въ недѣ-  
лячку;

Захочаешъ при дорози, обѣдешъ мене васильками. Дѣвочки йдуть,  
васильки йрвуть,

Васильки ирвуть, мене помянуть: а Иванова сестра лежить.

Не сьумѣвъ замужъ отдавать, да сьумѣвъ ее зарубать.

*Гом. у.*

# III

...и ...  
...и ...  
...и ...  
...и ...  
...и ...

...и ...  
...и ...  
...и ...  
...и ...

## 2

...и ...  
...и ...  
...и ...

## 3.

...и ...  
...и ...  
...и ...  
...и ...  
...и ...

## 4.

арнакъ, пустарнакъ, дзивное коренье!  
 дзяцюкъ, ты дзяцюкъ, чи я табѣ чорна, чи я не зазорна?  
 мяне смѣло, будзешъ ходзиць бѣло.

*Тамъ-же.*

## 5.

йки молодыя, серпы золотые, жните, жнейки, жните: вамъ горѣлочка ў житѣ!  
 беражку прижнемся, горѣлочки напьемся.

*Рогач. у. Ср. Дембов. № 5/338.*

## 6.

браночъ, поле! широкое, жито йдроное! — На здоровье, жнейки  
 молодыя, серпы золотые!  
 ходите ко мнѣ завтра рано, якъ совнійко взойде, росица спаде!  
 носите по бѣлому сыру, по маленькимъ сыну:  
 рожекъ на снѣданье, сыночекъ на отдыханье.

*С. Болотня, Рогачевск. у. Ср. у Шейна № 313.*

## 7.

пойду домовъ—ў поли заночую; журбы не почую.  
 лягу я спать подѣ липовымъ кустомъ, накруюся листомъ.  
 у проклинати свекра и свекруху, девера й золовку:  
 о, Божа, свекорку на печи каменемъ у плечи!  
 о, Боже, свекруху ў порози кочаргами, помелами!  
 али, Божа, золовку у клѣбци жаркой молоднею!  
 ни, Божа, деверку ў дорози на большимъ перавози!  
 ви, Божа, нелюбого на мѣстѣ мяккими пирогами!

*Запис. тамъ-же. Ср. Шейна № 317.*

## 8.

А я съ поля йшла, а подь поясомъ сирнокъ несла, за плечемъ  
 лисочку, а на рукахъ дини  
 А споткавъ жа мой татунька: «а чийго, доня, дини лисочка?»  
 А сусѣдняго, мой татунька!  
 «Неправда, доня, не сусѣдняго: въ твоё личко, удалося.»  
 —Перадомной рожалося, въ мое личко їдавалося,  
 Перадомной їмывалося, въ моё личко їдавалося; личко мое бѣло  
 кое, дини мое илоси

## 9.

Когда берутъ коноплю.

Занилька сѣранькій подь сосонкою вочки тре, дн жалитца на Васили  
 бивъ и  
 А ти я ему дорожку перабѣгъ, а ти я его воронныхъ коній понудил  
 А ти я его красну дѣвочку погудивъ? Перабѣгъ ему дорогу сир  
 кони  
 Попудили его воронныхъ коній журавцы, погудили его красну дѣв  
 чку  
*Бызовскій у.*

## 10.

Якъ пойду я, пойду коло городочку ї парловымъ вяночку.  
 А тамъ казакъ молодзенькій, конекъ вороненькій, <sup>1)</sup>  
 Якъ ставъ у мене дорожки пытаци, пярсценки мѣняци.  
 Я ему дорожки не їказала, пярсценка не мѣняла:  
 Не хочу я твоего кольца золотого й тебе молодого!  
 Лучче я буду у своего татуньки жиць, и парловый вяночакъ носиди.  
 Косуньку часащи, татуньку їцѣшащи.

*Оршанск. у.*

1, Якъ сустрѣвъ мене молодой холостый, на вороннымъ коннику.

## 11.

Ты калина, не стой надъ рѣкою  
 Я ї свойго татуньки была, б

табѣ мною. <sup>1)</sup>

цвѣта цвѣла, чарвоннѣ  
 твоей ягоды была.

Якъ засталася я лихой связровцы <sup>2)</sup> не родной матцы:

Восушила яна мяне, якъ вѣцерь былинку, якъ сонца травинку.

Суха, сѹха, якъ былинка, бѣла, бѣла, якъ липинка, звяла, якъ травинка!

*С. Рясна, Стѣнн. у. М. Островно.*

1, Не ровнуйся со мною. 2, Якъ осталася я курвину сыну, недоброму челядину: узявѣ мяне якъ вишаньку садовую, ссушивѣ мяне якъ рыбинку сушаную, якъ травуньку кошаную, якъ липинку дупленую. Ср. Шейна 293.

## 12.

Зашумѣла зялена дубровка по чистому полю,

Заболѣла у молайца головка на чужей сторонцы.

Нѣту у молайца ни татки, ни мамки, ни братца—сястрицы.

Некому ему головки звязаци, и посцельки послаци.

Обобралася бѣдная сиротинка, красная дзяўчinka, <sup>1)</sup>

Дала молайцу чорнаго шовку звязаци головку

Дала молайцу бѣленькихъ ницей головку увици.

*Тамъ-жэ.*

1, Вар.... сиротка Кацяринка, яна ему головку звязала, посцельку послала.

## 13.

Мяне мамунька ждала, вороцики отчиняла: а идзецъ моя пригонница,  
Пригонница—нявольница,—не дзень была—надзѣлячку, ня медъ пила  
—горѣлочку,

Ня тдыхала ни годзинки, болиць яе серадзинка.

*Д. Овсише, Стѣнн. у.*

## 14.

Буковала зязюлячка, а къ бярози прилетая, соловейку гукая.

А плакала сиротунька, а къ могилы прилегая, свою мамку гукая.

А устань моя мамулечка, почаша мою головуньку,

Помый мое бѣло лицо, а дай жа мнѣ сорочучку!

—Ёсь у цябе лиха мачиха, нехай чешиць головуньку,

Нехай мыецъ бѣло лицо, нехай даецъ сорочучку.

А чужая манулечка якъ головуньку часала, волосочки пошорыла.  
 А якъ было лицо мышь, крѣпко уцираецъ, якъ сорочучку дыма  
 яна мне проклони  
 Банъ гѣтыя не зносила, и друга не просила.

*Д. Ламыова, Сын. у. Ср. Дембовецкаго № 1/320.*

## 15.

А жоночки, домовъ пора,—сцюдзеная роса пала, одна роса сцюдземъ  
 а другая нядзи  
 А сцюдзеная роса—свекраткина нѣга, а медовая роса—ўсё нану  
 кина грѣ

По сцюдзёной росѣ ходжу—моё ножуньки зябнуць,  
 По медовой росѣ ходжу—моё вустыньки липнуць.

*Тамъ-же.*

## 16.

Мы при нѣсяцу жали, а при зорахъ въ копы клали, и сярпочки поцера  
 А дзѣвочки—подружачки, бярцесея за ручачки,  
 А пойдемъ жа мы гуляючи и сярпочки шукаючи.  
 А хто наши сярпы знайдзець, той ў восень замужъ зайдзець.  
 А Ховрачка сярпы знайдзець, яна ў восень замужъ зайдзець.

*Тамъ-же.*

## 17.

Закурився дробненькій дожджикъ да по чистому полю, <sup>1)</sup>  
 Затужився ды мой татунька родный по моей горкой доли.  
 «Не курися, мой дробненькій дожджикъ, по чистому полю, <sup>1)</sup>  
 Не журися, <sup>2)</sup> мой родненькій татка, по моей горкой доли:  
 Коли буду я у Бога годна, дыкъ ня буду голодна,  
 Коли буду я у Бога счастлива, дыкъ буду я красна».

Вар. 1, .... коло цемнаго лѣсу. 2, Не тужися. *Сын. и Мошл. унѣ*  
*Ср. Шейна № 296 и Дембовецкаго № 18/320 и 23/341.*

## 18.

А ходзивъ Спорышъ по вулицы, ды ниhto Спорыша у хату не бяре  
 Вышла, выцекла молодая Хрыстынка: «а ходзи, Спорышъ ко мнѣ

Ї мене столы застланые, а Ї мене хлѣба накладзено, а Ї мене  
госци зазваные.

*Дер. Слуды, Стпн. у. У Шейна № 357.*

## 19.

кацилося ясное сонца ды за цѣмный лясочакъ,  
тужилася молодая Христынка, захоцѣла къ своему татку Ї госци.  
боюся ни цѣмныя ночки, ни грозныя тучки, ни дробнаго дожджу:  
льки боюся Господа Бога ды Духа Святого.  
не Богъ убъецъ, укараецъ, а послѣ и пыжалѣецъ.

*Тамъ-же.*

## 20.

сяродъ мора глыбекаго, посяродъ поля широкаго,  
вѣтуць кудры Сцепановы  
ло шапочки барановой, коло хустычки шовковыя.

*Тамъ-же. Ср. № 29.*

## 21.

ранесъ Богъ теразъ золотый сярпокъ, пераняси Бога теразъ ле-  
генъскій душокъ,  
поли копами, у гумни стогами, на току умолоть, у дзяжи подходить,  
печи ростъ, а на столѣ сыць.

*Тамъ-же.*

Приговоръ по окончаніи жатвы: Ср. Нос. № 18/97.

## 22.

плакала удова, новыи домъ будуючи, горкій обѣдъ готуючи:  
безъ цябе, мой миленькій, горкій мой обѣдъ, горкій.  
дзѣткамі обсаджусь, слезкамі обольюся:  
ѣтки моѣ маленькія, слезки моѣ дробненькія,  
ѣтки моѣ побольшіюць, слезки моѣ погоршіюць  
А безъ цябе, мой миленькій!

*Дер. Тютыки, Стпн. у.*



## 23.

Бабки—лябедки, ходзице домовки: наши домы далекіе, а расхотіе На  
широкі

А у насъ дома пы дзицяци, ды немоу колыхаці.

*Лисич. вол., Спнн. у.*

## 24.

А зеленъ нашъ боръ надъ усими борами, а славенъ нашъ царъ надъ А  
Н  
усими царамі.

Самъ на войну не поѣдзець, ни чалядоньки ня шлець, пошлець коні А  
вороного, дворанина молодого,

Вороного коня гарцуючи, молодого дворанина воюючи.

Коли-жъ намъ Богъ споможець, усё войско положимъ,

Коли къ намъ Богъ пристанецъ, намъ гэтаго мало станецъ.

*Д. Латыгово, Спнн. у.*

## 25.

Ци я жъ была ни жнеячка — а нажала три жменячки,

А за цѣлый дзяснечакъ я нажала снопочакъ.

Ай мой мужу Прокопчка, ѣдзь у поле по копочки,

А не бярі жердзі сь пуни, а ни сь клѣці вяровочки.

А возьми мяне сь поля, я ўморилася стоя.

*Д. Заполье, Ряснян. вол. Спнн. у. Ср. Дембовецкаго № 10/132.*

## 26.

А я жала не лежала, ля беражку не бывала, ля беражку прыгоня- Н  
тый, молодзенькій, нежанатый;

Дай жа Божа перажатца, сь прыгонятымъ цаловатца.

## 27.

Рында, рында, рындаша, чаго рында хороша?

—Пошла рында жито жать, забылася серпа ўзяць,

А за ёю снопъ у снопъ, семъ казаковъ, восьмый попъ.

Напишу паперочку, пушу на воду: плыви, моя паперочка, къ тат-  
киному двору.

А у татки у вороцникахъ калинка стоиць, на калинцы бѣленькій  
цвѣтъ цвицець—

Добра жъ тая бясѣдочка, дзѣ мой татка пѣець: никто мяне молод-  
зенькой ня окпиць, ня осмяець—

Ни старый, ни малый, ни тэй ровница.

А усмѣхнувся дворанинъ у порози стоя, забачивъ мой татулянька,  
на куцѣ сѣдзя:

Ня впи, ня смѣй, дворанинушка, коло мойго дзицяци,—ссаджу цябе  
съ коня вороного, зъ набыцця твоего.

*Сынн. у.*

А ци тагъ рожа цвицѣць пругожо, якъ цвитуць кудри молодзецкія,  
Молодзецкія, ўсё Костуськовы, съ подѣ шапуньки съ подѣ собольіа,  
Съ подѣ хустоньки съ подѣ шовковыя?

*Дубовиц, Сынн. у.*

А чіё жъ гэта поле задремавши стоя? Гбракое <sup>1)</sup> поле задремавши  
стоя.

Чаго жъ яно задремало? Жнейки старэя, сярпы лубянэя.

А чіё жъ то поле зазвенѣло стоя? Немойцянское <sup>1)</sup> поле зазвенѣло  
стоя.

Чаго жъ яно зазвенѣло? Сярпы золотэя, жнейки молодэя.

*С. Немойта, Сынн. у.*

1, Собств. имена.

Пане королю, пусци насъ домовъ порою: у насъ целятки рыкаюць  
и рабятки гукаюць.

Капъ и мѣсяць не ўзыйшовъ, капъ мой милый подыйшовъ.

## 32.

И хорониъ и прудиъ Бистуля. И не снѣтъ нѣтъ рѣчки?  
Родная зѣла Бистуля. и гудѣтъ гудѣтъ. и вѣнчали Бистуля,  
и вѣнчали Бистуля.

## 33.

Дружокъ. Дружокъ гудѣлъ. рука моя зѣлѣла.

А на тѣй дружокъ стоялъ три садочки: у чинны садочку мѣсяц  
кулуца.

А ѣ другинъ садочку солонейка свѣтѣла. а ѣ третейсъ садочку  
мѣсяц мѣсяц.

Ахъ сыну мой. сыну. хѣ жъ тѣбѣ нѣтъ нѣтъ: ни мѣся. ни жѣна,  
ни родная мѣся?

Ахъ мѣся мой, мѣся: мѣся мѣся—горѣла мѣся.

Жѣна мѣся—жѣна мѣся, мѣся мѣся—слеза мѣся.

Горелъ. у. С. Немобѣ, Сѣм. у.

## 34.

Хвала Богу—погода годѣла, намъ жѣно родѣла.

Хвала Богу—погода стояла: мы жѣно пожали, у конѣ поклали.

Дожинковѣ.

## 35.

Ишли жѣны съ чистаго поля, съ жѣна идрѣно.

Сустрѣкаюць ихъ ѣ цесовыхъ воротахъ, въ Божѣныхъ пералѣтахъ.

Нѣ пытаюць у ихъ: цѣ пѣли, цѣ бѣли, цѣ много сидѣли, а пытаюць  
у ихъ, цѣ много нажали?

А жѣли мы, жѣли поле незѣроно, конѣ незѣроны.

Ай ширѣтъ—вѣлихъ на небѣ мѣсяцъ—ширѣтъ наше поле!

Ай частѣ, густѣ на небѣ звѣзды—часѣтъ, густѣтъ наше ѣ поли снопѣ.

Дожинковѣ. Ср. Носов. № 11/12.

## 36.

Возелъ безымѣнь коло постаці ходзиць, дзѣвокъ выглядаець,

У котарыя головочка гладка, широка постатка.

У нашэя Юлички головочка гладка, широка постатка.

Отдадзимъ мы яе за дворанина, за молодого.

Дворанинъ умѣецъ читаць и писаць, у вусяльки йграць,

Юличка умѣецъ хорошо вышиваць.

## 37.

Што могло бѣ поле широкое, жито ядреное?—Не могу у поли стояци,  
колосочки держаци,

Ай тольки жѣ могу у поли копами, у гумни стогами.

А што бѣ могла наша господинька?—Не могу я по двору ходзици,  
ключики носици,

Ай тольки жѣ могу при столи стояци, кубки наливаци, жнеякъ  
частоваци.

*Сынн. у.*

## 38.

Сидить медвѣдь на мяжѣ, дивуетца бородѣ: ой диво менѣ да той  
бородѣ! (*притѣз*)

Ой чія жѣ то борода чорнымъ шовкомъ увита? Чорнымъ шокомъ увита,  
медошъ—виномъ облита?

Мы жито пожаля и ў копы покляля, мы свойму пану издѣляля славу:  
Наставили копоѣ, яѣ на неби зороѣ. Ой диво менѣ да той бородѣ!

*Гом. у.*

## У. ПОСЛОВИЦЫ,

### ПОГОВОРКИ. ОПИСАТЕЛЬНЫЯ ВЫРАЖЕНІЯ.

#### А.

1. Абы Господи. Абы господи зъ рукъ. О предметъ, сработанный непрочнo и небрежно.

Ажа и моя копѣйка не щербата. Желаніе участвовать въ складчинѣ; употребляется также при торгѣ, когда покупатель находитъ, что предлагасть хорошую цѣну.

Ай дѣвочка, откуда ты?—Съ Чавусь. <sup>1)</sup> А замужъ хочешь?—Чаму-жъ. А прастъ да ткать умѣешь?—Нѣ, гэтаго не пытай.

А не зъ рукъ. О ребенкѣ, требующемъ большаго ухода.

А ти голова отвалитца. Съ поклона голова не заболить.

А шицки яго вѣдаюць. Сердитый отвѣтъ на вопросъ, гдѣ находится отсутствующій.

<sup>1)</sup> Чавусь—уездн. г. Могил. губ.

#### В.

Баба ворожила, покулъ головой наложила.

Баба разбурилася. Т. е. жена родила.

10. Баба съ колесъ, а колесамъ легче.

Бабскія прихوماتи. Излишнія затѣи.

Бабѣ хочъ изъ жигало, дакъ ей усё мало. Не завидуй.

Бачивъ ты два бѣлыхъ, а третій якъ снѣгъ. Иначе: ничего ты не видѣлъ.

Бачили чудотъ

ѣ мы богомольцы.

Безъ ножа

огня печѣ. Безъ огня смѣля.

- Беражѣ сѣно отъ Миколы, до Миколы, и не бойсь зимы николи.
10. Би, души прислухѣючи. Наказывай сильно.  
 Бить ба бить, да ѣ кѣй приломить.  
 Бить ба бить, да ти щѣ, ти годи.  
 Богатому не стольки жалко корабля, сколько бѣдному жалко хатулі.  
 Богдай яго свѣтъ не свѣщивъ. Брань.  
 Богу молися, а чорта не гняви.  
 Богъ дасть: хлѣбъ у печи, matka на горѣди. Первоначально—отказъ нищему въ подаяніи; затѣмъ—отказъ въ просьбѣ вообще.  
 Богъ—великъ человекъ. Т. е. всемогущъ. У Носовича—годъ... (!)  
 Богъ вѣдае, хто якъ обѣдае. Т. с. всевѣдущъ.  
 Богъ дае на ѣсикъ долю. Вмѣсто: на долю вѣхъ, каждаго.
10. Богъ знае, Богъ вѣдае. Сомнѣніе.  
 Богъ кривъ. Недостатокъ, неимѣніе чего либо.  
 Богъ не дасть, свинья не зѣстъ.  
 Богъ не целѣй, ѣнъ забачиць круцелѣй. Ср. у Носов.  
 Божа, Божа! нанеси нежанатаго—жонку дадимъ. Говорится при большомъ сборѣ дѣвушекъ.  
 Божачка—бацячка! скинь зъ неба тыпорокъ,—давъ бы гэтой бѣлый корови у бокъ.  
 Большое штось у лѣси здохло. Выраз. неожиданную перемену, въ родѣ щедрости скупого, смиренія гордаго и т. п.  
 Борохъ, Борохъ, на табѣ порохъ.  
 Боюсь,—якъ заяць кобылы. Боюсь,—якъ лѣтошняго снѣгу.
10. Брахня брахней и останетца.  
 Бреша, якъ цѣпъ литовскій.  
 Будешъ ты ѣ мене теплый да мяккій. Угроза наказанія, ищенія.  
 Будя помнитъ до новыхъ вѣнниковъ—подразум. наказаніе, месть.  
 Будя табѣ и рыбно и юшно.  
 Будя толкъ, да довго ждать.  
 Бѣють, да ѣ плакать не дають. Первоначально о солдатской службѣ; затѣмъ о тяжелой жизни вообще.  
 Бывъ квасъ, ды ня було васъ.  
 Была колись правда, да заржавѣла. О лжи.  
 Бѣжить, якъ жару ѣхавиши. Т. е. очень быстро.
50. Бярець, напъ яго за животъ брало. Бярець, 24 книжки  
 ѣзяло.

## У. ПОСЛОВИЦЫ,

### ПОГОВОРКИ, ОПИСАТЕЛЬНЫЯ ВЫРАЖЕНІЯ.

#### А.

1. Абы Господи. Абы господа зъ рукъ. О предметъ, сработанномъ непрочнo и небрежно.

Ажа и моя копѣйка не щербата. Желаніе участвовать въ складчинѣ; употребляется также при торгѣ, когда покупатель находитъ, что предлагаетъ хорошую цѣну.

Ай дѣвочка, откуда ты?—Съ Чавусъ. <sup>1)</sup> А замужъ хочешь?—Чаму-жъ. А прастъ да ткать умѣешь?—Нѣ, гэтаго не пытай.

А не зъ рукъ. О ребенкѣ, требующемъ большаго ухода.

А ти голова отвалитца. Съ поклона голова не заболить.

А шицки яго вѣдаюць. Сердитый отвѣтъ на вопросъ, гдѣ находится отсутствующій.

<sup>1)</sup> Чавусы—уѣзды г. Могил. губ.

#### В.

Баба ворожила, покулъ головой наложила.

Баба разбурилася. Т. е. жена родила.

10. Баба съ колесъ, а колесамъ легче.

Бабскія прихوماتи. Излишнія затѣи.

Бабѣ хочъ изъ жигало, дакъ ей усѣ мало. Не завидуй.

Бачивъ ты два бѣлыхъ, а третій якъ снѣгъ. Иначе: ничего ты не видѣлъ.

Бачили чудотворцы, якіе мы богомольцы.

Безъ ножа рѣжутъ. Безъ огня печѣ. Безъ огня смѣла.

- Беражй сѣно отъ Миколы, до Миколы, и не бойсь зимы николи.
20. Би, души прислухаючи. Наказывай сильно.  
 Бить ба бить, да й кій прплюмить.  
 Бить ба бить, да ти щѣ, ти годи.  
 Богатому не стольки жалко корабля, сколько бѣдному жалко хатуля.
- Богдай яго свѣтъ не свѣцивъ. Брань.  
 Богу молися, а чорта не гняви.  
 Богъ дастъ: хлѣбъ у печи, matka на горѣди. Первоначально—отказъ нищему въ подаѣніи; затѣмъ—отказъ въ просьбѣ вообще.
- Богъ—великъ человекъ. Т. е. всемогущъ. У Носовича—годъ... (!)  
 Богъ вѣдае, хто якъ обѣдае. Т. е. всевѣдущъ.  
 Богъ дае на ўсѣхъ долю. Въѣсто: на долю всѣхъ, каждаго.
30. Богъ знае, Богъ вѣдае. Сомнѣніе.  
 Богъ кривъ. Недостатокъ, неимѣніе чего либо.  
 Богъ не дастъ, свинья не зѣсть.  
 Богъ не целѣй, ѣнъ забачиць круцеля. Ср. у Носов.  
 Божа, Божа! нанеси нежанатаго—жонку дадимъ. Говорится при большомъ сборѣ дѣвушекъ.  
 Божачка—бацячка! скинь зъ неба тыпорокъ,—давъ бы гэтой бѣлый корови у бокъ.  
 Большое штось у лѣси здохло. Выраз. неожиданную перемену, въ родѣ щедрости скупаго, смиренія гордаго и т. п.  
 Борохъ, Борохъ, на табѣ порохъ.  
 Боюсь,—якъ заяцъ кобылы. Боюсь,—якъ лѣтошняго сиѣгу.
40. Брахня брахней и останетца.  
 Бреша, якъ цѣпъ литовскій.  
 Будешъ ты ў мене теплый да мяккій. Угроза наказанія, мщенія.  
 Будя помнить до новыхъ вѣниковъ—подразум. наказаніе, месть.  
 Будя табѣ и рыбно и юшно.  
 Будя толкъ, да довго ждать.  
 Бѣють, да й плакать не даютъ. Первоначально о солдатской службѣ; затѣмъ о тяжелой жизни вообще.  
 Бывъ квасъ, ды ня було васъ.  
 Была колись правда, да заржавѣла. О лжи.  
 Бѣжить, якъ жару ўхавивши. Т. е. очень быстро.
50. Бярець, капъ яго за животь браю. Бярець, капъ яго за кишки ўзяло.



относится съ пренебреженіемъ къ угощенію, значитъ—гордъ.  
Затѣмъ, обратно: не ѣсть, не пьеть—останется голоднымъ:  
кишка тонка,—желудокъ тощій.

Гули—гули, ды й въ лапци обули.

Гулий, да работу знай.

110. Гушу поѣвъ, а юшку на кагалъ. Охотно мы даримъ, что намъ  
не надобно самимъ.

Гето цыганская правда.

## Д.

Дай Богъ нашему сидню семеро ногъ.

Дай Богъ чутое бачить. Ср. у Носовича.

Дай жа Божа на жицьце, на быцьце, на доброе здоровье, на  
довгій вѣкъ.

Дай табѣ, Божа.... а миѣ здоровьица.

Дай хлѣба, да й гулий кольки треба.

Дай хлѣба!—Сабѣ треба. Отказъ въ просьбѣ.

Далеко не родня. Т. е. громадная разница.

120. Дали духу. Дадуть духу. Побьютъ.

Да ничимъ откажешься. Т. е. сдѣлаешь все поневолѣ.

Да нѣ: рыло у грази, иди умыйся. Не за свое дѣло не берись.

Да ти битца жъ зъ имъ.

Да ти боги его. Совершенное отрицаніе.

Да ти свѣтъ клиномъ сыйшовся.

Дають, дакъ бери, а бьютъ, дакъ утекай.

Два бѣлыхъ, а третій якъ снѣгъ. См. № 16.

Двюмъ смертямъ не бывать, а одной не миновать. Ср. у Дали.

День мой—вѣкъ мой. Старика. Ср. у Носовича.

130. Деретца—на новое беретца. Дзяретца—на новое спыдзяетца.

Держитца, якъ пьяный за плоть. Служащій за должность.

Дермо дѣло. Дѣло плохо.

Дзень вяликъ, а луста мала,—ня родная мамка ў торбу клала.

Дзѣля трубочиста усе чисто.

Дзюрокъ много, а вылѣзць некуды. И загадка и пословица.

Въ первомъ случаѣ означаетъ *сѣть*, во второмъ напоми-  
наетъ тысячу думушекъ лисицы въ ямѣ.

Дивитца, якъ вовкъ на козу. Смотрить злобно.

Добраночь!—Блохи на ночь.

Доброму человѣчку хорошо и въ запечку.

140. Добрыя вочи, што трапили въ ночи. Буквально: ночью трудно находить дорогу. Въ переносн. знач. говорится о ворѣ.

Дожджъ не тамъ идзецъ, дзѣ просюць, а дзѣ сѣно косяць.

Думаемъ за моремъ, а смерть за плечми.

Дураку жъ треба уступить.

Дуракъ дуракомъ во вѣки вѣкомъ.

Дурень завсѣгды красному радъ.

Дурно и скула не сядзиць.

Дурно пришло, дурно й пошло.

Дуть на вси заставки. Кр. толкованія Носов. означаетъ, и при томъ буквально, быстрое совершеніе работы (молоть на всѣ постава).

Духъ вонъ и пара стовпомъ. О смерти дурнаго человѣка.

150. Духъ яго чуюць. Сильно боятся.

Дядну и старцы поминають. Насмѣшка надъ хвлящимся своими родственниками, предками.

## Е.

Ему говори, а ёнъ у виръ дивитца. О непослушномъ.

Ему и умирать неколи будя.

Ему не клади палца въ ротъ. Берегись.

Ёнъ, ёнъ: шапка на емъ стырчить, якъ рожонъ.

Ёнъ на етымъ собаку зѣбъ. Знаеть дѣло хорошо.

Ёнъ наўча на собакъ брехать.

Ёнъ не пѣецъ: енъ ногою у ротъ носиць.

Ёсть у яго духъ ды пятухъ, ды третій кукареку.

160. Ето не я говору, ето горе мое говорить. Извиненіе за рѣзкую, но правдивую рѣчь.

Ето табѣ наука: не садися ў чужія сани безъ друка.

## Ж.

Женься, женься, черце: минутца табѣ схожи да плесы. Вѣроятно, передѣлка съ польскаго. Запис. въ Гомелѣ.

Живеть, якъ у Бога за пазушкой.

И дохли нема на ихъ. И подоху нема на ихъ. О людяхъ или  
вотныхъ, приносящихъ вредъ.

Идѣ моя смерточка забарилася?

И за што только Богъ на свѣти держа! О людскихъ пороки  
и о своихъ, въ смыслѣ покаянія.

220. И зъ неба сорвался, и земли не доставъ. Ни пава, ни воръ  
И козы сыты, и сѣно цѣло. У Носов.—конь сытъ, истолкомъ  
очень узко.

И комара не забидить. Добрый.

Илья укинувъ ледній. Послѣ Ильина дня веда холодаеть. Пос

Ильи купаться грѣхъ, какъ и до Переплавной Середы.

И медвѣдю колько ў губу ўдѣють.

И на понюхъ не будя. Т. е. очень мало.

И погибели нема на его голову.

И пьяному вочи продере. Буквально — о кислотѣ, затѣмъ  
о строитивомъ.

Ирветца да ломаетца,—извозчикъ вума набираетца; конь п  
стае,—у извозчика вума не стае.

И смѣхъ и горе зъ имъ. Ср. у Носовича.

### Ес.

230. Кабъ вамъ здоровье и щасце, и дзѣцины и скоцины.

Кабъ вы, дѣточки, часто сѣялись, да рѣдко всходили.

Кабъ ёнъ такъ зъ духомъ бывъ.

Кабъ знацьцѣ, што у кума пицьцѣ—дзѣтокъ забравъ ба.

Кабъ твойго батьки дѣтки брехали.

Кабъ ты ў Пятровку не согрѣўся, а ў дяды не наѣвся,  
Покровъ токъ згорѣвъ, объ Рождствѣ хата зарылась. І  
клятіе.

Кабъ у яго такъ духъ бывъ. Лжетъ.

Кабъ цябе Богъ любивъ.

Кабъ цябе намочило, да ня высушило.

240. Кабъ яго свѣтъ не свѣцивъ.

Казавъ ба понѣмецки, да языкъ грецкій.

Казало лихо, што будя тихо. Недовѣріе къ тишинѣ.

Карты не жарты: пройграй, да й отдай.

Касло загасло. Прекратился источникъ дохода.

Кашель мяхкій, кабъ до вѣку такой.

Кепики строишь. Насмѣхаешься.

Кій на кій вадзиць, а чарка на чарку не вадзиць. Ср. у Носов.

Кинь хлѣбъ—соль назадъ, а яна наперяду опынетца. Ср. Нос.

Кобыла зубы вып—ѣла. Насмѣшка надъ беззубымъ.

0. Кобыла зъ вовкомъ тягалася, хвостъ да гривка осталася. Съ сильнымъ не борись и пр.

Козлы деруть. Несогласно живутъ.

Коли значитца, скоро телитца. Острота на употребляющихъ присловья.

Коли Мартынъ у водѣ, то Рождество у ледѣ. Примѣта.

Коли не бреша, дакъ правду говора.

Коли ѣмирать, дакъ день терать. Ср. у Даля.

Коли хочешь пропасти, начани красти. Или... наѣчися красти.

Колода гнилая, да сукъ смолякъ.

Кольки не верти, а прійдетца ѣмерти. О неминуемомъ.

Кому, кому—а што сивому коню достанетца болій усихъ. При наказаніи шалуновъ, строже накажутъ старшаго.

0. Кому Богъ даецъ, и въ вокошко подаецъ.

Комъ—кому? (дать)—Мнѣ одному! Про завистливыхъ.

Комяче, а насъ не баче. Скупой не любитъ дѣлиться достатками.

Боса на камень транила.

Кошело плететь. Небылицы говорить.

Крадь, да застерегайся.

Красный, якъ буракъ. Въ знач. превосх. степени.

Крупина за крупиной гоняетца зъ дубиной. Крупинка за крупинкой бѣгаецъ зъ дубинкой. Въ частности, о дурно приготовленномъ супѣ — крупникъ; въ общемъ, о плохихъ кушаньяхъ, жидкихъ.

Крути твою голову. Убирайся.

0. Куды мене ведешь! Произносится по слогамъ. О гордецѣ.

Куды! свято великое. Тоже.

Кумъ кумъ полтинку, а кума кумъ холстинку. На крестинахъ.

Куси,—мой злѣй. Поддразниванье.

Къ ему не йди съ голыми руками. Два значенія: или приготовь заранее, что сказать, или—не иди безъ подарка.

## Л.

Лапы сощепить. Умереть.

Ласковое целя двухъ матокъ ссець, а гордое—не годни у Носов.

Легенькій Савочка. Вездѣ поспѣеть.

Литвинъ Божій!—Ты самъ Божій. Литвинъ чортовъ!—И товъ, да не твой. Въ Малороссіи литвинами зовутъ руссовъ.

Лихо скоро наживешъ, да не скоро проживешъ.

280. Лыко дереть. Въ бѣгахъ, прежде отъ помѣщиковъ, потомъ рекрутчины.

Лѣпѣй головѣ поклонитца, чимся ногамъ.

Лѣто собираецъ, а зима проядаецъ.

Любиць, не любиць, поцалуецъ, наплюецъ, къ сердцу при къ чорту пошлець. При гаданьѣ на картахъ.

Лютый—ци добро ноги обуты. О февралѣ.

## М.

Мадамъ, што носила воду жидамъ. Записана въ Гомелѣ.

Майстеръ до чужихъ кайстеръ. О ворѣ—гарманщикѣ. У вича: *тайстеръ*. Опечатка?

Майстеръ съ Калуги: не такъ, дакъ и въ другій. О п мастерѣ.

Маланка—мамка, блисни! штаны знайду, домовъ пойд байки о цыганѣ, кравшемъ въ темную грозовую огурцы въ огородъ и потерявшемъ тамъ штаны, для того, чтобы класть въ нихъ огурцы.

Матка померла, а батька ослѣпъ. Насмѣшка надъ нми могущими работать или зажиточными.

290. Махни—драло, а я за имъ. О бродягѣ. Изъ анекдота о бродягахъ. Спросили одного: какъ тебя зовутъ?—М драло. А тебя?—А я за имъ.

Медвѣдь у лѣси, а шкура продадена.

Микола сказавъ: святкуй мене и батьку мойго. (Саввы 5 Минулися дѣды. Не все коту маслиница.

Минулися тыя латуты. Тожє.

Миру нема на ихъ. О сварливыхъ, неуживчивыхъ.

Мовчить, якъ мыла зъѣвши. Виноный.

и. Могайбо—здоровъ. Привѣтствіє, сокращ. помогай Богъ.

і. Мое дѣло—ходить бѣло: помывъ руки, да за столъ.

і. Можа (можетъ быть) на двое ворожа. Авось.

и. Молошная ѣда—до порогу хода.

Мордуй твоє животы. Убирайся.

Москва слезамъ не вѣрить. Теперь: слезы не доказательство невинности.

і. Мужикъ за порогъ, а жонка за пирогъ.

Мужикъ мужикомъ во вѣки вѣкомъ.

Мущинка всё не то, што баба. Благодарность женщинъ мущинъ за его помощь въ трудной работѣ.

Мѣняе быки на бараны. Мѣняе быки на пидыки.

Мѣсяць май: сѣна коню дай, а самъ на печь полѣзай.

## II.

На вовка помовка, а поѣла рыбку лисичка. Ср. у Носовича.

и. На, во: подъ самый носъ. Кукишъ.

Наговоривъ и мѣхъ и кайстру. Небылицъ.

На горѣ каша. На горѣ медъ. Выражаютъ вообще привольное житьє. У служби не на горѣ каша, т. е. всякая служба трудна. У г. Носовича объясненіє крайне натянутое и пословица искажена.

Надувся, якъ мышина на круны.

Надъ душой стоять. Неотступно находится.

и. На етымъ свѣтѣ отпомуешь, на тымъ не будешь.

На животъ, на печенки. Отвѣтъ на брань, въ родѣ: скуля.

На каждый чохъ не наздрастуеться.

На парку сидить. Пользуется одержаніємъ.

и. Намъ зъ имъ не поросять крестить. Нечего церемониться.

На нашъ вѣкъ дураковъ хватить. Еврейская.

На одно кусало по три сербалы. Буквально: хлѣба разъ укуси, при недостаткѣ его, а жидкаго съешь, за это время, три ложки. Ср. у Носовича странное объясненіє.

На одномъ сонцу онучи сушили. Родня.

На промилуй Богъ (просивъ). Убѣдительно.  
 Народъ! кладшему—ѣ ротъ, дакъ ѣшь еще й жерду отверачуе.  
 На свѣтъ много дурневъ: до Москвы не перевѣшаешъ.  
 На свою голову. Отвѣтъ на проклятія. Затѣмъ, при тапъ  
 явленіяхъ, которыя предсказываютъ бѣду, напр. при мѣ  
 собаки, крикъ вороны и т. п.  
 Насмѣялся шалудивый паршивому. Насмѣялся лысый шти  
 вому. Ср. у Носов.

330. Настали квасины, дакъ и вась черти повзносили.  
 На того бреши, чій хлѣбъ ѣси.  
 На тое лѣто, послѣ обѣда, естакон порой (отдашь). Т. е. никогда.  
 На тобѣ пятакъ, да не кажи такъ. Ср. у Носов.  
 На толоку ногъ не поволоку.  
 На тѣй часъ и розумъ отняло. Брѣпнокъ задвинишь ужомъ.  
 Нашаго пономара никто не перепономаруе. Спероговорка.  
*Наше дѣло чужое.* Моя хата съ краю.  
 На што мнѣ й кладъ, коли мое дѣти ѣ ладъ.  
 На што намъ што, коли ѣ насъ въ што. На что ученье, когда  
 карманъ толстъ. На что кривить душой, когда наше дѣло  
 правое. Также насмѣшка надъ употребляющимися присловьями.
340. Не батька куплявъ, не сынъ погоняе. Ср. у Носов.  
 Не Божее каранье—свое дарованье. У Носов.—дурованье.  
 Не було бабѣ клопотовъ, дакъ кунила порося.  
 Небу не нагрѣшъ (винит. пад.).  
 Не великое свято. Не чванься.  
 Не вотъ-то раскинетца. Скупой.  
 Не все на батькинымъ окарку сидѣть.  
 Не все тое говори, што знаешъ.  
 Не всякая собака кусаетца, а всякая бреша. Ср. у Носов.  
 Не въ томъ дѣло, што кобыла бѣла, а въ томъ, што воза не  
 везеть. Ср. у Носов.
350. Не въ тѣй бокъ и дивитца. Непослушный.  
 Не голено—брито. Ср. у Носов.  
 Недавно ослѣпъ, да й не бачить.  
 Не дай Богъ голодному ѣсти варить, а вошивому баню топить.  
 Не дай Богъ! Въ значеніи совершеннаго отрицанія. Не дай  
 Богъ, якъ спужався, т. е. нисколько не испугался. Также  
 въ знач. превосх. степени: не дай Богъ, якій богатый,  
 т. е. очень богатый.

- Не доведетца свиньнѣ на небо глядѣть.  
 Не дужо-то разгуляешься! Безъ денегъ.  
 Не дужо-то расходись. Не буянъ.  
 Не дури ты Москвы: яна й безъ тебе дурная.  
 Не дурно сорока щебетала. Гости пришли.  
 60. Не жди бѣды: бѣда сама придетъ.  
 Не зарекайся красть: якъ Богъ дастъ.  
 Не зашто рукой ухапитца: Крайняя бѣдность.  
 Не ззаду жъ у мене вочи.  
 Не зъ великаго болота чертъ. Не чванься.  
 Не зъ нашей головой. Подъ головой иногда подразумѣвается  
 глава семейства.  
 Не йшло, не ѣхало. Выраз. равнодушіе къ сплетнямъ.  
 Не кажи да, а то зѣсть нуда.  
 Не кладзи собацы палца ў ротъ, бо откусить.  
 Не кричала ворона, ўгору летючи, а ўнизъ и поготови не буде.  
 70. Не къ чему рукъ приложить. Бѣдность.  
 Нема за што руни зачать. Тоже.  
 Нема красной шапки: перапрашивать не въ чемъ. О гордецъ.  
 Не пераскочивши, не кажи юнъ.  
 Не петровский день—по два разы не говорятъ. Насмѣшка надъ  
 глуховатымъ. Петровский день—до Петра, юнскій, долгій.  
 Не пивши, не ѣвши, скажи ошалѣвши.  
 Не плачь: купить мама калачъ, медомъ помажа, табѣ не покажа.  
 Не плюй у воду: доведетца (или: згодитца) напитокъ.  
 Не поклавши, не шукай. Не поклавши, нечаго шукать.  
 80. Не помре, дакъ живъ буди.  
 Не попуць тыѣ казки. Не попуць того казки. Присловья.  
 Не при насъ казано. Зачуранье при разговорѣ о нечистомъ или  
 о несчастіи.  
 Не проти ночи казано. Зачуранье при вечернемъ разговорѣ о  
 нечистой силѣ.  
 Не просто зъ мосту, а торчимъ головой. Насмѣшка надъ бѣдня-  
 ками, тянущимися за богатыми.  
 Не ровень часъ: у добрый сказать, а ў худой помовчать.  
 Кромѣ толков. Носовича, означаетъ вообще опасеніе.  
 Неси Божа нежанатаго: жонку дадимъ.  
 Неси Божа нежанатую (!)—мужика дадимъ.  
 Не спѣши, коза, у лѣсъ: ўси вовки твоѣ будутъ.



190. Не слухае кива,—послухае кін  
 Не смѣйся, рабе,—достанетца и табѣ.  
 Не стоиць опуха кожуха.  
 Не съ твоими рукамі. Не съ твоими носомъ. Не потебѣ.  
 Не такъ паны, якъ подпанки.  
 Не такъ тые паны, якъ паненяты.  
 Не такъ-то. Не удовлетворительно.  
 Не той злодѣй, што града, а той, што концы ховае.  
 Не только й свѣту, што въ окнахъ.
100. Не то черви, што мы їдимъ, а то, што насъ будуть їсть. И  
 ворять брезгливому.  
 Не туды и дивитца. Упрямый.  
 Не ўрокомъ, другимъ бокомъ. Насмѣшка надъ упавшимъ.  
 Нехай брешуть, хоть и завьютъ. Сплетники.  
 Нехай Богъ посилае. Благопожеланіе.  
 Нехай его лихая година мѣзеть.  
 Нехай его замордуецъ!  
 Нехай лихо пропадетъ, нехай буде добро.  
*Нехай* одинъ бывъ, да й того повѣсили.  
 Нехай разбирае по пятницамъ (или по субботахъ). Говорятъ  
 послѣ выговора, сдѣланнаго намеками, мносказаніями.
110. Нехай твоего батьки дѣтки брешуть.  
 Нехай тое чертъ їсть, што Богъ дастъ.  
 Не хапайся съ козами на торгъ: и козъ продаси, и гроши прѣси.  
 Не хвались: упередъ Богу молись.  
 Не хворобу робишь — самъ сдѣлай! Отвѣтъ любящему пове-  
 лѣвать.  
 Не хто ему виновать. Самъ виновать.  
 Нечего тому Богу молитца, который нашихъ молитовъ не при-  
 мае. Ср. у Носовича (кланяться).  
 Нечего ўже ў пустой слѣдъ. Потеряннаго не воротить.  
 Не чортъ ба дятлу знавъ ба, штобъ не ѣе дзюбка.  
 Ни за Христа, ни за Богородицу. Невинно, безъ вины.  
 Ни знайти, ни потерять.
420. Ни коли було, ни коли будя. Рѣдкое событіе.  
 Ни одинъ злодѣй признаетца.  
 Ни сномъ—духомъ не виновать. Т. е. совершенно невиновенъ.  
 Ни складу, ни ладу, подивись кошцы ззаду. Отвѣтъ на брань,  
 нескладно сказанную.

Нихто не бача, якъ сирота плача.

Ничимъ—чагенечко. Рѣшительно ничего. Северш. отриц.

Ничимъ чаго не отбудешъ. У Носов. ничимъ ничего—по книжному.

Ни чутки, ни прочутки. И слыхомъ не слыхать.

Новое ситце на колку нависитца, а старое и подъ лавкой наваяетца.

Д). Ноги простягнуть. Ноги задрать. Умереть.

Нось подтерти. Сбить спесь.

Нось свербить—помреть нѣхто; хтось кукишъ дастъ;—на чести быть.

Нуда хуже хворобы.

Ну, дыкъ ну, а не ну, дыкъ домовъ пойду: и ноги позябли, и таты боюсь. Или: и ноги позябли, и мамка сваритца будзець.

Нуте въ лутые, завтра въ вяззе. Шутливое приглашеніе работать.

Нэ! кабъ ты вовка зѣвъ. На лошадь.

О.

Обмылка у хвальч не ставитца.

Одинъ, да не людинъ.

О. Одинъ—одинъ—одинъ—одинъ, и одного чортъ ухапивъ (или: задушивъ). Насмѣшка надъ евреями, по созвучію словъ одинъ и адонаи, на евр. жаргонѣ *адиной*.

Одинъ ты ў мене, мой голубчикъ, кабъ цябе й того не було.

Одна поганая овца усю стаду порте.

Одна сорочка на мнѣ, а другая у кубли на днѣ.

Одному кивнувъ, другому моргнувъ, а третій и самъ догадвся. О небрежной молитвѣ.

Ой гляди: зломють табѣ роги. Будь скромнѣе, уживчивѣе.

Отбучили, якъ бондарову корову. Жестоко наказали.

Отдашь на святой Адамъ. —Отдать на святыхъ нигды. Потеряй надежду на получение долга.

Отлѣвъ, а то кровью умьесься. Угроза назойливому.

О. Отъ земли отставъ, да й къ небу не приставъ.

Отъ прибыли голова не болитъ.

Отъ рукъ отбився. Одичалъ, сдѣлался непослушнымъ.  
 Охти миѣ—двое на миѣ. Охти миѣ—одно на миѣ. Второй вы-  
 ражаетъ недостатокъ платья, первая излишество.  
 Охти миѣ на чужой сторонѣ! Якъ то наши жоночки у дворѣ?  
 На печи бѣдныя сидятъ, некому водицы податъ.  
 Ошибка за хвальчъ не считаетсяца.

## III.

Пане—тѣй, пане—сей, пане—мукомельникъ.

Панъ—папомъ. Какъ настоящий баринъ.

460. Паны—по трое въ штаны. Насмѣшка надъ шляхтою и мелкими  
 чиновниками.

Паръ кості не ломить. У Носовича невѣрно *пара*, видимый  
 паръ, испареніе, тогда какъ здѣсь говорится о теплотѣ, жарѣ.

Ператретца, перамнетца—мука будя.

Петрокъ сорвавъ листокъ, а Ильга сорвавъ два. Ср. у Нос.

Печонки твоѣ попорвись. Не кричи.

Пи горѣлочку, да на кого надѣйся.

Пилнуй того, съ чаго хлѣбъ ѣси.

Пиць пи, але ўма не прони.

470. Плете мѣхъ съ кайстрой. Плете, а слушать нечаго.

Побачимъ, якъ слѣпый казавъ.

Повны халявы напустивъ. Повны штаны напустивъ. Сильно  
 испугался.

Подаѣвши, ще не то буде.

Подъ крышей на крышѣ червяточекъ переточився. Скороговорка.

Поздоровъ Божа! Пожеланіе.

Позыки тягнуть за языки. Остерегайся брать да и давать въ  
 долгъ.

Поймавъ лыску. Поймавъ лиску. Прожогъ платье.

480. Пойдзи плюнь ему у вочи, да не кажи, што я послѣвъ.

Покой—твердо—ирцы—ру, да палочкой подопру, во й выйде  
*тиру*.

Покудова—што Богъ грѣхамъ терпитъ. Отвѣтъ на привѣтствіе.  
 —какъ поживаешь?

Покуль жанѣтца,—загойтца.

Половый хлѣбъ ня голодъ, а товстѣя кошуля ня холодъ.  
 Полузавъ вочи, якъ яйцы. *Очень* удивился.  
 Попадешъ и ты на свойго. На такого же обидчика.  
 Поправився,—сѣ кулька, да въ рогожку. Тришкинъ кафтанъ.  
 Посинѣвъ, якъ пупъ. Отъ холода.

30. Поскакавъ, поскакавъ, да на тѣй же—и сѣвъ. Не настойчивый.  
 Послѣдній вѣй у старца отнимають.  
 Послѣдняя ў попа жонка. Утѣшеніе при утратѣ.  
 По три денежки на день: куды хочешь, туды ѣдѣшь. Перво-  
 начально, о солдатскомъ жалованьѣ, затѣмъ вообще о  
 низкой платѣ.

Потѣха, а не вареньники.

По цѣлому собаку зъ рота скачецъ. 1, Безсовѣстно лжетъ; 2,  
 говоритъ нескромно.

По чемъ грудина? Насмѣшка надъ неряшливыми, ходящими съ  
 растегнутымъ воротомъ.

Почуемъ, якъ глухій казавъ.

Пошли дурнѣго, а за имъ другѣго.

Прибери пня, и пенъ хорошъ.

Прижилися поляки: ни хлѣба, ни табаки. У Носов. *казаки*.

30. Прировнявъ сапогъ къ лаптю.

При царѣ—горошекъ, якъ было людей трошки. Небылица.

Пришій кобылѣ хвостъ, а у еѣ свой ѣсть. Иначе: ты самъ или твои  
 рѣчи будутъ совершенно излѣшны. У Носов. *при шнѣ*.  
 Опечатка или искаженіе?

Пріятнаго сна—спать до полдня; дѣлать нечего—спать до ве-  
 чара. Шутливое пожеланіе при вечернемъ прощаньѣ.

Промытой воды не даетъ. Дурно, жестоко обращается.

Пропавъ якъ у воду. Пропало якъ у воду.

Пропавъ, якъ водой разлился.

Просимъ на толоку, а не то за чуприну поволоку. Иронія надъ  
 приказаніями начальства, выражаемыми въ формѣ просьбы.

Проти лиха на ўзгорочку. Незвѣстно гдѣ.

10. Прощай!—Не страдай, насъ больше остаетца. Шутка.

Пуздо, наѣлось мясо.

Пьяницу ды вору всякая одежда у пору.

Пьяницу капля дорога.

1. APR. 1942 at CHICAGO, ILL. 5 PM. RECEIVED MAIL

[illegible]

**I.**

Ім'я: \_\_\_\_\_

Там, где вы, что вы забеременеть у меня.

**Гринуи, жи бога гурханъ! О нечестивцы.**

**‘Тя бори его. ‘Тя бори его. Отрицаніе.**

1. В 40 км от ст. Бигорьян, авто станция Бигорьян, Бигорьян.

Ти ми ли, ти ми ли, волюбъ еще подлиан. **Навннн**  
уби, убоишннн.

**‘Тя ни търси?’ Изгълъба. ‘Проси Бога, каъь разсѣвси.**

Ты помнишь, твоя голова, што ты лопочешь. Неприлично  
коричню.

— Ты принесъ гостинца? Держи у хустины. Сердитый отъ  
по возвращеніи изъ неудачнаго путешествія.

**—Ты невину, ты драгу блять..**

**Ти родиш, ты дурный, ти понъ дурный кстивъ.**

**Тѣ рожни ще отъ Бога хотѣть. Довољство.**

— Ты смѣлся, ты дороги пытаешь. При наивномъ вопросѣ.

**Ты тебе дурный пош хрестивъ?**

Тить, ходи горохъ молотить! — Голова болитъ. Тить, ходи горѣ  
нить! Постои, дай шанку ухапнуть.

00. Ты хто ему дивъ! Отрицаніе.

Тя хто ему загаданъ. Тоже.

**Ты ще, ти годи. Очень много.**

**Тончетца, якъ Марка по пеклу. Безполезно трудится.**

**Тогда то и буди. Не увлекайся пустыми надеждами.**

- Толкуй, хто откуль, а мы здѣшніе. Не проведешь.  
 То не диво, што кобыла сива, а то диво, што воза не везе.  
 То то жъ то й то!  
 Тпру наперодъ, нэ назадъ.  
 Тпру не їдзець, нэ не виець.  
 Трапила коса на камень. У Носовича—попала.  
 Трасца твой погібелі. Шутливая брань.  
 Трасцы зьїжъ.  
 Треба бїгчи на раздобытки, подвизавши лытки.  
 Три версты киселю хлебать.  
 Три дни не їжъ, да съ печи не лїзь (или: съ хаты). Въ морозы.  
 Туды ему и дорога.  
 Тутъ їсть, тутъ нема. Непосїдъ.  
 Тутъ табѣ и содухи будуть. Умрешъ, запоють: со духи праведными...  
 Тымъ море не погано, што собаки лохчуть.  
 Ты письменный, табѣ й книги въ руки.  
 Ты ему кажи, а енъ свой везець.  
 Тягнуся, мамка!—Ростешъ, донька.—Брешешъ, мамка: замужъ хочу.

## У.

- Убавить вѣку. Избить жестоко.  
 У Бога ўсего много. Говорять при рѣзкихъ перемѣнахъ въ жизни людей иди въ природѣ.  
 У восень любого гостя частують молокомъ, а нелюбого медкомъ.  
 У вочи не бачивъ. Видомъ не видалъ.  
 Уголькомъ сабѣ запиши на стѣнѣ. Угроза мести.  
 Угору пошовъ. Повезло.  
 У два концы.  
 У его правды, якъ у цыгана. Т. е. нисколько.  
 У его (или: у еѣ) ў носи їсть. Вѣдьмакъ, вѣдьма.  
 У коваля што стукъ, то гривня.  
 У коровы языкъ довгій, да говорить заказано.  
 У кого кашель, той и красенъ.  
 Умирать збирайся, а жито сїй.

Умъ есць, якъ сладно ѣсць, ды морда въ горлачь ня гѣзиць  
 Умѣвъ красць, умѣй и концы ховаць.  
 Унадзилася свинка у нивку: ти нивку сожни, та свинку заб  
 Усе мать да мать—а на сучку наймать? Упрекъ ругающимъ  
 матерными словами.

640. Усе равнѡ, што жидъ, што г—о.  
 Усе ровнѡ!—Ровно, да не одинаково.  
 Усучивъ дудку. Причинилъ непріятность.  
 Усходився, якъ молодое пиво. Говорять и о разсердившемся,  
 о неутомимомъ работникѣ.  
 Ухапитца не завошто. Бѣдность; безработица..  
 У хвораго здоровья пытаются.  
 Учись, учись: подъ старость хлѣбъ будешь ѣсти. Выгово  
 мальчику за дурныя наклонности.  
 Уѣмся я имъ. Т. е. оставляю надолго дурную память.

## Х.

- Хатка—рогатка, а ўсё треба. У Носов. первая половина.  
 Хвастливаго отъ богатаго не распознаешь.
650. Хвастъ обѣдать не дасть.  
 Хведулъ, чаго грибы надувъ?—Цапы да метлы погорѣли. Гу  
 но жъ цѣло?—Да ни зъ якого жъ бѣса й занялось....  
 Хворобы возьмешь. Отказъ въ просьбѣ.  
 Хитаецца, якъ жидъ на кучѣ. Т. ч. вокуневъ лова.  
 Хитеръ макатеръ.  
 Хлѣбъ на столѣ, руки свое—отрѣжь да й ѣжь.  
 Хлѣбъ да соль!—Ядимъ, да свой, а ты ў пороzi постой. Шуты  
 Хлѣбъ засохъ. Шутливое измѣненіе словъ: хлѣбъ да соль.  
 Хлѣбъ соль жри, а законъ свой держи.  
 Ходивъ три дни, и выходивъ злыдни.
660. Хорошая слава ў лукошцы лежитъ, а худая по дорожцы бѣжитъ  
 Хорошему усюды хорошо.  
 Хорошо въ наймѣ, да не дай Боже мнѣ.  
 Хоть за плута (замужъ), абѣ тутъ..  
 Хоть ты ему колъ на головѣ теши.  
 Хоть укравъ, абѣ концы сховавъ. И рядомъ:  
 Хоть у лапленомъ, да не въ хапленомъ.

Хохлы дѣлють. Дерутся.

Хоць горшкомъ назови, тольки ў печь не стнови.

Хоча зъ лавки упасть, да й не ўдыритца.

0. Хоча ўпасть на леду, да й с—и не разбить.

Хочешь ворага нажить—позычь грошій.

Хочу ѣсти!—Откудава пришли вѣсти? Баламбур.

Хочь батьку жени! Хватить кушаньевъ.

Хочь вовна, абы кишка повна. Буквально: голодному не до лакомствъ.

Хочь курва, да не дурно, хочь за пятакъ, да не такъ.

Хочь пень объ сову, хочь сову объ пень, дакъ усё совѣ болно.

Хочь ты ему плюй у вочи: енъ скажа—божая роса. О потерявшемъ стыдъ, безсовѣстномъ.

Хто виноватъ, а съ кого взыскуютъ. При наказаніи невиннаго.

Хто ворожить, той голову положить.

0. Хто зѣвае, той водѹ сербае.

Хто крутя да мотае, тому й Богъ помогае.

Хто убье змѣю, тому сто грѣховъ скинетца.

Хучь денюжакъ ни гроша, за то слава хороша. Ср. у Даля.

## II.

Цаца, цаца—да й за пазуху. О тѣхъ, кто любитъ присвоивать чужое.

Цыганскій потъ бере (забирае, пробирае). Пробираетъ холодъ, дрожь.

## Ч.

Чаго казакъ гладокъ: подѣвъ да на бокъ. Ъсть да спать.

Чаго кричишь—ти животъ болить? Говорять кричащему громко до неприличія, или понуждающему крикомъ къ работѣ.

0. Чаго тебе разбирае? Чего сердишься, плачешь.

Чаго шутишь—воду мутишь? Или: людей мутишь.

Чаму не Маруса, абы шановалася.

Чаму не Маруса, коли постараяся.



Черезъ силу и конь не встанетъ.

Честн'—не вносить.

Чинъ збухъ?—Чинъ круны изрунь!—Бруны изрунь какъ кабы збухъ дьяволъ.

Чинъ дѣлшій шавень. тынь горшій шѣпнина.

Чинъ чортъ не оравъ. тынь и сѣять не ставъ.

Чинъ чортъ не шута? Все можетъ быть.

Чорный якъ вушь. Превосх. стень.

Чортъ ба кухара понинавъ. кабы кухаръ зъ голоду пош

700. Чортъ не возня. а Богъ не треба.

Черть плача. што поды не настача.

Чортъ спаленный зъ бѣлаго болота. Брань.

Чубы дѣлать. Т. ч. хохлы дѣлють.

Чужій ротъ не ворота: не зачнешь. О сплетняхъ.

Чужихъ людей слухай, а свой разумъ май.

Чуръ тѣнки—не разитѣнки. Договоръ при тѣнѣ.

Чухрастка. якъ жидъ. Чесотка—специфическая еврейск: лѣзнь.

### III.

Шій, лій, пошивай, да другому подавай. Изъ игры въ :

Употребл. какъ пословица, когда виновные запираютъ

Шлепъ у кашу, да не въ нашу. Счастье, да не намъ.

710. Што бѣлшій, то не меньшій.

Штобъ табѣ ручки ў кручки, ножки ў кочарожки.

Штобъ ты такъ зъ носомъ бывъ, якъ ты правду гово

Или: якъ это правда. Обѣ выражаютъ недовѣріе.

Што видно, то й винно.

Што голова, то разумъ.

Што дамъ, то дамъ; а што наживаю! Шутливая угроза.

Што заробимъ, то й проробимъ. Что приобрѣтемъ, то держимъ.

Што за шумъ, драчи нѣтъ? Шутливый вопросъ къ ле громко разговаривающимъ.

Што зъ имъ, што безъ его. Плохой помощникъ.

Што ни попь, а ўсё батька.

- Ю. Што сянѣни зѣвъ—якъ пропало.  
 Што ўбивъ, то и ўбхавъ.  
 Што ўкравъ, дакъ якъ Богъ давъ.  
 Шукай у поли вѣтра. Потеряннаго не воротишь.

## III.

Ще чого не ставало. Не выдумывай.  
 Ще черти на кулачки не бились. Встали задолго до разсвѣта.

## Ъ.

Ъжъ—не хочу. Изобиліе кушаньевъ. Нѣчто напоминающее—  
 птичьего молока не было.

## Э.

Эй черти! ходите табаку терти. Шутливое приглашеніе къ  
 игрѣ.

## Ю.

Юрій замостить, Микола загруздить.  
 Юрій зъ росой, а Микола съ сѣвбой.

## Я.

- О. Языкъ примерзъ. У пьянаго.  
 Якій батька, такий и дитятка.  
 Якій дубъ, такий тынь; якій батька, такий сынъ. Ср. у Гиль-  
 тебрандта стр. 294.  
 Якія гроши, такий и товаръ.  
 Яко нагъ, яко благъ, яко нѣтъ ничаго. Зап. въ г. Бѣлицѣ.  
 Яковъ кустъ, таковъ и паростокъ.  
 Якъ богатый умрець, послѣдній изъ хаты прець; а якъ худо-  
 чокъ—только попъ да дячокъ.

Якъ видѣли подѣ хрестомъ, дай Богъ видѣть подѣ вѣщи.  
 Пожеланіе новокрещенному.

Якъ зовуть?—А якъ за Вуть, дакъ и Тереховка. Игра слѣ-  
 Уть притокъ р. Сожа, Тереховка деревня за Утью.

Якъ идешь красци—Божа пощасци! А якъ поймали—не чер-  
 гнали.

740. Якъ кепско жить, дакъ лучше згинуть.

Якъ леду. О деньгахъ, когда ихъ мало.

Якъ матцы дае хлѣбъ, дакъ — нѣ, нѣ, мамочка, панскую лу-  
 точку, скорѣй, а то пераломитца! А якъ жонцы, дакъ  
 отвала повбохонки: нѣ, жонка, ѣжъ! Иронія.

Якъ, мамочка, мене хлопцы любятъ: за кулачками свѣту не бау.

Якъ ни кинь, усѣ клинъ.

Якъ наша мова: гдѣ да идѣ, идзи да ходзи; а якъ москов-  
 ская мова: баре да даре; да й чортъ ихъ разбаре, кто  
 кого даре.

Якъ пьянъ, дыкъ капытанъ; а проспится—свиньи бонтца.

Якъ попъ не згиня, дакъ и попадѣ княгиня.

Якъ разъ попавъ. Отрицаніе.

Якъ скажа, дакъ якъ звяжа.

750. Якъ собака на снѣ: ни самъ не ѣсть, ни другому не даетъ.

Якъ съ цѣпу сорвался. Шибко бѣжить.

Якъ табѣ неколи. 1, Совѣтъ не торопиться, 2, отказъ въ просьбѣ.

Якъ тутъ було.

Якъ у мене пшонка удалась, откуль и родинка ўзялась; якъ  
 у мене пшонка не ўродила, отреклася и родина.

Якъ хто хоча, такъ по своимъ батьку и плача.

Яны богаты, а я капцанъ до Агаты.

757. Ясли къ конямъ ня ходють.

## VI. ЗАГАДКИ.

### А.

А и въ лози стоиць баранъ на 'днѣй' ноzi. Грибъ.  
А въ клубочку семь дирокъ. Голова.  
А въ куточку на пруточку киндалёвы яйцы. Клубки. Безмень (?).  
А подъ поломъ ходиць барыня съ коломъ.

### Б.

Баю, баю одну козу маю, и тую козу за хвостъ подымаю. За-  
слонка. См. на О.  
Балаба бѣжить, болото дрыжить. Овца.  
Балабанъ бяжиць, на имъ лѣсь дрыжиць. Тоже. Ср. у Носов.  
Батька шатеръ, matka хатка, сыны подхватни, дочки подлизухи.  
Гумно, евня, цѣпы, метлы.  
Безъ воконъ, безъ дверей, повна хата людей. Гарбуза (тыква).  
О. Безъ клиньневъ, безъ копыльлевъ само подыходя, никто его  
не тревожа. Тѣсто въ квашнѣ.  
Безъ рукъ, безъ ногъ, а повзаецъ. Ужъ.  
Безъ рукъ, безъ ногъ, на дерево лѣзецъ. Хмель.  
Безъ топора, безъ клина на рацѣ мостъ здѣлавъ. Морозъ, ледъ.  
Бився Глинскій съ паномъ Голубинскимъ, а безъ Селивона  
справы нема. Горшокъ, полоникъ, соль.  
Блохи лазню подвалили. Поросята свинью. Ср. у Носов.  
Бѣла—бѣлява перадъ Богомъ стояла: Божа мой, Божа! кровь  
мою пьюць, а косци моѣ палюць. Или: Боже мой милый  
Боже едѣнный! кровь мою пьюць, мясо ядуць, косци на  
'гни палюць, а сами бѣютца. Березина.

Бѣла стѣна, а бѣлы нѣтъ нѣтъ. Свинья, поросенъ.

Бѣла лѣса вѣдѣ лѣсу бѣзѣ: а нѣтъ лѣснѣ, а нѣтъ  
свинѣ. Свинѣ. Свинѣ. у Носенѣ.

29. Бѣла лѣса вѣдѣ лѣсу бѣзѣ: нѣтъ лѣснѣ, а нѣтъ  
лѣснѣ. Свинѣ.

Бѣла я на лѣсѣ. Бѣла на лѣсѣ: якъ ставѣ старѣ. нѣ  
у лѣсѣ лѣсѣ. Грѣшѣ.

Бѣла свинѣ. лѣснѣ. лѣснѣ. Свинѣ.

Бѣла у лѣсѣ. лѣснѣ. лѣснѣ. Свинѣ.

Бѣла лѣса вѣдѣ лѣсу бѣзѣ: нѣ стѣнѣ. нѣ дорожнѣ. толь  
золотѣ рѣжнѣ. Младѣнѣ (младѣнѣ).

Бѣла свинѣ. золотѣ свинѣ. алычнѣ хвостѣ. Игла.

Бѣла вѣточѣ черѣзѣ рѣзѣ. у лѣсѣ свинѣ бѣзѣ. Игла.

Бѣла вѣзѣ. свинѣ. свинѣ. Заслѣнка. Свинѣ. у Носѣ.

Бѣла вѣзѣ, зѣ догнѣ хвостѣ, а за нѣ тарабѣ.  
нѣ лѣснѣ загнѣ. Конѣ и новѣзѣ.

Бѣла курѣца нѣтъ лѣснѣ кублѣца. Грѣшѣ.

30. Бѣла. якъ свѣзѣ, пѣзѣ (надѣзѣ), якъ нѣтъ. на лѣснѣ  
ходя. рѣзѣ бѣзѣ. Гусѣ.

Бѣла быкъ у вѣзѣ нѣтъ. Дѣнь.

## В.

Вѣзѣ на дворѣ, закрѣзѣ якъ конѣ, надѣзѣ якъ нѣтъ, ставѣ  
бѣзѣ, якъ свѣзѣ. Пѣвень.

Вѣса висѣтъ, хода ходѣ: хто йде цѣпѣ—цѣпанѣ. Яблѣна.

Вѣса висѣтъ, хода ходѣ: прѣдѣ хода да за висѣ цѣпѣ. Очѣпѣ.

Вѣса висѣтъ, хода ходѣ: висѣ ўпала, хода зѣзѣ. Жолудѣ и свинѣ.

Висѣтъ Гаврилѣ помазѣвши рылѣ. Свѣтецѣ.

Висѣтъ килѣ на чѣтырѣхѣ жилѣхѣ. Лѣзѣ.

Висѣтъ оранѣ, у его головѣ кислѣнѣ. Орѣхѣ.

Висѣтъ и тонокѣ, а съ травѣ не видѣтъ. Дождѣ.

40. Вѣзѣ зелѣзѣ, хвостѣ портѣ. Игла, нѣтъ.

Вѣзѣ стоицѣ, а вѣзѣ слѣзѣ. Ступѣ и товѣзѣ.

Все полѣ у дѣрѣзѣхѣ. Все полѣ у лѣдѣхѣ. Звѣзды на небѣ.  
Копнѣ на полѣ.

Все пѣны лѣзѣши штѣны, толькѣ утрохѣ (а три) нѣ. Лѣзѣнѣ  
нѣ дѣрѣзѣ зимѣ. Соснѣ, ель, еленѣ.

Въ болозѣ, болозѣ стоить хатка на одной нозѣ. Грибъ.  
Въ день якъ обручъ, а ночью якъ вузь, хто отгадасть, той  
мой мужъ. Поясъ ременный.

Въ липовымъ кўсти медвѣдь равѣ. Цымбалы.

Въ лѣси, въ лѣси чарвонная плахта висить. Рябина.

Въ красной горѣ кривулька скача: постой, косматый чортъ,  
достанетца и табѣ. Кочерга въ печи и помело.

50. Въ лѣси, въ лѣси тарарай бреша. Сукало. (?)

Въ лѣси, въ лѣси два жарабенки рзуть, домовъ нейдутъ. Волки.

Въ лѣси отрублена, въ лавцы куплена, на рукахъ плача.

Скрипка.

Въ маленькомъ въ горщечку кашка смашенькая. Орѣхъ.

Въ маленькомъ ельничку поросятки лежать. Вши.

Въ Перерѣбти дровы рубать, на Иваки трески летать. Звонъ.

Въ темной темницы шіють коврицы, никто такъ не выше,  
якъ яны. Пчелы.

Въ хату ношкой несутъ, а съ хаты возомъ не вывести.

Выйду я на ганочки, стану я на заступки; милый мой дахаръ,  
дай мнѣ на вахаръ! мїръ плача, ѣсти хоча. Горшокъ.

Вылове, вылове, по поднебесью летала, понѣмецку говорила,  
похранцузку отверачивала. Перо, собств. гусиное; теперь  
и стальное.

60. Выстлана дзяружка, насыплено горошку, положано хлѣба булка.

Небо, звѣзды, мѣсяць.

Выше цара, ниже Бога. Смерть.

## Г.

Горбатенькій комисаръ усѣ поле пописавъ. Серпъ.

Горбъ горбатый, на силу богатый, сто коней не повезеть, што  
горбъ одинъ понесетъ. Лодка.

## Д.

Два браты перазъ межу живутъ, одинъ одного вѣкъ у вочи не  
бачутъ. Глаза. Ср. у Носов.

Два вовки бѣгать, на небу глядять. Головки у саней.

на тѣй яблонцы красный цвѣтъ, пошла радость на увесь свѣтъ. Постъ и Пасха.

Есть у матки двѣ дочки Марьи и сынъ Гапонъ. Хата, лавки, полъ для спанья.

Есть у мене баранъ—не столько вонны, сколько ранъ. Колода, на которой рубятъ.

Есть у мене воронецъ—не нада ни пуга ни дубецъ. Блѣха.

Есть у мене рыжанькій конекъ, побѣгъ у ровокъ: ни его здогнать, ни слѣду спознать. Прусь.

### Ж.

Живъ бывъ вапытанъ, семъ душъ пропитавъ; пришлось ему умирать—нихто не бере ховать; выкинули за вуголъ—и собаки не ѣдятъ. Горщокъ.

Живъ дѣдъ на гѣроди, два блины у бородин, а четверть мяса на головѣ. Пѣвень.

Живъ, и въ церкви не бывъ, померъ—не похованъ, а бывъ богоносецъ. Оселъ; елень.

00. Живъ чѣранъ, помре—красенъ. Ракъ.

Живый живого ѣсъ и въ вочи глядитъ. Дитя, грудь.

Жовтая курица подъ тыномъ кублитца. Гарбузъ.

Журить, журить, да не въ чемъ варить.

### З.

За бѣлыми за берозами талалай бреша. За бѣлымъ березничкомъ тарарай живе. Языкъ. Слич. у Носов.

Загадаю загадку, закину за градку; въ одинъ годъ пушу, въ другій выпущу. Загадаю загадку, закину за градку, ну нехай моя загадка до налѣтъя лежить. Озимая рожь. Сличи у Нос.

За лѣсомъ, лѣсомъ тарарай бреша. Сукало. См. выше.

За лѣсомъ, лѣсомъ Ящурова сучка бреша. Мялица.

10. За олешиничкомъ за березничкомъ талалайчикъ скача. Языкъ.

Зарзавъ жарабецъ на сіянской горѣ, а учули голосъ на государскомъ дворѣ. Громъ.

За триста верстъ волъ рече. Гроизъ.

За темный лѣсомъ бѣлый березничакъ. Зубы.

Захотѣла, заманула, попросила у мужика, пошла у коня оторвала,—во, охоту согнала. Овесъ.

Зверху дзюра, знизу дзюра, а хто корань спалиць, тѣй снагъ знаецъ. Трубка.

Зелѣзный токъ, свиный пераскокъ, посадъ гречаный. Сковорода, подназъ, блинъ.

Зелена—не елка, красна—да не дѣвка, съ хвостомъ—да не мышъ. Буракъ, свекла.

Зелена, якъ елка, товстая, якъ дѣвка, съ хвостомъ—да не мышъ. Рѣпа.

Зимой ѣздить, а лѣтомъ слѣды знать. Могила.

120. Золотенькая, маленькая, увесь свѣтъ одѣе. Пгла.

## И.

Ивала ивала по подземелью ходила, понѣмецку говорила, по пранцузку отварачивала. Соха. См. выше.

Играе, играе, Атрохимъ смѣтца. Рубанокъ.

Идеть медвѣдь по вулицы, а медвѣденятки у каждую хатку забѣгають. Дорога и стежки.

Идеть пѣтухъ по кладцы, услѣдъ кладка гнѣть. Огонь, лучина.

Идеть старчикъ, несеть ставчикъ: и кипить, и варитца, и доловъ не валитца. Трубка.

Ишла пятерня на крутую гору повзъ щитовню перапеленять бить. Рука въ головъ.

Ишла щука съ Кременчука, лѣсъ вадила, горы стновила. Коса.

Ишли долиды безъ топоровъ, зрубили церкву безъ вугловъ.

Ишли москочки, сложили головочки, легли спать и теперъ спять. Лавки.

130. Ишли чарнушки на вечарушки, якъ легли, дыкъ и теперъ спять. Тоже.

Ишло бодило, по хати ходило, понѣмецку говорило. Гусь.

Ишовъ дань, кажа—дай; яна подняла, да й дала.

Ишовъ человекъ дорогой, ажно удвохъ сѣно грабуть. Коли братъ



съ сестрой—поможи Божа, а мужикъ зъ жаной—смишки да жарты.—А не брать съ сестрой, не мужикъ зъ жаной; моя matka ее матцы свякровка была. Отець съ дочерью. Сл. у Носов.

И шумить и гуде, на ўвесь свѣтъ голосъ иде. Вѣтеръ.

## К.

Катилася катушачка, а ни звѣрь ни птушачка, а ни камень ни вода, ня 'тгадаешъ, никогда. Солнце.

Катилися бирулицы по вулицы, ускатились на дворъ, надулися, якъ мѣхъ, бѣлы стали, якъ снѣгъ. Гуси.

Кину кривулицу черазъ тынь на вулицу, сѣкачки сѣкутъ, Андрей поворачивае. Ложка, языкъ, зубы.

Кину не палку, забью не галку, скубу не перье, ѣмъ не мясо. Рыба. У Нос. обскублю перья.

Кину полѣно, кину другое, выведу живое. Коня изъ оглоблей.

1. Кленовый сучокъ, да вовны влочокъ, подними ногу да и чокъ. Хомуть.

Клюки за клюки, шесть вокъ, а три брухи. Борона.

Кокоши—кокоши, а хто знае—не кажи. Сукало. Звукоподражаніе.

Коло бруса завируха, коло дирочки кирмашъ. Улей.

Коло ямы ўсё съ кіями. Чашка, ложки.

Кольки на небѣ звѣздъ, стольки на земли динокъ. Ржище.

Конекъ горбунокъ, усю хату объѣздивъ. Вѣникъ.

Конь бѣжить, шкура лежитъ. Рѣка, ледъ.

Копытѣшъ, копытѣшъ, искрозъ землю идешъ, проти сонца ставъ, копытешку знаяъ. Соха. (?)

Корова стоять, а стегно ходить.

1. Коровка мычить, у неби хвостикъ стырчить. Жерновъ.

Кости на логу, скура на торгу, а голова ў клѣтѣ. Конопля.

Красная шапка, бѣлая головка. Красенькая шапочка, а бѣленькій пенюшокъ. Малина.

Красенькій пѣвникъ по жертотцы ходя. Солнце; огонь.

Красный якъ буракъ на бабу лѣзя. Андаракъ.

Красулька чарнульку лижетъ. Огонь вокругъ горшка.

~~SECRET~~ ~~CONFIDENTIAL~~ ~~NOFORN~~ ~~NOFORN~~ ~~NOFORN~~

1st 1943 1947 1953: 1956 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 2005 2010 2015 2020 2025 2030 2035 2040 2045 2050 2055 2060 2065 2070 2075 2080 2085 2090 2095 2100 2105 2110 2115 2120 2125 2130 2135 2140 2145 2150 2155 2160 2165 2170 2175 2180 2185 2190 2195 2200 2205 2210 2215 2220 2225 2230 2235 2240 2245 2250 2255 2260 2265 2270 2275 2280 2285 2290 2295 2300 2305 2310 2315 2320 2325 2330 2335 2340 2345 2350 2355 2360 2365 2370 2375 2380 2385 2390 2395 2400 2405 2410 2415 2420 2425 2430 2435 2440 2445 2450 2455 2460 2465 2470 2475 2480 2485 2490 2495 2500 2505 2510 2515 2520 2525 2530 2535 2540 2545 2550 2555 2560 2565 2570 2575 2580 2585 2590 2595 2600 2605 2610 2615 2620 2625 2630 2635 2640 2645 2650 2655 2660 2665 2670 2675 2680 2685 2690 2695 2700 2705 2710 2715 2720 2725 2730 2735 2740 2745 2750 2755 2760 2765 2770 2775 2780 2785 2790 2795 2800 2805 2810 2815 2820 2825 2830 2835 2840 2845 2850 2855 2860 2865 2870 2875 2880 2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915 2920 2925 2930 2935 2940 2945 2950 2955 2960 2965 2970 2975 2980 2985 2990 2995 3000 3005 3010 3015 3020 3025 3030 3035 3040 3045 3050 3055 3060 3065 3070 3075 3080 3085 3090 3095 3100 3105 3110 3115 3120 3125 3130 3135 3140 3145 3150 3155 3160 3165 3170 3175 3180 3185 3190 3195 3200 3205 3210 3215 3220 3225 3230 3235 3240 3245 3250 3255 3260 3265 3270 3275 3280 3285 3290 3295 3300 3305 3310 3315 3320 3325 3330 3335 3340 3345 3350 3355 3360 3365 3370 3375 3380 3385 3390 3395 3400 3405 3410 3415 3420 3425 3430 3435 3440 3445 3450 3455 3460 3465 3470 3475 3480 3485 3490 3495 3500 3505 3510 3515 3520 3525 3530 3535 3540 3545 3550 3555 3560 3565 3570 3575 3580 3585 3590 3595 3600 3605 3610 3615 3620 3625 3630 3635 3640 3645 3650 3655 3660 3665 3670 3675 3680 3685 3690 3695 3700 3705 3710 3715 3720 3725 3730 3735 3740 3745 3750 3755 3760 3765 3770 3775 3780 3785 3790 3795 3800 3805 3810 3815 3820 3825 3830 3835 3840 3845 3850 3855 3860 3865 3870 3875 3880 3885 3890 3895 3900 3905 3910 3915 3920 3925 3930 3935 3940 3945 3950 3955 3960 3965 3970 3975 3980 3985 3990 3995 4000 4005 4010 4015 4020 4025 4030 4035 4040 4045 4050 4055 4060 4065 4070 4075 4080 4085 4090 4095 4100 4105 4110 4115 4120 4125 4130 4135 4140 4145 4150 4155 4160 4165 4170 4175 4180 4185 4190 4195 4200 4205 4210 4215 4220 4225 4230 4235 4240 4245 4250 4255 4260 4265 4270 4275 4280 4285 4290 4295 4300 4305 4310 4315 4320 4325 4330 4335 4340 4345 4350 4355 4360 4365 4370 4375 4380 4385 4390 4395 4400 4405 4410 4415 4420 4425 4430 4435 4440 4445 4450 4455 4460 4465 4470 4475 4480 4485 4490 4495 4500 4505 4510 4515 4520 4525 4530 4535 4540 4545 4550 4555 4560 4565 4570 4575 4580 4585 4590 4595 4600 4605 4610 4615 4620 4625 4630 4635 4640 4645 4650 4655 4660 4665 4670 4675 4680 4685 4690 4695 4700 4705 4710 4715 4720 4725 4730 4735 4740 4745 4750 4755 4760 4765 4770 4775 4780 4785 4790 4795 4800 4805 4810 4815 4820 4825 4830 4835 4840 4845 4850 4855 4860 4865 4870 4875 4880 4885 4890 4895 4900 4905 4910 4915 4920 4925 4930 4935 4940 4945 4950 4955 4960 4965 4970 4975 4980 4985 4990 4995 5000 5005 5010 5015 5020 5025 5030 5035 5040 5045 5050 5055 5060 5065 5070 5075 5080 5085 5090 5095 5100 5105 5110 5115 5120 5125 5130 5135 5140 5145 5150 5155 5160 5165 5170 5175 5180 5185 5190 5195 5200 5205 5210 5215 5220 5225 5230 5235 5240 5245 5250 5255 5260 5265 5270 5275 5280 5285 5290 5295 5300 5305 5310 5315 5320 5325 5330 5335 5340 5345 5350 5355 5360 5365 5370 5375 5380 5385 5390 5395 5400 5405 5410 5415 5420 5425 5430 5435 5440 5445 5450 5455 5460 5465 5470 5475 5480 5485 5490 5495 5500 5505 5510 5515 5520 5525 5530 5535 5540 5545 5550 5555 5560 5565 5570 5575 5580 5585 5590 5595 5600 5605 5610 5615 5620 5625 5630 5635 5640 5645 5650 5655 5660 5665 5670 5675 5680 5685 5690 5695 5700 5705 5710 5715 5720 5725 5730 5735 5740 5745 5750 5755 5760 5765 5770 5775 5780 5785 5790 5795 5800 5805 5810 5815 5820 5825 5830 5835 5840 5845 5850 5855 5860 5865 5870 5875 5880 5885 5890 5895 5900 5905 5910 5915 5920 5925 5930 5935 5940 5945 5950 5955 5960 5965 5970 5975 5980 5985 5990 5995 6000 6005 6010 6015 6020 6025

THE LIFE OF BRADSHAW IN 1794 AND 1795

第 22 号 1922 年 11 月 1 日 1922 年 11 月 1 日 1922 年 11 月 1 日

На 447 1127: 1-1-14. 2 72 447 1127. 1127-11 1127. 1127 11 1127.

На восточныхъ строяхъ. Битва.

На 16-й французской станицѣ дубъ матанскій: кто за его приметъ  
той сурьеніка. Изъяснитъ.

216. На 1691 на долинѣ зѣсь лѣтъ небытъ, прибытъ мотушкинъ, зѣсь кукакало. Садись на овсеничка, бери мѣстѣнничъ, бери ў руки стражоту. догоняй мотушкина, отбѣрай кукакало. Инна, колѣкъ, ребенѣкъ, лошади, собака, ружье.

На дубѣ сижу, сквозь клену глянжу, березиною пощипавъ.  
Донце, гребень, веретено. Ср. у Дала.

Надъ головами сидятъ зѣбулавыи. Надъ чашками съ ложками.  
Иамъ: Надъ ямой—ямой уся съ киями. Надъ одной ямой  
уся съ киями.

На дітей заглядився, а на матку погледъ. На яблоню за яблони.

На колну семь соколицъ, кажинъ у капоточны. Овесъ.

На пучочку, на пруточку пендюлевы (пентюховы) яйца. Клубки

На кутъ, иду, за пунъ веду. Дверь, ручка.

220. Идетъли капитаны, усмхъ людей похапали, а хата терзати  
воины ѳтекла. Сътъ, рыба, вода.

На морѣ дубы сѣкутъ, на увесѣ свѣтъ трески летать. Соль.

На Москвит рубють, суды трески летять. Письмо.

Напишу перомъ, не йму (не вырубишь) топоромъ. Икона.

На погурку сидить у мантурку; хто идеть, тэй поклонитца  
Ягода.

На поповымъ поли попутаны кони: узлы знать, да не развязать.

Цѣпь.

На сухимъ ѣду, сухимъ погоюю, на смерть поглядаю. Лодка, весло.

На тымъ свѣтъ живой, а на гетымъ мертвый. Рыба.

На ходулахъ двѣ махалки, надъ махалками зѣвалка, надъ зѣвалкой два колодези, надъ колодезями двѣ миргалки, надъ миргалками роща, за рощей чистое поле, за полемъ лѣсъ. Человѣкъ.

Наѣхали комисары, усю семью повязали, хата въ вокны ѣтекла. Рыбаки.

30. Не стой ли мяне, не гляди на мяне, лучше лѣзь на мяне: табѣ будетъ дѣбро, а мнѣ будетъ лѣгко. Плодовое дерево. Ср. у Носов.

Несу кривуличку, ды у тую вуличку. Ложку въ ротъ.

Ни ножомъ, ни топоромъ—само дѣлаетца. Щели, трещины.

Ни пруть, ни дерево, усю зиму зелено. Хвощъ.

Ни свѣтъ, ни зара пошовъ гнутикъ (гнутъка; гнутый) со двора. Коромисло.

Ни стучить, ни гручить—у вонцо глядитъ. Солнце.

Ничимъ хаты не обнесешъ. Море.

Ногами пру, нузомъ тру, разявицу заткну. Кросна.

Ноги на горѣди, середина ѣ водѣ, а голова ѣ клѣти. Конопля.

О.

Обручики, обручики.... нигдѣ клепочки нѣту. Блубокъ.

40. Одинъ кажетъ—побяжимъ, другій кажетъ—поляжимъ, а третій—покиваемся. Вода, камень, трава.

Одинъ кажетъ—свѣтай Боже, другій кажетъ—не дай Боже, третій кажетъ—а мнѣ ѣсѣ равно: якъ удень, такъ и ѣночи стою, вытращавши вочи. Полъ, (кровать) двери, окно.

Одну козу маю и тую за хвостъ подымаю. Заслонка.

Основа соснова, соломянный утокъ. Переплеть на гумнѣ.

## II.

Плыла щука съ Кременчука, куды глина, трава вяня. Коса.  
 Повенъ хлѣвецъ овецъ, одинъ баранъ блесть. Помнижъ нѣсколь  
 овецъ стоять чорный баранецъ. Прихожане, священни  
 Поверхъ лѣсу дежа кисня. Яблоня, преимущ. лѣсковка (кисля)  
 Повна бочечка вина, нигдѣ дырочки нема. Повна бочечка ви  
 ни дзюрки, ни дна (ни сучка, ни дна). Повна бочка ви  
 да й замочка нема. Яйцо.

250. Повна хата веробьевъ напхата (нагната). Сучья въ стѣнѣ  
 Сл. у Нос.

Повно корыто золота налито. Жаръ въ печурѣ.

Повно подпечайко зелѣзейка. Повно подпечайко бѣлыхъ ку  
 рей. Подъ печайкомъ (?) зелѣзейко—кто знае, не кажи.  
 Зубы.

Подъ дубомъ, дубкомъ, звився клубкомъ, да съ хвостикомъ  
 Рѣпа.

Подъ дубомъ райскимъ, подъ крыжомъ царскимъ два орлы ор  
 луютъ, одно яйцо балуютъ. Крещеніе.

Подъ липкою сумятель. Подъ липовымъ кустомъ ятелица на  
 теть. Рѣшето.

260. Подъ одной хатицей чатыре сестрицы. Подъ одной ризкой ча  
 тыре попы. Подъ однимъ брилькомъ чатыре хлопчики  
 (паничи... попки). Столъ.

Подъ однимъ брилькомъ девять казаковъ. Ленъ.

Подъ однимъ брилькомъ (колпакомъ) семь сотъ (семъ тысячъ)  
 казаковъ. Маковка.

Подъ припечкомъ рубежи, хто вѣдаетъ, не кажи. Корали (оже  
 релье).

Пойду въ лѣсъ, отѣку телешъ, сдѣлаю два корыта, одинъ ко  
 рець и шила конецъ. Жолудъ. Ср. у Нос.

Поклавъ попаривъ, вынявъ поправивъ, плѣшъ отдарошъ, тогда  
 зновъ навядѣшъ Блинь.

Поле аржаное, сѣмя бѣлое, а ўсходъ живой. Голома, яйцо,  
 птенцы, преим. цыплята.

Поле зеленое, сѣмя костяное, якъ узыйшло, такъ и пошло. Тоже,  
 преим. гусята.

- Д. По пузу, по пузу, да въ дирочку. Пчела на ульѣ.  
 Поравуньки равутъ, потякуньки тянутъ, сухо дераво лежить,  
 ничего не кажить. Мертвецъ.  
 По соломѣ ѣдетъ, не трещить, по водѣ ѣдетъ, не тонетъ. По  
 сѣну ходя, да не шамае. Тѣнь.  
 Постелю рогожку, насыплю горошку (жменьку горошку), край-  
 чикъ (буханку) хлѣбца покладу. Небо, звѣзды, мѣсяцъ.  
 Пошла мати (рыба) до Кіева, кости дома покинула. Пеняка.  
 Пошлю посланца по милаго гостя; ти будя гость, ти нѣ, а по-  
 сланецъ не вернетца. Выстрѣлъ.  
 Придя восень, купимъ лося, мясо побѣдимъ, кожу продадимъ.  
 Конопля.  
 Пришовъ комѣ зеленинъ, ешь у мене попросивъ; я дала, и ногу  
 подняла; и свербить, и щекочетца, и еще хочетца. Паренье  
 въ банѣ.  
 Пришовъ нѣхто, узавъ нѣшто: ни его догнать, ни ѣ его ото-  
 брать. Смерть. Сл. у Нос.  
 О. Пришовъ чорный лось, поклавъ трось; пришовъ бѣлый лось,  
 поднявъ трось. Ночь, день.  
 Нулька маленькая; а мостъ довгій. Сорока.  
 Пуня, полетомъ крыта.  
 Пѣтухъ въ земли, а косы вонкахъ. Буракъ, свекла.  
 Пять вовковъ подъ стрѣхой, пять на дворѣ; што подъ стрѣхой,  
 тые мокрые, што на дворѣ, тые сухіе. Пальцы, прядущіе  
 пряжу, мокрые.

## Р.

- Ревнувъ возъ на сто горъ, на тысячу городовъ. Громъ.  
 Ревутики ревуть, бѣгутики бѣгутъ, сухолѣтина лежить, ничего  
 не кажить. Плачь по мертвецѣ.  
 Родився кругляся, померъ не хрестяся; якъ пришлось померти,  
 некому костей погребти. Горшокъ.  
 Росту малюго, стану пекного; хто его знаетъ, той разумъ маеть.  
 Книга.  
 Росту малюго, стану пекного; хто его маеть, усяго достанеть.  
 Деньги.

290. Росъ, выросъ, съ штановъ вылезъ, кончикъ залушнвсь, зъ дъ кой сполубнвсь. Орѣхъ.

Рывка рые, скачка скача: утекай, рывка—хургонъ ѣдя. Рые рые, скача: беражись рыечка,—хурнанъ догоняе. Рые рыечь, ляпа лянаетъ: естеражись рыечка —панъ ѣдя Свинья, сорока, волкъ. Сл. у Носов.

Рыжа ѣ красныя спросила: чинъ ты бороду красила?—А и краской, а ни сказкой: перадъ совнушкою стояла, всю бороду держала. Рябина.

## С.

Сама у клѣти, косы на дворѣ. Морква.

Самъ бѣлый, а ребры черны. Окна.

Самъ голъ, а сорочку за пазухой держить. Свѣча. Сл. у Носов

Самъ саврасъ, конь подласъ, соха костяная, поле деревянно день ореть, ночь плача. Дятла.

Сани разсомани хозяина поймали, дворъ у дирку ѣтекъ. Съ рыба, вода.

300. Свинья ѣ пельку, волкъ за петельку. Ведро, крюкъ.

Сгорѣвъ дубъ—ни жару, ни попелу.

Семъ сотъ сорочекъ, семъ сотъ наметокъ, якъ выйдетъ вонъ, бокъ голъ Ни

Сто сотъ сорочекъ, сто сотъ наметокъ, а выйдетъ на вулицы спина гола. Курица. Сл. у Нос.

Семъ сотъ свища, чатыре плеща, два свѣтя. Конь.

Серодъ поля копытокъ. Молодикъ.

Серодъ хаты (клѣти) сало висить. Солнце, мѣсяць.

Сивенькій жарабець по ўсімъ свѣту ржетъ. Громъ.

Сидить Давыдъ, на колѣхъ узбитъ; ему дають и кланяютца. Жернов

Сидить дѣдокъ на хату горбокъ. Крюкъ въ стѣнѣ.

310. Сидить монахъ у синнихъ \*) штанахъ: хто убача, дакъ заплач

Сидить пани, въ зеленымъ жупани, хто ее ѣбача, т заплача. Сидить бабуся, сидить Катуся, а хто забачи дыкъ заплачетъ. Цыбуля, лукъ.

\*) Вѣлоруссы смѣшиваютъ слова синій и зеленый.

Сидить пѣтушокъ на воротехъ; якъ запѣе, дыкъ у три версты  
чуть. Сидить пѣтушокъ у воротехъ, пустивъ косы до долу;  
якъ запѣе, отголосокъ иде. Колоколъ.

Сидить черненькая курочка на красненькихъ яечкахъ. Горшокъ  
на угольяхъ.

Сидѣла птица на дубу, обчищалася, выхвалялася: бѣла цара въ  
Москвѣ, короля въ Литвѣ, дитя въ колбѣ; одной бѣлой  
рыбицы не бѣла въ водѣ. Комаръ.

Сидить подь печью у лукошцы; хто вѣдае, не кажи. Насѣдки.  
Загадывающій рассчитываетъ на то, что отгадчикъ не пой-  
метъ его буквально.

Сизые голубы подь землею ходють. Сошники.

Синее море колышетца, бѣлый зайчикъ спать ложитца. Мука.

10. Синя—синява лѣсъ поломала; лѣсъ появивъ, городъ ставъ.  
Жоса.

Синіе штаны, бѣлая подкладка, а што въ штанахъ, тое сладко.  
Сахарная голова.

Скакала лисица по красной горѣ: постой, чертъ лохматый, до-  
станетца й табѣ. Кочерга, помело.

Скрозь вола, скрозь коня свинья лень волочить. Дратва.

Скрозь плетня вола тягнуть.

Скрозь стѣны—стѣны вола пякутъ. Яйцо варять.

Скрутитца, звертитца, по хати скача. Скручено (ъ), зверчено (ъ),  
по хати скача. Вѣникъ.

Собака брешить, а посѣйки съ заду сыпютца. Мялица. Сучка  
брешить.....

Соломянная роля, бѣлое сѣмя, а живой усходъ. Курчаты. Ср.  
выше.

0. Сорока у води, хвостъ на погоди. Корець, ковшъ.

Старая ты вуштабурка (уштабрика), лежишь ты на бахтари,  
я молода была у тараторни, прилетѣвъ полетиторъ, уха-  
пивъ побудитора, сѣвъ на бѣлиторъ надъ ходыторомъ, да й  
довбе. Невѣстка говоритъ свекрови, лежащей на по-  
стели: я была на улицѣ, прилетѣлъ коршунъ, схватилъ  
пѣтуха, сѣлъ на березѣ надъ дорогою и ѣсть.

Старенькій дѣдокъ на спинѣ горбокъ. Брюкъ въ стѣнѣ.

Старенькій дѣдокъ по хати пройде, пылъ стовбомъ пойде. Вѣ-  
никъ.

Старенькій дѣдка по золоту скачетъ. Помело.

Сто берозъ, кою возъ, челоуѣку ношка. Борона.

Стоить бочачка, ни дна, ни вочачка. Яйцо.

Стоить бычокъ. пробитый бочокъ. Боченокъ.

Стоить вовкъ подѣ стрѣхой, хлопками дирка заткнута. Стоить солдатъ на кручи, пхаютъ ему у дирку онучи. Верхъ волоковое окно.

340. Стоить дѣдъ надѣ водой, трусе бородой. Очеретъ.

Стоить Гаврила, замазано рыло. Каганецъ.

Стоить домъ на дванадцать оконъ, на тыхъ окнахъ по чатыре панны, на тыхъ паннахъ по чатыре вѣнки. Годъ.

Стоить корова бура, глядитъ зѣ гуры, вочи склянные, роги золотые. Церковь.

Стоить корова, дирка готова, пришовъ быкъ у дирку тыкъ. Замокъ.

Стоить крошачка, не зѣбѣтъ еѣ кошачка. Печь.

Стоить куликъ надѣ водою, крутитца, лопочетца, обѣ имѣ люди клопочутца. Мельница.

Стоить межѣ бѣлыхъ \*) овецъ черный баранецъ. Прихожане, священникъ.

Стоить на стѣнѣ, вырублено крестомъ.

Стоить палка, а на палцы бочка крупъ, а на верси сидитъ струпъ. Или:

350. Стоить палка, на палцы галка; могу присягнуть, што ѣсь съ тысячу. Макъ.

Стоить паненочка у красной сукеночки, хто ѣдетъ, поклонитца.

Сунница. Сидитъ панна на погурку; хто ѣдетъ, кланяетца.

Стоить пляшка, чапуруетца Малашка.

Стоить Ходосься, распустя волосься. Лукъ.

Стоить чарнецъ по колѣно у золоти. Горшокъ на угляхъ.

Стоить ѣдало, на ѣдалѣ шморгалло, на шморгалѣ моргалло, на моргалѣ ельникъ, у ельнику свиньни. Голова.

Суну посуну, Атрохимъ смѣтца. Просовень; ставня.

Сутулова, горбата; сто коней не повязеть, што на горбѣ понясетъ. Лодка.

Сухая кобыла ѣсе сѣно поѣла. Розвины.

360. Сухій Мартынъ изъ за горы свиньней гоня. Гребешокъ.

\*) Загадка *белорусская*



Сухій Мартынъ по Хати скачеть. Голень (голикъ).

Съ подъ печи двѣ бѣлыя курки видать. Зубы.

Сызый Селивонъ пошовъ вонъ. Дымъ.

Сѣкутъ дуба, на ўвесь свѣтъ трески летять. Соль.

## Т.

Твердый Мартынъ далеко плюеть. Ружье.

Тень, тень, выше города плетень. Церковь.

Ти малый кирмашъ, ти великій кирмашъ, а ўсе синія шапки.  
Ленъ.

Тонко стоить, сладко (слабко) висить, самъ косматый, конецъ  
лысый. Орѣхъ.

Трещить, веращить, изъ болота не лѣзеть. Колбаса на сковородѣ.

70. Туды йду, за зелѣзо бяру, оттудова йду, за зелѣзо бяру. Клямка  
у двери.

Тѣлицо молодое, сердца хлипучее, а головка ясененькая. Свѣча.

## У.

Увесь боръ ровень, двѣ сосны выше. Увесь лѣсъ ровный, двѣ  
сосенки большихъ. Ведро, ушатъ.

У вечари заюру, подъ свѣтъ закондрачу. А зъ вечара заюривъ,  
а подъ свѣтъ поёрзавъ. Тѣсто.

У водинъ горохъ семь дорогъ.

У двюхъ матерей по пять сыновей, на кажнаго сына одно имя.  
Пальцы Сл. у Даля.

У дѣвушки у красотушки разгорѣлось у серодушки, а ў добраго  
молойца заканалъ съ конца. У молодки разгорѣлося въ  
серодки, а у молодца потекло съ конца. Самоваръ.

80. У дѣда висить, у бабы блещить. Колодезь, очепъ.

У концы села стоить дубъ, на тымъ дубу двананцать галиць;  
хто отгадаетъ, той будетъ добрый малецъ. Годъ.

У моей свинки три спинки. Гречиха, зерно.

У нашего Антольки спинка тонка. Товкачъ.

У нашей молодочки чатыре колодочки. Столъ.

У нашія тетки горить у середки. Самоваръ.

У рогули чатыре кули, а ў брыкули двѣ кули. Соски у  
ровы и кобылы.  
У свиньи два лычи. У одного парсюка два лычи. Ночовки

## X.

290. Хата буката, воконъ богато, а некудой вылѣзть. Хата бук  
повна веробьевъ, некудой вылетѣть. Хатка—хатка,  
конъ богатыко, якъ хто влѣзя, дакъ не вылѣзя. С  
кошъ; гарбуза и т. п.

Ходжу, ходжу по топтѣ, приходжаю къ лохматѣ; у лохматѣ  
гири, въ лагирахъ штыгиры (тыкеры), да и хирѣ  
выхиру товтохирѣ смѣтца (плача). Полъ, печь, др  
огонь, кипящій горшокъ.

Ходить царъ (дѣдъ; солдатъ) по городамъ, носить два блин  
борода, а третій на головѣ. Пѣтухъ. Ср. у Нос.

Ходя добро у добрѣ, я тое добро выдерну, да тымъ добр  
да тое добро выгоню. Конь въ пшеницѣ.

Ходя курка жовтушка по сѣну, да и не шамае. Солнце.

Ходя лота коло плота, пытается у жмурки, ти дома л  
Волкъ, котъ, собака.

Ходя—ходя, да й не шамае. Ходжу по сѣну да й не ша  
Тѣнь.

Хто на водѣ рѣдитца, тѣй воды боитца. Соль.

## II.

400. Царъ видитъ рѣдко, пастухъ усежды, а Богъ николи. Др  
друга.

Цапу—цапу по полицы, намацаю косматицы, да й совъ го  
ша. Цапу—цапу на лавицы, намацаю косматицу, голы  
увопру. Рукавица. Ср. выше.

Цыганка у хати, цыцки вонкахъ. Балка.

Цыганъ грибы попекъ. Свѣточъ.

Цыганъ цыганку за грибъ тягне. Чепела сковороду.

## Ч.

Червонный колеръ, винный смакъ, сердца кремянно,—а чаму такъ? Вишня.

Черазъ море котиный (котовъ) хвостъ (плыве). Почепка въ ведрѣ. Ср. у Нос.

Черная корова усихъ людей поколола, а бѣлая встала, ўсихъ поподымала. Ночь и день.

Черненькая маленькая колоду качаетъ. Блоха.

110. Черный бокъ, бѣлый бокъ, понѣмецку скачетъ. Сорока.

Четыре браты назадъ бородаты. Копыта.

Четыре дѣда подъ одной шапкой. Столъ.

Четыре сестрицы побѣгли въ брусницы. Телѣга.

Четыре щучки, головки въ кучкѣ, туловы нарочно. Стѣны, углы.

Четыре четыряночки поѣхали на поляночки, зловили вутку, посадили у закутку. Телѣга, поле, копна, гумно.

Чижоло не чижоло, а черазъ хату не перашибнешъ. Перо; перина.

## III.

Шадило бодило по хати ходило, подъ загнетъ спать легло.

Вѣникъ. Шахъ—махъ—подъ загнетъ спать.

Шамку—шамку, што въ моимъ мѣшку? — шпыльки — голки, самъ не знаю кольки. Помело изъ хвой.

20. Шардюрילו—бардюрילו понѣмецку говорила, рогомъ траву ѣла. Гусь.

Шахтель—пяхтель, чатыре рахтычки. Телѣга.

Шашу по конскому хвосту: што на хвостѣ, то табѣ, што подъ хвостомъ, мѣ. Сито.

Шесть ногъ безъ копытъ, два рога якъ у быка, да не быкъ. Жукъ.

Шибну, да не палку, забью, да не галку, скубну, да не перья, вѣ, да не мясо. Рыба.

Што бѣжить безъ повода. Вода.

Што бѣло не бѣлючи. Лебедь.

Што горить безъ огня. Заря.

Што гость, то подъ лавку. Гости на лавкѣ, а ноги подъ лавкой.

Што ето за загадка, што подъ яйцани (лицо) гладко. Сковорода.

430. Што ростеть безъ корани? Камень. Сама въ трубѣ.

Што смѣтца безъ голоса. Конь.

Што у кобылы ёсь, то коню въ часъ. Збруя.

Што черазъ хату не перанесешъ (хата—комната). Воду въ рѣшетѣ.

Што черазъ хату не перашибнешъ. Перо.

Што черно не чериючи. Воронъ.

### Ъ.

Ѣду, Ѣду на старомъ дѣду, пріѣду къ лѣсу, кину къ бѣсу (ну его къ бѣсу). Лапоть.

Ѣду, Ѣду по синемъ зелѣзу, зирну назадъ—слѣду нема. Лодка.

Ѣду, Ѣду, слѣду нѣту, рѣжу, рѣжу криви нѣту, назадъ оглянуса, смерти боюся. Лодка.

440. Ъхали комисары (писари), усе поле пописали. Ъхали татары, усе поле списали. Борода.

Ъхали московочки, задрали головочки, якъ легли спать, дакъ и теперъ спять. Сани. Очевидно смѣшивается съ загадкою о ларѣяхъ.

### Я.

Якъ живъ, дакъ чоренъ, якъ помреть, дакъ красенъ. Ракъ.

Якъ зиму, якъ лѣто—на однимъ полозку ѣздить. Засовка. Ср. у Нос.

Якъ молодой, дакъ висить, якъ станеть старъ—станеть стань. Макъ.

Якъ надъ нами до горы ногами. *Волоса* (а не муха, какъ истолковано, помнитса, Хулиговичъ).

Якъ отсыпаю—бѣлѣть, якъ присыпаю—мѣнѣть. Дверь отворять и затворять.

Якъ пойду я по вытопу, ды возьму я по гутату, ды удару по татару. Токъ.

Якъ поставить чатыре солдаты у однимъ боти. Снять у каждаго по одному сапогу.

Якъ приставить, дыкъ плыветь, якъ отставить, дыкъ раветь. Горшокъ въ печи.

150. Якъ у васъ, такъ у насъ повна дежачка ковбасъ. Кишки.

Я пташинаго роду, такъ мене называли, мѣю шило—мотовило, на плечахъ кровь ношу; а хто не знаетъ мою загадку—отгадать прошу. Ласточка.

## VII. СВАДЕБНЫЯ ПѢСНИ \*).

### 1.

Ой попе, попе, батька нашъ, звѣнчай дѣточакъ у добрый часъ.

### 2.

Ой попе, попе, батька нашъ, звѣнчай дѣточакъ—двойка насъ.  
Коли не будешь вѣнчати, будутъ твоѣ кудерки трещати.  
Якъ лютый морозъ на дворѣ, такъ твоѣ кудерки на головѣ.

### 3.

Запали мати свѣчу, выйди на сустрѣчу: а ужь твое дитя звячбное їдя.  
Не угадала мати свойго дитяти всѣ за слезочками, за подружачками.  
У рукахъ шириночка тоненькая бѣленькая, отъ слезокъ мокренькая.

### 4.

Ой рѣка, рѣка Ерданка, надъ тобой попы стояли, золотые крыжики держали,  
Тамъ нашу дѣвочку вѣнчали; вѣнчали ее за гроши, што ее дѣтинка хорошій:  
Не купивъ ей черавикъ—купивъ ей сапожки на ее бодрья ножи.

---

\*) За неимѣніемъ мѣста, описаніе свадебныхъ обрядовъ Могилев. губ. отлагаю до слѣдующихъ въ

## 5.

Разгорѣлася калина—тушивъ вѣтрицакъ, не ўтушивъ;  
 Утуша, не ўтуша дробный дожджъ, побяре искріе темная ночь.  
 Якъ расплакалась дѣвочка—унимавъ таточка, не унявъ, горшія жалости ей задавъ.  
 Унине, не унине нагайка, вытре слозочки китайка;  
 Унине, не ўнине кончучокъ, увотре слезочки рушничокъ.

## 6.

Дурни сваты, дурни, заѣхали въ гумны; имъ думалось дѣвка, ажно свињня бѣлка;  
 Имъ думалось—паненяточки,—коло свињни поросяточки.

## 7.

Стояла сосонка ю бору, служивъ дѣтинка ю двору,  
 Выслуживъ сабѣ три свѣчи, поѣхавъ жанитца ю ночи.  
 Подъ сосонкой становився: сосонка моя зеленая, головка моя бѣдная,  
 Што мое коники не пьютъ, не ядутъ, только стоючи ирзуть.  
 Зачула почула дѣвочка: ой не журися, дѣтинка: я твоихъ кониковъ напасу,  
 Ю вечерней зарѣ ю ярѣ, а ю ранней зарѣ ю овсѣ,  
 На тихій Дунай пить звожу, накладу имъ сѣна по пузо, насыплю имъ овса по перси.  
 Коли яны тый овесъ поядутъ, тогда мене, дѣвочку, повязутъ.

## 8.

Дружка лѣзя на порогъ, поглядае скоса,—ти нема ў печи проса.  
 А другій спужався, подъ лавку сховався, ступою накатився, соломой запалился.  
 Возьмите его на полъ, посыпте ему ковшъ конопель, нехай же енъ такъ клеюе, якъ веробей.

*Записаны въ Гом. у.*

Въ Рог. слѣд. вар. № 8.

## 9.

Дружко на порогъ лѣзя и у печь позирає—ти ёсть капуста, ти ё  
 лнеъ горшокъ каши, кабъ подѣѣли намъ  
 А другій кажетъ: мовчи, загадають товчи; а третій спужався, и  
 подъ лавку сховавъ  
 Ступою закатали, соломою запалили, собаками затравили.

## 10.

Пріѣхали черти наши побскони терти: потёрли, помяли, и дѣвоч  
 отобрали

*Гом. у.*

## 11.

А въ борку, борку, приборку рубивъ дѣщина каморку, <sup>1)</sup>  
 А къ тѣй каморцы сѣжунька, туды ишла дѣвунька:  
 Богъ—помочь табѣ молодойчикъ, руби каморку щитненько, простѣи  
 'воконцы низенько,  
 Кабъ къ намъ соловѣи прилетали, <sup>2)</sup> а насъ раненько побужали.  
 Неправда твоя дѣвунька: не будуць къ намъ соловѣи прилетати  
 не будуць насъ рано пробужати  
 Есь у мяне мамунька старая, <sup>3)</sup> а побудзиць яна насъ раненько.  
 А побудзиць, не побудзиць—выйдзець на вулку, обсудиць: негодъ  
 невѣста, негодъ  
 Раннюю зороньку проспала, вечернюю зороньку прогуляла,  
 Раннюю зороньку въ терамѣ, вечерню зороньку у коршмѣ.

*Съиннен. у.*

Въ Гомельск. слѣд. вар. 1) Што ю бору, бору, приборку руби  
 молодойчикъ каморку. 2) Простѣйкой воконцы проти сонца. 3) Штобъ къ намъ  
 соловѣи прилетавъ. 4) У насъ мати не своя: яна разъ побудя—похудъ  
 другій разъ побудя—посудя: негодий, невѣстка, негодий: кудеяю прала-  
 дремала, кросенцы ткала—юсѣ спала.

## 12.

А вечернички, моѣ соколы, чаго рано прилетѣли, а ти ёсточки з  
 хотѣли



дайте имъ житный снопъ: нехай клюють, якъ веробѣмъ, а нехай,  
пѣють, якъ соловѣмъ.

## 13.

излѣ рѣчки, возлѣ гаю, возлѣ тихаго Дунаю, эй—ой, бероза  
кудравая стояла.  
тамъ молодець гулявъ, табунъ коній наповавъ, молоденькихъ <sup>1)</sup>  
отлучавъ:  
ѣ ты дѣвица, дѣвица, ты названная сестрица, поможи коній  
загнать!  
икъ боюся матушки, <sup>2)</sup> опасуюсь батюшки, эй—ой, бероза кудра-  
вая стояла.

1, Въ Сѣн. у вар. вероненькихъ. 2, Помогла бѣ коній загнаць, дыкъ  
юся бацюшки, опасуюсь матушки.

## 14.

ервы свахи, стервы, на што косу стерли, и стерли и змяли, подѣ  
чапець сховали.

## 15.

и жѣ думали, што наши сваты богатые, ажѣ яны скуповатые.  
сметнишу ходили, шеляжочки збирали, дружакъ даровали.  
и: Сами пѣшкомъ ишли, жаниха у мѣшку несли; ноги стырчали—  
собаки гирчали.

## 16.

и думали, що сваты богатые, ажѣ яны убогіе, кони ў ихъ безногіе:  
ми пѣшкомъ идуть, жаниха въ мѣшку несутъ: и ноги стырчать и  
собаки гирчать.

## 17.

зака калина: цвисти не буду, бѣлаго цвѣтику не люблю:  
но збрехала, зацвила, бѣленькій цвѣтикъ полюбила.  
казала Настечка: замужъ не пойду, молодого Сеничку не люблю:  
но збрехала, да й пошла, молодого Сеничку ўзлюбила.

См. № 100.

## 18.

Отъ теперь ты, да Гарпника, думай ды гадай; плысти табѣ двѣ рѣ-  
чачки, а третій думай. А я тыя двѣ рѣчачки пѣшкы перайду—бабынаго надворья и вѣкъ не найду, маткинаго роскошкой не забуду.

## 19.

Да куды вы да дѣвочки сами идете, да чаму-жъ вы Одарочки да не ведете? Ходемъ, ходемъ да Одарочка ты и зъ нами, совземъ табѣ да ви-  
—На що менѣ, да дѣвочки, орловый вянокъ—ѣсть у мене да Вас-  
лечакъ, ясный соколъ.

## 20.

Прощай, прощай, да Маруточка, сестра наша: отъ теперь жъ мы не твоё, ой ты не наша.

## 21.

Выходи мамочка съ свячою: твоего дитятка звѣнчали,  
Да съ тымъ паничомъ, що вчора бувъ, твою донячку полюбивъ.

## 22.

Ти я у тебе, моя мамка, не дитятка, що ты мене проти ночки да  
Дашь да не дашь проводничка ниякого, тольки дашь соловейку садового.  
Соловейка садовенькій, енъ маленькій, треба его къ кровати при-  
Буде енъ да раненько щабетати, буде мене молодую побужати.

## 23.

Якъ зарзали спивые кони у поли, якъ заплача дѣвочка Марьячка  
въ камори,

За кинетца своей мамочки у ноги: не отдай, не отдай мене, моя  
мамка, отъ себе,  
Не отдай, не отдай, моя родная отъ себе,—застанетца моя руточка  
уся ў тебе,

Застанетца дробна зелена ўся ў тебе.

Вставай, вставай моя мамочка раненько, поливай дробну зелену ча-  
стенько,

И раннюю и вечернюю зарю, своей горучею слезою.

## 24.

Глянь мамка да на мой посадъ: да уси дѣвочки у косахъ,  
А на мой да головочки бѣлая мней пала, бѣлая да бѣленькая—  
Маврочка молоденькая.

## 25.

Ай що мы хотѣли, то мы зробили: съ тѣста паляниццу, зъ дѣвки  
молодицу.

## 26.

Постойте, кони, въ чистомъ поли, постойте: забулась мати перинкохъ  
дати, забулась.  
Не такъ забулась, якъ не зробила—не дала.

## 27.

Да вступила Мархвочка на порогъ, да махнула рукавомъ на подругъ:  
Разступитесь подружки зъ моѣ торныя дорожки—буде мене мой татка  
дарить,  
Не великимъ даромъ—посадамъ, молоденькимъ Иванькомъ.

## 28.

Ой бывъ я ў Сачковичахъ, ночевавъ я ў Марковичахъ, ой тамъ я  
бѣду збѣдовавъ,  
Що братъ сестру продававъ за строчки, за выстрочки, за червонныя  
монисточки.

## 29.

Ой свадьба наша—Богъ намъ давъ, ожанився иѣшокъ, торбу ўзяи

## 30.

Спекли съ тѣста паляницу, здѣлали зъ дѣвки молодицу.

А дѣвочки качана, качана, што бѣ пѣсенку почала, почала,

А свашанькамъ сыру кусокъ, сыру кусокъ, штобъ имъ язычокъ при-  
сохъ.

## 31.

Рожа моя чарвонная, чомъ ты рожа й одна у городи?—Неправда твоя,  
коли я одна:

Дѣ были красочки—ўси коло мене, только нѣту бѣлаго цвѣту;

Красочку сорву, по боровый цвѣтъ пошлю

Рожа моя чарвонная! чомъ ты дѣвочка одна ў таточки? Неправда твоя,  
коли я одна:

Дѣ были дружочки—уси коло мене, только нѣту молодого хлопчика;

Дружочку сыщу, по его пошлю. Рожа моя чарвонная!

## 32.

Растопися ты банюшка, разгорися ты каменка, ты рассыпся крупень  
земчугъ

Ни по 'тласу, ни по бархату—по серебрянымъ блюдечку.

Ты расплачься Грушачка ни по 'тцу, ни по матери—

По своей русой косонькѣ, по своей дѣвичьей кросонькѣ.

## 33.

Растопися, банюшка, развалися, каменная, ты рассыпся, крупень зем-  
чугъ, не по 'тласу, по бархату

Якъ расплачетца Марычка отъ батюшки отъѣжаючи, отъ родимой  
своей матушки.

Зворочае ее батюшка: воротися дитятко, воротися чадо любое:  
Призабыла, дитятко, свою русую дозоньку, свою дѣвоччую крѣсоту.

Всѣ №№, искл. 11, записаны въ Гомельск. у.; № 32 и 33 въ г. Гомелѣ; заимствованіе ихъ отъ старообр. очевидно.

## 34.

А чаго жъ ты Матрѣнка змарнѣла, ци у цѣбе головка болѣла?  
Болѣла, болѣла шесць нядзѣль--ня видѣла Антолюкѣ одзѣнь дзень.  
Хоць вы мнѣ головку звязица, хоць вы мнѣ Антолюку покажица.  
Звязали головку косничкомъ, показали Антолюку подъ вянцомъ.  
Шовковымъ шнуручкомъ звязали, золотымъ замочкомъ замкнули.  
И такимъ молодымъ вѣкъ вѣковать, и такимъ молодымъ вѣкъ вѣ-  
ковать!

## 35.

Ходзила лисынька по бору, просила молила соболя:  
А такі́ сякі́й соболѣю, выведзѣ мяне изъ бору.  
Ужожъ мнѣ въ борочку надоѣло: росица вочаньки выѣла,  
Шішачки головку пробіли, сосонками ножаньки поколола.  
А ходзила дзѣвунька по двору, просила молила сужаньку: выведзѣ  
мяне отъ татуньки!  
Ужожъ мнѣ у татуньки надоѣло, по высокихъ порогахъ ходзючи, ду-  
бовыя ведзерки носючи

## 36.

Тарарай колески, тарарай—повязли Марьянку съ пекла ў рай,  
А яна жъ того раю не хоцѣла бѣ, ды назадъ у пекло поляцѣла бѣ.

## 37.

Звянчали Настулюку, звянчали, шовковымъ шнуручкомъ звязали:  
А ни ручками развязаць, а ни ножикомъ разрѣзаць,  
Такъ пришлось имъ молодымъ вѣкъ вѣковаць.

## 38.

Буковала зязюлька, што лѣсь голъ, а плакала Ходоска, што жанил  
магъ:

Ни въ плеленчѣкѣ спывиваць, ни у колысочцѣ колыхаць:

Плеленчѣкѣ плохонькѣ—подзярутца; оборычѣкѣ тонянькѣ—порвутца.

## 39.

Сивый конь дорожку здратовавъ, подъ круту гору сильно бравъ, му-  
люваны клещи поломавъ,  
Раменные подузы попорвавъ, бѣлое серабро вязучи, червонное золото  
достаючи.

Бѣлое серабро—Андрейка, червонное золото—Настулька.

## 40.

А казали, тута свадзьба була, осталось тольки хмель да дуда; дуда  
кажець: дыль—дыль—дыль!  
А хмель жець: гой,—гой,—гой! Наста жець: Божа мой! Андрей  
жець: пѣвне, твой!

Ср. Шейна, рус. пѣсн. № 45/554 запис. Псков. губ.

## 41.

А ў нашего свата соломянная хата, съ перапечъ печка збита, бли-  
нами накрыта,  
Цацневья двери, ковбасны завѣсы; цацневья двери свиньи проѣли,  
ковбасныя завѣсы собаки оторвали.

## 42.

Коса жъ моя, косочка, коса русая, часала жъ я косочку двадцать два  
годы, за 'дзинъ вечарочакъ косу проиграла.  
Наѣхали купчики, дружки бояры, раздѣляли косочку да й на двѣ  
косы, обмотали косочку выкругъ головы.  
Надѣли на косочку кичку съ а тую то кичачку повѣкъ  
не скидаць.

## 43.

И сватъ сващцы поплевъ лапци зъ вялыхъ лыкъ,  
самъ ходзиць, хоробруецъ, якъ индыкъ.

## 44.

Луковала зязюля у садочку, ой рано—раненько ў садочку, приклавши  
головку къ листочку  
то жъ моё гняздечко разовъецъ, хто жъ мое яечки побярець?  
[лакала дзѣвунька въ святлицы, приложивши головку къ сцаницы:  
то жъ мою косоньку распляецъ, хто жъ моё уплеты побярець?  
васплатуць мою косыньку брацциски, побяруць моё ўплеты сястрицы.  
Юбяруць истужки подружки, повядуць дзѣвуньку подъ ручки, ой  
рано—раненько подъ ручки.

## 45.

Плакала Марьянка за столомъ сидючи: дзѣ моё братульки подзѣва-  
лиси, што моей косыньки отчуралиси?  
Зяриця, братульки, щотки—грабѣнкі, чашиця золото зъ моей головки,  
Іяциця золотыя кончучки, вѣдзця за мною, якъ панички!

Сравн. № 69.

## 46.

Ызыый селязенька, ци бывъ ты на морѣ, ци видзѣвъ шѣру вутку?  
Іаму ня бывъ, чаму ня видзѣвъ: я на купинцы сидзѣвъ и на вутычку  
глядзѣвъ:

І моей вутычки сызая головка, павиное перье.

Молодой Иванька, ци бывъ ты у тещи, а ци видзѣвъ свою дзѣвку?  
Іаму ня бывъ, чаму ня видзѣвъ: я за столикомъ сидзѣвъ и на дзѣ-  
вуньку глядзѣвъ:

Моя дзѣвочка—по плечикахъ коска, по личаньку слезка.

## 47.

А што то на куцѣ за зарево? Сватняя борода загорѣлася.

Іимъ будземъ, чимъ будземъ бороду тушици:

Ци медомъ, ци виномъ, ци горѣлкою? А ўтушимъ бороду водзицею  
назовемъ дзѣвуньку молодичею

## 48.

Ель моя, ель зеляненькая, ци всё при табѣ твое вѣційко?  
Всё при мнѣ, всё при мнѣ мое вѣційко, тольки нѣту, тольки нѣтъ  
верхушачки, самыя высшія маковушачки  
Ци вся при табѣ, сужанька, твоя родня?—Вся при мнѣ моя родня  
Тольки нѣту моё матульки: завязана моя матулька за три вярсты  
замѣнёна моя матулька за три замѣны  
Якъ будзешъ, сужанька, къ вянцу Ъаць, узыйдзи сужанька на мнѣ  
гилочку, ай разби боцникомъ травку—муравку  
Ай размый слезками жовтый пясочакъ, подыми ручками гробовы  
дошки, поклонися матульцы низко у ногы

## 49.

Што табѣ, моя дзѣвунька, за дзиво, за дзиво, што ты сабѣ ня пр  
гожаго сполюбилъ, сполюбилъ  
Енъ на носъ довгоносъ, и на видзѣння неспругомъ, на мнѣ одзи  
каптанъ и той хлопцёмъ потанц  
И то не яго—позычивъ у сусѣда свойго, а што живець близюсень  
для яго  
Боты новы—пяты голы, и то не яго: поэывивъ у сусѣда свойго,  
што живець близюсенько для яго  
Шапка сибирка, въ потылицы дзирка, а то не яго:  
Позычивъ у сусѣда свойго, а што живець близюсенько для яго.  
Поясъ куваны, весь посшиваны, и той ня яго: поэывивъ у сусѣ  
свойго, а што живець близюсенько для яго

## 50.

А мамчыка моя, я ужо не твой: я того пана, съ кнѣмъ шлюбъ ш  
бовала, на коберцы стояла, пярсецкн мѣняла

## 51.

А поѣдземъ домовъ, поѣдземъ,

ѣ двориковъ поглядзнимъ:



наши двори, якъ города: ўсё доромъ покрыты, золотыми гвоздзиками поприбиты.

## 52.

Тужила, бѣдувала соколова маци: а ўжо на дворѣ не рано—нашого сокола нема!

Знаць яго спыймали соколычки, знаць яго повяли до пшанички,  
Знаць яго кормили пшаницаю, знаць яго поили водзицаю.

Тужила, бѣдувала сужанькова маци: ужо ў насъ на дворѣ нерано—нашого сужаньки нема!

Знаць яго спыймали швагерычки, знаць яго повяли до свяцелычки,  
Знаць яго кормили пирогами, знаць яго поили виномъ зеленымъ.

## 53.

Чаму дзѣвунька не плачешъ—ты свою косыньку утрацишъ.

Коса косою такъ будзець—половина красоты отбудзець.

## 54.

Брязнули струмяны коло коній, поѣли молайцы на коній, одзинь сужанька не садзився.

Знаць яго мамунька забувляецъ, чарвонэй казиной умываецъ,

Кабъ яго дзѣвунька спылюбила, кабъ яго цеща хвалила.

Ужо яго дзѣвунька спылюбила, ужо яго цеща хвалила.

## 55.

Кроликъ Рыгорка, кроликъ, подъ имъ воронэй коникъ, подъ садъ подѣзжаецъ, перяпелокъ страляецъ.

Перяпелка на юшку, перыйко на подушку, а Аниська на послужку.

## 56.

Ў быстрѣя рѣчуньки береговъ нѣту. Кабъ у яе круты беружки—

Не такъ ба водзица разливалася, не такъ ба рыбунька разбѣгалася.

У нашія Палагейки татки нѣту. Кабъ у яе родный татулька—

Не такъ ба сярдзечко завихалася, не такъ ба слезыньки разливалася.

## 57.

Быяры на дворъ ѣдуць—куры подь клѣць бягуць. Ня бойцесь, ку  
 нянинаго васъ м  
 Семъ, семъ на пячню, восьмая на вячеру, дзевятая на снѣдан  
 дзевятая на 'тѣзжан  
 Гуска на закуску, индычка на затычку, головку за шнуровку, а м  
 за панчон

## 58.

Съ снiаго моричка вѣтры вѣюць, съ чистаго полчтка госци ѣду  
 Выйдзи Настулька сустрѣнь госцей: возьми коника за уздыны  
 молодого Андрейку за ручаны  
 Вядзи коника до стаѣнны, молодого Андрею до свяцѣлн,  
 Дай коню сѣна, броку, молодому Андрейку хлѣба—соли  
 Конь выронэй ня пѣць, ня ѣць, дорогу чуець, молодэй Андрей  
 ня кушаець, Настульку видзи  
 Конь выронэй ды по коничкамъ, а молодэй Андрейка по молайчыкамъ.

## 59.

Зъ нами, дзѣвка, зъ нами, въ мулюваныя сани: сани наши мулюва  
 нныя, кони наши гудуваныя,  
 Молайчыкі выбираныя; кони наши стаенныя, збруюнька ряменная,  
 молайчыкі письменныя,  
 Кони воронэй, молайчыкі молодэй.

## 60.

Наша Арынка наша поймала сабѣ пташа зъ ручкамі, зъ ножкамі,  
 зъ буйной головою,  
 Съ чорнымі бровіцамі, зъ яркімі вочіцамі: вочкамі выглядаць  
 будзець,  
 Вустнымі цаловаць будзець, ручкамі обнімаць будзець.

Стукнуло, грукнуло на дворъ—полядзи, мамунька, чи ни пы мене?—  
Пы цябе, дочушка, пы цябе.  
Выйдзи, мамулька, откажи, шовкомъ ворота завяжи! Не куды, дочушка,  
и гадзи, —  
Приѣхали такея, што ўзяци: яны чорный шовкъ увесь порвуць, а  
цябе отъ мяне повязуць.

## 62.

Не жанихъ Михалка, не жанихъ: съ изгороды на коня усѣдавъ, вы-  
ѣхавъ на поле, штаны поцеравъ.  
А не жаль жа мнѣ штановъ пнянковыхъ, жаль жа шнурочковъ шов-  
ковыхъ:  
Штоники пнянковы мамунька дала, шовковы шнурочки Настулька  
дала.

## 63.

Наша Ходоска маленька, устала дна раненько, вымела сѣнычки за-  
рою, поспѣла къ церковцы порою.  
Прибрала головку—ўся зьяецъ, никто еѣ молоду не знаецъ, одѣжъ  
Михалка увознавъ:  
За бѣлую ручаньку подержавъ, подъ вянцомъ постоявъ,  
Золотѣй пярсценыкъ помѣнявъ, зъ ручки на ручку надѣывавъ.

## 64.

Тушнувала, бядувала сылавѣѣва маць: на дворѣ бѣлый свѣтъ—соло-  
вейки нѣтъ.  
Знаць яго пташички уловили, съ собой у гняздечко пысадили,  
Чурвонной калиной накормили, съ крыницы водзицай напоили  
Тушнувала, бядувала Гаврилкова маць: на дворѣ бѣлый свѣтъ—  
Гаврилки нѣтъ.  
Знаць яго быяры съ собой ўзяли, зъ молодѣй Алѣнкой посадили,  
Солодкимъ мндочкомъ накормили, виномъ зеленымъ напоили.

Ср. № 52.

## 65.

Ци ня конь копытомъ зазвонивъ, Миклай по сянёхъ походи  
 роднаго брахнейку побуди  
 Уставай, брахнейка, раненько, бари дружину вилику;  
 Поѣдземъ мы у чужу сторону, кабъ намъ ня було сорому.  
 Ни за того музыку рязуку, ни за тую сватьциньку пивунью, ни  
 тыхъ маршалыкъ вымовнукъ

## 66.

Иванька зорюньку просивъ: святи моя зорюнька до свѣту, покуй  
 до своё Марычки доѣду.  
 Зорюнька Иваньку отказала: тогды табѣ, Иванька, святила, якъ цябе  
 родная маць родила.  
 Ходила пы сянёхъ якъ пава, родила Иваньку якъ пана,  
 Ходила пы сянёхъ безъ пояса, родила Иваньку якъ панича.

## 67.

Грасимка брахнейку перапрашувавъ: брахнейко родненькій, ды ня  
 бавъ жа мяне.  
 Мнѣ жъ надо ѣхаць цемныя ночи, показаць мнѣ своё яркія вочи,  
 Мнѣ жъ надо ѣхаць по каменнійку вывязци Дарычку съ поко-  
 лѣннійку,  
 Мнѣ жъ надо ѣхаць кыло броду, вывязци Дарычку зъ вяликаго роду,  
 Мнѣ жъ надо ѣхаць сы свечами, вывязци Дарычку сы слязами.

## 68.

Не щупай Иванька по запазышшу: нема у мяне пироговъ для цябе,  
 Тольки ёсь у мяне ды два яблычки: коли будзешъ добъ для мяне—  
 дакъ обоє табѣ,  
 А не будзешъ добъ для мяне—дакъ ни воднаго.

Зачимъ, зачимъ камора не мяцѣна, зачимъ, зачимъ Ходоска не вясела?  
Мяцѣна камора вѣнчачкамі, вясела Ходоска зъ дзѣвчачкамі.  
Зачимъ, зачимъ камора не мяцѣна, толькі ўся золотомъ пакапана?  
Якъ пошла Ходоска камору мясці—ускакнуло золото на голівку,  
тогда наша Ходоска заплакала:  
Идзѣжъ моё брахнейкі пыдзѣваліся, што жъ отъ моё косунькі по-  
отчураліся?

Возьміце, брахнейкі, шоткі — грабенкі, счасціце, золото зъ моё го-  
ловкі,  
Упхавшца золото у кончучокі, ды ўдзця за мною, якъ пацічокі,  
За мною дорожка шаслівая, я жъ сама паненка почцівая.

Ср. № 45.

## 70.

Разумнодзціцкіо Васілька у таткі: пріѣхавъ къ воротымъ ды стукнувъ  
ботымъ:  
Отціні татунька вороцікі, ужо жъ моё конікі перабѣгліся, ужо жъ  
моя сваціўнъка перапѣлася,  
Ужо жъ моя дудунька перайгралася, ужо жъ моя дружина перагой-  
калася,  
Ужо жъ моя дзѣвунька пераплакалася.

## 71.

Стояла сбеунька ўкрай бору, служивъ Іванька при кролю, выслуживъ  
выслугу вяліку:  
Выроного коня съ сядломъ, мылодую Аленку зъ вянкомъ.  
А ці то жъ то слуга, што ў сядлѣ, а ці то жъ то слуга, што въ  
вянкѣ?  
Усядлѣ выслуга пашню пахаць, у вянкѣ выслуга вѣць вѣковаць,  
У сядлѣ выслуга—біць буду, у вянкѣ выслуга жиць буду.

## 72.

Голысна, сваціўка, голысна, ці при зязюлі узросла,  
Ці соловейкі хрысцілі, къ сваціўці голасокъ пусцілі.

73.

А вы ржи, вы ржи, вы ржищи поймали Васильку мужици.  
 Ай за што жъ яго поймали?—А ўправъ коробку съ курами; а  
 нямножко—сорокъ и  
 Яны ўдалися въ одну шерсть, а тольки одна подласа, и то Васи  
 по

74.

Мядзвѣдзь муравейничакъ, а узлѣзь на истопычку, скинувъ  
 А въ тэй коробыцы семъ куръ на вярочцы, восьмая сам  
 ходзиць, пятаха за хохолъ во

75.

Ай выйдзи молайчикъ на ганычакъ, послухай, молайчикъ, приданъ  
 Ци стогнець дорога широкая, ци шумиць дуброва зялёная, ци  
 сваццюмъки мо  
 Ци вязуць одзежу дорогую, прыбірауць Аленку мо

76.

Ты жъ селязень, а я вутычка, ты жъ пыляцишь, а я тутыць  
 Ты жъ поляцишь на жураваньне, покинешъ вутычку на гору  
 Ты жъ поляцишь нажуруесься, а я жъ тутъ вутычка нагорую

77.

Ня цёсынъ нярэмъ, ня цёсынъ, тольки бѣленько пыблѣнъ; н  
 чѣнь Рыгорка, ня ву  
 Тольки хорошо прыбарѣнъ, а хлѣбомъ солью быславленъ,  
 И хлѣбомъ и солью и добрымъ здорывемъ,  
 Усми добрымъ и серабромъ.

78.

Чурванъ... ниде... подвинеся, глянъ у вконца, ци  
 соко с

Если жъ яче рано, яче пугуляемъ, а коли жъ уже поздно, раз-  
бдемся розно.

879.

Что за пылъ, што за дымъ по дорози? Молодой Сяргѣйка воюетца,  
ажъ яго татунька дзивуетца:  
Ккъ ты смѣвъ, Сяргѣйка, воювациса?—Татунька, родименькій, ци од-  
зинъ жа я:  
Богъ со мной, конь подо мной, молодая Наташка поплечъ со мной.

80.

А зъ горы, зъ горы, зъ-за долины бѣгли коники чатыре, а вси ча-  
тыре сивые  
Взяли карету синюю, вьянчали Марьянку сильную.  
А ци дармо жъ яе вьянчали?—вьянчали яе за гроши, што яе Да-  
нилка хороший  
И хорошъ и пругожъ и вяликъ, привезъ Марьянцы чаравикъ.  
Ня ўмѣешь, Марьянка, носици!—Ўжожъ табѣ, Данилко, ня ўчици.  
Хощъ козловыя привязи, буду ходзиць пы гризи.

81.

А умѣнъ, хицѣръ Андрейка: по полю йшовъ водою, по сялу ёнъ и шовъ  
имглою,  
На дворъ узыйшовъ—дробный дожджъ, у сѣнки ўлѣзъ жандаромъ,  
А ў хатку уляцѣвъ соколомъ, зыставъ Настульку зы столомъ.  
«Хощъ лѣтый, ня лѣтый, сокола, не пойду до свѣту съ застолья».  
—Хощъ сядзи, не сядзи, вутычка,—ня будзешъ зимуваць тутыцька;

82.

Не вяликъ журавовъ перялетъ: перяляцѣвъ мохъ, ды ў горохъ.  
Не вяликъ Максимковъ перяѣздъ: перяѣхавъ поле—другое,  
А на треццес—къ тьстю на дворъ; а у тьсти ворота затвороны,  
у три замочки замкнѣны.  
Якъ дась пы замкамъ—замки прочь! а узѣхавъ на дворъ шурмуя,  
выроного коня мурдуя

Хоць мурдуй, не мурдуй, будзець табѣ Наталька выдадзена, за  
ручаньку выйдзе

## 83.

Не вяликъ соколовъ перялетъ: перялецѣвъ поле—другое, а натр  
цее у ома

Не вяликі Авдзѣйкинъ перяѣздъ: перяѣхывъ поле—другое, а  
трэццее къ цецци на дм

На дворъ узѣѣхавъ—дворъ зазьявъ, съ коня злѣзъ—жонъ зарин  
у сѣнкі войшовъ—шанку зин

У хатку войшовъ — чаломъ давъ: ай чаломъ, чаломъ — здоровъ, а  
щунъ

Ци дома моя Кулінка?—Ай дома, дома, ў камори кубычкі налівы  
Солодкімъ мядомъ супувняецъ, любыхъ госціковъ дыжыдаецъ.

## 84.

Гудзяць бочки, гудзяць—съ пивницы не выходзюць, плачець Марьян  
плачон

Су церама не выходзиць; вышла яна су церама, на ганьчкку пысто  
«Вы музыккі—рызыккі, не играйце жъ жалосно, такъ жа мнѣ мыло  
тоши

Моя матунька плачець, а въ голубничку сидзі, на мяне мыло  
глядзі

## 85.

На стовпѣ сорока ў барабаны бѣецъ, цешунька зяцюньку съ пер  
поемъ ждець

«А йдзѣ жъ, идзѣ, зяцюнька, прозабавився?»—Мамунька, цешунь  
покуль справивс

Я й цылувавъ, я й милувавъ — спаць не кладзецца, спихнула м  
лойца съ короватуньк

Ударыла, побіла шулятунькі. Мамунька, цешунька, вытопи лазинк  
Ай помыць, попарыць шулятунькі, дабъ были ў молайца рабятуньк



## 86.

въ соловей кыло саду, пытався ў зязюли, куды ў садъ ляцѣць?  
 ябе, соловей, дурный розумъ: приляци къ садочку, отгарни  
 листочакъ,

въ садочакъ, отщипни яблычко, вылець съ саду.

авъ Давыдзька кыло воротъ, пытався ў Лукирки, куды на  
 дворъ ѣхаць?

ябе, Давыдзька, молодэй розумъ: пріѣдзь къ воротымъ, стукни  
 ботымъ,

ь на дворъ, возьми мяне молоду, ды й поѣдзь здоровъ.

## 87.

боръ, черазъ боръ зелянюсенькій, бяжиць конь, бяжиць конь  
 воронюсенькій,

мъ Михалка молодзюсенькій; перадъ нмъ Ходоска воду брага:  
 ка—душа, перайми коня!—Михалка—панокъ мой, не перайму:

боюся роднаго татки!—«Ня бойся, Ходоска, свойго татуньки,  
 я жъ мяне мылодого, мойго кунчучка ряменнаго, мойго словечка  
 отмигнаго!»

жъ ты мяне Михалка не кормивъ, не поивъ,  
 ь ты мнѣ молодзи кунчучка пусуливъ.

## 88.

а зъ вячора укусила дзѣвку пчола ни за пухъ ни за колѣно,  
 а за голые цѣло.

гла жигало, ажно сёрдзечко звяло. Ай дайце жъ водзицы ду-  
 шуньку отлици.

## 89.

Михейка, ня стой, у цябе коничакъ ня свой, дорожка ня пѣв-  
 ная, дружина ня вѣрная,  
 юнька не сястрица, мыршалки не бразнейки, подрушнички не  
 дзядзеньки.

## 90.

Горѣлки, скаротокъ, горѣлки—загорѣлся хвартууъ у дѣвкы!

А нехай жа горниъ до долу, кабы було горѣлки до нолу, а нехай  
горниъ до н

Кабы було горѣлки до кута.

## 91.

А не грачы вутунька, не високо ляцишь!—Хуць жа я не високо. д

Ай не плячы Настуляка—не далеко йдзешъ!—Хуць жа я не дал

дыкъ не изъ тату

Къ чужому, лихому свякратуеньку, къ чужай, лихэй свякрованьц

## 92.

Не вечарися на дворѣ! Не познися Микитка у дворѣ, тамъ н

Матронка давно жд

За тобой молодымъ послы шлець, мядовыя кубычки наливаецъ,

Билыны скацерыцы засцалаецъ, насъ любыхъ госцей дыжидаетъ

## 93.

А ныйшовъ мѣсячокъ надъ избою, а узвѣвъ зорыньку за собою: т

табѣ, зорынька, свѣту жд

А узвѣханъ Иванька къ татку на дворъ, а узвѣзъ Марьянку за со

Тутъ табѣ, Марьянка, вѣкъ вѣкуваць.

## 94.

Ну жъ нашего дружка семъ сажаней кышка: кышкою подперазався

Кышкою засцягнувся, осталось зъ докоць—отдавъ кошкѣ злопа

## 95.

Зялена дуброванька, што ў цябе дубья много. <sup>1)</sup> бирозочки ня води

Бирозочки - ины розочки, олесѣтки—яны вѣшачки: есь кому постой

ды некому пошунѣ

годая Ганночка, якъ у цябе роду много—роднаго ня воднаго;  
кому пиць—гуляць, а некому благослываць.

1, Вар. бѣлая бирозунька, якъ у цябе сучча много.  
Всѣ №№ съ 34 по 95 записаны въ Станненскомъ уездѣ.

## 96.

гѣли галочки чатыре парочки <sup>1)</sup> — зязюля попереда; <sup>2)</sup>  
ли галочки да на лужочку, зязюля на дубочку.  
ючки защабетали, зязюля закуковала. Не кукуй зязюля, не кукуй,  
шѣрая, ё кому щабетати...  
ли дѣвочки черазъ сѣнячки, Марычка попереда; <sup>3)</sup>  
ли дѣвочки ўсё полавочкахъ, Марычка за столикомъ;  
вочки сѣли, пѣсни запѣли, Марычка заплакала. <sup>4)</sup>  
плачь, дѣвочка, не плачь, Марычка,—ё кому поплавати:  
дна мамочка подарки купляе—сильненько плача,  
дненькій таточка по горѣлочку идеть—сильно слезы ильлетъ.

*Рогач. у.*

Въ Стнн. у. вар. 1,... чатыре стадычки 2, поперядзи. 3, Далѣ: Гэто  
дзѣвунька за твое перяборы, што ты ходзила—гуляла, молайцами  
ябिरала. Пѣсня оканчивается.

## 97.

зима, зимочка, ты сцюдзеная, чаго рано наставала?  
не раненько, я не позненько—ўжо моя пора пришла:  
листочакъ опавъ, зямельку ўвостлавъ—ўжо моя пора пришла.  
го ты дзѣвочка, чаго ты красная, малая замужъ зайшла?  
жъ не маленька, не вяличачка—ўжо моя пора пришла:  
гочка отдае, свекорна бяре—ужо моя пора пришла.

*Климовицк. у.*

## 98.

вая камора а ня мяцена, што жъ наша Ганулька а ня вясела?  
жъ жа мнѣ молодзѣ веселенькой быць — помѣвся татунька три ко-  
ровки даць,  
и три чорненьки, ўси три дойненьки,—жкъ пришло на чысло, на  
одну сыйшло.

Ахъ и давъ коровку дужа чорненьку, чорненьку, чорненьку, д  
дейме  
Новая камора а ня мецяна, што жъ наша Ганулька а ня весел  
Якъ жа мнѣ молодѣзъ весняленькой быць—похѣлася мамка три с  
Уси три чорненьки, ўси три повисеньки,—якъ пришло на чис  
одну сн  
Ай дала скрыночку дужо чорненьку, чорненьку, чорненьку, д  
повис

## 99.

А сядзѣвъ патушокъ на вярбѣ, спусцивъ косыньки и къ землѣ;  
Чаму ты патушокъ не ляцись, чаму своихъ косычакъ не подым  
—Коли я захочу, поіячу, я жъ своё косыньки подыміу.  
А сядзѣвъ Арцёмка за столомъ, спусцивъ суконьки съ плетъ до  
Чаму ты, Арцёмка, ня ѣдзешъ, чаму своихъ суконекъ не надзѣ

## 100.

Неправдзивая калина: казала—сёлѣта цвисть ня буду, бѣлаго ц  
не п  
Чарвону калину не ўзрошу; якъ пришла весна, затыѣла,  
Бѣляныі цвѣтокъ пусцила, червону калину ўзросцила.  
Неправдзивая Марьянка: казала—сёлѣта замужъ не пойду, я с  
сужаньки не ли  
Якъ пришла восень, дыкъ пошла, яна свойго сужаньку сполюб  
Ци ў слядокъ яго ўступила, што ты яго молодого сполюбила?  
Не ў слядокъ яго ўступила,—такъ я яго молодого сполюбила.

## 101.

Ай лѣсомъ, лѣсомъ цѣмненькимъ ѣхавъ Игнацька п'яненькіі:  
Сонъ яму головку суклонивъ, хмель яму сярдзечко разобравъ,—  
Рациваго коника разогнавъ, коннюю шубоньку ўсю сцеръ—з  
лисью шапоньку поце  
Захлопочився Игнацька а по тѣй шубоньцы конней, а по тѣй  
поньцы лис

■ А зачула бѣ тое дзѣвунька: не хлопоцися, Игнацька,—есь у мойго  
татки семь соболой,

■ А семь соболой роблёныхъ, восьмэй боберъ куплёный;

■ Сыйщемъ мы крѣўчи҃га сы двору, пошіимъ шубоньку до долу.

■ Ня треба лѣпшаго прибору—боброву шубоньку до долу.

## 102.

■ Ай ѣдзь, ѣдзь, Арцѣмка, не становися, не стнови коника подѣ калиною:

Калина дзеровѣ несчасливѣ: у корани калину вода мышець,

Посяродѣ калину черви точуць, повярху калину пташамъ вѣлюць.

■ Ай ѣдзь, ѣдзь Арцѣмка, остановися, постнови коника подѣ яворомъ:

■ Яворъ дзеравѣ счасливѣ: поверху явора пчо́лки бруяць, сяродѣ явора  
пчо́лки вѣютца,

■ У корани явору мяды лѣлютца, тамъ твоѣ, Арцѣмка, коники напѣютца.

## 103.

■ На вясельі́йко зазвали, чарычки горѣ́лки не да́ли! ка́пъ я вѣ́дала—  
не пошла бѣ,

■ Ци я шѣ бы сабѣ работкі не найшла; у запечачку сядзѣла—я пѣ  
сабѣ кудзелку звярцѣла.

■ Я бѣ тую споднічку обрубіла, што ходзючы ў карчму подбіла.

## 104.

■ На мори гусычка ды купалася, другая гусычка ды пыталася:

Гусочка шѣранька, ци нызля́ли твоѣ лапычкі?

■ Што жѣ бо то я, што жѣ бо то я ды за гусь была, кабѣ мое ла-  
до́чки на ля́дѣ зыбля?

■ Молодая Ганнычка, ци не жалѣ табѣ свойго таткі?

—Таткі жалко, мамкі шѣ жалѣ́ць: яна жѣ ночкі не доспала,  
Мене молодую усѣ годава́ла.

## 105.

■ На дворѣ дожджыкѣ каплець, у мальчика шапка мякнець.

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата:

Сватався, — хвалився, што коній много, а якъ пошла молодая ды ў  
хлявочакъ, —

Ажны тамъ одзинъ жарбочакъ; а думала молодая — на раду гукаюць,  
Ажны яны ўсёй семьёй жарбка подамаюць.

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався, — хвалився, што  
коровъ много,

Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны у ихъ одзинъ бычаночакъ.

А думала молодая — на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьёй быка  
подамаюць.

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався, — хвалився, што  
свиней много,

Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ только одзинъ пар-  
сучочакъ.

А думала молодая — на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьёй парсюка  
подамаюць

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався, — хвалився, што  
овець много,

Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ только одзинъ ба-  
раночакъ.

А думала молодая — на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьёй барана  
подамаюць.

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався, — хвалився, што  
гусей много,

Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ только одзинъ гу-  
сачочакъ.

А думала молодая — на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьёй гусака  
подамаюць.

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався, — хвалився, што  
курей много

Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ только одзинъ пя-  
тушочакъ.

А думала молодая — на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьёй пятаха  
подамаюць.

*Д. Латыгово, Спнн. у.*

А плачець яна жалосно; а плаць, Тацянка, ты плаць—нямножко табѣ  
плакаць,—  
Тольки ўсяго три вечари: першый вечарокъ по косѣ, другі́й вечарокъ  
по красѣ,  
Третьці́й вечарокъ по нѣзи: зы́ѣжила мяне матулька,  
Якъ вишаньку у саду, якъ пчо́лочку у мяду.

## 113.

За лѣсомъ совнушко играець, коника Стахванька сядлаець,  
А ў яго татулька пытаець: куды ты Стахванька, поѣдзешъ?  
—Што табѣ татулька до того: сѣдлаю коника не твойго,  
Сѣдлаю, другога—гнядого, сѣдлаю третьцяго, лѣпшаго.  
Поѣду у дорожку ў счастную по свою дзѣвучку красную.  
А красна, красна якъ весна, богата, богата, якъ восень  
Пригожа, пригожа якъ рожа, грэмуча, грэмуча, якъ земля,  
Вялика, вялика, якъ Дунай.

## 114.

А ў горѣ, ў горѣ, въ керамѣ, тамъ наша Химочка вянки вѣець,  
По ёе матулька послы шлецъ: кидай, Химочка, вянки виць,  
Нямножко табѣ ў мяне жиць: одну ночучку ночуваць, заўтра ра-  
ненько выѣжжаць.

## 115.

А и у лазиньцы подѣ полькомъ сидзяць курочки ўси радкомъ, помижъ  
тыхъ курочакъ патушо́къ.  
Дайця патуху кынопель, а нехай жа клюець, якъ веробей, а нехай жа  
пѣецъ, якъ соловей.  
А и у Лявоньки за столомъ сидзяць дзѣвочки ўси радкомъ.  
Помижъ тыхъ дзѣвочакъ Марычка: дайця жъ Марычцы помоцы,  
Горкія цыбули подѣ вочи: нехай жа грызець, якъ бѣлка, а нехай жа  
плачець, якъ дзѣвка.

## 116.

~~И хитрая~~ разумная Юличка—пустила чарочку на мяду,  
~~спирнула~~ Никипоруку у хмялю. Ай хитрый, мудрый Никипорка—  
 Но ~~хитра~~ чарочки на мяду, узавъ сабѣ дзѣвочку молодую.

## 117.

А ў поли, ў поли, а на нивуныцы, сядзѣла павуныка а на купинцы,  
 Распусця крыльейко коло купинки, роня перьейко усѣ дробное.  
 Прилицѣвъ павучокъ, сѣвъ ли яе: ай ну, ну, павуныка, подымай  
 крылья,  
 Подымай крылья, подбирай перья—полицимъ мы съ тобой у виш-  
 невый садъ,  
 Тамъ наши птушачки сулеталися, насъ съ тобой, павуныка, дожидалися.  
 У церамѣ, у церамѣ, а у новяныкимъ, сядзѣла дзѣвунька за столикомъ,  
 Распусця косуньку по плечунькамъ, разолья слѣзуньки по бѣлому  
 лицу.  
 Приѣхавъ и къ ей Ляксѣйка, сѣвъ ли яе: ай, ну, ну, дзѣвунька,  
 заплетай коску,  
 Заплетай коску, уцирай слезки — поѣдземъ мы съ тобой къ мойму  
 татуньку,  
 Тамъ наши родные собиралися, насъ съ тобой, дзѣвунька, дожидалися.

## 118.

Поѣдземъ домовъ, поѣдземъ, ни къ кому заѣжжаць не будземъ,  
 Тольки заѣдземъ къ одному къ родному татуньку нашому;  
 Тамъ намъ вячера готова, тамъ намъ посцеля сцелѣна,  
 У печи каплунъ пячоный, на полицы часнокъ тоўчоный,  
 На столѣ пирогъ кручоный, на круку бизунъ пляцоный.

## 119.

Горомъ, борами ишли дороги шнурами, а ѣхало казаковъ  
 семь полковъ



А наперадзи сужанька, ень хустою махаець, вороныхъ кониковъ  
здержаець,  
Молодыхъ казаковъ пужаець: стойце, бояры, слухайце: ци кукушка  
въ лясу кукуець,  
Ци соловей у лози щабечець?—Ни кукушка у лясу кукуець,  
Ни соловей ў лозѣ щабечець—гэто твоя дзѣвунька пѣсяньки пяець,  
У высокимъ церамъ сѣзючы, вузкія наметы шіючы,  
Зъ новаго ляночка сорочка, зъ бѣлыхъ китайскіхъ рукавки, зъ бѣлой  
паперки ковнерки,  
Коло ворота золото, коло поясицы брушницы, коло подола шовкъ  
зялень,  
Накрухмалено крухмалемъ, капъ яно стояло колясомъ подь сужунь-  
ковымъ поясомъ.

120.

Дзѣвунька мамуньцы сонъ говориць: скажу табѣ, мамунька, дзівный  
сонъ:  
Коло нашихъ воргъ рѣчка йшла, а потэй рѣчуньцы плавочъ плывь,  
а на тымъ плавочку буковья,  
А на тымъ буковьи маковья, а на тымъ маковьи маковъ цвѣтъ:  
Я шъ табѣ, дочушка, раскажу, якъ на карточку распишу: гэта рѣ-  
чунька—дорожка,  
Гэтый плавочакъ—конечакъ, гэто буковья—сядзѣльцо, гэто маковья—  
сужунька,  
Гэтый маковъ цвѣтъ—шапунька.

121.

Дзѣвунька матульцы сонъ казала: разгадай ты, мамунька, гэтый сонъ:  
Наляцѣло голубовъ цѣлый дворъ, кыло того голубья ясныя соколъ,  
Кыло того сокола шѣра павунька, кыло тыя павуньки бѣлыя лябедки,  
Кыло тыхъ лябедокъ бѣлый замшенъ, кыло того замшена бочка вина.  
—Я табѣ, дочушка, разгадаю: сызые голубы—сваты твое, ясныя  
соколъ—жанихъ твой,  
Шѣрая павунька—сама молодзенька, бѣлыя лябедки—сваццы твое,  
Бѣлый замшенъ—то коса твоя, бочка вина—то слеза твоя.

Запис. въ с. Вѣлицѣ, сынн. у. Е. И. Силиковой.

# ДОПОЛНЕНИЕ.

## ПѢСНИ:

Духовныя.

Щедровки.

Волочebныя.

Хороводныя.

Семейныя.

Чумацкая.

Арестантская.

Любовныя.

Юмористич.

Припѣвы.

Весеннія и лѣтнія.

Свадебныя.

Рекрут. военн.



# ДУХОВНЫЯ.

## 1.

Какъ у городи Новозыбковѣ стоять вострогъ при ў дорогѣ.  
Тамъ сидять, унывають, Тимофея поминають.  
Захотѣлъ нашъ Тимофей бѣлымъ свѣтомъ рисковать, себѣ славу собирать.  
Вонъ равнитель большой былъ, и два года не прожилъ, вѣнцомъ главу  
украшилъ.

Неокончена. Поется старообрядцами великимъ постомъ.

*Записана въ Будѣ, Гомельскаго уѣзда.*

## 2.

Божа! проидоша древни времена, люди прорекоша еще прежде насъ:  
Пустыня была всѣмъ прибѣжище, нынѣ-же тамо нѣсть убѣжища—  
Разлучають насъ, разгоняють насъ. Жили на Узѣ\*), на быстрой рѣкѣ...

Неокончена. Поется тогда-же старообрядцами.

*Записана тамъ-же.*

\*) Уза—притокъ Сожа въ Гомельскомъ уѣздѣ. Прежде на Узѣ былъ старооб. скитъ.

## 3.

Якъ издавна то да такіе люди были, што не вѣровали.  
Да повѣровали проклятому цмоку, давали ѣ оброку ў день по человѣку.  
Якъ отѣвѣвъ жа цмокъ да три города, да три царствы;  
Якъ пришла чарга до самого цара, — хочъ самъ царъ иди, хочъ царѣвну веди.  
«Пошовъ-ба я самъ, да некому царовать, повевъ-ба царѣвну, да некому  
пановать, —  
Пошло-тка я свою дочку бѣдливую. Запрагайте коней пару, коней вороныхъ,

**А** мнѣ къ табѣ, ки благому Богу, прилѣплятися, а на тебе, много-  
 милосерде, надѣяться.  
**Н**икто-жѣ мнѣ въ моихъ бѣдахъ, грѣшному, споможа, аще не ты,  
 преблагій Ісусе, нашъ Боже.  
**Х**отѣніе мнѣ единому съ тобой жити, должны, тебе, Ісуса Христа, у  
 серцы усегды носити.  
**В**оззволь во мнѣ обитати, грѣшному являйся, мною грѣшнымъ недо-  
 стойнымъ не возгнушайся.  
**А** счезавъ бывъ болѣзненный животъ мой, ты мнѣ крѣпость и здравіе, и  
 многа слава,  
**Р**адуюся азъ о тебѣ и веселюся, и тобою во всѣ вѣки, Боже, хвалюся

*Записана въ с. Поколюбичахъ Гом. у.*

Нищій, пѣвшій намъ этотъ стихъ, заявилъ, что онъ есть произведе-  
 ніе «Смита Ростовскаго». См. стр. 6-7 у Шейна и N 1 дух. стих. у Дембо-  
 вецкаго.

## 6.

**А** хто, хто Микилая любя, а хто, хто ўсердно ему служа,  
 Тому святитель на всякій часъ помогаа — Микилаю!  
**А** хто, хто къ яму прибѣгая, да й на помочь скоро призывая,—  
 Той не буде злоключенный, а отъ граховъ отраченный — Микилаю!  
**А** хто, хто спѣшить ў яго доми молитца объ святомъ, его кровѣ,—  
 Тому святитель помочникъ скорый якъ на сусѣ, такъ на мори —  
 Микилаю!

**М**икилай, взбранный воевода, заступничакъ христіанскаго роду,  
 Покрываай насъ щитомъ вѣры, заступаай насъ отъ злого звѣра — Микилаю!  
**М**икилай, таинъ Божихъ строитель, Микилай, устроай дѣлы наши благи,  
 Отгоняй отъ насъ злые враги — — Микилаю!  
**М**икилай, марликиевскій учитель, и ўсихъ странъ скорый посѣтитель,  
 Навучай насъ Бога знати, святость его прославляти — Микилаю!  
**М**икилай, праславный чудотворча, великій Христовъ угодникъ,  
 Удиви насъ грѣшныхъ чудесами, соедини насъ зъ небесами — Микилаю!  
**М**икилай, пастыръ добрый стаду, не лиши насъ отъ своѣй ограды,  
 Паси вовцы словесныя, уведи ў пажити насъ небесныя — Микилаю!  
**М**икилай, небесный сожигатель, Христу Богу вѣрный служитель,  
 Помоли Богу объ грахахъ нашихъ, разрушай наши злыя напасти. —  
 Микилаю!

**М**икилай, великій монарше, посѣщай усегды немощи наша,  
 Избавляй отъ навѣта и сохраняй на многая лѣта — Микилаю!

Мы-жъ тебе ўсегды прославляемъ, честное имя твое звеличимъ:  
Будь похвалёнъ Божій таинникъ, Святителю Микилаю, на всѣ вѣка.

*Тамъ-же. Ср. N 2. Дембовецкаго.*

## 7.

Смерць моя коханая, што отъ Бога присланая!  
Пошли моё лѣты уси кругомъ свѣту;  
Якъ вѣцерь горою, такъ смерць за тобою.  
Ни свяцила, ни посцила и до церкви не ходила нища братьця, ты  
Богу нагрѣхъ.

Туды, суды обманула—смерць косою усѣкнула.  
Енъ плачець чаловѣкъ, што короткій яго вѣкъ,  
Плачець и рыдаець, што зъ грахами помираець.  
Уси святыя зъ неба, возымице грахи къ сабѣ,  
Нехай цѣло ў зямлі спочиваець, а душа ў неби радость маець.

*Записана въ д. Хольмевичахъ, Сѣмн. у.*

## 8.

Ночь надъ другомъ я сидѣвъ, да я смерти не дозрѣвъ—.

Ой, гора, гора мнѣ, гора мнѣ вяликое!

Плоть мою у гробъ кладутъ, а душу на судъ вядутъ.

Мимо Царства прохожду, сильно плачу и гляджу:

Царство, кажать, Божій домъ, тутъ ня примуть грѣшныхъ въ

Ты прощай, прекрасный рай, я иду у винный\*) край.

Мнѣ ня будя милости тамъ, икъ не миловавъ я самъ:

Ўси законы праступивъ, велми Бога прогнявивъ.

Я воскресныхъ днѣвъ ня ўчтивъ, во грахахъ ихъ проводивъ.

Отцу—матари ня ўважаю, ўсё старався раздражать.

Въ огни, въ пламени стою—охъ, смолу горачую пью.

За прагордую жисть мою Богъ мѣй, Богъ, уломавъ гордому р

Се й на свѣти я проживъ—икъ песь проклятый проходивъ...

Ой прощай, Царство—Божій домъ, не видатца вѣкъ съ тобою

Ой, гора, гора мнѣ, гора мнѣ вяликое!

*С.-Переростъ, Гом у. Гом. у. Запис. кр. Авкс. Копытенковъ.*

Приѣвъ повторяется за каждой строкой.

\*) Винный =инный, иной; е—придыханіе.

## СЕМЕЙНЫЯ.

107.

Г, куды, мой соколикъ, отлетаешь, съ кимъ мене соколушку спобидашъ?  
ци, ляци, соколушка, ўслѣдъ за мною!»!

ада-бъ я поляцѣць за тобою, ўзымаютца дробны пташачки ўслѣдъ  
за мною.

Г, куды, мой миленькій, отъѣзжаешь, съ кимъ мене молодзеньку  
спокидаешъ?

Бдзь, поѣдзь, моя миленька, ўслѣдъ за мною»!—Рада-бъ я поѣхаць  
ўслѣдъ за тобою—

иуць дробны дзѣтушки ўслѣдъ за мною. А варнись 'мой миленькій,  
хоць на часочакъ:

ашу я твое лицо на листочакъ, прибью твое лицо и къ пощели.  
ячора спаць кладуся, нагляджуся, бѣлымъ свѣтомъ ўстаючи, наплачуся.

*Записана въ с. Бѣлицѣ, Спнн. у. Е. И. Сняковой.*

108.

ла зязюля, упала, ды ў тую крапиву жугучку, ды ў той дзядов-  
никъ колючій.

ей ластувки шабетали. «Не шабачице, ластувки:  
овникъ колючій повылумлю, крапиву жугучку повырву, я къ вамъ,  
ластувки, вылячу».

ла дзѣвунька, упала ды ў тую дзевярью-жувнярью, ды ў тыя  
золовки-чачотки.

о ей сястрицы плакыли. «Не плачѣце, сястрицы, не плачѣце:

яровъ-жувняровъ поотдзялю, золовокъ-чачотокъ поотдаю.

яры-жувняры-сусѣдзи моѣ, золовки-чачотки-госци моѣ, госци моѣ.

*Тамъ-же.*

А любая госційка ды дочушка у мамки: госцюй, дочка, госцюй за моей головой!  
 А коли я-жь помру, заростуць и сцежуньки дубнячкомъ,  
 Дубнячкомъ, бярезничкомъ и горкимъ осинничкомъ.

*Тамъ-же.*

## 112.

Ой у садзи, ў садзи, виноградзи, стоиць сивый кося на пораdzi.  
 Ни хто яму рады не пораdziць. Приѣхали съ полку три гусары,  
 Яны яму порадили рады, дали сто чарвонцавъ и чатыри.  
 Запрагли коника да й поѣхали. Подъѣзжаюць къ своей милой подь ворота:  
 Выйдзи, выйдзи, мила, щира, злота! Не вышла милая, вышла цеща:  
 «А ўжо твоя мила померѣна, у вишневымъ садочку схоронѣна,  
 Жовценькимъ пясочкомъ засыпѣна, зялёнымъ дзярnochкомъ прикладѣна,  
 Бѣлянкимъ камешкомъ закачона».  
 —А ўздымицесь, буйныя вѣтры; зялёный садочакъ, расхинися,  
 Бѣлянкій камешокъ, откацися, зялёный дзярnochакъ отложися,  
 Жовценькій пясочакъ разгорнися, моя милая, отзывнися!  
 Ня журись, милянкій, ня журись, возьми сабѣ, ды жанись!  
 Не бяри сабѣ нягодницу, а возьми сабѣ работницу:  
 Кабъ-яна ўсю работку рабила, моей одзежи не носила.  
 Моихъ дзѣтокъ не сушила, и цябе молодого не журила.

*Тамъ-же.*

## 113.

Поѣхавъ Яся на Русь воевати.

Вернися, Ясю, зъ войны, съ повдорожаньки: твоя жана сына родзила,  
 Сына родзила, сама чуць жива. Маци-жь узяла пераписала, до Яси тослала:  
 «Вернися, Ясю зъ Руси, зъ войны—твоя жана разгулялася:  
 Вороныхъ коней ўсихъ посогнала, зелено вино ўсе поспинала,  
 Дорогія сукни ўси поццерала».  
 Вернувся Яся зъ Руси, зъ войны, зъ Руси, зъ войны, зъ повдорожаньки.  
 Отчини, Маруся, ворота. «Постой. Ясенька, саянѣ надѣўну».  
 —Отчини, Маруся, новы сѣнушки. «Постой, Ясенька, дзиця сколыхну».  
 —Отчини, Маруся, нову свѣтелушку! Отчинила Маруся нову свѣтелушку.  
 Ясенькасхвацивъ войстрюсенькій мечъ, знявъ Марусянцыголовучку съ плечъ  
 Якъ ускочиць Ясенька на новы стаеньки,—вороны коники, якъ орлы, стояць.

## 116.

А забивъ казакъ ды свою жану, а сховавъ жану у жовтымъ пяску,  
ды ў цемнымъ ляску.

Стали дзѣтуньки пытацися: ахъ, нашъ татунька, а йдзѣ наша мамунька?  
—Ваша мамунька у садокъ пошла, у садокъ пошла вишуньки щипаць.

А пошли яны у зялений садъ,—

Ажъ вишуньки не пощипаны, и росичунька не побитая.

А пошли яны ды до хатуньки, ды до татуньки:

Ахъ, нашъ татунька! а йдзѣ наша мамунька?

—Ваша мамунька у цемнымъ ляску, у жоўтымъ пяску

А я-жъ возьму мамуньку вамъ молодзюсяньку, и поставлю хату новюсяньку.

«А пропадзи, татка, зъ молодой матеюй, а згори, татка, зъ новой хаткой».

*Тамъ-жсе. Колядная.*

## 117.

Ў чистымъ поли калинушка, подъ калиной могилушка.

На могили казакъ ляжиць, надъ имъ воронъ кониеъ стоиць.

«А косю мой, вороненькій! а ня стой ты надо мною,

А бяжи ты долиною, ўсё казацкой дорогою.

Прибязишь ты къ вороцикамъ, а ударся-жъ копыцикомъ.

Выйдзець къ табѣ старушунька, а ўсё моя мамуленька,

Будзецъ ў цябе патацися; а ты-жъ ей не таися, щирымъ серцамъ откажися».

«Ахъ, косю мой, вороненькій, идзѣ-жъ твой панъ молодзенькій:

Ци ты яго въ войнѣ забивъ, ци ты яго ў мори ўтопивъ?»

—Ни я яго въ войнѣ забивъ, ни я яго ў мори ўтопивъ,—

А твой сынку ожанився; а взявъ сабѣ королевну, ў чистымъ поли  
могилушку».

«А капъ-жа я, старушунька, сребраное крылье мѣла, я-жъ ба ўзяла  
поляцѣла,

Поглядѣла ў чистымъ поли могилушки, а ўсё своде-нявѣстуньки!

*Д. Латыново, Сынн. у. Зямня.*

## 118.

Померъ, померъ полковничакъ а ўчора зъ вятчора,—

Засталиси дзѣци дробны, жана молодая,



Лошаць вороная, на лошади яго збруя, а ўсё золотая.  
 Коня вядуць, яго вязуць,—конь головку клоніць.  
 За імъ ідзець полковница, бѣлы ручки ломіць.  
 «Не плачь, не плачь, полковница,—за другога зайдзешъ!  
 Коли-жъ добро табѣ будзець, скоро позабудзешъ,  
 Коли-жъ дренно табѣ будзець—што дзень плакаць будзешъ.»  
 Яеъ повязалі полковніча по большай дарозі,  
 Поховалі полковніка падъ бѣлой бярозой.  
 Поставілі надъ гробочакъ чарвону калінеу.  
 Приляцѣла кокошанька, во сказала—куку!  
 Подай, подай, полковнічаць, хоць правую руку.  
 Ахъ и радъ-ба я й абѣдзѣць подаці, ды не могу-жъ я устаці:  
 Ахъ и жовценькій пясочакъ залегъ мнѣ душочакъ,  
 А гробовы дошкі сціснулі и ручкі, и ножкі.

*Рясн. вол. Сынн. у. См. № 3. Чумацк.*

## 119.

Ай у полі при дарозі тамъ стояло двѣ бярозы,  
 Двѣ бярозы, двѣ кудравыхъ; тамъ два братцы гаворілі:  
 Пойдземъ, брацець, къ сястрѣ ў госці, пойдземъ, родный, къ сястрѣ  
 ў госці!  
 А ідземъ поле, ідземъ другое, на трэцьее усходзілі, къ ворацікамъ  
 приходзілі.  
 Ё въ ворацікамъ приходзілі,—ворацікі зацінѣны.  
 Наша сястра по двору ходзіць, наша родна по двору ходзіць:  
 «Отчнися, наша сястра, отчнися, наша родна!»  
 —На 'тчнися, я боюся, (2 р.) ў мяне ў домі нѣтъ ніякого: (2 р.)  
 Свясратка у пиръ пошовъ, (2 р.) а свясровка на хрэзьбінахъ, (2 р.)  
 Дэверятка на вясельлі, (2 р.) а золовка на йгришійку, (2 р.)  
 А мой мужу ў короваці (2 р.)  
 Жана къ мужу приходзіла, (2 р.) жана мужа пробудзіла: (2 р.)  
 «Устань, мужу, ты очнися, (2 р.) у насъ госціўкі госціуюць. (2 р.)  
 За ворацемъ ночъ ночуюць» (2 р.)  
 —Отступъ, жана, нялюбая: (2 р.) твоя родня проклятая! (2 р.)  
 Сястра къ братцамъ приходзіла, (2 р.) сястра братцамъ гаворіла: (2 р.)  
 «Чаго, братцы, приходзілі, чаго, родны, приходзілі:  
 Ця мнѣ жуду прыносілі, ці цяшкое уздыханьне, ці слязное обліваньне»

«Не жуду мы приносили, не цяшкое уздыханье, не слязное обливанье—

Приходили къ сестрѣ ѱ госци! (2 р.).

Наша сестра загордѣла, (2 р.) вороциковъ ня 'тчинила. (2 р.).

*Д. Горивецъ. Ульянов. вол.*

## 120.

Ай, морозъ, морозъ, не зморозъ мяне—ой рано—рано, не зморозъ  
мяне,—

Не зморозъ мяне, ни жаны моё—ой рано—рано, ни жаны моё.

Ли цябе, морозъ, я й кожухъ маю, я й кожухъ маю изъ сѣрляжкою,  
Изъ сѣрмяжкою, съ подперазкою, ай на ручаньки рукавичаньки,

А на ножаньки я й сапожаньки.

Ай, жана, жана, ня жури мяне! ли цябе, жана, я й бизунъ маю,

Я й бизунъ маю съ сямю плѣтками.

А 'къ удару разъ — дыкъ и семъ значковъ,

А 'къ удару два — дыкъ чатырнатцаъ,

А 'къ удару три — дыкъ одзинъ—дватцаъ, ой рано,—рано, дыкъ  
одинъ—дватцаъ.

*Д. Гончарово. Колядная. Начало ср. у Шейна Рус. пѣс.  $\frac{96}{381}$ .*

## 121.

Жила ѱдова посяродъ села — а зялёный садъ вишневый!\*)

Было ѱ яе дзевять сыновъ, — — дзсятая дочка Зоська<sup>1)</sup> — —

Сыны ѱзросли—ѱ разбой пошли, — — дочка ѱзросла—замужъ пошла — —

За купчика, за голубчика. — — Родзивсь ѱ яе купчанятовька. — —

Жила годокъ, жила другій, — — на третій годокъ затопнѣла — —

Къ мамцы ѱ госци захоцѣла: — — «А ты, купчику, ты голубчику, — —

Запражи ты пару коній, — — поѣдземъ мы къ матцы ѱ госци!» — —

Ѳдуць поле, Ѳдуць другое, — — на третее и ѱзѣзжають, — —

Цемна ночка обнимаецъ, — — дробный дождикъ попырхаецъ. — —

«Ты, купчику, ты, голубчику, — — ай тута намъ ночь ночаваци, — —

Ярко цяпло раскладаци, — — бѣлы шатры распинаци.»

Зашумѣла зялёна дуброва, — — застучѣла широка дорога, — —

Ѳдуць, Ѳдуць разбойнички... — — Яны купчика зъ ружжа забили, — —

Купчанятуньку загубили, — — съ собой Зоську спаць положили<sup>2)</sup> — —

Восемъ братовъ спацы лягло, — — а ѱси-жъ яны крѣпко ѱснули. — —

ды къ табѣ, матулячка, прибуду у госци.  
ла, росла зелена трава—стала посыхаца,  
ла, ждала маца сына—стала забываца.

*Тамъ-же.*

## 123.

., ты вулица широкая, трава мурава зяленая!  
., ты дзѣвка, дзѣвка красная,—ўсё получьче ды жаны моё  
., поиду я ды на рынчынь, (2 р.) возьму винца повтора гарца (2 р.),  
бму чару позлачаную (2 р.)  
бю чару—тё я самъ выпью, а другую—тё жанѣ своей. (2 р.)  
на шельма<sup>1)</sup> догадалася, у сусѣдчикѣ попталася:  
сѣдучки, вы лябѣтки моё, а порайце мнѣ порадуныку,  
родному дзицятуньку: а ци ниць чару, ци вонѣ выливаць?  
ивши мнѣ чару,—на свѣци ня жиць,<sup>2)</sup> разбивши чару—мнѣ битѣй  
быць.  
уму чару повышѣ за сябе, кину чару обѣ сырую зямлю, ой у жов-  
тый пясокъ.  
на зямля здрыганулся,<sup>3)</sup> я-шь, молода улякнулся:  
вячора разболѣлася, су повночи разгорѣлася, бѣлымъ свѣтомъ Богу  
душу отдала.<sup>4)</sup>  
у церкви ўси звончки звенять—Марусяньку хороници вязуць<sup>5)</sup>  
сная дзѣвка шельма и въ вокошко глядиць; ай глядиць, глядиць,  
насмѣхаетца,  
одому молойчику наругаетца: забивѣ жану за мяне молоду,  
яперѣ я зы цябе не пойду: цяперѣ табѣ не жанициси, якъ субаву  
волочициси.

*Д. Латышово Сынн. у.*

Вар. 1, Жана тое догадалася 2, мнѣ няживый быць 3, злото—серабро  
гнулося, молодушка улякнулася 4, ближай къ свѣту—во й души нѣту.  
: су повночи разстогналася, въ бѣлымъ свѣтомъ пожагналася. 5, Попы,  
и хырониць вязуць.

## 124.

Молодзичка хорошая, молодзичка пригожая!  
Якъ табѣ да ня тошненько, якъ табѣ да ня бѣдненько.  
За нялюбимъ мужомъ жиць и вѣрное словцо говориць?

бла я за сличнаго пана, присудивъ мнѣ Богъ за мужика хама;  
кого я кпила, смѣялася,—тому и досталася.

*Тамъ-же.*

127.

ѣ пойду я ў чистое поле, ажъ тѣвѣщицъ садъ виноградъ;  
ѣ тымъ садзи виноградзи сястрицы моѣ щиплюцъ виноградъ.  
ѣ сястрицы, ды вы родныя, нащипиця и мнѣ;  
ѣ будзиця ды вяночки вицъ, совиця и мнѣ;  
ѣ будзиця вяночки до отца нѣсьци, занясиця й мой;  
ѣ будзиця уклоняцися, уклоньцися й за мяне.  
ѣ тамъ наша горатница на чужѣй сторонѣ:  
ѣ ци живець, ци горуецъ, ци сѣдзючи купчуецъ?—  
ѣ ни живець, ни горуецъ, тольки сѣдзя купчуецъ.

*Тамъ-же.*

128.

Бѣда моя, бѣдзичка! Давъ Богъ мнѣ стараго дзѣда, такого журливаго,  
такого сварливаго!

По Боговому дзѣлу потпала дорога дзѣлу. «Сусѣдзка лябедзка! мы  
съ тобой погуляемъ.

Мы съ тобой погуляемъ, бо вольный часокъ маемъ!»

А у поли яворъ, яворъ коренемъ подварнувся, а капъ-жа мой дзѣдзичка  
зъ дороги не варнувся!

А на печи катокъ лежавъ, усъ моѣ словцы звожавъ, побѣгши, дзѣду сказавъ.

Я гуляю, гуляю, у воконца поглядаю,—ажно и мой дзѣдъ идець, и ў  
рукахъ бизушъ нясець.

Я къ дзѣду прихинулася, и у дзѣда злось минулася, я дзѣда поцаловала,  
а дзѣду мяне жаль стало.

*Въ дер. Латыговъ, Сынн. у.*

129.

Братъ исъ сястрою черезъ рѣчку йшли, ай рано—рано, черезъ рѣчку йшли.

Брацець перайшовъ, сестра утонула, ай рано—рано, сестра утонула.

Сестра утонула, словцо змолвила: не коси, брацець, ты у лугу травы;

Якъ зачула дзѣвица ў церемі сѣдзючы, у воконца глѣдзючы:

«Пусци, пусци, бацюшка и родная матушка, на вулицу погуляць,  
Вуселекъ послухаці, пѣсенокъ наўчицися!»

—Ахъ, не пуцу, дочушка, ахъ, не пуцу, родная:

Вуселькі сь ума звядуць, пѣсенькі состараюць.

«Ахъ, неправда, бацюшка и родная матушка:

Звядзецъ сь ума молоду лихое замужайко; нялюбо подружайко;

Состараюць молоду а дробныя дзѣтунькі.

*Тамъ-жэ.*

### 133.

Ишли сабѣ дзѣвунькі, ишли сабѣ красныя,<sup>1)</sup> ахъ люлі-люлюшкі, ишли  
сабѣ красныя!

Нясли сабѣ дзѣвушкі три чары сярэбраныхъ, ахъ люлі-люлюшкі, три  
чары сярэбраныхъ;

Три чары сярэбраныхъ виномъ наливаныя, ахъ люлі-люлюшкі, виномъ  
наливаныя.

Якъ сустрѣлі дзѣвунькі ды добраго молайца сь чужае сторонунькі:

«Напись, напись, молодзецъ, вина зеляненькаго;

Забудзь, забудзь, молодзецъ, на свою сторонуньку!»

—Не могу напициси вина зеляненькаго, не могу забыциси на свою  
сторонуньку:

А ў моей сторонунькі три сады зялёнянкіхъ.

А ў первомъ садочку яворъ зяленянкій, а ў другімъ садочку яблонка  
сахарная,

А ў трэцімъ садочку вишанька сь отросткамі.

Яворъ зяленянкій—татунька родненькій; яблонка сахарна—матушка  
родненька;

Вишанька сь отросткамі—то жана ізъ дзѣткамі, ахъ люлі-люлюшкі,  
то жана ізъ дзѣткамі.

*Тамъ-жэ.*

Вар. 1, Пѣсня начинается словами: Вядуць, вядуць молайца сь чужае  
сторонунькі, за імъ ідуць дзѣвунькі, за імъ ідуць красныя: выпі, выпі,  
молдзецъ...

## 134.

Што-шь ба то за молодойцы, што войны боятца?

Я молода не боюся: семь миль боромъ иду, и ў рукахъ коня вѣду и  
яготки бярэ.

А яготки солотки, на выборъ я бярэ, сама ня вѣдую кому:

Ёсь у мяне свекратка, ды няродненькій татка;

Ёнъ ягодуныки любить, а мяне не голуиць.

*Тамъ-жэ.*

## 135.

Пойду молода я по вулицы, поцихусяньку, помалюсяньку,

Капъ и боики не заскрыпѣли, капъ и подковки не зазвинѣли, капъ и  
гузики не забраздѣли;

Ай капъ не почувъ мой лихій свѣкоръ, ды капъ не сказавъ ды свойму  
сыну, а мойму мужу.

А мой мужучокъ, якъ мяцелица, а набѣць мяне за бяздзѣлицу.

Чужимъ жоночкамъ ручки цалуецъ, на мяне молоду кѣи готуецъ,

Ай, кѣи, кѣи, усѣ дубовыя, на моѣ плечки на здоровыя.

Дубовыя кѣи поломалися, а моѣ плечки не боялися.

*Записана въ с. В. Городецъ, Стнн. у.*

## 136.

Ой вылетали три пташечки зъ мора, ой выносили три красычки зелья,  
А здали ихъ Ходори на ручки.

Сама не знаю, я ня вѣдую, якъ мнѣ ихъ посадици?

Посажу я ихъ у святлицы на скамници, буду поливати я й медомъ  
сытою.

Абы ня буду я меду псувати, волѣй я буду татуньку честувати:

Красычки зъвянуць, зяленыя зъвянуць, а другея ўзойдуць;

Татунька помрець, родненькій умрець, а другога ня будзець.

*Д. Дубовцы. Стнн. у.*

## 137.

А што-жь бы то за краска, што-жь бы то за чарвоная!

Кабъ-жь ў моимъ садзи,—я-жь бы тую краску, тую чарвоную, зъ  
коранечкомъ копала,

Я-жь-бы тую краску, я-жь-бы тую чарвоную, ды на лясъ посадила.

Я-жь-бы тую краску, я-жь-бы тую чарвоную, сытой поливала.

Што-жь бы то за госци, што-жь-бы то за любэя!

А кабъ то родный татуюлка,—я-бъ свойго татуюлку ўсё-бъ на куцѣ  
посадила,

Я-бъ свойго татуюлку ўсё медомъ поила;

Меду-жь бы-бъ не стало,—дыкъ бы за виномъ послала.

*Тамъ-же.*

## 138.

На морозъ зоря загорѣлася, а сястрѣ къ брату захоцѣлося. <sup>1)</sup>

Якъ задумала, такъ и здѣлала, запрагла коника, да й поѣхала.

Ай ѣдзець поле, ѣдзець другое, а на третьее узѣзжаючи—<sup>2)</sup>

Ажны брацець подъ воконцымъ сядзиць, у воконца глядиць. <sup>3)</sup>

«А примай, жана, а хлѣбъ—соль съ стола <sup>4)</sup>—бѣдная сястра у госци  
ѣдзеци!» <sup>5)</sup>

Сястра ў хату ўвыйшла, добрыдзень дала, — нхто не сказавъ: на  
здоровъивцо.

—Ай стой-жа, брацець, не ўлякайся, и съ хлѣбомъ, и съ солью ты  
не хувайся.

Я къ табѣ, брацець, не обѣдаць ѣду, я-жь цябе, брацець, отвѣдаць ѣду <sup>6)</sup>.

Ай пріѣдзь, брацець, у мою буду—хуць жа я молода <sup>7)</sup> жуброваць буду,

Я-жь цябе, брацець, чустуваць буду;

Хуць-жа я молода нажубруюся,—я-жь цябе, брацець, начастуюся.

*Слн. у.*

Варианты: 1, Якъ по небушку зорка коцитца, донѣ къ брахнянку  
ў госци хочетца. Или: Черазъ боръ сосна похилилася, сестра замужомъ  
зажурилася, къ брату ў госци захоцѣлося. 2, А на третьее къ братцу  
ў вороты. Или: А пріѣхала къ вороцикамъ,—ажъ не брацець дома обѣдаецъ.  
3; А увидзѣвъ брацець у вокошично: а примай и т. д. 4, хлѣбъ и соль  
со стола; хлѣбъ—соль со стола. 5, А ѣдзець наша бяздоляница, Или: Ай  
ѣдзець сястра ко мнѣ ў госційки. 6, Я пріѣхала, я ня'бѣдаци, я пріѣхала  
цябе отвѣдаци. Или: я къ табѣ, брацець, ни пици, ни ѣсци, тольки цябе,  
брацець, провѣдаци, ци живѣ, ци здоровъ? На этомъ пѣсня оканчивается.  
7, Хуць хлѣбомъ—солью жуброваць буду.

Была у мужа разумная жонка, ня ўмѣла яна ни ткацц, ни прасцц,  
 Ня ўмѣла яна ни шпцц, ни мыцц, толькц ўмѣла бѣленькц бялитца <sup>1)</sup>.  
 Продай, мужцкц, кобылку, коровку, <sup>2)</sup> купц, мужу, бялцла—румяна.  
 Послухавъ мужцкц разумныя жонкц, продавъ мужу кобылку, коровку,  
 Купцвъ мужу бялцла—румяна.

Не стало ў мужа ни дровъ, ни лучцны, треба ўхавъ у боръ по лучцну,  
 Треба ўхавъ у боръ по лучцну, ў моложц по дровы.....

Запрогъ мужу разумную жонку, якъ поўхавъ у боръ по лучцну,  
 У боръ по лучцну, ў моложц по дровы.

Якъ подъ гору бцчомъ подццнаецъ, <sup>3)</sup> а якъ зъ горы и самъ подсѣдаецъ. <sup>4)</sup>  
 Пусццла жонка крывавую пѣну.... Продай, мужу, бялцла—румяна,  
 Купц, мужу, хоць мало жарабяткц: буду кукобцц, якъ свое <sup>5)</sup> дццццаткц.

*Записано въ д. Кцмейка, Спцнн. у.*

Вар. 1, Ходцццц. 2, кобылу. 3, подгоняецъ. 4, Илц: якъ подъ гору,—  
 и самъ подсѣдаецъ, а якъ зъ горы бцчомъ подццнаецъ. 5, родно.

## 140.

Якъ поўхавъ Сяменъ ў чцсто поля 'рацц,—ягц жана Кацярцна ў кор-  
 шомку гуляцц.

Арецъ Сяменъ, арецъ, на бокъ полцдаецъ: усц жонкц обѣдъ нясущъ, а  
 мое нывцдно.

Прцарався Сяменъ къ зяленому дубу, пусццвъ коня на дубраву, самъ  
 пошовъ до дому.

Прцшовшц до дому, до новенькей хаткц: «дзѣтцкц-жъ мое дробненькця,  
 а дзѣ-жъ ваша матка?»

—Пошла-жъ наша мацц ў коршомку гуляцц: забожцлась, заклядась—  
 ня буду вашей мацц.

Якъ поглядзѣвъ Сяменъ ў новую скрыню — нѣту грошц, нц одзежц,  
 нѣту Кацярцннц!

Якъ ударцц Сяменъ объ скрыню рукамц: дзѣтцкц-жъ мое дробненькця,  
 пропавъ жъ я зъ вамц!

А на горѣ гразъ, гразъ, на долцнѣ сухо,—варцнсь, варцнсь, Кацярцна,  
 моя щабятуха!

А у полц лозы побцлц морозы, побѣющъ цябе, Кацярцна, Сяменовы слезы.

*Тамъ-жъ.*



## 141.

А ў саду, ў саду, садочку, ой стоиць тамъ ды двѣ яблонки, на тыхъ  
яблонкахъ ды по два яблочки.

А зрѣли-шь яны, ды отвалилися, обѣ сыру зямлю ды разбилися.....

Бывъ у вдовушки одзинъ сыночекъ, да и тый-жа на войну убираецца,  
со ўсими людзьми прощаетца;

Со ўсими людзьми прощаетца, а зъ жаной не чапаетца.

А жана молода и ў вороцिकाхъ стоиць, яна-жъ малаго дзиця на ру-  
кахъ дзяржиць;

Яе сердунька якъ ня выбѣтца, зъ рукъ малое дзиця якъ ня вырветца.

«А не плачъ, не плачъ, моя милая!

Коли живъ буду, дыкъ я самъ приду, а коли умру, дыкъ письмо пришлю;

Письмо пришлю ісь подарочкомъ.

—Пропадзи, милый, ісь подарочкомъ: ўзявъ ты мяне ісь подманочкой.

Ахъ, и ўзявъ мяне, якъ сунічуньку, а счарнивъ ты мяне, якъ чар-  
ничуньку.

Ахъ, ўзявъ ты мяне, якъ малинінку, а ссушивъ ты мяне, якъ били-  
нінуку.

*Записано въ д. Кіевка, Орш. у.*

## 142.

А ў лушку, ў лушку калінка ў крушку; на тэй калінцы семъсотъ  
соловьевъ;

Семъсотъ соловьевъ калінку клююць, пѣсенки паяюць.

Одзинъ соловей калінки не клюецъ, пѣсень не пяецъ

«Знаць, ў цябе, соловья, свойго гнѣзда немашь?» <sup>1)</sup>

—Кабъ у мяне соловья свое гняздечко, свое яечко,—

Ня летавъ ба я съ куста до куста, ня клювавъ-ба я горкія каліны,

А ня пивъ ба я сцидзёной росы. «Молодзецъ, молодзецъ бѣль—моло-  
дзенькій!» <sup>2)</sup>

Знаць у цябе, молайца, свойго ойца немашь, своей матушки?»

—Кабъ у мяне, молайца, свой оцецъ, своя матушка,—не ходзівъ-ба я  
по чужой сторонѣ,

Не годзівъ ба я чужому бацьку, чужэй матушцы.

Чужэй бацькушка бязъ сонца пяецъ, чужая матушка бязъ вѣтру сушиць. <sup>3)</sup>

*Тамъ-же.*

1, Вар. запис. въ Сѣнн. уѣздѣ, начинается такъ: Соловей мой, веюшка, чаго летаешь съ куста до куста, нашто клянешь горкую знаць у цябе и т. д. 2, А ты молодѣецъ, мозодецъ красный, чаго ходишь по чужихъ сторонахъ, а чаго норовишь чужому бацюшку, чужей мати знаць у цябе, молодойца, и т. д. 3, Чужей бацька бязъ вѣтру сушиць, чужей матка бязъ огня пачець.

## 143.

А подь гаемъ, гаемъ трава посахаецъ, за неўдалымъ мужукомъ пропадъ  
А подь гаемъ, гаемъ трава зеляненька, а за добрымъ мужукомъ всеяле  
А поѣхавъ мужучокъ а ў поле арати, яго жонка веселая ў коршакъ гу  
А ўзаравъ мужучокъ а вотъ и надѣльчикъ, яго жонка веселая пила рубель  
А приѣхавъ мужучокъ а съ поля до дому, яго жонка веселая не на  
Якъ ўзявъ мужучокъ съ вруку бизуница; гуляй, гуляй, жонка—ше со мной тайдуч  
Не хоцѣла жонка гайдуга гуляци; а якъ стала ля мужуньки раскла

Присуджили мужуку жонку цаловати.

*Записано въ д. Латыгово, Сѣнн. у.*

## 144.

Туды—сюды двѣ дорожуньки ды ў зялененькій садъ, туды ишло сястричуньки  
Туды ишло двѣ родненькихъ, а третьяя, бяздольная, позады ихъ  
Вы пойдзеце, двѣ сястричуньки, ў зялененькій садъ, вы выщекне яблычку,—выщекнице  
Вы понесеце икъ бацюшку,—занясице мой; вы будзеце медъ, пиць,—поманице про  
Якъ то наша бяздольная на чужой сторонѣ: ци пьецъ яна, ци ѣсь горе гор  
Сядзиць яна пыдъ вокошычкомъ, якъ липыый цвѣтъ,  
Проплакала ясны вочуньки, што ня милъ бѣлый свѣтъ.

*Записано въ г. Сѣннѣ.*

## 145.

Зародзилися чорны ягодки ў бору, заблудзилася красная дзёвочка ў лясу,  
 Приблудзилася къ Дунаю къ рацѣ. А плаваюць шѣры гуси на водзѣ.  
 Гыля—гыля, шѣры гуси, вы домовѣ, ці вы яще не наплаваліся?  
 Я, молада, я наплакалася, по чужымъ сторонкамъ ходзючы,  
 Чужымъ бацькамъ—маткамъ годзючы. Якъ пойду я съ конца въ конецъ,  
 Ці ня ёдзець мой миленькій дружокъ, ці не вязець госцінчыка пі-  
 рожокъ?  
 Не рада я госцінчыку пірожку, якъ рада я свайму милому дружку.

*Тамъ-же.*

## 146.

А не шуми, лужа, на дубравѣ лужа, не задавай жалі, што я ў чу-  
 жымъ краі.  
 Мнѣ людзі гаворуць, што мнѣ королеваныне,—мое королеваныне хуже  
 горованыня.  
 Чурвона калина отъ сонца павяла, нелюба падружка мнѣ свѣтъ за-  
 вязала.  
 Чурвону калину поломлю, покину, зъ нялюбэй падружкой куды нн  
 пойду—погину.

*Д. Тютыки, Спінн. у. Поется весною.*

## 147.

Иволга а на бавольнѣ гняздо вѣсець, татунька а на покуцѣ мядокъ пѣсець.  
 «Дочушка, ходзі ко мнѣ меду піць!»—Татунька, поцхусеньку гаворі:  
 Я жъ рада, што птыяніцу прыспала, дзёточекъ по заугольіяхъ собрала,  
 Служічекъ на работу паслала.

*Д. Земковічы, Спінн. у.*

## 148.

А съ подѣ лѣсу, лѣсу цёмнаго, ай — ё, лѣсу цёмнаго!  
 Ай съ подѣ гаю съ подѣ зяленаго, ай — ё, съ подѣ зяленаго!  
 Ай лецяць, лецяць гуси шѣрыя — — а за імі ляціць ороль чор-  
 ненькій: — —

Не ўлякайцеся, гуси шѣрыя! — — я ня биць лячу, пропатаць хочу — —  
 Якъ ў полючку, ў полю чисценькимъ — — якъ подъ кусцикомъ, подъ  
 ракиковымъ, — —

Ахъ стоиць, стоиць короватунька — — на кроватицы бѣлыя молодзецъ  
 ляжиць, — —

Ёнъ себчанъ, зрубанъ, копѣмъ пробить, ай — ё, копѣмъ пробить.  
 Ай няхто къ яму ды й не заходзиць, — — ай. няхто къ яму ды й не  
 зайдзець. — —

Ай лецяць, лецяць ды три ластовицы — — ахъ ды й одна пала у го-  
 ловунькахъ <sup>1)</sup> — —

Другая пала проци сердочка — — третьцяя пала ў бѣлыхъ ножич-  
 кахъ — —

Што ў головунькахъ—маць родзичелька — — проци сердочка—родная  
 сеструшка — —

Ў бѣлыхъ ножичкахъ—жана милая, ай — ё, жана милая.

Ай мамка плачець, ўсё причитыецъ — — ўсё причитыецъ, ўсё попы-  
 тыець: — —

«Ай сынку, сынку, што приказывешъ, — — што приказывешъ, што мнѣ  
 откажешъ?» — —

—Откажу мамцы кунью шубку <sup>2)</sup> — — ай носи-шъ сабѣ, ўспоминай  
 мяне! — —

Сеструшка плачець и причитыецъ — — и причитыецъ, и попытыецъ: — —  
 «Ай, брацець, брацець, што мнѣ приказывешъ, — — што приказывешъ,  
 што откажешъ?» — —

—Откажу сястрѣ пярловый вѣнчыкъ — — ой носи-шъ сабѣ, ўспо-  
 минай мяне!

Ай жонка плачець и причитыецъ — — и причитыецъ и попытыецъ: — —

«Ай милый, любый, што приказывешъ, — — што приказывешъ, што  
 мнѣ откажешъ?» — —

—Откажу жанѣ ўсё подворыйко — — ўсё подворыйко, дробныхъ дзѣ-  
 точаеъ, — —

Ай живи-жъ сабѣ, ўспоминай мяне! — — Якъ поляцѣли три ласто-  
 вицы: — —

Дзѣ-жъ мамка пала, тамъ рѣка стала — — дзѣ сястра пала, тамъ  
 колодязи — —

Дзѣ жана пала, — дробны ручайки <sup>3)</sup> — — Мамкина рѣчунька йдзець  
 быструсенько, — —

И быструсенька, и глыбочусенька. — — Сестрины колодязи ўси повню-  
 сеньки — —

Ўси повнюсеньки й глыбочусеньки — — жонкины ручайки ўси дробнюсеньки, — —

Ўси дробнюсеньки, ўси сухусеньки. — — Ай маці плачець ой вѣкъ до вѣку, — —

А сестра плачець ой годъ до году — — а жана плачець до обѣдзянка — —

А побѣдавши, въ вишневый садъ пошла, — — ў вишневымъ саду трохъ сполюбила, — —

Трохъ сполюбила, трохъ надзялила: — — одному дала шовкову хустку, — —

Другому дала золотый персьцянь, — — третьцему дала бѣлу рученьку — —

За рученькой и сама пошла, ай — ё, и сама пошла.

*Спінненскій уездъ. Сравни № 53, записанный въ Гомельскомъ уездѣ.*

Вар. 1, Первая сѣла у головоушкахъ. 2, А тѣбѣ, маці, ляссея шуба,

3, Дзѣ маці плачець — рѣчки, возяры; дзѣ сястра плачець—ручайки бѣгуць; дзѣ жана плачець, тамъ росы нема.

## 149.

Якъ выйду я на вулицу, а гуляю, гуляю; приду й у дворъ, а виляю, виляю.

Свекоръ сядзиць, скосо глядзиць — я-жѣ яго не боюся:

Съ кимъ захочу, съ тымъ посаджу, я й меду напьюся.

Якъ выйду я на вулицу, а гуляю, гуляю; приду й у дворъ, а виляю, виляю.

Свякравъ сядзиць, скосо глядзиць — я-жѣ яѣ не боюся:

Съ кимъ захочу, съ тымъ посаджу, я й меду напьюся.

Якъ выйду я на вулицу..... и т. д.

Дзевяръ сядзиць, скосо глядзиць — я-жѣ яго не боюся и т. д.

Якъ выйду я на вулицу..... и т. д.

Золовка сядзиць, скосо глядзиць — я-жѣ яѣ не боюся и т. д.

Якъ выйду я на вулицу, а гуляю, гуляю; приду й у дворъ, а виляю, виляю.

Милый сядзиць, весель глядзиць — я-жѣ яго боюся:

Съ кимъ захочу, не посаджу, й меду не напьюся.

*С. Алексѣичи, Спінн. у.*

## 150.

Ў синемъ мори гнкая лѣсчининка, а ўтонула красная дзявчининка,

А утонувши, съ таткомъ говорила: не лови, татка, ў синемъ мори рыбки:

А ня ёсь рыба, — ёсь мое бѣло цѣло.

Ў синемъ мори гипкая лѣсчинка, а ўтонула красная дзявчинка,  
А утонувши, зъ мамкой говорила: не бяри, мамка, ў синемъ мори воды:  
А ня ёсь вода, — ёсь мое дробны слезки.

Ў синемъ мори гипкая лѣсчинка, а ўтонула красная дзявчинка,  
А ўтонувши, зъ братцомъ говорила: не коси, брацець, ў синемъ мори  
травы:

А ня ёсь трава, — а мое русы косы.

Ў синемъ мори гипкая лѣсчинка, а ўтонула красная дзявчинка,  
А ўтонувши, съ сясстрой говорила: ня рви, сясстрица, ў синемъ мори  
красокъ:

А ня ёсь краскі, — ёсь мое яркі вочкі.

*С. Олехново, Стин. у.*

## 151.

Захоцѣла мяне маці за хорошаго отдаці, — отдавъ мяне бацьшэ за  
горкую п'яніцу.

П'ець п'яніца надзѣлю, п'ець п'яніца другую; <sup>1)</sup> на третью по-  
ступаець —

Мяне маці посылаець, посылаець мяне маці: «пойдзі п'яніцу шукаць!»

— Родзімая мая маць, дзѣ жъ мнѣ п'яніцу шукаць;

Ци мнѣ ў лози, на дарозі, ци ў шинкаркі <sup>2)</sup> на порозі?

А ни ў лози, ни ў дарозі, а ў шинкаркі на порозі

Спиць п'яніца, ня чуець, што подъ лавкую ночуець.

Тамъ казаки играюць, а бурлаки гуляюць. Я шъ ня била, не казнила,  
одно словцо промолвила:

«А пропою, мой пропою, пропала я ісь тобою, за дурною головою:

Пропивъ коня и сядло, пропивъ свое ўсё добро; пропивъ хату и свя-  
тлицу, ссушивъ мяне молодзницу;

Пропивъ коня и корову, прибавъ мяне черноброву;

Пропивъ гроши, серабро, пропивъ ўсё мое добро,

Пропивъ штаны и сорочку, а самъ стоиць ў куточку.

Ободралася кума — штаны й сорочку дала, <sup>3)</sup>,

Штаны й сорочку дала, вывела изъ сорома: идзи, кумокъ, до дому, не  
хвалися никому.

*Стин. у.*

Вар. 1, и гуляець другую. 2, А ў корчочцы. 3, Кука — и кошулечку  
дала.

## 152.

Рано, рано трое курей пѣло. Ранѣй того въ вѣрѣхъ скрипѣло,—  
 Князь Василька на войну поѣхувъ. За имъ послы по три, по чатыри:  
 «А вярнись, князь Василю, зъ войны,—ужо твоя жана сына родзила!»  
 —Нехай росцець, здоровенекъ будзець; якъ вырысцець,—миѣ войни-  
 чакъ будзець.

Рано, рано трое курей пѣло. Ранѣй того въ вѣрѣхъ скрипѣло,—  
 Князь Василька на войну поѣхувъ. За имъ послы по три, по чатыри:  
 «А вярнись, князь Василю, зъ войны,—твоя жана дочку родзила!»  
 —Нехай росцець, здоровенька будзець; якъ вырысцець,—миѣ швачечка  
 будзець.

Рано, рано трое курей пѣло. Ранѣй того въ вѣрѣхъ скрипѣло,—  
 Князь Василька на войну поѣхувъ. За имъ послы по три, по чатыри.  
 «А вярнись, князь Василю, зъ войны,—ужо твоя жана помираець»...  
 Ъду поде, Ъду другое, на третьее узѣзжаючи,—  
 Я думувъ, што соловьи шабечуць, ажны мое дробны дѣтки плачуць;  
 Я думувъ—язюля кукуець, ажны жанѣ труну готуюць;  
 Я думувъ—ластовки шабечуць,—ажны по ей сѣстрицы плачуць.

*С. Бѣлица, Спнн. у.*

## 153.

Сыловой мой, сыловеюшка, кому воля, кому волюшка гуляць?  
 Дѣвкамъ воля, дѣвкамъ волюшка гуляць,—молодзичкамъ мужуки не  
 веляць!

У молодушки три пригодушки: свекоръ—бацюшка журливаный быць,  
 Свяхровъ матушка разлупица была; мужикъ—пьяниця; неўдалица.  
 Што ў Бога дзень въ коршомыцы пѣць, пришовши у домъ, мяне молоду  
 бѣць,

Бязъ увремя, бязъ причинушки, што ня выдала вячерушки,

Што ня выдала вячерушки, не послала я поцелюшки.

Якъ мой мизы на корваці пьяненькый ляжиць, а мянѣ-жъ молодѣ  
 разувани веляць.

А миѣ молодѣй на конетца воля итанины верочатца.

Моѣ ручки бялюсяньки, парсценычкі золотысяньки—

Моѣ ручки помыраютца, парсценычкі полиняютьца,

Якъ пошовъ-жа енъ ды у нову вѣць, якъ узявъ-жа енъ ды рямену  
плечъ,

Якъ давъ-жа енъ ды помежду плечъ—то синянько, то зяленянько,

А потомъ-жа того ды й чарванянько!

*Сынн. у.*

## 154.

А чій голубъ ляциць на дубъ, а мой на бярозу,

А ўси мужи въ дворѣ сидзяць, а мой и ў дорози.

Пишиць, пишиць мой милянъкій ко мнѣ писямцо:

«Не плачь, не плачь, моя мила, въ тугу не ўдавайся,—

Въ три надзѣльки, ци въ чатыри мяне сподзѣвайся!»

Я жъ не плачу, мой миленькій, въ тугу не ўдаюся,—

Якъ выйду жъ я за ворота, отъ вѣтру валюся.

Я не тужу, мой милянъкій, не тужу, не плачу,—якъ выйду я за во-  
роты—дорожки не бачу.

Мнѣ здаецца, молодзенькой, што мхи ды болоты,

Ажны ѣдзецъ мой милянъкій, якъ чистое злото.

*Оршан. у. Ср. съ малор.*

## 155.

Бяроза моя кудрявая (2 р.) лисціёко твое широкое! (2 р.)

Нямношко пила я—ўпилася: по свойму татку я ўдалася.

Базали мой мужъ ня пъяница: пропивъ ёнъ коня не хвалитца;

Пропивъ ёнъ коня вороного, а домовъ пришовъ по другою.

Ты жана моя, ты душа моя, возьми трубучку зъ наметкою,

Возьми трубучку зъ наметкою, выкупъ коника съ оброткою.

Ай, якъ выкупишъ—люблю цябе, а ня выкупишъ—забью цябе.

*Д. Осиче, Сынн. у.*

## 156.

Ай пора, пора, братцы, до двора, а ў насъ у дворѣ нѣту никого,

Ой тольки-жъ одна нялюба жана, а стоиць яна у концы стола,

А стоиць яна у концы стола, а дзяржиць яна румучку вина.

Румучка вина ўспеляхнулася, нялюба жана улякнулася.



Ай, маць моя, маць, маць старенькая, вывадзь коника вороненькаго!  
 Привяжамъ жану въ коньскому хвосту, ай пусцимъ косю ў чистое поле:  
 Нехай косю мой нагогочетца, нялюба жана наволочитца;  
 Нехай косю мой ай наплашетца, нялюба жана хай наплачетца;  
 Нехай косю мой нагарцуетца, нялюба жана натошнуетца.

*Д. Адамово, Стин. у.*

## 157.

А ў лози соловей ды калинку клюець, ай люли—люлюшки ды калинку  
 клюець!  
 А ни ёнъ <sup>1)</sup> садзивиши, а ни ёнъ поливавши, ай люли—люлюшки, а  
 ни ёнъ поливавши!  
 Садзили вѣтрики, поливали дожджики, ай люли—люлюшки, поливали  
 дожджики!  
 А свекоръ нявѣстку якъ журиць, дыкъ журиць, <sup>2)</sup> а ни ёнъ росцивши,  
 а ни ёнъ гудувавши  
 Росцила матулька, гудувавъ татулька.  
 Ёнъ шлець яе молоду ись повнычи <sup>3)</sup> по воду: ни патухъ не пяець,  
 ни гусака не кричиць,  
 Тольки вовчица за горою выець; а за другой милый коній пасець  
 Заплакала молода ли Дуная стоя, отгукнувся лѣ милый, на ночлезі  
 ночуя. <sup>4)</sup>  
 «Ня бось, ня бось, миленька, бяри воду смѣленько: <sup>5)</sup> я-жъ цябе под-  
 вяду и водзицу поднасу.  
 Не кажи-шъ ты на мяне, што я бывъ ли цябе, што я цябе подводзивъ  
 и водзицу подносивъ»  
 На-шъ табѣ, свекорка, напися водзицы! <sup>6)</sup> — А нявѣстка моя, ты ля-  
 бедка моя:  
 Не воды я жадавъ,—цябе съ свѣту збавлявъ, ай люли—люлюшки цябе  
 съ свѣту збавлявъ.

*Стин. у.*

Вар. 1, а ни самъ.... 2, а ў доми свекратка нявѣстку журиць. 3, по-  
 сылаецъ молоду скрозь ночь по воду. 4, Стукнула, грукнула, водзицу бера,  
 зачувъ мой миленькій, въ лузи коній пася. 5, Не плачъ, моя милая, го-  
 лубка сызая.... 6, На табѣ, свекорка, сповношну воду.

А у лози рано калина расцвѣла, <sup>1)</sup> ў тую пору <sup>2)</sup> маці няне родзіла.  
Не собравши розуму, у людзюшкі <sup>3)</sup> аддала, ды і вѣ-тыя людзюшкі  
ды не ўзнаёмыя.

У тыхъ-жа у людзюшкахъ зъ розумомъ надо жыць:

Буйную головушку покланно носіць, рэцывое серчучко поворно дзержаць.  
Рассержусь на мамуньку молодзюсенька, не пойдзю я вѣ гасцінькі у три  
голы.

На чатвертый годушакъ вѣстуську пошлю, за вѣстуськой молада сама  
пташкой полячу,

Сяду—паду молада я у мамкинмъ саду, закувую молада душко жалостно,  
А сваімі прічэтамі я мамуньку узбудзю, ўсё сердзечушко надорву.

А мамунька—ластунька по сѣняхъ ходзіць, нявѣстычакъ—ластычакъ <sup>4)</sup>  
пробуджываець:

«Ай ўстаньце, нявѣстынькі—ластычкі, заслухайце пташеньку у нашомъ  
салу,

Што ёто за пташанька, што йто за прічэтница,

Ці не наша бѣдная съ чужой стораны?»

Ажно тамъ мой бацюшка су піру ідзець, а большанькій брацець подъ  
ручкі вядзець,

А меньшанькій брацець стрѣльбучку нясець: пазволь, пазволь, мой ба-  
цюшка, зязюлю убіць.

—Не пазволю, дзіцятко, зязюлю страляць,—можа наша бѣдная съ чужой  
стораны <sup>5)</sup>.

Коли наша бѣдная, садзісь на куць, <sup>6)</sup> коли шѣрая зязюля,—шугі  
на лугі! <sup>7)</sup>

А я-жъ того молада не зразумѣла, поляцѣла молада съ тугі у лугі,  
Сѣла—пала молада на скрыплой соснѣ: «ня скрыпъ, ня скрыпъ, сосна,  
бы мнѣ такъ тошмо!»

—Я своею скрыпою ласы ссушыла! «А я сваімі слезкамі лугі от-  
топила».

Смнн. у. Въ одномъ варіантѣ пѣсня прадажэаець:

Два годзікі на проходзі, ды ня їдзець мамунька ко мнѣ ў гасці.

А на третьемъ годзіку пріѣзжаець. Суструкаець мамунька—не ўвознала:

«Што ёто за баба, што йто за старуха?»

—Я, мамунька, не старуха, ды не баба, я, мамунька, твое чадо.

«Колѣ-штѣ ты мое чадо, а дзѣ-штѣ твое бѣло цѣльцо и ў лицы румянцы?»  
 Проносила я свое бѣло цѣльцо на раменной плетцы,  
 А ў лицы румянцы ды на правой ручцы:  
 Раменной плеткой удариць — бѣла цѣльца не станець,  
 Правой ручкой удариць — въ лицы румянца не станець.

Вар. 1, Калина зъ малиной раненко расцвѣла. Или: Калину—малину вода подмыла. 2, у тую порушку. 3, замужь мене.... 4, Нивѣстусаць—дзѣ-тусаць. 5, Въ одномъ варіантѣ невѣстки отвѣчаютъ матери: большая нивѣстуска вялиць застралиць, а меньшая просиць обоноровиць. 6, Коли мое дзиця, ходзи къ намъ у дворъ. 7, зяци ў щирый боръ.

## 159.

А ўстану я ранянько, ды ўмыюся бѣлянью; якъ пойду я ў зеланъ садъ,  
 Я по саду походжу, на вишаньки погляджу—ци хорошо вишни стояць?  
 А вишанька къ вишаньцы головучку клониць,—а мнѣ молодцѣ не къ кому.....

Похину я голову на чужую сторону,—дзѣ ня родный татка живець.  
 Къ яму сердца ня льнетца, душа ня горнетца, што ня родный татка живець.  
 А ўстану я ранянько, ды ўмыюся бѣлянью, и т. д.  
 Похину я голову на чужую сторону. дзѣ ня родны матка живець.  
 И къ ей сердца ня льнетца, душа ня горнетца, што ня родная матка живець.  
 А ўстану я и т. д. Похину я голову и т. д. дзѣ ня родный брацець живець.

Къ яму сердца ня льнетца и т. д.  
 А ўстану я и т. д. похину я голову и т. д. дзѣ ня родная сестра живець.  
 И къ ей сердца ня льнетца и т. д.

Ульяшовичи, Спик. у.

## 160.

Той ня добрый <sup>1)</sup> чаловѣкъ, што въ коршомцы водку пѣецъ:  
 Енъ съ коршомушки придець, жану лаецъ, жану бѣецъ,  
 Енъ няўдачанькой зовець: ты няўдача, ты няўдача, ты няўдачанька моя!  
 Ня ўдалася ты ў мяне, людзи сужуюць про цябе.  
 Якъ узявѣ-жа няўдачаньку ды за правую руку, якъ пошовѣ-жъ

вѣкъ по дѣхъ

А на цихомъ Дунаи рыболовнички: «рыболовнички мое, ды прибудзьце  
вы ко мнѣ,  
Возьмице-тка наѣдачаньку отъ мяне!» Рыболовцы прибыли, наѣдачаньку  
ѣзли.

И къ Дунаю появили, въ цихій Дунай вбросили.

Яго дзѣтки дробныи на порози сустрѣли.

«А бацюшка, бацюшка, идзѣ-шъ наша матушка:

Ли ў коршомцы пропивъ, ли ў Дунаи затопивъ?»

—Циху, <sup>2)</sup> дзѣтки дробныи, я вамъ мамку привязу, чарнабриву молоду. <sup>3)</sup>

«Чарнабрива молода, то не матушка родна!»

Якъ прижився-шъ чаловѣкъ, што ни печачки стопиць, а ни ѣсянъки  
звариць.

Якъ пошовъ-жа чаловѣкъ ко цихому Дунаю, крикнувъ—гукнувъ рыбо-  
ловничковъ:

«Рыболовнички мое, вы прибудзьце до мяне, привядзице-тка яѣ!»

Рыболовцы прибыли, а наѣдачаньки не привяли.

*С. Госьмиръ, Спнн. у. Ср. № 38.*

Вар. 1, распроклятый..... 2, Цыцьце. 3, а чарвону молоду.

## 161.

Якъ бывъ-жа у маці сыночъ Василекъ, поѣхавъ на Русь, на войну <sup>1)</sup>  
Жджець маці годокъ, жджець маці другій, а на третей годъ сынъ  
къ маці на дворъ. <sup>2)</sup>

Сынъ къ маці на дворъ зъ молодой жаной <sup>3)</sup>

Не ўгадала маці, чимъ сына <sup>4)</sup> витаци: ай сыну дала <sup>5)</sup> чарочку вина,  
а нявѣстуньки отрутынъки.

А постой, жана, ня пи ты одна: зелено вино подъ коня вылимъ, горкую  
отруту пополамъ выпьемъ.

Разокъ хлебанувъ, — головку звихнувъ, яще поспытавъ, — и съ коня  
испавъ

Нявѣстка спытала,—то й зъ нявѣсткой стало.

Не ўгадала маці, дзѣ дзяцей хуваці;

Схувала сына проци церковки, а нявѣстуньку у концы церковки <sup>7)</sup>

На сыну порось <sup>8)</sup> зяленый яуръ, <sup>9)</sup> на нявѣстуньки бѣлая бяроза.

Ай росли, росли ды й похилилиси, черезъ церковку сущапилиси <sup>10)</sup>

люdzi ўсё дзиви́лиси, што съ того свѣту сполюбилиси.

Плакала маці, у церковцы стоя: ай, знаць я ды й Богу прыграшила,

Што мужа зъ жаною разлучила! Бодай у мяне серце вынывало,  
 Якъ я своихъ дзѣтокъ ўкучу ня славала;  
 Бодай ў мяне серца вымаѣло, якъ я своихъ дзѣтокъ съ свѣту збавила.

*Сѣмн. у. Ср. № 29, записан. въ Гом. у.*

Варіант. 1, Маци сына спородзила, у войско пуссила. 2, На третій годокъ пріѣхувъ сыночъ 3, изъ нявѣстычкой. 4, дзяцей частуваці. 5, Сына витала зяленымъ виномъ, 6, а нявѣстуньку чаркой отрутой. 7, за церковкой. 8, вырысь. 9, бѣлянкій. 10, сущамилися.

## 162.

Роцца моя, роцца, роцца зяленая! А у той у роцѣ дорожка лежала,  
 А при той дорожцы три церемы стояло: у первымъ церемочку зязюля  
 кувала,  
 Ў другімъ церемочку дзявчина горевала, ў третьімъ церемочку маци  
 сына ўбирала,  
 Маци сына ўбирала, ды й правды пытала: ахъ сынеу ты мой, кого  
 табѣ больше жалѣ:

Ци жаны молодой, ай ци маци родной?

А жалѣ мнѣ жаны для совѣту, а цеци мнѣ жалѣ для привѣту,  
 А маци родная луччѣ ўсяго свѣту. Помрець жана—зъ другой ожанюся,  
 Помрець цеца—горѣлки напьюся, а помрець маци—слезками обольюся.

*Д. Спнянка, Сѣмн. у.*

## 163.

А два браты, а два браты у бясѣдзи сидзяць, яны судзюць, гаворуць  
 про жаницьбу свою:

Ци ўдалася, ци ўдалася, братъ, жаницьба твоя?

Не ўдалася, не ўдалася, братъ жаницьба моя:

Накасалася, навязалася, братъ, нялюбая жана.

Пойду, брацець, пойду у новянькій городзецъ.

Куплю, брацець, куплю мулеваянькій чавнецъ.

А ўсажу я, ўсажу ды нялюбую жану, а пушу я, пушу ды на быструю  
 раку:

А самъ пойду я, пойду на высокую гору, а гляну-шь я, гляну подъ  
 ясную зару:

3

ий Костуська ень при столику стоявъ, ў рукахъ шапку  
державъ:

ю, королю, чимъ мяне даруешь?»

я табѣ трое коней вороныхъ,

рету, а трецью королевнучку;

дзешъ поѣзжаци, съ королевнью королюващи.

*въ дер. Дубовцахъ, Сѣвн. у. мѣщ. Пашкевичемъ.*

## 60.

хъ, при болотахъ, тамъ бяреза стояла,

висока, а на лица широка, на коренни глыбока.

жа бярези соловейныи щабечуць;

ць, прощабечуць, щирю ўсю правду говорюць:

лойца сноймали, а назадъ ручки звязали,

на возочекъ да на самый задочекъ.

—запѣли, добрый молодзецъ заплакавъ:

оя, сторонка, а ўже мнѣ съ тобой не видатца;

—мацерью распрощатца, и съ сестрою изъ родною,

ю молодою, и съ дѣтками съ порожонами...

*Синицы. Сѣвн. у. Ср. № 8.*

## 61.

соловей, по зеленому саду,

соловей, мойго милаго дружка.

саду по зеленому походжу,

жека побуджу почихусяньку, помалюсяньку:

устань, мой милянъкій дружокъ:

сно совнушко ўзышло, яно бвутрѣло.

тую сторонку, дзѣ солдацики стояць:

оечку стояць, вси по ружжику держаць,

навучаютца.

изенькій сержанъ ень на конику сидиць,

пакъ смотриць: вы рабятušки мое, обучаѣици ў мяне:

къ я васъ, по домамъ распушу, къ отцамъ, къ маушкамъ,

изенькимъ жанамъ и къ маленькимъ рабятамъ.

Ци високо, ци високо ясна зорунка възшла, а ци близко, ци далеко  
 моя нялюбая жана,  
 Ўжо високо, ўжо високо ясна зорунка възшла, ўжо далеко, ўжо далеко  
 моя нялюбая жана.  
 Ай вярнися, ай вярнися, моя милая жана, хуць не ли мяне, дзѣли  
 дзѣточакъ свонхъ!>  
 — Не вярнуса, не вярнуса, бѣль удалый молодець: коли-шъ возьмешъ  
 сабѣ лѣпшую—  
 Призабудзешъ на мяне, а коли-шъ возьмешъ пущѣйшую—успомнишъ  
 на мяне.

*Ульяновичи, Сьни. у.*

## РЕКРУТСКІЯ, ВОЕННЫЯ.

58.

А сь подъ лѣсу, лѣсу цемнаго, а сь подъ гаю сь подъ зяленаго,  
 Вылетала пташка морская, выносила письмо царское,  
 Штобъ молайцы выбиравали, сь отцомъ—мацерью прощалиси.  
 Большаму ня приходзятца—дзѣци дробныя,  
 Сяреднему ай ня хочетца—жана молода,  
 Малый ўдалый выбираветца, сь отцомъ, зъ мацерью прощаетца:  
 «Прощай, оцецъ, прощай, матунка, прощай, моя ўся родзинулька, ўся  
 вѣрная дружинулька!»  
 Ой жана мужа проводзила черазъ сѣни, сѣни новыя,  
 Черазъ воропикі песовыя, черазъ мора, мора синее...  
 Сине мора ськылыхнулося,—жана зъ мужамъ утоплася.

*Сьни. у. Ср. № 9.*

95.

Ай у Вильни, у Вильни уво ўси звоньы зазвонили, ў барабаны забили.  
 А ў послѣдню годину ниhto того ня вѣдыць, изѣ король обѣдыць.



Молодзенькій Востуцька снѣ при столику стоявъ, ў рукавъ шовкъ  
вставлявъ.

«Ой королю, королю, чимъ мяне даруешъ?»

—А дарую я табѣ троє коній вороныхъ,

Другую карету, а третью королевицку:

Ты шѣ будзешъ поѣзжати. съ королевицку королювати.

*Зав. съ дер. Дуботалы. Сынн. у. мѣщ. Пашкевичъ.*

## 60.

А при мхахъ, при болотахъ. тамъ береза стояла.

Яна тонка висока, а на лисця широка, на коренья гнѣтлы.

А на той жа берези соловейныи щабечуць;

Ой щабечуць, прощабечуць. щирю ўсю правду говорюць.

Добраго молодца сноймали. а назадъ ручки звязали.

Посадили на возочекъ ја на самий задочекъ.

Сами сѣли—запѣли. добрый молодець заплакавъ:

«Сторона моя, сторонка. а ўжо мнѣ съ тобою не звычаю.

Съ отцомъ—мацерью распрощацца, и съ сестрою въ рѣчку.

И съ жаною молодою. и съ дѣтками съ поросляны.

*Дер. Сынн. Сынн. у. Ср. № 4.*

## 61.

Ня летай, соловей, по зяленому салу,

Ня будзи, соловей, мойго милаго дружка.

Я сама по салу по зяленымъ похажу.

Свойго дружка побуджу поцхусяныку. поцхусяныку.

Ай устань. устань, мой милинькій дружокъ:

Високо красно соннушко ўзайшло, а вѣтэры.

Посмотри ў тую сторону, азъ солдатыкы стою:

Вси въ строечку стоиць, вси по ружжю стрѣляць.

Обучаютьца, навчаютьца.

Тамъ молодзенькій сержанъ снѣ на коню сѣдѣць.

На рабатушакъ смотриць: вы рабатушакъ вы. рабатушакъ ў мѣстѣ:

Обучивши-жъ я вастъ, по домахъ растуць, въ вѣтѣхъ, въ напѣвахъ

И въ молодзенькихъ жаняхъ и въ напѣвахъ растуць.

## 66.

А у поли при дорози, а стоиць тамъ бяроза,  
 А на тэй-жа бярози сядзиць пщица пава—ўсё солдатская слава.  
 Хто ў солдатахъ ня бывавъ, той и гора ня видавъ.  
 А хто ў солдатахъ побывавъ, той и гора повывавъ.  
 Я ў солдатахъ побывавъ, много гора по видавъ:  
 Я и босый находзился, я й голодомъ наморився.

*Тамъ-же.*

## 67.

Нявѣстка, нявѣстуха, што не радостна?  
 —Безъ родзимэй матушки отдали въ сыддацики,  
 Безъ родзимога отца забрили мылойца.  
 Якъ стануць Ваню бриць, Ваня станець гывориць:  
 Вы гысподы, гыспода, вы послухыйця суда, што я буду гывориць:  
 Пушай мамынѣка придзець, русы кудрюшки ўбяречь, и зыплачець, а  
 пойдзець  
 Мамынѣка, ой, не кормилецъ буду твой,  
 И не пахырѣ земляной, и не косецъ луговой:  
 Вотъ назначена дорога неизвѣстная куда.

*Д. Бутримово, Стин. у. окруженная старообрядч. поселками.*

## 68.

При мхахъ, при болоичекахъ стояла истопушка,  
 А у тэй истопушцы маци сына цѣшила, по головцы гладжила:  
 «Ай сынку мой, сыночекъ, а ци цябе тутъ жаниць, а ци на войну  
 пусциць?»  
 Ахъ, маць моя, матушка, маць моя родзимая!  
 Коли хочешъ, тутъ жани, а коли хочешъ, на войну пусци.  
 А справь мнѣ, матушка; три трубы мѣдзяныхъ, а чацьвѣртую золотую  
 У водну я зайграю, зъ двора сыѣзжаючи, у другую я зайграю, зъ ма-  
 тулькой прѣщаяся;  
 третью я зайграю, сяродъ войска стоючи, дробны слѣзы ронючи.  
 Ўвидзѣла маци сына у ютрени стоючи:

Ай сынку, мой сыночекъ, што-шь цябе сстарило: ци дробныя дзѣтушки,  
ци жана мялюбая!

Не жана-жъ мяне сстарила, не дробныя дзѣтушки,—

Состарила мяне чужая сторонешка, солдатская служба:

А болиць моя головунька, ночки ня ўсыпаюць;

Боляць моё плечуньки, цяжкія панцыры носюць;

Боляць моё ножуньки, въ походуньцы ходзюць.

*Д. Кіеўка, Орш. у. Ср. № 17.*

## 69.

Ой полынъ, полыночекъ, полынъ—горкая трава,

Чаму-жъ цябе, полыночекъ, ў чистымъ поли немашь?

Ой, якъ-жа миѣ, полыночку, ў чистымъ поли расці,—

Тамъ рабаты молодэя на стражэню стояць.

Яны шъ своё ружейцы позаражаваюць,

Яны-шъ мяне, полыночка, къ цемной ночи павыпалуюць.

Ясныя соколы вылетаць, всю правдочку разказаць:

Царь зъ городу выѣзжавъ, ўсімъ рабатамъ приказавъ:

«Вы рабаты моё, не жалуйцеся на мяне!»

—Бѣлы Царь, Бѣлы Царь, нашъ бацюшка Государь!

Надо псымы писаць, по губерняхъ разсылаць, холостыхъ въ солдаты  
брати.

Холостые идучъ, разны пѣсненьки пяюць; тамъ дорожка весела, дубро-  
вунка зеляна.

Дзѣ жанатые идучъ, тамъ дорожка смутная, дубровунка сухая.

*Орш. у. Ср. № 30.*

## 70.

Ты бяроза хілява, бѣлява, што-жъ ты ўчора зеляна стояла,

А сягодыня вѣтціўко обвяло?—Якъ-жа миѣ бярозы зелянай стояць:

Подо мною жовнеры стояли, копытамі коренья копали, шабелямі  
вѣтціўко сцінали.

Ходзівъ—блудзівъ аўланъ по долины, прыблудзівся енъ къ красной  
дзявчынѣ:

«Дзявчоночка, пусці аўлана на ночъ, молодая пусці аўлана на ночъ!»

—Аўланечка, боюсь чужэя славы, олодзенькій, боюсь чужэя славы.  
 «Дзявчоночка, ня бойсь чужэя славы, молодая, ня бойсь чужэя славы:  
 Мое коні стайні не прастоюць, мая збруя колычкы ня блоніць,  
 Сам я, молодъ, ложі не прележу. Дзявчоночка, будзі аўлана рано,  
 Молодая, будзі аўлана рано: штобъ и гусі, гусі ня крчалі,  
 Штобъ и куры, куры ня пѣлі, штобъ и людзі, людзі не ўставалі.  
 Дзявчоночка аўлана шкодовала, шкодовала, не будзіла рано:  
 А ўжо-жъ гусі, гусі покрычалі, а ўжо-жъ куры, куры попѣлі,  
 А ўжо-жъ людзі, людзі поўставалі, яна-жъ яго еце не будзіла.

*Тамъ-жэ.*

## 71.

А съ подѣ лѣсу, лѣсу цемнаго, а съ подѣ лѣсу, лѣсу цемнаго,  
 А съ подѣ гаю, а съ подѣ гаю, гаю съ подѣ зяленаго, (2 р.)  
 Наляцѣло да три стады голубовъ: <sup>1)</sup> полетами вороцечки тчинили,  
 Крылушками увесѣ дворъ подняли, ай ножками весь ганочекъ стоптали,  
 Перушками ай сѣнушки вымели, ай вочками свѣтолушкѣ ўсвѣтили,  
 Голосочкомъ удовушкѣ ўзбудзили: устань, устань, молодая и ўдова  
 Выйдзі, выйдзі за цесовы <sup>2)</sup> ворота, прыляжъ, прыляжъ къ сырѣй зямлѣ  
 матушцы:

Ци ня шумиць зяленая дуброва, ци ня стогнець широкая дорога, <sup>3)</sup>  
 Ци ня ѣдуць солдацкі <sup>4)</sup> сы войны? — Шумиць, шумиць, зяленая  
 дуброва,  
 Стогнець, стогнець широкая дорога, ѣдуць, ѣдуць солдацкі сы войны.  
 Мойго-жъ милаго ня чуць, ня видаць, мойго милаго толькі лошады  
 вядуць

На лошады сядзелушка ляжиць, на сядзелушкі шкатулушка стоіць,  
 У шкатулушцы рубашачка ляжиць. Я думала, што шовкомъ ушита,  
 Ажны яна кровью улила; я думала—позлачаная, ажны яна кровью  
 соливаная.

Идѣ мнѣ яѣ дзѣць: ци на водѣ вымыць, ци на вѣтру высушыць, ци  
 въ качалі выкатаць?

А вымыю горучую слязою, а высушу своимъ цяшкімъ вздыханьцемъ  
 А выкачу, бѣлы руки ломючы.

*Спін. и Орш. утѣды. Ср. № 38.*

Вар. 1, соколовъ. 2, зг новыя 3, Ци не стучиць дорожунька широка,  
 в шумиць дубровушка зеляна. 4, Казачуны.

## 72.

Разгорѣлася вячерняя зара, расплакалася солдатская жана,  
По сѣнечкахъ ай похажуючи, свойго милого дружка перапрашуючи:  
«Ночуй, ночуй, мой миленькій, ету ночаньку со мной и осеннюю и по-  
слѣднюю».

—А радъ ба я, моя мила, ночуваць—и коники позапрежаны стояць,  
И служачки прибраоныя сидзяць, и хорцики понакормленныя, и бичики  
позаторканыя,—

Тольки ўсёсці да й поѣхаци, милой жанѣ а прощаньніко отдаць,  
Милой жанѣ, дробнымъ дзѣточкамъ.

«Коли цябе, мой миленькій, дожидать: ци ў сыботку познюсенько,  
Ци ў нядзѣлку ранюсенько?» — Ни ў сыботку познюсенько, а ў нядзѣлку  
ранюсенько.

А ў нядзѣлку, а по ранной зарѣ, лецяць, лецяць а два голубы ко мнѣ  
сѣли—пали на вороцिकाхъ, сѣли—пали, да й забрукали,

Солдатску жану погуковали: выйдзи, выйдзи, а солдатска жана,  
Зними, зними а кошульку съ коня: кабъ безъ воды бѣло вымыта была,  
А безъ вѣтру сухо высушана, безъ кацелокъ лоско выкачана.

А слезками бѣло вымыю, цяжко ўздыхая, сухо высушу,

Ручки ломая, лоско выкачаю. <sup>1)</sup>

*Д. Земковичи, Спін. у.*

Вар. 1, Пищиць, пищиць мой миленькій ко мнѣ писямцо: кабъ безъ  
воды бѣло вымыта была, кабъ безъ сойца сухо высушана, безъ качалокъ  
гладко выкачана. А я жъ молода ўсё догадлива была, я жъ слезами бѣло  
вымыла, сухотою сухо высушила, жудой—бядой гладко выкачала.

## 73.

Тывѣла, тывѣла калинушка, ды ўвядзець,  
Живѣ-жа, живѣ-жа казачунька, ды умираець,  
Не кладзице мене, братцы, на травцы—муравцы,  
Положице мене, братцы, ў святлицы на лавцы.

А тамыцьки мой татычка въ галычки гуляець,  
Родная маці ходзиць по хаці ручуньки лумаець:

Обярнуся я шѣрую язюлею, пролячу ўсе войско,

Прилячу я на долину, сяду на купину и скажу я *куку!*

Подай, подай, мой сыночекъ, хуць правую руку.

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—

—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.  
—THESE ARE THE RESULTS OF THE RESEARCH—  
AND THE ONLY ONE WHICH IS NOT A FACT.

Икъ зачули два казаки, медь—вино пьючи:  
 Покинь, дзѣвка, покинь, красна, по Морозу тужиць,  
 Кодзи зъ нами, казаками, медь—вино пиць.  
 Пиця, пиця, казачуныки, коли вамъ пѣтца,  
 У мой-жа домованыцы безчасыце чутца:  
 А ў цесовыхъ вороцикахъ Турокъ зъ Москвой бѣтца.  
 А ў нядзѣлку пораненьку во вси звоны звонюць,  
 Молодого казачуныку вязуци, хоронюць.  
 Стоиць дзѣвка, стоиць красна въ вороцикахъ, бѣлы руки ломиць.

С. Ульяновичи, Спни. у.

## 77.

Да вяликое гора ўсё солдатское! Зъ вечара солдацики баню топили,  
 Ну певночи солдацики ў бани парились, подъ бѣлый свѣтъ солдацики  
 ружжи чистили,  
 Бѣлымъ свѣтомъ солдацики ў походъ ступили.  
 Икъ пойду я молодзенька на високую гору, якъ гляну я молодзенька  
 да подъ ясную зару:  
 Бухъ, ци тучачки ўсё синѣютца, ци моланушки ўсё поблискаваюць?  
 Бухъ ня тучачки ўсё синѣютца, ня моланушки ўсё поблискаваюць—  
 На солдацикахъ шапочки синѣютца, а при боку шабелечки поблис-  
 каваюць...

Тамъ-же.

## 78.

Концы гребли стоиць вербы. Уси вербы зашумѣли,  
 Бдна верба не шумѣла—потъ собою госця мѣла, жовнерика молодого.  
 Сяжиць жовнеръ, помираецъ: яго ноги въ повдороги, яго руки на  
 припутыци;  
 Керадъ имъ стоиць вѣрная слухка, дзяржиць кося на ланцушку,  
 Кустой раны уцираецъ, ў пана правдочки пытаецъ:  
 Помрешъ, пане, живъ ня будзешъ: кому гроши отгазуешъ?  
 —Отказую вѣрной слухцы! Слушка моя вѣрянная!  
 Къ пойдзешъ на Украйну—забдзь къ мойму отцу—матцы;  
 Абдзь, забдзь къ отцу, къ матцы, не забжай къ жонцы—блядцы:  
 Сонка—блядка выправляла, цяжко мяне проклинала:

«Бодай цябе, мільсянкій, перва куля не минула:  
Теразь людзи куля ў грудзи, по сядзельцы куля ў сэрца».

*С. Вис. Городецк, Сьмн. у.*

## 79.

Полно вамъ сняги на талой зямлѣ лежаць,  
Полно намъ, рабатушки, горе горуваць, горе горуваць, намъ куды тосі  
дзѣвай  
Бросімъ мы тоску—печаль во цемныхъ во лѣсахъ.  
Забывай, служивый, отца—маць, свою жану, ўспомни молодзеньк  
чесакъ и ружж  
Съ отцомъ зъ маперью мнѣ не вѣкъ вѣковаць, а зъ ружжомъ, чes  
комъ мнѣ жисць свою кончац  
Зъ дзѣвками, зъ молодками шабашъ намъ гуляць,  
Пярины, подушки, пора намъ забываць,  
Бъ турецкімъ городамъ пора намъ прывыкаць.  
Солдатское жыццё, право, луччэ за ўсяго:  
Пашни мы не пашамъ, косы ў руцi не бярэмъ;  
Подаци ня плоцімъ и оброку ня даемъ;  
Нѣмъ—ядзімъ гатовое, приўпасенное, носімъ перашыто, перакроенно  
Ходзя, наѣдзімся, стоя выпіемся, утроемъ рано устаёмъ—слязой мыемс  
Слезой ўмыемся, кручыной вотромся, Богу молимся:  
Создай, Господзи, намъ пожиць, послужыць на своей сторонѣ голови  
положиць

*Острозенск. вол., Сьмн. у.* Населеніе смѣшанное съ великоруссам

## 80.

Вясна красна настаець, а ў солдата сэрца мречъ:  
Повутру рано ўставаць, бѣло личунко ўмуваць, на вученьня выступаць  
Ну стой прамо, глядзі ўправо, ружжомъ дзѣлай хорошо!  
А ўдоля вулицы конецъ ідзець армія солдатъ.  
Поперадзи йдзець сяржанъ, назачъ оглядыетца, зъ Машай здрастыетц  
Здрастуй, Саша, здрастуй, Маша, здрастуй, Дунюшка моя, ці ёсь и  
менька тво  
Нѣту маці, нѣту таты, нема дома нікого—поляжай сяржанъ въ воки



Сяржанъ ручку просцягнувъ, солдатъ колумъ сцябанувъ:  
 Ня хвицерская чесь у вокошко въ Дуни лѣзць.  
 Въ дзавицы—красавицы, ня любица полявыхъ:  
 Полявэя молодэя вочанъ щогельно ходзяць.  
 —Хуць безъ ребрушка ходзиць—полявыхъ солдатъ любиць:  
 Анвалитныя солдаты, яны ўшивы и пузаты.

Прыпѣвъ: Вохъ—вохъ—да—ли—ля—да, черная галка, чистая  
 полянка, ты-жъ Марусенька, чарноброва, чаму не ночуешъ дома.

*Д. Горивецъ, Спін. у.*

## 81.

Трудно, трудно намъ, рабаты, прожиць нинѣшній годокъ:  
 Якъ у нинѣшнемъ годочку открываецца война.  
 Намъ стражанныйцо не страшно, ну походы чажалы.  
 Въ марцу мѣсяцу, въ апрѣлю вочанъ холодно было:  
 Што дзвѣ ночи и два дня не давали еласць огня  
 Съ тора холоду, зъ морозу мы не можамъ говориць: стали водкой насъ  
 поиць.

Мы по крышкѣ водки пьемъ и ў походъ сичасъ идземъ.  
 Къ Дунай рѣчцы потходзили—насъ матросы потхвацили и на лотки по-  
 садзили.

Мы на лоточки якъ сѣли—славны пѣсяньки запѣли.  
 Славны пѣсяньки пьемъ, на ту сторону плывемъ ко злодзѣю, ко врагу.  
 У злодзѣя, у врага, чужа сила, не своя—енъ ня можець воеваць.  
 Мы поколемъ, мы побьемъ, туроць въ плѣнъ мы забяромъ;  
 Агличана и пранцуза будземъ прамо колоць въ пузо.

*Горевецъ. у.*

## 82.

А ў нядзѣлю, пораненьку распраказавъ <sup>1)</sup> царъ на службу  
 И казакамъ, и боярамъ, молодзюсянькимъ дворанамъ! <sup>2)</sup>  
 «Выходзице въ чисто поле, на широкое раздолье! <sup>3)</sup>  
 Заражайце свой ружджа, выпускайце стрѣлы <sup>4)</sup> въ Вильню,  
 Штобъ и Вильня здрыганулась, Радзивилупека й очкнувся! <sup>5)</sup>  
 Якъ зачула-жъ гето маци, Радзивилду пробудзила <sup>6)</sup>;  
 «Устань, устань, Радзивидла, устань, устань, мой сыночекъ!

Хочуць къ табѣ прискочици, хочуць цябе въ Вильни взяти, <sup>7)</sup>

У зягѣзы заковади, назадъ ручатки звязати <sup>8)</sup>).

—Отступъ, мацц, не ўлякайся <sup>9)</sup>: я ще двумъ—трёмъ не поданся.

Втрохъ казаки прискочили, Радзивилушку сѣвадили,

У зягѣзы закували, назадъ ручки завязали.

Ў повдорожки уѣхали, Радзивила страшился:

Ўси вярówki попорвались, ўси зягѣзы поломались.

Ўси зягѣзы поломавъ, половину Вильни зрубавъ, а достатки у полъ  
забравъ

Втрохъ <sup>10)</sup> казаки обомлѣли, <sup>11)</sup> изъ рукъ ружьжи побросали:

Будзешъ, братцы, письма писаць, къ государу посылаць. <sup>12)</sup>

Просиць, просиць царъ изъ ласки: «здайся, здайся, Радзивила, <sup>13)</sup>

Здайся, здайся, мой зячечакъ: ёсь у мене одна дочка,

Я за цябе тую отдамъ, половина царства спешу!»

—Твоя дочъ мне не ўзлюбила, сердца мое сокрушила <sup>14)</sup>.

Ёсь у вдовки одна дочка—нѣту дзенягъ, <sup>15)</sup> ни сорочки:

Тая мене узлюбила, сердца мое ўзвеселила <sup>16)</sup>.

*Замис. съ нѣск. вар. съ Орман. и Свин. уздахъ.*

Вар. 1, загадувавъ, заказувавъ 2, усмиъ полковничкамъ рабѣтамъ мо  
лодзеничкимъ солдатамъ. 3, на широкое поле, на великое раздѣлье. 4, стрѣлу  
стрѣлбу. 5, Радзивилушку ўзбудзила. 6, Яго-жъ мацц пробудзила 7, у полъ  
взяти, 8, у солдацишки отдади. 9, Не пужайся, оцецъ—мацц: Нябойсь, мацц  
ня улякайся. 10, Сто. 11, увомлѣло 12, Треба-жъ гето сочиняцы, до царя  
треба послаци. 13, Оставъ, оставъ, Радзивила: Прощу, впрошу, Радзивила  
13, Миѣ Вама дочъ не любила, сердца мое затошила. 15, Нѣту трубокъ  
ни трубочки; 16, И ўсе сердца маѣ ссушила.

## ЛЮБОВНЫЯ.

153.

Дай жа мнѣ, Божа, щасливу годину, капъ я забачивъ красную дзявчину.

Капъ я забачивъ—ня туживъ, я бѣ своего сѣрца не крушивъ. <sup>1)</sup>

Зѣѣзизивъ я коника, а зѣѣжѣжу и другого <sup>2)</sup> ли твоего, дзявчонка,  
лица румяного.

ки мнѣ правду: ци будзешъ моя, ци нѣ? ня суши сярдзечка и во мнѣ

—Я шь табѣ казала, всему твоему роду, што ѣ насъ съ тобою ня  
будзець заводу,  
Бы ѣ мяне посаги ня будзець, возьмуць мяне добрыя людзи.

«Мнѣ твоя посага ня пилю нужна—нагорѣдницѣ намѣ Божа<sup>2)</sup> зъ  
високаго неба.

Ты ѣ мяне посага, ты сама, якъ у неби ясная зара!»

—А цяперъ ты кажашь, што ясная зора, а послѣ ты скажашь: без-  
частная доля!<sup>4)</sup>

Хуць ня ты скажашь, дыкъ маці: на што было бѣдную браці.

Цяперъ мяне бярешь, бярешь хорошую, цяперъ мяне бярешь, бярешь  
пругую, —

Якъ довадзець Богъ до тугі—будзець заглядатца на другихъ!

«Скарай мяне, Божа, на гладкой дорози, капъ я подумавъ обѣ другой  
нябози!»

—Хуць подумаю, не скажу—я свое сердзачко сокрушу.

*Въ Островск. и Ряснск. вол. Спир. у.*

Вар. 1, не сушивъ. 2, Зъѣздзивъ я, зъѣздзивъ коня вороного 3, дасецъ  
жа намѣ панѣ Богъ зъ високаго неба, 4, А цяперъ ты кажашь, што зара  
ясна, а послѣ ты скажашь, што доля безчастна.

## 154.

А ѣ нидзѣлку цалувавъ казакъ дзѣвку,

А ѣ понидзѣлокъ бувай дзѣвка здорова: ѣжо мнѣ подпала на Ёкраину дорога.

—Табѣ дорога, а мнѣ битый слядочакъ.

Казачу няецъ, коника сядлаючи, дзявчина плачець, дзяцину кохаючи!

«Возьми, казачу, дзяцину на Ёкраину, а ня возьмешъ—кину подѣ  
калину.»

—А ѣмѣла, дзявчина, подарунки браці, умѣй жа, дзявчина, дзѣця годувати.

«Якея я отъ цябе подарунки брала?—дзевяць парѣ чаравичакъ ступтала,

А дзесята пара въ камори надѣ скрынею—возьми, казачу, почати  
надѣ шією.»

Я бяду, бяду по колѣны у воду, капъ мнѣ перабресци ки своему роду,

А не такъ къ роду, якъ къ родному татуньку.

А мой татунька वालीѣй бянъкетъ маець: якъ чарочку пѣецъ, и мяне  
ѣспоминаецъ:

«Якъ мое дзѣця на чужей сторонуньцы: ци яно живець, ци яно горуецъ,  
Ци яно горуецъ, ци яно жабруецъ, ци коня не маець, ци дорожки не  
знаецъ?»

И ѿ коника маю и дорожуньку знаю,—сухая лѣстница дорожку заломи

Нялюбо подружка отъ роду отлучило...

Ахъ ты, галочка, черная, маленька, ци ня видѣла, гдѣ моя милень  
—Твоя милая въ лози надъ водою, умываетца зельемъ—купиною,  
А ѣдираетца шовковой хусциной, обливаецца горячей слязиной.

Ульян. вол. Стихи. у.

## 155.

Люди вдуць жито сѣяць, а я свое гора.

Люди просяць Господа Бога, кабы жито ўродзило,

А я прощу Господа Бога, кабы гора не ўсходзило.

А уыйшло-жъ то мое гора густыми кустами,

Затѣбло жъ то мое гора разными тѣвѣтами.

А не водзинъ тѣвѣтъ ня синенъ, якъ синь василецакъ,

Ай ништо-жъ мнѣ такъ ня милый, якъ милый дружочакъ.

Сидиць жа енъ за столикомъ, якъ сызъ голубочакъ:

Яго личанько румяно, головка кудрава,

Яго штоники замшовы, боцики козловы...

Стихи. у.

## 156.

Ня спитца жъ мнѣ, не ляжитца, ни сонъ мяне не барець,—

Пошовъ ба я до дзявчошки,—самъ не знаю, дѣ живецъ

Попробивъ ба товариша—пуцай мяне завядзецъ—

Я\*) товаришъ получишь мяне, ёнъ дзявчошку отобъецъ...

Сторона моя, сторонка, распроклята сторона!

На табѣ, моя сторонка, нѣту милаго дружка.

Я чуць Машанька уснула, видѣла дружка во снѣ.

Очхнулася, уздыхнула, раскипѣлася кровь во мнѣ:

Коли шъ табѣ спонравлюсь—бяри замужъ за сябе,

Коли шъ табѣ не спонравлюсь—прострали ты грудъ мою.

Простраливши грудъ мою, на таблицы распиши,

На таблицы расписавши, при дорози постнови:

А хто знаецъ, прочитаецъ, што здѣлалось надо мной:

Ну вотъ тая то дзявчошка, што любовью померла.

тмиво. Стихи. у.

Ср. № 83, гдѣ стрѣляется *мальчикъ*, любившій «одну только душу  
Поленьку.» \*)Я=й а.

## 157.

А съ подѣ дуба, а съ подѣ дуба, съ подѣ зяленого корня бязиць зайка—  
горностайка,  
Нясець роцу—нябылицу про душу красну дзявину, про Настасину сестрицу.  
А пойду я у садочакъ, сорву ялянькій цвяточакъ;  
А вварну я свой цвяточакъ у шовкованый платочакъ;  
Положу шъ я свой цвяточакъ на кроватушцы ў куточакъ.  
А на третій жа дзянечакъ поляджу я свой цвяточакъ:  
Ци ня сохнець, ци не вянець а мой ялянькій цвяточакъ,  
Ци ня тужиць, ци ня плачець а мой милянкій дружочакъ?  
А хоць тужиць, а хоць плачець—не въ водной мы сторонѣ.  
Ни ў Пицари, ни ў Москвѣ, ни ў Московской улицы сидзяць дзѣвки  
ў горницы,  
Міжа собой говораць ворона коня сѣдлаць, въ походѣ дружка выправляць;  
Поѣдзъ, поѣдзъ, мой дружочакъ, ня заставайся,  
На хорошихъ, на пригожихъ ня заглядавайся:  
Хорошія, пригожія—всё начасныя твоё, я безчастная, бяздольная усё  
вѣчная твоя.

*Стни. уездъ и Лепельскій Вит. губ.*

## 158.

А на горѣ совнюшко, на долини туманъ, а на моимъ сердушку жур-  
бинка-печаль:  
Мой милянкій прочь идзець отъ мяне. А почну я милянковаго просици:  
«Ня йдзи, милянкій, будземъ жиць съ тобою! Ня слушаешъ, милян-  
кій, Господзь исъ тобою!»  
Якъ выйду я молода за ворота, гляну я туды-суды—чужа сторона,  
Нема моё родзінучки, откуль я сама.  
Якъ пойду я молода ў нову гэрницу, якъ сяду я молода подѣ вокошачко;  
Я отчиню вокошачко и намножачко, я отчиню вокошачко крыштылёвое;  
Посмотру я подѣ совнюшко подѣ высокое,—ажъ мой милянкій съ  
прочакъ идзець,

Пошовши мнѣ дорогою—дорогою казаки звядуць.

Пошла дзѣвка пуцявинкою. Стрѣла жъ яна трохъ двораниновъ:<sup>5)</sup>

«Милы шъ моѣ три дворанины<sup>6)</sup>! ци ня видзѣли три стады коній?<sup>7)</sup>»

Одзинъ кажець: я й ня видзѣвъ. Другій кажець: я й ня чувъ, не бачивъ.

Третьцй кажець: я и чувъ, и бачивъ, и самъ тамъ бывъ.

Скажу табѣ, дзѣвка,<sup>8)</sup> семъ загадокъ;<sup>9)</sup> коли отгадаешъ,<sup>10)</sup> скажу коній:

А што гориць бязъ поломя?<sup>11)</sup> а што бяжиць бязъ повода?

А што росцець бязъ корыня? а што бѣло ня бѣлючи?

А што черно, ня чернючи? а што вѣтца коло древца? а што цвѣциць  
бязъ сянга цвѣту?<sup>12)</sup>

»Бодай бы я ды ня бацькова, ня бацькова, ня маткина,

Копъ я загадокъ ня 'тгадала, не сказала:<sup>13)</sup> гориць зара<sup>14)</sup> бязъ поломя;

Бяжиць вода бязъ повода; росцець камянь бязъ корыня,

Бѣлый лебядзь ды ня бѣлучи; чоронъ воронъ ды ня чернючи;

А хмель вѣтца коло древца, папорць цвѣциць бязъ сянга цвѣту.<sup>15)</sup>»

—Вотъ цяперъ, дзѣвка, скажу коній: твое кони ў чистымъ поли, на  
дуброви,<sup>16)</sup>

Чорнымъ шовкомъ попутаны, злотомъ—сребромъ помузданы,<sup>17)</sup>

Ядуць травку мядуницу,<sup>18)</sup> пьюць водзину ўсё съ крыницы;

Ядуць травку залёную, а пьюць воду сцюдзёную.<sup>19)</sup>

*Записано въ множ. вариантахъ.*

1, ў чистымъ поли при дорози. 2, Пасцила дзѣвка стадо коній. Или вороныхъ коній. 3, Ну пасчивши.. Пасучи.. Пасцила, пасцила ды й заснула. 4, Пошла бѣ лужкомъ—беражкомъ—помочуся; пошла бѣ каліновымъ мостомъ, ды боюся; пошла прамо дорогою, широкою. 5, Стрѣла жъ яна трохъ молайцовъ—рыболойцовъ. 6, Дворанины молодя. Или, кѣ рыбловцамъ: А вы братцы—рыболовцы... Вы молайцы—рыболойцы... 7, Ци ня чули, чи ня бачили моихъ коній; ци ня видзѣли вороныхъ коній; стадо коній. 8, Скажемъ дзѣвцы семъ загадокъ. 9, Дзевяць загадокъ. 10, Коли отгадаецъ, скажемъ коній. 11, Бязъ полонья; бязъ поланя. 12, Загадки варыруються: А што цвѣциць, ништо ня видзиць? а што плачець бязъ голусу? А што сине, ды ня синючи? а што рабо, ды ня рабючи? а што красно, ды ня крашано? а што плувецъ безъ парестанья? 13, Бодай бацька и matka умруць, коли ня 'тгадаю я загадки. Или: Копъ жа я ды ня бацькова и ня мацярина... 14, сонца. 15, Варианты отгадокъ: Папороць цвѣциць—ништо ня видзиць. Коникъ плачець бязъ голусу. Сине мора (или небо) ды ня синючи. Рабый рабець ды ня рабючи. Красенъ огонь ды ня крашаный. Рыба плувецъ безъ парестанья. 16, Твое кони вороня за крутою за горою, за быстрою за ракою. 17, Золотыми уздечками ды помузданы. 18, Ядуць травку ўсе муравку, пьюць водзину ўсё крыницу.

■ ўжо шъ моё вочки ничего ня видзюць; а ўжо шъ моё вушкі ничего  
■ ня слышуць.

■ Оршан. Могилев. и Стин. утэды.

г з<sup>1</sup>. Вар. 1, Зяленый дубочыкъ, пошто похилился? 2, полежачи.

## 165.

■ У чистымъ поли при дорози овесъ поросъ зелянюсянъкій,  
■ А ў тымъ овсѣ ляжиць камянь, ляжиць камянь бялюсянъкій.  
■ Коло камяня вода бяжиць, а на камяни огонь гориць,  
■ Коло камяня змѣя ляжиць, сипучая, хрипучая.  
■ Никто-жъ туды ня ходзиць, ня ѣздиць, тольки обобрався сличный  
■ паничу, молодэй Рыгорка:  
■ Тугей лучокъ нацягаваецъ, хочецъ змѣю бици—страляци.  
■ Змѣя ему отмувлаци: сличный паничъ, паничъ Рыгорка,  
■ А ня би-жъ мяне, не страляй мяне: скажу табѣ три радосци, три  
■ корысци.

Одна радось—цябе Богъ зовець, другая радось—цябе кроль зовець.  
Третьяя радось<sup>1</sup>)—цябе панъ зовець. Цябе Богъ зовець—долю даецъ:  
А зъ долею долень будзешъ.<sup>2</sup>) Цябе кроль зовець—дочку отдаецъ:  
Боролевну ўзявши, кролеваць будзешъ.<sup>3</sup>)  
Цябе панъ зовець—волось<sup>4</sup>) даецъ: волось ўзявши, пановаць будзешъ.<sup>4</sup>)

Стин. у. Пѣсня весенняя, «великодная.»

Вар. 1, Вм. именит. пад. употр. винит. дополн. къ глаг. скажу 2, Долю  
узявши, жици будзешъ 3, Съ королевною вѣковаць будзешъ. 4, Коня. 5, На  
коняку поѣзжаць будзешъ.

## 166.

Яблунь моя садувая, докуль будзешъ у поли стояць?  
—Стою я годъ, стою и другій,—на третій годъ у сады пойду,  
У сады пойду, цвѣту пушу, яблосъ узрошу.  
Молодая Настулька, докуль будзешъ у мамы жиць?  
—Живу я годъ, живу и другій,—на третій годъ замужъ пойду,  
Замужъ пойду, сына роджу, свекру ўгоджу.

Д. Бобовка, Стин. у. Масляничная.

## 167.

По лужку, лужку. по зеленому тамъ ходивъ, гулявъ мой сардеинный  
другъ.<sup>1)</sup>

А ў мойго дружка ўсё примѣтушки:<sup>2)</sup> бровы черныя, кудри русыя.  
На головоньцы пухова шляпа, а на шійныцъ<sup>3)</sup> платъ бумаженьскій.  
Охъ, не жаль платка, што платъ носитца, а жаль жа дружка,  
што другъ женитца:<sup>4)</sup>

Якъ оженитца—перамѣнитца. А мнѣ молодѣ робить печалю, любить  
неского:  
Любила бь жанатаго—жонки боронитца; любила бь холостаго—не при-  
ходитца.

Якъ пойду, пойду ў вишневы садокъ, ай сорву. сорву ружовый цвятокъ,  
Ай совью. совью милому вянокъ: ай, носи вянокъ, и не забывай,  
Ай царпи гора, и не сказуй! Милая моя, неправда твоя:  
Носивши вянокъ, ёнъ самъ зноситца, царпѣвши гора, само скажетца.

*Момилев. и Сми. у.*

Вар. 1, ходивъ, блудивъ Иванька дружокъ; ой, пивъ да гулявъ  
тамъ мой миланскій 2, три примѣтушки; ёсь примѣтушки. 3, Коло шійныцъ  
бумажный платокъ 4) што другъ тошнитца; што мнѣ женитца: съ одной  
женитца, зъ другой любитца, съ третьей водантца.

## 168.

Объявився бѣлый ўдалый молодець объ Миколѣ дѣ на ярмалцы; эхъ я.  
эхъ я!

Объ Миколѣ дѣ на ярмалцы, объ Макавѣ дѣ на жовтымъ пяску.

По жовтымъ пяску похажываецъ, каляну страгу наважываецъ,  
Каляну страгу наважываецъ, калянѣ стралѣ приказываецъ:

Ляци, ляци, каляна страда, по подѣсьсю, по поземелью.

Уби, уби, каляная страда, ў чистымъ поли яснаго сокола,  
ў цемнымъ лѣси шѣру заньку, а ў камори горностаеньку,  
ў камори горностаеньку, а на мори шѣру вуцицу.

Вра вуцица закуска моя, красна дѣвица нявѣста моя. Эхъ я, эхъ я!

*Орш. у. См. № 80.*



## 169.

А я своему милому шуткой слово змолвила, жанитца позволила:  
 «Жанись, жанись, милянѣкій, жанись, чарнобриванѣкій!  
 Бяри сабѣ лѣпшую, лѣпшу, прагожѣйшую!»  
 А мой милый вѣры давѣ, жанитциси задумавѣ:  
 Мыетца, румянитца, къ вянцу прабираетца.  
 Стала думаць, гадаць, чимѣ милаго ўегнаць?  
 А ўегнаю милаго шовковою хустою...  
 Мой милѣ хусты не бярець, й жаной мяне не зовець:  
 Мыетца, румянитца, къ вянцу прабираетца.  
 Стала думаць, гадаць, чимѣ милаго ўегнаць?  
 А ўегнаю милаго золотымѣ парсценечкомѣ...  
 Мой милѣ персьня не бярець, жаной мяне не зовець:  
 Мыетца, румянитца, къ вянцу прабираетца.  
 Обярнуся молада я шѣрой зязюлею.  
 А полячу молада я съ туги у луги, а сяду я молада при бойкой дорози,  
 Я при бойкой дорози, ў рабитовымѣ кўсцику.  
 Будзецъ милый ўхадзі зѣ другею жанитциси—страпануся молада ў раки-  
 товымѣ кўсцику.  
 Кўсцичакѣ разляжетца, коничакѣ спужаетца, коничакѣ спужаетца, а  
 милянѣкій звалитца...  
 Мой милянѣкій звалился, ды до смертунѣки забився.  
 Нехай милѣ ня 'станетца ни мѣѣ, ни товаришцы,  
 Нехай милѣ останетца сырей зямлѣ матушцы.

*Д. Латымово, Ульянов. вол. Въ с. Госѣмирѣ, Мошканск. вол. записанъ слѣдующій варіантъ:*

## 170.

Съ позна вечара дзѣвушка зѣ дружкомѣ разговаривала.  
 Одно словцо дружку приўзабыла сказаць:  
 «Ты жѣ оставѣ, мой дружокѣ, свою часовую, да возьми, мой дружокѣ,  
 себѣ вѣковую.»  
 Мой дружочекѣ скорусенько догадався: съ позна вечара у сваты поѣхавѣ,  
 Поутру раненько повѣнчався. Я со той тоски, молада, въ нову гореньку  
 пойду,

Здѣлаю, молода, себѣ цвѣтно платце, прибаруса я, дзѣвочка, посиротски  
Пойду я, дзѣвочка, ко дружку на свадзбу, стану я, дзѣвочка, позад:  
коло печы

Кабъ мяне мой дружокъ не замѣчивъ. Ажно ёнъ скорусенько замѣчивъ  
«Вы возьмицетка, моё слуги вѣрцы, ету красну дзѣвочку накармицети  
Накармивши, виномъ напоицетка, домовъ отвядзице:  
Нехай яна сюды не ходзиць, зазнобушки молайцу не носиць.»

## 171.

Туманъ, туманъ при ў долини, широкій листъ на калини  
Ящо ширше на дубочку, маниць парень дзявчоночку,  
Хуць не свою, дакъ чужую: приди, радось, поцалую!  
Ой якъ будзешъ цаловаци, серцу туги задавачи?  
Ой не давай серцу туги; не будзешъ ты, будзець другій,  
Будзець другій и хорошій, мойму сердзечку пригожій.  
Ставь дзявчонку цаловаци, а дзявчонка плакаць, горювачи.  
За рѣкамі, за водамі, плачець дзѣвица слязами,  
За густымі лозочкамі плачець дзѣвка слезочкамі,  
Плачець, тужиць и рыдаець, по милому уздыхаець:  
Красна дзѣвица сильно плачець, яё молодзецъ унимаець:  
«Не плачь, дзѣвка, не журися: я йце холостъ, не жанився,  
Боли жъ буду жанициси, прошу, сердца, на вяселья:  
Мойго пива напициси, мойго дзива дзивициси!»  
—Твое пиво мнѣ не пиво, твое дзиво мнѣ не дзиво, а дзिवнѣй мнѣ те  
слово

Твоя матушка злодзѣйка, а сястрица лиходзѣйка:<sup>2)</sup>  
Разлучила насъ съ тобою, якъ рыбушку изъ водою.  
Рыбка—щучка пару маець, по Дунай—рѣць гуляець;  
Рыбка—щучка по Дунаи, я жъ молода погуляю;  
Рыбка—щучка по пясочку, я молода ў церемочку;<sup>3)</sup>  
Рыбка—щучка ў синимъ мори, я молода на ўсей воли;  
Рыбка—щучка съ окуньцамі, я молода зъ молайцамі.<sup>4)</sup>

Съинн. у. См. № 135.

Вар. 1. А дзивнѣй мнѣ твоя слава; а чудесны твоѣ рѣчи; дзиви  
сеньки твоѣ рѣчи. 2, Твоя маці чаровница, сестра твоя разлушница. 2.  
садочку 4, Въ одн. вар. пѣсня оканчивается такъ: Пойду млада утоплю  
бъ бѣлѣ камень разобьюся: нехай людзи тое знаюць, якъ за милаго ў  
людѣ.

## 172.

А ты стоишь, милъ, на горѣ, а я подъ горою,

А ци тужишь, такъ за мною, якъ я за тобою?

Кабъ я туживъ такъ за тобою, ой якъ ты за мною—

Жили бъ мы съ тобою, якъ рыба зъ водою.

За тучами, за хмарами мѣсяць не усьходзиць,

За людскими говорками мой милый не ходзиць.

А я ходзивъ, а я блудзивъ, а я залицався,

Осудила жъ ты мяне,—я не сподѣвався.

Не я цябе осудила—осудили людзи, што изъ нашія любви ничего  
не будзець

А ты умри сы вчора, а я умру зъ ранку,

Нехай жа насъ поховаюць хоць у одну ямку.

*Борки, Стин. у. Ср. № 174.*

## 173.

Ты дѣвчинонька—чаровничанька очаровала мое серденько;

Очаровала сердца и душу, бо я по табѣ умирать мушу.

—Ой, щобъ ты знавъ такъ зъ сѣней до хаты, коли я знаю, чимъ  
чаровати.

А ў мене чары ўсегды готовы: бѣлое личанько и чорныя бровы.

*Гом. у.*

## 174.

За рѣчкою на ўзгорочку стоить бѣла хата,

Хорошая дѣвчинонька, только не богата,

Пойду, пойду у хаточку водицы напитца, на хорошую дѣвчину хотъ ба  
подивитца.

«Добрывечаръ, дѣвчинонька, якъ ты себе маешъ,

Скажи менѣ щирю правду, чи ты мне кохаешъ?»

—Чи я табѣ не казала, стоячи за хатой: не вѣръ, не вѣръ сестрѣ  
моей, а ни мойму брату.

Чи я табѣ не казала, стоячи на кланцы: не вѣръ, не вѣръ батьку  
мойму, а ни моей матцы.

... скажутъ люди, що зъ нашего закоханья  
ничого не будя.

... колибъ не пролився,  
... да й тамъ забарився.  
... пльме и весельца,  
... не любишь, якъ я тебе, сердца.

## 175.

... заскутавъ: чи по ойцу, чи по матушцы, чи по  
красной дзѣвущи?  
... слуги вѣрные, запражице мѣ паркѣ коней, а поѣду  
я до дзѣвущи.

... я до воротъ—за мной послы за послами:  
... нярнись, добрый молодець,—твоя дзѣвущка померла.  
... тибѣ кланялася, ў сырей зямлѣ схоронилася!»

А дѣ жъ яна схоронилася?—«Ахъ, и тамъ жа на погурочку!»  
... узяду я на погурочакъ,—коня ставлю у головунькахъ,  
... уклечу ў бѣлыхъ ножунькахъ: отдай, дзѣвка, золотый персецянъ!  
«Отдай, дзяцюкъ, шовковый платокъ!»  
Золотъ персецянъ и въ огни згориць, шовковый платокъ и ў смоли  
скипиць;

Красна дзѣвка у зямли згнѣецъ, добрый молодець и цяперъ живець.

Оршан. у. Ср. № 104.

## 176.

Скушно—грустно красной дзѣвицы при ў дорожкѣ жиць одной.—  
Звала, звала дзѣвка парня ў чисто поле погуляць:

«Ай ходитка, сизъ голубчикъ, ў чисто поле погуляць, воронца коня  
сѣдлаць.

Ай возымитка, сизъ голубчикъ, тонкій, бѣленькій шаперъ;  
Ай поставь-ка, сизъ голубчикъ, ты на круценькой горѣ;  
Ай приляжь-ка, сизъ голубчикъ, ты на правой на руцѣ!»

Якъ уснувъ жа сизъ голубчикъ ай своимъ енѣ крѣпкимъ сномъ.  
Якъ очнувся сизъ голубчикъ—нѣту дзѣвки, ни шатра, нѣту воронца-  
коня.

Загадала дзѣвка парню перво по полю ходзиць, воронца-коня сочиць.  
Ходзивъ, ходзивъ—не знайшовъ, ень заплакавъ, да пошовъ:  
Моѣ слезы якъ горохъ покачилиси на логъ.

*С. Сорица, Спик. у.*

## 177.

Ну што шъ кому за дзѣло, што я зъ милянѣкимъ сѣла,  
Сѣла, посаджѣла, пѣсянѣку запѣла; стала, постояла, пѣсянѣку зайграла.  
Високо совнѣйко усходзиць, низенько заходзиць,

Нялюбая жанитьбучка мнѣ съ ума ня сходитъ.

Ходзиць барень по вулушцы, въ свисцѣлучку<sup>1)</sup> йграецъ,—

Стоиць дзѣвка въ вороцѣкахъ, привѣту<sup>2)</sup> не маець.

Ахъ, ты дзѣвка—гордовщица, ты ня гордай мною:<sup>3)</sup>

Будзець твоѣ гордованье ўсѣ перело мною;

Будзець твоя руса коса ў мяне подъ ногою,

Будзець твоѣ бѣло лицо ў мяне подъ ладонью,

Будуць твоѣ тонѣи пальцы яны поломаны,

Будуць твоѣ ярѣи вочи яны заплаканы.

Плецяночка—дроцяночка, ўвесь дротъ растрепався,

Хлопчишачка у дзявчиночки правды допытався.

«Скажи, скажи,<sup>4)</sup> дзявчиночка, якъ родная маці:

Ци цяперъ мнѣ жанициса, ци восени ждаці?»

—А.я шъ табѣ, хлопчишачка, раю и не раю<sup>5)</sup>—

Я съ тобою пью, гуляю,<sup>6)</sup> а другого маю; я съ тобою вечаръ сяджу—  
на другого гляджу

«А чаму шъ ты, дзявчиночка, тоды не казала. якъ отъ мяне молодойчика  
подарочки брала?»

—Дурень дававъ, дурень дававъ, разумная брала!

Ци ўси шъ тые цвѣты цвѣцяць, што по полю вьютца,<sup>7)</sup>

Ци ўси жъ тые вѣнчаютца, што залицаютца?

Половина цвѣта цвѣциць, што по полю вьютца,<sup>8)</sup>

А трѣцина вѣнчаетца, што залицаютца<sup>9)</sup>

«Богдай цябе, дзявчиночка, съ твоей порадою:

Я до цябе щирымъ серцамъ, а ты не съ правдою!

Богдай жа ты, дзявчиночка, той годъ замужъ зайшла,

Якъ у поли<sup>10)</sup> на камяни пшаничунька ўзросла!»

—Богдай жа ты, хлончишачка, той годъ оживився,  
Якъ у поли на вереси гуголь зародився!

*Повсемѣстно. Весенняя.*

Въ одномъ вар. пѣсня оканчивается тѣмъ, что пшеница возшла  
дѣвка замужъ вышла, а барень старъ ставъ якъ собака, а ще не жанив:  
1, Въ шариночку 2, злучая. 3, гордоваешъ мною; ты гордуешъ мно  
4, Порай, порай; или: порады, порады. 5, Раджу и не раджу. 6, Я ца  
прогуляю, а другого маю. 7, Не ўси жъ тые сады цвѣцяць, што раскидаютъ  
8, Половина цвѣта цвѣцяць, половина вянецъ. 9, Половина вѣнчаецъ  
большая гуляецъ.

178.

Мнѣ сягненяшній дзень скучанъ—провождала я дружка,  
А проведши я дружочка, стала плакаць, тошноваць.  
Бѣлы ручки ломала, дробны слезки роняла, быстру рѣчу проклинал  
Ахъ ты рѣчунька платанка, ахъ ты быстра, широка!  
Бодай цябе, быстра рѣчка, трускомъ пяскомъ занясло,  
Якъ ты мойго миленькаго на крутъ берагъ узясла!  
Якъ ударилаь волной во вси круты бераги;  
Якъ успрыснула водою на мое бѣло лицо.  
Личко бѣлянко, румяно, щочки—ялянкій тыватокъ.  
Вынимала со кармака гарнетовянкій платокъ,  
А вынявши я платочакъ, ўцерла бѣлое лицо;  
А ўцерши я бѣло личко, ўслѣдъ за мялянкімъ пошла.  
Я й гукала, доганяла. не могла дружка догнаць.  
А й дзѣ зъ мялянкімъ стояли, тамъ травица поросла;  
А й дзѣ зъ мялянкімъ сідзѣли, жовтымъ тывѣтомъ затывѣла.  
Якъ пойду я молодзюсянка во зяленые луга:  
Нѣту слѣду по лужочку, дзѣ милъ въ саночкахъ катавъ,  
Нѣту слѣду по дорози, дзѣ мой мялянкій ѣзжавъ,  
Нѣту стуку ў цемнымъ лѣси, дзѣ милъ рабчиковъ стралявъ,  
Нѣту тэй травки муравки. дзѣ мой мялянкій гулявъ.  
Якъ пойду я молада на крутую на гору,  
Ахъ я крикну, ахъ я гугну своимъ громкімъ голосомъ:  
Ци ня тугунетца мой любезный и ў дубравѣ зеляной.  
Нѣту глосу и ў дубравѣ. дзѣ милъ замнѣковъ гонявъ.

*М. Оболецъ, Оршан. у. Нѣкот. сходство съ №57*

## 179.

Полно сонейку по залѣсьсю ходить, полно жаркому въ саду яблону сушить  
Полно дѣвочки по милу дружжѣ тужить!

Охъ, якъ жа мнѣ по ѣмъ не плакать, не тужить—

Мнѣ жъ такого и во вѣки не нажить—

Ёнъ и ростомъ, ёнъ приростомъ—високосъ,

Походочка, говорочка—чистота.

Пройшовъ мѣсяць—узыйшла ясная зара, сама дѣвочка у гостюшки  
пришла,

Всѣ потѣхи, всѣ забавы принесла, праву ручку въ окошачко подала,

А лѣвою убирала молойца:<sup>1)</sup> тебе, мой другъ, скоро хочуть ожанить;

Тебе женють, мене замужъ отдадутъ.

Якъ побѣдешъ ѣдоль дорожки столбовой, прошу, мой другъ, ко мнѣ ў  
гости заѣзжай,

Привези мнѣ подарочакъ дорогій.

Сударыня, теперъ воля не моя:<sup>2)</sup> якъ побѣду ѣдоль дорожки столбовой,

За мной идетъ душа песся—жана.

*Гом. и Стин. утѣды.*

1, Празъ вокошко бѣлу ручаньку дала, празъ другое увидала молойца

2, Теперъ воля не моя, ѣзала волю расканалия жана.

## 180.

А на горѣ сосна вялика ѣзросла, а подѣ тѣй сосонкой стояла коршомка.

А у тѣй коршомцы два чужаземцы: одзинъ чужаземець пѣецъ медъ и  
горѣлку,

Другій чужаземець подмовляецъ дзѣвкѣ: «ай ты дзѣвка, дзѣвка, поѣзжай  
изъ нами,—

Будзецъ табѣ лучче, якъ у твоей мамы:

А ў мамы носила чорную трапинку, а ў насъ будзешъ носиць синю  
жупанянку.

А ў насъ будуць рѣчки, рѣчки мядовыя, а ў насъ будуць горы, горы  
камянныя!»

А ѣдемъ мы, ѣдемъ цихими лясамі... А конь спотыкаецъ, дзявчина  
пытасць:

А дзѣ жъ ваши рѣчки, рѣчки мядовыя, а дзѣ жъ вашы горы, горы  
камянныя?

У сѣнки ўвойдзешъ, цяжко ўздыхнешъ, дзицятко вѣзьмешъ, сильнянко  
заплачешъ...

Я поставлю сторожу ў порози, сама лягу на бѣлянкой ложы.

Якъ гуену сторожу ў перози, — отгукнуся мой мялянкій въ вялікой дорозі!

*С. Уляновічы, Сяні. у.*

## ХОРОВОДНЫЯ.

### 1.

— Куды ѣдзешъ, молодзецъ, куды ѣдзешъ, бѣленькій,

Ай рано, рано — куды ѣдзешъ бѣленькій?

Жанітца, дзѣвочки, жанітца, красныя,

Ай рано, рано — жанітца- красныя!

Идзѣ шъ твой конічакъ, идзѣ твой вороный,

Ай рано, рано — идзѣ твой вороный?

Вѣ мой конічакъ, вѣ мой вороный, ай рано, рано — вѣ мой вороный!

Куды ѣдзешъ, молодзецъ, куды ѣдзешъ, бѣленькій,

Ай рано, рано — куды ѣдзешъ бѣленькій.

Жанітца, дзѣвунькі, жанітца, красныя.

Ай рано, рано — жанітца, красныя.

Дзѣ шъ твое боіікі, дзѣ шъ твое козловы,

Ай рано, рано — дзѣ шъ твое козловы?

Вѣ моѣ боіікі, вѣ моѣ козловы, ай рано, рано — вѣ моѣ козловы!

Куды ѣдзешъ, молодзецъ, куды ѣдзешъ, бѣленькій,

Ай рано, рано — куды ѣдзешъ бѣленькій?

Жанітца, дзѣвунькі, жанітца, красныя!

Ай рано, рано — жанітца, красныя!

Дзѣ шъ твоя шапунька, дзѣ шъ твоя лисья,

Ай рано, рано — дзѣ шъ твоя лисья?

Вѣ моя шапунька, вѣ моя лисья, ай рано, рано — вѣ моя лисья!

Куды ѣдзешъ, молодзецъ, куды ѣдзешъ, бѣленькій,

Ай рано, рано — куды ѣдзешъ, бѣленькій?

Жанітца, дзѣвунькі, жанітца, красныя, ай рано, рано — жанітца, красныя!

Дзѣ шъ твоя хустунька, дзѣ шъ твоя шавковая,

Ай рано, рано — дзѣ шъ твоя шавковая?

Вѣ моя хустунька, вѣ моя шавковая, ай рано, рано — вѣ моя шавковая.



Вечеромъ торги торговали, свинцу пороху закупали,  
 Мядны пушачки заражали, во Китай-городъ мы стрѣляли.<sup>1)</sup>  
 Короля въ глаза не видали, красну дѣвочку въ полонъ взяли.  
 Ки Румянцеву подводили. Графъ Румянцевъ жа любовався,  
 Красотѣ еѣ дивовався: хороша, братцы, красна дѣвочка;  
 Хороша дѣвочка, румяна, понѣмецкому приѹбрана:  
 На еѣ шубочка—голубая, душagrѣчка парчевая,  
 Въ косѣ ленточка широкая. «Ты позволь<sup>2)</sup> за нами говорити.  
 Про свою силушку сказать. Ты пойди, пойди въ Россію<sup>3)</sup> замужъ.  
 За любимого моего сына, за Ивановича Ивана, за росейскаго генерала!»  
 — Не хочу зъ вами говорити, про свою силушку сказать.  
 Я не йду, не йду въ Россію замужъ за любимого твоего сына.  
 За Ивановича Ивана, за росейскаго генерала.  
 Графъ Румянцевъ тутъ разсердився, ѣтъ безъ милости распылился.  
 Востру шабельку вынимаетъ, красну дѣвочку востращасъ.  
 Красна дѣвочка убоялась, за Румянцевымъ погонялась:  
 Отъ ты, батюшка, графъ Румянцевъ! ты не гнѣвайся, не сердився:  
 Ты позволь со мной говорити, про свою силушку сказать.  
 Я иду, иду въ Россію замужъ за любимого твоего сына,  
 За Ивановича Ивана, за росейскаго генерала!

Замеч. къ замѣт. 1. Бѣлико. Ср. въ Сб. р. рус. пѣс. Шейна № 65 и  
 66 хорюков. Сходство почти полное. Вар. 1. Въ каинну стѣнушку  
 стрѣляли. 2. Позволь въ. вавель. 3. Въ Россію въ. въ Россію.

При этомъ молодцы смѣются хоромъ. «Хорошо», изображающій  
 Румянцевъ, ходитъ въ срединѣ круга. При словахъ—красну дѣвочку въ  
 полонъ взяли—онъ поклонится и выйдетъ въ средину круга одну изъ  
 девушек. Дѣвочка, изображая собою красну дѣвочку, упирается  
 руками въ грудь, удерживаясь отъ того, чтобы не упасть. Румянцевъ  
 беретъ въ руку ея ладонь и выводитъ ея изъ круга. Дѣвочка  
 продолжаетъ идти. Дѣвочка уходитъ отъ него въ противоположную сторону.  
 Румянцевъ продолжаетъ ходить. Онъ такъ поетъ: «Румянцевъ рассер-  
 дился—руку вынулъ красну дѣвочку за Румянцевымъ, въ утробу  
 свою вставилъ. Дѣвочка, изображая эту сцену, и идетъ, и идетъ въ Россію  
 замужъ и т. д.

А мойму дружку давно ето сказано.  
 Ему поперодъ ити, бѣльшій корогодъ вести,  
 Усѣ круги выводить, сабѣ дѣвку выбрати,  
 Дѣвчоночку бравую, бѣлую, румяную за ручачку правую!  
 Вой-ли, вой-люли, за ручачку правую!

*Гом. у.*

Хороводная зачинательная. Припѣвъ повторяется послѣ каждой строки.  
 Ср. Шейна, рус. п. № 127 хоров. состоящій изъ трехъ отдѣльныхъ пѣсенъ, помѣщенныхъ и въ нашемъ сборникѣ.

#### 4.

Пойду молода ў темный лѣсъ, сорву молода кленовый листь,  
 Да напишу грамату; пошлю грамату до батюшки:  
 «Позволь, батюшка, мнѣ погулять!»  
 — Гуляй, донячка, не бойся: двойчи молодой не бути,  
 Зѣ мяты вяночка не вити, зѣ дѣвками танка не водити!»

*Тамъ-же.*

#### 5.

Черазъ боръ дорога, ой рано—рано, черазъ лѣсъ широка!  
 Що по той дорози, ой рано—рано, зять до тещи їдя и жалобу везе..  
 Тешухна—матухна, мене жонка била! Ой рано—рано!  
 Ой не жался, зятю, не на лиху ўчила. Ой рано—рано!  
 Теперъ слухай жонки, да не сиди ў хати. Ой рано—рано!  
 А городъ героди и капусту сади. Ой рано—рано!

*Тамъ-же.*

#### 6.

А мы лядо копали, копали!—зяленая наша руточка, жовтый твѣтъ!  
 А мы просо сѣяли, сѣяли! — — а мы просо пололи, пололи! — —  
 А мы просо глядѣли, глядѣли! — — А мы коній упустимъ, упустимъ! — —  
 А мы коній поберомъ, поберомъ! — — Мы за коній сто рублевъ,  
 сто рублевъ! — —  
 Мы ня хочамъ тысячи, тысячи! — — А мы дадимъ дѣвочку, дѣвочку! — —



Ўсё зь маленькімі дѣтаткамі. Мелкій пушокъ по поднебнецу пошовъ,  
Буйное перье на зямлѣ лягло. Тудой ишла красна дѣвка—душа.  
Красна дѣвка Палагеюшка. тое перье подбирала, ў рукавокъ ховала,  
Свойму дружку на подушачку, свойму милому у головочку.

*Рогач. у. Ср. слѣд. ММ.*

## 10.

А по морю, морю синему, по томъ синемъ, по галаньскімъ,  
Плыецъ лебедзь зь лебедзяткамі, изъ малыми изъ дзѣцяткамі.  
Ёнъ такъ плыецъ не вѣрохнётца, подъ имъ вода не щалохнётца.  
Плывши лебедзь ўстрапанаўлася, подъ имъ вода ўсколыхнулася.  
Ай дзѣ жъ то бывъ вотъ сизый орелъ, а убивъ, уюшивъ бѣлую  
лебедушку,

А зь малыми зь лебедзяткамі, изъ малыми изъ дзѣцяткамі.  
Пусцивъ руду по синю морю, а перушки по чисту полю,  
А мелкій пухъ по поднебесью. А тамъ дзѣвка пухъ и перья брала,  
Свойму милому на подушачку, сядзечному на пуховую.  
Ну йшовъ, пройшовъ бѣлый—ўдалый молодець,  
А ёнъ дзѣвцы за версту шапку знявъ, а ў погверсты дзѣвцы чесь  
ёнъ отдавъ,

Яна жъ ему не ўсклонила головы...

Скоро дзѣвка прыхвацілася, на колѣнехъ становилася:

Просци, мой другъ, виновата предъ тобой:

Я не ўзнала, што ты, другъ мой, идзешъ, што ты идзешъ, низко  
кланяеься.

*Островен. и Мотканск. вол. Стнн. у.*

## 11.

Ўдоль по мору, ўдоль по мору, ўдоль по мору, мору синему, ўдоль по  
мору, мору синему.

По синему, по синему, по синему по хвалынскому, по синему по хва-  
лынскому.

Плыветъ лебедь зь лебедяткамі, сы дробнымі дѣтеняткамі.

Откыль ўзявся ясенъ соколъ звысока, ушибъ, прошибъ лебедушку бѣлую.

Ёнъ кровь пустивъ по синю мору, а перушки по дубровушкѣ,

А мелкій пухъ по поднебесью. Піла руду бѣла рыбица—щука,

Брала перья красна дѣвица душа. Ёна, бравши приговаривала:

Милоу дитяцу во вѣрѣтнику. і милой дѣтъ за [непомыслила].  
 Бѣжала бѣжала добрый маминь—луна. «Богъ за маминь. красна лѣ-  
 ница—луна!»

Князь-хъ не саживала галины.—«Добръ-хъ. лѣтъ мѣръ. красная!»  
 Да бѣжала. лѣтъ. у маминь бѣлѣтъ рукавъ. бѣлѣтъ стѣтъ у кона-  
 тунки въ маминь.

Бѣлѣтъ рукавъ маминь въ стѣтъ у рукавъ!»

—Прости, маминь, кинѣтъ прѣтъ тобѣ!»

Я не лунала, што ты. маминь. маминь. маминь. не ты маминь.—мама кла-  
 нясься!»

*Р. Билочка.*

## 12.

«Царевна, пускай ѣ горюхъ!»—Бояре. по што ѣ горюхъ?

«Царевна, дѣвочки выглязаны!»—Бояре, дѣвочки малы!

«Царевна,—пераросли!»—Бояре, дѣвочки дороги.

«Царевна, хонь по сто рублей!»—Бояре, барица сабѣ!

«Царевна, а которую?»—Бояре, а хонь крайнюю!

«Маминь коники добры а царевну вязли

По чужей зямлѣ, по чужей сторонѣ.

*Пустьинск. вол. Сѣми. у. Ср. Шейна Р. П. 188/207*

## 13.

Я маминькинѣ ѣ маминьки ѣродився, люли—полюли, ѣ маминьки ѣро-  
 дився!

Ой несчастный я, да я оживился. Якъ узавѣ я себѣ жану молодую,

Якъ вишнѣску ѣ саду зеленую, якъ яблочко ѣ саду наливное!

«Ты, пойдѣмъ-ка, негодный, ды къ тестю у гости!»

...Государыни жана, пойдѣмъ хотъ сегодњи.

Но пошли къ тестю ѣ гости,—въ зеленую рощу.

Принимала негодня кы бѣлой берози, а сама то пошла во пиръ пировати.

Ровно девять дочечекъ ена не бывала, на десятый денечакъ ена при-  
 ходила,

Негоднемъ молотчика мене называла: «хорошо тебѣ, негодный, въ пиру  
 пировати?»

Государыни жана, менѣ не до шу: мнѣ мурашачки ножачки сточила,

Мнѣ комарики плечики скушали, мнѣ соловьюшки головуку сжювали!  
 «Да ти будешь, негодный, мне хлѣбомъ жормити?»  
 —Государыни жана, буду калачами!  
 «Да ти будешь, негодный, мнѣ квасомъ поити?»  
 —Государыня жана, я буду сытою, што сытою, сытою, сладкой медовою!  
 «Да ти будешь, негодный, мене пускать въ гости?»  
 —Государыня жана, иди, куды хочешь, люли — полюли, иди, куды хочешь!

*Г. Бѣлица. Ср. Шейна Р. II. 101/151.*

При началѣ хоровода въ срединѣ круга рассказываетъ молодець, ломая руки, чтобы выразить свое несчастье. Затѣмъ, при словахъ: „узявъ жану“, поклономъ приглашаетъ изъ хоровода дѣвушку. Та, при словахъ: „привязала негодня къ бѣлой берези“ вызываетъ изъ хоровода дѣвчонку — подростка и даетъ ей держать концы платка, которымъ обхваченъ „негодный“; сама-же, потомъ, рассказываетъ по кружку, не обращая вниманія на тѣлодвиженія молодца, которыми тотъ желаетъ выразить боль отъ кусанья комаровъ, „мурашекъ“ и пр. Ведя послѣдній діалогъ, жена обращается къ мужу съ угрозами; тотъ отвѣчаетъ ей смиренно, съ низкими поклонами. За жёнщиной остается полная побѣда. Хлопцы, участвующие въ корогодѣ, досадуя на такой исходъ, поютъ вм. иди куды хочешь — иди хоть и къ черту.

## 14.

Выйди, дѣвочка, ко мнѣ за ворота, — люли-люшаньки!  
 Якъ-я тебѣ, дѣвочка, тебѣ попеняю, люли-люшаньки!  
 Якъ тебѣ не стыдно, якъ тебѣ не стыдно? — люлп-люшаньки!  
 Такого ты молотца да ты прибезчестила — люли-люшаньки!  
 При ўсемъ при народѣ, при дѣвичьчамъ при ўсемъ корогодѣ! — —  
 Якъ молотца дѣвочка, ена поборола; пуховую шляпочку ена долой сшибла;  
 Русыя кудерушки ена попутляла; шовкову жилеточку ена разстегала;  
 Ситцову рубашачку ена разорвала; сафьянны сапожачки ена затоптала...  
 Якъ уставъ жа молодець, да слезно заплакавъ: — —  
 На што мене маменька на горѣ родила, несчастною долею мене надѣлила?  
 Якъ пойду я къ дѣвочкѣ, пойду попеняю: якъ тебѣ, дѣвчоночка, якъ тебѣ не стыдно?  
 Такого ты молотца да ты прибезчестила — —  
 При ўсемъ при народи, при дѣвичьчамъ при ўсемъ корогоди!  
 Якъ ты мене молотца да ты поборола; пуховую шляпочку ты мнѣ долой сшибла;

Гусня кудерушки менѣ непутляла; шовкову жилеточку менѣ разстегала;  
 Ситцову рубашачку менѣ разорвала; сафьянны сапожачки менѣ затоптала..  
 Якъ дѣвочка молотца, она сожалѣла: русня кудерушки она расчесала;  
 Пуховую шляпочку она надѣвала; ситцову рубашачку она зашивала;  
 Шовкову жилеточку она застегала; сафьянны сапожачки она вычищала,  
 Люли-люшаньки!

Г. Бялица. Ср. Шейна, Русскія пѣсни, № 139—140 хоровади, гдѣ дѣвочка предложила молодцу бороться и поборола его. Пеняеть дѣвочкѣ мать молодца.

Въ корогодѣ, при пѣніи—дѣвочка молодца поборола—дѣвушка ставитъ молодца на колѣни, сбрасываетъ у него шляпу съ головы, включаетъ волосы, разстегиваетъ жилетъ и воротъ рубашки, засыпаетъ земли сапоги, и уходитъ. Молодецъ встаетъ и, всхлипывая, подходитъ къ дѣвушкѣ. Упрекая ее, онъ указываетъ на свою шляпу, лежащую на землѣ, на включенную голову и т. д. Дѣвушка, какъ бы разжалобившись, приглаживаетъ ему волосы, надѣваетъ шляпу и т. д.

## 15.

Колодезь нашъ вѣрный, колодезь глубокій, и той стоитъ безъ воды.  
 Бони воду выпивали. (2 р.) копытѣчкомъ землю выгребали.  
 А нашего хозяина, а нашего молодого дома не случилось.  
 Якъ да поѣхавъ нашъ хозяинъ, якъ да поѣхавъ нашъ молодой,  
 Ы Битай-городъ погулять. Якъ привезетъ жа нашъ хозяинъ,  
 Якъ привезетъ жа нашъ молодой китайскую вумницу.  
 Битайскую вумницу выведу на вулицу:  
 Битайская вумница, я жъ тебе люблю, золотца,—цалуи мене, молотца!

Пѣсня снова поется сначала. Хозяинъ ѣдетъ въ Казань-городъ погулять; привозитъ казанскую вумницу и выводитъ ее на вулицу. Затѣмъ, опять: Колодезь нашъ вѣрный и т. д. Хозяинъ ѣдетъ въ Питеръ-городъ погулять, и выводитъ на вулицу привезенную оттуда Питерскую вумницу.

Битайская вумница, постели постелюшку, постели пуховую!  
 Казанская вумница, поклади ѣзголовица, поклади пуховое!  
 Питерская вумница, прибири постелюшку, прибири, пуховую!

Г. Бялица. Ср. Шейна Р. П. <sup>107</sup>/<sub>136</sub>.

## 16.

У нашамъ у саду, якъ у нашамъ у саду,—у саду, у саду—у саду,

Росла травка шовкова (2 р.) шовкова, шовкова (2 р.) шовковая мурава.  
 По той травкѣ паня йшла, а за паней панъ ишовъ: постой, паня ты моя!  
 —А я жъ сударь не твоя: родимаго батюшки, сударыни матушки.  
 Зовуть мене кы двору. Прихожу я кы двору—ходя деверъ по двору.  
 «Деверочакъ не чужой, моему мужу братъ родной!  
 Пойди, къ мужу проводи: якъ бить будя, отыми,  
 Жалѣть будя, прочь пойди,—прочь пойди, прочь пойди!

*Тамъ-же.*

17.

По лужкамъ, лужкамъ, лужкамъ разливается вода,  
 Эй—ли, эй да люли, разливается вода!  
 Разливается вода, разстилалася трава, расцвѣтали ўсѣ цвѣта.  
 Што по той жа по травѣ дѣвки водють корогодъ.  
 Усѣ дѣвки хороши, красавицы пригожи—одна дѣвка краше ўсихъ,  
 По прибору лучше усихъ, ў косѣ лента шире ўсихъ,  
 Подойду жъ я къ корогоду, поклонюся я народу:  
 Подойду я поближѣй, поклонюся понижѣй:  
 «Разскажи-теа, дѣвчоночка, якъ по батюшку зовуть?  
 —Мое имя Катерина—дочь московскаго купца.  
 ...Якъ пришла жъ то темна ночь, пришла Катя у повночь.  
 Пришла Катя у повночь—отыйди, молотчикъ, прочь!  
 Эй—ли, эй да люли, отыйди, молотчикъ, прочь!

Гом. у. Ср. Шейна № <sup>135</sup>/<sub>190</sub>.

18.

Коло рѣчки я ходила молода, чорну травушку заламливала,  
 Гусей—лебедей я зманивала: гыля, гуся, гыля, лебеди, домовъ!  
 Ци вы ящо не наплавалися? ци я млода не наплакалася?  
 Наплакалась, нарыдалася, млада—довго зъ милымъ не видалася ў глаза.  
 Погоню я гусей—лебедей домой, на сустрѣчъ мнѣ охвицеръ<sup>1)</sup> молодой.  
 Енъ молодзенькій, хорошанькій, нежанаценъкій, холосценъкій.  
 Якъ ёнъ ставъ со мной заигрываѣи, за бѣло лицо похватываѣи.  
 Охвицерикъ, охвицеръ молодой, не заигрываѣи, охвицерикъ, ты со мной;  
 Не хватай мяне за личунько рукой: мое личунько разгърчистое,



Моя маменька догадливая. Приду домой догадается, чье лицо разгорается:  
Ай отъ пива, ай отъ зелена вина, ай отъ сладкой красной водочки.

Д. Смиини, Смиин. у. Ср. Шейна  $\frac{59-62}{204}$  Р. П.

1, Въ Гом. у.: на сѹстрѣчу мнѣ мологчнкѣ молодой.

## 19.

«Ой старецъ мой, лихомонецъ мой, ень у кельни сидить, Богу молитца,  
Не велить мнѣ бѣлитца, румянитца; а мнѣ то молодѣшанькѣ не хочатца,  
Хотѣлось молодѣшанькѣ еще бѣ погулять, съ красными походить!...

Бума, кума, ти далеко мой старецъ?»

—А ще въ Києви!

О, ще жѣ тыки до старца наскачусь, напляшусь, наиграюся, нарумянюся!  
Старецъ въ кельньки сидить, Богу молитца, не велить мнѣ бѣлитца,  
румянитца.

А мнѣ то молодѣшанькѣ не хочатца, хотѣлось молодѣшанькѣ еще бѣ  
погулять,

съ красными походить!...

Бума, кума, ти далеко старецъ?

—У Броварахъ!

О, ще жѣ тыки до старца наскачусь, напляшусь... и т. д.

На дальнѣйшіе вопросы: „Бума, кума, ти далеко старецъ?“ кума перечисляетъ, обыкновенно, слѣдующіе пункты, расположенные по пути изъ Києва въ Гомель: Козельскъ, Черниговъ, Рѣпки, Яриловичи, Заглайскъ, Бликовскъ, Подерачку, Слободку, Бѣлицу. Въ послѣдній разъ отвѣчаетъ:

А, вонъ, уже на той вулицы!... Борогодъ поетъ:

Ой, ще жѣ тыки до старца наскачусь, напляшусь, наиграюся, нарумянюся!  
А старецъ мой, лихомонецъ мой, нехай въ кельньки сидить, Богу молитца,  
а мнѣ молодѣшанькой не хочетца...

Вдругъ является старецъ (дѣвушка, наряженная старикомъ). Хорошо останавливается и перестаетъ пѣть. Дѣвушка—старца, плясавшая кругъ подъ припѣвъ: „О, ще тыки до старца наскачусь, на-  
ся“—плясавшая съ увлеченіемъ, со взмахами платка, съ хлопаньемъ ладоши, съ присядкой—при видѣ страшнаго старца останавливается, какъ испуганная... Старецъ входитъ въ средину круга. Это ты мене такъ слушаешь? Идти онъ старца: прибиратца (нарядно одѣваться) ѣздумада. Откуда ий платокъ добыла?—А голубчикъ, я вотъ у етой хозяйшки на рѣчки сна дала. „А азіятку гдѣ ѣзила?“—Азіятку во тая дала, што мосты

у её помыла.— „А корали?“—А голубчикъ, корали дала ў ета: я ў её грады полола.— „Ну, а гдѣ ўзяла ты такіа серги?“—Серги, голубчикъ, я заткала во ў етыя хозяюшки.— „Ну, а хто жъ уже давъ тебѣ етые перстни?“ При этомъ вопросѣ старица заминается. Тогда старецъ схватываетъ палку и бросается къ ней: ага, дакъ вонъ нѣ ты дѣлаешъ!... Старица убѣгаетъ; старецъ хочетъ ее поймать и бѣжить за ней. Кто нибудь подставляетъ ему ногу; онъ падаетъ. Смѣхъ, крики. Старица уходитъ тѣмъ временемъ.

*Г. Бѣлиця.*

Едва ли ошибусь, если скажу, что пѣсня обязана своимъ происхожденіемъ старообрядчеству. Въ одномъ варіантѣ сказано, что „старецъ—Хвадей поѣхавъ у Скитекъ—городокъ. „Нельзя нельзя не видѣть, поэтому, въ ней протеста молодой женщины противъ монотонной и, въ сущности, пустой жизни въ скитѣ,—жизни, обязанной укладываться въ болѣе или менѣе тѣсныя рамки, и тѣмъ не менѣе, не всегда нравственной... Разумѣется, рѣчь идетъ о временахъ минувшихъ, по отношенію къ Бѣлорусси.

## ЖНИВНЫЯ.

### 39.

Мѣдзяная барылочка по полю качалася, а ў жнеячакъ пыталася:  
Кыли мяне не выпѣце, дыкъ мяне ня ўвидзице;  
Я по полю покачуся, по дуброви разольюся; я по полю росицаю, по  
дуброви водзицаю.

Молодзенька Маринка съ татулькомъ говорила:  
Кыли мяне ня выдадзице, дыкъ мяне ня ўвидзице;  
Черазъ тынъ пералѣзу, ды къ свекру на дворъ.

### 40.

Якъ пойду я на дзярэвню широкую, пуцу голось дубровою,  
Нехай моя маци чуець, на блядзи сядзючы, у военца глядзючы.  
«Гэто мое дзиця пяець, дзиця пяець—поле красиць, нявѣстунька людзей  
смяшиць.

Я дзицяци сыянь куплю, нявѣстуньцы скуру злушаю.

*Записаны въ с. Бѣлицѣ Спик. у.*

# ТОЧНОСТЬ

五

[illegible]

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

3

1. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~AND~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 2. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 3. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 4. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 5. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 6. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 7. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 8. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 9. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~  
 10. ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~ ~~STANDARD~~

—

**STUDIES**

+

THE UNITED STATES OF AMERICA, IN SENATE CONFIRMED BY SENATE RESOLUTION NO. 100, JULY 1, 1941.  
IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and the Great Seal of the United States at Washington, D. C., this 1st day of July, 1941.  
FRANKLIN D. ROOSEVELT, President.

Собяри, братъ, гроши, напиши письмо до бацьки мойго:

А Богъ знаецъ, Богъ вѣдаецъ, ци быць мнѣ ъ яго;

А Богъ знаецъ, Богъ вѣдаецъ, ци буду я живъ,—

Застаетца сивый коникъ, зялений жупанъ,—

Волы жъ моѣ половзе, я ъже не вашъ панъ!

Тѣя волы пловзея разумны были, ой празъ три городочки домовъ  
прибрали;

Домовъ прибрали—нѣмо заравли, вышла яго стара маци воловъ загоняци:

Волики моѣ, кролики моѣ! поховали свойго пана на чужей сторонѣ.

*Ориган. у.*

## АРЕСТАНТСКАЯ.

### 9.

А зачимъ сызъ голубъ ъ ласы не летаешъ,

ъ ласы не летаешъ, ци пары не маешъ?

А ци твоѣ ноги морозы морозюць, а ци твоѣ крылья вѣтры подвѣваюць?

Зачимъ бѣлъ молойчикъ ъ госци не бываешъ,

Ци ты, бѣлъ молойчикъ, вулушки не знаешъ?

Ой тамъ вулушка довга, широкая; довга, широкая, рѣчунька быстрая.

Вотъ надъ тѣй надъ рѣчунькой три древы стояло:

А первое древо—кудрава ярябина, а другое древо—зялений дубочакъ,

Третье древо—бѣлая бяроза. Вотъ на тѣй жа рѣчуньцы дзѣвка воду  
брала,

Дзѣвка воду брала, цяшко уздыхала:

А ъжо шъ мойго мялянькаго до турмы подали.

А у тѣй турмѣ ни дзверъ, ни вокошакъ, тольки съ тѣй турмы труба  
вывадзена.

то луччій конь, то сабѣ бярэ — — а што хужшій конь, то брату  
дае — —  
і вынясли Степанку изъ скрыни злато. — — Молодой Степанка  
пераборщикъ — —  
то златы гроши, то сабѣ бярэ — — а што мѣдныя, то брату дае — —  
і вываля Степанку красную дѣвку—паненку. — — Енъ яё узавѣ,  
и шапки не знявѣ,  
не ўклонився. Соколя! Соколя ясный, молодець красный Степанка!

*Тамъ-же.*

#### 4.

і бѣгла, бѣгла сторожа съ поля—святый вечарь!  
і и ўдарила пикой въ ворота — — Ти дома, дома молодой Пат-  
рокъ? — —  
-Ой нема, нема, дѣсь у короля — — суды судять, перасудки бяруть. — —  
і три города, якъ самъ молодой—святый вечарь.

*Переростъ, Гом. у.*

#### 5.

пана Степана домъ горбжаный—выхваленый нашъ милый Божа!  
високимъ виноградомъ обсожанный—выхваленый нашъ милый Божа!  
ў тымъ виногради да Божая Матеръ троухъ сыновъ родила, наклала имя,  
ервое имя—святое Рождство, другое имя—святого Василья,  
ретьеє имя—святого Ильля; гдѣ Ильля ходя, тамъ хлѣбъ—жито родя,  
дѣ не бывая, тамъ улегая—выхваленый нашъ милый Божа!

*Тамъ-же.*

#### 6.

одя Ильля на Василя,нося пугу плетяную, дротвяную<sup>1)</sup>  
дѣ пугой махне, тамъ жито расте; гдѣ не бывая, тамъ вылегая.  
города, Божа, жита—пшаница, ўсякая пшаница! Добрывечарь!

*Тамъ-же.*

1, Дротяную.

## 7.

Ишла Коляда ись Полоцьку ў мулюванымъ возочку,  
Заѣхала икъ Рачицѣому: ну-теу, Рачицкій, расходзися,  
Бяри вярочку, чепай коровку! Ня 'дласи коровки, оддаси Юзефу.

Сынн. у.

## 8.

Вотъ тамъ на рѣбѣ да й на Іердани—

Щедрый вечаръ, добрый вечаръ добрымъ людямъ на здоровье!  
Тамъ матеръ Божа ризы мыла — — ой, мыла, мыла, да й повѣсила — —  
Да й на ялини, да й на калини — — да й понесла ризы да й на  
небеса — —

Тыя небеса растворилися — — тыя небеса затворилися — —  
Старые люди вѣку дожили — — дѣтки маленькія святку раденьки.  
Щедрый вечаръ, добрый вечаръ добрымъ людямъ на здоровье!  
Добрывечаръ!

Гом. у.

Если подаванія долго не подаютъ, то щедровники кричатъ:

Дарите, не барите: коротки свитки—померзли лытки,  
Коротки кожушки—померзли пѣтушки.  
Батька сварився, штобъ не барився; матка казала, штобъ кусокъ сала.  
Вирши, поемые при хожденіи со звѣздою, описаніе бѣлорускаго  
„мушкарата“, напоминающаго малороссійскій *вертепъ*, пѣсни къ „козѣ“  
„кобылѣ“ не приводятся здѣсь, за недостаткомъ мѣста.

## ВОЛОЧЕВНЫЯ.

## 1.

А съ-подъ лѣсу, лѣсу цемнаго — Христось воскресъ, сынъ Божій  
А съ-подъ гаю, гаю зяленаго — Христось воскресъ, сынъ Божій  
Чшли, брялі добрыя людзи — — добрыя людзи — волочобнички. — —  
Чли яны, шатаюся — — славнаго сая пытаюся — —

Славнаго сяла, богатаго мужука. — — Славное сяло Ульяновичи — —  
 А богатый мужикъ Микилаечка: — — а зялѣзный тынъ, мѣдзяныя  
 ворота — —

Рыбья косточка ў подворотъницы. — — А сяродъ двора стоиць гора,  
 А ў тый горѣ стоиць рыдла — — не дорыдленная, не дорубленная. — —  
 А ў тую рыдлю собиралися, совѣчались — — уси святыцъ, уси празъ-  
 нички — —

Одного Юрѣя не доличилися. — — Святый Юрѣя, а дзѣ-шъ ты бы-  
 вавъ? — —

А дзѣ-шъ ты бывавъ, а што-шъ ты выдавъ? — — ў чистымъ поли  
 коровъ запасавъ.

Святый Микола, а дзѣ-шъ ты бывавъ, а што ты выдавъ — — На зя-  
 леныхъ лугахъ коній запасавъ. — —

Святый Илья, а дзѣ-шъ бывавъ, а што-шъ ты выдавъ? — — ў чис-  
 тымъ поли жито зажинавъ: — —

Дзѣ жменю рѣжець, тамъ снопъ вяжець; — — идзѣ снопъ вяжець,  
 тамъ копы ставиць, — —

Дзѣ копы ставиць, тамъ стоги ставиць. — — Ну, здоровъ, здоровъ,  
 Микилаечка!

Ци спишъ, ци ляжишъ, што не кажешься? — — Отчини вокно, полядзи  
 ў гумно: — —

У твоимъ гумнѣ самъ Богъ ходзиць — — копы лічиць, стоги ста-  
 виць. — —

У твоимъ гумнѣ а навезяно, — — у твоихъ згородахъ а навярняно, — —

У твоей клѣци а насыпысто, — — у твоихъ жорнахъ а намелисто, — —

У твоей дзяжи а потходзисто, — — а ў твоей печи а бухонисто. — —

Микилаечка, ты зличный панюкъ! — — а прими госцей хорошенячко: — —

Ты поставъ пшонное пивочко — — и солоткій медъ и горѣлочку, — —

Кварту горѣлки и сыръ на тарэлку — — на столѣ положъ, ковбасой  
 обложъ. — —

А мы-шъ госци не докушныи — — наши дары не вялики: — —

У дзвери ня лѣзуць, а ў вокно подаюць. — — Ну за гэтымъ, нашъ  
 Микилаю, — —

Живи здоровъ, май сто коровъ, — — поживи боли, май сто коній!

Христось воскресъ сынъ Божій!

[illegible]

4.

10/1/94

一、國語 國語之義有二：一、指國家而言，如中華民國之國語，即指中華而言。二、指語言而言，如國語，即指語言而言。



ы кому, по кому, ды по пчельничку — — пану Андріянѹ ды на сто  
улей — —  
ы на сто улей, ды на сто роей! — — Пане Андріане, не кажи ба-  
рити, — —  
кажи барити, кажи подарити, — — кажи дары дати ды не маючи, — —  
ребро да злато, ды не важучи. — — Обручъ висить—колесо будя, — —  
юзови ѿ хатку—хорошо будя. — — Пане господару, мости кладку — —  
мости кладку, ды зови ѿ хатку—Христось воскресъ, сынъ Божій!

*Рогач. у.*

## 4.

олочebнички волочилиси—Христось воскресъ, сынъ Божій!  
олочилиси, ѿ грязь помочилиси — — а йдуць яны дорогою — —  
трѣли-жъ яны Господа Бога: — — а ты, Богъ—Господзь, а ты Духъ  
святый! — —  
порадзь-жа ты ѿсю порадуцьку: — — куды намъ ици Бога хва-  
лици, — —  
Бога хвалици, Христа величаци? — — А йдице-шъ вы къ славному  
сялу, — —  
къ славному сялу, къ большому двору — — къ большому двору, къ  
доброму мужу, — —  
къ доброму мужу, пану Михалютку: — — а яго дворокъ на погу-  
рочку — —  
за погурочку, на подмурочку — — а зялѣзныи тынъ мѣдзаны вороты — —  
Подворотница—рыбѣя косточка. Коло того тыну вуляи стояць — —  
а ѿ тыхъ вуляяхъ пчоли гудзяць — — пчоли гудзяць, у полеть  
лецяць — —  
и ѿ старый боръ <sup>1)</sup> по солоткій медъ—и ѿ цемный лѣсъ <sup>2)</sup> ды по  
жовтый воскъ — —  
А тымъ медомъ госцей частуваѣи — — а йзъ того воску свѣчи су-  
чици — —  
Бъ церкви ходзици Богу молитца, — — Богу молитца, Христу кланятца,  
Христу кланятца—ѿвеличаетца—Христось воскресъ, сынъ Божій! <sup>3)</sup>

*Д. Латыгово, Спнн. у.*

Вар. 1, и ѿ ширый годъ. 2, у чисто поле. 3, Припѣвъ этотъ замѣняется и другимъ: Христось воскресъ на ѿвесь свѣтъ!

## 5.

Коло рѣчки туманы поднимаютца — — Христось воскресъ, сынъ Божій!  
 Волочebнички собираютца — — волочebнички губерскіе — —  
 Губерскіе, *Мугулевскіе*. — — Ишли-жъ яны по вулушцы — —  
 По вулушцы по широкой — — по муравушцы по зяленой. — —  
 Пришли яны къ тому двору — — и къ царьскому, господарьскому. — —  
 А чій то дворъ на погурочку, на подмурочку? — — Тараськовъ дворъ  
 на погурочку — —

На погурочку, на подмурочку — — а коло двора каменная сцяна, — —  
 Вязеюшки ўсё точоныя — — а вороцики ўсё мѣдзяныя — —  
 Подворотница — рыба косточка. — — Якъ стукъ ды грукъ у воро-  
 цики — —

У вороцики у мѣдзяныя: — — а ци дома, дома, пане господару? — —  
 Коли ды спишъ — Богъ съ тобою, — — а коли ня спишъ — говорю  
 со мною. — —

Ёсь-жа дома, ды ня бажетца — — ды ня бажетца, прибираетца: — —  
 Надзяецъ боты турецкой работы — — пойдзець до церковки Богу мо-  
 литца, — —

Усимъ празьничкамъ соклонитца. — — А ўсимъ святымъ поклонився, — —

А на святого Пѣтра забывся. — — А кого послаць Петра искаць? — —  
 Усядзь, Юрѣя, на коника — — на сивенькаго, на пляснивенькаго. — —  
 Святый Юрѣя сыѣзжаецъ — — а Микола ворота отчинаецъ — —  
 Святого Пѣтра сустрѣкаюць: — — Идзѣ бывъ, а святой Пѣтра! — —  
 — Ў ярнымъ поли овесъ сѣявъ — — въ аржанымъ поли житца ро-  
 дзивъ — —

У пшаничнымъ поли по межахъ ходзивъ: — — идзѣ логъ тамъ стогъ, — —  
 Идзѣ гора — тамъ копа. — — Вотъ чесь—хвала, добрая слава — —  
 Славному пану, пану Тараську! — — Ты гѣтый пѣсни ня ўлякайся, — —  
 А на пришлый годъ сподзѣвайся — — изъ сямъю изъ любою, — —  
 Изъ дзѣтками зъ друголюбными, — — и гѣто свято святкуючи, — —  
 И на будущій годъ дождаючи! — — Вотъ чесь—хвала, добрая  
 слава — —

у пану, пану Тараську! — — Идзи борджѣй, дари госцей! — —  
 ци не докушныя, — — не докушныя, не забавныя, — —

Не забавные—разъ въ годъ бываемъ — — большихъ даровъ ня вы-  
могаемъ: — —

Починальничку рубъ сребранный — — а музыку гарнецъ горѣлки — —  
Мѣхоноту а сыръ бѣлый — — а сыръ бѣлый, а пирогъ цѣлый — —  
Подай на тарелку закусить горѣлку! — — Чесь и хвала, добрая  
слава, — —

Славному пану, пану Тараську: — — живи здоровъ, мѣй сто коровъ, — —  
Живи богатъ, мѣй сто целятъ, — — поживи боли, мѣй сто коній.

*Борки, Сынн. у.*

## 6.

Волочобнички волочилиси — — Христось воскресъ, сынъ Божій!  
Волочилиси, помочилиси — — а за чій жа дворъ зачалиси? — —  
За Рыгоркинъ дворъ зачалиси — — якъ стукъ дакъ грукъ подъ во-  
кошачко — — ,  
Подъ вокошачко подъ цесовое: — — а ци ёсь дома панъ господару? — —  
Хуць ёсь дома, ды ня кажетца — — а ў камори прибираетца: — —  
Надзяецъ шубку ды овечьюю — — надзяецъ шапку бобровую — —  
Шовковымъ поясомъ потпоясыетца — — за цесовымъ столомъ звели-  
чатца — —  
Перадъ имъ стоиць да чатыри купки — — поливаненькихъ, налива-  
ненькихъ — —  
Во однимъ купку зеляно вино — — у другимъ купку солодѣкъ мя-  
докъ — —  
Въ третьцемъ купку пшанишное пиво — — ў чатвертымъ купку гор-  
кая горѣлка. — —  
Зеляно вино ли самого пана — — солодѣкъ мядокъ ли жаны яго — —  
Пшанишное пиво ли дзяцей яго — — горкая горѣлка ли чалядуньки. — —  
Ты жъ гэтой пѣсней не ўлякайся — — на пришлый годъ сподзѣ-  
вайся. — —  
А бувай здоровъ, мѣй сто коровъ и т. д. Христось воскресъ, сынъ  
Божій.

*С. Алексѣичи, Сынн. у.*

## 7.

А съ подъ лѣсу съ подъ цемнаго, а съ подъ гаю зяленаго,  
Ишли брали добрые людзи, добрые людзи — волочобнички.

и коній ўсе потонимъ, войстрыя сякеры ўсе потупимъ, —  
 въ боровъ не положимъ, цемныхъ лясовъ не порубимъ,  
 хъ рѣчакъ не замосчимъ; жовтые боты ўсе потопчамъ —  
 и бури не догонимъ, табѣ, сястра, вянка ня тбяромъ<sup>6)</sup> —  
 ка табѣ, Алазочка, безъ чарвоного вянка!<sup>7)</sup>

пнн. у.

Зар. 1, Язъ узстали быстрые вѣтры 2, А сорвали рожинъ вянокъ,  
 ли ў чистое поле, на сине мора 3, што найлѣпшіе. 4, мечи. 5, Дур-  
 тенка, неразумная. 6, Отвѣтъ братьевъ ставится и въ прошедш. врем.  
 7-жа табѣ, сястра, быци.

## ЮМОРИСТИЧЕСКІЯ.

### 92.

моя рабая, крыльця твое тупое, перѣе твое рабое!  
 засватали сову и добрые люди и честныя свацци,  
 ки скакухи, вороны плясухи; рабчикъ — странъчикъ  
 лу летаецъ, курей выбираецъ, а вороны повары котлы завиваюць,  
 величаюць, курей оббираюць, у котлы кидаюць.  
 разгулялась, ажно . . . . . , ў крапиву сховалась.  
 усты головой, а наверхъ ногой, крылушкою накрылась.

дѣръ кого бѣ послаць совку разыскаць. Сыча послаць совку розыскаць

Сѣвъ сычъ на дубища и лядзиць ў дуплища:  
 къ яё разбудзиць, кабъ не ўгнявиць? Ахъ, ци ўчасалася, моя со-  
 вища?»

Тропадзи ты, милъ другъ, со своей жаницьбой: я ще не ўчасалася,  
 еще не убралася:

щи, а трапки, онучи, а к'равки, рубаха дзяружка,

Запотылокъ голый, а косникъ зяленый....

тое паченьне, на тое ядзеньне злетаютца пташки, и ўсе жъ та-  
 бунами;

зятца радами, кушаньни ўживаюць, сову ўзвеличаюць.

шильники и мыльники, шаповалы, коновалы, —

ўсе добрые люди, лихо имъ у груди.

На пранцузкой повозки Хведоть, ѣхавъ ў госци.  
 Муха мисы строила, а ворона хлѣбъ кроила,  
 Комаръ коня отпрагавъ, водзень колясы катавъ,  
 А маленька цяцерачка ишла и подбиалася й на свадьбу спознилася.  
 Яна свое вино мѣла, наливала и пила за здоровье совино, и гуляла  
 ажъ до дня!

*Ульяновичи, Сѣмн. у.*

## 93.

Сядзѣвъ зайонька подъ кустомъ—ходили охотнички попустомъ.  
 Сядзиць зайонька, ня дышець,—енъ свою пригодуньку слышиць,  
 Смерци жджець... Страчився зайонька ў цемный лѣсъ,—

Ець своимъ охотничкамъ хвостъ поднесъ.

Вы, охотнички, просице, на мой хвостъ посмотрице—

А ўжо жъ цяперъ я не вашъ!

Чимъ я вамъ охотнички досадивъ: я у ваше овсы не ходивъ;  
 Ваше грачихи не зѣдавъ, только ўремя услышавъ, у капусту по-  
 бѣжавъ;

И то не копавъ, не ирвавъ, только готову собиравъ.

*Д. Бобовка, Сѣмн. у.*

## 94.

Я ў матулькѣ одна дочушка была, мѣ матулька ды катанку дала

А ў катанцы кишонка была, а ў кишонцы мошонка была,

А ў мошонцы копѣйка была. Я молода разгулялася—

Мошоночка разбросалася, копѣчка поцералася...

Хто жъ тую да копѣйку нашовъ, кабъ жа енъ да у старцы пошовъ!

*С. Пустынки, Сѣмн. у.*

## 95.

Ой у сѣнцахъ за дверцами стоиць ложа съ коберцами.

а тымъ ложи мужикъ гожи: у скрипочку енъ играець,

ю долю проклинаець: ахъ ты доля несчастная—ў мене жонка не  
 красная:

Дала їсци безъ обрўса, сама сядзиць, яеъ покусѧ;  
 И лóжачки нямытыя—будуць боки побитыє!  
 Дала їсци ў чарапочку, сама сїла у куточку;  
 Дала їсци, дала пиць, сама сїла вóшій биць.

*Тамъ-же.*

## ПРИПѢВЫ.

291.

Я пошла пѣ до казака, да боюся мужука:

Сядзиць мужикъ за столомъ, ды махаецъ рукавомъ.

А хто яго знаецъ, на кого ёнъ махаецъ: ци на мяне молоду, ци на  
 мою службу?

А ў моёя служки чатыри подушки, пухомъ набиваны, шовкомъ нашиваны.

292.

За горой шарко надумаетца, богатырь дочкой набиваетца:

Даецъ придатку гороху лопатку, сочявки ложку и шѣрую кошку.

293.

Я на ганку стою—слезы коцютца: людзи замужъ идуць, и мнѣ хочетца.

Я на ганку стою, ды на войлычку — кому даць расчесаць чорну вов-  
 нычку?

294.

Вѣцерь вѣецъ, сонца грѣецъ—я на ганочку стою.

Придзецъ милый, поцалуецъ ёнъ коханочку свою.

Камынь, камынь камарочек утѣ съ чужой стороночки.  
 Ёсѣ буталки мамалыгта и шклянкы говорунѣ.  
 Ёсѣ камынь мамалыгта, ойна Мамуныска смутна:  
 Замынь, замынь по гумору, затужилася по нелюбу:  
 Замынь, замынь по личуныку, што не сышла ёсѣ по личуныку.

## 296

1. Вопросы к тексту  
 1.1. Какие вопросы возникли у вас при чтении текста?  
 1.2. Какие вопросы вы задали бы автору?  
 1.3. Какие вопросы вы задали бы себе?  
 1.4. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям?  
 1.5. Какие вопросы вы задали бы своим родителям?  
 1.6. Какие вопросы вы задали бы своим учителям?  
 1.7. Какие вопросы вы задали бы своим одноклассникам?  
 1.8. Какие вопросы вы задали бы своим соседям?  
 1.9. Какие вопросы вы задали бы своим знакомым?  
 1.10. Какие вопросы вы задали бы своим незнакомым?  
 1.11. Какие вопросы вы задали бы своим врагам?  
 1.12. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других стран?  
 1.13. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других городов?  
 1.14. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других районов?  
 1.15. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других улиц?  
 1.16. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других домов?  
 1.17. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других квартир?  
 1.18. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других комнат?  
 1.19. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других комнат?  
 1.20. Какие вопросы вы задали бы своим друзьям из других комнат?

新

[illegible]

張

一、政治思想：政治思想是政治行为的先导，是政治行为的灵魂。政治思想决定着政治行为的性质、方向、内容和方式。政治思想是政治行为的内在动力，是推动政治行为发展的精神力量。政治思想是政治行为的规范，是政治行为的准则。政治思想是政治行为的桥梁，是政治行为的纽带。政治思想是政治行为的基石，是政治行为的根基。政治思想是政治行为的旗帜，是政治行为的号角。政治思想是政治行为的灯塔，是政治行为的指南。政治思想是政治行为的灵魂，是政治行为的生命。政治思想是政治行为的血脉，是政治行为的源泉。政治思想是政治行为的种子，是政治行为的果实。政治思想是政治行为的种子，是政治行为的果实。

## 299.

А-вай, мамунька, головунька болиць, сударыня, я сусимъ не могу.  
Пусци, мацц, ў зелянъ садъ погуляць; въ тымъ садзку молодой сол-  
даты.

Молодзенькй солдатъ ходзиць, за собою корогодь водзиць.

А ўси дзѣвки хороши—пругожи, одна дзѣвунька получьче за ўсихъ.

Тую дзѣвку самъ солдатъ сполюбивъ; сполюбивши, у кабаць заманивъ;

Заманивши, сладкимъ медомъ напоивъ; напоивши, цалованья спросивъ.

Цалованье солодзенько, ты дзявчиночка молодзенька!

Ци ня ты жъ то ў моимъ садзку была, ци ня ты жъ то мяне вы-  
глядзѣла,

Ци ня ты жъ то мяне высмотрила, приложила сухоту къ животу,

Причapiла горбачомъ ко плячомъ, присучила сивый кудзерь къ волосамъ,

Заняволила по вулицы ходзиць, заняволила подарочакъ носиць?

Подарочки сладки яблычки, орѣшачки—повны ядрычки.

*С. Мошаны, Стэнн. у.*

## 300.

А ня гнѣвайся ты, дзѣвка, на мяне, што ня бывъ, ня бывъ я ўчора  
у цябе:

Охъ, и бывъ я, бывъ у новымъ городзѣ, а куплявъ, куплявъ покупъ  
дорогй:

Ой на головуньку парловый вянокъ, а на плечуньки шавковый платокъ,

Ой, а на ножуньки бялевые чулки, ой, а на чулочки новы бушмачки.

А цяперъ сусимъ дзѣвка хороша, а на плечунькахъ ў яе русая коса.

*Д. Земковичи, Стэнн. у.*

## СВАДЕБНЫЯ

## 122.

Недозрѣлая маковка, а йдзѣ жъ ты будзешъ дзэрѣваць:

Ай ци ў городзѣ на лясѣ, ай ци ў капустной борознь?



— Ъши жъ я буду на лясъ, чини миѣ ѣ капустной борознь.  
 Неразумна наша Ганулька, а ѡдѣ жъ ты будешь разумиѣнь:  
 Аѣ ци ѣ татуньки за столомъ. ци ѣ свекратуньки ноль стовнонь?  
 — Ъши я буду у татуньки за столомъ. чини миѣ ѣ свекратки ноль  
 стовнонь.

## 123.

Аѣ боромъ, боромъ. боровиною. хто жъ тамъ ѣзецъ встариню?  
 Аѣ ѣзецъ. ѣзецъ Сашачка пьяный: отчиниися. Марьянка, я твой ка-  
 ханый!  
 — Я ня тчинюся. — мамы боюся. перадъ тобой. мой Сашачка. листонъ  
 сцелюся.  
 Я ѣ листонъ, листонъ. я ѣ зелененькийъ, перадъ тобой, мой Сашачка.  
 ѣсе молоденькийъ;  
 Аѣ листонъ. листонъ. ды ѣ клановенькийъ. перадъ тобой, мой Сашачка.  
 ды ѣ здоровенькийъ.

## 124.

А ѣ борку, ѣ борку. на клинку висѣла люленька на шавкѣ.  
 Боля тья люленьки бояре. а у той жа люленьки Хвелорка.  
 Бояре моѣ пышныя. сколыхинце мяне высоко. кабы я ѣвидѣть далеко:  
 Дѣ моя Марутка гуляецъ. я орѣшки шавкаецъ:  
 А ци цотъ. ци лишка? — Два орѣшки.  
 Якъ еты орѣшки повненьки. такъ мы съ тобой. Марутка, ровненьки.

## 125.

Червона—пригожа калина ѣ лози: червонѣй, пригожѣй Хомочка на кони:  
 Расчесавъ русь хохоль, пазавивъ кудри молодецкія.  
 Кабы яго пещунька похвалила. молодеца Ховруська полюбила.  
 Хомочку пещунька давно хвалиць, молодеца Ховруська давно любить.

## 126.

Выпала, выпала со беражку вутка.  
 Вынясла. вынясла ѣсе рыбьяю костку:

Чашице, плящице Юличкину коску!

Ўся краса, ўся краса Юличкина—коска.

Дзѣ жъ будземъ, дзѣ жъ будземъ шовку доставаці?

Поѣдземъ, поѣдземъ за три мили къ торгу,

Закупимъ, закупимъ за три рубли шовку.

Хто жъ будзець, хто жъ будзець косу расплетаці,

Хто жъ будзець, хто жъ будзець шовки отбираці?

Распляцець косочку братулька родный,

Отбярцець уплѣты родная сястрица.

## 127.

Перайманочка галочка пераманила сокола!

—А ци я жъ яго манила—ёнъ самъ ко мнѣ приляцѣвъ,

Ды на мяне галочку поглядзѣвъ, ды на мое перыйко дробное,

Ды на мое крыльліко сизое...

Перапрашачка Кацяринка перапросила Максимку!

Ци я жъ яго просила,—ёнъ самъ ко мнѣ пріѣхавъ,

Ды на мяне молоду полядзѣвъ, на мое гладкое часаньне, бѣлое ўмы-  
ваньне.

Гладкое часаньне—што нядзѣлку, бѣлое ўмываньне—што раньне;

На мое цихіе походы, а низкіе ўклоны:

Цихіе походы ў таночку, а низкіе ўклоны у вяночку.

## 128.

Нядоля твая, Костуська,—ня жалосьцывый твой цьсцинка:

У воротахъ огонь раскладавъ, Костуську на дворъ не пускавъ.

Уся дружина яго бязумна, одна свацьційка разумна—

По свацьційкахъ ўзжала, яна гето дзиво видала—

Подъ полой вино дзержала, яркіе огни заливала,

Костуську на дворъ пускала. Дзѣвочка мала спознала, Костуську на  
дворъ позвала.

Цешухна пышна вонъ вышла...

## 129.

Съ подъ високаго церама росла травунька зеляна.

На тэй травуньцы конь вороний, а на тымъ коніку сядзѣло,

На тымъ сядзѣцы Никшорка. Роскай конка обшываець.  
 Боня правоньки пытаець: <ци хасць кося, ў ложкахъ ночь,—  
 Поѣду на табѣ на ўсю ночь.>  
 —Хуць маю. не маю—ступаю ноц тэя горэды далекы,  
 Поц тэя церамы высокы, ізъ боярычкы мядн нѣмцѣ.  
 Тамъ намъ ізъвочку вывадуць. за праву ручаньку вывадуць.  
 Вывадуць яе съ таночку за нашаго Никшорку наночка.

## 130.

А учора вячора школа стала: украджона скрынчэчка малювана,  
 Звязана Ганнуличка голувана. А не жаль жа намъ скрынчэчкі  
 малюванай,  
 Якъ намъ жаль Ганнуличкы голуванай.

## 131.

Летаць соловей по лому: якъ жа мнѣ жудненько адному!  
 Кабъ жа ко мнѣ павунька—щабетавъ бы я зъ ей голаснѣй,  
 На аднымъ сучочку сідзючы, одну яголку кляючы, съ аднымъ лісцічкі  
 воду кы.  
 Ёздзівъ Патруська по двору: ай жутко, бѣдно адному!  
 Кабъ жа ко мнѣ дзѣвунька—говоривъ ба я зъ ей вѣрненько,  
 За аднымъ столікомъ сідзючы, съ адной чарочкы мядоу пѣя,  
 Одной ложачкой чарпая, съ адного кусанічка кусая.

*Варіант:*

Летаць голубокъ ны лясу: ай жутко, бѣдно адному!  
 Кабъ жа со мной шѣрая зязюля,—летаць бы я зъ ей нязенько,  
 Щабетавъ бы я зъ ей шірененько, на аднымъ вѣтынцы сідзючы,  
 Сы дныя вѣтычкі каліну кляючы, сы дныго лісцічка воду пѣючы.  
 Ходзівъ по двору князь моладый: якъ жа мнѣ жудненько адному!  
 Кабъ жа со мной дзѣвунька,—сядзѣць бы я зъ ей цихненько,  
 Говоривъ бы я зъ ей шірененько, сы дныго повмиска ёдучы,  
 Сы дныя чарочки мелъ пѣючы.

## 132.

“Аю, маю. моя мамочка, жаль на цябе:  
 злася рута—мятунька ўся ў цябе,

Уставай, моя мамочка, раненько,  
Поливай руту—мяту часеченько;  
И раннею и вячернею зарюю горячаю своєю слязою.

## 133.

Нашей Вольгочцы трохъ дзенъ нема,—по яе мамка послы шлець:  
Вярнися, дочушка, ўслѣдъ назадъ! Безъ цябе на дворѣ и ўныло,  
У воротахъ яворъ ня шумиць, у горѳдзи рожа ня цвѣциць,  
У саду пташачки не пяюць, у вульли пчолѳчки ня гулуць.  
—Дожджися, мамочка, лѣцечка: у воротахъ яворъ зашумиць  
У горѳдзи рожа зацвѣциць, у садзи пташачки запяюць,  
У вульли пчолѳчки загудзяць, и цябе, мамулька, развеселяць!

## 134.

Мала птаха по пѳлю летала, траву совертала, сокола шукала:  
Сокольчикъ мой ясный, молѳчикъ прекрасный! А круцишь ты мною,  
Якъ вѣцеръ травѳю, туманъ<sup>1)</sup> долинѳю, казакъ дзявчинѳю...  
«Матулечка моя, идзѣ Дуня\*) твоя?»—Пошла до крыницы сцюдзѳной  
водзицы!

Казакъ до крыницы—нема тамъ дзявицы, не бравъ и водзицы.  
«Матулечка моя, идзѣ Дуня.твоя?»—Пошла до садѳчку щипаци твѳточку  
Казакъ до садѳчку—ажъ нема слядѳчку, не щипавъ й твѳточку.  
«Матулечка моя, идзѣ Дуня твоя?»—Пошла до каморы<sup>2)</sup> бѣлу ложу  
слаци!

Казакъ до каморы—дзѣвка у каморы,<sup>3)</sup> бѣлу ложу сцелиць,  
И сильненько плачець, цяженько ўздыхаець, што шлюба не маець .  
«Дзявчина—сирѳта! Не сцяли ширѳко, сцяли повузѳненько, кацись по-  
близенько,  
Будземъ говорици, якъ на свѣци жици, будземъ размувляци, якъ оцѣць  
изъ мацѣ.

Вар. 1, морозъ 2, у святлицу- 3, Казакъ у святлицу, тамъ найшовъ  
дзявицу.

\*) М. Б. измѣненное слово *доня*—дочь.

Зеленъ дубъ и пошурхаваецъ, бѣлу бярозу погукаваецъ:

«Ходзи, ходзи, бяроза, ко мнѣ ѓмѣсто!»—Рада бѣ я, дубочакъ, пойди  
ѓмѣсто,—

Зрослося коренья съ сырой зямлей, сплялося и лисцїеко съ цемини  
лѣсонъ.

Молодый Пятруська по двору ѓздиць, енѣ свою дѣвуньку погукаваецъ:

«Ходзи, ходзи, дѣвунька, ко мнѣ ѓмѣсто!»—Рада бѣ я къ табѣ ѓмѣсто  
ици,—

Три сястры подѣ рукой сидзиць, родный браценька за косу дзяржиць...  
Коса моя руса, не часаць мнѣ цябе; а хуць часаць, дыкѣ не бохаць.

## 136.

Бывай, бывай, мамулечка, здорова. мнѣ выпала съ украиночки дорогъ!  
Ци ня будзешъ. мамулечка, тужици. якъ пойду а чужому бацьку служыць!  
Якъ пойдзешъ ты, мамулечка, по волу, ды замерзауць ножаньки и  
ляцу.—

Ўдумаешъ тогды, мамулечка. про мяне молоду.

## 137.

Прїѣхали заручаночки по нашу заручанку.

А нашя заручаночки у іворѣ нема.—у салу вишнїи щипыць:

Гнися, вишанька. гнися, съ кореньемъ вонѣ вярнися!

Мнѣ жѣ тутъ ды ня быць. вишанѣ не щипаць. матулькѣ не ѓцѣшанѣ.

## 138.

На морѣ бутынѣка купалася. вышавши на берагъ. трагеталася.

Прыляцкѣвъ ды яѣ сизый селязенька: шѣрая бутынѣка, абтрысай крыльця!

Паляцнїкъ съ тѣлою на снїе мора: тамъ ужѣ иташки собірауцца.

Насъ съ тѣлою іахцїауцца.

— тамора ізѣвунѣка прыѣхаетца. вышавши на ганыкъ вылязаетца.

въ ды яѣ яѣ сужунѣка: малая ізѣвунѣка. уцнїай сжзж.

ай слезки, заплетай косыньку, поѣдземъ къ мойму татуньку.  
ужо родзина зѣѣзжаетца, насъ молодыхъ дожидаетца.

## 139.

это коничакъ подѣ боромъ, на чатыри ножуньки подекованъ?  
нѣковъ коничакъ подѣ боромъ, на чатыри ножуньки подекованъ.  
имѣ коника подекувавъ, хто яму золота надававъ?  
вали коника ковали, надавали золота короли.  
мѣ ковалямъ заплачу, я тымъ королямъ отслужу.

## 140.

няненькомъ мори три няпры купаютца,  
новенькомъ ганку три молайцы выбираютца:  
ци, ци ня йци няпровъ бици, молодымъ шубы шици?  
нядзѣлокъ били, во второкъ лупили,  
ладу у квасъ клали, у чацьверъ вынимали,  
гницу сушили, молодымъ шубы шили, у сыботу пошили,  
изѣлю надзѣли, и къ вянцу поспѣли.

## 141.

бору зялюля гнѣзды вѣецъ, яе соловей послы шлецъ:  
ай зязюля, гнѣзды виць,—нямножко табѣ у бору быць,  
и ночуньку ночуваць, заўтра раненько вылетаць.»  
у дзѣвунька вянки вѣецъ, яе сужунька послы шлецъ:  
дай, дзѣвунька, вянки виць,—нямножко табѣ у татуньки быць,  
и ночуньку ночуваць, а заўтра раненько уѣзжаць.»

## 142.

я отъ соровѣя шабетаньня ждзецъ,  
Дзѣвунька отъ татки даруваньня ждзецъ.  
й мяне, татунька, чимъ Богъ спомогъ!»  
ую, дзицятко, хлѣбомъ—солью, добрымъ здорвѣемъ!

Слово въ слово пѣсня повторяется при обращеніи къ матери, брату,  
и проч: роднымъ, присутствующимъ на свадьбѣ.

## 143.

Зъ горъ, зъ долинь вѣтры вѣюць, съ чужія стороны госци ѣдуць.  
 Ай выйдзи, дзѣвунька, перайми госцей!  
 Вороного коника за цугельки, молодого сужуньку за ручуньки,  
 Вороному конику сѣна, оброку, молодому сужуньку вина ды меду.  
 Вороный коничакъ сѣна ня ѣсць, молодой сужунька вина ня пѣць.  
 Вороный коничакъ застоявся, молодой сужунька засядзѣвся.

## 144.

Ай у заюньки ды три тропуньки: первая тропица и ў овесь пошла,  
 Другая тропица на Дунай пошла, третьця тропица у хворосційко.  
 Што ў овесь пошла—капъ наѣсциси, на Дунай пошла—капъ напициси,  
 У хворосційко—капъ выпациси.

## 145.

Звися рой, ляцѣць хочець, а ў шыръ боръ по солодкій медъ.  
 Прибрався Хведорка, ѣхаць хочець, а ў тую дорогу, у счастную,  
 По тую дзѣвуньку по красную; у тую дорожуньку ведомую,  
 По тую дзѣвуньку сужоную.

Съини. II.



## Важнѣйшія опечатки. \*)

Стран.	Напечатано:	Слѣдуетъ:
3	Горецкій у.	Гомельскій у.
16	зними же	зними жъ
27	головка	головочка.
39	убору	у бору
45	да къ	дакъ
57	Лумаки	Їумаки
59	сзаставятъ	заставятъ
60	монмалн	поймалн
—	й грае	йграе
61	н й самъ	н й самъ
—	колосы	колѣсы
85	любовн. №	любовн. № 116, 117.
100	ни границъ	на границъ
—	дзѣ дзѣ	дзѣ двѣ
112	любилнсь	любимсь
118	коровую	корову
139	не воля	неволя
149	№ рекр.	№ 53 рекр.
170	Якубу	Якубку
189	нима	нема
196	па бярози	на бярози
197	бутыки	бутылки
218	и рвала	првала
238	бѣду	дѣду
279	братъ	братъ
282	чарвоннѣ	чарвонѣй
296	Опущена выноска: банандъ, евр. клятва; со раше- ніе: их бин а ид (ich bin a Jud)	
297	послать	постлатъ
309	дай	да й
340	подъ иодъ лавку	подъ лавку
—	невѣста	невѣстка
350	Андрею	Андрейку
354	нажурюешься	нажурюешься
359	отдае, баре	отдаецъ, барець
364	яруньку, ярунька	ярунька, яруньку
379	сѣрляжкою	сѣрмяжкою
383	катока	котокъ

\*) Мы не указываемъ тѣхъ опечатокъ, которыя очевидны сами со-  
бою, въ родѣ, напр. пивехнучку, ружьякомъ, чаянтокъ, сморучаемъ (п),  
ѣцер., дайде (т), быкъ (д), кушаньеъ, палъ (в), волкъ (в), только (п),  
колько (и). слозочки, язъ (к), янъ (к) пива (и), что (ш), цабе (я) и ир.,  
пр.), солдатико (а), я къ (якъ), съ большими (зъ), матушцы (ы), своей (с),  
трелку, абы юсподи, разбирае, зачинемъ, по выдавъ и т. п.